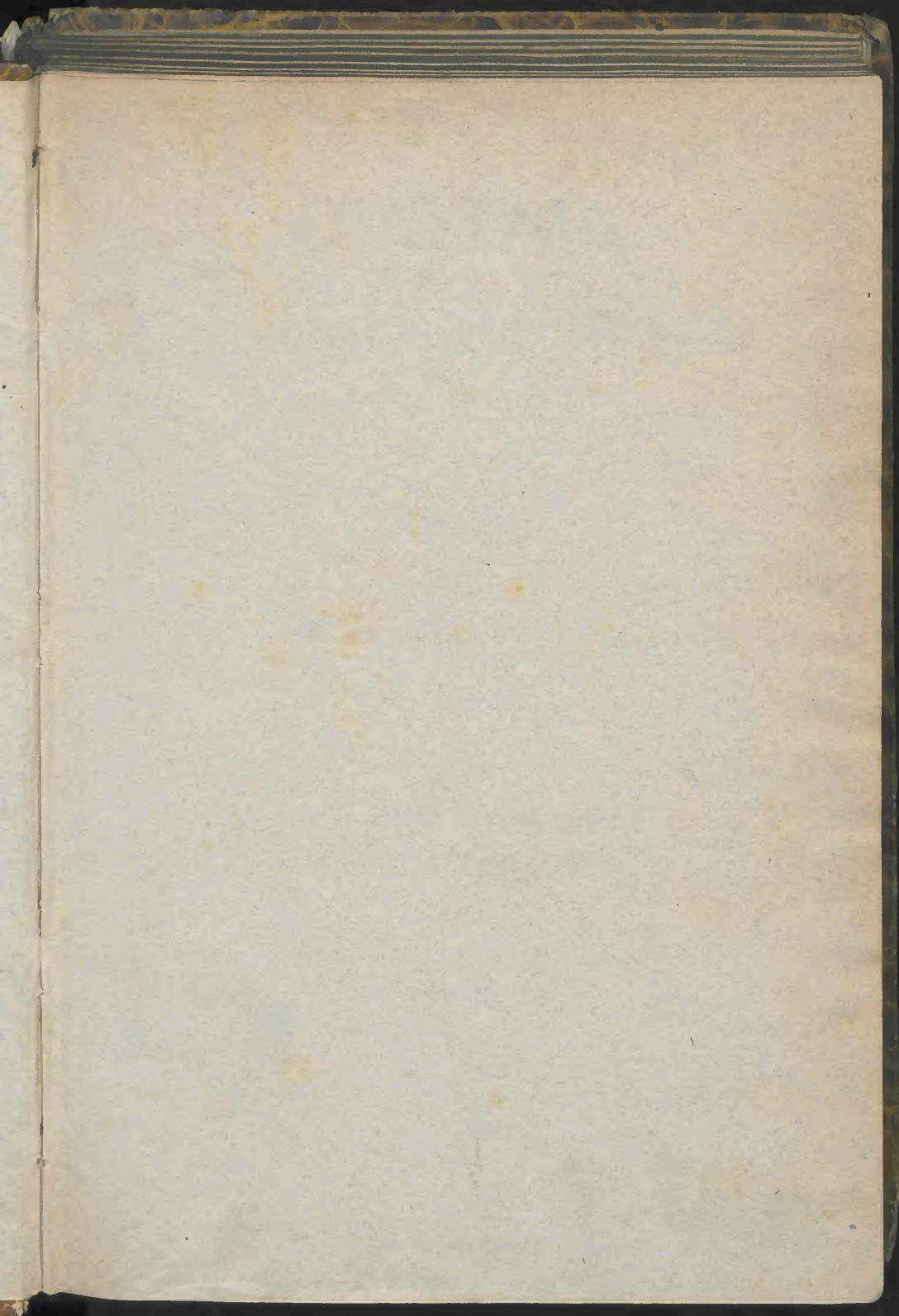


14366

46. c. 39.





# CVETNIK

## slovenske slovesnosti.

Berilo

za

više gimnazije in realke.

Sestavil

**Anton Janežič,**

c. k. profesor na viši realki v Celovcu.

UB KLAGENFURT



+L69603207

Tretji, popravljeni natis.

ES I 14366



V Celovcu 1870.

Založil E. Liegel, knjigar.

CEVETNIK

СЕВЕТНИКЪ

СЕВЕТНИКЪ

СЕВЕТНИКЪ

СЕВЕТНИКЪ

СЕВЕТНИКЪ

СЕВЕТНИКЪ

СЕВЕТНИКЪ

СЕВЕТНИКЪ

СЕВЕТНИКЪ

## PREDGOVOR.

---

**P**ričujoča slovenska antologija, „Cvetnik slovenske slovesnosti“ imenovana, obsega v skrbnem izboru in v lehko pregledni sestavi bogato nabiro zabavno-podučnih izdelkov na polji domače književnosti v vezani in neverzani besedi in je namenjena v dušno zabavo vsem prijateljem lepoznanstvenega berila, sosebno pa odrasli slovenski mladini v viših učilnicah. Vodilo pri razredbi gradiva so mi bila enaka dela v drugih jezikih in sosebno veleve učnega načrta za avstrijanske gimnazije in realke, kteri zahteva, da se mladina v viših razredih po prikladnem berilu seznaní z najboljšim književnim delom domačih pisateljev. Lepota vnanje oblike v soglasji z mikavnim, um in srce blaživnim zapopadkom mi je bila pri izbiri vedno pred očmi; ker pa je oblika še v mnogem domačem spisu močno omahljiva in nedosledna, vravnil sem besedo, kjer in kolikor mi je bilo to mogoče, po tirjavah sedanje, najbolj navadne slovenske pisave. Ker je knjiga sosebno šoli namenjena, bila je sem ter tje tudi kaka prenaredba v besedah ali okrajšava neogibno potrebna. Ne dvomim, da mi pritrdi v tem oziru vsak umni odgojitelj; v svesti pa sem si tudi, da mi to ne bode v zamero pri nobenem pisatelji.

Da se slovenska mladina tudi s teorijo pesmarstva nekoliko seznaní, dodal sem v „Vvodu“ kratек poduk v najnavadniših pesniških izdelkih. Tako opravljen naj romo „Cvetnik slovenske slovesnosti“ med slovenski svet, da ogreva mladini srce za milo domovino in sladko matrino besedo !

### K tretjemu natisu.

Da se je spravila pričujoči izdari poezija in proza v lepše razmerje, treba je bilo sem ter tje nekaj pesniškega blaga izpustiti, da sem mogel dramatični in sploh prozaični del nekaj razmnožiti. Nadjam se, da sem ustregel s temi premembami gg. učiteljem in učencem.

A. J.



## WWOD.

### O slovesnosti sploh.

§. 1. Slovesnost, književnost ali literatura je skupina duševnih izdelkov v besedi in knjigi.

Slovesnost je leposlovnata (pesniška), po kteri se razoveda dobro, pravo in lepo v prijetni obliki in z mično besedo, ali znanstvena (učena), kteri so predmet razna znanstva. Leposlovni izdelki so : pesmi, pravljice, pripovedke itd.; znanstveni : sestavki naravopisni, zgodovinski itd.

§. 2. Leposlovnata slovesnost, pesništvo ali poezija se šteje k lepim umetnijam in se loči, z ozirom na njen izvor, v narodno, ki je naravnost izmed prostega naroda kalifognala, in v umetno, ki obsega izdelke posameznih izobraženih pisateljev.

Glavni namen pesništvu je dušna zabava. Beseda v pesniških izdelkih je bogata z raznim lepotičjem in večidel umetno v vezi diana; zato se zove pesniški jezik tudi vezani govor.

### O lepotičji pesniškega jezika.

§. 3. Lepa jedrovita in lična vnanja oblika je pesmi neogibna potreba. Lepoto govora in ličnost vnanje oblike pospešujejo in vekšajo sosebno prilike (trope) in podobe (figure).

Prilike, pripodobe ali prenosni so tisti pravim, lastnim podobni (slični) izrazi, ki naznajajo stvari, lastnosti in djanja bolj umljivo, ko tem pristojne besede. Prilike imajo svoj izvor v sličnosti (podobnosti) ali različnosti posameznih obrazov ali pojmov.

Podobe ali figure so pa tisti izrazi, ki se ločijo od pravih, lastnih samo po nenavadni razvrstitvi govornih delov.

### A. Prilike.

§. 4. Metafora ali prenosba je prilika, ki je navstala po zamenjavi raznih, pa med seboj podobnih (sličnih) obrazov ali pojmov; vsaka metafora je torej prav za prav prispoloba, v kteri se je izpustila prispolobna beseda. Najlepše so one metafore, ktere prisojajo neživočim rečem lastnosti in djanja živočih stvari; takim metaforam pravimo sploh posebitve (personifikacije, prosopopeje). Raba metafor je kaj mnogovrstna in pesmi posebna lepšava; po njih se daje pesniškemu slogu potrebna živahnost, jasnost in krasota.

Predmetje so si podobni v stvarjih, lastnostih ali djanjih; torej so metafore :

- a) samostalne n. pr. *Cvet življenja* (= mladost); *ogenj besede* (= sila, moč); *pamet je svetilo človeškega uma*.
- b) pridevne, n. pr. *sreberni* (= ko srebro beli) *las*; *trnjev* (= težaven) *pot*; *solnčne* (= obsijane) *višave*; *zlati* (= srečni) *vek*.
- c) glagolske, n. pr. *Veter brije* (= ostro piše); *zemlja rodí* (= prinaša sad); *jezero divjá* (= divje razgraja); *valovi se tepó* (kopičijo drug nad drugim).

Metafora, obširnije razpredena, imenuje se alegorija.

§. 5. Metonimijski ali preimembni navstaja po zamenjavi pojmov ali razumkov, ki so med seboj v naravni zvezi. Najnavadnije se jemlje:

- a) učinek namesto vzroka ali vzrok namesto učinka, n. pr. *Oblaki rosé nebeški blagodar* (= dež); *kopita teptajo delo* (= sad) kmečkih rok; *prebiram Homerja* (= Homerjeva dela).
- b) posestnik namesto posestva, lastnik namesto lastovine ali vodja namesto krdela, ki je vodi, n. pr. *Radecki* (= armada, kteri je bil vodja) je zmogel na Laškem; *sosed* (sosedov dom) je pogorel.
- c) tvarina ali orodje namesto izdelka ali nasprotno, n. pr. *Votlo v turnu klenka bron* (= zvon iz brona); *lira (pesem)* se glasi najrajšje v samoti; *zlati* (= zlati denar) rado pravico prevpije.
- d) znamenje namesto zaznamnjevane stvari ali lastnost namesto stvari, ki se po njej odlikuje, na pr. *Križ* (= vera) *zmaguje*; *lakomnost* (= lakomni človek) se sama tepe.
- e) kraj ali čas namesto stvari v kraju ali času in nasprotno, n. pr. *Moj čas* (= moji vrstniki) leži pod zemljo; *marljiv učenec* ne mudi šole (= poduka v šoli); zaupno se obrni k nebesom (k. Bogu v nebesih).

§. 6. Sinekdoha ali povzembna se zove prilika, ki je navstala po zamenjavi raznoobsežnih pojmov, t. j. večih z manjšimi, viših z nižimi in nasprotno. Jemlje se :

- a) del namesto celote ali celota namesto dela, n. pr. *V potu obraza si služi svoj kruh* (= živež); *morje* (= morski valovi) *pluska ob bregove*.

b) vrsta ali pleme namesto rodú, ali rod namesto vrste ali plemen, n. pr. *Z mečem* (= orožjem) *v roci*; *s pomladji travo* (= vse rastline) *zeleni*; *ptice pod nebom* (= prosto živoče ptice).

- c) ednina namesto množine, posamezno namesto splošnega, določeno število namesto nedoločnega ali nasprotno, n. pr. *Lastavica* (= lastavice) *žvrgolt*; *pes* (= psi) je človeku zvest prijatelj. *Kdo more prešteti mirijade* (neštevilne) *zvezd na nebu?*

§. 7. Ironija je prilika, ktere pravi pomen je v nasprotji s tem, kar beseda na videz oznanja. Jako zbadljivi ironiji pravimo sarkazem (poroga), n. pr. *Sramuj se starih, lepih nrav očetnih!* Le pojdi in prodaj svobodno dušo, v dar jemlji dobra, bodi knezom hlapec, ker nečeš biti lastni gospodar.

Le-sem se šteje tudi litotes, ki na videz pomanjšuje, kar reči hoče, in eufemija, po kteri se kaj z rahlejo, prijaznišo besedo razodeva, n. pr. *To ni bilo posebno lepo djanje* (= to je bilo sramotno djanje).

§. 8. **Hiperbola** je prilika, ktera stvarl, lastnosti in djanja čez nemero poveličuje ali zmanjšuje, in je torej preveličevava ali prezmanjševava, n. pr. *Trpim kakor kamen na poti* (= zeló trpim). *Desnica, če vdari, razruši ko tresk.* V prah spremenimo vražno pošast.

### B. Podobe.

§. 9. **Opisovavni prilog** (epitheton ornans) se imenuje pridevnik, ki se veže samostalniku, da njegov obseg bolj živo opiše in ga v prav mikavnem obrazu bralcu predoči. V poeziji je njegova raba kaj priljubljena, n. pr. *Iz črnega lesovja gleda skala, in na skalo stopi silni Zaboj.* *Iz vseh krajev bridko žalost prejme.* Teče skozi les, les ši ropusti.

§. 10. **Raba sedanjega časa** namesto preteklega ali prihodnjega, ki nam kaže reči in dogodbe ravno preteklih in prihodnjih časov, kakor bi se nam v sedanjosti pred očmi vršile, n. pr. *Nastane šum in trkanje po gradu, na uho bijejo nam mnoga kladva; menili smo, da so rešitelji. Up miga nam, življenja sladka želja prebuja vnovič se z močjo neskončno, zdaj vrata se odpró . . .*

§. 11. **Brezvezje** (asyndeton) t. j. pomanjkanje veznikov in **mнogovezje** (polisyndeton) t. j. preobilnost veznikov v stavku, n. pr. *Lenega čaka strgan rokav, pal'ca beraška, prazen bokal.* Tje kliče in miče in vabi srce.

§. 12. **Ponavljanje** ali **opetovanje** besed v začetku (anaphora), v sredi (epizeuxis) ali na koncu stavkov (epiphora); večkrat se ponavljajo tudi celi stavki, da se bralčeva pozornost na nje obrne, n. pr. *Kdo po cvetji kaže pot bučeli? Kdo postrvi da plavute bistre?* *Stoji, stoji silna skala, silen grad.* *Oj sveti, sveti beli dan!*

§. 13. **Vprašanje**, ki je stavi pisatelj, nepričakovaje odgovora, bralcu ali poslušavcu, da bi toliko bolj obudil njegovo pozornost, n. pr. *Kdo je trate, gaje ozelenil?* *Kdo je stvaril jezera, potočke?*

Včasi stoji za vprašanjem tudi odgovor, n. pr. *Kdo dela iz človeka človeka?* *Kdo drugi ko krščanska izreja?*

§. 14. **Zaziv**, s katerim se obrača pisatelj do bralca ali zaziva viša bitja, pa tudi neživoče reči, in **vsklik**, kteri mu rabi v posebno živih občutkih, pri prošnji, prisegah itd., n. pr. *Zvonovi zvonite, na delo budite!* *O močna vez na dom človeka veže!* *O lep nebeski dar je luč očesna!*

§. 15. **Izpuštek** (elipsa), kendar se kaj zamolčí, kar se samo ob sebi razume, na pr. *Srečen, kdor drugih skušnjo na se oberne.*

§. 16. **Primera**, ktera kaže na podobnost glavnega predmeta z drugim in **izgled**, ki pojasnjuje kako trditev s posameznim primerljjejem, sosebno iz zgodovine, n. pr. *Kakor trava so dnevi človeka, cvete kakor roža na polji.* *On je bogat kakor Krez.*

§. 17. **Stopnjatev**, kedar se misli tako vrsté, da je vsaka naslednja bolj krepka od sprednje, n. pr. *Lenoba je mati siromaštva, tatvine, samomora.*

§. 18. **Popravek** je podoba, s ktero nekaj dostavljamo ali dopolnjujemo, kedar mislimo, da nismo vsega dostojo povedali, n. pr. *Lenuh je nekoristen — kaj pravim nekoristen! — on je škodljiv ud človeške družbe.*

§. 19. **Preskok** je podoba, ktera nam rabi, kedar se vedemo, kakor bi hoteli nekaj zamolčati, pa je vendar povemo, in **premolk**, kedar v govoru na enkrat premolknemo in nekaj nepričakovane povemo, n. pr. *Ne razkladam vam trpljenja, ki smo je prebili itd. Zdaj delo je edino — potrpljenje, molk.*

§. 20. **Prividek**, kedar se nam v duhu kažejo pretekle ali prihodnje dogodbe, kakor bi se v sedanjosti vršile, n. pr. *Z močjo pritiska novo k nam in staro, častiljivo umira, drugi časi nastopajo, drug rod živí na zemlji.*

§. 21. **Opis** ali **perifraza**, kedar opišemo predmet ali dogodek po njegovih delih ali znamenjih, reč samo pa zamolčimo, n. pr. *Dežela ljuba (domovina), kje ležiš, ki jezik moj mi govorиш? Tjekaj gori se ezrimo, kjer svetov ne zmeri okó (k nebesom).*

§. 22. **Nasprotje** ali **opostavec** je zveza v resnici ali samo na videz nasprotnih pojmov, n. pr. *Ne sklepamo zaveze nove, zvezo očakov svojih starodavno le ponavljamo. Črviča v prahu in soma na morji je ustvarila ta ista roka Gospodova. Grenko veselje, sladka miloba.*

§. 23. **Nadrobna razkladba** nam služi, kedar dopovedujemo vse stopinje ali prikazni kakega dogodka, kakor bi se prav sedaj vršil, n. pr. *Glejte ga, kako se mu svetijo oči, čelo mu je nabранo v temne gube, ustni se mu tresete, zdaj se zashišijo pretrgani glasi, na pol izgovorjene besede, zdaj zaškriplje z zobmi itd.*

### O stihih ali verzih.

§. 24. V obhoji in v znanstvenih spisih nam služi nevezana beseda ali proza, ktera mora biti pred vsem drugim pravilna, jedrovita in jasna; prvo pravilo pesniškemu jeziku pa je lepota, ki se razdeva sosebno v soglasji zapopadka z obliko. Pesniškemu jeziku prijetno obliko ubrati, uči stihoslovje t. j. nauk o stihih ali verzih, ktero uči merjenje zlogov, njih vezavo v stopice itd.

§. 25. **Merjenje zlogov**. V slovenščini se merijo zlogi po náglasu ali povdarku. Breznáglasni zlogi so kratki, naglašeni dolgi. Kratkim zlogom se daje znamenje v, dolgim —, n. pr. nedolžnost, potoč, morje.

Zlogom, ki je rabimo zdaj kratke, zdaj dolge, služi znamenje — ali —, n. p. me, je.

Enakomerna spreminjaava kratkik in dolgih zlogov se zove **pevska mera**.

§. 26. Stopice. Stopice so deli, v ktere razpadajo posamezni verzi, in so dvo-, tro- ali čveterozložne. Najnavadniše so :

a) dvozložne :

- 1) trohejska . . . - u, na primèr : slává.
- 2) jambijska . . . u - " " : potop.
- 3) spondejska . . . -- " " : moj Bog.

b) trozložne :

- 4) daktilska . . . - u u " " : rožica
- 5) anapeška . . . u u - " " : nepokoj.
- 6) kretiška . . . - u - " " : bistroglav.
- 7) amfibrahiška . . u - u " " : recimo.

c) čveterozložna :

- 8) korijambijska . . - u u - " " : ustanoví.

§. 27. Stihi ali verzi. Stihi so po pevski meri úmetno ubrane vrstice; po številu stopic so stihi dvo-, tro-, čvetero- ali peterostopni; pa se jih nahaja tudi večstopnih. Najnavadniši stihi ali verzi so v slovenščini :

- 1) trohejski, v katerih razdevamo najrajše mirna in resnobna čutila. Slovanskim národnim pesmam so trohejski verzi najbolj po godu;
- 2) jambijski, ki so sosebno prikladni za krepke in strastne počutke;
- 3) daktilski, ki so sploh veselega, v zvezi s spondeji in troheji pa slovesnega značaja.

Daktilskih verzov je najvažnejši šestomér (hexameter), to je tisti šesterostopni stih, kteregega šesta stopica je vedno spondej ali trohej, peta vselej daktil, štiri prve pa daktili ali namesto njih troheji in spondeji. Včasi je šestomeru v družbi petomér (pentameter), ki se loči od šestomera samo v tem, da je njegova tretja in šesta stopica enozložna, in mimo pete tudi četrta vedno daktilska. Zveza petomera s šestomerom se zove elegijski vers ali distihon.

Kratki zlog pred dolžino v prvi stopici se imenuje nástop; enako se sklepa slovenski verz rad z nenaglašenim zlogom n. pr. *Nátorá jesení — pretrudná zaspí* itd.

Omeniti je treba na tem mestu tudi odmor (oddihljaj, caesura), ki je navadno med drugo in tretjo stopico, kjer se bralec nekaj oddahne in z glasom premolkne, in pa povzetje samoglasnikov, ko se včasi dva samoglasnika, na koncu ene in od kraja druge besede, v dvoglasnik povzemeta, n. pr. *V rumeno solnce ozira se solnčnica*.

§. 28. **Rima** ali **vjema** je sklad ali soglasje eno-, dvo- ali večzložnih besed, od koreninskega samoglasnika naprej, na koncu vrstic. Včasi se nahaja rima tudi sredi vrstic.

Enozložna rima ali vjema se zove čvrsta ali moška, dvozložna mehka ali ženska, trizložna pa tekoča. Po vrsti, v kateri se soglasno ubrane vrstice prebirajo, so rime:

- 1) **zaporedne**, ako se vrste soglasne vrstice druga za drugo (obrazec: *aabbcc* . . .).
- 2) **prestopne**, če se vjema prva s tretjo, druga s četrto vrstico (obrazec: *abab* . . .).
- 3) **objemne**, ako prva s četrto zaporedno ubrani vrstici objema (obrazec: *abba* . . .).
- 4) **zapletene**, če prehaja soglasje iz enega vrstičnega oddelka v drugi (obrazec: *aba, bcb, cdc* . . .).

Južnim literaturam rabi večkrat namesto rime asonanica, t. j. ponavljajo se ti isti samoglasniki sredi besed (glej Cegnarjevo pesem „Danici“ št. 34); severnim pa aliteracija, v kateri se ponavljajo ti isti soglasniki v začetku besed (glej Hicingerjevo pesem „Novo in staro“ št. 48). Namesto posameznih glasov ponavlja slovenščina rajše cele besede in vrstice, kakor je razvidno iz slovanskih narodnih pesem.

§. 29. **Kitice**. Kitice, sloke ali strofe so iz dveh, štirih ali več verzov v celoto ubrani pesniški odstavki, ki se v tej isti sestavi večkrat ponavljajo.

Kitice ali strofe razpadajo v domače, kakor je sploh kažejo domače pesmi, in v ptuje, ki se jih je navzela slovenščina iz starih klasiških ali iz novejših evropskih in drugih literatur. Domače kitice imajo návadno po štiri, šest ali osem vrstic; včasi jih je v kitici samo po dvoje, včasi pa celo po deset ali več vrstic.

Iz klasiških jezikov so posnete sledeče, v odah návadne sloke:

1) **safina**, z obrazcem

|     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| : - | - | U | - | U | U | - | U | - | U |
| -   | U | - | - | U | U | - | U | - | U |
| -   | U | - | - | U | U | - | U | - | U |
|     |   |   |   | - | U | U | - | U |   |

2) **asklepijadská** z obrazcem: -

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| - | U | U | - |   | - | U | U | - | U |
| - | U | U | - |   | - | U | U | - | U |
| - | U | U | - |   | - | U | U | - | U |
|   | - | U | U | - | U |   | U |   |   |

3) **alkejska** z obrazcem

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| : | U | - | U | - | U | - | U | U | U |
| U | - | U | - | U | - | U | U | - | U |
| U | - | U | - | U | - | U | - | U |   |
| - | U | U | - | U | U | - | U |   |   |

Iz novejših evropskih ali jutrovih jezikov so doslej v slovenščini sem ter tje navadne:

1) *Tercina*, ki šteje po troje peterostopnih jambijskih verzov z zapletenim soglasjem, kakor kaže obrazec: *aba, bcb, cdc . .*; samo poslednja tercina ima štiri verstice s soglasjem: *xyxy*.

2) *Stanca* (otava rime), ki ima po osem peterostopnih jambijskih verzov s soglasjem: *abababcc*. — Ta kitica je priljubljena sosebno v večih epiških poezijah (epopejah).

3) *Decima*, ki je zložena iz desetih čveterostopnih trohejskih vrstic s soglasjem: *abbaaccddc*. V decimah so zložene vse gloše.

4) *Nibelungova*, ki šteje štiri šesterostopne jambijske verze z enim nadštevilnim kratkim zlogom za tretjo stopico (glej Cegnarjev prevod „Pevčeva kletev“).

### O pesniških izdelkih.

§. 30. *Snov* ali predmet dohaja pesniku iz človeške notranosti (lirika), iz vnanjega sveta (epika), ali iz zveze vnanjega sveta s človeško notranostjo (dramatika); lirika, epika in dramatika so torej podstavne vrsti vsega pesništva.

Nekaterim liriškim in epiškim izdelkom je glavni namen produkt (didaktika); zatorej bode v tej knjigi govorjenje o liriki, didaktiki, epiki in dramatiki v vezani in nevezani besedi.

### A. Lirika.

§. 31. Liriško, subjektivno ali pevno pesništvo, zrcalo notranjega življenja pesnikovega, je mnogovrstno, kakor so mnogovrstni predmetje, ki utegnejo pesniku srce ganiti in ga v pesem vneti, in kakor je različna stopinja pesniške navdušenosti. Ime so dobile liriške poezije od lire, s katerim orodjem so starodavni Grki petje spremljali; mi pa je imenujemo tudi pevne, ker so večidel za petje pripravne. Najnavadniše liriške poezije so sledeče:

§. 32. *Pesem* je vsaka pesniška cvetica, ki razodeva v blagglasni besedi in v priprosti obliki, da je za petje pripravna, naravne počutke človeškega srca. Vse v pesmi bodi naravno, nježno in olikano, da bralcu in poslušavcu srce ogreje; zato je pesmi rima ali soglasje neogibna potreba. Najbolj po godu so pesmam tri — štiristopne vrstice, ki se v soglasji lepo prebirajo.

Po obsežku se ločijo pesmi v svete in posvetne. Predmet posvetnih pesem so razne prikazni in zadeve življenja: veselje in žalost, narava, domovina, prijateljstvo itd.; zapopadek svetih pesem so pa čutila, ki je rodi človekova odyisnost od njegovega stvarnika v nebesih. Tiste pobožne pesmi, ki je sosebno po cerkvah pojo, slovjo cerkvene pesmi.

Z ozirom na skladavca razpadajo v pesmi národne, to je pesmi, ki je poje priprosti národ od roda do roda in o kterih se ne vé, kdo je je zložil, in v úmetne, ki so je zložili posamezni izobraženi pesniki. — Národná poezija je verno zrcalo národovega življenja in tako rekoč cvet njegovih misli in čutov.

§. 33. **Elegija** ali žalostinka slove liriška pesem, v kteri pesnik z mirno dušo razodeva svoja britka čutila nad nestanovitnostjo in goljufivostjo vseh posvetnih rcčí. Zarad njenega mirnega značaja so elegiji sosebno trohejski verzi po godu, pa tudi jambíjských in daktílských ne zametuje.

§. 34. **Kantata** ali popevka je pesem, na več odstavkov razdeljena, ki v dramatiški obliku vzvišene občutke in misli o Bogu, o naravi, o življenji itd. pri raznih svečanostih v posamných ali združených glasových razodeva. V vsaki popevki ločimo spev (dvospev, trospev, čveterospev itd.), recitativ priovednega, opisovavnega ali premišlevavnega obsežka in zbor (kor), v katerem se družijo vsi glasovi. Popevke so po obsegu posvetne ali pobožne; poslednje imenujemo tudi oratorije.

§. 35. **Oda** (grški ωδή t. j. pesem) slove tista liriška pesem, ktera z najviším navdušenjem in svetim ognjem visoke misli in čute s pesniško vnetimi besedami razodeva. Bog, človeštvo in natora so odam najvrednejší predmetje. Beseda v odi je živa, žarovita, vzvišena in polna pesniških skokov: oda je tako rekoč cvet navdihnjene človeške domišljije.

Ode pobožnega zapopadka se zovejo himne, med kterimi je najbolj znana ambrožijanska hvalnica „Te Deum laudamus“. Najveličastniše himne in kroua vsega pesništva so Davidovi psalme.

Najviše navdihnjeni pesniški izdelki te vrste, ki so posebno svobodni v vnanji obliku in se ne drže enega pevskega merila, so ditirambe; Grki so je prepevali na čast bogu Bahu.

§. 36. **Sonet** je liriška pesem, spletena iz 14 peterostopnih jambíjských verzov, ki so v štiri kitice ubrani. Prvi dve kitici imate po štiri vrstice z objemnim soglasjem, zadnji dve pa tri z dvojno ali trojno vjemo. Redno sestavljeni sonet ima v pervi kitici vvod, v drugi kako primera, v tretji se h koncu nagiblje, v poslednjo pa je vložena glavna misel ali jedro cele pesmi.

Iz sonetov je zrastel sonetni venec, ki je tako spleten iz 14 sonetov, da je zadnja vrstica sprednjega ob enem začetna vrstica vsega naslednjega in začetna vrstica prvega ob enem poslednja vrstica 14. soneta. Tem štirnajsttim sonetom je pridjan še en sonet, magistr ale imenovan, ki je zložen iz začetnih vrstic vseh 14 sonetov. Obsega je večidel erotíškega.

§. 37. **Glosa** je liriška pesem, ktera ima na čelu štirivrstično kitico iz kake znane pesmi kot geslo, ki služi za podlago štirim trohejskim slokam, decime imenovanim; vsako kitico sklepa ena vrstica iz gesla.

Gloša je v španski poeziji najlepše cvetje pognala.

§. 38. **Gazela** je liriška pesem, iz jutrovih jezikov v evropske presajena, ki ima dvovrstične kitice s soglasjem: *aa, ba, ca, da* itd. toda ne črez 20—24 verzov.

V slovenščini jih imamo nekaj od Prešerna z erotičkim zapadkom.

§. 39. **Kancona** je liriška pesem, navadno elegijskega obsega, ki ima pet do sedem kitic in vsaka kitica 11—18 peterostopnih jambijskih vrstic z umetno ubranim soglasjem. Vsaka kitica razpada v tri odstavke; konec pesmi pa dela navadno krajša sloka s kakim voščilom ali ogovorom pesnikovim, ki veljá sami kanconi.

Drugih liriških pesem v stalnih oblikah, kakor: *sestin, madrigalov, trioletov, ritornelov* itd. slovenščina sploh še ne pozna.

## B. Didaktika.

§. 40. **Didaktika** ali naučna poezija razodeva s pripomočjo lirike ali epike razne podučne misli in je torej liriško-naučna ali pripovedno-naučna. Liriško-naučne poezije so: naučna pesem, poslanica, satira, nadpisi in druga podobna drobnjav; k pripovedno-naučnim pa štejemo: basni, parbole, alegorije in paramitije.

Le-sem spadajo tudi govorji in razni drugi podučni sestavki iz naravoslovja, prirodopisa in drugih znanstev v nevezani besedi.

### a. Liriško-naučne pesmi.

§. 41. **Naučna pesem** se zove liriško-didaktičen pesmotvor, kteremu je edini mamen podučevanje v pesniški obliki. Predmet takih pesem je sploh ena sama resnica; če jih je pa več, morajo biti v tesni zvezi med seboj. Večih naučnih pesem slovenščina še nima.

§. 42. **Poslanica** (epistola) je podučna pesem, ktera je v obliki poslanega pisma sicer dolochen'i osebi namenjena, vendar občeno veljavna pravila razodeva. Najlepše poslanice so Horacijeve.

§. 43. **Satira** ali **zabavljica** slove tista liriško-naučna pesem, ktera napake človeštva z ostro besedo graja ali pa njogove slabosti šaljivo obira. Satira ima zmeraj didaktičen namen: zato mora biti beseda v satiri vselej namenu primerna, resno ali šaljivo učeča, nikar pa ne grdivna ali zasmehovavna.

§. 44. **Reki** ali **prigovori** so zapopadek nравnih pravil in resnic v malih, prav jedernatih besedah. Najlepši prigovori so Salomonovi in Sirahovi.

Rekom podobni so národní **pregovori** ali **prislovice**, ki so pravi zaklad modrosti priprostega kmota.

§. 45. **Nadpisi** ali **pušice** (epigrami) so liriško-didaktični pesniški izdelki, po katerih se kaka dovtipna misel prav na kratko, pa jedrnato pové, da nepričakovani konec bralca ostrmljivo prevzame.

Ta pesniška cvetica je dobila ime od napisov, ki so bili Grkom in Rimcem navadni na obrazih, posodah, spomenikih in stavbah.

§. 36. *Zastavice* ali *uganjke* so kratki pesniški izdelki, ki služijo v vadbo človeškemu umu, da iz naznanjenih znamenj po pravem predmetu ugleblje in sklepa.

*Zastavice* se ločijo v úmetne in narodne; slovenščina je bogata sosebno z narodnimi *uganjkami*.

#### b. *Pripovedno-naučne pesmi.*

§. 47. *Basen* se imenuje vsaka pripovedno-naučna cvetica, ki pojasnuje na posebnem dogodku kako resnico ali pravilo iz vsakdanjega življenja. Pripoved tedaj ni glavna reč v basni, ampak samo obleka, v ktero je ogrnjena rasnica in nauk, ki je jedro cele basni.

Delajoče osebe v basni so navadno živali ali rastline, ker se po živalih in rastlinah, kterih žičaj je vedno ta isti, najlože in na najkrajši način predstavljajo resnična, vedno veljavna pravila iz človeškega življenja.

Basni so zložene v vezani in nevezani besedi; v obče pa mora biti basen po besedi in obliku prav priprosta, jasna, tudi otroškemu umu lebko zapopadljiva.

§. 48. *Parabola* ali *prilika* je basni podobna kratka pripoved, ktera pojasnuje na posebnem dogodku kako naravno pravilo ali višo resnico iz duševnega življenja človeškega. Delajoče osebe v paraboli so ljudjé, ne živali; tudi beseda v njej je bolj olikana in pripovedovanje obširnije razpredeno. Najlepše parbole ali prilike so v sv. pismu nove zaveze.

Paraboli enaka je *paramitija*, samo da so delajoče osebe v njej viša, nadzemeljska bitja, ne pa ljudjé.

§. 49. *Alegorija* (iz grškega ἀλλο, drugača in αγορεύω. govorim) je pripovedno-naučna pesem, ktera prikazuje kak predmet po drugem podobnem predmetu, ki ga more naš um leže zapopasti. Alegorije se nahajajo kot samostalni pesmotvori ali pa so vpletene drugim večim posniškim izdelkom.

Najlepše alegorije se nahajajo v hebrejskem jeziku.

#### C. *Epika.*

§. 50. *Epiško*, objektivno ali pripovedno pesništvo, zrcalo vnanjega življenja, pripoveduje dogodbe in djanja, resnične (zgodovinske) ali izmišljene, ktem je neogibna potreba verjetnost in edinstvo. Snov pripovednih poezij bodi v resnici pesniška in mikavna, beseda pa živa in hlagoglasna, da se bralcu delo prikupi.

Pripovedni pesniški izdelki so: *pravljice*, *pripovedke*, *legende*,

balade, romance, selanke, povesti (novele), junaške pesmi in romani. Le-sem spada tudi pesniški popis.

§. 51. **Pravljica** slove vsaka pripoved, v kteri se druži v divni pesniški lepoti in v prečudni sestavi naravno in návadno s čudovitim in nezapopadljivim. Delajoče osebe v pravljicah so mimo človeka živali, duhovi in druge moči v naravi, ktere je ljudska domišljija z živiljenjem navdihnila.

Pravljica se je med národom rodila; ona z národom živi in umrje. V njej se pojasnuje návadno kaka resnica iz vsakdanjega živiljenja v priprosti, vsakemu umljivi obliki.

§. 52. **Pripovedka** je podobna pravljici, ker se tudi v njej druži naravno in návadno s čudovitim in nezapopadljivim; navezana je vendor na znano osebo ali na določen kraj. Pripoved ima torej zgodovinsko podlago, samo da jo je ljudska domišljija po svoje preobrazila.

Pripovedke so, kakor pravljice, resnobnega ali šaljivega obsežka.

§. 53. **Legenda** je pripovedna pesem, kteri so predmet pobožna in čudežna djanja iz živiljenja bogoljubnih oseb, v vezani in nevezani besedi. Zgodovinska resničnost legendi ni neogibna potreba, marveč se dogodba v legendi prav čudovito razvija. Legenda nam kaže, kaj premore za vero in krepost navdušena oseba v boju z nasprotnimi močmi, ter nam navdaja srce s posnemovavno ljubeznijo do čednosti in hravnosti. Predmet je večidel vzet iz prvih časov krščanskih.

Legenda je sploh resnobna in učeča, njena beseda pa priprosta in tehtni tvarini pristojna.

§. 54. **Selanka** ali idila je liriško-pripovedni izdelek, po ktemer se nam predstavlja prosti nepopačeni narod — návadno pastirji, ribiči in kmetje — v svojih prirojenih hravnih in običajih.

Po svojem predmetu je selanka pripovedovna ali popisovavna. Današnjemu svetu so taki pesniški izdelki sploh malo priljubljeni.

§. 55. **Balada** slove tista pesem, ktera pripoveduje v obliki, za petje pripravni, razne resnobne ali strahovite dogodke, ki imajo návadno še svoj koren v paganski starodavnosti in sploh v ljudskih vražah.

Balada nam predstavlja djanje samo v glavnih prikaznih, vse drugo prepušča bralcu, da dostavi s svojo domišljijo, kar še manjka v vezavi dogodkov.

Najlepše se je razvila balada pod severnim nebom, in njen značaj je ravno tako temen in grozoten, kakor je njena domovina mrakotna in divja.

§. 56. **Romanca**, po obliki baladi sorodna pesem, zajema svojo tvarino iz romantiške dobe srednjega veka in pripoveda z žarovito, olikano besedo razne čudovite in divotne dogodke v njihovem prečudnem zamotku in razmotku.

V obče je romanca bolj veselega značaja ko balada in je doma

pod južnim nebom. Ona je plod človeške domišljije, ki se je že na podlagi krščanstva olikala.

V baladi in romanci se druži epika, lirika in dramatika.

§. 57. **Pripovest** ali **povest** slove tista vrst pripovednega pesništva, kteri je predmet kakša resnična ali izmišljena dogodba iz človeškega življenja v njenem naravnem razvitu. Povest je po svojem zapadku resna ali šaljiva. Visoke cene v šolskem nauku je nравno-podučna povest, ktera ima namen, da požlahtuje mladini um in srce. — Pesniška pripovest je zložena v vezani besedi.

Pripovesti v rodu je **novela**, ktera pripoveduje z mično, pesniško uglajeno besedo kak zanimiv, na tenko določen dogodek v njegovih najznamenitnejših prikaznih in nepričakovanim razvitu. Njena snov mora biti prav zanimiva, v resnici poetična in na tenko omejena.

§. 58. **Junaška pesem** se imenuje tista pripovedna pesem, v kateri se opevajo slavna dela narodovih junakov. Junaške pesmi so národne ali umetne.

„Med vsakim narodom — blizo tako piše profesor Macun v svojem „Cvetji“ — ki se je le nekaj povzdignil čez najniži stan izobraženosti, nahaja se mnogo pripovesti, ki kažejo nazaj na njegovo preteklost. V le-te pripovesti vlica svojo žalost in svoje veselje; in kar ga je v preteklosti najbolj zadelo, to si rad pregledava v raznih obrazih; on te svoje pravljice rad pripoveduje in posluša, kolikorkrat bi koli bilo, in ako se vsega prenastiti, te stvaritve lastne domišljije so mu vedno mile in prijetne. Daj takemu národu še ljubav do pesništva in videl boš, da bo pesmi zlagal iz vsake pripovesti. Tako je grški narod boj trojanski, španjolski junaka Cida, burgundški Krimbildo in Sigfrida, velikoruski Igorjevo vojsko s Polovci, srbski pa žalostipolni boj kneza Lazarja na Kosovem polju in brezkončni boj s Turki v neštevilnih pesmih popeval. Pojoj se pa te pesmi od ust do ust, od roda do roda. Pri davnih Grkih, kakor še dan danes pri Maločusih in Srbljih, peli so je posebno starci, in pri Srbih je prepevajo večidel slepcí, kokor se tudi o Homerji bere, da je bil slep.“

Če kdo teh pevcev najlepše teh pesem v veliko pesem zloži, dobimo največi pesmotvor, ki se národna poezija ž njim ponašati more, in ta pesem se imenuje **epopeja**, in ker je iz národnih pesem zložena, **velika národna junaška pesem** ali **národna epopeja**. Tako se je zložila grška Ilijada in Odiseja, španski Cid in nemški Nibelungi z Gudruno. Tudi za jugoslovensko národnou epopejo so prvine že rojene v beli svet; goslarji je nosijo od sela do sela v svojih ustih, le roke še manjka, da bi je zbrala in vredila. Kakor so se prepevala dela trojanskih junakov od sela do sela, dokler se niso bili vsi deli v skladno celoto združili, tako gredó med južnimi Sloveni junaški čini Dušana, Lazarja, Miloša, Marka in Matica.“

§. 59. **Umetna epopeja**, najlepši cvet epiške poezije, slove tista **velika**, v besedi najviše dovršena pripovedna pesem, ki nam pred-

stavlja vrsto velikih in znamenitih, v celoto združenih dogodeb, katerih središče je junak v svojem boru z nasprotnimi sovražnimi močmi.

Dogodbe v epopeji morajo biti znamenite za vse človeštvo ali vsaj za množino ljudi in med seboj v pristojni zvezi. — Da se olepša glavno djanje, vpletajo se episode ali priložna djanja, ki se toliko tičejo glavnega djanja, da se podpirajo ali ovirajo; vpletajo se sosebno na mestih, kjer glavno djanje nekaj miruje.

Epopeja razpada po navadi na več oddelkov, ki jim rekamo s p e v i ; zložena pa je v šestomerih, v stancah ali tercinah. Beseda v epopeji mora biti velikosti in važnosti djanja primerna, in z raznim lepotičnjem opisana.

Po svojem predmetu je epopeja junaška, romantiška, nabožna, pastirska (idijska) ali šaljiva.

§. 60. Roman je pripovedno delo, po katerem se v nevezani besedi predstavlja vrsta djanj in dogodeb iz zasebnega življenja, ki so med seboj v notranji zvezi.

„Roman bodi — kakor piše g. Zakrajšek, — pred vsem edinstven v poglavitnem dogodku; smejo ali prav za prav morajo se vplesti razne zanimive dogodbe, samo da preglednosti ne žalijo; on naj je pa tudi razločen v popisovanji šeg in navad, verjeten v vsem, kar je v njem izmišljenega, prikladen, resničen in mnogovrst v značajih.“ Sicer je dobremu romanu n ravnost in podučevalnost neogibna potreba.

Po predmetu je roman mnogotér: zgodovinski, n ravnō-podučen, popisovaven itd.

## D. Dramatika.

§. 61. Dramatiškim umotvorom so, kakor epiki, djanja in dogodbe podstavna tvarina. Epiški pesnik pripoveduje, kaj se je godilo ali se še godi, dramatiški nam pa kaže, kako se je djanje vršilo ali se še vrši. V dramatiški poeziji se snuje in razvija djanje pred našimi očmi, da je sami vidimo in slišimo.

V dramatiških delih je treba v ozir vzeti:

1) Djanje ali čin, ki nam kaže človeka v boru s protivno osodo. Djanje morebiti zgodovinsko, če je pesnik svoj predmet iz zgodovine zajel, ali izmišljeno, če si ga je pesnikova domišljija vstvarila. Naj si bo djanje zgodovinsko ali izmišljeno, vselej mora biti a) pesniške vrednosti, da povzdiguje človeka nad golo vsakdanjost, b) verjetno t. j. resnici podobno, da se po naravnem poti razvijajo posledki iz vzrokov in c) edino, da se nam prikazuje v polni celoti od konca do kraja. Glavni deli dramatiškega djanja so osnutek, zapletek (zamotek) in razpletek (razmotek).

2) Delajoče osebe, po katerih se razvija djanje pred našimi očmi. Ena izmed delajočih oseb je glavna oseba (junak), ki je tako rekoč steber umotvora, okoli katerega se sučejo vse druge delajoče osebe.

Vse osebe morajo pa tako govoriti in tako delati, kakor je to primerno njihovemu značaju.

Vsako dramatiško delo razpada na manj ali več djanj ali činov (aktov), in vsako djanje v manj ali več nastopov ali prizorov. V večih dramatiških igrah se šteje navadno po pet djanj ali činov; mnoge igre pa imajo tudi le po tri, dva ali celo po enem djanji.

Dramatiško pesništvo se loči sploh v tragedijo (žalostno igro), v komedijo (veselo igro) in, če je djanje z godbo združeno, v opero (spevigo).

§. 62. **Tragedija**, žalostna igra ali žaligra se zove dramatiško delo, ktero nam kaže bor med človekom in višo osodo, ki ga žuga popolnoma pogubiti ali vsaj njegove namere zatopiti. „Žalost nas prehaja, ako vidimo, kako se naš brat, človek in to človek više vrednosti, više cene z vsemi neprilikami, s celim svetom boriti ima; ali srce se nam tudi čudno vzdiguje, kadar vidimo njegovo visoko nepremakljivo voljo, ki se rajši življenja iznebi, ko doslednosti in nastopljenega pota. Odtod izvira žalostne igre čudna oblast nad vsakim človekom.. Rahla žalost, ki mu srce polni, je olepšana in povzdignjena po nebeško-sladkem četu: človeška volja je veča ko vsi zadržki, ko vse napote, ki mu zalačajo pot“.

Snov tragedije mora biti v resnici tragična, in v zamotku in razmotku dosledna in verjetna, da more gledavcem srce ganiti.

Tragediji sorodne so drame, to so igre, ki niso ne skozi in skozi žalostnega, pa tudi ne le veselega značaja, in tako rekoč v sredi med tragedijo in komedijo stojé.

§. 63. **Komedija** ali vesela igra nam kaže kako resnično ali izmišljeno djanje iz družabnega življenja ter je nam po njegovih slabostih in abotah na vesel in šaljiv način predstavlja. Vesela igra je prava učilnica človeške modrosti, ter nas prijetno uči, kaj je prav in kaj ni prav.

Veselim igram v rodu so burke ali glume, ki nam kažejo smešna djanja v prav čudnem razvoju.

§. 64. **Opera** ali **speviga** se imenuje dramatiška igra, v kteri delajoče osebe ne govoré, ampak večidel ali pa od kraja do konca prepevajo. Po predmetu je speviga resnobna (opera seria) ali vesela (opera buffa).

Manjšim veselim spevigram pravimo sploh operetke.



## Prvi razdel: Lirika.

### I. Mirno navdihnjene poezije: pesmi in elegije. 1.

#### 1. Avstrija za vse.

Ako li če,  
Avstria b'la je in bo za vse! Ni treba jarma tuj'ga nos't,  
Zdaj brambovci zaukajte: Moč naša sama je zadost:  
Bit' če, bit' če  
5 Avstria za vse! Bit' če, bit' če  
Avstria za vse! 15

Ker tedaj če,  
Nikogar se ne bojimò,  
Brez skrbi, varni, trdní smò:  
Bit' če, bit' če  
10 Avstria za vse! Ino ker če,  
Obeta Rudolf iz nebes:  
, Premagal bodeš Franc zares!  
Ker Avstria če,  
Tud bo za vse! 20

Ino ker če,  
Avstrijí bo pomagal Bog,  
Da se razširi krog in krog:  
Bit' če, čit' če  
25 Avstria za vse! V. Vodnik.

#### 2. Na moje rojake. 2.

Slovenec! tvoja zemlja je zdrava, Za uk si prebrisane glave,  
Za pridne nje lega najprava; Pa čedne in trdne postave;  
Polje, vinograd, gora, morjé, Išče te sreča, um ti je dan,  
4 Ruda, kupčija tebe redé. Našel jo boš, če nisi zaspan. 8

Glej, stvarnica vse ti ponudi,  
Le jemat' od nje ne zamudi;  
Lenega čaka strgan rokav,  
Pal'ca beraška, prazen bokal. V. Vodnik.  
12

## 3. Moj spominek. 7

- 4 Kdo rojen prihodnih  
Bo meni verjel,  
Da v letih nerodnih  
Okroglo sem pel !
- 8 Ne žvenka ne cvenka,  
Pa bati se nič ;  
Živí se brez plenka  
O petji ko ptič.
- 12 Kar mati učila,  
Me mika zapét' ;  
Kar starka zložila,  
Jo lično posnét'.
- 28 Ne hčere ne sina  
Po meni ne bo ;  
Dovolj je spomina :  
Me pesmi pojó.
- Redila me Sava,  
Ljubljansko poljé,  
Navdale Triglava  
Me snežne kopé. 16
- Vršaca Parnasa  
Zgolj svojega znam,  
Inacega glasa  
Iz gosli ne dam. 20
- Latinske, helenske,  
Tevtonske učím,  
Za pevke slovenske  
Živim in gorím. 24
- V. Vodnik.

## 4. Solnce.

- 4 Ti morjé svitlobe  
Vojvoda zemljé !  
Nas moré tesnobe,  
Té meglé temnó.
- 8 Komej zarja zlata  
Jutro prebudi,  
Skoz nebeška vrata  
Gór vrhé zlatí.
- 20 Ti nebeške luči,  
Luno razsvetliš,  
Vedno, vedno uči :  
Kogar čast goriš.
- Srca vsa odpira  
Plameneč oltar ;  
Kjer tvoj žar'k umira,  
Vsahne zemlje dar. 12
- Tí nam vinske trte  
Zoriš ljubo slast,  
S sadjem polniš vrte,  
Rožam daješ rast. 16
- M. Kastelec.

## 5. Iskana dežela.

Kje med, kje vince nek v potokih teče?  
 Kje sreča želj nobenih ne odreče?  
 Kje cvete brez morivnih bojev mir,  
 Kipí 'breztrudnega veselja vir?  
 Dežela ta povsod iskana,  
 Kolumbom, Kukom ni še znana.

6

Kje iskerna ljubezen gospoduje?  
 Kje brez dobička lepa čednost sluje?  
 Kje srečni za sirote se boré?  
 Pusti pastir življenje za ovcé?  
 Zgubljeni davno taki kraji,  
 Najemniki bežijo raji.

12

Kje najde zaželeni pokoj duša?  
 Kje človek raja radosti okuša?  
 Kje dvomnega resnica razsvetlí,  
 Zaupanje pobite obudí?  
 Prekrivajo meglé danico,  
 Svitleje zarje porodnico.

18

Kje zori delu dobremu vračilo?  
 Kje tibim sužnosti solzá rešilo?  
 Kod pridem truden, o strma skalád!  
 Na počival'sča sladkega plačad?  
 Nebó ozvezdreno se glási:  
 Tu zlati zasvetijo časi.

J. L—k v Čbelici. 24

## 6. Luna.

Ak solnca luč, za goro skrita,  
 Nebó od svoj'ga vnema svita,\*)  
 Kaj lep'sega se komu zdi,  
 Ko videt' lune pomljéne  
 Svitleje žare oživljéne,  
 6 Ko zemlja in nebo temní?

Srcé na svetu je ledeno,  
 Ki ne puhtelo bi ognjeno,  
 Ak se okó ozre okrog  
 In na temnečem loku neba  
 V gaseči žarjavici neba  
 12 Srebérni mlaja spazi rog!

Dà, pomlajenje, luna, tvoje  
 Blagrena mlada leta moje,  
 Sladkost njih kliče mi v spomin,  
 Ki, kakor mavrica ustavi  
 Nalive na nebá širjavi,  
 Pozabit' da trop bolečin.

18

Ak žar tvoj pride v ječe kote,  
 Kjer stiskajo okovi s'rote,  
 V prostosti misli se jetnšk;  
 Okó omamljen vzdigne trudno,  
 Bliščiš mu upanje priljudno,  
 Rev svojih vidi bliz mejnik.

24

\*) Ak . . . nebó od svoj'ga svita (= s svojim svitom) vnema.

In vi, ki ste od zmot slepljeni,  
 In v gosto brezno tme vtopljeni,  
 Svit vam Selene nauk dā:  
 Um, glavo, pamet prevedrite,  
 V ljudi se nove prerodite,  
 Ko mlada luč na nebu tá.      J. Žemlj a.

30

## 7. Na posipu hudega grada.

Tiha groza me sprehaja,  
 Al ostanem, al bežim?  
 Vse podira se in maja,  
 4 Med skalovjem ostrimi.

Plaz posiplje se po steni,  
 Sivo zdje se drobi,  
 Kaj razmet le-tá pomeni? —  
 8 Razvalina, kdo si ti?

Hudi grad, ti dom trepeta,  
 Prednjim staršem nestrah'van!  
 Prišla so mašč'vanja leta,  
 12 Bliža se ti zadnji dan.

Kje so skladi, kje zidovi,  
 Tabra dolg' slovęča moč?  
 Kje so vrata, kje mostovi?  
 16 Ječ kje tvojih strašna noč?

Kje shodišča, kje morišča?  
 Kje orožja tvoj'ga šum?  
 Kje strelišča, kje stražišča?  
 Kje ukanje tvojih trum?      20

Davno so junaki zgnjili,  
 Mirnega soseda strah;  
 Dnevi slave so minili,  
 Razvalina si in prah.      24

Tako v prah in razvaline  
 Se na zemlji vse razspé,  
 Čas pomigne, vse to mine,  
 Kar človeški rod počné.      28

Le kar v srcu lep'ga stvari  
 Božja milost, obstoji;  
 Unstran sveta lepše žari,  
 Lepše se ponebesi.      32

H. v Čbelici.

## 8. Na Danih 1. malega travna.

Mravljiniec že lazi,  
 Žerjav priletí,  
 Bučelica pazi,  
 4 Al roža medí.

Vijolica vstane  
 Iz zimskih nadlog;  
 Glasí se čez Dane \*)  
 8 Že črednikov rog.

Belin se odmiče,  
 Otravi snežnik,  
 Škrjanec te kliče,  
 Poljanec! gornik!      12

Le rabi v planjavi,  
 Le orji srčnó;  
 Že trta v dobravi  
 Odganja močnó.      16

\*) Dane, vas v loški župniji.

Že solnce pripeka,  
Oživlja stvari,  
Jug diha topleje,  
Dan krajsa noči.

20

Ne bo ga več mraza,  
Ledú več ne bó;  
Ne bo ga več plaza,  
Vse kaže gorkó.

24

J. K. v Čbelici.

## 9. V spomin Valentina Vodnika. †

V Arab'je puščavi  
Se ptiček rodí;  
V odljudni goščavi  
Sam za-se živi.

4

So zvezde sestrice,  
Mu mesec je brat;  
Ni dano mu ptice  
Si ljubico zbrat'.

8

Za-nj družba ne mara,  
In on ne za njo;  
V samoti se stara,  
Mu leta tekó.

12

Najslajše dišave,  
Ki za-nje sam vé,  
Najžlahtniše trave,  
Kadila dragé

16

In miro nabira  
Nevtruden vse dni,  
Se vbada, se vpira,  
Za smrt le skrbí.

20

Grmado 'z njih dela  
Prileten samčè,  
Ko pride smrt bela,  
Na njej se sežgè.

24

Ven plane 'z plaména,  
S svitlobo obdán,  
Sloveč'ga imena  
Ptič Fen is na dán.

28

Tak pevec se trudi,  
Samoten živi,  
Se v slavi, ko zgrudi  
Ga smrt, prerodi.

32

Fr. Prešeren.

## 10. Slovo od mladosti. \*

Dni mojih lepša polovica kmalo,  
Mladosti leta! kmalo ste minule;  
Rodile ve ste meni cvetja malo,  
Še tega rožce so se koj osule;  
Le redko upa solnce je sijalo,  
Viharjev jeze so pogosto rjule;  
Mladost! vendar po tvoji temni zarji  
Srce britkó zdihuje: Bog te obvarji!

8

Okusil zgodaj sem tvoj sad, spoznanje!  
Veselja dokaj strup njegov je vmoril;  
Sem zvedel, da vest čisto, dobro djanje  
Svet zanič'vati se je zagovoril;  
Ljubezen zvesto najti, kratke sanje!  
Zbežale ste, ko se je dan zazoril;  
Modrost, pravičnost, učenost, device  
Brez dot žal'vati videl sem samice.

16

Sem videl, da svoj čoln po sapi sreče,  
 Komur sovražna je, zastonj obrača,  
 Kak veter uje nasproti temu vleče,  
 Kogar v zibeli viđla je berača,  
 Da le petica dá ime sloveče,  
 Da človek toliko veljá, kar plača ;  
 Sem videl čislati le to med nami,  
 Kar um slepí z golgfijami, lažami !

24

Te videt', grje videti napake,  
 Je srcu rano vsekalo krvave ;  
 Mladosti jasnost vendar misli take  
 Si kmalo iz srca spodí in glave ;  
 Gradove svitle zida si v oblake,  
 Zelene trate stavi si v puščave,  
 Povsod vesele lučice prižiga  
 Jej up golgfivi, ki iz stisk jej migaj.

32

Ne misli, da dih prve sap'ce bode  
 Odnesel to, kar misli so stvarile ;  
 Pozabi koj nesreč prestanih škode  
 In ran, ki so se komej zacetile :  
 Doklér, da smo brez dna polnili sode,  
 'Zučé nas v starših letih časov sile ; —  
 Zató mladost! po tvoji temni zarji  
 Srce zdihvalo bo mi, Bog te obvarji !

40

Fr. Prešeren.

### 11. V spominj Andreja Smoleta.

4

Črne te zemlje pokriva odeja  
 V grobu tihotnem, naš bratec Andrej!  
 Vince zlató se v kozarcih nam smeja,  
 V tvojo opombo pijémo ga zdaj.

8

Zbrani prijatli v spominj ga pijémo  
 Tvojih veselih in žalostnih dni ;  
 Zraven si take zdravice pojémo,  
 Da ni nesrečen, kdor v grobu leží.

12

Čedna postava je bila ti dana,  
 Bister je um ti z bogastvom bil dan,  
 Bolj'ga srca ni imela Ljubljana,  
 Kak si za srečo človeštva bil vžgan.

Kratko sijale so zvezde prijazne,  
V sanjah prijetnih te zibal je up ;  
Jezo si sreče občutil sovražne,  
Zgodaj okusil življenja si strup. —

16

Videl si Nemško, Francosko, Britansko,  
Videl si Švajca visoke goré,  
Videl si jasno nebó italjansko —  
Sreče ni ránjeno našlo srce.

20

Videl povsod si, kak iščejo dnarje,  
Kak se le vklanjajo zlat'mu bogú ;  
Kje bratoljubja si videl oltarje ?  
S srcem obupnim si prišel domú.

24

Mogla umreti ni stara Sibila,  
Da so prinesli jej 'z doma prstí ;  
Ena se tebi je želja spolnila :  
V zemlji domači da truplo leži.

28

V zemlji slovenski, v predragi deželi,  
Ki si jo ljubil presrčno' ves čas ;  
V kteri očetje so naši sloveli,  
Ktera zdaj ima grob komej za nas.

32

Težka človeku ni zemlje odeja,  
Vzamejo v sebe ga njene moči :  
Trčimo, bratje, še vince se smeja,  
Dolgo Smoletov spominj naj živi !

36

Fr. Prešeren.

## 12. Nuna in kanarček.

*Nuna.*

Vesela pomlád se zbudila je spet ;  
Moj ptiček, preljubi kanarček !  
Ak mika v zeleni te gozdek zletét',  
Ne branim ti, okno ti hočem odprét' ;  
Poišči si gnjezdice, parček,  
Zapusti Ignac'je samoto,  
In prostosti vživaj sladkoto.

7

*Kanarček.*

Bi zletel iz celice ptiček vesél  
 Na srečnih otocih kanarskih,  
 Kjer rod se očetov je mojih začél,  
 Kjer vedna pomlad je, ni groma, ni strel,  
 Ne sliši šum sap se viharskik,  
 Kjer slana, sneg, toča ne pada,  
 Zalez'vati nas ni navada.

14

Premrzle so v gozdih mi vaših rosé,  
 Prebitro pomlad pri vas mine;  
 Viharska poletja so, zime hudé,  
 In ptice kregulji, lisice moré,  
 Leteče, lazeče zverine ;  
 Mladenci pri vas za njih glave  
 Nastavljajo skrivne nastave.

21

Sem v tičnici rojen in v celci zrején,  
 Samote, pokoja navajen :  
 Le tebe sem, deklica, ljubit' učén,  
 Od sreče togotne bil nisem tepèn,  
 Od tvojih sem rok le bil glajen ;  
 Kak bi se navadil trpeti,  
 Kak živel bi zunaj na sveti !

28

*Nuna.*

Pač res je, kar pojše ! Pri meni tedaj  
 V tej celici nunski ostani ;  
 Ti stregla in pela bom kakor da zdaj ;  
 Odpevaj mi ljubček, krog mene skakljaj,  
 Mi zlato dovoljnost ohrani ;  
 Le celico naj'no zapriva,  
 Prostosti svetá ne želiva !

35

Fr. Prešeren.

## 13. Zvonikarjeva.

Ko dan se zaznava,  
 Danica priplava,  
 Se sliši zvonjenje  
 Čez hribe, čez plan :  
 Zvonovi, zvonite !  
 Na delo budite,  
 Ker naše življenje  
 Je kratек le dan.

Kdor hoče živeti  
 In srečo imeti,  
 Naj dela veselo,  
 Pa moli naj vmes :  
 Zvonovi, zvonite !  
 K molitvi vabite,  
 Ker prazno je delo  
 Brez sreče z nebés.

8

16

Če delav'c se vpéha,  
Trpljenje mu neha,  
Ga delopust vabi,  
Večer ga bladí:  
Zvonovi, zvonite !  
Nedeljo znanite,  
Gospod ne pozabi,  
Plačilo delti.

24

Oh naglo nas mine  
Ves trud, bolečine ;  
Utrujen se vleže  
Na pare trpin :  
Zvonovi, zvonite !  
Domú ga spremite ;  
Gre z dela in teže  
Adamovi sin.

32

Bl. Potočnik.

## 14. Hči na grobu matere.

S'rota, s'rota ! ne zaspím ;  
Polnoči mi ura bije,  
Groza, strah me je samije —  
4 K materi na grob bežim.

Na groběh je tma nocoj,  
Zvezde gost oblak pokriva,  
Solz potok oči zaliva :  
8 Grob ošlatam pred seboj.

Mati ! mati ! kje ste ví ?  
Groba noč vas je požrla,  
V zemlje mrzli dom zaprla, —  
12 Vaš otrok na njem medlí.

Oh, zastonj je hčere stok !  
Č'mu li mutaste mrliče.  
Zapuščena s'rota kliče ?  
16 Groba ne predere jok !

Pridi, matern duh meglén !  
Te objeti se vzdigujem,  
V črno noč roké stegujem  
In objamem — križ lesén.

20

Križ ! te kušnem, sveti križ !  
Znam'gne moj'ga odrešenja,  
Znam'gne večnega življenja !  
Noč duhá mi razjasniš.

24

Na te, s'rota, se oprém,  
Kažeš 'z groba na zvezdišče,  
Gor naj duh zgubljenih išče !  
Upljivo se gor ozrém.

28

Žalovala več ne bom,  
Le skoz temna groba vrata  
Se odpre nam hiša zlata,  
Večnega življenja dom !

32

Bl. Potočnik.

## 15. Kdo je mar?

Vse doseže, kar mu drago,  
Bodi slava, bodi blago ;  
Vse doseže scsed moj.  
Dlan domá mu ne odreče,  
Gre na ptuje, dobro steče,  
Njemu zlata kaplja znoj.  
Vidi ptujče krasne čine  
In se vname iz daljine —  
Kdo je mar ?  
Mi zapojmo : rodovine  
11 Je slovenski oratar,

Čujte bor, vojaške roje !  
Kroglya žvižga, boben poje,  
Grad vali se v sip in prah,  
Vragu peta se zabliska,  
En junak za njim pritiska,  
Udri, udri, mah na mah !  
Kjer zadene, iskra šine,  
Šest jih pade, kjer porine,  
Kdo je mar ?  
Ta pogúmni korenine  
Je slovenski oratar.

22

Blaga polna trg in cesta,  
Barka plava v daljna mesta,  
Vel'ki kupec pošlje vse.  
Nam nanese mire, zlata,  
Njemu vsa odprta vrata,  
Zembla skor njegova je.  
Kupi polje, plavž, graščine,  
Dnarje meri na šrttine,  
Kdo je mar?  
Ta bogati korenine  
33 Je slovenski oratar.

V zbor učenih, vedi slava,  
Stopi moder, bistra glava,  
Vse jezike sveta zna.  
Če zapoje, vse pogleda,  
Na katedru grom beseda,  
Zvezde šteje, pravdo da.  
Svet posluša modrovine,  
Se začudi koncu tmine,  
Kdo je mar?  
Taka glava korenine  
44 Je slovenski oratar.

Nek se tudi v sodni liši,  
Raste krepko, viši, viši,  
Pravde čist, žezezen hram.  
Vse ga slavi, vsi so vneti,  
Zvezda se na prsil sveti,  
Cesar clo ga čisla sam.  
Kakor solnce iz višine  
On zasije, krivo zgine,  
Kdo je mar?  
Ta pravični korenine  
Je slovenski oratar.

55

Pusti svet opravke svoje,  
„Sursum corda“ v domu pojé  
Mož pobožen, rajski svat.  
Vse obrne v božjo slavo,  
Mitra kinči sveto glavo,  
Papež piše: „Ijubi brat!“  
Kedar grob nemilo zine,  
Angelj čist na svetu mine,  
Kdo je mar?  
Ta pobožni korenine  
Je slovenski oratar.

66

Bodi v tugi, bodi v šali,  
Zmer ponižno Boga hvali,  
Ter ne zabi rojstva nit;  
Skaz je njemu krasno lice,  
Uma, sprave, sle, pravice  
Zvezdojasen, čist osvit.  
Če zavist lizuna zvine,  
Da zamrdne sin krtine,  
Kdo je mar?  
Zagrmimo: Čast očine,  
Scer slovenski oratar!

I. Koseski.

77

## 16. Vojaška.

Kaj bliska se v jasnem, kaj votlo doní  
Pred nami na levi, na pravi?  
Od sela do sela v okrogu vrši,  
Kot jeka v zaprti dobravi.  
Ozožje se sveti, vojaški je šum,  
Nabira se čudo okinčanih trum.  
Vitezzi cénjeni!  
Kam ste naménjeni,  
Kaj vam zažiga v obrazu pogúm?

9

Mi čvrsti Slovenci smo, gremo na boj  
 Za pravdo, za dom, za cesarja,  
 Zakonu domačemu viteški roj,  
 Protivnemu groza viharja.  
 Obraze bojari nam hrabrosti blesk,  
 Desnica, če vdari, razruši ko tresk ;  
 Ude trum ločimo,  
 Grade naskočimo,  
 Tabor pred nami drobi se ko pes'k.

18

Podravske, posavske planjave so nas  
 Iz krepkega jedra rodile,  
 Neplašba, svoboda, premaga tačas  
 So tri rojenice nam bile.  
 Železo nam prva je dihnila v dlan,  
 Svoboda domovja naročila bran,  
 Zmaga le gledala,  
 Nekaj povedala,  
 Slišali boste, če bliža se dan.

27

Naj bo ga ko listja sovražnika broj,  
 Ko trave po gorah slovenskih ;  
 Srdito razkačen pripelji ga v boj  
 Sam vójvoda brezdnov peklenskih :  
 Če trdega snopja skrbí te nasád,  
 Mlatiče slovenske povabi na mlát ;  
 Radostno vrisnejo,  
 Krepko pritisnejo,  
 Udrijo srčno, ne štejejo klád.

36

Nabita je risan'ca, oster je meč,  
 Obilno v kartušu je blaga,  
 V junaškem je srcu poguma še več,  
 Na vraga, o bratje, na vraga !  
 Stoletni raztrgati v migljeji brast,  
 Nevihti je dana gotova oblast,  
 Hujše mi planemo,  
 Urniše zmanemo,  
 V prah jo spreménimo vražno pošast ! I. Koseski. 45

## 17. Človečji sled.

Prostosrčno dete stoplje  
 Lehko skoz življenja mir,  
 In stopinja mu ne vkoplje  
 4 Za seboj sledú nikir.

Naj že v prah veselja skaka,  
 Al naj lazi v pes'k strasti,  
 Urno mine želja vsaka,  
 Nič sledú ne naredi.

8

Im mlaedenča noga krpka  
Trje stopa že ob tlá ;  
Mila radost in sla trpka  
12 Mu je v dušo že zašlá.

V slepi tmini omamljenja  
Nosi mnogo src s sebó ;  
Že teží ga znoj življenja  
16 In že daje sled z nogó.

In bolj leze v prah veselja  
In bolj grezne v pes'k strasti,  
Vtrdi se mu vsaka želja,  
20 Sama sebi v sled stoji.

Tisočskrben se upira  
Teži djanja mož močán,  
In stopinja se mu vdira  
Globokeje noč in dan.

24

Skrb prežene vso omamo,  
Ptuja srca vrže tje ;  
Lastnim le breménom ramo  
On še uklanja, drugim ne.

28

Dan na dan ga globokeje  
Rine moč strasti in zlob,  
Dokler na življenja meji  
Dost globok ni sled — za grob. 32

R. Ledinski.

## 18. Enako načljučje.

Kólikrat pač pevec poje  
Tak okroglo in veselo,  
Pa mu skrivna solza lije  
4 Dol na lice obledelo !

In drhal, krog njega zbrana,  
Pesmi rádstno posluša ;  
Saj, kar srce mu ujeda,  
8 Te britkosti ne okuša.

Tak prepeva v kletki slavec,  
Kdar od zunaj pomlad sije,  
In po brdih in ravninah  
12 Svóbodo in radost lije.

Vse posluša njega petje,  
Ah ! in vse je zveseljeno ;  
Pa kar revež v pesem sklada,  
Sree ne umé nobéno.

16

Saj nobeno ne občuti  
Mirokradne prebritkosti,  
Ki jo spleta v svoje pesmi  
Miloslúšljive sladosti.

20

Pevec — slavec, slavec — pevec  
Sta vrstnika pač v težavi ;  
Oj, da b'la bi na vse veke  
Si vrstnika tudi v slavi !

24

R. Ledinski.

## 19. Razni potje.

Oj kmet, al veš do kruha pot ?  
Al věš, kje poln dobí se sod ?  
Plug in motika vesta za-nj ;  
Le prašaj ju, kdar vstaneš 'z sanj.

Pa rano vstani ; nezaspán  
Rabotaj, dokler sije dan ;  
Skrbnó obdelaj si poljé,  
Okoplji v nôgradu trtjé.

Pomladni hlad, poletni znoj  
Po vrsti hodi naj s teboj ;  
Na levo, desno ne poglej  
In stopaj ž ujima zvest naprej.

12

In kdar se leto jesení,  
Se ti na njivi hleb zorí ;  
In kdar umrè jesenski grom,  
Tekoč ti nograd zajde v dom.

16

Al' věš, kje rajnši se dobé ?  
Po krajarjih se pride tje,  
Saj — komur krajarja ni mar,  
Ni nikdar rajnšu gospodar.

20

Veš, kod se v siromaštvo gre ?  
Skoz hiše, s smreko znamnjane !  
V njih sladko vince točijo,  
In nove kvarte hranijo.

24

In v zadnji torba se dobó,  
Kdar pojdeš ven, le vzemi jo ;  
Oj ! kak se ti lepo podá —  
Beraška prazna mavhica !

28

V njej boš lesen kozar'c dobil,  
Ž njim bodeš hladno pitje pil ;  
Kjer koli najdeš bistri vir  
Zastonj — tam je sam Bog oštir.

32

Kje je pa steza do časti,  
Do mirne srečne starosti ?  
Od te poštenje ti pové :  
Naravno po dolžnostih gre.

36

Če najdeš na nji križem pot,  
Ne veš, al šel bi tam al tod,  
Le prašaj svojo dobro vest,  
Saj kranjsko zna — pa bod' jej zvest.

40

Kje neki steza v grob peljá ?  
Ta se zgrešiti pač ne dá ;  
Po njej vsi hodimo vsak dan,  
Na njej počivamo vsak dan.

44

Al' unstran groba se zdeli,  
Na levo, desno tam drží :  
Na ktero si boš nagnil vest —  
Tje pojdeš — tega bodi svest.

48

## 20. Zaničevavcem pevcev.

4 „Č'mu pevec poje? marsikdo vprašuje:  
Saj dan današnji nam ni petja mar;  
Od vseh se pevec — godec zasmehuje;  
Njegova pesem je pač prazna stvar.“

8 O vi, ki 'z ust vam ide neprevdarno  
Beseda taka, sem stopite zdaj,  
In poslušajte skrbno me in varno,  
Vam na ušesa bom povedal kaj:

12 Prašajte grlico, č'mu pokruljkuje  
Tak milo v znogni, trudapolni dan,  
Kdar solnčni žark le dela skrb kušuje,  
In grlic glas je vsem neopazván?

16 Prašajte slavca, č'mu tak sladko guči  
V samotnem kraju senc in hladnih loz,  
Kdar srebros'jajne, mirodarne luči  
Na cvetja san razliva lunin voz?

20 Prašajte rožo, č'mu tak blago dije,  
Naj njezin duh že vonja kdo al ne,  
Č'mu vse to troje svojo sladkost lije  
Tje v zrak — al nam, al sebi, kdo to vé?

24 Pa le kruljkuje grlica, le poje  
Slaviček, le se lije rožic slá;  
In tak spolnujejo dolžnosti svoje,  
'Zročene jim od milega nebá.

28 Tak tudi poje in tak tudi sluje  
V dnu pevčevega srca petja don;  
Za pesmi cilj in konec ne vprašuje,  
In njezin vspeh si v nemar pušča on.

32 Vsesilna moč nadzvezdnega vlivanja  
Objema pesmonosno mu srcé,  
In brez skrbí do ptuj'ga poslušanja  
Mu pesem klije, raste, v cvetje gré.

36 Častite ga tedaj al zaničujte  
Njegovo pesem kakor prazno stvar;  
Le tega nikdar mi ne pozabljujte,  
Da njega pesem je nebeški dar.

Da ž njo spolnjuje on, poslanec roku,  
Kar srcema naročil mu je Bog;  
Da on v čutilih src, v radosti, v joku  
Le božjo slavo poje krog in krog.

R. Ledinski.

40

## 21. Pepelnična.

Pomisli človek, da si sad prahú,  
Da, va-nj vrniti se, je tvoj namen,  
In da pod solncem vse je rop begú,  
Da bo vesoljnost clo kdaj časa plen.

4

Neznan je tu počitek, ptuj pokoj,  
Kjer soinice meri nam kratkobo dnev;  
Minljivost bije že svoj strašni boj  
S prirodo, kar je svet domija rev.

8

Le enkrat cvete roža, in nikdar  
Se več ne vrne njen begljivi cvet;  
Na nje cvetila pust, razdrt oltar  
Obeša vence pomlad drugih let.

12

Ko zbežno val hití tje v okean,  
Tak hitro zbegne detešce z igriš;  
In val, detešce in igrišča plan  
Raznese časa vijorepna piš.

16

Tu pušča mož otroku pol skrbí,  
Tam gre počivat sivček, solnca sit;  
Kolovrat bitij vedno se vrtí, —  
Pa le motoz mu je najdaljša nit.

20

Kaj veš, če ne boš zdihal poln solzá  
Tam, kjer pojí te zdaj veselja zbor;  
Vse, kar miluješ, čislaš v dnu srcá,  
Ti vtegne vzeti jutro rani zor.

24

Naj čelo venča venec ti kraljev,  
Al brije piš naj krog beraških las;  
Ne gleda smrt na čast, ne loči rev:  
Enako gre berač in kralj k njej v vas.

28

Enako tare kron demantno vez,  
Ženinov ven'c, nevestin šapelj zlat;  
Na en kup meče žezlo, bergljic les,  
Beraški plašč tik na kraljev škrlat.

32

Edin'ga ne zadene smrtna ost,  
Naj bo še bolj napeta nje tetiv:  
Kristjanstva blagodarni cvet — krepost —  
Bo s sabo vzel mim smrti mlad in siv.

36

Tedaj pomisli, ljubček svetnih klam,  
Ki ceniš strast in radosti razsaj:  
Da, vjet v goljufne zanjke hudih zmam,  
Na prah le zidaš, kjer si staviš raj.

40

Naj bo v spomin današnji ti pepel:  
Le bogoljubu ptuj je groba strah,  
Da le krepost mim smrti bodeš vzel,  
Kdar strast in slast zdrobila se bo v prah.

44

R. Ledinski.

## 22. Minljivost.

Ko spred pene pena zgine,  
Ura uri se ugane,  
Dan za dnevom v noči mine,  
Teden mimo tedna plane.

Mesci, leta ko valovi  
V pretečenost se drvijo;  
Čas pomigne in rodovi  
8 Ko dim v zraku se zgubijo.

In kar rod za rodom dela,  
Čas natihoma podira;  
Mest posutih vrsta cela  
12 Ti resnico to podpira.

Ako ravno pa trdnjave  
Zidane se razvalijo,  
In gor plešastih višave  
Strel in mraza se drobijo:

16

Vendar, človek! list na veji,  
Misliš vekomaj živeti,  
Biti vedno visokeji  
In nikdár ne sprsteneti.

20

Toda al prek misli te-le  
Čas odmerjen ne poteče?  
Ali smrt ti veke cele:  
„Idi z mano!“ ne poreče?

24

Fr. Svetličič.

## 23. Na Hrušici.

Kedar solnce, teka trudno,  
V sinje morje se topí,  
In njegov poslednji žarek  
Z mračnih bribov se gubi:  
Grem pod lipo, ter se vsedem,  
In strmim v daljavu tje,  
Kjer čez Hrušico visoko  
8 Stara cesta vije se.

Noč zagrne zemlji lice,  
Glasne pevke utihnejo,  
Hladne sape se igrajo  
V gostem listji nad menoju;  
Šumotljanje njih me vabi,  
Trudno stisniti oči,  
Duh zamišlen v čase davne  
Pa budeti mi velí.

16

Zdaj prisijе luna čista  
 Zvezd obdana na vrhе,  
 Mi razsveti temne klance,  
 Kteri se krivé v dolé ;  
 Ino jasno ko po dnevi  
 Vidim čudne potnike  
 Truditi po njih na goro,  
**24** Ino ž nje v nižave se.

Vidim hrabre Galijane,  
 Ki je pelje Belovez,  
 Vodja skušen, v južne kraje  
 Po preseku ozkem čez.  
 Vidim čete krvosrdne,  
 Ki je goni mnogo let  
 Rim ošabni, plena hlepni,  
**32** V jutrov in polnočni svet.

Vidim vojsko hoje sito,  
 Ki iz sremskih mest zidin  
 Žene jo nad Gordijana  
 Nepošteni Maksimin.  
 Vidim trume bojeslavne,  
 Ki derejo ko vihar,  
 Kamor stopati veli jim  
**40** Teodozij, verni car.

Vidim Gote črnomorske,  
 Ki se selijo v zaton,  
 Da pred njih krdeli trese  
 Se mogočni Stilikon.  
 Vidim Hune grozovite,  
 Ki drví je prek gorá,  
 Spred Emone tje nad Oglej,  
**48** Šiba božja Atila.

Vidim silne Longobarde,  
 Ki s pogorja se valé  
 Tje v ravnotno Furlanijo,  
 Dol na Padove bregé.  
 Vidim divjih Ogrov roje,  
 Ki iz Tisinih ravnin  
 Dirjajo v skok nad Hugona  
 Mim pavijskih podrtin.

56

Vidim Turke krvoločne,  
 Ki pokupoma ležé,  
 Pokončani v trdem boji,  
 Na planoti vštric cesté.  
 Vidim cenjene junake,  
 Ki vriskaje tečejo  
 Zvršit pravdo z Benečani  
 Pred Gradiško stiskano.

64

Gost oblak zakrije luno,  
 Potnikov ne vidim več,  
 Mislim, da stoletne svade  
 Je končal krvavi meč ;  
 Al bobnenje in rožlanje,  
 Ki ga čuje spet ubó,  
 Mi je porok, da narodje  
 Nad narode vnovič vró.

72

Hrup poneha, dan zazna se,  
 Zlato solnce približčí,  
 In veselo pevka vsaka  
 Svojo pesem žvrgolí.  
 O da bi jim njih veselja  
 Ne kalil prihodnji čas,  
 Da bi nikdar jih ne glušil  
 Bojne trombe jarni glas !

80

Fr. Svetličič.

## 24. Gospod pri nas ostani.

Popotniki smo utrujeni,  
 In pot nam je neznana,  
 Ki od modrosti Tvoje nam  
 Vprihodnje še je dana ;  
 S težavami smo zmer obdani :  
**6** Gospod, pri nas ostani !

V oblasti smo sovražniku,  
 Ki nam nastavlja mreže ;  
 Preslabi smo se branit' mu,  
 S pomotami nas veže ;  
 Obvaruj nas, ki smo Ti vdani :  
 Gospod, pri nas ostani !

12

Dobrot, ki si nam skazal je,  
Dobrot teh ni števila ;  
V nesreči, sreči čula je  
Nad nami roka mila ;  
Zdaj prosimo, hvaležno zbrani :  
18 Gospod, pri nas ostani !

In če vihar je strašil nas,  
Da smo se šibe bali,  
In v svoji smu nezmožnosti  
Pred Tabo trepetali,  
Bil angelj Tvoj nam je na strani :  
24 Gospod, pri nas ostani !

Vodila nas v življenji je,  
Previdnost Tvoja sveta,  
Da zdravi, srečni smo prišli  
Do konca tega leta ;  
Utrjeni smo in zaspani :  
Gospod, pri nas ostani !

30

In kedar pride ostri dan,  
Ki k tebi nas pokliče,  
Naj duh volján namesti nam  
Del naših sodne priče ;  
Takrat, Gospod, pri nas ostani !  
Gospod, pri nas ostani !

36

Fr. Malavašič.

## 25. Sebi.

Dokler vrhé Triglava  
Zarja mi zlati ;  
Dokler me bistra Sava  
Žejnega pojí ;

Dokler prijatlì zvesti  
Me objemajo  
In po življenja cesti  
Marno spremljajo ;

Vetrovi, žalost nate !  
Skrb nesite vso !  
Veselje vabim v svate,  
Venčam si glavó.

20

Dokler sinovi Slave  
Materi živé,  
Za dom se in postave  
Boja ne strašé ;

Dokler slovensko petje  
Srce mi jasní ;  
Dokler v lepoti cvetje  
Lipino brstí :

12

16

L. Svetec Podgorski.

## 26. Tožeče drevó.

Na trati košato drevó stojí,  
Med vejami veter silno šumí,  
In trga za listom list rumén,  
Raznaša široko po zemlji plén.

4

Al drevo, videvši zadnji kras  
Šumeti po travi, zatemni obraz,  
Povzdihne, se milo mu storí,  
In veter kara, tako govori ;

8

„O grozni ! kakova te žcne sla,  
Odejo mi s silo tresti na tla ?  
Se Boga ne bojiš, ti pravo ni mar,  
Ki jemlješ pomladni mi zadnji dar ?

12

Glej s tem sem hladilno senco dajal,  
Sem potnika krepil iz daljnih tal ;  
Iz nežne cvetice sem sad rodil,  
In gladnim in žejnim obilno delil.

16

Sedaj pa, oddavši ostalo vse,  
Sem listje prihranil si samo še ;  
Al že tvoj sop po zemlji drvi,  
Kar ude odeva, kar me redi.

20

O če te more ganiti kaj,  
Če zgubo si čutil grenko kedaj :  
Ne delaj krivice, pusti mi,  
Kar srce tako gorko želi.

24

Ne tirjam veliko : listje za sad,  
Poslednje imetje, skop zaklad,  
Da duša se teši, siti okó,  
O vse utrpevati je hudó !

28

In ako ne gane pravica te več,  
Omeči te starec milo proseč ;  
Ki zadnjo lepoto, edino slast  
Mu vzame divjih sap oblast.“

32

Al veter ne jenja, ne čuje besed,  
Razsaja, vrševa se huje ko pred,  
In listje se vsiplje, piš ga drví,  
Iz šuma pa ta-le klic doní :

36

„Ne toži nevoljno, uteši srćé,  
Ne gledaj peres, ki z vetrom leté,  
Posojeno vrneš, rok velí ;  
Al blagor, ki dosluži ko ti !“

40

Čeravno odnaša listje ti piš,  
In glavo plešo v obnebje moliš :  
Si spolnil nalogu, obrodil sad,  
In svetu koristil stoternokrat.

44

Raduj se torej ! Pomine mraz,  
In vrne se zopet pomladnji čas ;  
Tedaj preobražen bodeš stal,  
Bogatši ter lepši list pognal !“

48

## 27. Tolažba.

V temo zavidljiv oblak  
Mlado solnce nam zakriva,  
Črna megla gnjusi zrak  
4 In na zemljo ploho zliva.

Lipo stresa spet vihar,  
In ozeble vrhe zvija ;  
Divji grom in strele žar  
8 Delo ljudskih rok razbijja.

Vroče zaželeni cvet,  
Naših srč vesele upe,  
Spet zaduša burje led,  
12 Razsipaje svoje strupe.

V logu ptičice molčé,  
Ostrašene od viharja,  
In pobešajo glavé,  
Kar ognjeni grom udarja.

16

Pa vihar se vpokoji,  
Večno ne udarja strela,  
Črn oblak se razdelí,  
In spet luč posije bela.

20

In živejše dihne vse,  
Slajše zažgolijo ptice,  
Lipa širje se prostre,  
Lepše klijedo cvetice.

24

28

Torej, bratje ! žal na stran,  
Naj se še takó vihari :  
Lepši je po gromu dan,  
Bolj za temo solnce žari.

L. Svetec Podgorski.

## 28. Danici.

Tebe še gledam,  
Ti mi še siješ  
Ljubo in milo,  
4 Zgodnja danica !

Kakor sijala  
Si mi otroku  
V sladkem naročji  
8 Matere mile.

Nepremenljivo  
V sreči, nesreči  
Ti si mi vedno  
12 Zvesta ostala.

Upe podrte  
Z nova budila,  
Vsako veselje  
16 Z mano delila.

Ti me spremlijala  
Z doma na ptuje,  
Z doma po svetu,  
Zgodnja danica !

Vendar še gledaš  
Moje domovje,  
Majki migljaš še  
V sreberne lase.

20

24

Je-li še zdравa  
Srečna, vesela  
Ondi za goro  
Ondi za morjem ?

Še bi jej enkrat  
Videl v obličeje,  
Kanila 'z oka  
Solza bi gorka,

28

32

36 Vendar še siješ  
Ljubo in milo  
Tje na mogilo  
Moj'ga očeta.

Rad bi pokleknil,  
Križ bi objel še  
Ondi na grobu  
Svoj'ga očeta :

40

Predno posiješ  
Ljubo in milo  
Meni na rako,  
Zgodnja danica !

Fr. Cegnar. 44

## 29. Roža med trnjem.

Kaj pa ti sama tukaj stojiš,  
Cvetica krasna, cvetica mila !  
V ternji bodečem kviško moliš  
Belo obliče, pisana krila ?

4

Kedar te vidim, točim solzé,  
Dete nesrečno, trikrat gorjé ti !  
Pikalо trnje bo te v srečé,  
Morala bodeš rano umreti.

8

Kdo ti mrtvaško postljo postlal,  
Kdo ti nasul bo hladno mogilo ?  
Nikdo ne bode groba poznal,  
Bodlo še v njem te trnje nemilo.

12

Cvetice druge lepo cvetó  
V pisanih vrtih, rajske livadi,  
Pijejo roso, solnce gorkó  
Sije jim milo, hčerkam pomladí.

16

Ti pa samica tukaj živiš,  
Družbi veseli lice zakrivaš,  
V potu obraza krono rediš,  
V hiši mrazotni tukaj prebivaš". —

20

"Mene ne, sestra, une miluj,  
V ternji rojena, v trnji ostanem !  
Srečna sem tukaj, meni vernj,  
V senci stanujem, ven se ne ganem !

24

Prišli vetrovi, prišel bo piš,  
Cveticam lomil krone cveteče,  
Padlo bo cvetje, vtremnil njih bliš,  
Mene branilo trnje bodeče.

28

Prišel bo kosec s koso ostró,  
S srpom jeklenim prišla bo žnjica:  
Roža za rožo padala bo,  
Jaz bom cvetela, roža samica.

32

Peklo bo solnce gole glacé,  
Mrle sirote bodo za žejo;  
Da bo rosila roso na mé,  
Bodem prosila trnjevo vejo.

36

Padla bo mrzla slana na plan,  
Smrt na široko cvetke bo žela;  
Mene bo varval senčnati stan,  
Še bom živela v trnji vesela.

40

Bala grabljivih rok se ne bom,  
Noge lomastne, slasti jezika:  
Trdna ograja var'je moj dom,  
Trnje ga pika, kdor se dotika.

44

Prišla bo zima, prišla bo smrt,  
Trnje mi bode jamo skopalo,  
Kril bo gomilo biserni prt,  
V sladkem počitku truplo ležalo.

48

Skopnil bo sneg in stajal se led,  
Tiba gomila se bo odprla,  
Krouno škrlatno, biserni svet  
Krasno bom zopet k nebu prostrla<sup>““</sup>. Fr. Cegnar.

52

### 30. Kosec.

Sklepal, nabrusil sem te, o kosa!  
Zvoni zeleni travi k pogrebu,  
Dokler se bliska biserna rosa,  
Dokler ne peče solnce na nebu!

4

Zrela za košnjo, zrela si, trava!  
Kaj bi se bala kose jeklene?  
Kar je rodila mati narava,  
V krilo globoko smrt jej zaklene.

8

Taka postava svetu je dana,  
Taka osoda njega oklepa:  
Seme zabranja časova brana,  
Casova roka zrnje otepa.

12

Žena mogočna dirja po svetu,  
Nizko, visoko s koso podira,  
Maha po pleši, maha po cvetu,  
Večnosti, grobu vrata odpira.

16

V grobu telesa grudi trohnoba,  
V večnost neskončno duša se dviga;  
Novo življenje klije iz groba,  
Novo življenje večnost užiga.

20

Sklepal, nabrusil sem te, o kosa!  
Zvoni k pogrebu travni zeleni!  
Ko bo obliila mrzla me rosa,  
Takrat zvonila bodeš tud meni.

Fr. Cegnar. 24

### 31. Rojakom.

Hej, rojaki! opasujmo uma svitle meče,  
Plemenita kri po krepkih naših žilah teče,  
Bog nam dal je dobro srce, um in pamet zdravo;  
Povzdignimo krepke glase domovini v slavo!

4

Iz pšenice, vrli bratje! ljuško populimo,  
Zdravo seme v brazde rojstne njive zaplodimo,  
Da se krepi ona od zaroda do zaroda,  
Da na zemlji diči se od vzhoda do zahoda.

8

Dovršujmo nam od zgorej dano naročilo,  
Da ne bo nam solnce za gorami zatonilo,  
Da sijalo večno lepše bo pred naša vrata;  
Hej, rojaki! kviško, da nam pride doba zlata!

12

Populimo trnje, lemež naj ledino reže,  
Dokler temna noč na naše grobe se ne vleže;  
Vreme se zjasnuje, ne bučijo več vetrovi,  
Taja se ledina, vzeli so slovó mrazovi.

16

Drami se prebela Vila na zeleni gori,  
Sveti se jej lice in okó v rumeni zori;  
Hej, rojaki! kako poj, poj in prepeva,  
Da se gora trese, da nebeški strop odmeva!

20

Fr. Cegnar.

## 32. Blagor pesnikov.

Pel bi rad !

Srce se zopet raduje,  
Nedrije više dviguje;  
Peti imam želje,  
Svoje veselje.  
Hočem ljudém razodeti,  
In pa spet eno zapeti.

7

Pel bi rad !

Naj mi pa tudi prilaga,  
Kterim kol radost je draga ;  
Zložne pesmice  
So veselice  
Dobrega srca na sveti,  
Znalo da v raju bo peti.

14

Pojem rad !

Kedar mi solnčice sije,  
Tudi če mebla ga krije,  
Radost al žala,  
Ktera se dala,  
Ktera mi srce zaneti,  
Sleherna sili me peti.

21

Pojem rad !

Ako mi ravno ne steče,  
Kakor so želje goreče,  
Saj po viharji  
Z lepšimi žari  
Solnce prijazno nam sveti,  
Vabi veselo zapeti.

28

Pel bom rad !

Če ovsenjak mene siti,  
Vrelec le daje mi piti,  
Bivam na slami  
V revnem tud' hrami,  
Moram le pičlo živeti,  
Moje bogastvo je peti.

35

Pel bom rad !

Dokler mi dani so glasi,  
Naj se preminjajo časi :  
Starost me krivi  
Glavico sivi,  
Vedno rad hotel bom peti,  
Dokler ne moram umreti.

42

J. Hašnik.

## 33. Sreče dom.

Kdor kol' pod milim Bogom živi,  
Vsaki pač srečen biti želi,  
Cesar na tronu, kmetič na polji,  
Prosi od Boga sreča po volji ;  
Tud' jaz je iščem križem svetá :  
Kje nek' prebiva, kje je domá ?

6

Tam, kjer cvetice krasno cvetó,  
Mislim, da sreči venec pletó ;  
Solnce pa rev'ce ves dan prepeka,  
Kosec jim slednjič glav'ce poseka ;  
Koder pa smrtna kosa kosí,  
Sreča ni prave, jok se glasi.

12

Z vrta na polje grem je iskat,  
Tam se raduje kmetič bogat.  
On si bogato žetev obeta,  
Sreča pšenice venec mu splete ;  
Toča prihruje, žito zdrobí,  
Sreča veselja ž njive zbeži.

18

Ptice vesele, zelen je gaj,  
Mislim, tu ima sreča svoj raj ;  
Zima prikima, ptice zbežijo,  
Hribci pod mrzljim snegom ječijo ;  
Glasa veselja čuti ni več,  
Gaj le žaluje, sreča je preč.

24

V mestih imajo mnogo blagá,  
Tamkaj bo sreča najbrž domá ;  
Res se bogatec tam napihuje,  
Pa še več revnih milo zdihuje ;  
Kjer pa s'romaštva solze tekó,  
Nihče po sreči prašal ne bo.

30

Cesar mogočni, kakor s'romak,  
Otrok in starček, kmet in vojščak,  
Srečo si vošči, sreče si iše :  
Ali le z lica solze si briše ;  
Človek do groba sreče želí,  
Pa si le prazne pene lovi.

36

Kje neki ima sreča svoj dom ?  
Kdo mi pové, kje našel je bom ?  
V čistem le srcu ona kraljuje,  
Srce nedolžno ona zveseljuje ;  
Sreča prebiva sredi srca,  
V srcu poštenem ti je domá.

J. Virk. 42

### 34. Moje želje.

Rad bi tam bil,  
Kjer po polji veter žene  
Žitne valove rumene,  
Kjer vesela se glasi  
Prepelica „pet pedí,“  
Rad bi tam bil!

6

Rad bi tam bil,  
Kjer po dragah bistra reka  
Kakor živo srebro teka,  
Kjer zelene trate prt  
Mene zove v pisan vrt,  
Rad bi tam bil!

12

Rad bi tamo bil,  
Kjer visoke so planine,  
Čudne skalne globočine,  
Kjer boječa srna spí,  
Strma peč v nebó kipí,  
18 Rad bi tamo bil !

Rad bi tamo bil,  
Kjer v zelenem gaji poje  
Slavček poleg ljube svoje,  
Kjer se milo družita,  
Mehko gnjezdo znašata,  
24 Rad bi tamo bil !

Rad bi tamo bil,  
Kjer mladine krasno cvetje  
Zalša grla milo petje,  
Kjer nedolžnost je domá  
Spake sveta ne pozna,  
Rad bi tamo bil !

30

Rad bi tamo bil,  
Tamo rajske je veselje,  
Tamo čiste srčne želje,  
Tam v nebesa je od tod  
Presta in vesela pot,  
Rad bi tamo bil !

36

V. Orožen.

## 35. Boginji petja.

Boginja preljubeznjiva !  
Ki budiš plamen duhá,  
Da se v glasno pesem zliva  
Skrita misel iz srca ;  
Tebi slava se spodobi,  
Tebi venci zelené,  
Ki so ti je v vsaki dobi.  
Ovjali krog glacé.

8

Pevci so te spoštovali,  
Ovne tolste na oltar  
Nekdaj so ti pokladali,  
Zažigali ti je v dar :  
Kaj pa boš od mene vzela ?  
Mire nimam, ne zlatá,  
Moja roka dá vesela,  
Rada, kar zamore, dá.

16

24

Če ti všeč je morebiti,  
Kar od tebe v dar imam,  
To ti hočem pokloniti,  
To ti zopet v dar podam ;  
Srce si mi obudila,  
Dala si mi pesmi slast.  
Svet mi ž njimi osladila,  
Naj doniijo tebi v čast !

Fr. Levstik.

## 36. Pomladnji sprehod.

Za mano ostani, o mesto !  
Z veselo te dušo pustim ;  
Čez travnik, čez polje in cesto  
Od griča do griča hitim.

4

Sijati pomlad je začela,  
Gorkoti umiče se mraz,  
Vsa zemlja je zopet vesela,  
Vesel je človeški obraz.

8

- 12 Studenec in reka se taja,  
Vsa rast iz zemljice hiti,  
Iu tukaj in tam se sprehaja  
Družina veselih ljudí. 20
- 16 V najkrasneji dobi nam leta,  
Naj človek bo star ali mlad,  
Veselja up največ obeta,  
Obeta še mnogi nam sad. 24
- Veselje mi daje peruti,  
Ko ptiču, ki ječe je prost,  
Zemljé skoro noga ne čuti,  
Navdaja me up in mladost. Fr. Levstik. 28

## 37. Popotnik.

Živel sem dolgo časa z vami,  
Le zopet v roko, grčav les !  
Če imam torbico na rami,  
Ne briši, sestrica, očes !  
Ta ni možak, ta ni za rabo,  
Kdor videl ptujih ni ljudi ;  
Te hribe pustil bom za sabo,  
Mogoče mi ostati ni. 32

Kdor ima v pravem koncu glavo,  
On gre v Jeruzalem in Rim,  
Premaga solnce, dež, težavo,  
In dobra volja romo ž njim ;  
On skusi pač si kaj po sveti,  
Pretehta srečo vse zemljé,  
Navaja ga veselje peti,  
16 In žalost trdi mu srce. 40

Kjer sever goni jadra bela  
Na trg do zadnjih mej svetá,  
Kjer juga sapica vesela  
Nasproti petje mu pihljá,  
Kamor le priti je mogoče,  
Povsod domá popotnik je,  
Nikjer si ne sezida koče,  
24 Postelje si ne posteljce. 48

O kar je življenja po sveti,  
In kar je na zemlji stvari,  
Ko počlad začenja cveteti,  
Vse giblje in se veselí. 20

Tud meni srce se dviguje,  
Skrbi pa umičejo se ;  
Iz misli se misel mi snuje,  
Iz radosti radost cvetè ! 24

Oblak nebeški ga odeva  
In posteljo mu zemlja dá,  
Ko obudi se zora dneva,  
Solnce ga dalje popeljá :  
Po kopni stezi peš koraka,  
Na mokrem sapi se 'zroči,  
Kaj novega mu ura vsaka  
Pred željne pripeljá oči. 32

On ne sadí, nikdar ne seje  
In njemu sad ne obrodi,  
Pri svoji peči se ne greje,  
Pri svoji mizi ne sedí ;  
Veselja dosti vendar vžije,  
Sadi in seje mu ves svet :  
On vsake trte vino pije,  
On trga vsake rože cvet. 40

Neumen človek, ki razpenja  
Šotor varno streho si !  
Ko zemlja romati ne jenja,  
Ko morje mirno, solnce ni :  
Tak se obrača romar vedno,  
Povsod poznan, nikjer domá ;  
Kjer vleže uro se poslednjo,  
Tam smrt nju domovanje dá. 48

Fr. Levstik.

## 38. Prvi pomladnji bučeli.

- 4      Pozdravljeni budi, draga bučela !  
       Pomladi tedaj si prvi klicar ?  
       Dviguje se v prsih mi duša vesela ,  
       Ko ugledal sem tebe, nedolžna stvar !
- 8      Al vedi, vedi, nevarno da brije  
       Črez njivo in trato še veter hladán,  
       Prijetno po brdih nam solnce ne sije,  
       Za hribom se hrib vzdiguje snežán.
- 12     Mehák si veter igrá čez planine ,  
       Na griču počiva spet solnčice ,  
       Studenec brez leda se vije v ravnine ,  
       Vijole po vrtih razsipljejo se !
- 16     Al sever in burja se bosta vrnila ,  
       Vijošlam samotnim umorila cvet ,  
       Ti žalostna bodeš poljé popustila ,  
       Če bo prizanesel ti mraz in led.
- 20     „Pogledi nad sabo jasne višave ,  
       Pogledi solnca nebeškega plam ,  
       Pogledi brstja dreves in planjave !  
       Al ni vse veselé pómjadi znam ?“
- 24     Poslušaj, nedolžna bučelica, mene ,  
       Iz sreca le tvoje sreče želim :  
       Dokler so po gričih proge snežene ,  
       Za tvoje življenje se vedno bojim !
- 28     „Ko prva cvetica zemljé bo kalila ,  
       Izsrebatí moram sladki jej med ,  
       Da prva bo moja družina rojila ,  
       Jaz rožice prve okusila cvet“.
- 32     To reče in dvigne se, urno brenčaje ,  
       Pa jaderno veje čez ravno poljé ;  
       Mladeneč, bučelo z očmí spremljaje ,  
       Govoril za njo besede je te :
- 36     Bučelica, ljuba hčerka pomladi !  
       Med cvetom rojena, med cvetom živis ,  
       V domovji obdajejo rajske te sladi ,  
       Ko zove pomlad, pa iz ula zletiš .

Ognéjo naj tvojih perut se vetrovi,  
Da sever bi tebe nikdar ne moril!  
Prijazni vhajáli naj bodo ti dnovi,  
Za mlajem naj mlaj se ti sladek rodil!

40

Fr. Levstik.

## 39. Novo in staro.

|    |                     |                   |    |
|----|---------------------|-------------------|----|
|    | Dan se za dnevom,   | Mnogo spreminja   |    |
| 4  | Dalje pomika,       | Mestnik obleko,   |    |
|    | Leto za letom       | Staro pa sukajo   |    |
|    | Lahno poteka.       | Samo prevracha.   | 24 |
|    | Staro odstopa,      | Celo že citre     |    |
| 8  | Stvari se novo;     | Cene so nove;     |    |
|    | Vendar se vrača     | Pesnik še poje    |    |
|    | Vedno še staro.     | Pesme s Homerjem. | 28 |
|    | Svetlo zdaj sije    | Slikar tu stavi   |    |
| 12 | Solnčice mladim,    | Slavno podobo;    |    |
|    | Gorko pred grelo    | Zad se ozira      |    |
|    | Glave je sivčkom.   | Zmeraj v Apela.   | 32 |
|    | Kmetič poskuša      | Naj pa kdo najde  |    |
| 16 | Kmet'vati bolje,    | Novega res kaj,   |    |
|    | Manj si je vmišljal | Pot mu napravlja  |    |
|    | Modri Egipčan.      | Prednikov delo.   | 36 |
|    | Stavbe prostrane    | Svoja naj slava   |    |
| 20 | Stavi umetnik,      | Starem u bode!    |    |
|    | Gleda v izglede     | Nič se ne znižaj  |    |
|    | Glavnega Rima.      | Novega vrednost.  | 40 |

P. Hicinger.

## 40. Na planini.

|   |                            |                           |   |
|---|----------------------------|---------------------------|---|
|   | Vstopim se na vrh planine, | Ozrem se na domovino,     |   |
|   | Solnce ravno gori gré,     | Gledam na gorensko stran, |   |
|   | Z nebotične visočine       | Zrem dolino za dolino,    |   |
| 4 | Se mi daljni svet odpré.   | Za planjavo vidim plan.   | 8 |

Polje žitno rodovitno  
Se v oči mi lesketá,  
Vidi pridnost se očitno  
12 Kmetovavca marnega.

Bistri potok, reka vije  
Se tje v rajsco zelenjád,  
Zembla vlage se napije  
16 In rodí stoteren sad.

Hrib za hribom se dviguje,  
Gora gleda čez goró,  
Božjo moč mi oznanuje  
20 Vse, kar vidi krog okó.

Od tam doli, kjer meglá se  
Ravno je pretrgala,  
Sem v oči mi lesketá se  
12 Kmetovavca marnega.

Ondi se mi odgrinjuje  
Blejskega jezera kras,  
Raj pozemski, kjer dviguje  
28 Iz valov se k nebu glas.

52

Rajske radosti zigrava  
V vnetih prsih mi srce,  
Vidim, brata brat spoznava  
Vedno bolj od dne do dne. M. Valjavec.

Od tam doli, kjer meglá se  
Ravno je pretrgala,  
Sem v oči mi lesketá se  
Svit zidovja belega. 32

Stara tam stojí Ljubljana,  
Vse dežele kinč in kras ;  
Mati sinom slavnoznama,  
Z gore čuj pozdrava glas. 36

Zrem po hribih, zrem po polji,  
Mečem sem in tje oči,  
Gledam, kar mi je po volji,  
Mesta, trge in vase. 40

Vidim pred seboj Gorenško ,  
Tatkaj Notranjsko poznam,  
V vinorodno stran Dolensko  
Zdaj oči tje vprte imam. 44

Tatkaj doli s Kranjci brati  
Štajerec se in Hrvat ,  
Ne zamuja desne dati  
Tu mu gorotanski brat. 48

4

Jaz sem gore sin ,  
Bivam vrh planin ;  
Ljubim svobodo ,  
Dole in goró.

8

Solnce me budí ,  
Lipa me hladí ,  
Rožice ljubó  
Meni tud cvetó.

Bele janjčeke  
Pasem sem ter tje ,  
Ptičice z menó  
Pesmice pojó ! 12

Jače vrh goró  
Bije mi srce ,  
V mirni bajtici  
Spavam brez skrbí. 16

## 41. Pastir.

Tukaj dan in noč  
Bivam vriskajoč :  
Gora je moj dom,  
Za-njo živel bom.  
20

Lep je božji svet,  
Gora mu je cvet ;  
Jaz sem gore sin,  
Bivam vrh plonin.  
24

M. Vilhar.

## 42. Kras.

Od planin, kjer dob in bukev,  
Smreka krije naša tla ,  
Kras nagoten se prostiraš  
4 Do jadranskega morjá.

Ko te Rimljan je premogel ,  
Krasen, silovit si bil ,  
In po sencah tvojih vrhov  
8 Boge je Slovan častil.

Tebi je zeleno krilo  
Vgrabil tržni Benečán,  
In sedaj si solnčnim žarkom ,  
12 Vihram si v oblast podan.

Kjer neurniki deževni  
Niso sprali ti kostí ,  
Tam te glojejo viharji ,  
16 Burja piše tvojo kri.

Sreča sladka ni ti dana ,  
Dan ti je trepot in strah !  
Sapa meče v morje peselek ,  
20 Tebe pa osoda v prah.

Skale, tvoje drage hčerke ,  
Dvigajo v nebó roké ,  
Ino za odgovor z neba  
Smrt ti vihre rujobé.  
24

Rožice sem videl mile ,  
Ki cvetele so ljubó ;  
Ali solnce je palilo ,  
Rože umirále so.  
28

Po dolinal valovito  
Klasje tvoje šepetá ;  
Z neba se utrga ploha ,  
Smrt in groza ž njo divjá.  
32

Sadje gledal sem na drevji ,  
Že je zorel blagodár ;  
Preden je vtonilo solnce ,  
Vstal, pogubil je vihar.  
36

Nikdar več ne upaj sreče ,  
Več pokoja ti ne bo :  
Ali mene čaka pokoj ,  
Ko zaspal bom pol tedó.  
40

M. Vilhar.

## 43. Na Kalcu.

Na kalcu prebivam ,  
Kjer Pivkin je vir ;  
Fo zemlji slovenski  
4 Krog mene je mir.

Čez lozo planjasko  
Triglav mi strmí ,  
Med zvezde se dviga ,  
8 In v snegu blišči.

Goreči mu treski  
Ob čelu grmé ;  
Al vendor orjaka  
Iz sanj ne zbudé.  
12

Pod njim pa Slovenec  
Steguje rokó ,  
In moli in prosi ,  
In briše solzó.  
16

|    |  |   |    |
|----|--|---|----|
|    | Kjer solnce zahaja ,<br>Naš Nanos stoji ,<br>In skale bobneče<br>V doline valí.      | Na levi, na desni ,<br>Za gričem je grič ,<br>Drevó za drevesom ,<br>Za ptičem je ptič. | 56 |
| 20 |  |   |    |
| 24 | Na témenu cvote<br>Prijazna pomlád ;<br>Iz dreyja mu plete ,<br>Iz trav zelenjád.    | Po sivem kamenji<br>So čvrsti ljudjé ;<br>Iz glave otožnost<br>Jim burje podé.          | 60 |
| 28 | Pod Nanosom trta<br>Ipavska zori ,<br>In joče in joče ,<br>In vince rodí.            | Pogumen je Pivčan<br>In zvest siromak ,<br>Narodu in domu<br>Branitelj krepák.          | 64 |
| 32 | Tam Javornik črni<br>Zaslanja izhod ;<br>Po notranjski zemlji<br>Pozdravlja naš rod. | In breme, ki na-nj ga<br>Osoda loží ,<br>Junaško ga nosi ,<br>Če prav se potí.          | 68 |
| 36 | Jezero cerkljansko<br>Mu pere nogé ,<br>Pa bukev in javor<br>Hladita srcé.           | Zdihuje in prosi<br>Vladarja nebá ,<br>Naj jasreje daje<br>Mu solnce na tla.            | 72 |
| 40 | Snežnik mu je sosed ,<br>Ki megle redí ,<br>In glavo zeleno<br>Prot solnecu drží.    | Zdihuje in prosi<br>Vladarja svetá ,<br>Naj z dola in srca<br>Odide temá.               | 76 |
| 44 | Pošilja čez mejo<br>Pogled velikán :<br>Kam plavajo ladje ,<br>Kaj dela Istrán.      | Jaz tudi z rojaki<br>Zdihujem, trpim ,<br>In želje goreče<br>Sred Pivke topim.          | 80 |
| 48 | Pred mano se steza<br>Moj ljubljeni svet ,<br>Vsa lepa dolina ,<br>Ki Krasu je cvet. | Ker vslišane bile<br>Še niso dozdej ,<br>Pogrezni je zemlja —<br>Pod zemljo naprej !    | 84 |
| 52 | Po delih prijaznih<br>Lej, Pivka hití ,<br>Igraje, šptaje<br>Po lokah šumí.          | Naprej do dežele ,<br>Kjer Sava bobni ,<br>Med brate, med sestre ,<br>Med naše ljudí !  | 88 |

## 44. Molitev.

- 4 Pokala je sveta zora,  
Ptiči zopet se budili,  
V cvetji se zibala rosa,  
In pastirji se glasili.  
Po vaséh in po goricah  
K maši so zvonovi peli,  
In po cestah, po stezicah  
V cerkev so ljudjé hiteli.  
Tudi meni duh se dvigne,  
Duh razpné peruti svoje;  
Al ne splava proti solncu,  
Potopí se v prsi moje.  
V srcu zre dvanajst oltarjev,  
Sekanih iz skale sive;  
Pred očmí se mu po redu  
V njih vrsté podobe žive.  
Bog vesoljni, duh neskončni,  
Ki človeka je ustvaril,  
Kal nesmrtno va-nj ucepil,  
Iskro uma v njem užaril.  
Domovina, ki rodila  
Moje drage je rojake,  
Bistro ima šo sinove;  
Nad sinovi pa oblake.  
Žena, blaga tovaršica,  
Z gorkim srcem, dušo zvesto  
Cvetonosne rože trosi  
V mojega življenja cesto.  
Sine mlade, hčerke male,  
Ktere mi je poklonila,  
In z otroci porodnico  
Naj objema sreča mila!
- 4 Mati moja ljubezljiva,  
Ki ležijo v zemlji črni,  
Za njih trud in skrb in delo  
Bog jim sladki pokoj vrni! 36  
Oče, starček sivolasi!  
Tudi vas so v jamo deli;  
Da bi tamkaj v večni slavi  
Venec z materjo prejeli! 40  
Z bratoma in sestro ljubo  
Osameli smo na zemlji;  
Čas! ljubezni ti otroče  
Nikdar nam iz prs ne jemlji! 44  
Prijatelji! redko solnce,  
Ki ste v burjah mi sijali,  
Da bi nikdar se ljubezni  
In zvestobo ne kesali! 48  
Poezija, dar nebeški!  
Komur v srcu ti cvetevaš,  
V gorkem letu hlad mu delaš,  
V mrzli zimi ga ogrevaš. 52  
Muzika, vesela deva,  
Pevcu strune v roke daja;  
Grlo poje kakor slavec,  
Kedar srce v ujej se taja. 56  
Zdaj pred dušnim se očesom  
Vzdigne mojih dni osoda,  
Moje sreče in nesreče,  
Solz in radosti posoda. 60  
Večnost je podoba zadnja,  
Konec vsega hrepnenja,  
V kpterem duša kviško plava  
Iz pozemskega življenja. 64
- 32 Peli zopet so zvonovi,  
Iz cerkvé je vse hitelo,  
In da grem od svete maše,  
Tudi se je meni zdelo. M. Vilhar. 68

## 45. Mati.

Dete revno, dete malo !  
 Kdaj mi bodeš poplačalo  
 Vse, kar zá-te skrbna mati  
 4 Mógla sem in bom prestati ?  
  
 Sem pod srcem te nosila ,  
 V bolečinah porodila ,  
 Za-te noč in dan skrbela ,  
 8 Za-te sem in bom živila.

Poštelj kol'kokrat postláša !  
 Zibel tvojo sem zibála ,  
 Pesem ti zapela sladko ,  
 Da zaspala si čez kratko.

12

Čez-te se potem nagnila ,  
 Srénc Bega sem prosila :  
 Oče hudega ga brani ,  
 Meni, sebi ga ohrani !

16

Dete malo in ubožno !  
 Bodí pridno in pobožno ,  
 S tem skrbí mi boš plačalo ,  
 Dete revno, dete malo !

S. Jenko. 20

## 46. Korak v življenje.

Srce trepeče  
 Od hrepenenja ,  
 V šumni vrtinec  
 Sili življenja .  
 5 Stopil na ladjo  
 Tudi bi eno  
 Jadral za srečo  
 Nerazjasnjeno .  
 Morje lažnjivo ,  
 10 Kje so bregovi ?

Grozna širjava ,  
 Grom in vetrovi . —  
 Zije slapovje ,  
 R'jove peneče ,  
 Barke razbijja ,  
 V brezna je meče .  
 Zvezde prijazne  
 Pot mi kažite ,  
 Srečni vetrovi  
 Čoln mi vodite !

15

S. Jenko.

20

## 47. Slovo in naročilo.

V zvoniku se zbirajo ptice ,  
 Tu lastovka še žgolí ;  
 Tam čakajo tovaršice ,  
 4 Al ona še ne zletí .

Tak poje, ko solze bi lila ,  
 Otožni pogledi jej so ;  
 Ker gnjezdo bo zapustila ,  
 8 Ker jemlje od mene slovó .

Očesci obrača v mé milo ,  
 Jaz svoje obračam va-njó ,  
 Srce z neznano silo  
 S solzami mi moči okó .

12

Enako midva preživelá  
 Mars'kako jutro sva že :  
 Nad mano je ona žgolela ,  
 Jaz skladal sem pesmice .

16

Ko slišal veselo gor kljune  
Sem nje in ujenih hčerá,  
Ubiral veselja sem strune,  
20 Ki vrelo je z mojga srca.

Ko lastovka je žalovala,  
Vesel tud jaz nisem bil,  
In lira je zajokala,  
24 Domovju solze sem lil.

Al ptič'ca! zdaj zgrni perute,  
Odleti brž tje na križ,  
S tovarši so line obsute,  
28 Glej, glej, da ne zamudiš!

Na okence zjutraj bom plakal,  
In gnjezdo varval ti bom,  
V spominu te vedno bom čakal,  
Da vrneš se zopet na dom. 32

Če pa, ko prideš spet k leti,  
Na oknu ne najdeš me več,  
Na mojo gomilo prileti:  
Tje šel tvoj prijatelj je leč! 36

Obišči ga tam in grobovje,  
Zapoj mu te pesmice:  
Da vneto za svoje domovje  
Nehalo je mlado srce. 40

In lastovka je odletela,  
Odšla je v Afriko tje,  
Naročbo seboj je vzela,  
Pustila me samega je.

Fr. Zakrajšek. 44

#### 48. Hrepenenje.

Po drči samotni vodica šumi,  
Opira skalovje grozeče;  
Tik brega postaren planinec sloni,  
Večerno mu solnce obliče zlati,  
Srcá celi rane skeleče;  
Ko vgleda v prebistrih valov se šumenje,  
Izbuja nemirno se v njem hrepenenje. 7

Pretekla spet leta se njemu odpró,  
Dni rádstne čuti mladosti;  
Spominja se bratov in sestric zvestó,  
Ki v koči domači bivaje mirnó  
Vživali so čutja sladosti.  
Pa zdaj, ah! že krije vse lahna gomila,  
Odvezeta jim zlobna vsaktera je sila. 14

V olajšane sanje močnó se vtopí,  
Na lice mu kane solzica;  
Pihljanje večerno močí mu krepi,  
Otrpnjene ude novo oživí,  
Ogreva upadena lica;  
Veselo ozrè se v prihodnosti vrata,  
Kjer čaka življenja še doba ga zlata. 21

Že zvezdice jasne zlatijo nebó,  
 Noč krlila po zemlji prostira,  
 Počiva stvarica vsaktera ljubó,  
 Zatisno tud starčku zdaj spanje okó, —  
 Smrt vrata življenja zapíra:  
 Ko solnce žaró čez snežnike posije,  
 Sreč hrepeneče poslednjikrat bije.      G. Krek.

## 49. Najviša moč.

|   |   |
|---|---|
| Veliko moč ima žezezo,<br>Al erjavina mu je kos;<br>Mogočna je soparja sila,<br>Ki goni trume težkih voz.<br>Še več si Arhimed je upal:<br>Daj drugo mi stališče kdo,<br>In zemljo snamem iz tečajev —<br>8 Iznašel tako je koló. | Al kar moči je zemlji danih,<br>Kar vprega jih človeški um,<br>Vsem kos je moč natezovanja,<br>Ki vodi črede solnčih trum.<br>Svetove svitle razpeljuje,<br>Poznajo vsaki svojo pot,<br>Nobena teža jih ne zmaga,<br>Vse veke vlada brezi zmot.      16 |
|---|---|

|  |                  |
|--|------------------|
| Al več ko ta je moč najviša,<br>Ne vniči je vseh življev strast,<br>Gorkote več ima ko solnce<br>In cene nad vseli svetov last.<br>V najtrših bojih zmage polna,<br>Dan ljubi ter odganja noč,<br>Njej smrt — pekel zastonj se vstavlja:<br>Nujviša je ljubezni moč. | A. Umek.      24 |
|--|------------------|

## 50. Mornarska.

|  |  |
|--|--|
| Ládija meni domovje,<br>Polje neskoučno morjé,<br>Klasi rumeni valovje,<br>4 Kedar je žarki zlaté. | Mnoga mi znana dežela,<br>Zemlje široke okrog,<br>Znane na nebu krdeła —<br>Celi neskončni obok.      12 |
|--|--|

|   |  |
|---|--|
| Ládijo veter poriva,<br>Mokri odpira se tir;<br>Jasno nebó se odkriva,<br>8 Luči neštetnih izvir. | Boj silovito mi geslo<br>Sredi nemirnih vetrov,<br>Roka obrača mi veslo,<br>Gledam grob temnih valov      16 |
|---|--|

|  |                  |
|--|------------------|
| Ládija hipoma plava,<br>Vstaja — odhaja vihár,<br>Čvrsta je moja postava,<br>Zdrav in vesel je mornar! | A. Umek.      20 |
|--|------------------|

## 51. Otročja leta.

Ko v tihotni noči kratka  
Sanja vmakne se od nas,  
Zbežala je doba sladka,  
4 Let otročjih mili čas.

Vrgel sem od sebe venco ,  
In cvetičic nimam več ;  
Let otročjih ni več sence ,  
8 Oj nedolžnost, preč je preč !

Le spomin mi kaže kraje ,  
Kjer otrok sem cvetje bral ,  
Kjer v vinogradu najslaje  
12 Grozje oče mi dajal .

Kjer me moliti učila  
Pod orehom mamica :  
Lehka bodi ti gomila ,  
Ljuba, draga mamica !

16

Kjer sem z dedom v cerkev šetal ,  
Kjer igral sem se vesel ,  
Kjer mi starček je obetal :  
S sabo te bom v cerkev vzel .

20

Nič čez dan me ni skrbelo ,  
Mirno sem po noči spal ;  
Saj obleko imel sem belo ,  
Saj me angelj varoval !

24

Srečna leta ve otročje ,  
Srečen ti otročji čas !  
Dokler vzame smrt v naročje ,  
Vedno mislil bom na vas .

J. Bilec. 28

## 52. Oj planine.

Oj planine, oj planine ,  
Rožnate planine vé ,  
Kinč slovenske domovine ,  
In pa sinje vé goré ,  
Ki ste žive skalovite  
Straže našega svetá ,  
O pozdravljeni bodite !  
8 Kličem tožnega srca .

Kolikrat se v meni glási  
Radosten na vas spomin ,  
Pred menoij vrsté se časi ,  
Ki sem vžil je vrh planin ,  
Ko presrečen na višavah ,  
Srčnega veselja vnet ,  
Po ravninah in nižavah  
16 Pisani sem gledal svet .

Vsako jutro zlato zoro  
Sem pozdravljal prevesel ,  
In čez dan v zeleno goro  
Glasno žvižgal, glasno pel ;  
Misil sem, da rože krasne  
Meni se razevitajo ,  
In da ptiči pesme glasne  
Meni le prepevajo .

24

Toda moral zapustiti  
Tebe sem planinski raj !  
In med druge ljudi iti ,  
Po poklicu v drugi kraj .  
Res , povsod se da živeti ,  
Kdor poguma kaj imá ,  
Pa samo v domači sveti  
Zemlji sreča je domá .

32

Torej moje srčne želje  
Ve zelene ste goré,  
Kjer otročje kúaj veselje  
Vživilo mi je srce.  
Na višinah domovine,  
Kjer živí ves moj spomin,  
Oj planine,oj planine!  
Srečen bil bi gorski sin.

Fr. Levec. 40

## 53. Slovenec sem.

Slovenec sem!  
Takó je mati djala,  
Ko me je dete pestovala;  
Zatorej dobro vem:

5 Slovenec sem!

Slovenec sem!  
Jaz ljubim očetnjavjo,  
Gorim za njeno čast in slavo;  
Kar čutim, tc povem:

Slovenec sem!

15

Slovenec sem!  
To jasna pamet v glavi,  
To v srcu blagi čut mi pravi;  
S ponosom reči smem:

10 Slovenec sem!

Slovenec sem!  
Od zibeli do groba  
Ne gane moja se zvestoba,  
Da vsikdar reči smem:

Slovenec sem!

20

J. Gomilšak.

## II. Vzvišene poezije: ode, himne in popevke.

## 54. Mozesova zahvalna pesem.

Gospodu pojem: poveličal se je,  
Vrgel je konja in jezdeca v morje.  
Moja moč je in moja pesem Gospod,  
Odrešenik mi je bil!

5 On je moj Bog, hvalil ga bom!

Bog moj'ga očeta, povzdigoval ga bom!

Zal vojščak je Gospod, Gospod mu je ime!

Zaveznil je v moje kralju vozove in vojsko njegovo,

Zbrani njegovi vojvodi so se potopili v rudečem morji;

Brezni so je zatkriili!

Šli so kamnu enako na dno!

Tvoja desnica, Gospod, je moč razkazala s častijo,

Tvoja desnica, Gospod, je sovražnike strla!

Zdrobil po velikosti svoji si zoperiske svoje!

15 Srd svoj si izpustil, povžil je kakor strnišče!

Na puh tvojega srda so se nakupičile vode ,  
 Na kup stečene so stale ,  
 Sredi morja so se sesedli valovi !  
 Sovražnik je djal : „ Vlil bom , vzel bom ,  
 Rop bom delil , sreči si ohladil nad njimi ,  
 Svoj meč bom izdril , roka moja je bo pogubila ! “  
 S svojim vetrom potegneš , zagrne je morje ,  
 Kakor svinec zazvoné po silnih vodah na dno !  
 Kdo je tako moeен po tvoje , Gospod !  
 Kdo je po tvoje tolike svetosti ,  
 Češčenja tolikega vreden ,  
 Tako čudodelen !  
 Svojo desnico si stegnil ,  
 Požrla jih je zemlja .  
 Po svoji dobroti pelješ ta ljud , odrešil si ga !  
 Z močjo ga večeš na svoje domovje !  
 Narodi slišijo , trestejo se .  
 V Filisteji grabi strah prebivavce ,  
 Omotični so edomski knezi ,  
 Moabskim vojvodom groza prihaja ,  
 Kanaanski vsi prebivavci kopnē .  
 Strah in trepet je opadaj ,  
 Otrpnejo kakor kamen naj nad tvojo močno roko !  
 Tvoje ljudstvo pa pojde , Gospod !  
 Tvoje ljudstvo pa pojde , tvoja pridobva .  
 Popelješ je , zasadil je boš na svoje lastine gorō  
 V kraj , o Gospod , kteri si za-se sedež izvolil  
 Na svetišče , Gospod , ktero so tvoje roke utrdile ,  
 Kraljeval bo vekomaj in vedno Gospod .

M. Ravnikar.

## 55. Božja vsegapričujočnost.

(Psalm 138.)

Gospod ! pregleduješ , poznaš me !  
 Veš me , naj sedim ali stojim !  
 V moje misli mi gledaš od daleč ,  
 Naj grem al ležim , me obdajaš ;  
 Vsi moji potje — znani so ti .  
 Ni mi še besede na jezik ,  
 Glej , Bog , veš jo že vso !  
 Za mano si in si pred mano  
 Ter me z dlanjo pokrivaš .  
 Frečudna je za-me tvoja ta vednost ,

5

10

- Previsoka, ne morem do nje!  
Pred tvojim duhom kam hočem iti?  
Kam pohežim pred tvojim obličjem?  
Če stopim v nebesa, si v njih,  
15. Če si v brezno posteljem, pa si le!  
Na daničnih perotih zletim naj,  
Prebivam za poslednjim morjem,  
Tvoja roka me vodi tudi ondi,  
Drží me tvoja desnica.  
20. Rečem naj: tma me obsuj,  
Noč bodi dan pri mojih poslastih,  
Tudi tma ti nič ne otemní;  
Po dnevino sije ti noč,  
Tema in luč sta ti enaka. —  
25. V tvojih bukvah so bili moji dnevi zapisani,  
Zaznamovani vsi že takrat, ko nikogar ni bilo.

M. Ravnikar.

### 56. Častite Gospoda.

(Psalm 112.)

- Vi mašniki božji, hvalite Gospoda,  
Hvalite Gospoda od roda do roda!  
Vsi hlapci Gospoda gospodnje imé  
4. Naj molijo, hval'jo, častijo, glasé.

- Češčeno, zviš'vano in spevano bodi  
Gospodovo sveto imé med narodi:  
To danes, to jutri, to božji ves čas  
8. Na jutru, večeru, na jugu, pri nas!

- Od solnčnega vzhoda do njega zahoda  
Vsa ljudstva častite, hvalite Gospoda;  
Jeziki vsi pesem mu pojte enó,  
12. Daritev darujte le eno samó!

- Pozvišan Gospod je nad ljudska slovesa,  
Njegova vseslava presega nebesa:  
Kdo merit se ž njim bo človeških otrók,  
16. Ž njim, ki na visokem prebiva, — naš Bog?

- On zre na ponižne v nebeški planjavi,  
On zre na ponižne v pozemski dobravi;  
Dobrotno nezmožnega dvigne s smeti,  
20. Ubožčeku v blato rokó pomoli.

On ga posadí med najprve prvake,  
Med prve — med svojega ljudstva veljake.  
On neblagoslovljeno vseli v okrog  
Ko mater veselo obilnih otrók.

L. Jeran. 24

## 57. Dies irae (dan jeze).

(Himna latinska Tomáža Celanskega.)

- |   |  |
|---|--|
| Dan poslednji pride sila ,<br>Zembla v prah se bo zvalila ,<br>3 Priča David in Sibila.       | Mili Jezus ! ker si za-me,<br>Voljno križ zadel na rame ,<br>Ta dan, prosim, pozri na-me. 27 |
| Kaj trepeta bo prebiti !<br>Videl bom sodnika priti ,<br>6 Vsako vest tenkó odkriti.          | Duše milo si ti ljubil ,<br>V nebo je neveste snubil :<br>Bo li trud zastonj se zgubil ? 30  |
| Čudno grom tropente kliče ,<br>Skozi dole, morje, griče ,<br>9 Žene k sodbi vse mrliče.       | Sodnik pravdnega maščvanja<br>Mi dodeli odpuščanja<br>Zdaj pred dnevom obsoj'vanja. 33       |
| Smrt strmí in tud natora ,<br>Kedar pred sodnika mora ,<br>12 Stvar mu dolžna odgovora.       | Duša vboga zdiham kriva ,<br>Rudečica me pokriva ,<br>Milost tvoja naj me vrniva. 36         |
| Bukve bodo naraz djane ,<br>Drobno vpričo sveta brane ,<br>15 Ne bo miselce neznane.          | Majdaleno odvezuješ ,<br>Dizmu svet' raj obetujiš ,<br>Up tud meni oznanuješ. 39             |
| Tedaj pride sodnik zvesti ,<br>Pravdo delat slednji vesti ,<br>18 Brez podkupa, brez obresti. | Prošnje moje so nevredne ,<br>Ti daj misli, želje čedne ,<br>Da ne gredem v ognje vedne. 42  |
| Takrat duša kaj poreče ,<br>Kam sirota se zateče ,<br>21 Kdar pravične v srce peče ?          | Daj pri ovcah mesto meni ,<br>Ne med kozle me zakleni ,<br>Smiljen me na desno deni. 45      |
| Kralj prestrašne velikosti !<br>Raj' vračuješ po milosti ,<br>24 Sodi me po svoji blagosti .  | Ločijoč, kar je prekletih ,<br>In na levo stran odštetih ,<br>Reci meni v družbo svetih. 48  |
| Dol koleno k tlem podrto ,<br>Po spokorno srce strto ,<br>Molim, nebo stori odprto.           | Dol koleno k tlem podrto ,<br>Po spokorno srce strto ,<br>Molim, nebo stori odprto. 51       |
| Dan ta solzni že prihaja ,<br>Ker iz praha meso vstaja .                                      | Dan ta solzni že prihaja ,<br>Ker iz praha meso vstaja . 53                                  |

Da bo sojen človek krivi,  
Daj odpustek mu, Bog živi!

55

Jezus smiljeni pastir,  
Dari dušam večni mir!

V. Vodnik. 57

## 58. Ne sodi.

Hiob — glava 38. 39. 40. 41.

O tí, ki slep osod vladarja  
Dolžiš krivic, posil in kuj,  
Kak Jobu on iz tmin viharja  
Govoril je, v trepetu čuj!  
Gromovja hrup potihne plašno,  
Begoči čas pozabi tir,  
Ko nagloma pokliče strašno  
8 Sledečih slov ga v jak prepir:

Kje bil si tí, ko na moj bodi  
Je hipno stan te zemlje stal,  
Ko klili vseh straní so plodi,  
In nebū jaz oblok sem dal?  
Ti svit osod z besedo prazno,  
Resnice ti kališ tečaj,  
Zjedini moč in silo razno,  
16 Vjunači se, odgovor daj!

Kje bi si ti, ko z dibom enim  
Prižgavši zvezd neskončni broj  
Svetilom solnč, na hip rojenim,  
Naročil sem namen — pogoj?  
Ko vriskale, pravil vesele,  
So mojo čast nebes moči,  
Ko mojih del visosti pele  
24 Danice so, kje bil si ti?

Porodu kdo je morja stregel,  
Ko vrelo je iz krila tmin?  
Al nisem jaz nasprot mu segel,  
In rekel: Stoj, nevihte si!  
Kdo dal mu je v međnik bregove,  
Zatisnil kdo je brezdna pah,  
V oblak povil glohin valove,  
32 Ko dete v lik plenice rah?

Si zvezal ti plejade kroga,  
Je tebi pot svitlobe znan?  
Te zore blesk, te jutro vboga,  
Se na tvoj klic pospeši dan?  
V obupu žeje kdo roso blago  
Planjavi dá in dež rodí?  
Zaženi glas, al eno srago  
Iz rek višav prisiliš tí?

40

In moje boš namembe sodil,  
Si svetu tí prišel na kraj?  
Prostora krog naskriž prebrodil,  
Si zmeril čas? Odgovor daj!  
Si hodil tí po dnu globine,  
Al njenih trum popis imas?  
Odpreti mar izide tmine,  
Al smrti dom zapreti znaš?

48

Si zemljo tí prijel za robe  
In stresel ven hudobnike?  
Da nova vsa in čista zlobe,  
Ko prta lik slovela je.  
Imas oblast tí roke moje,  
Grmiš ko jaz trepet in strah?  
Oznani srd kreposti svoje,  
In treši, daj! prevzetne v prah!

56

Kdo, severu perute vsnuje,  
Razbitja dih viharju dá?  
Kdo v led in srež valovje vkuje,  
Da kamnja zid in tlak veljá?  
Si snega tí premenil stanja,  
Si videl toč al treska hram?  
Katere jaz za dan māščvanja,  
Za vojske dan gotove imam?

64

Zamoreš ti v cbnebje seči,  
In stisniti vedrosti zrak,  
Da solnea svit in krog bliščeči  
Pokrije tmin strašau oblak?  
Zaženeš ti goreče bliske,  
Da mrak višav previhrajo?  
Rečejo mar ti glave nizke  
72 Vrnivše se: Glej, tukaj smo!

Ti zmolknil si, ne veš odreči  
Besede kar prašanjem tem!  
Kak hoče mar ti pravda steči,  
Ko manjka prič in vzroka vsem?  
Ki pravdati se z mano včini,  
Mu gre besed imeti saj!  
S krepostjo sil razum zjedini,  
80 Vjunači se, odgovor daj!

Ob uri tmin kdo petelina  
Opomni, da se bliža dan?  
Kdo jastrebu preživi sina,  
Ki v gnjezdu skal zdihuje hran?  
Je pava rep mar twoje maže  
V lepoti boj ko mavra vnet?  
Po morji prst al tvoj pokaže  
83 Žrjavu pot na bolji svet?

V puščavi noj nemarno zaese,  
Pozabi jeje in truda, glej!  
Brez milosti na zrak ozrè se,  
In konju vkljub divjá naprej.  
Kdo vsmili se v pogin rojenih,  
Kdo var'je spak nesrečne tam?  
Zavetje jaz in bran puščenih  
96 Zdaj solncu je zvaliti dam.

Postojne stan je gor višava,  
Nje gnjezda tron strmeči kom,  
Do zračnih mej v obnebje splava,  
Prevzetno zre na zemski dom.  
Na hip od tam jedí v prepadu  
V okrožji rek razmotri plen;  
Se trudiš ti o ujenem gladu,  
104 Jej brusiš ti očesa sklen?

Rožljanja pik, armade hrupa,  
Trobente konj ne vstraši se,  
Orožju trum nasprot se 'zupa,  
Kobil'ci vkljub poskoči slè;  
Se spenja vnet, s kopitom bije,  
Korak njegov je sip in lom;  
Kdo v srce žar in par mu vlijе,  
V čeljusti kdo restanja grom?

112

Al misliš ti, da jaslim tvojim  
Se vklanjal bo rinocerón,  
Navadam plah odreklo svojim,  
In tebi v prid cral ogón?  
Iz tvojih njiv zdivjá gotovo,  
V nemar pustí ti jarm in bič;  
Kdo je razkril mu moč njegovo,  
In tvoje kdo izkusti nič?

120

Boš levinji donašal piče,  
Ko vije se rodilnih muk;  
Al plen lovil za nje mladiče,  
In var'val je stradanja tug?  
Oprostil kdo je risu glavo,  
Košuti čut slobode dal?  
Al nisem jaz jim dom puščavo,  
Brloge v last in hiše 'zbral?

128

Ozri se v les na behemota,  
Železo je njegova kost,  
Neskončna moč je ledju dota,  
Hrustanci so kositer gost;  
Na kviško rep prostre ko cedro,  
Popiti tok ma malec strah,  
Kreposti vse je slavno jedro,  
Ko jaz velim — je bivši prah.

136

Glej levjatán je srca-kamen,  
O tresku on ne gane se,  
Iz nosa hlap, iz golta plamen,  
Iz oka žig in žar mu vre.  
Če včini bor, se morje peni,  
Ko v kotlu lug in krop šumeč,  
Končati vse živeče meni —  
Zdaj mignem jaz — in ni ga več.

144

Izpusti jak besede pšico,  
Račún mi svoj na zuanje daj,  
Do česar ti imaš pravico,  
Kdo meni je posodil kaj?  
Vse moje je, kar svet obseže,  
Globin, višav gibanje vseh,  
Oblast ko stik zvezdovja veže,  
152 In tvojih ust poslednji dih.

To reče Bog. — Prevdari priduo  
O stisku tug besed spomin;  
Če vse v korist ne steče vidno,  
Ne zabi, da si praha sin,  
Dav tvoj namen prilično, kratko  
Je tebi Bog nalogo dal;  
Nebeško pak veliko prat'ko  
Je pisal sam in sam le bral. 160

I. Koseski.

## 59. Na Vršacu.

Na Vršac stopivši sedi,  
Neznan svet se ti odpre;  
4 Glej med sivil pleš v sredi  
Zarod žlahtnih rož cvetè.

Sklad na skladu se vzdiguje,  
Golih vrhov kamni zid,  
Večni inojsster ukazuje:  
8 Prid' zidar se les učit.

Divja koza prosto skače,  
Od muh daleč je govéđ,  
Planšar z Mino po domače,  
12 Po sneg' lovec išče sled.

Ak vihar drví valove,  
Beži v skale plašni trop,  
Stresa votli glas bregove,  
16 Grom majè nebeški strop.

Kmalo solnce čisto seje,  
Iz jezér stokrat bliščí;  
Star mecesen redi veje,  
20 Vetru, zimi v bran stojí.

Tukaj bistra Sava 'zvira,  
Mati pevske umnosti,  
Jezer dvanajst kup nabira  
Šola zdrave treznosti. 24

Tje pogledaj na višave,  
Kjer Triglav kipí v nebó;  
Štej snežnikov goličave,  
Kar drži najdalj okó: 28

Tamkaj ravno Forlanijo,  
Benečansko tu morjé,  
Dol globoko Hrovatijo,  
Švajca bele gor glavé. 32

Bliz' je polje Goratana,  
Orat' vidim Štajerca,  
Bližnji sosed mi Ljubljana,  
Zilska t'rolska majerca. 36

Pod velikim tukaj Bogom  
Breztelesni bit' želím,  
Čiste sape sred mej krogom  
Menim, da na neb' živím. 40

V. Vodnik.

## 60. Star pevec ne boj se peti.

|    |  |   |    |
|----|--|---|----|
|    | Bučela ! visoko<br>Gori v planine<br>Priletna si upaš<br>Snežne na brine ? | Hitiš prot oblakom,<br>Nič ti ne maraš,<br>Tvoj rod je nebeški,<br>Ti se ne staraš. | 16 |
| 4  | Si letala nizko,<br>Zbirala cvetje,<br>Nanašala mladim<br>Celo poletje.    | Ne boj se mi, pesma,<br>Ak si globoko,<br>Naj beli se glava,<br>Stopi visoko.       | 20 |
| 8  | Kraljeva te roža<br>Vab' na višave,<br>Te matica pošlje<br>Na goličave.    | Anakreon sivček<br>Na gosli poje,<br>Vmes lasce rumene<br>Zapleta svoje.            | 24 |
| 12 |  | V. Vodnik.  |    |

## 61. Pevcu.

Kdo zna  
Noč temno razjasnit', ki tare duhá !

Kdo vé  
Kregulja odgnati, ki kljuje srce  
Od zore do mraka, od mraka do dné !

Kdo učí  
Izbrisat 'z spomina nekdanje dni,  
Brezup prihodnjih odvzet' spred očí,  
Praznoti vbežati, ki zdanje morí ,

Kakó  
Bit' hočeš poet, in ti pretežkó  
Je v prsih nosit' al pekel al nebó !

Stanú  
Se svoj'ga spomni, trpi brez mirú ! —

Fr. Prešern.

## 62. V spomin Matiju Čopu.

Tájati led naš še le začnè se, pomlad je drugod že,  
 V dragi slovenski vkrötèn ni domovini vihár.  
 Stéšemo svoj si čolnič nov, z Bogem zrœčmò ga valovom ,  
 Ni se navadil poprej kreznov se, skal ogibat'.  
 5 Zvezde, ki rešjo, bilè so neznane, ki čoln pogubijo ,  
 Lelj bil naš je krmar, drugi je bil Palinúr.  
 Ti nam otel si čolnič, si mu z jadrami krmo popravil ,  
 Tí mu pakazal si pót pravo v deželo duhov.  
 Skrita nobena bilà ni zvezd ti neba poezije ,  
 10 Slednji je bil ti domáč jezik omikan, učen.  
 Stari Rimlján kar sverá je gospod, kar Grecija modra ,  
 Z Lahi, Francóz, Španijól, Nemec in Albijonèc ,  
 Čeb in Poljak, kar Rus in Ilír, kar rod naš slovenski  
 Slavnih izmislil si bil časa do tvoj'ga pisánj ,  
 15 Polno si znanost imel njih, Čop velikán učenosti !  
 Ti zaklade duhá Krezove bil si nabrál.  
 Nisi zaklepal domá ti žlahtnega blagodarova ,  
 Sebi 'zročeno mládost, druge si ž njim bogatíl.  
 Komaj zastavil, rojak, si peró, prej praznovajoče —  
 20 V zgubo veliko rodú, krivega dokaj zamúd,  
 V Save deroče valov tam vrtinčinah smrt te zasači ,  
 Glas ti zaprè besedi, 'z rok ti potegne peró.  
 Zemlja, nemili čuvaj, nam zaklád tvoj váruje skopa ;  
 Grobu na tvojem oči máteri Slavi rosé.  
 25 Niso suhé nam prijatlom oči, ki se spomnimo tebe ,  
 Ino predragih s tebój tvoje ljubezni daróv.  
 Seme, ki ti zasejál si ga, že gre v klasje veselo ,  
 Nam in za nami dokaj vnukom obeta sadú.  
 Naj se učenost in imé, čast tvoja, roják! ne pozabi ,  
 30 Dokler tebi dragó v Kranji slovenstvo žíví! —

Fr. Prešern.

63. Slovenija cesarju Ferdinandu o veselém  
dohodu v Ljubljano l. 1844.

Trojno ovenčani vnuč vladarjev iz hiše Rudolfa ,  
 Zgodnjemu solncu enak sveta v ogledu stojíš ,  
 Kron sedmoro blišči v škrlatu sedeža tvoj'ga ,  
 Silnih narodov devet var'je ti slavo in dom ,  
 Sme se iz temnih osod približati zvesta Sloven'ja ?  
 5

Smé ruderov ti, o knez ! odpreti ljubezni neskončne,  
 Ktera do tebe rodú vnema slovenskega kri,  
 Kapljico slabo boječ pridružiti morju svitlosti,  
 Ko ti visoki prestol solcetemneče gradí,  
 Svoje prisege poklon doložiti vrisku narodov ?

10

Čula žvižgati meč sem s pozonskega hriba,  
 Duše ko skazal si sklep stranam čveterim svetá;  
 Čula v radosti sem rujoveti českega leva,  
 Čula odgovor grmeč brata jadranskega sem,  
 Ko so prisegovali bregovi Veltave, Pada.

15

Željno prašaje, al smem se šteti med Avstrije stebre,  
 Ali na zboru držav moja beseda veljá,  
 Sini slovenski al so v številu zemlje junakov,  
 Tudi za mene razpet al je historije list?  
 Slišim iz neba oglas ponosne Klione grekinje :

20

„Kako ti dvomiš? mar treseš se clo, ti moja ljubljenka,  
 Ker ti imena s krvjó Rimec ni pisal in Grek ?  
 Dvigni se, dvombe na stran ! prestolu dostojo se bližaj,  
 Slava je tvoje ime, slava porod ino rast,  
 Zvedi iz mojih ust, kaj bila si svetu od nekdaj“.

25

„Preden Bizanc in Rim sta verige kovala narodom,  
 Bila Evropi si varh ; veče li hvale želiš ?  
 Tvoja žarila je kri od ledenega Balta do Jadre,  
 Mirnemu svetu razum, bojnemu bila si meč,  
 Zlobi gotova zajez med jutrom in divjim zapadom“.

30

„Tebi kmetija domá, kupčija po morji slovele,  
 Jeklo v trojanski prepir vitezom dajala si,  
 Tvojih poznal je puščic britkost macedonski Aminta,  
 Bil arbelski je breg priča slovenske moći,  
 Ko sta za zemlje oblast borila zapad se in jztok“.

35

„Kar je visokega um, častitega desna storila,  
 Ptuje ostalo ti ni, slave deležnica si ;  
 Grom je slovenski krotil narode v jeziku latinskom,  
 Črnega morja prestol tvojih junakov je bil,  
 Pravda, Dioklecian, Belizar, so ti trojka sestrancev“.

40

Reče, in temni oblak nekdanjih razdeli se časov ;  
 Glej, pred mano stoji vitezov krasni izbor :  
 Agron, silni brodnik, jadranskega morja krotitelj,  
 Pinez, Brem ino Bolk, dika slovenske krvi,  
 Skerdilaj, Plevrat, brezbrojno vitezov drugih.

45

Medju ženami potem, Teuta ponosna Ilirka,  
 Zraven ravenski jetnik, velikodušni Baton,  
 Hrabri Metulčanov rod, sloboden do zadnjega zdiha,  
 Z vencem mnogi junak, ptujemu ljudu ponos,  
 Trikrat škrlatnikov šest grmečih iz dvojnega Rima.  
 50

Zdaj, ko junake spoznam, hrabrosti svoje velikane,  
 Vname se v srcu ko blisk vrednosti lastne mi čut,  
 V prsih otajanah vir odprè se goreče besede,  
 Kjer se bežeči govor djanja v svitlosti žari,  
 55 In ti ljubezen redim gorečo v junaškemu mozgu.

Tako se bližam, o knez, z bogastvom dlani in uma,  
 Gradov ti ključe podam verno na zlati blazin',  
 Vrlo namestvana sem od petkrat pet sto županov,  
 Moje prisege oglas Donava sliši in Pad,  
 60 Donava sliši in Pad slovenskih junakov obljubo.

Blago, življenje in kri, visoki Vladar! ti darujem,  
 Bistri v sodbi razum, v boji nevžugano dlan,  
 Tvojemu rodu na čast, na zgubo protivnikom tvojim  
 Snuje v osrčji mi duh, cuka na bedru mi meč i  
 65 Hrast se omaje in hrib, — zvestoba Slovencu ne gane!

---

S šapлом oviti zares bliščecim senc ti ne morem,  
 Zmel neusmiljeni rok, časa vihár mi ga je,  
 Kedar od iztoka Hun, od severja Got ino Kimber,  
 Rimec od juga in Vlah, trli so moje kosti,  
 70 Strani četiri svetá menjevalé sirove narode.

Kaj trpela takrat, kaj sem doživila zgubivši,  
 Ustom izreči ni moč, duhu razumeti ni;  
 Smrt je dajala obed neskončno pogubi, obupu,  
 Save in Drave vodé solze so bile in kri,  
 75 Zadnjega, zdelo se je, da bila bo ura Slovanca.

Kakor divji natok srditega morja se vzdigne,  
 Kedar vihar globočin zemlji se v drobu zbudí,  
 Breznom valove napnè, peneče drví na bregove,  
 S tminami krije ostrov, ki ga razbiti ni moč,  
 80 Sivo pečevje ječí, v korenju se tresejo gore.

Tako, kdo reče zakaj, je vrelo nebrojno narodov,  
 Vsakega konca svetá meni srdito na vrat,  
 Moje dobrave so stan jim, klavnica moje domovje,  
 Grom je beseda njih ust, strela goreči pogled,  
 Zemlja se moja šibi pod težo železnih vojščakov.

85

Ravno mi vkažal je bil iz trebnika prorok arkonski,  
 — Bravši v drobu zverin čas maščevanja gotov —  
 Dvigniti vrli svoj dlan, razbiti verige Latinca,  
 Rimu pobotat obrest sedemstoletnih krivic,  
 Ter zapečatiti pah kovačnice stare na Tibru.

90

Setve dozor krvave kosi Radogost je na Padu,  
 Da Kartage potem strašno osveti posip ;  
 Genserik, drugi moj sin, preplava do Afrike sto rek ;  
 Kar nenadoma blisk temni pretrga oblak,  
 V Rimu Otokar stoji, končavši nevredne gospode.

95

Zdaj brez varha doma, mi Siscia pade, Emona,  
 Rupa omaga, Optuj, druge zakrije mi prah,  
 Divjih jezikov hrup zatare mi glase domače,  
 Misli in djanju na vir vleže debela se noč,  
 Tri sto me let in še čez mrtvaška je groza davila.

100

Ko se vtolazi vihar, občut mi zbudí se na novo,  
 Strašno iz jezera ran čutim kipeti život,  
 Kakor o zori junak razbiti po boji ponočnem  
 Samši na skitu medlí, trume plakajo pogin,  
 Plakala pravde pad sem svoje pomembe na šibrah.

105

Dva samogoltna volká, stoječa na levi, na desni,  
 Z ostrim jezikom iz ran gladno mi srkata kri,  
 Ropa nasičen Avar Dagobertu se hujšemu ogne,  
 Misel razdvojena vseh, glada enaka obá,  
 V srce pomakata zob strupeni mi vedno protivna.

110

V ognji se skusi zlató — sem bila dostojna v nesreči ?  
 Me je le znajdel obup vredno ko dika poprej ?  
 Slavna ostala če sem, pričuja ni Argaid, Ferdulf,  
 Švigni iz vekov temot moje šesterke spomin :  
 Samo, Borut, Ketumar, Privina, Bojnomir, Kocel.

115

Toda prirojena moč razbita je bila na vedno,  
 Sin je nesreče razpor — brata mi brat ne pozna, —  
 „Ogni se, Horvat si ti ! — Iz pota mi Krajnec, Korošec !“  
 Tak malopriden prepir dom in moč mi drobi,  
 S šapлом oviti tedaj bliščečim senc ti ne morem.

120

Vzemi ljubezen, o knez ! namesto ginečega venca,  
 Src junaških ti dam tri milijone in čez.  
 Vrlo namestvana sem od petkrat pet sto županov,  
 Moje prisege oglas Donava sliši in Pad,  
 125      Donava šliši in Pad slovenskih junakov obljubo.

Blago, živiljenje in kri, visoki Vladar ! ti darujem ,  
 Bistri v sodbi razum, v boji nevžugano dlan.  
 Tvojemu rodu na čast, na zgubo protivnikom tvojim  
 Snuje v osrčji mi duh, cuka na bedru mi meč,  
 130      Hrast se omaja in hrib, — zvestoba Slovencev ne gane !

V padu grmečem poginejo let imena, narodje ,  
 Moje prisege zaklep časa viharju stoji ,  
 Ko bi se bližala kdaj rešetanja železnega ura ,  
 Kakor se zrnje iz plev, kakor iz sipa demant,  
 135      Svetila cena takrat bi se ti slovenskega srca.

Vedno zahvalna dobrot prededov tvojih ne zabim ,  
 Duši globoko vsajen milosti njih mi je sad ,  
 Rudolf prvi je bil moj prvi v resnici zveličar ,  
 Lekar veliki, iz ran vzame mi ostino strup ,  
 140      Hrabra sinova mi dva, za vojvode, varhe postavi.

Stara Emona se zdaj iz praha dvigavati začne ,  
 Srednica mojih dežel bila je, biti če zmer.  
 Kakor se družjo na glas vodjev po bitji junaki ,  
 Sestri oživljeni krog stop'jo Slovenke na hip ,  
 145      Pivka, Metlika hiti mladiti se — bramba nje praga.

Reka se zdrami iz sanj, naslednica slavne Promone ,  
 Desno Albertu podá, z levo mu morje odprè ;  
 Trst Leopoldu in Kras. Frideriku Celja, Dolenja ;  
 Živa Gorica potem prvemu Maksu se vdá ,  
 150      In polovici moči slovenske trese Mletak se.

Zdaj prestrašen oblak na čelu se iztoka dvigne ,  
 Bajesid Ildirim — blisk — njemu se v jedru rodí ,  
 Novi vihar bučí, na Kosovu Miloš Obilič  
 Pade za vero, za dom, Lazar junaški je prah ,  
 155      V morji krščanske krví ozidje Nikopoljsko plava.

Kje je natoku zajez, kje v zmoti občinski otetba ?  
 Svetu zapadnemu mor, pravdi razbitje grozí ;  
 Jadrno bliža verig rožljanje se, z meči šumenje ,  
 Grozomnoživši komet žuga na nebu pogin ,  
 160      Opominjaje poklic mi moje nekdanje namembe.

Sine navdušene zdaj med borce v prednemu redu  
 Urno postaviti hitim, vrata jadranska zaprem;  
 Roko sestrancu podam na Donavi, Tisi in Krki,  
 Vodju posvetim život, ter se Bogu zarotim,  
 Moje domovje mejak krivoverstvu da bode gotovo.

165

Gore slovenske so zdaj od Kope, do Soče, do Drave  
 V žarku gorečih grmad trombe zapadu na boj,  
 Prsi slovenske jez viharnemu toku divjakov,  
 Svetu trepečemu varh, trum janičarskih obup,  
 Meči slovenski pigin tlačivniku vere in pravde.

170

Vojska mi divja grmi zdaj trojno stoletna na mejah,  
 Duša se strahu ne vda, srcu ne vpade pogum;  
 Kako se bije moj sin za vero, za kralja, za slavo,  
 Priča Kostajnica, Beč, Kisek, Radgona, Siget,  
 Siscia stara slavi Andreja junaškega moj'ga.

175

Glej, in dopolnjeno je! sovražniku strašnem' osrčje  
 Vjedajo rane k' strup, dlani odpadel je meč,  
 Naskakovavec osod, ki zobe drakonove s'jal je,  
 Kaj je današnjega dne? votla podoba za vid,  
 Sužnim nezvestim posmeh, zaničevanemu ptujeu igrača!

180

Toda ne samo na meč, na um veličanstvo opiram,  
 Kjer časti se modrost, tam se imenuje moj sin.  
 Kar so mi — Karola dva in mati velika Terez'ja,  
 Jožef slavni in Franc — znanstva odprli zaklad,  
 Sveti slovenski razum se v sodbi ob mizah zelenih.

185

Misel se sveti in duh slovenski na zraku Evrope,  
 V družbi nekdanjih bogov Vega na nebu blišči,  
 Valvazor, Voglar, Coiz, Koronini in stotine drugih,  
 Vnukom prihodnjim izgled, Avstrije slava in moč,  
 Vnemajo v srcu mi čut, ko solnce vrednosti lastne.

190

Bližam se vredna tedaj z bogastvom dlani in uma,  
 Gradov ti ključe podam verno na zlati blazin';  
 Vrlo namestvana sem od petkrat pet sto županov,  
 Moje prisege oglas Donava sliši in Pad,  
 Donava sliši in Pad slovenskih junakov obljubo.

195

Blago življenje in kri, visoki Vladar, ti darujem,  
 Bistri v sodbi razum, v boji nevžugano dlan.  
 Tvojemu rodu na čast, na zgubo protivnikom tvojim  
 Snuje v osrčji mi dub, cuka na bedru mi meč,  
 Hrast se omaje in hrib, — zvestoba Slovencu ne gane!

200

I. Koseski.

## 64. Vinski trti.

- Zdrava bodi, draga trta,  
Necenljivi dar nebes,  
Kras gorice, slava vrta,  
Zemlji najsvetješi les!      Zora mu raz lice sije,  
    Kogar ljubiš, trta, ti!  
    Kedar druge zima brije,  
    Kresni žar mu vžiga kri.      24
- Večih čud ne dela luna,  
Solnce nima te moči,  
Nima take sile struna,  
Ko rodiš jo, trta, ti!      Gladko kakor val po cvetu,  
    Tok življenja mu šumljá;  
    Zdravje pije vsemu svetu,  
    On sovraštva ne pozna.      28
- Ti ozdraviš srca rane,  
Bolečine utopiš;  
Tebi žalost se ugane,  
Ti obape odpodiš.      Starček kakor srna skaka,  
    Ti ga, trta, pomlađiš!  
    Reva mine siromaka,  
    Senja si kraljevi bliš.      32
- Ti unemaš čut nebesen,  
Dvigneš duba v zvezdni zrak,  
V prsih zbujaš sladko pesen,  
Čelu razvedriš oblak.      Cvetje seješ ti v pustino,  
    Razsvetliš temote kraj,  
    Zemljo, sicer solz dolino,  
    Preneniš nam v sladek raj.      36
- Ti gostiji radost daješ,  
Si na piru prvi svat,  
Ti na plesu pete majes,  
Zvezi vtišneš ti pečat.      Ni jim mere, ne števila,  
    Kar učiniš, čudnjih del;  
    Komaj pevec bi Abila  
    Tvojo hvalo vso prepel.      40
- Torej, trta, zdrava bodi,  
Rodi vince, ko doslej!  
Večni točo ti odpodi,  
On te s toplim solncem grej!
- L. Svetec Podgorski.

## 65. V spomin Cirila in Metoda.

- Kdó sta častita možá? — je podoba ko Grecije mnihov;  
Ino pa vaj'no blagó? — bukve helenske so skor.  
„Klicali naju — povesta — so knezi slovenski; neséva  
Vero pa knjige sveté, kakor umevne so jim“.
- Draga sta brata, Ciril in Metodij! kakó zaželeti  
Vaju Sloveni že so, slišati božji poduk.  
O pač naglo prišlá je tje bila do meje Slovenske, —  
Jela cveteti lepo vera je Kristusova.  
Zalega sadeža rast pa vihar polnočni zatare;
- 10      Kjer zgolj ptuji deró, ptuj je že daljni Slovén.  
Zdaj med ljudstvom zasejati novo besedo nebeško,  
Pride sem Italijan, bliža se tudi Bavar,

Ali po redu le-téh ni jezik; umeti ne more  
Lehko Sloven besedí; vnet za resnico pa je.  
Vama neznana pa ni govorica preblaga Slovena,  
Glas mu je vajinih ust kot materinski sladák.  
Zbrati ga vama hití pod znamenje križa se narod,  
Serčno nebeški si mir v vajinem vodstvu dobí.  
Z glasi domaćimi Bogu čast daje ko Grek pa Latinec;  
Kar razodel je Gospod, bere po svoje celó.  
Če za višo edinost tu Sloven se k latinščini druži,  
On ne pozabi nikdar, kar se po vama učil.  
Sveta možá, še prosita za rod, ki sta kdaj ga vodila,  
V njem duh vere da bo vedno nezmagan ostal.

15

20

P. Hicinger.

## 66. Opomin k veselju.

Veseli bodimo, bratje, veseli!  
Vetrovom skribi moreče  
Pustimo, tugo in žalost,  
Pustimo kesanje.

4

Še sije na nebú luna sreberna,  
Se vrne se vsako leto  
Pomlad, se vrne zelenje  
In cvetje na drevje.

8

Še cvete, zori še trta po solnčnih  
Goricah, in vino zlato  
Preganja skrb in težave  
Preganja oblake.

12

Med travo se bistri potok razliva  
Navdol po svitlem kremenu,  
V grmiču zraven prepeva  
Na vejici slavec.

16

Kak lepa je zemlja, kak je nebeška!  
Ko vstane iz morja zjutraj  
Spet solnce, rože cvetejo,  
Prepevajo ptice.

20

Na zemlji je raj, na zemljo nebesa  
Kapljajo sè vsako zar'jo,  
Jehova dih se razliva  
Po brdih, po dolih.

24

## Vzvišene poezije.

28

Priliznjene sapice zibljejo v drevja  
 Vrhéh se, šumljajo kakor  
 Kerubskih citer šepetanje,  
 Ko pesem nebeška.

32

In bratje! v pozemskih tacih nebesih,  
 Ki vredna so dana biti  
 Seroform v dom in svetnikom,  
 Ne bomo veseli?

36

Dokler mi še prsi bodo dihalo,  
 Oživljala duša truplo,  
 Iz žile v žilo kri tekla,  
 Čem se veseliti.

40

Vzemite muhe, protne radosti,  
 Vetrovi! skrbí moreče  
 Vzemite, tugo in žalost,  
 Vzemite kesanje!

Fr. L e v s t i k.

## 67. Božična.

## Betlehemska okolica.

(Planjava. Od daleč se vidi nebeška svitloba.)

## Družba pastirjev:

Kaj sveti se tam na planjavi?  
 Zdaj solnca nebeškega luč ne gorí,  
 In luno, častito kraljico noči,  
 Oblaki so skrili v višavi.

5

Od roda do roda je velik Jehova,  
 Dobrotna in mila je roka njegova,  
 Ker nam iz nebeške višave  
 Pokazal je znamenje sprave.

## Vsa družba:

10

To luč ni zore, ni plamen danice,  
 Pogled omaguje, pokrijmo si lice!

## Družba angeljev (daleč):

Adamovi sini v verigah so spali,  
 Bil zemljo je Bog zavolj greha preklev,  
 Al dnevi rešenja so zdaj zasijali!

*Eden iz družbe angeljev:*

Kar duh se napuba bil v prahu je vnel,  
 Kar volja mu stvarnika bila je črt;  
 Zdihaval sužen je let tisuč in tisuč;  
 Zdaj zora je počila, v sponah je smrt!  
 Zato naj vesele se pesmi glasé,  
 In zore pozdravijo novo naj luč,  
 Duhovi človeku le sreče želé!

15

20

*Vsa družba angeljev:*

Zato naj vesele se pesmi glasé  
 In zore pozdravijo novo naj luč,  
 Duhovi človeku le sreče želé!

*Eden iz družbe pastirjev:*

Boječe posluša uhó,  
 Kar slišalo nikdar še ni;  
 Ta pesem se z neba glasi,  
 Povrača se zopet v nebó;

25

*Vsa družba pastirjev:*

To pesem mladenča, to glas ni device,  
 Jehova je blizo, pokrijmo si lice!

(Angelji blizo.) *Eden iz njih družbe:*

Pošteni čuvaji črede in páše!  
 Trepetu in strahu dajte slovó!  
 Mesija usmilil se reve je vaše,  
 Dan sužnje je sile šel za goró.  
 On, ki je obljubljen na zemlji in v raji,  
 Nocoj se rodil je v pastirski staji,  
 On bo Izraelovo odkupil kri.  
 Do Betlehema hitite,  
 V jaslih ga iščite,  
 Tam, dete pokojno, leží!

30

35

*Družba angeljev (se v zrak dviguje):*

Naj čast bo Gospodu v višavah!  
 In mir ti, Adamova kri!  
 Deva je Mesija rodila,  
 Peklenska pa kača zgubila  
 Pravico do sužnjih ljudí,  
 Mir ti, Adamova kri!

40

45

*Eden iz družbe pastirjev:*

Kdo nam bo čudne razjasnil besede?

*Vsa družba :*

Gospodovi posel nam djal čuvajem je črede,  
Da v hlevu je rojen tam v Betlehemu,  
Le jaderno bratje, le jaderno k njemu!

*Betlehemske hlev.*

*Družba pastirjev :*

50 O dete, v pokoj vsi zemlji rojeno!  
O hvaljeno bodi, bodi češčeno!

*Eden iz družbe :*

55 Že Mozej, izvoljeni vojvoda Juda,  
Viditi je želel tvoj svitli obraz,  
Peljali k očakom so dnevi ga truda,  
Odločen njemu ni blagi bil čas.

*Vsa družba .*

60 Pastirjem najprvim si milosti svoje  
Pokazal svečavo, rojeno 'z nebes,  
Dodelil, da lice ti gledamo tvoje;  
Pred tabo smo v prahu  
V ljubezni in strahu!  
Kar koli je v gori zeleni dreves,  
Kar koli po drevji pomladnjem peres,  
In kar po livadi cvetoči je trave,  
Kar v jasni je noči nebeške svečave:  
65 Ak toliko mi bi jezikov imeli,  
In vendar nikoli tvoje bi slave  
Po vrednosti dolžni ne peli!  
Nocoj pa si k sebi poklical nas sam,  
Nam prvim pokazal obličeje si milo,  
70 Oznanil svobodo Juda si nam;  
Zato pred tabo smo v prahu  
V ljubezni in strahu!

(Hlev obda nebeška svitloba.)

*Pesem angeljev (se čuje iz zraka) :*

75 Naj čast bo Gospodu v višavah,  
In mir ti, Adamova kri!  
Deva je Mesija rodila,  
Peklenska pa kača zgubila  
Pravico do sužnjih ljudi,  
Mir ti, Adamova kri! Fr. Levstik.

## 68. Bog.

(Oda Deržavinova.)

O Ti v prostoru brezkonečni,  
 Živeč v gibanji vseh stvari,  
 V tečenji let in dni prevečni,  
 Brez lic in božja lica tri!  
 Ti duh edini, duh povsotni,  
 Brez vzroka in nikjer stanotni,  
 Vsem neobsežen krog in krog,  
 Ki sam s seboj vse napolnuješ,  
 Objemlješ, stvariš, ohranuješ!  
 Ki imenujemo Te: Bog!

10

Izmeril ocean globoki,  
 Preštel bi s peskom zvezd oči,  
 Ak hotel bi Tvoj um visoki,  
 Števila Tebi mere ni!  
 Celó duhovom posvečenim,  
 Iz svita Tvojega rojenim,  
 Ni jasna sodeb Tvojih noč.  
 Naj misel v Té se drzno vpira:  
 V veličji Tvojem gine, v mira,  
 Ko v veku tone hip gredoč.

20

Kaoza bitnost si predčasno  
 Iz brezen večnosti izzval,  
 Iu večnost — že pred vekom — jasno  
 Ti v sebi samem osnoval.  
 Iz sebe sam se sestavljače,  
 Iz sebe sam sebe sijaje,  
 Ti luč in luči si iztek.  
 Sezidal vse z besedo eno,  
 Prostiraš v stvar se prerojeno;  
 Ti bil, Ti si, Ti boš na vek!

30

Vseh bitij kal Ti v sebi vežeš;  
 Ti hraniš je in Ti živiš;  
 Ti konec na začetek prežeš,  
 In v smrti nov život dariš.  
 Ko iskre vsipljejo, gosté se,  
 Tak solnca iz Tebe rodé se;  
 Ko v jasni zimi ivja roj  
 V drobtinah sem ter tje strkeče,  
 Vrtí se, ziblje se, leskeče;  
 Tak zvezde v breznih pod Teboj.

40

Svetil ognjenih milijoni  
 Po neizmernosti tekó ;  
 Zibaje v Tvojem se zakoni  
 Oživljajoči svit lijó.  
 Al te svečave vse prižgane,  
 Kristalov žarnih trume zbrane,  
 Zlatih valov somenj tekoč ;  
 In plameneči ti zrakovi ,  
 Sveteči v kупaj vsí svetovi —  
 Pred Tabo so — pred dnevom noč.

50

Ko v morje kaplja razpuščena ,  
 Tak pred Teboj nebesja krog .  
 Kaj vsa vesoljnost razložena ,  
 In kaj pred Tabo jaz uhog ?  
 Naj množim v zračnih oceanih  
 Mil'jon svetovom tem dodanih  
 Še stokrat družih — in vse to —  
 Ak drzni bi Ti primerjáli ,  
 To je enako pičci mali ,  
 In sam jaz — nič sem pred Tebo !

60

Jaz nič ! pa Ti iz menе siješ ,  
 Z veličastvom svojih dobrot ;  
 Ti v mé podobo svojo liješ ,  
 Ko solnce v malo kapljo vod .  
 Jaz nič ! — pa v meni vre življenje ,  
 Nesito neko hrepnenje  
 Dviguje kviško me vse dni !  
 Da si , to čuti moja duša ;  
 Premišlja , tehta , sodit' skuša , —  
 Jaz sem — torej si tudi Ti .

70

Ti si ! priroda oznanuje ,  
 Glasí mi srce moje to ;  
 Tega razum me uveruje :  
 Ti si — in tudi jaz s Tebo !  
 Jaz členec mali sem v vesolnjem ,  
 Stoječ v osredji časti polnem ,  
 In z bitji krog in krog objet .  
 Kjer si končal stvari telesne ,  
 Kjer duhe si pričel nebesne :  
 Tam sklep verig je v mé pripet .

80

Svetov sem vez okrog hitečih,  
Mejnik izkrajnji vstvarjenja;  
Jaz sem osredje vseh živečib,  
Začetna črtica Bogá.  
S telesom v prahu iztrohnjevam,  
Grmenje z umom v spone devam,  
Jaz kralj — in rob in črv in bog.  
Prestol sem krasni čudoviti,  
Od kod izšel? Kdo je odkriti?  
Nikoli ne iz lastnih rok.

90

Jaz delo Tvoje sem, o Stvarnik!  
Sem premodrosti Tvoje stvar,  
Ti vir življenja, blagodarnik,  
Ti moji duši duh in car!  
Pravici Tvoji všeč je bilo,  
Da smrtno brezno prehodilo  
Nesmrtno bitje bi z menoju;  
Da v smrtnost duh se je ogrnil,  
In da bi skozi smrt se vrnil  
V nesmrтje, k Tebi, Oče moj!

100

Nejasni Ti, Nerazumljivi!  
Jaz vem, da dušnih vseh moči  
Nobena Ti v podobi živi  
Še sence črtať krepka ni;  
Vem, da smo Te slaviti dolžni,  
Al slabí smrtniki, nezmožni,  
Z drugačno hvalo Te častiti,  
Ko h Tebi kviško hrepeneti,  
Globoko pod Teboj strmeti,  
In blagodarne solze lit'.      Fr. Levstik.

110

## 69. Vekovitost človeških del.

Exegi menumentum aere perennius.  
Hor.

Kar živí človeštvo na zemlji,  
Pičlo časa mero spoznava;  
Stavi pa si v delih nesmrtnost  
Z dlanjo in umom.

4

Evfrat, Tigris, reki mogočni  
Pod človeškim čudom šumite:  
Daleč sluje krog po deželah  
Stolp babilonski.

8

Dvigajo se Ninive kviško,  
Sveti se suzansko zidovje,  
Krog in krog se širijo mesta,  
Čuda množé se.

12

Kjer tla moči nilsko valovje,  
Marno se vrté Egipčanje,  
Tam kipé v nebo piramide,  
Zlog veličanski.

16

Stolp blišči se aleksandrijski,  
Da zavetje ladija najde.  
Pot mornarjem kaže na Rodu  
Mož velikanski.

20

Svit atenski Grecija gleda,  
Šparta ž njim poskuša se v slavi,  
Roma pa pri Tiberi zraste,  
Svet se jej vklanja.

24

Ali padlo v časovem tiru  
Rok umetnih je veličastvo,  
Razvaline krijejo mesta,  
Živa v spominu.

28

Lepše pa se cvetje razvija,  
Ki mu duh je rose prilival.  
Ilijada gleda stoletja :  
Padla je Troja.

32

Zginila je Greciji slava,  
Al živé nam še umotvori.  
Plava še „labod venuzijski“  
V časa jezeru.

36

Kakor leta, tak so rodovi :  
Duh nekdanji zdanjost povzdiga,  
Pomlad vsaka novega cvetja  
Svetu prinaša.

40

Vendar del vseh teh vekovitost  
Ni brez konca — zgine jim s časom,  
Shranja svetu je zgodovina,  
Dela jim slavo.

44

Drugo pa odkril vekovitost  
Svetu je na Golgati Bog sam,  
Delom temnim dobil bliščobe,  
Ktera ne ugasne !

48

Kdor poti se v Njega kraljestvu,  
Kraljeval bo ž njim nad oblaki,  
Kjer sijalo trojno bo solnce  
V veke vseh vekov. —

52

Le kdor delal v svitlih žarkih  
V blagi luči — večnega solnca  
Večna slava mu bo cvetela  
V rajskev zavjetji.

A. Umek. 56

### III. Poezije v stalnih oblikah: sonetje, glose in kancone.

#### 70. Sonetje.

O Vrba ! srečna draga vas domača,  
Kjer hiša mojega stojí očeta ;  
Da b' uka žeja me iz tvoj'ga sveta  
Speljala ne bilá, goljiva kača !

4

Ne vedel bi, kako se v strup prebrača  
Vse, kar srce si slädkega obeta ;  
Mi ne bilá bi vera v sebe vzeta,  
Ne bil viharjev nôtranjih b' igracha.

8

Zvestó srce in delavno ročico  
Za doto, ki je nima miljonarka,  
Bi bil dobil z izvoljeno devico ;

11

Mirnó mi plavala bi moja barka,  
Od ognja dom, od toče mi pšenico  
Bi bližnji sosed varoval — svet' Marka.

14

Fr. Prešeren.

#### 71.

Popotnik pride v Afrike puščavo,  
Stezé mu zmanjka, noč na zemljo pade,  
Nobena luč se skoz oblak ne vkrade,  
Po mescu hrepeneč se vleže v travo.

4

Nebó odprè se, luna dá svečavo ;  
Tam vidi gnjezditi strupene gade,  
In tam brlog, kjer ima tigra mlade,  
Vzdig'vati vidi leva jezno glavo.

8

Takó mlaedenča gledati je gnalo  
Naključje zdanjih dni, dokler na poti  
Prihodnosti je bilo zagrinjalo.

11

Zvedrila se je noč, zijá nasproti  
Življenja gnuš, nadlog in stisk ne malo,  
Globoko brezno brez vse rešne poti.

14

Fr. Prešeren.

## 72.

4

Hrast, ki vihár na tla ga zimski trešne,  
Ko toplo solnce pomladansko seje,  
Spet ozelenil sem ter tje bo veje,  
Na enkrat ne zgubí moč poprejšne :

8

Al vendor za-njga ni pomoči rešne ;  
Ko spet znebí se gozd snegá odeje,  
Mladik le malo, al nič več ne šteje,  
Leží tam rop trohljivosti požrešne :

11

Tak siromak ti v bran, sovražna sreča !  
Stojí, ki ga iz visokosti jasne  
Na tla telebi tvoja moč grmeča ;

14

Ak hitre ne, je smrti svest počasne,  
Bolj dan na dan brlí življenja sveča,  
Dokler jej reje zmanjka in ugasne.

Fr. Prešeren.

## 73.

4

Komur je sreče dar bilá klofuta,  
Kdor je prišel, ko jaz, pri njej v zamero,  
Ak bi imel Gigantov rok stotero,  
Ne spravi vkup darov potrebnih Pluta.

8

Kjer hodi, mu je s trnjem pot posuta,  
Kjer si poiše dom, nadlog jezero  
Nabere se okrog, in v eno mero  
S togotnimi valmí na stene buta.

11

Okrog ga drvitá skrb in potreba,  
Mirú ne najde revež, ak preiše  
Vse kraje, kar jih strop pokriva neba.

Še le v pokoji tihem hladne hiše,  
Ki pelje va-njo temna pot pogreba,  
Počije, smrt mu čela pot obriše.

14

Fr. Prešeren.

## 74.

Življenje ječa, čas v njej rabelj hudi,  
Skrb vsak dan mu pomlajena nevesta,  
Trpljenje in obup mu hlapca zvesta,  
In kes čuvaj, ki se nikdar ne vtrudi.

4

Prijazna smrt! predolgo se ne mudi:  
Tj ključ, ti vrata, ti si srečna cesta,  
Ki pelje nas iz bolečine mesta  
Tje, kjer trohljivost vse verige zgrudi;

8

Tje, kamor moč pregáňjavcev ne seže,  
Tje, kamor njih krivic ne bo za nami,  
Tje, kjer znebí se človek vsake teže,

11

Tje v posteljo, postlano v črni jami,  
V kateri spi, kdor va-njo spat se vleže,  
Da glasni hrup nadlog ga ne predrami.

14

Fr. Prešeren.

## 75.

Čez tebe več ne bo, sovražna sreča!  
Iz mojih ust prišla beseda žala;  
Navadil sem se, naj Bogú bo hvala,  
Trpljenja tvojega, življenja ječa!

4

Navadile so butare se pleča,  
In grenkega se usta so bokala,  
Podplat je koža čez in čez postala,  
Ne straši več je trnjevka bodeča.

8

Otrpnili so udje mi in sklepi,  
In okamnelo je srcé preživo,  
Duhá so vkrotili nadlog oklepi;

11

Strah zbežal je, ž njim upanje goljivo;  
Naprej me sreča gladi ali tepi,  
Me tnalo najdla boš neobčutljivo.

14

Fr. Prešeren.

## 76.

Razumeš jezik večne porodnice ?  
 Kaj vetrec pravi, roži ki otresa  
 Rosico ; zarja, ko zlati nebesa,  
 4 Kaj, ko ga kušne, val valu vodice ?

Kaj žvrgolé si neba drobne ptice,  
 Kaj šum, ki loga vsa majè drevesa,  
 Kaj groma buč, ki strop nebeški stresa,  
 8 Pomeni, kaj bučél sladka gorica ?

Razume vas moj duh, vas mehke glase,  
 Leži mi v srcu vaša harmonija ! —  
 11 Ko jo pa skušam drugim razodeti,

Beseda dosti blaga kar ne vda se.  
 Zatò gorí mi v srcu, vre, razbijja,  
 14 Da drugih ogenj ta ne more zgreti !

J. Čop.

## 77.

Komur še vera v lastno moč ni vzeta,  
 Komur še željnost djanja v prsih dije,  
 Ta ne obupa, če krog njega brije  
 4 Nesreče grozna piš — vse zlobe vneta ;

Ne mami ga kar nič tetiv napeta,  
 Ki na njej se zavistna strela vije,  
 Čakaje, da mu srca up razbijje ;  
 8 In v mar mu ni vragov hudoba kleta.

Junaško bije strastni boj življenja,  
 Ak ravno s čela kane vroča sraga,  
 Od znoja nezrekljivih nuj rojena.

In premagavec stopi iz trpljenja,  
 Znajoč, da ves težave hrup premaga  
 14 Moč moža, z djanjo-željnostjo združena.

R. Ledinski.

## 78.

Zgodí se včasi, da drevo pobeli  
 Na pozno jesen pomladansko cvetje,  
 Ko se sosedno drevje že obletje,  
 4 Ko so snegovi že goré odeli.

Bo zredil se iz cvetja sad veseli ?  
Mar slane ga branilo bo zavetje ?  
Se vrača pomlad, s pomladjo poletje ?  
O ne ! — ves cvet mrazovi bodo vzeli.

8

Človeku, ko mu vse že sreča vzame,  
Zabliška včasi cvet vesele nade,  
Ko z nogo že stojí na kraji jame ;

11

Al preden se zavé, se vdere, pade,  
Za njim prstí grmeča teža plane,  
Zagreve ga, da nikdar več ne vstane.

14

Fr. Cegnar.

## 79. Veliki petek.

O sveti dan opombe strašne, mile ! —  
Žareče solnce otemní, se joka,  
Potresa zemlja se in skala poka,  
Mrličem se odpró grobov gomile.

4

Stvarí predrzne, ki so se rotile,  
Nedolžne smrti vidijo poroka,  
In ne želé si več krví potoka  
Na-sé ; — trepeče vse so zdaj vtihnile.

8

O večna milost ! zdaj se ura steka,  
Rešitve ura. — Že poslednjo srago  
Preliva Bog, Zveličar, sin človeka !

11

Na križa trdi les pribit obešen,  
Zroči Očetu svojo dušo draga,  
Nagnè glavó, vmrjè — in svet je rešen.

14

A. Oliban.

## 80. Velika nedelja.

Vmorila ga je križa smrt krvava,  
Že tretji dan knijó ga groba tmine,  
Zaprtega v trohljivosti globine,  
Svit zlate zarje še v zatonu plava.

4

In skalnih vrat razdene se trdnjava ;  
Nebeški žar odprtí grob prešine,  
Pristopi angelj — bleda straža zgine —  
Zveličar vstane ! — aleluja, slava !

8

Pogreba tretji dan se poveliča,  
Premaga smrt in grob, ko prorok priča,  
Čast, slava, aleluja !  
11

Tud nam, spijočim kedaj v zgodnji jami,  
Zori, ko nas trobente glas predrami,  
Veličestvo, vstajenje, aleluja !  
14

A. Oliban.

## 81. Življenja namen.

Življenje naše, bratje ! je oranje ;  
Začetek ko se pameti zavemo,  
In konec, ko drevó pustivši, gremo  
Se vleč, in nas obide smrtno spanje.  
4

Življenje naše, bratje ! je sejanje,  
Pri ktem se poleniti ne smemo,  
Ker čas po bliskovo hití, in vemo,  
Da, kdor je len ob setvi, malo žanje.  
8

Poklic naš nam odločena je njiva,  
Noči so brazde in razori dnevi,  
In zrna zabranana naša dela.  
11

Prst razdrobljena, ktera je pokriva,  
Bo dala kal in rast tud prazni plevi ;  
Nje slama pa bo klas snetiv imela.  
14

č.

## 82. Slovencem.

Glej ! led se taja, sneg kopní, veselo  
Se vse budí, kar je pod njima spalo ;  
Vse brstje, listje, cvetje je pogzano,  
Kar ljubo solnce zemljo je ogrelo.  
4

Po dolih, brdih vse je oživilo ;  
Iz grma v grm glasi se petje zalo,  
Na talih trat zeleno ogrinjalo  
Marljivo vidim letati bučelo.  
8

Kedaj pa nam došla bo doba mila,  
Da nas iz spanja bode prebudila,  
Ko topla pomlad pevke po dobravi ?  
11

Kedaj bo domoljubja ogenj sveti  
Prešinil nas, da jamemo hlepeti  
Po tem le, kar je v blagor očetnjavi ?

14

Fr. Svetličič.

## 83. Zabavljica.

Sonetov, praviš mi, ne poj nikari,  
Zdravice vodopivcem so preslane,  
Gazele ženskim vnemajo možgane,  
Sršenov mi ne draži, Bog obvari !

4

Romanc ne bodo poslušali stari,  
In zabavljice so le malo brane ;  
Balada tvoja me kar nič ne gane,  
In glose — te so malovredni dari.

8

Kaj vraga moram peti, pa me uči,  
Da bo prijetno tvoji umni buči,  
Junaške, elegije al pravljice ?

11

Teh ne, ampak na tanko mi popiši :  
Kak iz kletí preganjajo se miši, —  
In bodem djal, da modore si gladvice.

14

Fr. Svetličič.

## 84. Na Libanu.

Pozdravljam tvoje, Libanon, višave,  
Z dogodki dni minulih posvečene ;  
V zavetje mirno so sprejele mene,  
Vesel sem mičnih pesem, sape zdrave !

4

Zapustil raj sem tihe očetnjave,  
Od daleč srce hrepeneče žene  
Pogledat svit me zarije rumene,  
Ki prosto v tvoje zliva se dobrave.

8

Želim nekdanje slušati glasove,  
Ki v pričo svetih mest v sedanje dbove  
Iz davnih vekov jasno mi donijo.

11

In glas naznanja srcu spričevanje,  
Da naglo minejo prijetne sanje ;  
Le blaga dela vekomaj živijo !

A. Umek, 14

## 85. Ozir v nebó.

(Glosa.)

Tjekaj gori se ozrimo,  
Kjer svetov ne zmer' okó:  
Jarma žulje pretrpimo,  
Tam verige se razspó.

M. Kastelec.

Ni britkejše ure od take,  
Ko v nesreči se človeka  
Polasti obupnost neka,  
Svit mirje tolažbe vsake!  
Takrat glejmo nad oblake,  
Tam mirú, pomoči iščimo,  
Vere, upa ne zgubimo;  
Nas je zemlja zapustila,  
Se živi previdnost mila:

10 Tjekaj gori se ozrimo!

Slednja tudi luč nam vgasni,  
Gor mirú in večne sreče  
Zvezda mila nam leskeče,  
Na nebá višavi jasni!  
Dneva solnčni žari krasni,  
Svitlo nam noči nebó  
Up, tolaž v srce lijo:  
Da vtihnili bodo joki  
Na visokem gor oboki,

20 Kjer svetov ne zmer' okó.

Torej, naj solzá nam lije,  
Naj nas celi svet zapuša,  
Srčno trpi, draga duša,  
Saj v solzah veselje klije!  
Sreče zor naj drugim sije;  
Temno mi stezo hodímo,  
V trudu britkem se potimo,  
Enkrat se bo razjasnilo,  
Nam tud se nebo zvedrilo —  
Jarma žulje pretrpimo!

30

Po popotvi dokončani  
Gor počili na zvezdiši  
V našega očeta hiši,  
Mir vživali bomo zbrani,  
Stiski tukaj nam poslani,  
Skrb in reve, ki nas tró,  
Moč za vselej tam zgubó,  
Tù tesnoba, zdetev slepa  
Nam teló in duh oklepa:  
Tam verige se razspó!

40

A. Oliban.

## 86. Samota.

(Kancona).

Ne mislite, da le med šumom sveta,  
V Londonu, Beču in še mestih tacih  
Vijolice priljudne le klijejo;  
Samota tud cvetic ponuja vsacih,  
Ki venec se iz njih dišeči spleta,  
Ki vžitek rajske radosti blapejo.  
Kdo stavit' more mejo  
Vesel'mu duha vedrega čutenju?  
Ocvita srečnost prava in veselje,  
Spolnjenje vsake želje,

5

10

V baharskih šeg slovečem le vedenju?  
 Zakaj ukati mars'kdaj slišiš Ira,  
 Jokati kneza in zmagavca Cira?  
 Filipa slavní sin, čigar državam  
 Ne skrije zlato solnce se nikoli,  
 Se odpové kraljestvu in cesarstvu,  
 Samoto tovaršico si izvoli,  
 Odtegne žesla, hrupa se zmotnjavam,  
 Zročí se sobe tesne zvest'mu varstvu.  
 Ne v sveta poglavarstvu, 20  
 Prestolje le-tu najde zaželeno :  
 Mir, pokoj srca, ki dragó preplača,  
 Kar v kugo svet prebrača,  
 Ki odpeza kron cesarskih daleč ceno,  
 Osrečiti samo človeka more, 25  
 In ní brez tega trdne za-nj podpore.

Od šuma daleč kdor živí v samoti,  
 Res kratkočasnost' mestnih ne okuša,  
 Kak se igrá v komed'ji, ni mu znano,  
 Evtoper glasov milih ne posluša,  
 Hiš pojatin ne čudi se brhkoti, 30  
 Hoditi na rajišča ni mu dano :  
 Pa drugo najde hrano  
 Duha utrujenega okrepečati,  
 Njemu je Talje tempelj nebo jasno, 35  
 Zelenje trate krasno ;  
 Steber korinški v gošči cer košati,  
 Glas slaveca, kosa najsladkeje strune,  
 Bliščoba balov svit sreberni lune.  
 Razveseli ga biser rosni v travi, 40  
 Večerne zarije šklat rudeči,  
 Prevzetnega snežnika bela glava,  
 Potopa slap po peči dol dereči,  
 Studenca beg po travnika širjaví  
 Pijanega duhá mu povzdigava. 45  
 Sreč mu poskakava.  
 Ak menijo šeptaje se klasovi  
 Pri mični sapici v poletni noči ;  
 Neznani čud' se moči,  
 Ak tul'jo kot v Eoliji vetrovi. 50  
 Kjer hodi, kjer stojí, kar gleda, išče,  
 Natore celi dom mu je svetišče. —

In zdaj pojdi, ostani,  
 O pesem, zdrava ! pojdi in oznani :

- 55 Trditi on, ki pel me je, ne jonja,  
Da z vojvodom ne menja,  
Ne s kraljem, ne z blagrenimi meščani ;  
Kar vredno po pravici je zavida,  
Na zadovoljnost se edino zida. J. Žemlja.

### III. Lirično-naučne poezije : naučna pesem, poslanica, satira, nadpisi in uganjke.

#### 87. Nadpisi za mesce.

##### *Svečan.*

- Bolj ko bo pridna  
Po zimi predica,  
Delj bo rožljala  
Pod palcem petica.

- Natora jeseni  
Pretrudna zaspí;  
Zató se spomladi  
Vesela zбудí.

4

##### *Mali traven.*

- Jáblane, hrnške .  
In druge cepé  
Cepi v mladosti  
4 Za stare zobé.

- Lepoto da zemlji  
Toplo let'  
Nedolžnost mlaedenčem  
Rožni cvet.

4

##### *Kimovec.*

- Terice pogacho,  
Potico jedo :  
Lanovi Slovencem  
Cekiue neso.

V. Vodnik.

4

#### 88. Truje in cvetice.

- Čas res trnje in cvetice  
Pokosí ;  
Al oboje koj mladice  
4 Ponovi.

M. Kastelec.

#### 89. Smrt.

- Starim, mladim klepljem koso,  
'Z koč v poslopja se valim,  
V svilo skrite, z revo boso  
Proti večnosti podím.

M. Kastelec.

4

## 90. Spoznanje.

Prijatelje spoznati  
Nesreča te učí,  
Ker v sreči ne znaš brati,  
4 Kaj v družniku tiči.  
U. Jarnik.

## 91. V sreči — nesreči.

Dokler sreča ti cvetí,  
Boš prijatlov dosti štel ;  
Če pa sreča te pustí,  
Boš se sam pri peči grel. 4  
U. Jarnik.

## 92. Bogatin.

Ne vé mi levica,  
Kaj desna podá :  
Ne da nič desnica,  
4 Nič leva ne zná.  
J. Z. v Čbelici.

## 93. Čič v nič.

Bil čiček premožen,  
Zdaj vinarja ni ;  
Bil delavec vbožen,  
Zdaj v zlatih tičí. 4  
J. Z. v Čbelici.

## 94. Pušičarjem.

Ko vsaka ni žival lisica,  
Tak vsaki ni napis pušica. Fr. Prešeren. 2

## 95. Predgovor in zagovor.

Naj misli, kogar bi pušice te zadele,  
Da na visoki vrh leté iz neba strele. 2  
Fr. Prešeren.

## 96. Vzrok nezlatega veka.

Prišli bi že bili Slovencem zlati časi,  
Ak klasik bil bi vsak pisar, kdor nam kaj kvasi 2  
Fr. Prešeren.

## 97. Pred pevcu, zdaj homeopatu.

Popred si pevec bil, zdaj si homeopat,  
Popred si časa bil, zdaj si življenja tat. 2  
Fr. Prešeren.

## 98. Nova pisarija.

*Učenec.*

„Da zdaj, — ko že na Kranjskem vsak pisari,  
 Že bukve vsak šušmar dajè med ljudi,  
 Ta v prozi, uni v verzih se slepari, —  
 5 Jaz tudi v trop, ki se poti in trudi,  
 Ledino orje naše poezije, —  
 Se vriniti želím, se mi ne čudi.  
 Prijatelj! uči mene pisarije :  
 Kako in kaj ušeč se Kranjem poje,  
 Odkrij mi proze naše lepotije !“

*Pisar.*

10 „Ak so pisar postati želje tvoje,  
 Moj zlati uk poslušaj in zastopi,  
 Zapiši trdno ga v možgane svoje !  
 Ak hočeš kaj veljati v našem tropi,  
 Besed se ptujih boj, ko huđ'ga vraga ;  
 15 Ak kos si temu, koj na prste stopi,  
 Naj proza tvoja bo lepote naga,  
 Minerve nič ne prašaj, poj po sili,  
 Pisarjem proza bo in pesem draga.  
 Češ biti v kranjskih klasikov števili,  
 20 Debelo po gorjanskó jo zarobi,  
 Vsi bomo tvojo čast na glas trobili ;  
 Ak rovtarske vezati znaš otrobi,  
 Nov Orfej k sebi vlekel boš Slovene,  
 In pozni vnuč poroma k tvoj'mu grobi.  
 Da kranjščina zaklad ti svoj odklene,  
 25 Zapusti ročno mestne mi sosedе,  
 Tri leta pojdi v rovtarske Atene.“

*Učenec.*

30 „Al žlahrne kranjske tam čvetó besede,  
 Kjer govoriti dosti več ne znajo  
 Pastirji samski, ko imena črede ?“

*Pisar.*

„Tam, kjer po stari šegi še kramljajo,  
 Kjer ne zmajéjo döst al nič jezika,  
 Besed nemš'k'vavcev grdih ne poznajo.“

*Učenec.*

35 „O srečne rovte ! v vas me iti mika :  
 Al se bojim pri rovtarji, pri kmeti,  
 Da bira besedí ne bo velika,“

## Pisar.

„Pečene, ljubček ! piščeta na sveti  
Nikomur niso v grlo priletele ;  
Brez truda večno se ne da živeti.  
Besede zrašcene, besede zrele,  
Ne v rovtah, po planjavi ne kmetije,  
Nikjer ne bodo ti na nos visèle.  
Poslušaj ga, kakó jo on zavije,  
Jezika sol, lepota, da le zine,  
In pravo ti vezánje se odkrije.  
Tam pul'jo besedi se korenine ;  
K tem deni' konce : ača, išče, uha,  
On, ovka, ovec — druge pritikline,  
To trdno skupej zvari ; primaruha !  
Lehko boš v kozji rog ugnal Slovence,  
In proti tebi bo Dobrovski — muha.“

40

45

50

55

60

## Učenec.

„O zlati uk ! adijo mestne sence !  
Apolon drugi bom jaz sred kozarjev  
Si v rovtah pletel nevmrjoče vence. —  
Al naše ljudstvo nekdaj ni oltarjev  
Minerve in Apolona imelo,  
Od grških, od latinskih so pisarjev  
Dobili starši učenost v deželo,  
Iu ž njo besede ptuje ; — razodeni,  
Al saj se bode teh poslužit' smelo ?“

## Pisar.

„Bog tega varji ! po nobeni ceni,  
Jezika naš'ga ž njimi ne ognjusi !“

## Učenec.

„Saj tudi drugi to storé Sloveni ;  
Saj vemo, da turčuje Srb, da Rusi  
Tatarijo, Poljak da francozuje,  
Da včasih vrli Čeh nemškvati musi.“

65

## Pisar.

„Lej, v knjigah njih je tol'kanj ljuš'ke ptuje  
Med lepo, čisto slavščno zasejane,  
Da je noben purist več ne izruje ;  
Al bukev naše kranjšč'ne spakedrane  
Peščičico denimo na ognjišče,  
Preroven Fenis čist da 'z ognja vstane.“

70

*Učenec.*

75 „Č' mu bo nam, prašam, prazno pogorišče ?  
Al mutasti počakamo zijali,  
Da 'z njega zraste novo besedišče ?“

*Pisar.*

„Slovensko l jul'ko bomo rešetali,  
Hranili dobro zrno, in kar zmanjka,  
Iz svojih bomo to možgan dodali.“

*Učenec.*

80 „Te čudne zmesi starega ostanka  
In iz novink Slovenec v Koratani,  
Ne bo razumel Štajerc, ne Ljubljanka.“

*Pisar.*

„Gorjačarji, tatovi in cigani  
Po svojem govoré ; kogá za silo  
Nam v bukvah jezik svoj imeti brani ?“

*Učenec.*

85 „Gorjačarsko, cigansko kaj berilo  
Bo čudno vam pisarjem pomagalo,  
Ak bo se vse drugače govorilo ;  
Samí svoj uk spoštujete pre malo,  
Več ptujk clo tebi, ne zameri, vjide,  
Zakaj bi se jih moje ustno balo ?“

*Pisar.*

90 „To govorí se, kar na jezik pride,  
Pogovor, ko na ušesa več ne bije,  
Ko zjútranja se megla v nič razide ;  
Kar v bukvah je natisnjene vpije,  
To, bratec ! med učene gre lingviste,  
In priča od jezika lepotije.  
Slovenci bodo brali bukve čiste,  
Ak nas ne hval'jo, naj me vzame zlodi !  
Ves zvet posnemal kranjske bo puriste.  
Kar noč'te vi umeti k svoji škodi,  
Kar ne dopade vaši slepi buči,  
Častili bodo pozni to narodi.“

*Učenec.*

95 „Prižgal si, mojster ! žar'k mi nove luči ;  
Na delopust do sodnega jaz dneva  
Slovím ; še to, kaj pel bom, me poduči !“

## Pisar.

„Horacij dulce et utile veleva,  
Kaj prida sliš'jo ušesa naše rade;  
Nam utile je zrno, dulce pleva.“

## Učenec.

„Romance zdaj pojéjo in balade,  
Tragedija se tudi nam obeta,  
Sonete slišim peti pevce mlade.“

110

## Pisar.

„Od mene pesem vsaka je prekleta,  
Ki nima prav slovenskega imena,  
Naj še takó prijetno bo zapeta.  
Ljubezen poje pevcev teh Kamena,  
Jeziku dela ino srcu rane,  
V grdobe strela trešči naj ognjena !  
Balade, po Čebelici izdane,  
Da bi se te med nami zamorile,  
Tragedije ostale nam neznane !  
Da bi Kranjice strupa 'z njih ne pile,  
Ljubezni sladke, ki srce zapelje,  
Bi z Romejevo Jul'jo ne čutile !“

115

120

## Učenec.

„Res škoda bi biló, zdaj od nedelje  
Do druge šestkrat se srce uname,  
Je šega, da kdor pride pred, pred melje.“

125

## Pisar.

„Balade pet' je mlatva prazne slame,  
Je reč pohújšljiva in zapeljiva ;  
Lenoro bere naj, kdor ne verjame.  
Romanca je s tragedijo škodljiva,  
Teh in sonetov in zdravljic ne piši,  
Sovraži vse te Muza sramožljiva.  
Poj rajši to, kar treba je pri hiši,  
Za hleve treba, treba je na polji,  
Poj to, kar kmet in meščan s pridom sliši.“

130

135

## Učenec.

„Bog ti zaplati uk, po tvoji volji  
Bom pel: gosen'ce kaj na repo var'je,  
Kak prideluje se krompir najbolji,  
Kakó odpravlja se ovcam garje,

140

Preganjajo ušivim glavam gnjide,  
Loviti miši učil bom gospodarje.“

*Pisar.*

„O, zlati vek zdaj Muzam kranjskim pride!“

Fr. Prešeren.

### 99. Uganjka.

Šesteru črk je zvezanih takó,  
Da, če zapored ena odletí,  
Vendar ostanek prazen glas ne bo,  
Aampak pomembo drugo zadobí.  
Beseda laška z vsemi je šestémi  
In tako tudi s črkami petemi;  
Latinska s štirimi je, kranjska s tremi,  
In z dvema črkama je spet Kranjica,  
Pri vseh narodih je doma samica.  
Kraj je beseda s črkami šestémi,  
V kateri hodi marsikdo s petimi,  
Ki znan povsoč je po napeti štuli,  
In da le svojo, to neumno tuli;  
Ako nadlego meni dela, ž njim,  
Kar s štir'mi črkami povem, storím,  
Kar šest ne bodo storile z ljudmi,  
Lehkó storé v sintaxi črke tri;  
Priganjam z dvema te, ak še se trudi  
Z uganjko glava, samka se ti čudi.

Fr. Prešeren.

### 100. Novice bralcem h koncu leta.

Habete sal in vobis et pacem inter vos.  
Marc. IX. 49.

Z Bogom, bralci Novic, na potu prihodnjega leta!  
Blag vam ostani spomin, upanje vam za naprej.  
Kar govorile smo petkrat desetero in trikrat,  
Bodi rečeno v korist rodu, domovju in vam;  
Bodi ko zrnja izmet, poženi obilno klasovje.

Rekle bi, zvesto da smo namembo dosegle tečaja,  
Toda služabnici molk, sodba spodobi se vam.  
Sodite! Sicer dovolite nam sledeče besede,  
Dobro prevdarite je, vredne pomisleka so;  
Če bi še manjkalo kaj, iz lastnega blaga dodajte.

Bogu dušo in vest, vladarju zvestobo do smrti,  
 Veri zaupa poklon, glasu zakona poslub,  
 Starosti čast, mladenču poduk, otroku ljubezen,  
 Ženi prijazno pomoč, bratu Slovencu objem,  
 Vezi edinstva krępost, — to so naše prve naročbe.

15

Marno poglejte po tem na polje slovenskega djanja,  
 Mnogo ledine je še, mnogo je križema rok.  
 Ganite je, otrebite mah domovini do jedra,  
 Duhe zarotite v beg dvombe, nemarnosti, tmin,  
 Dvignite srčno zaklad slovenskega dlana in uma.

20

Svetu pokažite lik domače navade in misli,  
 Biti slovenske krvi bodi Slovencu ponos.  
 Spomnите se imenitnosti del pokojnih očetov,  
 Cenite vrednosti scer roda sedanjega tud:  
 Kdor zaničuje se sam, podлага je tujčevi peti.

25

Jezik očistite peg, opilate gladko mu rujo,  
 Kar je najetega v njem, dajte sosedu nazaj.  
 Kinčite ga iz lastne moči, iz lastnega vira,  
 Jasno ko struna bo pel, zvonu enako donel,  
 Pričal vašo modrost na desno, na levo narodom.

30

Res je začetek trud, okorna beseda detinstva,  
 Tega ne strašite se, moč neizmerna je sklep.  
 Volja poprav vas bodi in skrb, izida ni dvombe,  
 Glejte, košati ta hrast hrastič očetu je bil,  
 Zakon natore je tak, da iz malega raste veliko.

35

Nepomenljivo leži nevažna peška na grivi,  
 Morda otroku iz rok padla nevedoma je ;  
 Kliti začnè, naraste drevo, se kroži, se širi,  
 Krona mu prostre se v zrak, jablan na grivi stoji,  
 Važno devet rodovin z obilnim sadjem previdva.

40

Mlada zavržena dva pobegneta v hrib aventinski,  
 Reven osnujeta stan, komaj pastirju se vdá.  
 Dvigne se stan, premeni se v grad, se množi, se krepi,  
 Žezlo prime držav, morja si skuje trizob,  
 Roma ponosna sloví, kraljici zemlja se vklanja.

45

Tako iz malega stvar naraste velika in slavna,  
 Volja se zbúdi tedaj, truda ne strašite se.  
 Krasno bo sad slovenske reči ob uri dozorel ;  
 Gani se, vrli ratar ! sin bo veselo sejal,  
 Cvetju se čudil unuk unuka unukove žetve.

50

## 101. Resnice.

2 Prebrisana glava pa pridne roké  
So boljše blagó ko zlate goré.

4 Mladini najlepša lepota je ta :  
Nedolžnost, ponižnost pa žlahtnost srcá.

A. Slomšek.

## 102. Različne misli.

*Um.*

Um je kormilo tvojega življenja,  
Preluke svitla luč na morskem bregu,  
Ki kaže barki v nočnem burnem begu  
4 Rešivne pote, pote pogubljenja.

*Vest.*

8 Vest je na srcu oljkina mladika,  
Če po pravice blagem poti hodiš ;  
Če pa v slepote kužni mlaki blodiš,  
Je pisan gad, ki te brez mira pika.

*Spomin.*

12 Spomin je zrcalo, je ogledalo,  
Ki v njem obličeje lastno ogleduješ,  
Preteklih časov dela opazuješ ;  
Za grobom še ti bo pred dušo stalo.

*Posvetni up.*

16 Up je v močvirji veša migljajoča,  
Hitiš za njo, pred tabo ona bega ;  
Ko že po njej se tvoja roka stega,  
Se vdere tebi noga stopajoča.

Fr. Cegnar.

## 103. Salomonovi pregovori.

(Bukve modrosti.)

1. Modre besede, rečene o pravem času, so zlata jabelka  
v srebernem torilu.

2. Milostiv biti in prav storiti je Bogu ljubše ko klavni  
darovi.

3. Kdor se siromaka usmili, časti njegovega stvarnika.  
 Kdor ubozega stiska, preklinja njegovega stvarnika.
4. Moder sin je veselje očetu, sin štorast materina žalost.
5. Kar se fantè nauči, starček še storí.
6. Strah in šiba zmodrujeta; otrok pa, v nemar puščan, materi oči pokriva.
7. Prav storí in trdno bo tvoje zdravje, prijetna tvoja beseda, varna in gotova tvoja stopinja in sladko tvoje spanje; zakaj Gospod ti bo na strani in tvoj varh.
8. Bahač, ki ni mož besede, je veter in brez dežja oblak.
9. Kdor v bogastvo zaupa, obleti se kakor cvet, zelení pa pravični kakor nova mladika.
10. Bolj malo po pravici, ko veliko po krivici; bolj malo v božjem strahu, ko veliki zakladje, pa nepokoj zraven njih; bolj skleda zelšine, pa v ljubezni, ko pitan vol, zraven pa so-vraštvo in napaka.
11. Kdor seje krivico, žanje britkost.
12. Prilegaj se še tako krivični kruh, zadnjič pesek hrusta po ustih.
13. Telesa življenje je mirno srce; nevoščljivost je gnjilost po kosteh.
14. Kjer je veliko besedi, ne mine lehko brez greha.
15. Kdor z modrimi hodi, bode moder; kdor se z napačnimi spajdaši, popači se sam.
16. V prenagli hoji se lehko noga spotakne, — tako nepremislek nič prida ne storí.
17. Lenč! k mravlji idi v šolo, in uči se modrosti od nje. Nima ne vojvoda, ne priganjača ne gosposke, in vendor si prapravlja hrano po letu, žene se po živežu ob letu, da ima po zimi kaj živeti.
18. Lenetu je zatrnjena pot; pot pridnega je gladko nasuta.
19. Kakor se srebro v ognji čisti, v plavžu zlato, tako poskuša Bog srca v nadlogi.
20. Hoja pravičnih je enaka zarjini luči, ktera prihaja in vse razsvitjuje, da je trdi dan; pot hudobnih je tma, sami ne vedó, v kaj naleté.
- M. Ravnikar.

#### 104. Iz pobožnih razgovorov.

(Česki spisal Tomaž vitez iz Štitnega v 14. stoletiji.)

##### I. O tem, kaj je Bog in po čem se ima spoznati.

*Deca.* Preljubi očka! Ker nam je popraševati te, radi bi razumeli, kaj je Bog.

*Oče.* O otročiči! kratko, pa razsežno in previsoko vprašanje ste zastavili. Da je Bog, v tem se razum ne dá motiti; vse

5 stvarstvo kliče, da Bog stvarnik je, ker nič se ni storilo samo. Zato vsi ljudje: židovi, kristijani, krivoverci in modrijani, imajo nekaj za Boga; ali kaj je Bog, tega um človeški ne obsegne. Zato porečem, da Bog je nepovedno popolno bitje, od kterege se ne more misliti nič boljšega, nič blaženejšega, nič veličast-  
 10 nejšega, niti se more misliti, kar bi bilo tako dobro, tako blaženo, tako veličastno; ker v tem presega vsako misel, vsak bodi angeljski bodi človeški um, vselej je izvrstniši, nego more kdo povedati ali pomisliti. Kaj torej Bog ni, to najdete; ali kaj da je, tega ne moremo dosegniti. Kajti naj si kdo umisli kolikor  
 15 more največe veličje, največo visokost, vsegdar bode Bog nad to. Odtod baš izhajajo mnoge nevernikov ali krivovercev zmote, da so, umislivši si v svojih pomislih Boga tako ali tako, rekli, da to je Bog. Zakaj v tem je razum, spoznati svoj nerazum, da nam ni mogoče gledati v jasnost slavnega božestva in v le-ta  
 20 duhovni blešk te nepristopne notranje svetlobe, v kteri je Bog. Toda v ponižnosti, trde močno in pravo krščansko vero, zasluzimo si, da ugledamo svojega Boga po Kristu gospodu našem, kedar nam bodo srčne oči do dobrega očiščene v ónem večnem kraljestvu njegovem; ako nas vendar greh popolnoma ne oslepí,  
 25 da bi, česar Bog ne daj! kakorkoli Boga pozabili, ne ljubeči ga v pravi veri nad vse. Tako pravi pismo: „Ne verovaje, ne bodete razumeli.“

Zato, otročiči, o tem tako visokem bitji je treba z bojaznijo in strahom ter skromno misliti in govoriti, in prav z marnim  
 30 ušesom v pobožnem srcu, iz ljubezni, ne iz radovednosti poslušati, kajti ni je nevarnejše blodnje, nego v tem, kaj je Bog, zabloditi, za Boga vzeti, kar ni; nič ni teže, nego doseči z razumom to toliko popolnost; nič tako koristnega ne more iznajti se, nego kar kdo verno, prav, brez zablode more spoznati  
 35 o slavnem Bogu. — —

Govoré o Bogu, vemo, da je, niti se dá razum premotiti, kakor ne bi Boga bilo; toda obdan z veličjem svojim previšuje na vsako stran naš razum, da ne dosegnemo, kaj je Bog. Hoté razumeti, kaj je, spomnimo se tiste besede, ktero je rekel Bog  
 40 Mojzesu, poslavši ga k izraelskemu ljudstvu. Na vprašanje Mojzesovo: Kdo si ti, Gospod? kako naj odgovorim ljudstvu, če me povpraša: kdo je tisti, ki te je posjal k nam? odvrne Bog: „Jaz sem, kdor sem“, — tako porečeš ljudstvu. — „On, kteri je, posjal me je k vam.“ — Bog je edini prav brez premembe  
 45 kterečoli, vedno tisti, vedno tam, vedno tako sam v sebi. O nijednem drugem bitji, ktero ni on, ne more se s polno resnico reči: je; kajti razen njega nijedno bitje ni brez giba in spremene samo v sebi. Tedaj Bog je, a brez Boga nič ni, in kakor on sam ni brez sebe, tako niti brez njega nič biti ne more. On  
 50 sebi je; on vsemu je. Bog je začetek vsemu. Mnoge reči se ime-

nujejo in so drugih reči začetki ; ali tudi one imajo svoj začetek od drugih in vsi ti začetki imajo svoj začetek od tega prvega začetka, ki je brez začetka, vsegdar sam v sebi, brez spremena in giba, vsegdar bivajoč. — —

Pomislite, kolika, je to reč : vse iz ničesar storiti ! Kteri 55 um to more doseči ? Je li mala reč, tudi najmanjšo stvarco narediti iz ničesar ? Prevdari, kaj je nič, kaj nekaj : kako daleč je eno od drugega. Inako bi velika bila ta moč, ktera bi samo eno in najmanjšo stvar naredila iz ničesar, koliko se mora ceniti tista moč, ki je tako mnoštvo stvari storila, iz ničesar storila ! 60 Kdor hoče pomisliti na število, kar je stvarjenega : seštej zvezde, seštej različnih živali pokolenja, ki imajo živo dušo, vsako po svojem rodu : tu ljudjé, tam levi, tam konji, goveda, poljske živali, ptiči, miši, ribe, hrošči, muhe, žuželke. Koliko je različnih plemen in koliko glav vsakega rodū ! Koliko je vseh ljudi, koliko 65 njihovih las ? Koliko je peska ? Čudiš se mar, da ne moreš z misljijo objeti vseh teh stvarjenih reči ? Raje se čudi tej veličastni moči, ktera je vse to iz ničesar napravila ! In tako z urao premišljevati stvarstvo, zapopadek je in pristop k spoznavi božjega veličestva, in čudé se mu hvalo dajati mu ter v ponižnosti in 70 strahu biti pod močjó tako vsemogočo.

## II. Kje in kako je božja modrost svet in kar je v njem vredila in vtemeljila.

*Deca.* Vemo tudi mi, da ni moči hvale božje izreči ; kar koli kdo more povedati o Bogu, vsegdar bode nedopovedano. Vendpa ne spodobi se niti molčati vsaj gledé tega, kar je mogoce o njem povedati. — 75

*Oče.* O deca ! k visokim besedam spodbujate me. Ljubezen me mora : ktera ljubezen, ve tisti, ki jo je dal.

Rekel sem malo pred, da je lepota in priličnost osnovana na štirih rečeh. Najpred da je stvar na svojem priležnem mestu. K temu pa, da bode kaj na svojem pristojnem mestu, hoče se, 80 da so mu vsi deli pravšno in trdno zloženi. Pomislite zdaj na vso sestavo vesvoljnega sveta, kako je primerno položena vsaka stvar na svoje mesto, kako trdno skladno so pridale se strani k straném. Vidite, s koliko previdnostjo, s kako prečudno modrostjo je vsega stvarstva krog spojen (sklenjen) in kako pristojno, 85 kako zložno in kako voljno, da so celó strani jako nepodobne skupaj v enem oboru, pa ne samo nepodobne, temuč tudi protivne ali zoperne. Ni-li ogenj protiven vodi, a voda ognju ? In vendar je božja modrost to vse zedinila v en svet, in po njegovi volji ne razdira eno drugega ; marveč trajaje v takem redu, 90 kakor je postavil ta modri zidar, služi na potrebo vsemu, kar se rodi na tem svetu, ter daje življenje.

O modrost! kako je vsa razvrstila, vsako na svoje mesto!  
 Ali kdo zmore, na vse pomisliti, vse dōpovedovati? Za to je  
 95 pevec v psalmu, gledaje na morje, vskliknil rekoč: Prečudna  
 ustanovitev morja! Prečuden v visosti Gospod! Vse si vtemeljil  
 premodro! — Da bi v tem edinstvu protivnih stvari ena ne  
 rušila druge, imevajo le-te nasprotne reči zopet med seboj v  
 sredi po ktero tako, ki bi s to in óno imela neko podobnost in  
 100 in prijaznost, po čemur bi se protivno s protivnim vezalo in pri-  
 jatlijo. Tako biva, da so te toliko mnogovrstne stvari ne samo  
 voljno, ampak tudi krasno združene med seboj.

Še se spodobi premisliti, kako modro je Bog razredil čase:  
 ne vsegdar dan, ne vsegdar noč; za nočjo dan, ki budí k delu  
 105 in sveti, za dnem noč, da bi se dela trudni spočili. Daljši dan,  
 kedar je tega veča potreba, a daljša noč, kedar je manj dela.  
 Tudi zarad preminjave je Bog napravil včasi dan daljši, včasi  
 krajsi od noči, časi zopet oba enake dolgosti, da bi se ljudé  
 enoterosti ne navoljili, kajti tudi v tem je menja ugodna. In  
 110 tako zopet pomlad, leto, jesen in zima; širje letni časi, ki so-  
 sebno temu svetu spreminjajo podobo. V pomladanski toploti  
 začne se svet mladiti in prenavljati, po letu biva kakor v svoji  
 najlepši moči, na jesen pa jame kakor dozorevši starati se in za-  
 njo zima, djal bi, svet premore in pogubi; to da po božji naredbi  
 115 se vse zopet obnovi.

Komur pa to sega predaleč, kako je namreč božja milost  
 ali modrost vse uravnala, ali kdor ne bi mogel doumeti viso-  
 kega neba podslomb: ta naj opazuje svojega telesa ude, kajti  
 imenovan je človek v pismu manjši svét. V človeški sestavi  
 120 namreč razodeva se tudi božja modrost. Glej! dokler so druge  
 brezumne stvari z glavami nagnjene k zemlji, človek je ravne  
 postave, imaje kviško obraz, da bi se s tem nad druge stvari  
 pokazalo človeče dostenjenstvo, ter da ima svojo misel obračati  
 k višku k nebeškim rečém, ne samo k zemlji, kakor neumna  
 125 žival, ktera je s telesom in glavo naklonjena k tloru. Opazi  
 razloček med tem, kar je v glavi, in kar v nogah, in kako je  
 vsako prav na svojem mestu osnovano. Noge imajo najniže  
 mesto, da nesó in držé vse telo; glava pa najviše, da vse telo  
 vodi od daleč z očmi vidé in z ušesi islišé vrlo in nevrlo, da  
 130 po tem razum razbere, kar je prav: roke v sredini mesa, ki  
 se drži s pomočjo kosti.

Kako ima skoz nektere kosti mozeg svoje skrite prehode,  
 in neke žile kako imajo skoz nektero kost po božji naredbi pri-  
 pravljene luknjice! Tu kosti izraščajo in izstopajo iz mesa, kjer  
 135 je tako treba, kakor vidimo pri zobéh, drugod pa so skrite.  
 Kako je vse meso obdano s kožo, da bi imelo notri svoj pokoj  
 od reči zopernih njegovi nežnosti, ktera ne bi prenesla grobosti!  
 Vsakemu prstu je dal Bog nohte, kakor čelado.

In kdo bi preštel in zapopadel vse notranje dele bodi člo-  
veškega bodi drugega telesa, kako je vse po previdni modrosti 140  
božji uravnano !

M. Cigale.

## 105. Kitica slovenskih pregovorov.

1. Resnica je nebeška rosa; da jo ohraniš, pripravi jej čisto posodo.
2. Večnost ovija pobožnemu dišeč venec upanja okoli grena-  
kega torila.
3. Kedar žalost do vrha prikipti, že veselje se glasi.
4. Če vlečeš očeta do praga, bodo te tvoji otroci črez prag sunili.
5. Rahla beseda zlobnost utolaži.
6. Dokler prosi, zlata usta nosi; kedar vrača, hrbet obrača.
7. Od dobrih besedi se nihče ne zredi.
8. Kdor na zadnje pride, dobí kosti; kdor prepozno pride,  
pa stoji.
9. Da se resnica prav spozná, treba je čuti dva zvoná.
10. Človek brez vere, vere ni vreden.
11. Na domačem pragu se petelin lehko repenči.
12. Dokler imam repar svoj, vsak mi pravi: bratec moj !
13. Kjer je obilnost, tam je presilnost.
14. Čast je ledena gaz, ki hitro zvodení.
15. Kdor iz dežele gleda, s tem se ni dobro na solnec greti.
16. Kdor koprivo pozna, nagec skrije.
17. Česar okó ne zagleda, srcu ne preseda.
18. Bodi v družbi, bodi sam, bodi sramnega te sram.
19. Bog ima veliko lastnosti, ali nobene prilike.
20. Sanj je laž, a Bog je istina.
21. Kokoš vodo piye in na Boga gleda.
22. Kar se rodi, smrti zori.
23. Oponošen dar je črn pred Bogom.
24. Nabrušen nož rad reže.
25. Hiša razdeljena razpada kakor zapuščena.
26. Nijedna tuga samodruga.
27. Bodljivi kravi Bog ne da rogov.
28. Brez muke ni moke.
29. Dela, ki je danes lehko storиш, ne odlašaj na jutro.
30. Tisti mi je brat, kteri bi mi storil dobro rad.
31. Varuj se tistih maček, ktere spredej ližejo, zadi pa  
praskajo.
32. Grbec tujo grbo vidi, svoje pa ne.
33. Smrt vse omaja, nje kosa kosi od kraja.
34. Lenuh sam sebi čas krade.

35. Če slepec slepca vodi, obá v jamo padeta.  
 36. Boljše ti je starejšega od sebe poslušati.  
 37. Kedar greš volku naproti, pokliči psa s seboj.  
 38. Malopriden gospodar čredi vodo kali.  
 39. Kdor hoče visoko priti, mora trden v glavi biti.  
 40. Potpljenje železne duri prebije.  
 41. V pekel je pot gladka in pripravna, v nebesa ozka in tukayna.  
 42. Bog ne potrebuje spleteni šibe ampak hudobnega človeka, da nas ž njim tepe.  
 43. Kjer se botrina krega, zemlja križem poka.  
 44. Kar se v luži zleže, rado v lužo leze.  
 45. Nesreča nikoli ne praznuje.  
 46. Kamor se nesreča odloči, vse opreke preskoči.  
 47. Česar se človek zeló veseli, to je rado polno grenjav.  
 48. Laž nima rok, vendar človeku zaupanje razdere.  
 49. Človek se med ljudmi obrusi, kakor kamen po svetu.  
 50. Moder in srečen, kdor drugih nesrečo na-se obrne !
-

## Drugi razdel : Epika.

### I. Priovedno-naučne poezije : Basni, parbole in alegorije.

#### 106. Sraka in mlade.

- Sraka mlade je svarila : „Če je taka,“ rekó mlade,  
Preveč blizo biš grestè, „Kaj pa bo začeti nam,  
Vas bo nagla smrt pobila, Ak se človek tih prikrade,  
Niste dovolj pametne. Nese kamen za hrbtam?“ 12
- Kedar človek se pripogne, Stara pravi : „To je zmota,  
Ali sega dol na tla, Vse po svét' na robe gre,  
Vsaka naj se hitro ogne : Doživelka kaj sem s'rota?  
On pobira kamena.“ Jajce več ko puta veš.“ 16

V. Vodnik.

#### 107. Mravlja s kobilico.

- Po letu skrbnó „Ti, beba! kaj veš?  
Se mravlja močnó Še tega ne umeš:  
Za kruhek potila, O kresu gre peti,  
Na kupe nosila Veselo živeti,  
Si hrano drobnó. Braniti ne smeš.“ 20
- Kobil'ca evrči Natora zaspí,  
Mar delat' jej ni; Se sneg privali,  
O solncu vriskála, Kobil'co izstrada;  
Ni jenjati znála, Obleda od glada,  
Le v petji živí. Boleha, medlí. 25
- Preglasno mravlja Do mravlje prišla,  
Pobara drznà: Presuha, tenkà.  
„Kaj, tí pa ne spravljaš? Da-si milo prosila,  
Se le obotavljaš? Nič ni si dobila,  
Bo zima strašnà?“ Ozmerjana b'la: 30
- „Jaz vrednim delím,  
Lenuhe podim;  
Po letu si pela,  
Sred mojega dela,  
Pa pleši po zim'!“ Iz kr. Čbelice. 35

## 108. Propirajoči trepetliki.

Večerni mrak se vleže na jesenske gaje,  
 In zvabi me iz belih zidov pod drevesa.  
 Po tihem logu gor in dol se sprehajaje,  
 Zaslišim šepetati belkasta peresa  
 5 Na dvojih trepetlikah, tenkih in visocih.  
 Kaj more v tihem mraku to šumlanje biti,  
 Da sliši se po logih temnih in širocih ?  
 Kaj more med peresi danes se goditi ?  
 10 Približam se, poslušam, vlečem na ušesa,  
 In slišim, da z drevesom se drevo prepira.  
 Na eni trepetliki govoré peresa :  
 „Soseda naša, naj te treši ob tla sekira,  
 Razcepi belo tvoje deblo na polena !  
 15 Razstelje burja perje na vse štir vetrove,  
 Do korenin naj skolje strela te ognjena !  
 Da bomo me imele veselje dbove,  
 Da nam ne boš do poldna solnca zakrivala.“  
 Na drugi trepetliki perje je šumelo :  
 20 „Da bi te, sestra naša, vihra izruvala,  
 Da deblo tvoje v črni prsti bi trohnelo !  
 Da bi pod gnjilim debлом tvoje perje gnjilo,  
 Ne delalo nam sence od poldna do večera !“ —  
 Pustim v prepiru perje, ko se je stemnilo,  
 25 Puslušat idem zjutraj, če se še prepera.  
 Al pădla je na log po noči bela slana :  
 Pod vejami na kupu perje je molčalo ;  
 In zopet tretje jutro idem v gaj za rana :  
 Vihar je rjul, na deblu deblo je ležalo.

Fr. Cegnar.

## 109. Čudno jezero.

V deželi daljni, kjer izhaja  
 Rumeno solnce izza goré,  
 Ko se pri nas za goro maja,  
 4 Za čudno jezero se vé.

Na dnu njegovem ak ne dije  
 Nad njim nobena sapica,  
 Tam krasen kraj se ti odkrije,  
 8 Da zemlja nima lepšega.

Gorice z doli se vrstijo,  
 Dobrave senčne s travniki,  
 Sadú drevesa se šibijo,  
 Cvetú nagledati se ni. 12

Ak pa pozabiš, kak globoko  
 So te cvetice pod vodó,  
 In stegneš drzno svojo roko,  
 Da bi utrgal njih enó : 16

Ko trenil bi z očmi, ti zgine,  
Je vsa podvodna krasnost preč,  
In spod skaljene globočine  
20 Se dno ne da ugledat' več.

Kot krije voda ta dno krasno,  
Ki raju skor enak je svet,  
Zagrinja meni dobo jasno  
24 Mladosti mrak preteklih let.

Skoz njega gledam tje v ravnine,  
Po kteri sem otrok skakljal ;  
Tje v trato, hribec, breg, meline,  
28 Kjer sem z otroci se igral ;

Tje v senožeti, tje v strmine,  
Kjer sem kedaj cvetice bral,  
In branja truden brez blazine  
Na golih tleh sladkó zaspal. 32

Ak pa želim si omladeti,  
Želim si biti spet otrok,  
In vidim, da mi preleteti  
Prepada ni — je preširok : 36

Začnè se redki mrak gostiti,  
Meglà se dela pred očmi,  
In srečnih krajev razločiti  
Mi teme več mogoče ni. 40

Fr. Svetličič.

### 110. Svečan in cvetica.

Pod rušo gorice, na solnčno stran,  
Cvetica je nježna tičala,  
V zavetji se varnem ni mornih slan,  
Ko zima je zunej vihrala,  
Ni burje, snegov se ni bala,  
Ker zembla zakriva jo varno  
Pred mrazom, pred silo viharno. 7

Al komaj topiti se led začnè  
Od solnca, ki nekaj dni greje,  
In komaj prek juga se rižice  
Znebijo snežene odeje :  
Že svečan k cvetici prispeje,  
In trka na rušico njeno,  
Klicaje z hesedo medeno. 14

#### Svečan.

Kaj čakaš, premiljena, kaj mudiš,  
Doklej pod zemljó boš tičala ?  
Ne pada več slana, ne brije piš,  
Že sneg je gorkota pregnala ;  
Na solnce, čvetičica zala,  
Ne skrivaj več svoje lepote  
Pred svetom v neznane temnote ! 21

#### Cvetica.

Še zima se zdi mi, minula ni,  
Bojim se, da mraz mi še preti ;

28

Glej ! zemlja me kviško še ne budi,  
Ne slišim še ptičkov žgoleti,  
Ne sapic pomladnih šumeti,  
In skrbno umikajo lice  
Pod zemljo še moje sestrice.

*Svečan.*

35

Kaj tvezeš, cvetica, naj sram te bo,  
Mar letenske čakaš vročine,  
Ko toča pobija, ko strele žgó,  
Ko suša popalja cvetline ?  
Le mudi, da pomlad premine,  
Da bodejo druge, manj zale,  
Na tebe zmrzliyko kazale,

*Cvetica.*

42

Potrpi moj svečan, vsaj ene dni,  
Saj dolgo ne bom se mudila,  
Premrzle se zdijo mi še noči ;  
Jutranja bi sapa nemila  
Nezdrava mi bit' utegnila,  
Ker zemlja, ko dan se nagnuje,  
Še zmerom nad mano zmrzuje.

*Svečan.*

49

Oj, starke neslane pač ne poznaš,  
Cvetičica moja prelepa !  
Ki polna zavisti mrazi nalaš,  
Da bolj te v samoto zaklepa,  
Da skriva temnica te slepa,  
Med tem, ko pomljajene dobe  
Vse vživa in dije slatkobe.

56

O pridi na svetlo, na beli dan,  
In zemljo zapusti vesela !  
Pač radosti čaka te raj neznan ;  
Toplotu najmilša bo grela,  
Najmeča te sapa objela ;  
Najlepša, najzalša cvetica  
Med cvetjem boš stala kraljica.

Tako jo je vabil, jo klical ven,  
In sreče obetal čez sreče ;  
Kar mika srce, lizun jej na den,  
Vse sladko vse ljubo izvleče,  
Dokler ne preveri boječe,

Dokler izpeljana ni bila  
Nevedna iz varnega krila.

63

Al' komaj je vne, strašno se zavé :  
Pred sabo zré polja snežene,  
In komaj je solnce šlo za goré,  
Zarjovejo burje ledene,  
Zmarzál jo strupena oklene ;  
Prepozno kesá se zdaj reva,  
Ter mraza in groze medleva.

70

In zjutraj, ko dan posijal je spet,  
Cvetičica več ni živila,  
Viselo je perje, bil skrčen je cvet,  
In bilka sesedena, vela.  
Mat' zemlja zastonj je solzela,  
Zastonj je po hčerki tožila —  
Ni tožba več mrtve zbudila.

77

L. Svetec Podgorski.

## 111. Umetnik.

Ko goni te z mesta, nemirno te ziblje,  
Kri bije v preozke bregove srcá ;  
Kaj širi se v tebi, kaj v prsih ti giblje,  
Povedati srce in um ti ne zna,

Zasveti se blisk,  
Udari grom !

5

Razmakne se skale okorne tisk ;  
Plasti se drobijo, trga se lom ;  
Iz hrama zemljé pa bobni in šumi,  
Razvezana reka buči in grmi,

10

V zeleno hiti.  
V valovih solnce in luna miglja,  
Nad reko se kroži mavra z nebá ;  
Srečuje te lastni obraz iz vodé,

15

Trgovi in mesta, drevesa, goré.

Vodé se budijo ;

Plavuti bliščijo ;

In ribice semkaj in tje gomezijo.

Po nebu se ptičji paganja oblak,

In reže s perutmi ujasnjeni zrak,

20

In suče se v desno, v levo zigrava ;  
 Krdelo leteče  
 Seda v valove bežeče ;  
 Tam mirno plava,  
 25 Mladenič ribič, radosti poln.  
 Odpenja čoln,  
 Veslā, za veslom veselo poje,  
 In meče na mokro mreže svoje.  
 Ob vodi  
 30 Zeleni lovec hodi ;  
 Med bičje se vmiče,  
 In pazi in gleda,  
 Kam utva seda.  
 Po bregu pa trava se rosna dviguje,  
 35 Visoko rase ;  
 Po travi se čreda jagnjet raduje,  
 Skakljaje pase.  
 Stoji siv pastir ;  
 Ne veruje lastnim očém,  
 40 In gleda nem,  
 In vidi in vé,  
 Kaj nekdaj budilo je šum in nemir,  
 Kipelo grmeče v osrčji zemljé.

Fr. Levstik.

## 112. Pluga.

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| Pred hišo ležal    | Kako da rija    |
| Je plug pri plugi; | Obéh ni snela?  |
| Rijav je prvi,     | Branila menda   |
| 4 Svetál je drugi. | So pridna dela. |

8

M. Vilhar.

## 113. Cena.

|   |  |
|---|--|
| Vse kar plava in kar leze,<br>Vse, kar hodi, kar leti,<br>Zbere se v presojevanje,<br>4 Pred-se kliče može tri.       | Govori pero modrostno :<br>„Tmote ne trpim nikdar ;<br>Um človeški razsvetljujem,<br>Uk in znanje sta moj dar.“    |
| M eč se prvi je oglasil :<br>„Jaz sem gospodar svetá ;<br>Kamor pridem, pot si vgladim ;<br>8 Vse pred mano trepetá ! | Zadnji pravi plug med njimi :<br>„Mirno rijem pod zemljó ;<br>Pa sem svét že preobrazil,<br>Tiha sreča je z menó.“ |

12
16

Vse, kar plava in kar leze,  
Vse, kar hodi, kar leti,  
Zdaj se okrog pluga zbera,  
Plugu venec podelí.

M. Vilhar. 20

## 114. Hrast in lipa.

Hrast je lipo ogovoril :  
„Mnogo let že tu stojiva  
Tiho, mirno, brez razpora ;  
Ti pa sedaj preširoko  
5 Veje svoje raztezuješ !  
Previsoko glavo svojo  
Prot jasnemu nebu dvigaš !  
Še obnebje mi zakrivaš,  
Vejam mojim rasti branиш !  
10 Tvoje korenike k mojim  
Pod skalovjem so predrle,  
Bodo mojim pot zaprle,  
Morda je celó zatrle !  
Velikansko deblo moje  
15 Se viharju ne pripogne,  
Gromu, tresku se upira.  
Ti pa si le šibko drevce !  
Jaz sem trd ko večna stena,  
Pod menoj še morje stoka,  
20 Z mano se ne meriš reva !“ —

Hrastu lipa odgovarja :  
„Če dvigujem kviško glavo,  
Če razširjam krasno veje,  
In če silim gor do neba,  
Ti nikdar ne bodeš branil ! 25  
Tudi mene solnce greje,  
Tudi meni luna sije,  
Tudi na-me rosa pada,  
Z dijamanti me posiplje !  
Tudi moj život je krepek,  
30 Čelo krepko, srce krepko !  
Senca moja pa je veča  
In hladnejja je ko tvoja !  
Deblo moje da podobe,  
Cvetje moje blago zdravje ! 35  
Če pa veje moje v tvoje  
Silijo, ne bom branila !  
Brani tí, če ti je dano !  
Ti po svoje ! Jaz po svoje !  
Brez prepira, brez sovraštva ! 40  
Svobodna sta zrak in zemlja !

M. Vilhar.

## 115. Vojska z volkom in psom.

Živel je bogat selják, ki imel je vsega obilno.  
Hlev mu je mukavcev poln in svinják mu je z rilci natlačen,  
Pseto Belín je čuvaj mu bogatega blagoimetja. —  
Volku iz bližnjih goščav pocedé se sline po prascih.  
V misli zagrezne se on, kak mastne dobil bi pečenke. 5  
Ena mu pride na um, ta bode gotovo najboljša.  
Kmal se z Belinom spozná in pobratita brž se do dobra.  
Nekega dné, ko je menil volčak, da je že stanovitna  
Družna ta vez mu z Belinom in več nerazrušna prijaznost,  
Reče mu : „Dragi pajdaš, ti, največi prijateljev mojih,  
10 Združiva, daj, se v zavezoo in to narediva pogodbo,  
Da, če bi jaz kaj okradel, me ti ne izdaš in ovadiš,

In če bi ti kaj ugrabil, te jaz ne izdam in ovadim."  
 To diplomatično vez potrdita z lastnim podpisom,  
 15 Ter zapečatita list po navádi veljavnega reda ;  
 In da se vez poresniči in list, da mrtva ne bode beseda,  
 Reče Belin volkáč : "Ti, nocoj jaz k tvojemu gazdi  
 Pridem nekoliko v vas, da si kterege prasca izberem,  
 Al da ko mutec molčiš in, odgnijil ti jezik ! če lajaš,  
 20 Da ne zbudiš mi domačih, in da jaz mesarim brezskrbno !  
 Reče Belin : "O le pridi, pajdaš, brezskrbno po svinjče,  
 Jaz te ne bodem izdal." — "No dobro, jaz pridem." Odide.  
 Kakor je noč nastala, priplazi volkač se k Belinu.  
 "Dober večer, moj Belin !" mu reče prijazno potuhnjen,  
 25 "Prišel sem zdaj po obljubi, da grem si izberem prasico."  
 "Bog daj dober večer !" odzdravi Belin, "veselí me,  
 Da si že tu; že dobro, le nič se ne boj in le srčno  
 Pojdi v svinjak in zakolji si tam ga praseta po volji,  
 Ki se ti zdi, da ima najboljšo slanino pod kožo." —  
 30 Volk gre koj in se splazi v svinjak med čredo prasičo.  
 Grozno morijo pričnè, da od zôb tak cepajo prasci,  
 Kakor od kose senó ali žitno klasje od srpa.  
 Civiliti svinje začnò in ženó tak žalostno krulbo,  
 Da iz glasú se je znalo, da joj in preoj se jim gode.  
 35 Kakor začuje Belin, pa zalaja pred vežnimi durmi,  
 Laja na glas, da bi mrtvi, nikar le se zbudili speči.  
 V hiši zbudé se družina, hité vsi vstajati s postelj,  
 Kaj tak laja Belin in zakaj tak civilijo svinje ?  
 Vidijo, kak mesari, pa lop s polenom po volku ;  
 40 Tolčejo na vso moč in mlatijo z batí mu grbo.  
 Revež polomljen in zbit jim komaj unese življenje. —  
 Ali tedaj ko poležejo spat na novo družina,  
 Volk za plotom poskrit razsrjen počaka Belina,  
 Pa ga pograbi renčeč : Aha, ti verica pesja,  
 45 Ali si tú ? Ti si djal, da ne bodeš lajal, ko pridem,  
 Pak si me vkanil, Belin ; ne odpustím nikoli ti tega,  
 Kajti sem stolčen, da joj, in bolí me vse po životu. —  
 Zdaj se spričava Belin in ga prosi, da mu prizanese,  
 Da ga ne kazni za zdaj, naj z novič le pride brezskrbno  
 50 Danes zvečer na dvorišče, da nem bo na civiljenje vsako,  
 Pa se rotí : naj mine me um, če zdaj se ti lažem,  
 Jezik, če laž govorim, na nebo da koj mi prisahne !  
 Še je roté se zaklinjal, in moči ni znaniti vsega,  
 Kak se je veril Belin, ki mu strah je narekal besede.  
 55 Kdor se dosti rotí, nič ni mu al malo verjeti,  
 Tega še vedel ni volk, še prišel ni dosti po svetu,  
 Pa je verjel, kar legal je Belin, in imel za resnico.  
 Pride večer in pripelje s seboj noč s temno odejo.

Kedar pri hiši pospé, primuza se volk na dvorišče,  
Zleze v svinjak in klati začnè brezskrbno prešiče, 60  
Rilci pa v civil in pa v krul, da je glušilo huskanje volka.  
Kakor to sliši Belin, pa zalaja in laja na vso moč,  
Dokler zbudé se družina in planejo z drogi nad volka :  
Udri po njem, kdor more, da le ga telebi po koži.  
Sreča mu blaga je spet, da pobili ga niso do cela, 65  
Spet jim uide razbit z raztrgano kožo po hrbtu,  
Vleče se proč in se skrije za plot in počaka pokoja.  
Gleda, kje bil bi Belin, pa ga spazi pred vežnimi durmi ;  
Pa mu golči : Le počakaj, Belin, ne vidiš me nič več,  
Ne oprostim ti, že prišel bo čas, ki te dal mi bo v kremlje. 70  
Spet se pravičiti hoče Belin in se militi volku,  
Toda ne vda se mu volk, da Belin bi preveril ga z nova;  
Kar ne posluša ga več, ker svinj mu dovolil ni klati,  
Vojsko mu kar napové, in mu da tri dni za pripravo.  
Zdaj se odvleče v temičasti les pomagačev si iskat, 75  
Misli in zmisli si to-le : poslal bom do divjega prasca,  
Pa mu obljudim prijateljski mir med najinim rodom  
Na vekovečen čas, to vem da mu bode po volji.  
Mislit je prav, ni vkanil ga up, ker priti na pomoč  
Mu je obljudil nerés, vsaj bila mu všeč je pogodba. 80  
Ali to ni še dovolj, da bi zmogel Belinovo vojsko ;  
Spravi na svojo si stran še medveda in modro lisico,  
Dobre pogodbe obema dajóč, da sta morala priti,  
Ako je kolikaj skrb jima bilo za lastni dobiček.  
Zdaj jih imel je dovolj, pa je mislit, da kos bo Belinu, 85  
Živel je mirne vesti in je čakal pokojnega srca  
Tistega dné, ki sta boju za rok ga postavila bila.  
Tudi Belin se pripravlja za boj in si družnike voli,  
Gre po dvorišču okrog in žalosten pride do mačka ;  
Maček ga ogovorí s to pomilovavno besedo : 90  
„Kaj pa je tebi, Belin, da se tak prežalostno nosiš ?“  
„Dragi moj muc !“ gorovéč mu Belin odgovarja,  
„Oh ti ne veš, kaj mene teží ! viž, boj mi je z volkom,  
Jutri se moram pod oni-le hrast postaviti z vojsko,  
Ali bi šel ti z menoj mi pomagat, da zmagava volka ?“ 95  
„Oh oh, hočem, predragi Belin, in zakaj ne bi hotel ?  
Bom bom,“ maček veli, „al pojdi še racmana prosit,  
Gotov je on pomočnik, on pride gotovo na vojsko.“  
K racmanu gre, ta oblubi mu koj, da mu dojde na pomoč,  
Reče : „Zakaj ne bi šel, vsaj ti nas branis lisice, 100  
Da si ne upa na dvor prikradši se splaziti s tiba  
Ter da ljubljenih rac predragih mi žen ne pokrade ;  
Pojde še tudi gosják, al bil že njega si prosit ?“  
Gre do gosjaka in tudi gosják mu priti oblubi.

- 105 „Kaj ne bi prišel?“ veli. „Vsaj nimam vzroka odreči,  
Bil bi ti pač nezahvalen, če té bi dobrote ne storil  
Tebi, ki nam si čuvaj, ki nas braniš zaleznikov nočnih!“  
„Nas bo pa, menim, dovolj zdaj,“ reče Belin veselé se.  
Dojde za borbo odmenjeni dan. Volk s svojo armado
- 110 Gre na bojišče pod hrast, ves svest si zmagodobitja,  
Kar nič ne jemajoč si na pamet, da mogel bi biti  
On, ki dobil bo krc : ni skušal še vojskine sreče.  
Modri mu dajejo svet, kako naj vso vojsko razvrsti ;  
Ali le on si se pameten zdi, pa ne dela po njihнем ;  
115 Drugi, ki slutijo zlo, si ne upajo zlu se opreti,  
Volk jim je znan trmoglav in bojé se zameriti vodji.  
Vsakemu sam stan zbere in dé v kup hrastove stelje  
Divjega prasca veleč mu: „Nerés ! tu tebi je mesto,  
Ti pa, lisica, se splazi na hrast, kar moreš visoko,  
120 Glej in napenljaj si sklen na vsestran paznega oka,  
Kdaj in od kod nam pride Belin in vojska njegova ;  
Onda nam s tiha poveš, da se bodemo mogli ravnati ;  
Medved, ti tudi na hrast, jaz pa grem pod ono le klado.  
Ko po zapovedi vse se zgodí in stori po povelji,
- 125 Bliža se tudi Belin, pred njim koraka jo racman,  
Maček pa stopa za njima držeč rep moško na višek,  
Ž njim jo korači gosják, on puše iz celega kljuna.  
Spazi lisica in s tiha velí: „Sovražnik se bliža,  
Vojsko vodi Belin in s tamborjem hodi od spredej,  
130 Tambor udarja na moč ; čuj, bobnanje : tata tata ta ;  
Stopa za njim vojnič, on nosi nabasano puško,  
Streljal bo zdaj zdaj na nas ; joj, joj mi nimamo pušek.“  
Vse vse omolkn, ko pride Belin nekoliko bliže.  
Prascu molelo je z listja uhó, na-nj sedla je muha,
- 135 Zmiga da bi jo odgnal, al maček zapazi ta migljej,  
Misli si : lej mi jo miš ! pa priskoči in urno pograbi  
Prasca, o joj, za uhó ; prestraši se prasec in puhne  
Ven izpod listja, beži, kar nesó četiri ga noge ;  
Maček se tudi zbojí in pobegne na hrast do medveda,
- 140 Medved se splaši in vrže ga strah z drevesa na zemljo,  
Maček se še bolj zbojí, pa pleza še više do vrha  
Gor do lisice, ki zgrabi jo strah, da tudi opadne  
In zbeži z medvedom in nič se nazaj ne ogleda.
- Volkova vojska razšlá se je v les, sam volk je pod klado  
145 Tičal in mirno čepel se boječ, da ga kdo ne zapazi,  
In ko odšel je Belin, vrnivši se z vojsko junaško,  
Zmagovenčan domú, le brali smo v volčjih ukazih :  
Tak' velevamo mi volk, kralj nepremagljivi živalstva.

M. Valjavec.

## 116. Mladeneč in Vila.

Na lice mlaedenču zarja posije,  
Neznana iz spanja predrami ga moč,  
In urno žene iz temne samije  
Med gozda zelenega rosnato noč;  
Zagleda zbujéne pomladi življenje,  
In močno mu srce navdá hrepenenje.

6

Mladike ovijajo lučice zlate,  
In hlad ljubezniy po zelenji šumi,  
Po zraku se zibljejo trume krilate,  
Preradostno petje po logu domí,  
Ter bunčice pisano cvetje odpira,  
Napaja mana in rosa ga spira.

12

Mlaedenča prečudni občutki budijo,  
Ko vidi sukáne pomladnih stvari,  
Ko sluša sladkih glasov harmonijo,  
Luč gleda, ki v sinjih višavah gorí.  
Pomembe skrivnostne ne vé razjasniti,  
In v temnem okrožji ne vé kaj storiti.

18

Kar zdrami ga šum po gladki stezici  
In boginja Vila podá mu rokó ;  
Ovenčano čelo se sveti devici,  
Počasti ga z rablo besedo takó :  
Kaj gledaš zamišljen pomladnje življenje,  
Ne veš, kaj pomeni srca hrepenenje ?

24

Pobrati z nebeško se harmonijo,  
In celi ti svet presladka bo last,  
Neskončnost vesoljna ti bo v domačijo,  
Vse veke razlegala tvoja se čast.  
Dan beli ti zgodnja je zarja rodila,  
Noč temna te nikdar ne bode zakrila.

30

Kraljestvo je moje na jasnih višavah,  
Čisteje ko tukaj nebó se žari,  
Podložnike zbiram pa v hladnih nižavah,  
Ne brani mlaedenč se pevske časti;  
Podajam ti liro in radostne strune,  
Naj petje mogočno vsa srca presune !

36

In boginjo skrije jasna višina,  
Ostane mlaedenč pevska last;  
Vesoljnost neskončna mu je domovina,  
Razlegala večna se bode mu čast,  
Ki giblje po strunah prste krilate,  
Z veseljem napaja sestre in brate !

A. Umek. 42

## 117. Prilika o delavcih v vinogradu.

(Mat. 20, 1.—17.)

Gospodar je šel za svitom delavev najemati v svoj vinograd. Zgovorí se ž njimi dati jim po desetici dnine in je pošlje v vinograd. Tri ure potlej je spet šel, in vidi še druge na trgu posedati; reče jim: „Še vi pojte v moj vinograd, in dal vam 5 bom, kar bo prav.“ Gredó.

O poldne in ob treh popoldne gre spet, in je takisto storil. Eno uro pred solnčnim zahodom pride še enkrat, še jih je našel; reče jim: „Kaj le-tod postopate ves ljubi dan?“ — Odgovorili so mu: „Nihče nas ne naprosi.“ Reče jim: „Še vi pojte v moj 10 vinograd.“

Kedar se je noč delala, rekel je vinogradov gospodar svojemu vinogradniku: „Pokliči delavce in je plačaj. Pri zadnjih začni in zapored do prvih plačuj! — Tisti tedaj, kteri so bili eno uro pred mrakom na delo šli, ti so najprvi na vrsti in so 15 po desetici prejeli. Kedar je vrsta do prvih prišla, mislili so: „Češ! mi bomo več dobili.“ Pa vsak je prejel svojo izgovorjeno desetico. Jemljé so godernjali nad gospodarjem; rekó mu: „Ti prikončniki so eno uro le delali in primerjaš je nam, ki smo težo in vročino celega dneva občutili! Pa gospodar mu 20 (enemu izmed njih) reče: „Priatelj! ne delam ti krivice. Ali se nisi za desetico z menoj pogodil? Vzemi, kar ti gre, in idi. Pa tudi tem-le zadnjim hočem toliko, kakor tebi, dati. Ali nimmam oblasti storiti s svojim, kar hočem? Ali se zato huduješ, da sem dober?“ — Tako bodo poslednji prvi, in prvi poslednji.

M. Ravnikar.

## 118. Prilika o semenu, plevelu, gorčičnem zrnu in kvasu.

(Mat. 13, 3.—8., 19.—33., 36.—43.)

Glejte, sejavec je šel sejat.

In ko je sejal (seme), padlo je nekaj poleg pota, in prišle so ptice izpod neba in so je pozobale.

Drugo pa je padlo na kamenito, kjer ni imelo veliko prstí, 5 in je hitro pognalo, ker ni imelo globoke zemlje.

Ko je pa solnce izšlo, je zvenelo; in ker ni imelo korenine, je usahnilo.

Drugo pa je padlo med trnje, in trnje je zraslo in je zadušilo.

10 Drugo je pa padlo v dobro zemljo in je dalo sad: eno stoteren, eno šestdeseteren, eno trideseteren. —

Kedar kdo sliši besedo kraljestva in ne razume, pride hudič in odvzame, kar je sejano v njegovem srcu; ta je tisti, kteri je poleg pota sejan.

Kteri je pa na kamenito sejan, ta je tisti, kteri besedo 15 sliši in jo brž z veseljem sprejme:

pa nima korenine v sebi, ampak je za nekaj časa; kedar pa vstane nadloga in preganjanje zavoljo besede, precej se pohujša.

Kteri je pa med trnje sejan, ta je tisti, kteri besedo sliši, 20 toda skrb tega sveta in slepotija bogastva zaduši besedo, in je brez sadū.

Kteri pa je v dobro zemljo sejan, ta je tisti, kteri besedo sliši in razume, in sad rodi in storí nekteri sicer stoteren, nekteri šestdeseteren, nekteri pa trideseteren. — 25

Nebeško kraljestvo je podobno človeku, kteri je dobro seme vsejal na svojo njivo.

Kedar so pa ljudje spali, prišel je njegov sovražnik, in je prisejal lulike med pšenico, in je preč šel.

Ko je pa zelenje zraslo in sad storilo, tedaj se je tudi 30 lulika prikazala.

Pristopili pa so hlapci hišnega gospodarja in so mu rekli: Gospod! ali nisi dobrega semena vsejal na svojo njivo? Od kod ima tedaj luliko?

In jim reče: Sovražen človek je to storil. Hlapci pa so mu 35 rekli: Hočeš, da gremo in jo poberemo?

In reče: Nikar, da kje luliko pobiraje ž njo vred tudi pšenice ne porujete.

Pustite oboje rasti do žetve, in ob času žetve porečem ženjem: Poberite prvič luliko in jo povežite v snopke, da se sežge, 40 pšenico pa spravite v mojo žitnico. —

Nebeško kraljestvo je podobno gorčičnemu zrnu, ktero je človek vzel in na svojo njivo vsejal.

To je sicer najmanjše izmed vseh semen; kedar pa zraste, tedaj je veče ko vsa zelišča in je drevo, tako da ptice izpod 45 neba pridejo in prebivajo na njegovih vejah. —

Nebeško kraljestvo je podobno kvasu, kteri je žena vzela in vmesila med tri polovnjake moke, da se je vse skvasilo. —

Tedaj je Jezus odpravil množice in je prišel v hišo; in njegovi učenci so k njemu pristopili, rekoč: Razloži nam priliko 50 od lulike na njivi.

On pa je odgovoril in jim rekel: Kteri dobro seme seje, ta je Sin človekov.

Njiva je svet; dobro seme so otroci kraljestva, lulika pa so otroci hudobe. 55

Sovražnik pa, kteri jo je vsejal, je hudič; žetev je konec sveta, ženjeti pa so angelji.

Kakor se tedaj lulika pobere in v ognji sežgè, tako bo ob koncu svetá.

60 Sin človekov bo poslal svoje angelje in ti bodo pobrali iz njegovega kraljestva vse pohujšanje in tiste, kteri krivico delajo; in je bodo vrgli v peč ognja; tam bo jok in škripanje z zobmi.

Takrat se bodo pravični svetili, kakor solnce v kraljestvu svojega Očeta. Kteri ima ušesa za poslušanje, ta naj posluša.

(Sv. pismo star. in nov. zak.)

### 119. Ezopove basni.

#### I. Hrast in trst.

Hrast se je bahal s svojo trdnostjo in stanovitnostjo in trstu očital njegovo slabost, da se pred vsakim vетrom trese in uklanja. Trst je pa zaničevanje pohleyno trpel in molčal. Kmalo potem pa vstane velik vihar; ker se hrast ne da ušibiti, pre 5 lomi ga vihar in podere; trst se pa ponižno priklanja pa hitro spet vstane.

Trdrovratnost in svojeglavnost nima obstanka, ampak ponižnost in potrežljivost. Fr. Metelko.

#### II. Vola in oje.

Vola vprežena sta voz vlekla; oje se pa pritoži, da preveč trpi, in vola krega in zmerja, da sta mu nehvaležna, ker ju je prej, dokler je še raslo, s svojimi vejami redilo. „Ali je to po pravici“, pravita mu vola, „da naju nehvaležnosti dolžiš? Ker 5 naju vidiš od teže zdihovati in vidiš, kako neusmiljeno naji tepo, s kolikim trudom, da komaj sopeva, tebe in voz vlečeva, moglo bi vendar spoznati, da prisiljena to storiva.“

Ne jezi se nad njim, kdor ti neradovoljno kaj zopernegaa stori. Fr. Metelko.

#### III. Lev in lisica.

Lev je v starosti obnemogel, preslab je bil si živeža iskati; zato se zmisli posebne zvijače. V svojem brlogu, kakor umirajoč bolnik, stegnjen leži; vse štirinoge živali ga hodijo obiskovat in milovat, ali zaporedoma je je davil in žrl. Ko je bil že ve 5 liko živali pozrl, pride tudi lisičica k brlogu; pa vne obstoju ter skrbno okoli sebe ogledava. Lev jo vpraša, zakaj da k njemu ne pristopi. Ali odgovori mu: „Zato ker vidim veliko stopinj proti tebi obrnjenih, nazaj pa nič.“

Kdor je moder, kmalo spozna stopinje proti nesreči, da se 10 jej vēogniti. Fr. Metelko.

## IV. Jelen.

Na enem očesu slep jelen se je hodil poleg morja past, slepo oko je vselej proti morju obrnil: češ, od te strani se mi nič batí, na uno stran pa vidim. Primeri se pa, da ladija priplava; iz nje zagledajo jelena in ga ustrelé. Jelen se zvrne, in predno pogine, pravi: „Pač sem bil neumen! Od une strani sem se bal, pa mirno zaupal morju, ktero mi je smrt prineslo.

Marsikterega nesreča najde ondi, kjer si je je najmenj v svesti.

Fr. Metelko.

## 120. Heroslav na razpotji.

(Ksenofont.)

Ko je bil Heroslav do onih let dorasel, v katerih mladenči  
sačnosvojnost zadobivši pokažejo, če bodo po poti kreposti ali  
malopričnosti v življenje krenili, pravijo, da se je podal v sa-  
moto ter ondi sedel ne vedoč, po kteri teh poti bi se obrnil.  
Tedaj se mu je zdelo, da se mu bližate dve veliki ženski: ena  
veličastna videti in svobodnega rodu, polti snažne, pogleda sra-  
možljivega, spodobne noše in v beli obleki; ena pa rejena do  
zalitosti in voljnosti, kože olišpane, da se je zdela bolj bela in  
rudeča ko je bila res, nosila se je po koncu, da je bila veča  
videti, oči odprtih, v obleki tenki in dragoceni, ogledovala je 10  
pogostoma sama sebe, ozirala se je, če jo tudi kdo drugi gleda,  
večkrat se je pa tudi na svojo senco ozrla. Ko ste bili že  
blizo Heroslava, šla je prva še zmeraj kot poprej, druga pa  
hoteča jo prehiteti steče k Heroslavu ter pravi: „Vidim, Her-  
slave, da ne veš, po kteri poti bi v življenje krenil; če izvolis 15  
mene za pajdašico, popeljem te po najprijetniši in najzložnejši  
poti; dobrot na svetu ti ne bo nič odšlo, težav te pa nič dole-  
telo. Ker najprej se ne boš pečal za vojske niti za občanska  
opravila, temveč živel boš umišljevaje si, kje si kako ugodno  
jed in pijačo dobis, ali kje kaj prijetnega za vid ali sluh, ali 20  
kako bi se vohajše ali pa tipaje radoval, pa kako bi najsłaje  
spal, in kako z najmanjšim trudom vse to dosegel. Ko bi te  
pa kedaj bojazen obšla, da ti bo denarja primanjkalo za take  
veselice, nemoj se batí, da bi te silila, s telesnim in dušnim  
delom in trudom služiti si ga, marveč kar si drugi prislužijo, 25  
to boš ti vžival, ne ogibajoč se nikakega dobička; ker mojim  
pajdašem jaz dovolim opomoči si, s čimur koli si morejo.“ Sli-  
šavši te besede de Heroslav: „Žena, kako ti je pa ime?“ —  
Ona pa pravi: „Prijatelji moji me imenujejo Srečnost, sovraž-  
niki me pa zazirajo zovejo Malopridnost.“ 30

V tem pa prikoraka una ženska ter pravi: „Tudi jaz sem  
prišla k tebi, Heroslave, ker poznam tvoje roditelje in sem

tvojo naravo opazovala, ko si odraščal; zato se nadjam, če se  
 po moji poti obrneš, da boš gotovo dober činitelj blazih in  
 35 slavnih djanj, in da bom jaz po tebi še veliko bolj v čislo in  
 dobro ime prišla: ali ne bom te slepila obetaje ti sladnosti,  
 temveč kakor so bogovi vravnali, tako ti vse po pravici raz-  
 ložim. Kar je namreč za res dobrega in blagega, bogovi ljudém  
 nič brez truda in skrbí ne dajó; ampak če hočeš, da ti bodo  
 40 bogovi milostljivi, služi bogovom; hočeš li, da te bodo prijatelji  
 ljubili, stori dobro prijateljem; ako želiš, da te bo kaka občina  
 imela v čislih, glej, da boš njej koristil; hočeš li, da te bo vsa  
 Helada zarad kreposti občudovala, skušaj, da boš Heladi dobro  
 storil; ko bi rad, da bi ti zemlja obilo sadú rodila, zemljo  
 45 pridno obdeluj; meniš li, da moreš pri živini obogateti, skrbi  
 za živino; če te mika v vojski odlikati se in če hočeš, da boš  
 v stanu prijatelje svoboditi in sovražnike krotiti, uči se vojaških  
 umetnosti pri takih, kteri jih znajo, in vadi se, kako jih rabiti,  
 in če želiš tudi telesno krepak biti, moraš vaditi telo, da bo  
 50 pameti pokorno, in vtrjevati je s trudem in potom.“ — Tedaj  
 se pa Malopridnost oglasi rekoč: „Vidiš li, Heroslave, o kako  
 težavni in dolgi poti do radosti ti ta-le govori? Jaz te pa po  
 zložni in kratki cesti popeljem do sreče.“ — Krepost pa na to  
 pravi: „Nesramnica! kaj pa imaš ti dobrega? Ali kaj prijetnega  
 55 poznaš, ki nočeš zarad tega nič truditi se? ti, ki še zaželenja  
 dobro ne počakavaš, temveč se vsake reči napaseš, še prej ko  
 je zaželiš: ješ, predno se ulačniš, piješ, prej ko se užejaš, in  
 si kuharje umišljuješ, da se ti jed prilega; da piti moreš, draga  
 vina kupuješ in po letu snega okoli iščeš; da si v stanu sladko  
 60 spati, pa si napravljaš ne le voljne blazine, ampak še celo po-  
 stelje in njih stojališča, ker ne želiš spanja iz trudnosti, ampak  
 le iz dolzega časa. Akoravno si neumrjoča, pahnili so te bo-  
 govi izmed sebe in pošteni ljudé te zaničujejo; kar je najslaje  
 slišati, hvale svoje, nikdar nisi slišala, in kar je najlepše videti,  
 65 tega nikdar ne videla, ker nikoli še kakega svojega dobrega  
 dela ugledala nisi. Kdo bi ti pa kaj verjel, če kaj pripoveduješ?  
 Kdo pomogel v kaki potrebi? Ali kteri pameten človek bi si  
 upal biti med tvojimi tovarši, ki so, dokler so mladi, brez telesne  
 čvrstosti, ko se postarajo, pa brez duševne modrosti; gizdavi in  
 70 brez skrbi v mladosti pohajajoči, betežni in trudapolni pa na  
 starost lazeči, sramovaje se nekdajnih djanj in s težavo lotevaje  
 se sedanjih opravil, prijetnosti v mladosti vživši, težave si pa  
 za na starost odločivši? Jaz pa bivam med bogovi in bivam  
 med dobrimi ljudmi, in nobeno dobro delo se brez mene ne  
 75 stori, niti božje niti človeško. In čenjena sem čez vse pri bogovi-  
 vih in pri ljudéh, pri kterih se spodobi, ker zaželena pomočnica  
 sem umetnikom, zvesta varhinja gospodarjem, dobrotljiva tovar-  
 ſica poslom, pridna delavka v mirnih časih, neustrašljiva bram-

bovka ob vojskinih nevarnostih in najboljša deležnica prijateljstva. Vživajo pa moji pajdaši jed in pijačo radi in brez tegobe, ker ne jedó in ne pijó, dokler niso lačni in žejni; spavajo slaje ko nedelavni ljudjé, in ne dé jim hudo, kedar ne utegnejo spati, niti zarad tega ne zanemarijo svojih dolžnosti. In mladenči se radujejo hvale postarnih, postarne pa razveseluje spoštovanje mlajših, ter radi se spominjajo nekdanjih činov svojih, radostni 85 pa tudi vidijo, da jim sedanja opravila po sreči tekó, oni, ki so zavoljo mene ljubimci bogov, ljubimci prijateljev in spoštovani od domovine. Ko pa pride odmenjeni jím konec življenja, ne ostanejo pozabljeni brez slave, ampak na veke živé v slavnem spominu. S takim trudapolnim delovanjem, Heroslave, sin 90 vrlih roditeljev, zamoreš si najblažo srečo zadobiti.

J. Šolar.

## 121. Lev in opica.

Pravijo, da je zverina svoje dni pod košatim do bom semenj imela. Kraljevi lev sredi tovaršije v senci sedí, opica pa po vejah skakljá in se spakuje, ter začne želod v leva lučati. Lev jo ostro pogleda, kakor bi jo hotel z očmi predreti, pa besede ne zine. Opico groza obleti, ali hitro se potolaži rekoč: „Pač 5 dobro, da do mene ne moreš,“ — in spet leva draži ter želod po njem meče. Opica še enkrat vrže in lev zarujove, da se je zemlja potresla, opica pa strahú z veje padla.

Trepetaje levu pod šapami kuči in smrti pričakuje, da jo bo raztrgal. Vsa zverina strmi in gleda. — „Ne boš me več 10 dražila ne —“ zagrozi se opici oroslan, „pa vendar nisi vredna, da bi te raztrgal!“ pravi lev in opico spusti. Vsa zverina se oroslanu prikloni in svojega usmiljenega kralja počasti.

Abotno je mogočne dražiti; lehko ubogega v pest dobé. Lepo je za mogočne, nad revami se ne maščevati; najmogočniši 15 so, kedar radi odpusté.

A. Slomšek.

## 122. Jež in lisica.

Bila je huda zima, da je drevje pokalo. Vsaka zver se v svoj kotec stiska. Medved počiva v svojem brlogu, zajec čepi pod svojim grmom, in lisica obira v svoji votlini kosti, ki si jih je od daleč nanosila; le ubogi jež s svojo ostro suknjo ne more strehe dobiti. Vsakdo se ga boji.

Ves zmrznjen prileze lisici na prag in prelepo prosi, naj ga vzame pod streho, da ga velikega mraza konec ne bode. „Hodi le dalje,“ veli lisica, „bila bi nama luknja pretesna; poišči si lepšega prostora.“ — „Imejte usmiljenje, dobra mamka!“

10 prosi jež, „ne bom vam nobene nadlege delal. Lepo čedno se bom v kotec stisnil, pa tiho dihal, da bom le na toplem; saj vidite, da sem strehe potreben. Rad bom ubogal, kar koli mi porečete.“

15 Lisica, če ravno sama zvita, dá se preprositi in ježa pod streho vzame. Nekoliko dni sta se dobro imela; bil jima je kratek čas. Ko se pa jež svojega stanú privadi, začne se stegati in pikati uboga lisico s svojo trnjevo kožo. Lisica mu jame očitati: „Ali ne veš, kaj si mi obetal?“ Jež se pa le stega in lisico zbadal rekoč: „Starika! če ti ni prav, pa drugam idì.“ Lisica se 20 umika, dokler more; poslednjič pobegne, jež si pa vso lukanjo osvoji.

Tako se starim godí, ki mladim gospodarstvo prehitro izročé.

A. Slomšek.

### 123. Laver in rožmarin.

Košato je raslo lavrovo drevo v cvetočem vrtu; zraven lavra pa je v svoji ponižni lepoti poganjal zeleni rožmarin. Laver se začne bahati in zaničevati zeleni rožmarin, rekoč: „Kako si majhen in malovreden, moj rožmarin! Prav sram me je, da 5 poleg mene stojiš? Le mene poglej, kako visoko nosim glavo in veličastni vrh po koncu držim! Moje zelene veje venčajo glavo vojvodi, zmagovavec dežel in ljudstev; toliko moje perje veljá! Kolik siromak si ti poleg mene!“

„Tvoje perje, brate moj, je pa tudi bodeče,“ rožmarin 10 ponižno odgovorí. „Od tvojega perja na glavi premagovavčevi cedi se rada kri nedolžno pobitih ljudi. Iz mojih zelenih vrhov se pletó venci čistim mladenčem in nedolžnim devicam, kedar pošteno k poroki gredó. In če umrje nedolžen mladeneč ali pa čista devica, podá se jima zelen rožmarin v roko, v spomin, 15 da sta srečno premagala sovražnika svojega sreca: zapeljivost svetá! Tvoje perje, laver, je veličastno znamenje premage drugih ljudi; moj vršiček pa je vesel spomin premagovanja samega sebe, in ravno to največ veljá.

Laver. Srečni so, ktere jaz venčam; ves svet je hvali in 20 časti, vse se jim globoko priklanja, njih ime po širokem slovi.

Rožmarin. Pa tudi svet pred njimi trepeče in se njihove jeze boji; prav živo ljubezen tacih malokdo vživa. Presrečne so pa one pravične duše, ktere jaz rožmarin venčam: kdor jih pozna, vsak je rad ima.

25 Laver. Kdor moj venec nosi, njemu ljudstvo veselo nasproti gre, vriskajo ga pozdravlja premagovavec v domačem mestu.

Rožmarin. Ali kedar premagovavec njegovi veseli nasproti vriskajo, veliko premaganih milo zdihuje, veliko nesrečnih britke

solze toči. Pravični, ktem jaz glavo venčam, vživajo sladek  
mir svoje vesti, v lepi zastopnosti s svojimi živé, vsak pošteni 30  
človek se jih veseli.

*Laver.* Imena hrabrih vitezov, ktem jaz vence spletam,  
zapišejo se z zlatom v kamen: njim v čast se stavijo visoki kipi.

*Rožmarin.* V kratkem se poderó kipi, mah zaraste njih zlato  
ime, po malu mine tudi njih spomin. Imena premagovavcev pa, 35  
ktem jaz čelo ovenčam, zapisana so v bukvah življenja in se  
svetijo tam v nebesih.

*Laver.* Visoke glave, ktere jaz opletam, vsedajo se celo na  
prestole; zlata krona se jim dá za plačilo na glavo.

*Rožmarin.* V kratkih letih jim pa drugi krono vzame; go- 40  
tovo jim jo vrže smrt z glave. Mojim ovenčanim prijateljem  
prinesó angelji nezvenljivo krono, ktere jim vekomaj nihče ne  
odvzame.

Na te besede laver umolkne; ne more tajiti, da so resnične;  
žlahtni rožmarin pa še lepše zelení, ker je govoril za sveto 45  
nedolžnost.

Kdor sam sebe čedno premaga, on pred Bogom največ  
veljá; zeleni rožmarin je njegov častiti spomin.

A. Slomšek.

## 124. Starec in mladeneč.

(Prilika severo-amerikanskih Indijanov.)

Samoten je sedel starec v svoji bajti na bregu zamrzle  
reke. Konec zime se je bližal, in ogenj mu je bil skoraj ugasnil.  
Starec je videti star in zapuščen; lasé mu je obelila starost in  
udje njegovi so se tresli. V samoti mu je tekkel dan za dnevom;  
on ni slišal ničesar razun piša viharjev, ki so vedno iz nova 5  
sneg v vrtincih sukali okoli njegove bajte.

Nekega dne, ko mu je ravno ogenj ugasniti imel, približal  
se mu je lep mladeneč ter vstopil pred njegovo bajto. Lica  
njegova so bila zarudela v mladostni krvi, bistre njegove oči  
so razodevale silno moč in ustnice radosten smeh. Hoja mu je 10  
bila lehka in hitra. Okoli čela mu je bil ovit krasen venec iz  
dišečih cvetic, v roci pa je držal gorjačo.

„O moj sin,“ pravi zdaj starec k njemu, „kako me to ve-  
seli, da te vidim! Pojdi sem in povej mi svoje dogodbe, in  
tudi, ktere ptuje dežele si videl? Ostaniva to noč skupaj. Tudi 15  
jaz ti bom povedal o svoji moči in svojih delih, ktera sem do-  
vršil; in kaj vse bi bil storiti mogel. In noč nama prav hitro  
mine!“

Jaz dihnem,“ začel je starec, „in reke se ustavijo. Voda  
je trda in taka, kakor pregledni kamen.“ 20

„Jaz dihnem,“ pravi mladeneč, „in cvetice zacvetó.“

„Jaz stresem svoje lasé,“ pravi spet starec, „in sneg pokriva zemljo. Na moje povelje se osiplje listje z drevja in moja sapa je podí pred menoij. Ptiči zleté od tod in sfrče v daljne 25 kraje; divja zver zboži pred mojo sapo in močvirna tla postanejo trda kakor kresilni kamen.“

„Jaz stresem svoje kodre,“ pravi na to mladeneč, „in topel, pohleven dežek oblaži zemljo. Cvetice povzdigajo svoje glavice na zemeljni površini, kakor dete svoje oči, polne rastosti. Moj glas vabi ptice pevat: topota moje sape lomi rekam oklep; koder jaz potujem, tod povsod se razlega vesela godba in cela narava pleše v radosti.“ —

Zdaj vzhaja solnce; kaj prijetna topota se razširja po vsej pokrajini; jezik starčev pa onemi. Prijeten ptičji glas se začuje 35 zdaj na starčevi strehi. Pred durmi začne izvirati in žuboreti potočič, pomladnji vetrič pa raznaša vonjavo rastočih cvetic.

Ko se je popolnoma dan storil, spoznal je mladeneč, kdo 40 je bil njegov gostoljub; videl je pred seboj oblije Pebovanovo t. j. zime, in reke so drle iz njegovih oči. Čem više je solnce vzhajalo, tem bolj se je krčil gostoljub; — a skoraj je do cela zginil. Na mestu njegove koče ni ostalo nič drugzega, kakor same male cvetice z bledočrnim — krajem, ki so najprve cvetice na severji.

J. Božič.

### 125. Viri pozabljjivosti.

„O, da bi se mogel,“ reče Milostin, „iz potoka pozablji-vosti napiti, in tako na enkrat vsega žalostnega spomina iznebiti se, ki mi neprehomoma moje življenje greni!“ — „Tvoja želja se lehko spolni,“ pravi stari Zoran. „Tri dni hodá od tod je velik lipov log, kjer puščavnik, moj stari prijatelj, prebiva. Pojdi k njemu, on te bo peljal k studencu.“ — Milostin se tedaj odpravi na pot, in pride tretji dan zvečer do imenovanega puščavnika. Ta ga prav prijazno sprejme in brž ko ime svojega prijatelja zasliši, objubi, da mu hoče prec drugi dan 10 željo izpolniti. Mirno posluša puščavnik Milostinov popis življenja in pelje po majheni večerji trudnega popotnika v postelj, iz maha in lipovega listja narejeno, da malo počije in se okrepa na jutranji pot. — Komaj so prvi žarki solnca skozi goste veje svetega loga predrli, konča puščavnik svojo juterno molitev, in 15 se odpravi s svojim gostom na odločeno mesto. Zvečer prideta na visoko planino in v neko z gostim logom obraščeno dolino, kjer so trije studenci izvirali.

Na mestu pravi puščavnik, vzemši iz nedra zlat kozarec:

„Glej, to so studenci pozabljivosti; ali samo iz enega se sme piti, zdaj si izvoli! Ako si usta z vodo prvega zmočiš,<sup>20</sup> pozabil boš vse nesreče in nadloge, ktere so ti kdaj tvoje življenje grenile. Pozabil boš nevoljo svojih mladih let, pozabil svoje nestanovitne, toda zraven tudi zveste izgubljene prijatelje“.

— Tako govoré, poda starček Milostinu napolnjeni kozarec; ali on ga ne prime, ampak popraša: „Budem li tudi, ako iz <sup>25</sup> tega studenca pijem, svoja blažena mlada leta pozabil in drage čase, ktere sem s svojimi prijatelji v edinstvu in rajske prijaznosti vžival?“ — „To se vé, tudi te boš pozabil.“ — „Pojdiva tedaj le k drugemu studencu,“ reče Milostin, „kako bi se jaz mogel samo zato, da pretekle težave pozabim, iznebiti toliko <sup>30</sup> sladkega spomina!“ — „Prav tedaj,“ reče puščavnik, natoči kozarec iz drugega studenca in mu ga podá rekoč: „Ako pa iz tega piješ, pozabil boš vse pregrehе svojega življenja.“ Milostin nagnе kozarec in hoče piti, pa hitro se premisli in reče svojemu vodju: „Ali mi nisi sinoči pravil, da te je ravno vest, <sup>35</sup> ki te je pekla zavoljo pregreh, pripeljala na pot modrosti in kreposti, in da je ravno iz tiste grenkosti cvet kreposti pognal?“ — „Rekel sem,“ odgovori puščavnik, in Milostin — izlije vodo po pesku.

Pri tej priči se prikaže srčno veselje na bledem licu sivega <sup>40</sup> starčeka; on stopi k tretjemu, ter mladenču natočen kozarec poda. „Povejte mi,“ pravi zdaj Milostin, „lastnosti tega studenca.“ — „Ta ima lastnost,“ odgovori puščavnik z velikim veseljem, „da boš prec vsa razžaljenja svojih neprijateljev pozabil in vse napake, ktere ti je njih hudobnost storila.“ Zdaj <sup>45</sup> poklekne Milostin pred starčeka, vzame iz njegove roke kozarec bistre vode in ga popije. Sladek mir se razlije tudi po njegovem srcu, in to pitje je ugasilo grenki spomin sovražnega razžaljenja. — Ko se potem domu vrneta, reče še puščavnik: „Ljubi mladeneč! ne misli nikoli na razžaljenje hudobnega <sup>50</sup> sveta, in gotovo boš z osodo zadovoljen, v miru in pokolu živel vse dni svojega življenja.“ A. Umek.

## 126. Adamova smrt.

(G. Herder.)

Devetsto in trideset let je bil Adam star, ko je začutil v sebi sodnikovo besedo: Umrl boš!

„Naj pridejo vsi sinovi pred me,“ reče jokajoči Evi, „da je še vidim in blagoslovim“. — Prišli so vsi na očetovo besedo in stali pred njim, več sto jih je bilo na številu, in prosili so <sup>5</sup> za njegovo življenje.

„Kdo izmed vas,“ reče Adam, „hoče iti k sveti gori? Morda mi dobí milosti in prinese sadú životnega drevesa.“ — Ponudili so se vsi sinovi, ali oče je izvolil Seta, najpobožnejšega za poslanca.

S pepelom si je potresel glavo, hitel je in se nikjer ni mudil, dokler ni stal pred vrati rajskega: „Naj najde milosti, usmiljeni Gospod!“ tako je klical, „in pošlji očetu sadú životnega drevesa.“

15 Koj je stal svitli kerub pri njem; pa namesto sadú životnega drevesa je imel v roci vejico s tremi peresi. „Prinesi to vejico očetu,“ pravi sinu prijazno, „da se zadnjikrat okrepča: večno življenje ne biva tu na zemlji. Zdaj hiti; njegova ura je blizo!“

20 Urno je hitel Set in nazaj prišed je padel pred očeta: „Prinesel ti nisem sadú životnega drevesa, ljubi oče! to vejico le mi je dal angelj, da se zadnjikrat okrepčaš.“

Umirajoči je vzel vejico in se razveselil. Duhal je rajske vonjavjo, in duša njegova se je povzdignila: „Otroci!“ reče, 25 „večno življenje nam ne biva na zemlji, tudi vi prideite za meno. Na teh peresih pa duham vonjavjo drugačega svetá, dušno okrepčalo.“ Oči so mu obstekle, in ločila se mu je duša od telesa.

Adamovi otroci so pokopali očeta in objokovali ga trideset 30 dni; Set pa ni plakal. Vsadil je vejico na očetov grob, mrljev na vzglavje, in imenoval jo vejico novega življenja, vejico obujenja iz smrtnega spanja.

Mala vejica je zrasla veliko drevo, in mnogi otroci Adamovi so se krepčali pod njegovo senco s tolažbo drugačega življenja.

Tako je prišlo drevo na prihodnje rodove. Lepo je cvetlo v vrtu Davidovem, dokler ni njegov nespametni sin začel dromiti o neumrjočnosti; razširila se je od njega vonjava novega življenja med vse rodove na zemlji.

J. Vesel.

## 127. Mož na Karmelu.

(Fr. A. Krumacher.)

Na Karmelski gori je bila majhena vas, v kteri je živel mož, ki so mu rekli modrijan. Bog mu je bil podelil dar tolažbe in ozdravljanja. V vsako hišo, kjer so imeli bolnika, je šel, da ga je ozdravil, ali da je, če to ni bilo mogoče, z blagomilim govorom potolažil in okrepčal umirajočega, jokajočim zapuščenim pa polajšal žalost in tarnanje; kajti poznal je združilnih zelišč skrite moči in srca človeška, če tudi je bil bolj

mladenške nego moške starosti. Zato so ga pa tudi ljubili in k sebi vabili vsi ljudje; njegovo ime je slulo daleč okrog.

Toda glej! iz Mizraimske dežele se pritepe kuga tudi v vas na Karmelski gori in njeno okolico. Mnogo ljudi zbolí in 10 umrje, kajti kuga je silo huda. Vsak bolnik pa je želel pri svoji postelji imeti modrega moža; od vseh strani so pošiljali po-nj, da bi zdravil in tolažil bolnike, in tako je noč in dan bil na nogah.

Tolikega truda pa onemore njegovo teló, in tudi duša se 15 mu užali videvši, da je kuga zmogla moč njegove umetnosti in zdravilnih zelišč; jame se sam bati za svoje cvetoče življenje, kajti manjkalo mu je ponižnosti, prave modrosti kraljice, ker je sebi in svoji umetnosti zaupal več, nego Gospodu.

V tej otožnosti ga njegov duh iz vasi pelje na Karmelsko 20 gorovje; kmalo pa jame premisljati, ali naj bi ostal na gorah in se več ne bi vrnil k ljudém, ali pa naj bi na gorah iskal zdravilnih zelišč bolnikom v tolažbo in krepčalo.

To prevdarja si misli: „Narava mi je bila učiteljica od mladih nog; ona mi bodi tudi v prihodnje.“ 25

Tako govoreč pride do cvetice, ki je v svojem cvetji bila lepša, nego Salomon v svojem veličastvu. Pred to cvetico torej obstoji ter reče: „Ta cvetica le sama sebi cvete v svoji lepoti in mladostni moči ter svojo čašo odpira solnčnemu žarku in voljni sapici, ki od zahoda sem pihlja čez morje. Čemú naj bi 30 se človek trudil več, nego da, vse drugo v znimar pustivši, v sebi dovrši sam sebe? — Jaz hočem torej ostati na Karmelu in cvesti med cvericami, dokler mi, kakor cvericam, ne zvene življenje.“

Kar nježen metuljček prileti in frfraje roji okoli cvetice. — 35 On pogleda živalco ter reče: „Ne, ne tako, ti me drugače učiš. K ljudém se hočem povrniti v krasna mesta, v poslopja hočem hiteti, da si ondi sladkega sadú veselja in radosti nabерem s svojo modrostjo. Kakor nad cvetice krasno čašo metuljček, tako naj se moje življenje razprostira nad mojo umetnostjo.“ 40

To izrekši cvetici v čašo pogleda ter na njenem dnu zapazi mrtvo bučelico. Pretežko obložena z nježnim cvetičnim prahom, izdihnila je sredi svojega dela svojo dušico.

Molčé premišlja tega mrliča — in bagrova rudečica mu stopi v lica. „O, spoznam te — vsklikne — duh Gospodov v 45 naravi; odpusti mi mojo nevoljo in nespamet! Odsle se hočem ravnat po tvojem migljeji in kot zvest učenec povrniti se k tebi in k svojemu poklicu.“

Na to jame nabirati najžlahtnejše gorske cvetice ter se ž njimi ponižnega in veselega srca v vas poverne k bolnikom tr- 51 pinom.

A. Lésar.

## 128. Noč in jutro.

(Fr. A. Krumacher.)

Kmalo po polnoči pokliče Almed, modri učitelj, svojega učenca Sadija iz spanja, rekoč: „Vstani! da se umakneva podnevni vročini, hočeva iti čez polje v hišo tvojega očeta.“ —

Vesel plane Sadi s svojega ležišča, naglo se obleče in gre za učiteljem. „O, kako lepa je ta noč!“ reče mladeneč, ko prideva iz mesta na prosto pod milo nebo; Almed pa odgovori: „Njeno veličastje hočeva gledati na taborski gori.“ — Urno in krepko stopata na goro, ter kmalo dospeta na vrh, kjer se vsedeta.

Bila pa je velika tihota, nebo je čisto jasno ko lep safir, 10 zvezde, na njem razpostavljenе kakor velika vojska, miglajoče leskečejo, in morje se sveti v daljini.

Sadi se vzdigne s svojega sedeža, obrne svoje oči proti nebu in na morje ter omolkne. Almed pa odpre usta in sem-tertje prenehovaje govor v svetih rekib: „Vzdigni svoje oči in 15 glej, kdo je storil vse te stvari!“ — „On šteje zvezde ter vsem ve imena!“ — „Naš Gospod je velik in velike moči; neumevno nam je, kako vlada.“ — Ti, o Gospod, si edini, ti si naredil nebo in vseh nebes nebesa, zemljo, in vse, kar je na njej, morje in vse, kar je v njem — ti vse oživljaš — nebeške voj-20 skine trume te molijo.“ — „Gospod, kakošna so vendar tvoja dela in koliko jih je!“ — „Kaj je človek, da se ga spominjaš, in kaj človekov otrok, da ga tolikanj čislaš! Nič, gol nič so vsi ljudje!“

Ko učitelj tako govorí v nočni tihoti, trese se Sadi ter si zakrije obraz, kajti svet strah ga obide.

Zdaj reče Almed: „Glej, dan se pričenja!“ In res, jutranja zarija že svoje peroti razpenja nad zemljo. Morje rudeči ob svojih bregovih, tako tudi drevje in gorovje; oblaki na nebu pa se proti jutru svetijo, bagru (škrlatu) in rubinom enako. Na to vzide solnce; goré se kadé in morje žari kakor tekoče zlato; 30 krog in krog zadoné ptičji glasovi, poljske živali jamejo gibati se, človek pa hodi med klasjem in po vinogradih. Jutranje solnce pa Sadiju in njegovemu učitelju obseva obraz.

Veselega sreca Sadi v obraz gleda svojemu učitelju. Almed pa odpre usta, rekoč: „Glej, Sadi, kolikoršna moč, tolikošna je 35 ljubezen Gospodova?“

Sadi svojo glavo nasloni učitelju na prsi ter se veselja joka. Almed razprostre svoje roke ter blagosloví mladenča.

Na to vstaneta in s palico v rokah od tod odrineta na Sadijev dom. Sadi je bil celi dan prijazen in tih. Mati in oče sta 40 bila vesela svojega sina ter pogovarjajo se o njem rečeta: „Kako naj Almedu povrnea to, kar je storil najinemu sinu?“

Vedela pa nista, kar se je godilo na Taboru.

---

A. Lésar.

## II. Pravljice, pripovedke in legende.

## 129. Vrtec.

(Národná.)

|    |   |   |    |
|----|---|---|----|
| 2  | Tam stoji vrtec ograjen,<br>Z zlatim koljem obsajen,      | Drugá rožica je le-tá<br>Spreljuba vinska trtica.       | 14 |
| 4  | S srebernim protjem zapleten,<br>Polhen rožic nasajen.    | Pri vsaki maši jo rabijo,<br>Oj za presveto rešnjo kri. | 16 |
| 6  | Notri rastejo rožice tri,<br>Vse tri so rudeče kakor kri. | Nobena maša se ne molí<br>Brez presvete rešnje krvi.    | 18 |
| 8  | Prva rožica je le-tá<br>Sprelepa rumena pšeničica.        | Tretja rožica je le-tá<br>Spreljuba devica Marija.      | 20 |
| 10 | Pri vsaki maši jo rabijo<br>Oj, za presveto hostijo !     | Rodila nam je Jezusa,<br>Oj le kralja nebeškega.        | 22 |
| 21 | Nobena maša brana ni,<br>Brez te presvete hostije.        | Stvaril je zemljo in nebó,<br>Dal človeku dušo in teló. | 42 |
|    | Bog oče, Sin in sveti Duh<br>Vše tri osebe en sam Bog.    |   | 26 |

## 130. Zapusčeni.

(Národná.)

|  |  |    |
|--|--|----|
| Leži, leži ozka steza,<br>Ozka steza uglašena ;                                    | Gori ptica v zrak zleti,<br>Na fajmoštovo okno priletí     | 15 |
| Kamor predaleč drži<br>Noter v gozd zeleni.  | In predrobro zažvrgoli,<br>Da fajmoštra prebudi :          |    |
| 5 V gozd pa grešnik leži,<br>Bolán leži, milo ječi,<br>Duhovnegá k sebi želi.      | „V gozdu grešnik bolán leži,<br>Duhovnegá k sebi želi !“   | 20 |
| Drobna ptičica priletí,<br>Grešnik pravi, govorí :                                 | Drobna ptica v tir zletí<br>In z vel'kim zvoncem zazvoní,  |    |
| 10 „Jaz grešnik bolán ležim,<br>Jaz bi rad duhovnegá,<br>Pa mi nima kdo po njegá.“ | Da mežnarja izbudí.<br>Mežnar je hitro vstal,              |    |
| Drobna ptica pravi, govorí :<br>„Grem jaz po njegá !“                              | Je hitro vstal brž v cerkev šel,                           | 25 |
|  | Že je fajmoštra v cerkvi našel.                            |    |
|  | Fajmošter pravi, govorí :                                  |    |
|  | „Bolník je poslal po mé,<br>Obhajat grem, pa kam ne vem ?“ |    |

30 Že predrobna ptica, govorí : Skakljala je, zvonkljala je,  
 „Dajte meni v kljunček zvonček, Da ju k bolniku pripeljala je,  
 Da jaz pred vami skakljala bom, Ko grešnik se spovedal je,  
 Skakljala bom, zvonkljala bom,“ Obhajal se, dušo pustil je.  
 Že so jej dali v kljunček zvonček, Duša je šla v nebesa, v raj, 40  
 35 Pred njima skakljala je, Jezus Marija ga vsem dušam daj !

## 131. Jezus učence razpostavlja.

(Národná).

Jezus je učence postavljal,  
 Stavil na vse štiri strani :  
 Svetega mi Petra stavi  
 V prelepo ravno polje ;  
 5 Svetega Andreja stavi  
 Tje na visoke gore ;  
 Svetega Tomaža stavi  
 Tje na globoke vodé,  
 Kjer se bodo črez vozili  
 10 In častili ga lepó.  
 Svetega Šentjanža stavi  
 Tjekaj na vinske goré,  
 Bodejo čez tovorili  
 In pili šentjanžev'co  
 15 V imenu svetega Šentjanža,  
 Ljubega učenca božjega.  
 Sveti Tomaž se tako veri  
 Proti svojemu Jezusu :  
 „Kaj si mene sem postavil,  
 20 Kjer ne vidim romarja,  
 Kjer ne vidim bele cerkve,  
 Slišati tudi ni zvona ?“ —  
 „Tibo, tiho, učenec ljubi,  
 Učenec ljubi, sveti Tomaž !  
 25 Na svetu lepše ni dežele,  
 Ko je dežela Indija.  
 Nikoli zemlje ne kopajo,

Tudi je ne orjejo ;  
 Ali vendar slednje leto  
 Po trikrat žanjejo.“ — 30  
 Sveti Tomaž se dalje veri  
 Proti svojmu Jezusu :  
 „Kaj si mene sem postavil,  
 Meni dežela znana ni ?“  
 „Tibo, tiho, učenec ljubi, 35  
 Učenec ljubi, sveti Tomaž !  
 Na svetu lepše ni dežele,  
 Ko je dežela Indija.  
 Nikoli toča ne pobije,  
 In nikoli dež ne gre, 40  
 Pa ti vendar vsako jutro  
 Dosti hladne je rosé.“ —  
 Sveti Tomaž se zmeraj veri  
 Proti svojmu Jezusu :  
 „Kaj si mene sem postavil,  
 Njer nikak'ga znan'ga ni ?“ 45  
 „Ako notri tud ne najdeš  
 Nikakovega znanega,  
 Ali notri tud ne najdeš  
 Nikjer grešnega srcá ;  
 Ko se duh od trupla loči,  
 50 Precej gre v sveto nebó.“ —  
 Jezus ino pa Marija,  
 Dodeli ga vsem takó.

## 132. Kaj se sme in mora peti.

Popusti posvetno rabo  
 Orglarček in gre v puščavo.  
 Tam prepevat božjo slavo,  
 4 Svoje citre vzame s sabo.

Pesmi svoje med stoglasne  
 V gozdu tičev meša kore  
 Od prihoda zlate zore,  
 Dokler solnca luč ne vgasne. 8

- Al veselje v srcu vtoni  
S časom mu za petje slavev  
In vseh gozda prebivavcev,  
12 Ker iz njih vsak svojo goni.  
  
 On ob drugi si pomladi  
Zbere tiče mladokljune,  
Jim prebira svoje strune,  
16 In je raznih pesem vadi :  
  
 Kosa, trdokljunsko dete,  
Od preljub'ga Avguština,  
Lisčeka ino kalina  
20 Nauči pet' pesmi svete.  
  
 Zmerom svojo poje slavček,  
Vedno je po starem bije  
Srcu sladke harmonije ;  
24 Toži ga Bogu puščavček :
- „Je kalin, debejoglavec,  
Trdokljunast kos je svoje  
Pesmi pustil, boljše poje ; —  
Podučit' ne dá se slavec.“ 28
- Al Bog slaveca ni posvaril,  
Tak posvaril je tož'vavca :  
„Pusti peti moj'ga slaveca,  
Kakor sem mu grlo vstvaril.“ 32
- „Pel je v sužnosti železni  
Žalost Jeremij globoko ;  
Pesem svojo je visoko  
Salomon pel od ljubezni.“ 36
- „Komur pevski duh sem vdihnil,  
Ž njim sem dal mu pesmi svoje ;  
Drugih ne, le te naj poje,  
Dokler da bo v grobu vtihnil.“ 40
- Fr. Prešeren.

## 133. Legenda.

Si hi tacuerint, lapides clamabunt.  
Luc. XIX, 40.

- V britanski zemlji nekdaj duhoven bil je svet,  
Za podučenje vere neprejenljivo vnet,  
Iz mesta v mesto hodil na vsaki shod in zbor,  
Vse snide obiskavši ni spal, ni jedel skor. 4
- Od teže let slaboten in slep od starosti,  
Ga clo očes temnota v dolžnosti ne mudí;  
Mladenc v službo vzame, in ž njim hiti okrog,  
On misli zadovoljen: Najboljša luč je Bog. 8
- Prijaznost govorjenja njegovega je znam,  
Beseda je vžigála ko strele živi plam ;  
„Gospod se bliža,“ kliče, „ogladite mu pot,  
Iz rodovitne brazde poplite ljuško zmot!“ 12
- Nedkaj ob letni uri se v daljni kraj podá,  
Po goli tje planjaví ga vodja mlad peljá ;  
Vročina zlo pritiska, mlaedenča zvije trud,  
Duhoven le priganja, ker se bojí zamud. 16
- Do dola tak prispeta, ki s kámni nasejan,  
Je krog in krog s pečevjem in skalami obdan ;  
Pri potu pa hladiven, samoten dob stojí,  
Njegova senca vodju se prav pripravna zdi. 20

„Veliko ljudstva čaka besede vaše tod,  
Veliko trdovratnih — učite kaj, gospod!“

24 To reče in raztegne se v senco fant nezvest,  
Vesel zvijače take se tiho smeje v pest.

Pripravljen urno sivček — sumljivosti je čist —  
Pozdravi: „Hvaljen bodi med nami Jezu Krist!“

28 Pokriža se pobožno, izvoli živ predmet,  
Postavlja podučenja razdela dva v izgled.

Govor mu gladko teče, resnice je izvir,  
Beseda res da rani, pa v rane lije mir,  
32 Skrivenosti zakramenta, molitve moč učí,  
Svariti ne prejenja, zanikernim grozi.

Pobožno in prijazno, tak srčno vse je to,  
Da s curkom solze v sivo mu brado dol tekó,  
In kar iz srca pride, pregovor star pové,  
36 Predré kamnito steno, iz srca v srce gré.

Končavši roke dvigne in stisne dlan na dlan,  
Pokliče milost božjo resnici vere v bran,  
Ter sklene: „Mir na zemlji človeku bodi zdaj,  
40 V nebesih slava Bogu in čast na vekomaj!“

In čuj — ko to izusti, se strese zemlje drob,  
Ko svit večerne zarje nad njim zabliska dob ;  
Skalovje, pesk in kamen stoglasno se zbudí,  
44 In — Amen! Amen! Amen! — iz dola zagrmí.

Mladenča groza prime, lasé mu dvigne strah,  
On trepetaje pade pred učenika v prah ;  
Britkost in živo ksanje sta zdih njegovih ust,  
48 On greha se oboži in prosi za odpust.

Svetnik mu reče rablo: „To bodi ti spomin,  
Besede božje nikdar nezasramuj, moj sin!  
Al nisi bral, da kamen, da zid Boga časti,  
Če tega trda duša človeška ne storí.“

I. Koseski.

### 134. Pohlep oslepí.

Gredóč iz Ind'je v Bagdad, kraj vira bistrega,  
Abdála v hladni senci počiva rahloma;

Kamel se pase krasnih okoli šestdeset,  
4 Imetje vse njegovo, dobički raznih let.

Po ravno tisti cesti nek derviš dojde tje,  
Pozdravita prijazno, poprašata se vse;  
Nasprotno si povesta, od kod in kaj in kam,  
Ter sedeta k obedu pri viru skupaj tam.

8

Vživaje govorita o zvedbi ti in ti  
O rib'ci gospodični, o mrtvi deklici,  
O vrtih zlatoplodnih, o konju orlu clo,  
Na zadnje derviš reče : „Poslušaj še le-tó !

12

Bd les le malo dalje stojí začaran grad,  
Zlatnine, dragocenstva je not neznan zaklad ;  
Ko bi obložil tvoje in sto in sto kamél,  
Bi komaj znati bilo za list, s kupa otél.

16

Vsi kralji tega sveta berači so o tem,  
In glej ! jaz blaga tega na kupe vzeti smem ;  
Al enkrat le v živiljenji, osoda taka je,  
Se činu roke moje ta čudni grad odpre.“

20

Abdála ves osupnjen posluša ta govor,  
Kot mora duh pohlepa mu sapo vzame skor :  
„Oj brate, zdihne, brate ! oj derviš golozlat,  
Ti umna, bistra glava, odpri mi čarograd !

24

Osreči me, vtolaži mi srca mik bodeč,  
Le šestdeset tovorov naložil bom, ne več ;  
Jaz nehvaležen nisem, ne misli tega mar,  
Kamelo éno, brate, obljudim tebi v dar.“ —

28

„Ti pičlo mi nameniš,“ mu un' odgovori,  
„Plačilo to primerno poslužbi taki ni ;  
Presodi ceno blaga zedinjenega tam,  
Na tisoče kamel je en tovor vreden sam.

32

Po bratovsko delitev bi bila, mislim, tak,  
Da trideset tevorov dozeže naju vsak ;  
Poda se ž njim' na desno, na levo, kamor če,  
In gospodar imetja po lastni šegi je.“

26

Abdalu dopadljiva je malo sodba ta,  
Pomanjšanje dobička ko zguba peče ga ;  
Posebno se neslano in pusto njemu zdi,  
Da tak enake mere blaga tovarš dobí.

40

Pa kaj se če ? Skrivenosti je derviš gospodar,  
Bogastva pol za dobro, al nič in kesa kvar ;  
„Je prav, je prav,“ pristavi, „le urno v grad zaklet‘,  
Obema ravne mere kamel po trideset !“

44

- Zdaj čisto zadovoljna pogovora obá,  
S kamelami prijatla na pot se dvigneta ;  
Prispeta do bregovja za tri streljaje v stran,  
Potem po ozki stezi na lep samoten plan.
- 48
- Prostorna je dolina in strmo krog in krog,  
Pečevja silne stene kipijo v jasni lok ;  
Ni žive duše čuti, puščave vse je znak,  
Visoko le v podnebji se sveti višnjev zrak.
- 52
- Tu vstavita se. Derviš gre malo še naprej,  
Na koncu dola kupček nabere suhih vej,  
Potrosi ga s kadilom, ga nekaj poškropi,  
Nerazumljivo zraven in čudno govorí.
- 56
- Potem iz njedra vzame oglajen slonov zob,  
Ko ga s kresalom trči, se strese zemlje drob,  
Spod jekla plamen švigne, grmada se zažgè,  
V trenotji vsa dolina v oblaku dima je.
- 60
- In trikrat z roko mahne in trikrat udri tresk,  
Razdeli dim se hipno, nastopi čuden blesk ;  
Namesti puste skale se vidi krasen grad,  
Ko sneg se stena sveti, pokrovje kakor zlat.
- 64
- Prostrano v hrib odprta dvorana širi se,  
Pilastri so rubini, oblog smaragden je,  
Bril'jantje in safiri sestavljeni so v tlak,  
Da delo pridnih škratov je vse, razume vsak.
- 68
- Zlatá, srebrá po sredi in kamnja žlahtnega  
Opazi kup za kupom Abdála tikoma ;  
Kot plane gladen orel iz kviškega na rop,  
On plane v grad in grabi prvine krasnih kop.
- 72
- Nebrojno culj nabaše in tako naloží,  
Da grozne teže hrbet živini se šibí ;  
Pri delu mu pomaga marljivo derviš moj,  
Skrbeči bolj za njega, ko za dobiček svoj.
- 76
- Potem še enkrat vrne se drviš tihov grad,  
K posodi krasni stopi, pokrov privzdigne zlat :  
Iz nje potegne malo leseno škatljico,  
In varno v gubah suknje na srcu skrije jo.
- 80
- Storjeno to opravi zarotbo kakor pred,  
O tresku in grmenji gračina zgine spet ;  
In kjer slovela ravno sta grada kras in svit,  
Kipí v podnebje skale sirove pusti zid.
- 84

Zdaj vržeta prijatla o blagu vadlje v prah,  
Ter ločita kamele po kazi pik na mah ;  
Krdela polovino si vzame skrbno vsak,  
In k viru hladne sence obrne svoj korak.

88

Tam dervišu zahvali Abdála se v slovó,  
Veliko govoreči ga k srcu stiska zlo,  
In ko se mu prijazno v spomin priporočí,  
Obrne se gor v Bagdad, v Balzóro un' hití.

92

Pa komaj tri lučaje naprej korači ta,  
Ko glada sin najhujši, zavist, obsede ga:  
Bogastvo tako derviš ! — ou misli — čemu mar ?  
Naj se posti, naj moli ! kaj dela drugim kvar ?

96

In urno se obrne, spustí za njim se v tek :  
„Postoj, postoj, prijatelj !“ na moč požene vek,  
„Poglej, najdražih meni si vzel kamel deset,  
Očetovo poroštvo, osode moje cvet.

100

Ah ! taka zguba peče, ko strup otroka sklí,  
Če ima srce moje, gotovo ga vmorí.  
Ko hčerice je ljubim, ko majke je častím,  
Daruj mi je, pri bogu ! do smrti scer zbolim.“

104

„Ne delaj greha, brate !“ pristavi derviš jak,  
„Izvoli drage svoje, vzemi je, če je tak !  
Jaz tvoje smrti nečem za vseh kamel drhal,  
Življenja rajše blagor bi v duhu tebi dal.“

108

To je bedak ! Abdala zdaj misli tih o tem,  
Gotovo če jo zvijem, jih še deset prejmem !  
On skrbno najmočnejše kamele zbere koj,  
Potem prijazno reče : „Zahvalim, brate moj !

112

In ker si tako dober, prijatelj tako čist,  
Ti moram razodeti nekóliko v korist :  
Za lastni prid, razumeš, jaz malo le skrbim,  
V obrest le tvojo, brate, marljivo govorim.

116

Glej, ta žival je čudna, je trmoglava vsa,  
Ko živa strela skače, ko stekel konj divjá ;  
Ti vseh ne vžugaš, brate, deset — mordè — mordè —  
Pa dvajset, rahla duša, vseh dvajset nikdar ne !

120

In kaj je tebi blago, o zor pobožnosti !  
Ti v raju z eno nogo, bi djal, z obema si.  
Čemú si glavo treti ? Razmotri, brate, to !  
Daruj mi še deset jih ! za tebe bolje bo.“

124

- „Čuj,“ reče un’, „saj tako sem ravno mislil sam,  
In srčno rad, ne dvomi, ti še deset jih dam ;  
Bog vari, da bi brata žalila se o tim,  
Izvoli jih po svoje in hodi v Bogu ž njim“.
- 128 Abdálli, ker doseže vse lehko, kar želi,  
Vkrotiti glad pohlepa zdaj več mogoče ni ;  
Tovorov pet še tirja, in dvakrat še po dva,  
Poslednjega doseči se vrže v prah na tla :
- 132 „Oj derviš, mično srce ! zdaj samče vbogo to,  
Privajeno na družbo, gotovo vmrlo bo ;  
Glej, kako milo pazi ! sirote vsmili se,  
Pridruži jo sestricam, ne muči, brate, je“ !
- 136 „Vzemi jo,“ reče derviš, „da zadovoljen boš,  
Zdaj si, ne želi dalje, najbogatejši mož ;  
Pa spomni se, da blago v najem le Bog ti dá,  
Če dobro ga ne rabiš, ga urno vzeti zná.
- 140 Podpiraj odpadljivec, nadloge klic spoštuj,  
Kar tebi ni potrebito, potrebnu daruj !  
Obilnosti ošabno prevzeti se nikod,  
Ne misli, da bi bila zaslubže tvoje plod.
- 144 Bogastvo lepa njiva pobožni duši je,  
Rodí jej v sapi mira nebeške cvetice ;  
Pa mir le v srcu snuje in če ga v srcu ni,  
Ga tudi čarograda bogastvo ne deli.“
- 148 To reče in obrne v odid se derviš jak,  
Abdála pa spomnivši se škatlje misli tak :  
Gotovo s to posodo je blaga klas dobil,  
Zatorej v oblačilo je varno jo zavil.
- 152 „Priatelj, čuj,“ mu reče, „razjasni mi še to !  
Ti v gradu skrinj’co vzel si, čemú ti skrinj’ca bo ?  
Saj tebi, zlata duša, igrače treba ni,  
Daruj mi jo, priložna se meni v rabo zdi.“
- 156 Molčéjo un’ pogleda, ter — mu jo stisne v dlan,  
Ko šiba ta se strese, veselja skor pijan ;  
Odpréjo urno, vidi rumeno mažo v njoj,  
In praša : „Kaj pomenja to maslo, bratec moj ?“
- 160 „Bog velik je,“ mu pravi, „mazilo čudno to !  
Če nekaj le namažem ti levo ž njim okó,  
Ti vse zaklade vidiš, ki skriti so po tleh,  
Če desno ti namažem, oslepiš na obéh.“
- 164

„Oj brate, maži, maži!“ Abdala zakriši,  
In levo stran obraza tovaršu pomoli;  
Ta grah mazila vzame iz male škatljice,  
Očesa se dotakne, in glej storjeno je.

168

Abdála zdaj razprostre trepalnice očes,  
Bogastva razodene pod sabo čudno zmes;  
Razločno vse pregleda v naročji globočin  
Zaklade davnih časov, neskončno dragotin.

172

Tu biserje v predelih, tam zlato kamenje,  
Kot zvezde v jasni noči pod zemljo sveti se;  
Srebra bliščeče stene po gorah krog in krog,  
Zlatá rumene žile dotikajo se nog.

176

Abdála, ves otrpnjen, o vidu tem strmi,  
Debelo pod-se vpira osupnjene oči;  
Gotovo vse, kar vidim, on misli, moje bo,  
Če desno še namaže mi čudotvor okó!

180

„Pomaži, daj, pomaži, o angelj iz nebes!“ —  
Nepotрpljivo tirja — „še desno mi očes;  
Brez truda meni sreče obilno napeljaš,  
Le urno, maži, brate, potem — oditi znaš!“

184

„Ne jaz!“ odreče derviš, „jaz blagor le delím,  
In tega, Bog me vari, nikakor ne storim!  
Ne skušaj Boga, brate, besed se spomni teh:  
Če desno si namažeš, oslepiš na obéh.“

188

Abdáli nepričakan' opor je živ nagon,  
Da derviša svarjenje zavid je, misli on;  
Grozí se mu in psuje togotno ga rekoč:  
„Kar svit je — kaj se lažeš? — ne more biti noč.“

192

„Ti imaš me za babo, ti meniš, da sem trap,  
Da za resnico vzel bi zvijače prazne hlap;  
Poberi se, zavidnik! pomagati si znam,  
Kar ti mi ne privoščiš, gladkó si vzarem sam.“

196

To reče in namaže si urno desno plat,  
In glej! slepote tmina pogrne ga nakrat,  
On plah oči pobesi — podnožje strašen mrak,  
Na kviško je obrne — nebesa črn oblak.

200

„Pomagaj,“ on zavpije, „o derviš, uma kras!  
O, vsmili se priyatla, poslušaj tuge glas!  
Kar žugal si, je prišlo; zdaj skaži svojo moč,  
Odreši me slepote, razjasni strašno noč!“

204

„Jaz tega ne zamorem,“ mu un' odgovorí,  
 „Tu moja moč omaga, tí v božji roki si;  
 Prepozno je človeške skrbí — gorjé, gorjé!  
 208 Vladar osode spelje na tanko, kar tí gre.

Imetje twoje padlo v nečiste roke bo,  
 Ko sklen na ostri skali v bodeče trohe šlo;  
 212 Na šibrah bosta klala togota se in črt,  
 Pohlepu je izraslo, pregrehi bode v žrt.

Puščave ropar pride in tat in ptuj divják,  
 Kot orel kljun o plenu razprostre roko vsák;  
 Zasramovaje tebe nevsmiljna ta drhál  
 216 Razruši lehke misli, kar skrbno si nabrál.

To grabljenje, o brate, je žalosten izid,  
 Pograbežu slepota, nasledniku neprid,  
 Obema blagostanja vse žive dni golost,  
 220 O nagnenji življenjastrup in ost.“

Izreče in odide; kar žuga, se zgodí,  
 Obropan un' žaluje pri viru mnogo dni;  
 Popotnik zadnjič pride, se vsmili in peljá  
 224 V bogato mesto Bagdad berača slepega.

I. Koseski.

### 135. Turški križ.

Med Póreznom zelenim in med Črno-prstjó  
 Se vije po soteski na brdo Petrovo  
 4 Nevarna, ozka steza iz Sočinih ravnin,  
 In dalje proti Savi prek sorških planin.

Po njej beží v zavetje obraščenih gorá,  
 Kdor koli more urno, ko cara turškega  
 8 Razbojne trope gori za Sočo se valé,  
 Da tla krvi rudeča pod njimi se šibé.

Pod brdom bega trudne se reve zbirajo,  
 In mislico za trdno, da že otete so;  
 Al kmalo kaže žar jim zapaljenih vasí,  
 12 Da Turek ropa željni za njimi še tišči.

Pomaknejo se v goro med gosto bukovje,  
 Nasekajo za sabo o stezi debla vse,  
 In čakajo za kupi, iz skal zloženimi,  
 16 Da se priplazi v klanec in nad-nje zaletí.

Ko stopi zadnji v senco nasekanih dreves,  
Se vsujejo z višine spodbite groblje v les,  
Ga poderó na trumo, da zmane jo na mah,  
Ko težko kladvo kamen, pod sabo v droben prah. 20

V spomin prigodbe te-le je znamenje vsekano,  
Podobno križu v steno pod Robom nad potjo;  
Kmet „turški križ“ mu pravi in prosi mim gredé,  
Da bi enake sile ne b'lo več v kraje té. 24

Fr. Svetličič.

## 136. Znamenja dežja.

Gospod in sveti Peter sta  
Ob hudi suši pot'vala;  
Pekoče solnce je sijalo,  
4 Ker dolgo časa ni dež'valo.

Pa v govorici tej in tej  
Koračita počas naprej,  
Kar jima mož gredé po poti  
8 Prileten, star že pride proti.

Ga praša sveti Peter zdaj:  
Al vroče, oča, vam je kaj?  
Se vé da; starček urno pravi,  
12 In te besede še pristavi:

Zares vročina huda je,  
Pa menim, kmalo dež pojde,  
Že videl érnega po cesti  
16 Sem davi zgodaj polža lesti.

Gospod pa mu odgovori:  
Mož, vaša vera prava ni,  
Nebo zavoljo tega dalo  
20 Dežja ne bode vam še kmalo.

Naprej gresta, in drugi dan  
Popotvata na drugo stran;  
Sijalo solnce je pekoče,  
24 Biló je grozno grozno vroče.

Pa v govorici tej in tej  
Koračita počas naprej,  
Kar jima mož gredé po poti  
28 Prileten, star že pride proti.

Ga praša sveti Peter zdaj:  
Al vroče, oča, vam je kaj?  
Se vé da, starček urno pravi,  
In te besede še pristavi: 32

Zarés vročina huda je,  
Pa menim, kmalo dež pojde,  
Pod streho mojo se viseča  
Zaprila neža je bodeča. 36

Gospod pa mu odgovori:  
Mož, vaša vera prava ni,  
Nebo zavoljo tega dalo  
Ne bode vam dežja še kmalo. 40

Naprej gresta in drugi dan  
Popotvata na drugo stran;  
Pekoče solnce je sijalo  
Ker dolgo časa ni dež'valo. 44

In v govorici tej in tej  
Koračita počas naprej,  
Kar jima mož gredé po poti  
Prileten, star že pride proti. 48

Ga praša sveti Peter zdaj:  
Al vroče, oča, vam je kaj?  
Se vé da, starček urno pravi,  
In te besede še pristavi: 52

Zares vročina huda je,  
Pa menim, da že dež pojde,  
Že v kadi zjutraj je brbljalo,  
Ko prvo solnce je pris'jalo. 56

- Gospod pa mu odgovori ;  
Mož, vaša vera prava ni,  
Nebo zavoljo tega dalo  
60 Dežja ne bode vam še kmalo.
- Naprej gresta, in drugi dan  
Popotvata na drugo stran ;  
Pekoče solnce je sijalo,  
64 Ker dolgo časa ni dež'valo.
- Pa v govorici tej in tej  
Koračita počas naprej,  
Kar jima mož gredé po poti  
68 Prileten, star že pride proti.
- Ga vpraša sveti Peter zdaj :  
Al vroče, oča, vam je kaj ?  
Se vé da, starček urno pravi,  
72 In te besede še pristavi :
- Zares vročina huda je,  
Po polji vene skoraj vse,  
Pa saj nam Bog pomaga v sili,  
Dež kmalo dal nam bode mili. 76
- Gospod pa mu odgovorí :  
Mož, pravo vero imate vi,  
Še danes dež na polje pride,  
Ki v tej okolici se snide. 80
- Naprej gresta, na drugo pot,  
Zgodí se, kar je djal Gospod ;  
Megla nebo in solnce skrije,  
Z oblakov kmalo dež se vlije. 84
- Učiš se človek iz tegá,  
Da vér'vati gre le v Bogá,  
In da verjeti v prazne vraže  
Nam poti prave pač ne kaže. 88

M. Veljavec.

## 137. Župan.

- Postava zverinam je nova podana,  
Zatorej si volijo urno župana ;  
Pa kaj jim volitve koristile so,  
Na vrbi nam sraka razлага takó :
- Zberejo medveda ; al medved je mrha,  
Zarobljen in kosmat od pete do vrha ;  
Budil z godernjanjem prezgodaj jih je,  
In s tacami sodil, pravično al ne ;
- In koj se oglasi jih sto :  
Le-tá nam županil ne bo !
- Zberó si jelena ; pa on rogovili,  
Prevzeten povsod med prvake se sili ;  
Z rogato glavico je pač darován,  
Al v glavi ošabni je malo možgán ;
- In spet se oglasi jih sto :  
Le-tá nam županil ne bo !
- Zberó si rujavca, iz šume lisjaka,  
Na kterem krivična je sleherna dlaka ;  
Kupaval je sam, in prodajal je sam,  
Da z ljudsko krvjó si napolnil je bram ;
- In spet se oglasi jih sto :  
Le-tá nam županil ne bo !

Zberejo si zajca; al zajec neveden,  
Za skrb ino čast domovinsko ne vreden,  
Ni poznal postave, se slednjega bal,  
Po noči je kimal, po dnevi je spal;

In spet se oglasi jih sto:

Le-tá nam županil ne bo!

28

Zberejo si koša potem gospodarja,  
Al kos pa ošabno povsod se ukvarja;  
Žvižgaval jim vedno iz enih je strun,  
Skoz okence vsako potikal je kljun;

In spet se oglasi jih sto:

Le-tá nam županil ne bo!

34

Zberejo si osla; pa osel zabiti  
Nobene po všeči ni znal obrniti;  
Z ušesi le migla, in v prahu leži,  
Pa kjer se povalja, tam dlako pusti;

In spet se oglasi jih sto:

Le-tá nam županil ne bo!

40

Zberejo si palčka; al on je skakavček,  
Natihoma leta priliznjen hinavček.  
Zverino je dražil, unemal prepir,  
Pobegnil iz loze je ljubljeni mir;

In spet se oglasi jih sto:

Le-tá tud županil ne bo!

46

Od tedaj zverina takó zapeljana,  
Po svetu širocem si išče župana; —  
Če pravega bo pripeljala na dom,  
Prijatlji! poročil al pisal vam bom.

M. Vilhar. 50

### 138. Topol.

Mati božja rajska mila  
Iz nebes je šla na zemljo,  
Ino koder je bodila,  
Vse ljudí je in živali  
5 Ljubezljivo pozdravljalá,  
Vsem je stvarcam z belo roko  
Sveti blagoslov dajála.  
Lej, in vsaka stvar pod nebom  
Njej naproti je hitela,  
10 Priklanjála se je k zemlji,

V slavo pesem jej zapela.  
Ptice glasne v senčnih vejah,  
Slavca milega iz gaja,  
In skrlico izpod neba  
Ena misel koj navdaja,  
Da z nižave in višave  
Pred popotnico hitijo,  
In jej tamkaj z gladkim grлом  
Sladke pesmi žvrgolijo.  
In pečevja divja koza,

15

20

- Iz goščave brzi jelen,  
Slov in tigra iz puščave,  
Vse, kar ima gozd jih zelen,  
Vse zveri hité do Deve,
- 25 Do Marije blagokrasne.  
Tam klečijo na kolenih,  
Molijo molitve glasne.  
Iz potokov in studencev,  
Iz morjá, iz rek derečih,
- 30 Stezajo glavé na suho,  
Kar je manjih rib in večih,  
Krog in krog se zemlja smeje,  
In glasnó jej svet prepeva ;  
Krog in krog natora uka,
- 35 Da od gor do gor odmeva.  
Hrast kamniti, hoja mala  
Pri pogibljeti mladike ;  
Vekovite krepke cedre  
Vrhe klonijo velike.
- 40 Ni je šibe, ni cvetice,  
Da se ne bi priklonila.  
Lej, in božja porodnica  
Vse jih je blagoslovila.
- Samo topol kraj potoka  
Glave noče upogniti,  
Iz napuha v trdem sreu  
Noče blažene čestiti,
- Ampak drzno pregovarja : 45  
„Jaz, ki dvigam se v nebesa,  
Nikdar se ne bom klanjala ;  
Naj se druga jej drevesa,  
Ki so brez peres srebernih !“  
Bliža se jej božja mati,
- Tako milo jo pogleda,  
Da začnè vsa trepetati,  
Trepetati kakor rosa  
Na cveticah pomladanskih. 50
- Topol se je tresti jela, 55  
Vstaviti se pa ne more ;  
Zato nje peresa bela  
Gibljejo od dne do zore,  
Večno bodo jej gibála,  
Dokler tu na zemlji pela  
Bode se Mariji hvala. 60
- M. Vilhar.

## 139. Morska roža.

- Šumí nad brezni sinje morjá,  
Po morji se sivi otoki vrsté,  
Po njih dežele so krasne,  
V njih gore visoke in jasne.
- 4 Ljubó tam morske ptice pojó,  
Lepo tam morske rože cvetó,  
Puhté iz njih rajske dišave  
V zavetji obmorske dobrave.
- 8 Na zemlji nekdaj mladeneč je bil,  
Ki ni se nikoli veselil,  
Srce mu je žalost morila,  
Nikdar se ni duša zvedril.
- 12 Obhodil je veliko svetá,  
Da našel bil bi mir srcá,  
Bilo ni pomoči nobene,  
Zastonj je nadlegal učene.
- 16

Ko nekoč hodi oh kraji morjá,  
Prikaže se morska mu deklica,  
Pokaže mu sive otoke,  
Velí mu na gore visoke : 20

„Mladeneč, ako te srce bolí,  
Popusti zemljó, popusti ljudí,  
Odide na morske otoke,  
Na gore jasne, visoke. 24

Poganja tamkaj čuden cvet,  
Drugej nikjer ne pozna ga svet,  
Zaceli bolečo ti rano,  
Navdá te z radostjo neznano.“ 28

Mladeneč odrine na morjé,  
Na sive otoke, na jasne goré,  
Čem dalje plava od kraja,  
Tem bolj mu otožnost odhaja. 32

Na vrhu zelenem sredi morjá  
Cvete ljubeznjiva rožica,  
Ki vsakoršne rane zaceli,  
Al skrita je v morski deželi. 36

In priti do nje je silno težkó,  
Zato premnogim je srcem hudó ;  
Premnogi na zemlji trpijo,  
Ker rože le-té ne dobijo. 40

## A. Umek.

## 140. Delitev.

(Isterska narodna.)

V nekdanje vreme (čas) je gospod Bog razglasil po širokem  
belem svetu, da će ljudém vsakojake darove deliti, naj ga samo  
prideo prosit. Prvi pride gospod. Bog ga pita (popraša) : „Kaj  
hočeš ?“ Gospod reče : „Bože ! daj mi dobro in lehko.“ Bog mu  
reče : „Naj ti bode.“ — Drugi pride pustinjak. Bog ga pita : 5  
„Kaj hočeš ti, moj pustinjače !“ On reče : „Bože moj ! daj mi  
dobro in lehko.“ Bog mu reče : „Tega ni več, to si je vzel  
gospod.“ Pustinjak reče : „Velja (treba) potpeti.“ Bog mu reče :  
„Naj ti bode.“ — Tretji pride kmet. Bog ga pita : „Kmete moj !  
kaj želiš ti ?“ Ta reče : „Bože moj ! daj mi dobro in lehko.“ 10

Bog mu reče: „Tega ni več, to je vzel gospod.“ Kmet reče: „A velja potrpeti!“ Bog reče: „Ni tega ni več, to je vzel pustinjak.“ Kmet odgovori na to: „Joh meni!“ Bog mu reče: „Naj ti bode.“ In od onega časa ima gospod lehko in dobro, 15 pustinjak potrpljenje, a kmet jok in nevoljo. —

J. Volčič.

### 141. Pravljica o rojenicah.

(Slovenska narodna.)

Imela je mati sina. Po noči, ko je bilo dete rojeno, slišala je babica zunaj pod oknom pogovor treh belih žen, kaj bo dete. Ena je rekla: „Mašnik bo;“ druga: „ubil ga bo sovražnik v vojski“ in tretja je rekla najglasneje: „Ubila ga bo strela, ko 5 bo osemnajsto leto dopolnil.“

Ko so prinesli dete od svetega krsta, bili so pri botrinji vsi veseli; samo babica, sicer silno zgovorna, bila je zoper navado klaverina; govorila je le, kar je morala. „Kaj vam je, Maruša!“ praša oče boter babico — „da se držite, kakor bi 10 vam bil volk mlaude pojedel?“ — „E, kaj ne bi bila žalostna,“ odgovori natihom, da ni otročnica slišala, „dete, ktero so danes krstili, bo strela ubila, ko bo osemnajsto leto dopolnilo. Tako sem slišala nočno noč se pogovarjati rojenice pod oknom.“

Ostrmeli so vsi nad to novico in žalostno so se razšli. Oče 15 je kmalo potem hudo zbolel. Ko čuti, da mu gre bolezen na smrt, razodene svoji ženi, kar mu je babica pri botrinji povedala. Umrl je in žena si je to dobro v glavo vtisnila. Lepo je redila in učila edino dete, ktero je raslo, da so bili vsi veseli.

Rajni je zapustil vdovi veliko premoženje. Ko je bil sin 20 sedemnajst let star in brbek mladeneč, dala je mati velik hram zidati. Globoko in globoko so kopali delavci v zemljo, in ko so vložili temelj, začeli so zidati obok nad obokom, tako da so naredili devet obokov.

Ko je videl sin tako silno zidovje, praša mater: „Čemú 25 zidate toliko trden in globok hram?“ Mati se ni mogla premagati in s težkim srcem pové sinu, da zida to njemu. Sin je bil pobožen. Delal in pomagal je svoji materi, kolikor je mogel, pa tudi molil je rad. Ne daleč od hiše je dala mati znamenje zidati, v spomin svojemu rajnemu možu. K temu znamenju je 30 hodil sin vsak večer in molil je za svojega očeta in za svojo ljubo mater.

Bolj ko se je bližal osemnajstemu letu svoje starosti, tem bolj je prihajala njegova mati žalostna. Spolniti je imel osemnajsto leto. Zidarji so delali hram z deveterimi oboki. Reče 35 tedaj mati sinu: „Preljubi sin! težko, težko, silno težko me

stane zapreti te živega v ječo ; saj si mi moje vse ! Pa kar so rojenice prorokovale, ima se zdaj zgoditi, ko si osemnajsto leto dopolnil. Pojdiva še k znamenju Bogu se priporočit, potem pa pojdi v hram, kjer sem ti vsega pripravila, česar ti bo treba.“

„Le pojdiva, mati, k znamenju molit; pa reči vam moram, 40 da imam preživo vero v Boga, kakor da bi misliti mogel, da mu morem uiti. Le pojdiva, silno soporno je in — izidi se božja volja!“

Gresta k znamenju, mati s težkim, sin pa z mirnim in veselim sreem in z živo vero v Boga. Ne molita še dolgo, kar 45 potemne črni oblaki obnebje, hud vihar pribuči, — zabliska se iu v tem hipu tudi zagrmí, da se zemlja zmaja in —oj čudo! v hram z deveterimi oboki je treščilo in ga razdjalo, da ni bilo drugačia kakor sip in razvaline !

„O mati, božja mogočnost je neizmerna !“ reče sin materi, 50 „v svojo smrt bi mi bili zidali hram; strela ga je raznesla. Bodи Bogu čast in hvala ! njegova dela so velika !“

Zahvalila sta se še modremu stvarniku in mnogo let sta še živila srečno v pobožnosti in živi veri v Boga !

Zap. Fr. Malavašič.

## 142. Vila prijateljica in mesci prijatelji.

(Slovenska narodna.)

Neka hudobna ženska primoži s svojim revnim možem malo deklico, z imenom Marica. Potlej jej Bog da še eno pravo hčer, ktero ljubi in goji več ko svoje oko. Pastorka pa, ki je bila dete dobro in prelepko, kar ne more s krajem očesa videti; zato jo preganja, muči in mori, da bi jo poprej skončala. Meče jej 5 najslabše ostanke jedi in še to kakor psu; celo kačjega repa, ko bi ga bila imela, dala bi jej ga bila jesti; in namesto na posteljico pošilja jo spat v neko staro korito.

Ko pisana mati vidi, da je deklica pri vsem tem dobra in potrpežljiva, in da lepše raste ko njena hči, misli si in misli, 10 kako bi našla vzrok sirotico spoditi od hiše, ter si eno izmisli.

Nekega dné pošlje svojo hčer in pastorko volne prat; hčeri dá bele volne, pastorki pa črne, ter jej ostio zažuga: „Ako mi ti te črne volne tako belo ne opereš, kakor jo bo moja hči, ne hodi mi več domū, sicer te bom iztepla od hiše.“ Ubožica 15 pastorka milo plače, prosi in govori, da jej tegata ni mogoče storiti; ali vse je bilo zastonj. Ker vidi, da ni milosti, optri volno in gre plakaje za polsestro. Ko pridete na vodo, razprtite svoji bremeni in začnete prati, kar se jima neko lepo belo dekle od nekod pridruži in ju pozdravi: „Dobra sreča, prija. 20

teljici! je-li vama treba pomoči, moja volna bo koj bela; ali tukaj-le naše pastorke ne bo tako koj.“ Na to stopi uno ptuje dekle k žalostni Marici, rekoč: „Daj, bove videli, ako se bo dala ta volna belo oprati?“ Obé počnete zdaj žikljati in prati, 25 in hipoma se beli črna volna, kakor mladi sneg. Ko operete, priateljica spet nekam zgine. Mačoha videvši to belo volno, čudi se in jezi, da nima vzroka preganjati pastorke.

Nekoliko časa za tem pride huda zima in sneg. Hudobna mačoha še zmerom misli, kako bi nesrečno pastorko zatirala. 30 Sedaj jej zapové: „Vzemi košek in spravi se v goro, ondi mi naberi zrelih jagodic za novo leto; ako mi jih ne prineseš, bolje ti je, da ostaneš na gori.“ Sirotica Marica milo plače, prosi in govorí: „Kako bom reva jaz sedaj v ostri zimi dobila zrelih jagodic?“ Ali vse zastonj, — mora vzeti košek in iti.

35 Ko hodi vsa objokana po gori, sreča dvanajst junakov ter je lepo pozdravi. Oni prijazno odzdravijo ter jo vprašajo: „Kam gaziš, mlada ljuba! po tem snegu tako zaplakana?“ — Ona jim lepo pové vse. Junaki jej rekó: „Mi ti bomo pomagali, ako nam znaš povedati, kteri mesec celega leta je najboljši? 40 Marica reče na to: „Vsi so dobri, ali mesec sušec je najboljši, ker nam prinaša največ upanja.“ Oni, zadovoljni z odgovorom, rekó: „Pojdi le v to prvo dolino na prisolnce, ondi dobiš jagodie, kolikor te je volja.“ In res prinese mačohi za novo leto poln košek najlepših jagodic, in pové, da so jih jej pokazali junaci, 45 ki jih je srečala na gori.

Nekoliko dni pozneje, ko je odjenjala zima, govorí mati svoji hčeri: „Pojdi tudi tí v goro po jagodic; morda najdeš one junake, da ti dajo kako srečo, ker so se naši umazani pastorki skazali tako čudno dobrotljivi.“ Hči se ošabno obleče, 50 vzame košek in skaklja vesela v goro. Prišedši tje, sreča res onih dvanajst junakov, ter jim napuhnjeno reče: „Pokažite mi, kod rastejo jagdice, kakor ste pokazali naši pastorki.“ Junaki rekó: „Dobro, ako uganeš, kteri mesec celega leta je najboljši?“ Ona hitro odgovori: „Vsi so hudi, mesec suseč pa je najhujši.“ 55 Ali na te besede se vsa gora hipoma naoblaci, in vsa nevremena vdarijo na njo, da je komaj prisopla živa domú. Ti junaki so bili dvanjsteri mesci.

Med tem se dobrota in lepota psovane pastorke razglasí daleč po deželi; in nek pošten, bogat in mlad gospod sporoči 60 njeni mačohi, da bo ta in ta dan s svojo žlahto prišel pastorko za ženo snubit. Mačoha, zavistna tej siroti, ne zine jej ne besedice o tem, ampak misli svojo hčer v to srečo potisniti.

Kedar pride napovedani večer, stira brezvestna mačoha svojo pastorko zgodaj v korito spat, potlej očisti hišo, napravi 65 večerjo, našopiri svojo hčer, kolikor jo največ more, ter jo posadi s pletilom v rokah za mizo. Na to se pripeljejo snubači;

mačoha je prijazno sprejme, pelje je v hišo in jim govorí: „Tukaj-le je moja mila pastorka.“ Ali kaj pomaga, ker so v tej hiši imeli petelina, ki počne na ves glas in brez prestanka peti: „Kukurikú, lepa Marica v kurtú! — kukurikú, lepa 70 Marica v kurtú! itd.“ Ko snubači razberó in razumejo petelinovo petje, velé, naj se jim prava pastorka pripelje iz korita; in ko jo ugledajo, ne morejo se dosti načuditi njeni lepoti in ljubeznjivosti, ter jo še tisti večer peljejo s seboj; hudobna mačoba in njena hči pa ste ostali na sramoti pred vsemi ljudmi. Marica 75 pa je bila srečna s svojim možem in z vso svojo hišo do velike starosti in lehke smrti, ker jej je bila vila prijateljica in vsi mesci prijatelji.

Zap. Ivan.

### 143. Bitva na grobniškem polji.

(Národná z otoka Krka.)

Kakor strašen, črn oblak, — pripoveduje krška ljudska pravljica, — tako so pridivjali pesoglavni Turki po zemlji in po zraku. Pobožni Frankopan jih je čakal s svojimi kmeti, ki niso imeli drugega orožja kakor poljske pralice. Trikrat padejo kristjanje v molitvi na zemljo. Po prvi molitvi se razdeli gora; 5 v razpoklini se pokaže grobniško polje, obdano s strmimi hribi, polnimi nasutega kamenja; po drugi molitvi se spremené pralice v ostre sulice in po tretji na ognjenem konju nebeški junak. Junak odbije pesogradskemu vojvodu, najhujšemu veščaku, glavo; kmetje pa usipljejo od strani s pečin na ajde kamenje, napadajoje 10 je od spredaj s svojimi sulicami. Potokoma je tekla kri; vsi pesoglave poginejo, pa tudi mnogo kristjanov za vero umrje. Kjer je kerščanska kri tekla, tam je zdaj zeleno, rodovitno polje, kjer pa ajdovska, tam je kamenitna puščava.

J. Trdina.

### 144. Zmaj Vukotin.

(Národná z otoka Krka.)

Zmaj Vukotin je delal nekdaj strašno škodo ljudém in živini, požiraje celo ladije in vozove. Po suhem in po mokrem je divjal, da ni bilo nobenega zavetja pred njim. Ko pa so jeli cerkve zidati in so zvonovi zapeli, prevzel ga je tak strah, da je pod Velebit šnil; ali tudi ondi ga zvonjenje preveč nadleguje; 5 rad bi spet na dan prišel in dalje pobegnil, pa ne more. Še le takrat se bo to zgodilo, ko ne bo v primorji nobene pobožne duše več, in tisti strašni čas se približuje. Že je dobil Vukotin

toliko duška, da skoz gorske jame svojo silno sapo izpušča : ta  
 10 sapa je grozovita „senjska burja“, ki čedalje huje razsaja, da  
 se ptujei teh krajev skrbno ogibljejo in celo domači ljudjé tre-  
 petajo, ne mogoči se jej privaditi. Kedar pride zopet zmaj Vu-  
 kotin, pa gorjé ljudstvu in deželi. Zap. J. Trdina.

## 145. Malik.

(Národná z otoka Krka.)

Malik ali Malič, nekaj našemu škratu podoben, je strašen  
 nagajivec. Najraje prebiva v gozdih, kjer ga neprehomna sli-  
 šimo človeški glas oponašati. Sploh ni varno po hosti gredé  
 glasno govoriti ; sicer nam je Malik koj za petami. Če si jezen,  
 5 skočil bo pred té in se s svojimi belimi zobmi tako hudobno  
 zarežal, da boš za njim planil, pa v mislih njega udariti, nasadil  
 si boš roko na kak bodeč trn. Če jokaš, ti se iz vsega grla  
 krohota ; ako se pa smeješ, bo v kakem kotu tako bridko za-  
 jokal, da te vse veselje mine. Včasi, kedar človek brez skrbi tjé  
 10 v nemar potuje, vleže mu se nagloma Malik pred noge, da se  
 spodtakne in pade, kakor je dolg in širok. Posebno rad se po-  
 smehuje dekletom.

Malik zvečer tudi v hiše zahaja, da kaj jesti dobi ; če mu  
 se nič večerje ne pusti, celo noč ne dá mirú, premetaje pohištvo,  
 15 lonce ali kaj drugzega pobijajo. Prejeto večerjo pošteno plača,  
 včasi precej, najraje pa ob nedeljah, včasi pa tudi še le čez več  
 let z obrestni vred. Vedno je dobrovoljen, pa cel dan pleše po  
 skalah ali pa se na kakem strmem robu vrti, večkrat pa raja  
 tudi po žitu in drugem sadežu. Najbolje je, ga pustiti, ker storjeno  
 20 škodo povrača. Starka ni imela drugzega kakor zelnik. Žalosti je  
 omedlela, zagledavši fantiča, teptati jej edino blago zelje. Čudno  
 pa jame drugi dan gledati, ko spet na zelnik pride. Vse stoji  
 po koncu, in zelje ima lepše, debelejše glave, kakor jih je pred  
 imelo, in dobila ga je dosti več mimo druzih let.

25 Malik je majhen, bel, uren, prijazen deček, oblečen v pi-  
 sano suknjico, ki mu do kolen sega ; na glavi pa ima rudečo  
 kapico, nekoliko na desno uho nagnjeno. Malik vé za vse za-  
 klade in marsikak sleparček, ki je svoje denarce zapravil, ali  
 jih pa nikoli nič imel ni, zalezuje ga zato še dan današnji.  
 30 Toda ga je težko vjeti, ker brž odskoči in se ti, če ga že držiš,  
 na enkrat izmuzne in pobegne. Kdor pa ga ulovi, zapoveduje  
 mu, kar hoče ; Malik ga vse boga, pa dalj ko do prve nedelje,  
 nikjer ne ostane. Pravijo, da je že marsikteri po Maliku obo-  
 gateł. Človeku služi tudi celo življenje, če mu se zapiše, davši  
 35 mu v zastavo svojo senco. Govori se, da človeško senco sijaje,

Malik vedno mlad ostaja, sicer bi se postaral in umrl. Toda človek, ki je senco zastavil, začne kmali birati in ne odide z lepo zgodnji smerti. Za dušo pa Malik ne mara, tedaj je velik razloček, zapisati se hudobi ali pa Maliku. Tega čudnega dečka si človek tudi kupiti more, da ga zapre v škatljico. Izpod nje vsako jutro zlat pade. V škatljici ga hraniti je lehko, ker se zná premeniti, kakor hoče; v zatvornici sedi Malik, pa ljudje vidijo kuščarja, bramorja, murna ali polha. Ta kupčija pa se ima sploh za velik greh; pravijo, da Malik človeku do smrti res pomaga, da mu pa otroci oslepé ali se pa kak drugač za očeta pokoriti morajo. Malika priklicati, ni težko; najbolje je mu trikrat na kljuko zažvižgati ali pa mu na razpotji z novo piščalko zapiskati, kendar vrbe ravno mužeyne prihajajo. Toda vselej mora biti človek sam in ne sme nič svetega pri sebi imeti. Zato Malika nikoli ni blizo cerkev ali križev; tudi zvonjenja se boji; zavolj njega, pravijo, se tudi čed ogiblje. Najbolj gotovo ga je dobiti kvaterne večere, ko pleše na razpotjih in veščam in volkodlakom nagajuje. Pa tudi iskati in klicati ga, imajo požni ljudje za strašen greh, ki ga le oče papež odpustiti more.

J. Trdina.

## 146. Snegurka.

(Ruska narodna.)

Živel je nekdaj kmet Ivan; žena mu je bila Marija, pa nista imela dece. Ivan in Marija sta živila v ljubezni in spravi. Tako sta se tudi postarala; ali dece le nista dobila. Silno sta se zato žalostila ter se oveseljevala le, oziraje se po ptuji dečici.

Neki dan, ko je prišla zima, da je zapadel mladi sneg do kolena, prideró deca na ulice igrat se: stari Ivan in stara Marija pa sedeta k oknu gledat. Deca so tekali, drvili se ter začeli delati babo iz snega. Ivan pa Marija jih gledata molče in vsa zamišljena. Kar se Ivan zasmeje in reče: „Pojdi, žena, da si narediva tudi tako babo!“ Znalo se je Mariji, da je prevzelo veselje tudi njo. — „Zakaj pa ne?“ — odgovori ona — „pojdive, pojgrajva se na starost! Ali čemu bi si delala iz snega... babo? — — Narediva si rajši iz snega dete, ker (nama) ni dal Bog živega.“ — „Kar je res, to je res,“ veli Ivan, vzame kučmo, pa odide s staro na vrt.

Res se lotita naréjati si iz snega — punčico; napravita čok z ročicami in z nožicami; pritakneta vrh kepo snega ter uglađita iz nje glavico.

„Bog daj srečo dobro!“ nazove vsak, kdor je šel mimo. — „Bog daj zdravje!“ odgovarja Ivan. — „Božja pomoč vsemu dobremu!“ pritakne vselej Marija, in se nasmeje.

15

Nöt! zdaj sta napravila nosek pa bradico, in izvrtala dve jamici v glavo; ali toliko da prereže Ivan usteca, kar dahne detešče iz njih s toplo sapo. Ivan na naglem roko izmakne, in 25 kar strmi. Jamici pod čelom ste bili že izdolbeni; nöt, iz njih pogledajo mile oči. Glejte tudi že ustnic, ki so rudeče kakor jagode, ter se drže na smeh.

„Kaj je to? Bog bodi z nami! Je-li to kakova prikazen?“ — veli Ivan in se prekriža. Punčica nagnе k njemu glavico — 30 prav živa, ter zavrti z ročicami in z nožicami na vsem svetu tako, kakor pravo čvrsto dete v plenicah.

„Oh Ivan, Ivan!“ zakriči Marija, ki je zadrhtala od radošči, — „poglej, Bog nama je dal dete,“ in začne objemati Snegurko; s Snegurko pa se je odvalil ves sneg kakor lupina z 35 jajca, in res je Mariji v naročji živa deklica. — „Oh, draga moja Snegurčka!“ zavpije babela, objemaje svoje detešče, ki si ga je že lela, pa se ga ni nadjala, — ter zbeži ž njim v izbo.

Ivan — toliko da se je zvestil od takega čuda, — a Marija ni vedela sama za-se od veselja.

40 In glejte, Snegurka raste — ne po dnevih, nego po urah, čedalje bolj. Ivan in Marija se je ne moreta naveseliti. Veselje je bilo pri njih doma. Deklici iz vasi so nenehoma pri njih; delajo starkini hčerki kratek čas in jo napravljajo prav kakor kako punčiko; pogovarjajo se ž njo, popevajo jej pesmi; igrajo 45 se ž njo vsaktere igre in jo učē vsega, kako se kaj pri njih godi. Snegurka je pa tako pametna: na vse pazi in vse (brž) pobere, ter se razcvete po zimi res kakor kakošna trinajstletna deklica; vse ume, o vsem zna govoriti, in to s tako milim glasom, da bi jo kar poslušal. In kako je dobra, pridna in vsem 50 priljudna! Života je pa belega kakor sneg, — oči (modre) kakor potočnice, svetlo-beli lasje do pasa; ni ene rudeče pičice ni nikjer, kakor da ne bi bilo žive krvi v telesu; pa i brez tega je bila tako lepa in brhka, da bi se bil človek zagledal va-njo; in kakor se jej je znalo, bila je tako veselega srca, tako pri- 55 jetna, da živa duša ne takó. Vsi so si Snegurko jako priljubili; neizrečeno rada jo je pa imela stara Marija. Večkrat veli možu: „Glej, Ivan, dodelil nama je Bog vendar radost na starost! minila je i moja srčna žalost!... Ivan jej je pa odgovarjal: „Čast in hvala Bogu! ali tukaj veselje ni večno, — žalost ni 60 brez konca...“

„Prešla je zima. Lepo ti zasije na nebu spomladno solnce in ogreje zemljo. Na kopnih mestih zazeleni trava in zažvrgoli škrjanček. Zbrale so se že tudi lepe deklice v kolo blizo vasi, ter zapojjo:

Snegurka pa postane jako otožna.

„Kaj ti je, zlato moje dete?“ reče jej večkrat Marija, božaje in stiskaje jo k sebi — „nisi li bolna, ker si tako klaverna 70 in ti je obličeje tako upadlo? Ni li te pogledal že kak zločest človek?“ —

Snegurka pa jej odgovori vselej: „Nič mi ni mamica, saj sem zdrava.“

Nöt, poslednji sneg je že pregnala pomlad s svojimi lepimi 75 dnevi. Začvetó vrti in travniki; zapel je slavec in vsaka ptica, in vse na božjem svetu je oživelio ter se veseli.

Presrčni Snegurki se je pa začelo še bolj tožiti; tovaršic se ogiblje, in se skriva zmerom solncu pod senco, kakor jurjevica (šmarnica) pod drevesom. Nič drugega se jej ni hotelo, 80 nego pljuskati pri studencu pod zeleno vrbo. Snegurki je godila le senca pa hlad (hladilo), še bolj od tega pa na vmes dežek (dež). O dežji in o mraku se je vselej oveselila. In ko se je neki dan privalil siv oblak, da se je usipala debela toča, oveselila se je Snegurka tako, da ne bi bila ktera druga tako ve- 85 sela ni razsipanih biserov. Kedar je pa pripeklo spet solnce ter se toča raztopila, zajokala se je Snegurka za-njo tako strašno, kakor da bi se bila hotela v solzah utopiti — kakor se joka prava sestra po bratu.

Glej, že je pomlađi konec! prišel je krés. Deklice iz vasi 90 so se zbrale na prešet v log, in so šle k Snegurki, ter stopijo pred Marijo: „Pusti, pusti Snegurko z nami!“ Marija je od straha ni hotela pustiti; Snegurki se ni hotelo iti ž njimi; — pa se niso mogli izgovoriti. Vrh tega pomisli Marija: morda se njena 95 Snegurka šetaja razveseli. Potem jo napravi, poljubi in reče: „Pojdi le, zlato moje dete, poveseli se s tovaršicami, vi pa dekliči, pazite, glejte na mojo Snegurko! Saj znate same, da mi je ona jedro v očesu“.

„Prav, prav!“ zakričé vesele, primejo Snegurko in odidejo 100 vse v kup v log.

Tam so si spletale vence, vezale šopke iz cvetic in popévale svoje žalostno-vesele pesmi, Snegurka je bila zmerom pri njih.

Ko zajde solnce, naložijo délkice grmado iz trave in drobnega šibja, zažgojo jo, ter se vstopijo vse ovenčane v vrsto, deklet za dekletom, a Snegurko postavijo zad za vse druge. „Poglej“, 105 — rekó jej — „kakor mé poletimo, tako tecí tudi ti brž za nami; ne zaostajaj!“ — Zdaj zapojó „Kupalovo“ pesem in poskačejo čez ogenj.

Kar nekaj za njimi zašumi in žalostno zaječí.... V strahu se ogledajo, pa ni nikogar. Začnó se spogledovati, pa ne vidijo 110 med seboj Snegurke. — „O, nemara, da se je skrila, ta ne-posajenka!“ — pravijo in se raztekó iskat je; pa je niso mogle nikakor najti. — Klicale, javkale so; ona se ne oglasi. — „Kam

je neki zginila?“ pogovarjajo se dekliči. — „Morda je pobegnila domū“, rekó potem pa prejdejo v vas; ali Snegurke ni bilo tudi v vasi.

Iskali so je drugi, iskali so jo tretji dan; preiskali ves log — grm za grmom, drevce za drevcem; Snegurki pa le ni bilo ni sluga ni duha.

120 Dolgo sta Ivan pa Marija žalovala in jokala za svojo Snegurko; dolgo še je hodila uboga starka vsaki dan iskat je v log ter klicala kakor nesrečna „kukavica:“

Oj, oj, Snegurčica!

Oj, oj! golobica!

125 Večkrat se jej je zdelo, da se jej odziva Snegurka: „Oj!“ Snegurke pa le ni ter ni! — —

Kam je pa izginila Snegurka? ... Je-li jo huda zver požrla v goščavi? Ali jo je ujedna ptica unesla k sinjemu morju? ...

Ne, — ni je požrla huda zvér v goščavi, ni je unesla ujeda 130k sinjemu morju; nego, kedar je potekla za toyarsicami in skočila v ogenj, mahom je sruhtela na vrhu kakor lehki sopar, zvila se v tenek oblak ... in poletela visoko visoko pod nebo.

J. Navratil.

#### 147. Skrb in Smrt.

(Hrvaška.)

Sveti Peter in Pavel se napotita po svetu, da bi videla, kje je darežljivost in gostoljubnost, kje lakomost in neusmiljeno srce.

Vsa trudna dolgega pota in slabega vremena, zraven tega 5 pa še lačna in žejava prideta na večer v neko mesto ter si poiscieta prenočišča, da bi si malo odpočila in kak grižljaj za lačni želodec dobila. Siromašna popotnika trkata od hiše do hiše pri bogatih kakor pri revnih, da bi kaj ubogaime dobila, ali bila jima je sreča nemila in vsa skrb zastonj. Prav zelo 10 spehana stojita zdaj že pred zadnjo hišo, ki je bila po vunjanji podobi videti najbolj revna in siromašna v celem mestu. Streha jej je bila vsa razdrta, in komaj bi si človek mislil, da biva tu kaka živa duša.

Peter stopi na dvorišče in potrka na vrata. Hitro se pri- 15 kaže iz hiše stara, slabo oblečena žena ter ga vpraša, kaj bi rada?

„Če Boga poznaš in moliš“, pravi Peter, „privošči nama, žena, kak kotiček v svoji hiši, da se odpočijevo od dolgega pota in da sva vsaj pod streho, ker je tako slabo, neprijetno 20 vreme; do sedaj nahu nihče ni hotel pod svojo streho“. — „Tako je tako“, odvrne starka, „siromaka dan danes vsak izpod strehe tira, če bi ga tudi videl v največi potrebi in sili. Stopita le

noter, kar imam, to vama rada dam — česar pa nimam, uboga sirota, tega vama pa tudi dati ne morem“.

„Midva sva popolnoma zadovoljna“, reče Pavel, „ker vidiva 25 tvoje pošteno pa usmiljeno sree, kaj nama je tudi več treba?“ Odložita tedaj svoji torbici v kot hiše. Zdaj reče Peter ženi: „No, povej nama, dobra žena, kako ti je ime, da te veva po imenu poklicati.“

„Skrb me imenujejo“, odgovori starka, in pristavi resno: 30 „Kako bi vama rada kaj postregla! Da bi suhega kruha ne grizla, dala bi vama kaj rada kako hruško za prigrizek; ali moja hruška, da-si tudi je zeló rodovitna in polna, nima na sebi ni ene zrele hruške, ker to, kar dozori, hitro ljudjé pokradejo“.

Nebeska popotnika pojesta nekaj suhega kruha ter se na- 35 pijeta mrzle vode pa se vlezeta spat. Zjutraj na vse zgodaj vstaneta ter se pripravita na daljno pot. Predno pa odideta, prša Peter starko, s čim da bi obdarovala njeno dobroto in gostoljubnost. Naj jima razodene ktero svojih najsrčniših želj, pa da jej bosta izpolnila jo. — Kakor vsakdo, ki malo ima pa 40 veliko želi, tako je bila tudi ta dobra mamica zdaj vsa zmešana, da ni vedela, kaj bi rekla. Naposled vendar pravi: „Želim, da moja hruška vsakega, kdor na-njo spleza, da bi kradel sadje, zgrabi in tako dolgo drži, da jaz pridem in mu dopustum, da 45 ž nje zleze“.

Popotnika prikimata nehoté z glavo na to čudno željo in odideta svojo pot.

Prihodnji dan zjutraj gre stara ven, da pogleda svoje polje in setev. To opazivši nek tat, spravi se hitro na hruško, da pobere, kar je bilo zrelega. Ali oh žalosti in nesreče! — Veje ga 50 zgrabijo in deržé, da ne more nikamor, ne gori ne doli. Na strašno vpitje prileté sosedje, da bi mu s hruške pomagali; splezajo tedaj na-njo, pa oj čuda, tudi oni ne morejo s hruške. Zdaj si ne upa nobeden več na drevó, ampak vsi se čudijo in pokrižujejo ter strmé čakajo, kaj da bode. 55

Zdaj pride starka s polja domú; lehko si mislimo, kako je bila vesela, ko vidi, kako se jej je želja izpolnila, da je tat ugrabljen na vejah obvisel.

Na njenو besedo izpusté veje tata, in ko ga dobro okrega in posvari, izpusti ga tudi ona. Za naprej ni bilo nikogar več 60 na hruško. — Ne dolgo potem pride k njej tudi stara žena — smrt. Starka jo počaka in sprejme mirno brez strahú. Nad tem pa se čudi smrt ter reče starki: „Ti si me tako mirno sprejela, in vendar se me drugi ljudjé tako zelo bojé?“ — „Zakaj bi se te bala,“ odgovori stara Skrb, „dosti imam ne- 65 hvaležnega sveta, pač si mi že dobro došla!“ — „Prav, starda!“ pravi na to smrt, „hajdi tedaj z menoj!“ — Rada pojdem s teboj,“ pravi spet Skrb, „toda izpolni mi poprej le še eno željo.

Rada bi namreč okusila še enkrat svoje hruške, ki so mi bile edino blago.“ — „Ako ne želiš nič več, stara, pojdi drage volje po-nje.“ — „Oh, kako sem starca in slaba, kako bom neki zlezla na drevo, sosedje pa so čudni ljudjé. Ali ne bi hotela ti tako dobra biti, da zlezeš na drevo, pa mi prineseš eno hruško.“ —

75 Smrt se da pregoroviti in spleza hitro na drevo, ali zdaj ne more več doli. Starka je bila kaj zelo vesela, da je smrt tako prekanila ter jo pusti nekoliko dni na hruški. Te dni ni nihče na svetu umrl. Naposled izpusti starka smrt, ker jej je obljudila, da ne bo nikoli po njo prišla.

80 In tako vam smrt potuje križem sveta; tudi še dan danes ruši in kolje staro in mlado, Skrbi ubiti ali umoriti in odnesti s sveta pa ne more!

I. Božič.

### 148. Najboljše krščansko delo.

(Španska.)

Kraljevala je neke dni dobra in pobožna kraljica za blagor svojih podložnih na vso moč vneta. Le-ta oblubi veliko darilo tistem, ki bode leto in dan storil najboljše delo krščanske ljubezni.

5 Leto in dan je minulo, in mnogo mnoga ljudi se je zbral, da bi prejelo kraljevo plačilo; sodnica je bila kraljica sama. Približa se prvi in naznani, da je sezidal s svojim premoženjem veliko, prostorno hišo za revne bolnike. To slišati se kraljica razveseli in vpraša: „Je li hiša dodelana?“ „Gotova je, o kraljica“ odgovori mož „le kamena še ni na vrhu, kjer ima z zlatimi črkami zapisano biti, kedaj in kdo jo je sezidal.“ — Kraljica ga pohvali in migne drugemu. Ta pripoveduje, da je na svoje stroške napravil pokopališče v domači vasi, ker ga še ni bilo. Pobožna kraljica se razveseli tudi pri teh besedah ter še popraša, 10 je li delo že dovršeno? Odgovori se jej, da že, samo prelepe rake, ki jo misli sredi pokopališča sebi in naslednikom postaviti, še ni. Tudi temu daje kraljica zasluženo hvalo. Sedaj pristopi žena in beseduje, da je ubogo siroto lakote rešila, izredila in za svojo hčer vzela: „Ali je tukaj? vpraša kraljica. „Kaj pa da, 15 saj jo imam rada, da brez nje ne morem živeti. Pa je tudi pridna, neznano pridna, oskrbuje vse pohištvo in meni streže marljivo in ljubezljivo, da je veselje.“ Kraljica blagruje tudi to krščansko delo. A sedaj nastane šunder med ljudmi, v stran se pomikajo in porivajo ter prostor napravljajo neizrečeno lepemu 20 otročiću. Za seboj tira ubogo ženico, ki se brani, kolikor more, ker bi bila rada zbežala izpred tolike množice. „Kaj bi rad prekrasni 25 otrok?“ kraljica popraša: „K tebi, o kraljica! bi rad pripeljal

njo, ki je zaslužila kraljevo darilo, ki si ga razpisala za največe delo krščanske ljubezni.“ Tako odgovori dete resno, pa vendar s sladkim glasom. „In kdo je?“ vpraša sodnica. „Ta-le uboga ženica je!“ odgovori dete. „Kraljica!“ izgoverja se stara žena, vsa preplašena in zmedena, „nič nisem storila, nič, saj tudi nič ne morem storiti: uboga revica sem, ki živi od mošnje Božje.“ „In vendar si zaslužila darilo“ govori otrok resnobno. „Ktero delo je tedaj doprinesla?“ vpraša kraljica, ki je hotela biti pravična. „Dala mije kos kruha!“ odgovori dete. „Čujte!“ vsklikne ženica trepetaje, čuje le majhen košček je bil, majhen!“ „Tako je“ pravi dete „toda sama sva bila in poslednji je bil, ki ga je imela.“ Ginjena kraljica prisodi veliko darilo dobrí ženici in dete, ki je bilo Božje dete, dvigne se kviško, blagosavlja iz višine dobro kraljico. J. Parapat.

### 149. Kralj in možaka poštenjaka.

Živel je nekdaj kralj tam v deveti deželi. Kdo vé, kako se jej pravi in kje je? Menim da tam, od koder solnce k nam prihaja, kedar je najniže po zimi. Bil je pa ta kralj mogočen in imeniten, da je bilo kaj! Če bi vam pravil, koliko sužnjih, koliko velblodov, govéd in oslov in konj je imel, ne bi prišel do konca; če bi vam pripovedoval, koliko žlahtnega blaga, baržunastega, zlatega in pa suknjenega je bilo po njegovih shrambah, ušli bi mi vi, nikar pa poslušali me. Le da bi se kedaj svojih ovác nagledal, postavil si je bil sredi ravnine stolp, ki je segal v oblake. Na-nj je zahajal, kedar so bile ovce zbrane. Pa niko ni videl vseh, toliko jih je imel. Stopnice pa, ki je po njih hodil na ta stolp, kaj pravite iz česa so bile? Poslušajte! Iz samih debelih, debelih knjig. Kaj je imel neki popisanega v teh čudnih bukvah! Ali morebiti zgodovino svoje imenitne rodovine? Nak, častilakomen ni bil ne sam, ne njegovi dedje; torej tudi niso kaj zapisovali. Ali so bile v njih mar imena njegovih podložnikov in pa njih dacieje? Tudi ne. Saj takoj bogat kralj ne jemlje davkov! Pa čemu bi jih neki jemal, ker ima sam toliko, da še drugim lehko daje brezi škode. I, no! boste že rekli, kaj vendar se je bralo v tistih bukvah? Poslušajte! Le svoje drago, žlahtno, imenitno kamničje, kakor ga gospôda nosijo v prstanih, in pa za pestjó in okoli vratú in na nedriji, le-tó si je bil dal v te bukve popisati. Tu ti je bilo popisano sto in sto tisoč demantov, safirov, hijacintov, smaragdov in kakor se ta druga reč še imenuje. To je že nekaj, kaj ne? Bogat je bil ta kralj, da mu ga ni bilo enacega.

Pa to še ni vse, kar o njem vém. Bil je tudi pobožen, misrčen in dobrotljiv. Živel je po svojem svetem pismu in pa po izročilu svojega naroda. Po tem izročilu si je bil izbral izmed vseh sedem dni v tednu dva. Enemu je rekel „blagi dan“, drugemu pa „hudi dan“. Blagor možu, ki je stopil v hišo tega kralja „blagi dan!“ Kakor kralja samega so ga sprejeli, ali pa kakor kakega čudodelnega mniha. Cimbale so mu pele, trobente donele, bobni in kotli so grmeli, da je bilo kaj! Deklice, lepe kakor hrovaške Vile, ali rusovske Rusalke, ali koroške Želikžene, ali pa slovenske Rojenice, so mu nogé umivale, ga v zlató in svilo oblačile ter plesale so pred njim, da ni dopovedati. Gostili so ga z jedmi, ki jih mi borni Slovenci še ne poznamo ne! — Kedar se je pa človek, ki so ga tako slavno sprejeli, teh gosti in veselic že naveličal, spustili so ga in obdarovali, da je bilo strah. Natovorili so mu velblodov in oslic, da so uboga živinčeta stokala pod tovori in zdihovala nad človeško nemilostjo, ki je tolikanj obklada. Taka se je godila človečku, kterega je Bog zanesel v ta grad „blagi dan“.

Gorjé mu pa, kdor je žašel k devetodeželnemu kralju „hudi dan“. Bolje bi mu bilo, da bi žeje umirajoč pit šel k suhemu studencu, kedar najbolj solnce pripeka. Ali pa, ko bi ves lačen iskal sadu na tepki, ki je za njegovega deda dni usabnila. Res, vse to bi bilo bolje za-nj! Saj še svojemu najhujšemu sovražniku bi moj devetodeželn kralj ne bil take storil. Sprejeli so ga, kakor človeka, ktemu je krvavi sodnik zapisal v sodnje pismo: „Tvoji dnevi so potekli; po njih je!“ — Beriči in rabeljni so ga popadli, vrgli ga ob tla, in smuk je odletela glava. Taka je bila ž njim, ki je prišel v ta grad „hudi dan“.

Živel je pa takrat mož, po imenu Ajin; mi bi mu reklí nekako Studenčič. Bogaboječ je bil, tudi bogat nekdaj; pa da bi ga poskusil, pošiljal mu je gospod Bog toliko nesreče v hišo, kolikor toče na njegovo pšenico in kuge med živino. Obožal je, in iz oči mu je lilo tolikanj solz, kolikor nekdaj dežja na njej ječmen. Ni bil tedaj zastonj Studenčič. Govoril je: „Moje trpljenje je tako veliko, da ga ne pregledam, če ravno stopim vrh Triglava — (nak, tisti gori tam v deveti deželi se pravi drugače, pa sem pozabil), tako visoko in globoko, tako široko in dolgo je. Obnebje se črní od njega tje proti jutru in večeru, proti jugu in severju. Najglobokejše studence je ostrupenilo, zlato in drago kamnjiče v najnižih rudnikih pod zemljo je pripravilo ob blesk in lesk. Mesec je od njega mrknil in solnce je otemnelo in še rimska cesta je motna postala. Jutranje solnce sije na-nj in večerni žarki bledé od njega, tako globoko, visoko, široko in dolgo je moje trpljenje. Tako je tožil Ajin-Studenčič, in po pravici. Žena in otroci so se plakali domá od mrzlega glada in od vroče žeje. Šel je tedaj k devetodeželnemu kralju

kruha prosit. Veliko namreč je slišal praviti o njegovem bo-gastvu in dobrokah, ki jih je trosil krog sebe, kakor božje solnce svoje plodne žarke ali pa nebeški dež svoje blagodarne 75 kaplje.

Po božji volji, ali ker mu je bilo od nekdaj tako uso-jeno, prišel je ta mož v kraljev grad ravno „hudi dan“. Motno in nevoljno ga pogleda kralj, in Ajin-Studenčič se zmišli šeg in navad tega naroda; v stiski in revi je bil vsega tega pozabil. 80 Pokleknil je pred kraljem ter djal: „O, devetodeželnici kralj! glavo sem zapadel, vém. Kar si zapisal v svoje šege, jok mojih oči ne zbriše. Pa vdam se; toda žena in otroci se mi jokajo doma od glada in mrejo od strada. Hrepeneč gledajo izza duri mojega šotorja, ali že ne pridem kmalo in je smrti otmem. 85 Prosim torej, daj mi kruha, da ga jim urno pónesem. Obljubim pa, da se vrnem, predno solnce zajde za božjo gnado. Potem storji z menoj po svoje. Saj je zapisano: Pravovernik dopolni, kar obljubi. Tudi beremo: „Če kaj pritrdiš z besedo, pa storji; če pa praviš: nak, véš ti in tvoj bližnji, kaj je od tega misliti, 90 in nihče ti ne poreče: lažnjivec. In tebi in unemu bo dobro pri srcu.“

Ko je kralj to slišal, zasmilil se mu je pobožni mož. Ni se mu hotelo, da bi mu žena in otroci lakote pomrli. Rekel je: „Dam ti kruha, in pojdi ž njim. Le poroka mi daj, da se vrneš 95 ob solnčnem zatonu. Glavo dati pa bo moral namesto tebe, če se ne vrneš; to ti povem“.

Ali menite, da so se kar silili v tako poroštvo? Jaz pravim, da ne; tudi vi bi se bili javeline. Neznan človek, in kdo vé, kako nepošten! Zato so pa tudi vsi, ki so tam stali, molče oči 100 pobesili, ko jih je Studenčič milo pogledoval in prosil. Se vé, da so bili sami bogatini in plemenitaši, ker le take služabnike si špogajo kralji. Pa takih kdo naj bi bil porok, in še nezna-nemu beraču! Ubogi Studenčič, kakošna bo? Nič se ne boj; tudi tam se dobí dobro srce. Stal je med kraljevimi služabniki mož, 105 ki se ni imenoval zastonj Abd-ul-Alah. Čudno ime, kaj ne? Po našem bi se reklo poštenemu Abd-ul-alahu Bogoslužič. In res je bil mož po božji volji. Ko je videl, da Studenčič tako milo prosi z očmi, jela se mu je milosrdnost gibati v prsilah, kakor se giblje škrjančič v gnjezdu tam sredi cvetočega lanišča. 110 Iz prvega se le malo gane, ko začuti, da bo dan. Po tem pa se vzdigne, in leti više in više, pa poje in poje, in glejte, dan je! Tako se je zbudila Bogoslužiču milosrdnost v srcu in je rastla in rastla, ter se spremenila v prijetniški glas, nego je škrjančeve petje.

Pred kralja je stopil in rekel: „Jaz sem mu porok.“ Veste, da so se kar vsi zavzeli. Bogoslužič pa je rekel: „Čemu bi mu ne poročeval? Ali niste čuli, da je pravovérnik, in kako lepo

je govoril iz naših svetih bukev? Takemu smé menda človek  
120 vendar upati brez skrbi. Veren mora ostati za vernega".

In kralj je ukazal dati ubogemu možu obilno hrane. Šel je;  
pred pa je rekел kralju: "Pričakuj me, predno solnce zajde".  
Poroku Bogoslužiču je djal: "Luna dobiva svitlobo od solnca,  
mož-beseda pa poštenje od božjega sedeža".

125 Molijo pa tam tudi, kakor vsak pošten Slovenec, po večkrat  
na dan. Ko pride popoldanja molitev na vrsto, pravi kralj:  
"Abd-ul-alah! večernice so tu, tvojega možiča pa ne bo. Smeje  
se ti domá v pest, in dobro jé in pije." Bogoslužič reče: "Zgo-  
vorili smo se do večera, in solnce še ne zahaja". Ko se je jelo  
130 večeriti, djal je kralj: "Abd-ul-alah! stori še, kar misliš; potem  
se pa pripravi". Ta reče: "Že sem se pripravil". — Umivati  
se je jel, kakor jim je tam navada pred molitvijo. Molil je in  
pa pokleknil tje, kjer bi mu glavo vzeli. Nekteri so ga milovali  
in se srdili nad Studenčičem, da je poštenega Bogoslužiča v  
135 tako zadrego pripravil. Drugi pa niso obupali nad njegovo be-  
sedo in so gledali tje proti jutru, ali že kmalo ne pride. Lej,  
in videli so tam daleč nekaj, kakor kakošno pikico. Pa veče in  
veče je pribajalo, in hitreje in hitreje se je bližalo, kakor la-  
stovica, ki pravijo od nje, da s tem bolj leti, s čem je bliže  
140 domovine. Kaj je bilo to? Ajin-Studenčič je bil, ves poten in  
prašen. Sape mu je zmanjkovalo, in sigajoč je cepnil tje na mo-  
rišče, kjer je Abd-ul-alah klečal, pa smrti pričakoval.

Veste, da se je vse čudilo in čudilo. Tudi kralj se je zavzél,  
glavo priklonil do kolen ter rekel: "V bukvah velikodusnosti  
145 berem čudne reči! O Ajin in Abd-ul-alah, mlad sem bil in sem  
se postaral, pa kaj takega nisem ne videl, ne slišal. Pismo  
resničnosti in poštenja sta s svojima pečatnikoma spet podpe-  
čatila, in prstan obljube sta na novo zvarila. Živita! Šega pa  
bodi izbrisana izmed mojega národa odslej za polovico; "hudi  
150 dan" bodi odpravljen, in le "blagi dan" naj sije odzdaj vsaki  
teden po dvakrat med nami. Naj bo svitel, kakor demant ali pa  
kakor tvoja poštenost, o Studenčič, lepši nego smaragd in safir.  
Življenje vama bodi le dolg, dolg "blag dan!" Izmed mojih  
zakladov si vzemite, kar vaju mika, da se vresniči, kar pravijo  
155 bukve: "Življenje bodi pravovernim le sama radost in pa ve-  
selje." Tako je govoril kralj.

In tiste zale dekline so jima noge umivale, mazilile ju z  
dragim in blagovnjim mazilom, obá oblekle v svilno in zlato  
opravo pa plesale so jima na čast lepše, nego bi si kdo mislil.  
160 Gostili so se tudi tam, da je bilo kaj, in pili, sam Bog vé,  
koliko in 'kaj! Unim kraljevim služabnikom pa, ki niso hoteli  
poročevati pobožnemu Ajinu-Studenčiču, so dali jesti iz lonec  
brez dna in pa piti iz sit; in to še le v veži, nikar v hiši. To  
jim je dišalo, kaj ne? Ko sta se pa una dva odpravljala, pač

so se tem sline cedile. Ravno to jim je šlo, drugačega pa nič. Še<sup>165</sup>  
 bolj so se skominili, ko so zagledali, da ženó unima dolge,  
 dolge rajde velblodov in oslic, otvorjenih z darmi, da so réve  
 stokale nad nemilostjo devetodeželnega kralja, ki je je bil toliko  
 obložil, in pa da so morale {proč od tako dobrega gospodarja.  
 Una dva pa sta šla, ko so jima bili odhodnico odgodili; in Abd-<sup>170</sup>  
 ul-alah je ostal, kar je bil, to je: Bogoslužič, Ajin pa se je  
 preimenil, da ni bil več Studenčič. Saj se mu tudi ni bilo treba  
 več jokati. Rekli so mu odslej Abd-ul-melek, to je: kraljev  
 hlapec.

R. Ledinski.

## 150. Marjetica.

(J. Andersen.)

Zunaj na kmetih prav tik ceste je stal gradič; gotovo si  
 ga že kedaj videl. Pred njim je majhen vrt poln cvetic, okoli  
 vrta je ograja, ki je pobarvana. Blizo ograje tik rova sredi  
 najlepše zelene trave je rasla majhena marjetica. Solnce je si-  
 jalo ravno tako lepo in toplo na-njo, kakor na prekrasne go-  
 sposke cvetice na virtu; torej je pa tudi rasla, da se je skoraj  
 video. Neko jutro se je popolnoma razcvetela; njena mala ko-  
 sneg bela peresca so kot žarki obdajala rumeno solnčice v sredi.  
 Ona ní mislila, da je ondi v travi nihče ne vidi in da je revna  
 zaničevana cvetica. O ne! prav vesela je bila, obrnila se je 10  
 na ravnost proti toplemu solncu, gledala mu v lice in zraven  
 je poslušala škrlico, ki je žvrgolela v sinjem zraku.

Mala marjetica je bila tako vesela, kakor bi bil velik praznik,  
 pa je bil le ponedeljek. Otroci so bili vsi v šoli. Med tem, ko  
 so oni sedeli v klopéh in se kaj učili, sedela je marjetica na 15  
 malem zelenem stebelcu ter se je od solnca in od vsega, kar  
 je bilo krog nje, učila, kako dober je Bog in neznano jej je  
 bilo všeč, da je mala škrlica tako razločno in lepo prepevala  
 to isto, kar je tudi ona tiho čutila v svojem srebu. In marjetica  
 je z nekim spoštovanjem gledala na srečno ptico, ki zna prepe- 20  
 vati in letati! ali žalostna vendar ni bila, da ona tega ne zna.  
 „Saj vidim in slišim!“ mislila si je; „solnce me obseva in gozd  
 me ljubi! O kako bogato sem obdarovana!“

V ograji je raslo mnogo okornih gosporskih cvetic; manj  
 ko so disale, bolj so se bahale. Potonke so se napihovale, da 25  
 bi bile veče nego roža, ali sama velikost še ni vse. Tulipani  
 so bili najlepše pisani; to so tudi sami dobro vedeli, zato so  
 se pa držali po koncu kakor sveče, da bi jih človek laglje  
 videl. Za malo marjetico zunaj ograje se še zmenile niso, ali  
 ona se je pa toliko bolj na-nje ozirala in je mislila: „Kako so 30

te lepe in bogate! K njim leti gotovo krasna ptica, da jih obišče!  
Hvala Bogu, da sem tako blizu, saj lehko vidim to lepoto.“  
In ravno ko je to mislila, priletí škrlica, toda ne k potonkam  
in tulipanom, kaj še! — na ravnost v travo k uborni marjetici.  
35 Ona se od zgolj veselja tako prestraši, da ne vé, kaj bi mislila.

Ptičica pleše krog nje ter poje: „Kako je travica mehka in  
glej! kako ljubezljiva cvetica je tú, ima zlato srece in sreberno  
obleko!“ Krožec sredi marjetice je bil res tak, kakor bi bil zlat,  
in mala peresca okoli so se svetila kakor srebro.

40 Oh kako je bila srečna marjetica, tega bi nihče ne verjel!  
Ptica jo je poljubila s kljunčkom, pela jej je in potem je spet  
zletela v sinji zrak. Gotovo je trpelo četrt ure, predno se je  
marjetica spet zavedela. Sramožljivo, ali vendor z veselim srcem  
se ozrè na druge cvetice na vrtu, saj so videle, kaka čast, kaka  
45 sreča jo je doletela; gotovo so razumele, kako veselje je to.  
Ali tulipani so se še enkrat bolj leseno držali nego poprej;  
od togote so se jim podaljšali rudeči obrazi. Potonke so imele  
strašno debele butice, to je še dobro bilo, da niso znale govo-  
riti, sicer bi bile gotovo do dobrega okregale marjetico. Uboga  
50 mala cvetica je pač videla, da one niso dobre volje, in to jo je  
bolelo pri srcu.

Zdajci pride na vrt deklica z velikim ostrim in svitlim nožem,  
gre na ravnost med tulipane in poreže drugi za drugim. „Uh!“  
vzdibne mala marjetica, „to je strašno, zdaj jih je konec“. In  
55 deklica odide s tulipani. Marjetico je zdaj veselilo, da je rasla  
zunaj v travi in da je bila mala revna cvetica. Bila je prav  
hvaležna in ko je solnce zatonilo, zganila je peresca, zaspala in  
celo noč je senjala od solnca in od male ptice.

Drugo jutro, ko je cvetica spet veselo stegala svoja bela  
60 peresca kot ročice proti zraku in proti svitlobi, spoznala je  
glas ptice, ali njena pesem je bila žalostna. Uboga škrlica je  
že vedela zakaj, revica je bila vjeta in je sedela v kletki blizu  
odprtrega okna. Prepevala je od mladega zelenega žita na polji,  
kako prosto in veselo je letala okrog in na lehkih perutnicah  
65 se dvigala v visoki zrak. Uboga škrlica ni bila dobre volje, bila  
je vjeta v kletki.

Mala marjetica bi bila kaj rada pomagala. Ali kako? Bilo  
je težko si kaj pravega izmisliti. Zdaj je popolnoma pozabila,  
70 kako lepo je bilo vse okoli nje, kako toplo je solnce sijalo in  
kako lepa so bila njena bela peresca. Mislila je le na vjeto  
ptico, kteri ni mogla nikakor pomagati.

Zdaj prideta dva dečka iz vrtu; eden je imel v rokah velik  
in oster nož, kakor ga je imela deklica, ki je porezala tulipane.  
Šla sta naravnost proti marjetici, ki si nikakor ni mogla misliti,  
75 kaj hočeta.

„Tu lehko izreževa lepo rušino za škrlico,“ pravi en deček

in začne rezati rušino na štiri vogle okoli marjetice, da je bila ravno v sredi.

„Utrgaj cvetico!“ reče drugi deček in marjetica trepeče od strahu. Če jo utrga, vzame jej življenje in zdaj bi še tako rada 80 živila, ker z rušino vred pride v kletko k vjeti škrlici.

„Nikar, pusti jo!“ veli drugi deček, „kako lepo se podá.“ In ostala je in prišla v kletko k škrlici.

Ali uboga ptica je glasno tarnala za izgubljeno svobodo in je bila s perutnicami ob železni drat. 85

Marjetica ni znala govoriti, in kakor bi bila rada, ni mogla spregovoriti ne besedice v tolažbo. Tako je minul celi dopoldan.

„Vode ni tu,“ pravi vjeta škrlica. „Vsi so odšli in so pozabili mi dati kaj piti. Moje grlo je suho in peče! V meni žge kot ogenj in zrak je težek. Ah, umreti moram, moram se ločiti 90 od toplega solnca, od lepega zelenja in od vse krasote, ki jo je vstvaril Bog.“ Da bi se nekoliko ohladila, vtakne kljunček v hladno rušino. Zdajci zagleda marjetico, kima jej in jo poljubuje s kljunom rekoč: „Tudi ti moraš tū se posušiti, ti bora cvetica! Tebe in majhen košček zelene trate so mi dali za ves svet, ki 95 sem ga imela zunaj. Vsaka travica mi mora biti zeleno drevó, vsako tvoje belo peresce namesto dišeče cvetice. Ah, to vse me le spominja, koliko sem izgubila!“

„Da bi jo mogel kdo potolažiti!“ misli si marjetica, ali ona še lista ni mogla ganiti. Toda duh, ki je puhtel iz nježnih pe-100 resec, bil je mnogo močnejji, nego je navadno pri tej cvetici. To je zapazila tudi ptica in, da-si tudi je od žeje medlela in v tej bolečini ruvala zeleno travo, vendar se ni dotaknila cvetice.

Dan se je nagnil in nobenega še ni bilo, da bi prinesel ptici kapljico vode. Zdaj sprostré lepe perutnice ter je krčevito<sup>105</sup> stresa; pip! pip! žalostno zapoje in nagne malo glavico proti cvetici — od pomanjkanja in hrepenenja jej srce otrpne. Zdaj cvetica ni mogla zganiti peresca in zaspasti, kokor prejšnji večer, bolna in žalostna je pobesila glavo.

Se le drugo jutro sta prišla dečka, in ko zagledata mrtvo<sup>110</sup> ptico, oh kako sta jekala, britko jokala! Izkopala sta jej lep grob in sta ga ozalšala s cvetičnimi peresci. Mrtvo ptico so déli v lepo rudečo škatljico, prav kraljevo so hoteli zakopati boro ptico. Ko je še živila in pela, pozabili so na-njo, zapustili jo v kletki brez vsega — zdaj so jo pa lišpali in objokovali. 115

Rušino z marjetico vred so pa vrgli na cesto v prah. Nihče se ni spomnil nje, ki je najbolj čutila za malo ptičico, ki bi jo bila tako rada tolažila.

Fr. Erjavec.

## III. Balade, romance in pripovesti.

## 151. Desetnica.

(Národná.)

Stoji, stoji beli grad,  
 V belem gradu gospod mlad,  
 Gospod mlad, mlada gospá.  
 Imata devet belih gradov,  
 Devet gradov, devet kčerá.  
 Po belem gradu hodita,  
 Za bele se roke vodita  
 In lepo Boga prosita,  
 Da bi Bog njima porod dal,  
 Dal porod sinka majhnega.  
 Bog jima je porod dal,  
 Dal hčerko njima majheno,  
 Tej je bilo ime Marjetica.  
 Kedar jej je mati kruha dajala,  
 Britkó se je vselej jokala. —  
 „Kaj vas prašam, mati mojá !  
 Zakaj se vselej jokate,  
 Kedar mi kruha dajete ?“  
 „Kaj bi se ti ne jokala,  
 Ki boš móglia v desetino it’ !“  
 „Tiho, tiho, mati mojá !  
 Morda pojde kaka drugá.“ —  
  
 Kedar je bila stara sedem let,  
 Ptičica na okno priletí,  
 Zlat prstan v kljunčeku drží :  
 „Peci, peci povančico, popotnico  
 Ino prstan noter deni ;  
 Na deset koscev jo razreži :  
 Kteri bo ta prstan prišel,  
 Tista bo móglia v desetino it’ !“  
  
 Marjetica v prvič vgriznila  
 Precej je v prstau vgriznila.  
 Ona culico navezala,  
 Se od gradú pobirala.  
 Sleče si obleko svileno,  
 Obleče si raztrgano.  
 „Bog vas obvari, mati mojá !  
 Zdaj bom móglia v desetino it’ ;

Bog vas obvari, devet sestric !  
 Zdaj bom móglia v desetino it' ;  
 Bog te obvari, beli grad !  
 Saj te več videla ne bom ! —

40

Vsi so jo nazaj klicali :  
 „Pojdi nazaj, desetnica !  
 Bomo dali starši hčerko,  
 Ki je že pri vsej pameti.“  
 Desetnica gre zmeraj naprej. —

45

V gozdu je temna noč zatně,  
 Pod prvo drvo je prišla :  
 „Nocoj bom tu prenočvala.“  
 Drvó jej tako govorí :  
 „Pojdi spod mene, desetnica !  
 Nocoj bo strašno treskalo ;  
 Kedar v prvič bo treščilo,  
 Bo precej v mene treščilo.“ —

50

Pod drugo je drvo prišla ;  
 „Nocoj bom tu prenočvala.“ —

55

Drvó jej tako govorí :  
 „Pojdi spod mene, desetnica,  
 Nocoj bo hudo treskalo ;  
 Kedar v drugič po treščilo,  
 Bo precej v mene treščilo.“ —

60

Pod tretje drvo je prišla :  
 „Nocoj bom tu prenočvala.“  
 Drvó jej tako govorí :  
 „Le mirno, desetnica, tu zaspi ;  
 Tu se ti nič hudega batí ni.“

65

Čez sedem let je nazaj prišlá,  
 Na dom svoj, vel'ki beli grad.  
 „Kaj vas prosim, žlahntna gospá,  
 Prenočite me do dne belega !“  
 „Jaz te ne morem prenočit',  
 Jaz bom gost'vala devet hčerá ;  
 Le pojdi, pojdi v imenu božjem !  
 Jaz te ne morem prenočit' !“ —

70

„Prenočite me, žlahntna gospá !  
 Da bom tudi jaz videla,  
 Kako jih boste góstvali !“  
 „Le pojdi, pojdi v imenu božjem,  
 Jaz te ne morem prenočit' !“

75

80

Desetnica se zabrní,  
Krvavo solzo potočí:  
„Bog vas obvari, mati mojá!  
Bog vas obvari, devet sestrá!  
Bog te obvari, beli grad!  
Saj sem te sirota videla,  
Raztrgana, razmršena!“ —

85

90

„Nazaj, nazaj Marjetica!“  
„Jaz nikdar več nazaj ne grem.“  
Mati na tla pade, omedlí  
Pri tej priči dušo pustí!

## 152. Gospod Baroda.

(Národná.)

Stoji stoji turška vojska,  
Vojska turška in beneška :  
Pa po vojski sluga hodi,  
Hodi in po krvi brodi,  
5 Išče svojega gospoda  
Žlahtnega gospod Baroda.  
Ko ga najde, vstraši se ga ;  
Govorí gospod Baroda,  
Govorí mu in naroča :  
10 „Ti si mene zvesto služil  
Od malega do velic'ga  
In do vrlega junaka ;  
Pojdi mojih ran pogledat :  
Al so rame mi rudeče,  
15 Ali so mi rane črne ?  
Ak so rane mi rudeče,  
Pojdeš mi zelišča kuhat ;  
Ako so mi rane črne,  
Pojdeš meni jamo kopat.  
20 Ti boš meni jamo kopal,  
Jaz pa testament bom delal.  
Šel je sluga ran pogledat :  
Ali rane so mu črne.  
Šel je sluga jame kopat,  
25 Gospod testament je delal.  
Rekel mu je in naročal :  
„Ko boš otrok svoje vozil,

Devlji pred je, zad pa moje,  
Da ne bodo peš hodili,  
Ker se niso naučili ; 30  
Ko boš otrokom kruha rezal,  
Daj ga svojim iz pšenice,  
Mojim daj ga iz soršice ; —  
Ajdov'ga ne bodo jedli,  
Ker se niso naučili ;  
Ko boš mimo grada jezdil,  
Lepo poj in lepo žvižgaj,  
Kakor prej si mene slišal.“ —

Mimo grada sluga jezdi,  
Lepo poj, lepo žvižga, 40  
Gospa je pa v lini stala,  
Sama s sabo govorila :  
Večni Bog ! zahvaljen bodi,  
Naš gospod sam domu jezdi,  
Sluga je pa v vojski pustil. — 45

„Le sem le sem, otročiči !  
Boste testament prebrali.“  
Testament je gospa brala,  
Premilo se je zjokala :  
Lepi moji otročiči !  
Sluga je domu prijezdil,  
Gospoda je v vojski pustil.

## 153. Mlada Breda.

(Národná iz idrijskih hribov.)

Breda vstane, ko se dan zazori,  
Se sprehaja sem ter tje po dvori.  
Grede si odpirat gornje line,  
Gledat grede doli na ravnine.

Ko po ravnem polji se ozira,  
Vidi, kak se tam meglica zbira.  
Urno k svoji materi mi teče,  
Jo pokliče brhko, in jej reče :  
„Skrbna mati, urno mi vstanite,  
Oj vstanite in mi razložite :  
Al meglica ta je od vodice ?  
Al meglica ta je od gorice ?  
Al oblak je toče hudourne,  
Izpod neba zgnan od sile burne ?“

Skrbna mati urno s postlje vstala,  
In je mladi Bredi razlag'vala :

„Oj poslušaj, mila hčerka moja !  
Kaj ti pravim, skrbna mati twoja :  
Ta meglica ni ne od vodice,  
Ta meglica ni ne od gorice,  
Tud oblak ni toče hudourne,  
Izpod neba zgnan od sile burne ;  
To je sapa turškili kônj meglena,  
Ki jih polna je steza zelena.  
Turki po-te jezdijo, oj Breda !  
Ne prihajaj mi tak silno bleda.“

Od strahú je Breda obledela,  
Od britkosti skoraj omedlela.  
„Kaj vas prosim, moja mila mati,  
Oj, nikarte mene Turku dati !  
Kaj počela bom v deželi ptuji ?  
Turk je hud, njegova mať še huji.  
Kar po zemlji leze ino grede,  
Od hudobe nje kaj pravit' vede ;  
Osem žen je sinu že vmorila,  
Tudi mene bi umorit' vtegnila :  
Strupa mi bo v vinu napivála,  
Ga v pogači mi bo ponujála.“

„Dobro me poslušaj, hčerka moja !  
Kaj ti pravim, skrbna mati twoja :

5

10

15

20

25

30

35

40

Če ti huđa tašča bo napila,  
Boš pa vince ti na trato zlila ;  
Al ga zlila boš na skalo sivo,  
Ki ž nje kuha apnar apno živo;  
Če pogade ti bo ponujala,  
Jo ščenetu mlademu boš dala.“

45

Mlada Breda se zajoka huje,  
Materi še to-le beseduje :  
„Kdar mi boste balo nakladála,  
Nakladála, v skrinjo jo spravljála,  
Pečo šlarasto mi dobro zvijte,  
Jo vrh vsega blaga položite;  
Naipopred bom peče potreb'vala,  
Ž njo si srčne rane zavez'vala.“

55 Mlada Breda dalje govorila :  
„Kaj še pravim vam, vi mati mila !  
Oj, kdar bodo Turki pridirjáli,  
In raz konje na tla poskakáli :  
Jih za mizo gori posadite,  
Jih gostite, dobro napojite.  
60 Kdar si bodo jeli napivati,  
In po mladi Bredi popraš'vati,  
Takrat po me, mati, vi pošljite,  
Takrat hudim Turkom me peljite.“

65

Ko je mati balo nakladála,  
Nakladála, v skrinjo jo spravljála ;  
Jej je pečo šlarasto povila,  
Jo vrh vsega blaga položila.

70

Zdaj so Turki-svatje pridirjáli,  
In raz konje na tla poskakáli.  
Mati jih za mizo posadila,  
Jih gostila, dobro napojila.  
Jeli so si svatje napiváti,  
Jeli so po Bredi vpraševati.

75

Skrbna mati po njo je poslala,  
Hudim Turkom jo je pripeljala.  
Gor' za mizo so jo posadili ;  
Ž njo rebuljo, sladko vince, pili.  
Mladi ženin izza mize skoči,  
Se prikloni Bredi, ob dlan poči :  
„Kaj ti pravi turška mati moja,  
Mati moja, skrbna tašča tvoja :

80

Peš ne bode Breda mi hodila,  
Bi po daljnem potu se vtrudila.  
Jaz jej pošljem belca, mlad'ga konja,  
Ki je ur'n, ko vrh gorá postojna :  
Z žametovim sedlom osedlala,  
Z zlato brzdo sem ga obrzdála ;  
Dajte zobati pšenice zrele,  
Dajte piti mu rebuljè bele ;  
Na-nj mi mlado Bredo posadite,  
V diru mi jo v grad moj pripeljiti.“

Hlap'e pripelje belca, mlad'ga konja,  
Ki je ur'n, ko vrh gorá postojna.

Dajo zobati pšenice zrele,  
Dajo piti mu rebulje bele ;  
Z žametovim sedlom osedlajo,  
Z zlato brzdo mi ga obrzdajo ;  
Spenja se, ob tla z nogami bije,  
Spođ podkvá mu jasna iskra sije.  
Na-nj mi mlado Bredo posadijo,  
Ž njo po ravnem polji v dir drčijo,  
Da se dela gosta mi meglica,  
Oj meglica, turških kônj sapica ! —  
V diru se pa Bredi konj spotakne,  
Se spotakne, se mu sedlo zmakne ;  
V sedlu je bodalce skrito bilo,  
Se je Bredi v prsi zasadilo.

Konja vstavi, svojim svatom pravi :  
, To mi huda mati je storila,  
Osem žen mi je že pomorila,  
Še deveto mi vmoriti hoče,  
Ki živét' brez nje mi ni mogoče.“  
Turek-ženin dalje beseduje,  
Hlapcu mál'mu on tak ukazuje :  
„Kaj ti pravim, urni hlapec mali,  
Oj popravi sedlo Bredi zali.“

Jame hlapec se izgovarjati,  
Ženinu se jame ustavlјati.  
Mladi ženin pa za stegno segne,  
Britko sabljo iz nožnic potegne.  
„Ti, in mati !“ jaro on zavpije,  
In rekoč mu glavo proč odbije.  
Mlada Breda kliče Turka k себi :  
„Turek-ženin ! kaj jaz pravim tebi :  
Ko je mati balo nakladála,  
Nakladála, v skrinjo jo spravljala,

85

90

95

100

105

110

115

120

125

- 130 Mi je pečo šlarasto povila,  
Jo vrh vsega blaga položila ;  
Reci skrinjo pisano odpreti,  
Reci pečo šlarasto 'z nje vzeti ;  
Ž njo bom srčno rano zavezala.“  
Besedujo dalje Breda zala :  
„Povej meni, ženin srca moj'ga,  
Je li daleč še do grada tvoj'ga ?“
- 135 Ženin Bredi rano zavezuje,  
Jo tolaži, tak jej beseduje :  
„Molči, molči, moja mlada Breda !  
Saj že nama turn nasproti gleda.“
- 140 Še po ravnem polji v dir drčijo,  
Kakor v zraku ptičice letijo,  
Da se dela gósta mi meglica,  
Oj meglica, turških kónj sapica.  
V diru praša Breda žen'na svoj'ga :  
„Je li daleč še do grada tvojga ?“
- 145 „Molči, molči, moja Breda mlada !  
Že se vidi zlata streha z grada.“
- 150 Še po ravnem polji v dir drčijo,  
Kakor v zraku ptičice letijo,  
Da se dela gosta mi meglica,  
Oj meglica, turških konj sapica.  
V diru praša Breda žen'na svoj'ga :  
„Je li daleč še do grada tvoj'ga ?“
- „Molči, molči, Breda, roža rajska !  
Svetijo se tam že okna grajska.“
- 155 Še po ravnem polji v dir drčijo,  
Kakor v zraku ptičice letijo,  
Da se dela gosta mi meglica,  
Oj meglica, turških kónj sapica.  
V diru praša Breda žen'na svoj'ga :  
„Je li daleč še do grada tvoj'ga ?“
- 160 „Molči, molči, moja Breda zlata !  
Vidijo se že sreberna vrata.“
- Ko so v beli grad mi pridirjáli,  
In raz konje na tla poskakáli,

Jih je v dvoru mati pričak'vala,  
Mlado Bredo tak ogovarjala :  
„Kar po svetu leze ino gréde,  
Od lepote tvoje pravit' vede ;  
Vendar nisi tak cveteč'ga lica,  
Kakor gre od tebe govorica !“

165

170

Tašča jela Bredi napivati,  
Jej pogačo jela ponujati:  
„Če boš pila vinčice rudeče,  
Boš imela lice bolj cveteče ;  
Če pogačo bodeš pokuš'vala,  
Boš po polti bela bolj postala.“

175

Mlada Breda vinčeca ni pila,  
Na zeleno trato ga je zlila,  
Zlila ga je še na skalo sivo.  
Ki 'ž nje kuha apnar apno živo :  
Trata se je hipoma vsušila.  
Hipoma se skala razvalila ;  
In pegačo da ščenetu jesti,  
Pa razpoči ščene se na mesti.

180

Mlada Breda tašči govorila :  
„Kaj vam pravim, tašča vi nemila !  
Kar po zemlji leze ino grede,  
Od hudobe vaše pravit' vede ;  
Vendar toliko še ne, oj tašča,  
Kolikoršna je hudoba vaša.  
Osem žen ste sinu že umorila,  
Tudi meni strupa ste napila,  
Stev pogači mi ga ponujala.“  
Še je Breda svoj'mu možu djala :  
„Kaj ti pravim zdaj, moj ženin mladi,  
Kje je moja hramba v tvojem gradi ?  
Kje je meni spalnica odbrana ?  
Kje je meni postlja postlana ?“

185

190

195

Huda tašča pravi ino reče :  
„To pa meni v glavo iti neče,  
Da imeli pri nas bi navado,  
Kdar nevesto pripeljajo mlado,  
Da po hrambi bi popraševala,  
Da bi postjjo ona ogled'vala ;  
Ampak taka je navada naša,  
Da nevesta po ognjišču praša.“

200

205

- 210 V spalnico jo mladi ženen pelje,  
Reče, da se postelj jej postelje.  
V posteljo se mlada Breda vleže,  
Urno srčne rane si odveže,  
Še tako spregovorí in pravi:  
„Teci, teci, srca vir krvavi!  
Materi te mili bom poslala,  
Skrbni materi v spomin te dala,  
Videla me več ne bo na sveti.  
Da b' saj slišala od mene peti!“  
To je Breda še spregovorila,  
Spregovorila, dušico spustila.
- 215 220 Mladi ženin-Turek se zajoka,  
Se zajoka milo in zastoka:  
„Kaj vam pravim, huda mati moja,  
Bog vam daj življenje brez pokoja!  
Tu pri Bredi hočem jaz zaspati,  
Nikdar več od Brede nočem vstati.“
- 225 230 Huda tašča gor in doli hodi,  
Od hudobe se jej v glavi blodi:  
„Kaj vam pravim, vi sosedje, bratje,  
In vam drugim, ki ste moji svatje,  
Ženitvanja so mi pričak'vali —  
Jutri ju pa bomo pokopali.“ Zap. R. Ledinski.

## 154. Asan-Aginica.

(Srbska narodna.)

- 5 Kaj se beli na zeleni gori?  
Al so snegi ali labudovi?  
Da so snegi, bili bi skopneli,  
Labudovi bili odleteli.  
Niso snegi, niso labudovi,  
Ampak šotor Age-Asan-age;  
On boluje za strupeno rano,  
Strežete mu mati in sestrica,  
Ali žena mu od stida neče.  
10 Ko mu bilo je po ranah bolje,  
Pa poroča zvesti svoji ženi:  
„Ti ne čakaj mene v belem dvoru,  
V belem dvoru, ne med rodom mojim.“  
Ko je žena razumela govor,

Pa je tužna to premišljevala. 15  
 Vstane jeka od konja na dvoru,  
 Da po oknih zazvonijo šipe,  
 In pobegne Asan-Aginica.  
 Za njo teče milih hčerk dvojice :  
 „Vrni k nam se, mila mati naša !“ 20  
 Ni to otec Aga-Azan-aga,  
 Ampak ujec Piutorovič Veže.“  
 In se vrne Asan-Aginica,  
 Se obeša bratu okol vrata !  
 „O moj bratec, velike sramote !“ 25  
 Od petero detet me odganja !“  
 Veže molči, nič jej on ne reče,  
 Ampak seže v svilene žepove,  
 In poda jej pismo oprostensko,  
 Da se vdá mu, komur jej je draga, 30  
 Da se vrne k mili svoji majki.

Kedar ona je prebrala pismo,  
 Dvoje sinov poljubila v čelo,  
 Ino dvoje hčerk v rudeče lice ;  
 Pa od sinka malega v zibelki 35  
 Se mi tužna ločiti ne more.  
 Prime bratec jo za belo roko,  
 S silo loči jo od zibeli sinka,  
 In jo vrže k sebi na konjiča  
 Ter odjaha s sestro k belim dvorom. 40

Malo časa bila je na domu ;  
 Malo časa do nedelje prve,  
 Dobra žena in iz hiše dobre ;  
 Dobre žene iščejo povsodi,  
 Ali najbolj imoski kadija. 45

Ona milo prosi svoj'ga brata :  
 „Oj za Boga, moj premili bratec !  
 Ne me dati, ne udati bratec !  
 Da ne poči tužno moje srce,  
 Kedar vidim sirotice svoje.“ 50  
 Ali Veže se je ne usmili ;  
 Ampak da jo imoskemu kadji.

Prosi brata svoj'ga Aginica,  
 Da napiše beli list papirja  
 Da ga pošle imoskemu kadji :  
 „Aginica te pozdravlja lepo,  
 In v listu tebe lepo prosi,

Kedar zbereš v svate vso gospodo,  
 Da prineseš zagrinjalo za-njo,  
 Da ne vidi sirotice svoje,  
 Kedar ide mimo dvora age.“  
 Kedar kadji pride belo pismo,  
 Pa pokliče vso gospôdo v svate,  
 Svate zbere, ide po nevesto ;  
 Srečno svatje prišli do neveste,  
 Ino zdravo ž njo so se vrnili.

Ko so bili poleg dvora age,  
 Jo ugleda dvoje hčerk skoz okuo,  
 In naprot jej sinkov dvoje teče,  
 Tako mili majki gevorita:  
 „Vrni k nam se, mila naša majka !  
 Da mi tebi damo južinati.“  
 Ko to čula Asan-Aginica,  
 Starašini svatov govorila :  
 „V Bogu bratec, starašina svatov !  
 Poleg dvora konje mi ustavi,  
 Da darujem sirotice svoje.  
 Poleg dvora vstavili so konje,  
 Lepo svoja deteta daruje :  
 Vsakem' sinku pozlačene čižme,  
 Vsaki hčerki pisano obleko,  
 Ino sinku malemu v zibeli,  
 Njemu dade svileno haljino.  
 Ko to vidi Aga-Asan-agá,  
 Pa pokliče oba sinka svoja !  
 „Pojta k meni sem, sirotka moja !  
 Kedar neče vsmiliti se vaju,  
 Vaša majka, srce okamnelo !“  
 Ko to čuje Asan-Aginica,  
 Z belim licem treši na zemljico,  
 Na zemljici popustí dušico  
 Od britkosti, gledajoč sirotke.

Fr. Cegnar.

## 155. Grof habšburški.

(Poleg Miroslava Schillerja.)

V Porečji s cesarsko svitlostjo obdán,  
 V dvorani starinsko sloveči,  
 Grof Rudolf sedí za cesarja izbrán,  
 Kraljévo vezilo držeči.

Starosta narenski prinaša jedí,  
Mozečega vina Čeh mu deli;  
Voliteljev sedem se stavi,  
Ko okoli solnca truma zvezdá,  
Na levo, na desno vladarju svetá,  
Da službe dolžnosti opravi.

10

Vse krog napolni visoki altán  
Naroda veselega stiska,  
Ter glasno vriskaje, radosti vdán,  
Med trombe in cimbale vriska:  
Vtolazen je strašni krvavi prepir  
Brezvladnega časa, na svetu je mir;  
Vladarju so v rokah osode,  
Zgubila grozo sta jeklo in meč,  
Slabotni in mirni ne trese se več,  
Močnejšega suženj ne bode.

20

In cesar prijaznih ust govori,  
Bokal bliščeči dvigaje:  
Kosilo je krasno, godišče sloví,  
Z veseljem mi dušo napaje;  
Al pevca pogrešam, besede oblast,  
Da v srcu očisti mi radosti slast,  
Nebeských naukov mi reče.  
Navajen sem tako od mladih let;  
Kar vitezu bila je šega popred,  
Zdaj cesar opuščati neče.

30

In pevec nastopi, v dvorani stoji,  
Talar ga do pete pokriva;  
Ko srebro, ko sneg se mu glava blišči,  
Od časov obilnosti siva.  
„Glasovi vse vrste so strunam iztók:  
Od sreče ljubczni, od hvale porók,  
Od zemlje, od neba se poje,  
Od uma, poguma, in slave in zmot;  
Kaj vredno bi bilo cesarju nasprot,  
Izusti zapovedi svoje.“

40

„Velévati pevcu ne smem“ — govori  
Vladar prijaznega obraza —  
„V dolžnosti on višega kralja stoji,  
Zamaknjenja hip mu je ukaza.  
Kot burja po zraku izvoli si pot,  
Ne vé se, kdaj pride, ne zna se od kod,

50

50

Kakor vir neznane iz žile,  
 Tak pevcu se pesem iz duše glasí  
 In temnih počutkov oblasti budí,  
 Ko skrite v osrčji so bile.“

60

Zdaj pevec, lotivši se strun, krepak  
 Začnè je mogočno prebirat':  
 „Na lov je podal se blag junak,  
 Za divjo se kozo ozirat.  
 Oproda mu nese orožje in rog,  
 In kedar na konju prekrasnem tje v log  
 Zelene dobrave prijava,  
 Iz dalje je zvonček nasprot se glasil,  
 En mašnik z rešnjim Telesom je bil,  
 Pred njim cerkovnik primaha.

70

In grof pripogne do zemlje se tje,  
 Ponižno glavo odkrivši,  
 Da vredno časti, kar otelo je vse,  
 Človeka v pogubi ljubivši.  
 Vrši pa po logu potok dereč,  
 Od silne nevihte in plohe kipeč,  
 Ki zapre popotnima stazi;  
 In mašnik na stran zakrament položi  
 Potegniti z noge obutev hiti,  
 Da potok šumeči pregazi.

80

„Kaj delaš?“ zavpije mu grof nasprot,  
 Čudé se o činu njegovem.  
 „Obhajat mrijočega idem, gospod!  
 Ki bliža se grobu gotovem'.  
 In glejte, ko brvi približal sem se,  
 Odnesel napihnjeni potok jo je,  
 In dalje hoditi ne da mi;  
 Zato da bolniku zveličanje bo,  
 Zdaj mislim potoka kipečo vodó.  
 Prebresti z bosimi nogami.“

90

Zdaj dene na lastnega konja ga knez,  
 In krasne mu brzde ponudi,  
 Da nese bolniku jedilo nebes,  
 In svetih dolžnost' ne zamudi.  
 On sam pa podá se veselo ko pred  
 Na hlapca živinetu zverinam v sled. —  
 Med tem pa duhoven opravi,  
 In konja pohlevno prihodnji dan  
 Za uzdo pripelje na grofov stan,  
 Hvaležno na dvor ga postavi.

„Bog vari me“ — reče mu grof zavzet —  
 „Da konja jemal bi za svoj'ga,  
 Jezdaril na lov in boj bi ga spet,  
 Ki stvarnika nosil je moj'ga!  
 In ako imeti ga tebi ni mar,  
 Ostane naj službi cerkovni v dar,  
 Saj temu on bil sporočen je,  
 Od kter'ga v najem posvetno oblast  
 In blago imam in zdravje in čast  
 In dušo in kri in življenje.“

100

Tak tudi Vsegamogočni sam,  
 Ki prošnje se grešnika vsmili,  
 Časti vam doseči da tukaj in tam,  
 Kakor vi ste ga zdaj počastili.  
 Vi grof ste mogočen, široko poznan  
 Po delu kneževskem v švajcarski stran';  
 Šestero otrók vam je danih,  
 Naj tudi — pristavi navdušen — v obrest  
 Prinesejo kron v rodovino vam šest,  
 Slovečih do časov neznanih.“

110

In cesar globoko zamišljen sedí,  
 Spomnivši nekdanjih se časov ;  
 Ko pevcu pazljivo pogleda v oči,  
 Ga strese poremba teh glasov.  
 On lice duhovnega urno spozná  
 In, skrivši potoke derečih solzá,  
 V škrlatovem plašču zdihuje.  
 Zdaj v njega obrne se vsako okó,  
 In grofa spoznavši, ki storil je to,  
 Vse božjo osodo spoštuje.

I. Koseski. 120

### 156. Sanje cesarja Rudolfa I.

Na Dunaji v poslopji mogočnega cesarja  
 Veselje s krepkim glasom v zlate strune vdarja,  
 In s hvalo povzdiguje junakov hrabra dela,  
 Ki Avstrija med svoje je vedno bode štela.

4

Le cesar Rudolf milo prijatle pogleduje,  
 Srcé se mu z britkostjo v prsih razpokuje ;  
 Še enkrat zlato kupo na zdravje vsem povzdigne  
 Ter blagovoljno reče, ko pevcem molk pomigne :

8

„Junaško dal je zmago Gospod nebes in zemlje,  
Ki kraljem krone kuje in kraljem krone jemlje ;  
Spodobi se hvaležnost za zmago mu skazati,  
Pa mrtvim tudi bratom pomilovanje dati !“

12

In bile so besede te sveto vsem povelje :  
V molitvi na kolenih puhté vsem vroče želje  
V višave zdaj nebeške za vero, dom, cesarja,  
Za trdni mir dežele, za dušo Otokarja. —

16

Ko polnočí odbije, že v spanji vse počiva,  
Le cesar Rudolf sam še britké solzé preliva ;  
Saj rad bi dal cesarstvo, rad zgubil svojo zmago,  
Da bi le Otokarju spet vdihnil dušo dragoo.

20

In ko dremota prva očí mu solzne zveže.  
In prvo sladko spanje na dušo se mu vleže,  
Zdi mu takó se živo, kralj Otokar da vstaja  
In srčno kakor bratec desnico mu je podaja.

24

Kot v jasni noči luna se po obzorji zlige,  
Takó se po poslopji svitloba zdaj razvije ;  
In korov glasno petje mu oznanuje hvalo,  
Da srečno kakor blago v sanjah se mu je radovalo.

28

„Gospod je s tabo, Rudolf, in on je večna slava !  
Iz groba se povrnm — pri tebi je le sprava ;  
Duh krepkih me narodov prebudil je iz spanja,  
Sladák pokoju duše, kot rosa pomladanja.“

32

„O vodi je po poti, po kteri se pravica  
Sprehaja večno trdna, neznagana kraljica ;  
In trdna bo v narodih ti tvojih v vek podpora,  
Da vsak naklep sovražni razkrušiti se mora.“

36

„In davno že po tebi v časov skrivnem teku  
Bo v tem sedel poslopji v mira zlatem veku  
Vnuk moder in pravičen — narodov vse veselje,  
Ki bo imel za blagor vsega človeštva želje.“

40

„In rod bo tvoj Evropa še mnogo let častila,  
Ker vedno le od njega se bo modrost učila ;  
Na vejico te oljke, vse sprave žlahtni kameu,  
Ohrani rodovini jo svoji — Amen ! Amen !“ —

44

In v pokoj duh se spravljen spet Otokarja vrne,  
Razšle so se nad grobom njegovim megle črne ;  
Stoglasnih korov petje napolni visočine :  
„O blagor, blagor vnukom Rudolfa rodovine !“ —

48

## 157. Ukleti grajščak.

Sred Ulake, planine nad zgornjo Vrhniko,  
Je brdo silno strmo in vse zaraščeno ;  
Na njem je razvalina gradu nekdanjega,  
Ki ga je kletve sila do tal razrušila.

4

Prebival v njem grajščak je brez žené, otrok,  
Po risje trdosrčen in drzen krvolók,  
Ki z ropa se vrnivši je v hramu mirno spal,  
In se ni človeške, ne božje roke bal.

8

Nameni v grad samotni berač se neki dan,  
Prihrope na dvorišče ves spehan in potán ;  
Beseda se mu trese, kolena se šibé,  
Ko stopi pred stanicó in prosi vbogajmé.

12

„Poberi se spred mene,“ grajščák zadere se,  
„Lenuh, ki nisi vreden, da zemlja nosí te ;  
Postopati v mladosti ti bilo je ljubó,  
Sedaj pa trpi lakot, ki davi te zato.“

16

„Mar vidim, da mi strela poslopje vpepelí,  
Da mi zaklad predragi pod zemljo ves sperí,  
Ko da bi dotaknile se ga kedaj roké,  
Če tudi mi živeti do sodnjega je dné.“

20

„Gorjé ti trinog !“ seže berač v besedo mu  
In govori, da stresa zidovje se gradú,  
„Odvzet ti bo zaklad tvoj, al branis ga al ne,  
Ker, vedi, ura tvoja iztekla se ti je.

24

Nebo pravično čulo je kletve tvoje glas,  
In bliža se osvete njegove strašni čas ;  
Pred ko zaide solnce, razvalil se bo grad,  
In nesel te z višine z zakladom vred v prepad.

28

Spod sipčnega razmeta o zoru slednji dan  
Spremenjen v kačo studno izlezel boš na plan,  
In vlekel se na brdo po bregu sem ter tje,  
Da pomniš kletev svojo do 'zvoljenega dné.“ —

32

Ko to izusti, urno v dolino se spustí,  
In stopa tako ročno, da se grajščák reži ;  
Al zdajci, ko bi trenil, se potemní nebo,  
In mine ga režanje, ter gleda v zrak srpó.

36

Oblake črnosive vetrovi pripodé,  
In v gromonosnih kopah nad Ulako vrté ;  
Čedalje bliže sliši bobnenje votlo se,  
Čedalje huje gora v korenú se majè.

40

Na enkrat se zabliska, da vzame skor mu vid,  
Udari strela močna in razletí se zid,  
Porušen v šibre drobne, se vdere ž njim vred grad,  
Kot mu berač pretil je, po plazovo v prepad.

44

Na grobljo, ki prerašča jo mah že mnogo let,  
Še dan današnji hodi se studna kača gret ;  
Kdor sreča jo, se vrne, pobegne mahoma,  
Da srce groze tesno mu kumaj sopsti dá,

48

Fr. Svetličič.

## 158. Pevčeva kletev.

(L. Uhland.)

Visoko na pobrdji prekrasen grad je stal,  
V morjá zelene vode, čez plan in breg sijal ;  
In krog in krog so krasni ga vrti venčali,  
Po njih studenci vreli v bliščobi mávrični.

4

8

12

16

20

Šopiril v njem se kralj je, nezmagan, silovit,  
Njegovo čelo mračno, obraz je bil kamnit ;  
Njegova misel groza, okó njegovo črt,  
Bodeča šiba jezik, njegovo pismo smrt.

Dva žlahtna pevca nekdaj namenita se v grad,  
Bil zlatolás je prvi, in drugi sivobrád ;  
V desnici s harpo starček na čilem konjiču,  
Na strani stopa brhko cveteč mladeneč mu.

In sivi starček jame : „Pripravi se, moj sin !  
Zapoj najmilšo pesem iz srca globočín ;  
Napni vse pevske žile veselja, žalosti !  
Dans trdo srce kralju veljá omečiti.“

V stebreni gor dvorani že pevcev par stojí,  
Na stolu slonkostenem s kraljico kralj sedí :  
Kralj v blesku strašno krasnem, kot žar krvav nebá,  
Kraljica sladko mila, kot luna polnočna.

In starček koj udari na struno sreberno,  
Da glasno in glasnejše glasovi brenkajo ;  
Premilo pesem peti mladeneč je začel,  
In starček glas povzdignil, ko kor duhov bi pel.

24

Prepevata ljubezen, preljubljeno mladost,  
Svobodo, móz veljavjo, zvestobo in svetost ;  
Vse sladko, kar predira človeških prs okov,  
Kar taja žlahtno srce pozemeljskih sinov.

28

Trop dvornikov v okrogu zasrambe se zdrži,  
Vojakov truma srčna pred Bogom omedlí ;  
Kraljici srce rahlo o radosti igrá,  
Znad prs podari nežno cvetico pevcema

32

„Mi ljud sta zapeljala, še ženo hočeta?“  
Zavpije kralj togotni, od jeze trepetá ;  
V mladenča meč zažene, vsadi mu v srce se,  
Namesti zlatih pesem pa kri iz njega vré.

36

Ta zgodba poslušavce kot vibra razpodí,  
V naročji mojstra svoj'ga zatisne fant očí ;  
On s plaščem ga ogrne, na konja dene ga,  
Po koncu ga priveže, iz grada se podá.

40

Pa pred visoka vrata ustopi starček se,  
Na srebrosvitlo harpo mladenča se ozrè ;  
Na mramorovem stebru melčé jo razdrobi,  
In dvigne glas, da strašno skoz grad in vrt zvoni !

44

„Gorjé ti, grad oholi ; glas sladke strune naj  
V dvoranah tvojih svitlih utihne vekomaj ;  
Le jok in stok naj čuje v prostorih tvojih se,  
Da v prahu in razvaline osveta te podrè !

48

Gorjè vam, cvetni vrti krvavega gradu !  
Mrliča tega bledi obraz vam kažem tu ;  
Da vsahnete na večno, da zgine zorni kras,  
Da v poznih letih mrtva puščava krijo vas.

52

Gorjé ti, o morivec ! od pevca si proklet !  
Krvave slave vencev ne bo ti spletal svet ;  
V neskončni noči tvoje ime vttonilo bo,  
Ko zadnji zdih mrtvaški iz ust odpihnjeno !“

56

To starček je govoril, nebó ga čulo je :  
 Zidovje je podrto, dvorane zrušene ;  
 Eu steber le še kaže gradú nekdanjo moč,  
 Pa tudi ta že počen bo padel v prah čez noč.

60

In krog po cvetnih vrtih goščava zdaj stojí,  
 Drevó ne daje sence, studenec ne šumí ;  
 Nobena pesem kralja še ni naznanila :  
 Pozabljeno, podrto ! je kletev pevčeva.

64

Fr. Cegnar.

## 159. Ubežni kralj.

Noč je temna, podkve jeklo poje ;  
 Lej, po gozdu kralj ubežen jaha,  
 Zgubil vojsko, zgubil zemlje svoje,  
 Skriva se ko zvér po lesu plaba.  
 Nima žene, hčere, ne sinova,  
 Vse mu vzela враžna je sekira ;  
 Koča vsaka duri mu zapira,  
 Spremljevavca nima pot njegova.

8

In zajezdi v gosto drevje lesa.  
 Konj se zdrzne, noče delj bežati,  
 V stran zahrska, kviško pne ušesa :  
 Brezno vidi pred seboj zijati. —  
 Kralj pa gleda in zastonj ugiblje ;  
 S konja stopi, k veji ga priveže,  
 Plač pogrne, na-nj ves truden leže :  
 Sladki sen nad breznom ga zaziblje.

16

Dihnejo mu sanje v trudno glavo :  
 „Stol kraljevi iz zemljé mu rase ;  
 On pak seda na-nj s častjo in slavo.  
 Bogat, venčan, ko nekdanje čase.  
 Zida se nad njim poslopje širno,  
 Razsvetljeno v zlatu lesketáje ;  
 Stavijo se veže na vse kraje ;  
 Zunaj čuje straže hojo mirno.“

24

„Prebudí se bobnov ropotanje,  
 Prebudí se grom trobent vojaških,  
 Vstane žvenket in ostrog rožljanje,  
 Ide truma vojvodov junaških ;

Gre med njimi knez iz zemlje ptuje,  
Ki mu hotel je deželo vzeti ;  
Zmagán ide, ž njim tovarši vjeti,  
Klanja se mu, silni meč daruje.“

32

„Zadonijo spet trobente glasne,  
In prikaže se obraz kraljice ;  
Ž njo sinovi, ž njo so hčere krasne,  
Njej visoke strežajo device.  
Tu gospoda kralju vsa zavpije :  
Bog ti slavo hrani čase večne !  
Svitlim vnukom tvojim dneve srečne !  
Hrum veseli po dvoranah bije.“

40

Vzdihne v živih sanjah kralj : „Carujem !  
Oh podobe gledal sem neznane,  
Da ubéžen skrivam se po ptujem !“  
V sanjah kviško, kakor jelen, plane ;  
Hoče k svojim — roke širi — pada !  
Meč z oklepom v dno brezná brenkoče.  
Konj se strga, podkve vdar ropoče,  
Krokotajo yrani iz prepada !

Fr. Levstik. 48

## 160. Ljudmila.

Vrh skaline silovite  
Tabor Starigrad stojí ;  
V nje podnožji bela Pivka  
Izpod zemlje se valí.  
Tam je bival vitez Ravbar —  
Širsto let je že preteklo —  
Roke trde ko železo,  
8 Srca trdega, ko jeklo.

Tabor stal je sred goščave,  
Sred goščave divja zvir,  
Ki pod hojo ino smrcko  
Vživala je božji mir.  
Vitez pa je dan za dnevom  
Lov lovil po temni hosti ;  
Nikdar mu ni lova bilo,  
16 Nikdar ne krví zadosti.

Solnce njega ni budilo,  
Zore nikdar ni zaspál ;  
Preden zvezde so gasnile,  
Je vrh Javornika stál.  
Jelen drl je za jelenom,  
Pesja tropa v sled hitéla ;  
Al ko blisk 'z nebá zadáela  
Vitezova ga je strela.

24

Žalibog ! čez njive rodne,  
Koder klasje rumení,  
Pes in lovec za jelenom —  
Jelen pa naprej drví.  
Poljsko žito, kmetom nada,  
Oj rumena ti pšenica !  
Srpi te ne bodo najdli,  
Najdla te bo komaj ptica !

32 \*

Kmetje tečejo pred Tabor,  
 Prosijo tam viteza :  
 „Če končaš nam plodno polje,  
 Nas boš ranil do srcá !“  
 Vitez pa, ko gad razkačen,  
 Kmete vkaže odpoditi :  
 „Z grada se mi poberite,  
 40 Požeruhi, nikdar siti !“

In o mraku spet čez njive,  
 Koder klasje rumeni,  
 Pes in lovec za jelenom,  
 Jelen pa naprej drví !  
 Klasi zlati, dozoreli  
 Strti vprek in vprek ležijo ;  
 Vitez se brohotno smeje,  
 48 Kmetom pa oči solzijo.

Taborska gospá, Ljudmila,  
 Vije vsmiljene roké :  
 „Da premili Bog otajal  
 V tebi trdo bi srcé !“  
 Ali škoda prošenj blazih,  
 Prošnjam srce je zaprto ;  
 Preden solnce drugič sije,  
 56 Klasje vse je že potrto.

Noč razgrne temno krilo,  
 Vtihne ropot in prepip ;  
 Luna sije na obzoru,  
 Zemljo juga sen in mir.  
 Le po Staremgradu divje  
 Se razlega razsajanje ;  
 Z loveci vitez se raduje ;  
 64 Vrisk in vino, to je za-nje !

Noč že jutru sega v roko,  
 Duri v Tabru se odpró ;  
 Stopi v sobo lep mladeneč,  
 Ino poje pesem to :  
 „Blagor, blagor vsem junakom,  
 Od Nanosa do Triglava ;  
 Blažena vsa tla naj bodo,  
 Koder teče bistra Sava !“ 72

„Blagor, blagor !“ vpije vitez ;  
 „Blagor !“ zagrmijo vsi,  
 Da se grad do zemlje trese,  
 In da hrup v nebó doní.  
 Pevecu pa ukaže vitez :  
 „Moško vdari strune svoje ;  
 Lovcem vberi pesem lovsko !“  
 Pevec milo pesem poje : 80

„Od vrha do vrha  
 Zelenih planin,  
 Od roba do roba,  
 Orjaških strmin,  
 Med hoje naj loveci,  
 Med smreke hité ;  
 Krváva jim igra  
 Užiga srcé !“ 88

„Tam gori naj strelec  
 Zverino morí ;  
 Tu doli se polja  
 Naj kmet voselí !  
 Goré, kdor ratarju  
 Oranje teptá ;  
 Plačilo zadelo  
 Ga bo iz nebá !“ 96

Ni še zadnji glas iz grla,  
 Že je silne strele moč  
 Pevca mladega predrla,  
 Črna ga objela noč.  
 Zlata zora se je ravno  
 V svitlem jutru porodila,  
 Ravbar je na pevcu slonel —  
 Pevec bila je Ljudmila !

M. Vilhar.

## 161. Junakov grob.

- Visoko na linici mamka sloni,  
Njen sinek po dolu kobilo loví : 2
- „Oj pusti mi, luča, zelenkasto brav,  
Glej turških kônj videti mnogo je glav. 4
- Zdaj sedlo na hrbet jaz tebi bom del,  
Bom meček opasal in na-te bom sel ; 6
- Pomakal moj meček bo v turško se kri,  
Kobile sovražne podila boš ti.“ 8
- Kobila mladiču nasprot razgetá,  
In z usnjatim sedlom junak jo sedlá. 10
- Pa kliče si vojne tovariše vse:  
„Vstanite, vstanite, na vojno grestè!“ — 12
- In mamica v linici milo ječi,  
Si sineka gleda, tako govorí : 14
- „„Poslušaj me starico, sinko ti moj,  
Ne hodi, ne hodi nad Turka na boj ! 16
- Čez vrata mi hrastov porinemo pah,  
In Turka za zidom ne bode nas strah. 18
- Pod turškimi meči je vmiral tvoj brat,  
Sedaj pa še ti bi zapustil me rad ? 20
- Med Turki izdihnil tud otec je tvoj,  
Ne hodi, ne hodi moj sinko na boj!“ “ 22
- „Poslušaj, poslušaj, o mamica ti,  
Kaj sin ti tvoj zadnji pred bojem veli. 24
- Kjer bratec in otec boril se za dom,  
Tam boja se branil jaz tudi ne bom, 26
- Kjer otec izdihnil, kjer vmiral je brat,  
Tam jaz bom posteljo postiljal si rad.“ — 28
- Krdela sovraga že v dol gomezé,  
Ko zbere mladeneč si hlapce mladé. 30
- Menila še niso trenotja mu tri,  
Že s curkom prelival sovražno je kri. 32

- 34 Z levico za brzdo kobilo drži,  
Z desnico krvavo orožje vihti.
- 36 Vrší se na sredi, kjer velik je hrup,  
In Turki pod mečem leté mu na kup.
- 38 In ko se junak na okoli ozré,  
Pobile že hlapce so sablje krivé.
- 40 Boril se je dolgo na travniku sam,  
Iz trupel si rakev napravil le-tam.
- 42 Kjer jarek na ravni stojí še ta dan,  
Junak tam slovenski leží pokopan.
- 44 Ni rezani kamen, ni lovorjev šop,  
Ne kaže, ne pravi, kje njegov je grob.
- 46 Le prosta pravljica — le-tá ne molčí,  
Le prosta pravljica — junaka slaví.

J. Jurčič.

## 162. Smrt Hasan-bega.

(Po Valvazorjevi povesti.)

- Kaj vihrá na sivem Siget-gradu ?  
Plahutá ko nad pečino orel,  
Kakor orel, kakor sivi sokol.  
Nit' je orel, nit' je sivi sokol :  
Da je orel, k nebu bi se vzdignil,  
Da je sokol, k zemlji bi se spustil.  
Tudi niso sivi golobiči,  
Golobiči, miroljubni ptiči ;  
Ampak to je zástava vojaška,  
Zastava, čet turških znanovavka.  
Kdo jih šteje, kdo jih le pregleda,  
Ki vrvijo ob deročo Dravo ?  
To ni vojska, to je gosta megla,  
Iz Podravja se napajajoča,  
Po Podravji se pomikajoča ;  
To ni vojska, le oblaki temni,  
Strah in grozo Sigetu proteči,  
Sigetu in Zrinjskemu glavarju.  
Jaoh tebi, o slavonska zemlja !  
Kar si žita dobrega shranila,  
Turška sila žito vse povžila ;  
Kar si vina rujnega rodila,

Turška sila vino posušila ;  
 Kar je čreda živega skotila,  
 S tem Turjad svoj trebuh si polnila.  
 Tvoji momci turški so robovi.  
 Tvoje hčeri rohkinje so turske,  
 Tvoja deca jadna poturica,  
 Poturica, carova sužnica. —

Na konjiču čilem jaše care,  
 Silni care, stari Solimane.  
 Bela brada v nedrije mu pada ;  
 Brada je častna, al okó hudobno,  
 Grdo gleda, grje zapoveda :  
 „Hasan beže, verni vselej sluga !  
 Verno si mi do sedaj begóval ;  
 Ali dnes si, beg, se iznevéril.  
 Kjer izhaja to rumeno solnce,  
 Pa do morja, kam zvečér zahaja,  
 Od polnoči, kjer rodí se tmina,  
 Pa do zemlje črnca Arapina,  
 To je moja prava dedovina.  
 Mi smo strme gore prehodili,  
 In globoke reke premostili ;  
 Zime, leta v bojih prestajáli,  
 Niti smo se čemu kdaj udali ,  
 Ali danes, jadni se bojimo,  
 Ne več Turci, nego turške bule !  
 Nu poslušaj, kar ti pravim, beže !  
 Ino v pamet dobro si zapíši :

Ti postavi most čez reko Dravo.  
 Ako v treh dneh mosta ne postaviš,  
 Pa ti, ná, od moj'ga svitka robec !  
 Kolnem se pri svoji sivi glavi :  
 Šrtti dan na njem visiš pri Dravi.“  
 Tiho beže cara je poslušal,  
 Tibo slušal: draga mu je glava.  
 Pa on hajdi staviti most čez Dravo.  
 Kar je gozda, va-nj se Turk zasuje,  
 Kakor vibra, kedar v les prihruje ;  
 Seka, cepi, dobje krog se maja,  
 Kakor v letu, kedar tresk razsaja,  
 Eden vzdiga, drugi dalje mika.  
 Od delávcev bregi mrgolijo,  
 Kakor mravelj, kakor bělic urnih ;  
 Vik in truš, in grozno krog bučenje,  
 Da omolkne Dravino vršenje !

25

35

40

45

50

55

60

65

Gorko ti je gledat' to mostjénje,  
 Górje ti je čutiti trpljenje,  
 Da, trpljenje jadnega kristjanstva !  
 Turek seče, tram na kaura meče,  
 Turek viče, kaur tram premiče,  
 Turek plavi, kaur stebre stavi ;  
 Kar odplava, plača kaura glava.  
 Da ni Drave, solz bi reka tekla,  
 Solz kristjanskih ino potne srage.  
 Prva zora, že stoji stebrovje,  
 Druga zora, čez leží tramovje,  
 Tretja zora, — straha se je skrila, —  
 Val pridere, slan od gorske plohe,  
 Tok divjá, sé jaren v most zažene,  
 Tram preraste, mostni strop privzdigne :  
 Strašen lom in silni pok tramovja ! —  
 Most se strese, voda ga raznese,  
 Že četrta zora se prikaže ;  
 Drava leže, caru jeza raste,  
 Kviško raste, prekipí mu pamet,  
 Pa on begu tako beseduje :  
 „Hasan sluga, kukala ti mati !  
 Kje je most čez silno reko Dravo ?  
 Kam povelje moje si zapisal ?  
 Kak zapoved mojo si dopolnil ?  
 Kam je sveti Mahometa zakon,  
 Kam pokornost, kam je šla poslušnost ?  
 Car caruje, beg več ne službuje,  
 Hajte sluge, cara poslušajte !  
 Roke begu naopák zvežite  
 Okol vrata robec mu ovite,  
 Gor na steber bega potegnite ?  
 Kar so čuli, tudi so storili,  
 Turci Dravo zopet premostili,  
 Noč in dan po mostu čez bodili,  
 Hasan-bega víseti pustili.

J. Pajk.

## 163. V jamo pade, kdor jo drugemu koplje.

## I.

V prvi polovici šestnajstega stoletja je živel med neštetno družino turškega cesarja, sultana Selima, v Carigradu neki mlad rob ali suženj, izobražene pameti in velike osebne urovnosti. Bil je tenke čvrste postave, gladko-okroglega obraza,

lepo rudečega lica, črnih, bistro gledajočih oči in tako prijet- 5  
nega obnašanja, da se mu je vsako srce na prvi vid odprlo.  
Čistoglasno kakor slavec je znal peti in k petju tako lično  
citre prebirati, da se mu je moral vse čuditi v zamaknjenem  
posluhu. Vse ga je poznalo in ljubilo, vse lepega dvorskoga 10  
roba imenovalo. Njegova pridnost, njegova zvestoba, njegova  
ljubezen do sultana, gospodarja, bile so enake sloveči lepoti,  
s ktero je vse znance obajal. Sultan ga je zavoljo tega neiz-  
merno rad imel, in več ga je cenil, nego polovico svoje druge 15  
družine. Slišali smo nekega slave vrednega Črnogorcea trditi,  
da je bil slovenskega naroda, kar brez prisege radi verjamemo,  
ako njegove lastnosti primerimo čvrstim postavam, nenavadni 20  
pridnosti, krasni lepoti in bistremu duhu naših junaških mlá-  
denčev in je po vsem enako sodimo. V nekih starih bukvah  
smo našli, da je bil rojen na korcijskem otoku blizu Albanije,  
od pobožnih staršev kupčijskega stanu, lepo v krščanski veri 25  
podučen, v desetem letu starosti od korzarjev ali morskih ro-  
parjev na bregu imenovanega otoka vjet in v Carigrad prodan.  
Opomniti moramo, da je bila že njim vred ugrabljena tudi nje-  
gova mlajša sestrica, Jelica imenovana, da o njej potem ničesar  
več ni zvedeti mogel. 25

Zdaj ko mi o njem govorimo, bil je ravno dvajset let star.  
Dobro je pomnil, da so ga v mladosti Ivana in očeta njegovega  
Jurija klicali. V saraju so mu pa Lamprin rekli, in tako ga  
bomo tudi mi prihodnjič imenovali.

Tačas je imel sultan Selim nekega neotesanega Azijanca 30  
mohamedanske vere in turkomanskega plemena za skrivnega  
dvorskoga ključarja. Po imenu se mu je Hasan, po imenitni  
službi pa Kizlaraga rekalo. Bil je mož mogočen, bogat, pre-  
vzeten, častilakomnega, zavistnega, do zadnje žile strupenega 35  
srca. Čednost, urnost, lepota in sreča našega Lamprina so ga  
grozno pekle v budobno dušo. Prijazne besede, s kterimi je  
sultan sploh Lamprina nagovarjal, bile so ostre britve za sreče  
njegovo. Bal se je, da bi ga s časom ta pridni in izobraženi 40  
mladeneč v cesarski milosti ne prehitel. Zatorej neprejenljivo  
misli, kako bi mu škodo naklonil in cesarsko ljubezen odtegnil.  
Toda kaj se zgodi? Hasan-kizlaraga se sultani Selimu neki dan  
neizrečeno zaméri. S kakim djanjem ali opuščanjem, tega nismo  
mogli zvedeti; sultan o tem ni govoril. Rečene stare bukve nam  
toliko razodenó, da se je sultan grozno razsrdil ter Hasana v 45  
hipu iz službe džati, njemu vse premoženje vzeti in ga iz Ca-  
rigrada spoditi zapovedal. Hasanov obup in trud in stok so bili  
zastonj; zastonj vse prošnje njegovih prijateljev. Otetbe za-nj  
kar več upati ni bilo. Zdaj se podá Lamprin k jeznemu cesarju,  
prosi in prosi tako milo, srčno in tako dolgo, da njegovo srce  
utolaži in v korist nesrečnemu Hasanu gane. Sultan odpusti, pri 50

tej priložnosti pa reče našemu Lamprinu te pomenljive besede : „Zarad tvoje čiste duše, zarad tvoje lepe prošnje, zarad milosti moje do tebe prizanašam in pozabim. Ti pa ne zabi mojega svarjenja in se vari te hudobne kače, da te za plačilo 55 v prsi ne piči“.

## II.

Bajram, zapovedani turški tridanski praznik, se bliža. V saraju je nenavadno gibanje. Kizlaraga, po zaslugah našega Lamprina v cesarski milosti ohranjen in v službi potrjen, stoji na vratih cesarskega harema in zapoveduje na levo in na pravo. 60 Očitno je veliko opravilo. Dvor in ulice so polne črnih in belih sužnjev in drugih postrežnikov. Brez prenehanja se donaša ne-precenljivo blago v skrinjah slonokostenih in zlatih posodah, ter spravlja se v najlepšo hišo celega Carigrada, v najimenit-niše zidovje čudapolnega harema. Ni ga jezika, da bi izrekel 65 neznano bogastvo kašmirskega ogrinjala, kineške svile, sibirske kožuhovine, arabskega kadila, dragega kamenja, bliščecih de-mantov in snežnobelih biserjev, ki se zdaj tukaj druži v okin-čanje ene umrjoče osebe. Po hiši se suče Kehaja Kaduna, vikša pazljivka cesarskega ženstva, ter zapoveduje, kam in kako se 70 ima vse v red postaviti. Mudi se ; pred praznikom mora vse olišpano biti, kakor poslopje najbogatejše kraljice, kakor stan najkrasniše cesarske neveste, ker namenjeno je v dar Tamuliji, izvoljeni prijateljici mogočnega sultana, neizmerno bogatega Selima. Petdeset odalisk, lepih mladih sužnjih deklic, pripravljenih 75 je v postrežbo novi gospodinji. O grmenji carigraškega strelarstva pide prvi bairamski dan in Tamulija stopi v svoje novo domovje. Roža in limbar se skrijeta pred njeno lepoto ; naše pero omaguje popisati jo.

O molitvi, gostovanji in prenašanji neskončnih daril steče 80 tridanski praznik. Zadovoljnost, živo veselje in srčna radost se svetijo na obrazih cesarske družine. Nenavadno bogato je to leto od sultana obdarovana ; najbogatejše, najimenitniše med vsemi pa očitno naš Lamprin. Razume se, da je cesarski ljub-ljenec. Od njegovih dragocenih daril je vse govorilo ; posebno 85 pa od nekega krasnega, z dragim kamenjem, zlatom in žlahtno kožuhovino obšitega oblačila, ktero mu je sultan zanaprej nositi ukazal. Govorilo se je celo, da mu je bilo dovoljeno, v saraju brado imeti, kar pomenja po turški šegi največo, le dvema mo-žéma skazano čast. 90 Prvega dneva po praznikih pokliče sultan veseloga Lam-prina ; prijazno ga nagovori in mu reče te besede : „Veliko sem ti namenil, tvoja mladost mi še ne da vsega izpeljati. Za zdaj te povikšam v čast Kapidžibášeta in te dam Tamuliji za skriv-nega ključarja. Slišal si, koliko jo cenim. Slišal si, da je zvezda

mojega življenja. Vari jo, kakor jedro svojega očesa!“ — To 95 pomenljivo izusti, prime ga za roko in spremivši ga v gori pisano hišo, pové in naročí mu vse na tenko, kar se tiče njegove prihodnje službe. Na vratih harema stoji Kizlaraga — dva meglena pogleda zadeneta krasno okinčanega Lamprina.

Zdaj se razglasí Lamprinova čast in slava po celi Cari-<sup>100</sup> gradu, po celi državi. Nihče več ne dvomi, da mu je mogoče vse doseči. Kdor kako željo imá, celo velikani turškega cesarstva in poslanci ptujih kraljev, vsi se obračajo k njemu, kadar kaj naglo in gotovo od sultana zadobiti hočejo. Več veljá njegova beseda, ko najumniše govorjenje imenitnih govorunov,<sup>105</sup> ko cele knjige gladko in lično spisanih prošnj. Vse se mu priklanja, vse prilizuje, vse v njem prihodnjega nadvezirja, vsega-mogočnega svetovavca v saraju, videti meni. Neizmerno bi bil obogatel, ko bi ga bila mikala denar in bogastro.

Za vse to je imel naš Lamprin le malo srca. V prid svoje<sup>110</sup> nove službe živo vžgán in cesarske milosti globoko ganjen, trudi se neprejenljivo, da bi dolžnosti svojega poklica vselej na tenko izpolnoval. To mu je tem več na srcu, ker ga vedno nekako skrivno nagnjenje tira v bližo izročene cesarske priateljice. Večkrat se mu je zdelo, da bi bil vse svoje premoženje, svojo<sup>115</sup> čast za eno besedico njenih ust brez prevdarka dati pravljén. Toda le malokdaj se Tamulija iz skrivnih izb in stanic prikaže, in to večidel med neštevilno družbo svojih urnih postrežnic, po turški šegi v neprevidljiva zagrinjala skrita. Za-povedi njene prihajajo vselej po eni ali drugi postrežnici do<sup>120</sup> Lamprina.

Tako se luna trikrat premeni. Nekega poletnega večera sliši Lamprin, v svoja opravila zamišljen, na enkrat blizo sebe v materinskem jeziku pregovoriti: „Zdravstvuj, Ivan Jurjevič!“ Urno se obrne in Tamulijo pred seboj zagleda z razkritim obra-<sup>125</sup> zom. Kdo popiše njegovo strmenje, njegovo osupnjenje, kdo občutke njegovega srca, ker v najimenitniji lepoti cesarskega harema lastno svojo sestro spozná? Kdo popiše, koliko in kaj sta<sup>vse</sup> povedati imela? Ednajst let se nista videla in ob času prisiljene ločitve obá otroka bila. Da sta v srcu veri svojih<sup>130</sup> staršev zvesta in zgolj čista kristijana ostala, mahomedanskega zakona le na videz, le po sili se poprijela, da do ničesar take žive želje nimata, kakor iznebiti se tako sitnega moranja in te strašne imenitnosti, v ktero ju je čudna osoda zapletla, vse to sta si na nagloma povedala ter zgovorila se, da nju bližnje<sup>135</sup> žlahtе živa duša zvedeti ne sme, ker so se morali po šegi, v saraju takrat vladajoči, tako bližnji žlahtniki brez odloga ločiti. To sklenivši Tamulija krasno svoje lice zakrije, urno odide in kakor lehka senčica v skrivne svoje sobe zgne.

Zdaj so tekli našemu Lamprinu krasni dnevi čiste zado-<sup>140</sup>

voljnosti v saraju iztočnega veličanstva, v hiši ljubezljive njegeve sestrice. K spolnitvi sreče njegovega srca mu gotovo ničesar ni manjkalo. Res mu je včasi bilo, kakor bi ga nekako odljudne osebe zalezovale. Večkrat je obraze ženskega in moškega spola srečal, kjer bi bil najmanj mislil. Toda na čistost svojih namemb gledaje in svest si cesarske ljubezni in milosti, menil se je le malo za vse to.

Kratkim uram enako mu je mesec za mescem pretekel; zima mine, in zopet se bližajo bajramski prazniki. Zdaj zvè 150 Lamprin po primerljiji od nekega v Koreiri na novo vjetega roba, da so mu starši od velike žalosti pomrli. Živo ganjen brez odloga priložnosti išče in jo najde, da z dragom svojo sestrico govori. Strašno žalostna je bila ob taki grozni novici. Solze se jej s curkom po licu vlijò. Lamprin jo ljubezljivo prime za roko ter jo tolaži, kolikor mu je pripuščala njegova lastna žalost. Tako se tolažita in pogovarjata, kar zaslîšita v bližnjih odprtih stanicah nekako naglo šumenje. Kakor bi trenil, Tamulija v svoje izbice zgine. Lamprin se po glasu ozrè in vidi v mraku večerne ure iz tretje stanice dva visoka možaka zmuz- 160 niti se. Zadnjega spozná — bil je Hasan Kizlaraga.

Nepokojna strašna noč je sledila po tej prigodbi za našega Lamprina. Žalost po izgubljenih starših ga je stiskala v srce. Strah ga je obhajal zastran ljubezljive sestrice, ker je prevdaril, da bi njeno obnašanje proti njemu se znalo po turški 165 šagi in pameti šteti za veliko pregreho. Če ga je od velikega truda za kako trenutje spanje posililo, koj so mu strašne sanje krv vnemati začele. Zdelo se mu je, da nekaka grozna kača z lepim zelenim grebenom in gorečim žrelom za njim skače in ga po celem saraju od stanice do stanice podi. Tako se mu 170 za migljej stisnjene obrvi hujše britkosti zopet odpró, in komaj zor prihodnjega dneva, to je, prvega bajramskega praznika pričakuje.

Dan se zazná, navadna ura bije, Lamprin se hitro napravi, in se hoče hitro iz svojega prebivališča v harem podati srčno 175 želéč, brž ko bi bilo mogoče, z ljubezljivo svojo sestrico goroviti. Ker se naglo vratom harena bliža, zakriči mu stotnik črnih varhov ženstva z divjim glasom nasproti: „Proč, ti nimaš opravila v cesarkem svetišču.“ Kakor grom iz jasnega neba, zadene ga ta glas. Urno se obrne in stoječih 180 nog se poda proti cesarskemu poslopju na pot. Na stopnicah ga sreča Kehaja Kaduna in mu reče: „Prijatelj, vrni se! sultana za tebe ni domá. Njih visokost hočejo dovoliti, da v svojih stanicah počakaš, kaj se zgoditi imá.“

185 Čuden razloček med bajramskimi prazniki lanskega in tekočega leta! Kaj za Boga pomeni ta britka tesnota cesarskega

saraja, enaka gromonosni soparici pred strašno nevihto in po-gubljivo točo? Vse je tiho, vse je osupnjeno, ni veselja, ni radosti, ni gostovanja, ni cesarskih daril. Sultan se ne prikaže, nobeden ga ne vidi, skor se ne vé, ali je živ ali je mrtev.<sup>190</sup> Vse vprašuje, vse glave ziblje, vse rame stiska; povedati nihče ničesar ne vé. Tako preteče prvi, tako preteče drugi bajramski dan. Tretjega dneva se vidi tu in tam skrivno pomenkovanje bližnjih priateljev; tu in tam se sliši šepetanje, opazi se pomenljivo kimanje, začno se razglasovati čudne novice. Sultan<sup>195</sup> je bolen, reče eden — strašno je razsrjen, reče drugi; v žalosti je plakal, celo reče tretji. V tem so si vsi glasi enaki, da se imajo po praznikih zgoditi grozne reči.

Govori se marsikaj, da je sultan imenitno osobo svojega harema v neznani pregrehi zapazil, da je dvajset odalisk njene<sup>200</sup> pregrehe deležnih, da bodo vse te, v cule zašite, z gospó vred v črno morje vrgli. Govori se dalje, da se je sultan zarotil, nesrečnega služabnika koj po praznikih dati zverinam svojega zverinjaka raztrgati; da je ukazal, najhujšega, iz Afrike pri-peljanega risa tri dni postiti in stradati, potem pa obilno<sup>205</sup> močnim žganjem napojiti. Nekteri so celo trdili, da so videli vikšega vratarja cesarskih zverinjakov o večernem mraku tretjega praznika k sultani iti, in da je gotovo v tem že njegove zapovedi prejel. To in več takega se je govorilo in širilo od hiše do hiše, od stana do stana, od izbe do izbe. Kaka groza,<sup>210</sup> kak strah, kake britke misli dá te dobe oplašenega Lamprina v samotnih stanicah stiskajo, to moramo lastnemu premišljevanju naših bralcev prepustiti.

Bajram mine. Prvo jutro po praznikih dá sultan Lamprina poklicati. Mraz in žar mu šineta v žile, ko neki črn<sup>215</sup> pritlikovec v njegovo stanico stopi in mu gospodovo povelje razodene. Brez odloga teče v cesarsko poslopje in hipoma stoji s trepetajočim srcem v mali izbici, iz ktere tri dele sveta goreče strele zadevajo. Okna so zagnjena, tako da je cela temota, in Lamprin na prvi hip skor ničesa razločiti ne more.<sup>220</sup> Nekaj trenutij je vse tiho; potem sultan po navadi s krepko, razločno besedo pregovori: „Pojdi do zverinjaka v Bujukdere, ter prašaj vratarje, je li ris napitan — hodi!“ Lamprin bi imel toliko povedati. Sultana pogleda — opazi, da nista sama. V oboku zakritega okna stoji Hasan Kizlaraga z veselo<sup>225</sup> bliščecim obrazom. Lamprin ga spozna in začeta beseda omaga v prsih njegovih.

### III.

Na bregu Bospora v prelepi bujukderski dolini, pol ure hodá od Carigrada, je bil tisti čas krasen log, poln visokega drevja. Dan današnji se vidi le še sedem košatih,<sup>230</sup>

turško „idikar daš,“ po slovensko „sedmero bratov“ imenovanih, od evropskih potnikov zastran neprecenljive lepote pogosto popisovanih platan na tem mestu, vse drugo drevje je podrobil ostri zob preteklih stoletij. Sredi loga je stala takrat med 235visokimi gostimi lipami nizka, revna, zapuščena kapelica s podobo Matere božje. Pravljica govorí, da je bila zidana leta 1096 po Kristusovem rojstvu od Bogomira Buljonskega, ki je o svojem potovanji na božjo vojsko v Jeruzalem z neštevilnimi trumami križanskih vojščakov in drugih romarjev v bujuk-  
240derski dolini počival. Tri dni in tri noči, pravi pravljica, ležal je pobožni Bogomir v tej kapelici pred podobo Matere božje na kolenih in tu na zadnjem robu evropskega sveta neprejenljivo prosil za odpuščenje svojih grehov in za božjo pomoč, da bi zasramovavce krščanske vere premagal. Tretjo 245noč, veli dalje pravljica, prikazala se mu je Mati božja, in mu je krasno iz limbarja spleteno krono v spomin, da bo sveto deželo osvojil, na glavo djala. Mnogo drugih poznejših čudežev veše pravljica o tej kapelici povedati. Mimo tega loga je imela našega Lamprina hoja pripeljati; komaj tri lučaje od 250ondot je bil tisti čas strašen cesarski zverinjak.

Po prejeti zapovedi se Lamprin, globoko v dušo ranjen, molče obrne, cesarsko izbo zapusti, ter se brez odloga na pot poda. Čudne sanje, divje bledenje vročinske bolezni se mu zdi, kar je videl in slišal in mislil. Žalost, groza, tuga in strah 255mu srce topé, nerazumljive prigodbe zadnjih dni, zmešano govorjenje preteklih praznikov, znamenja očitne cesarske nemnosti mu blodijo po glavi kakor gromonosni oblaki. Na prsih mu leži neka neznana teža, kakor žareča železna gruča. V neprevidljivi mrak sta zavita um in pamet. Tako brez ozira, 260brez deležnosti lepe pomladanske natore, koraka po krasni bujkerski dolini namembi svoji nasproti. Čem bolj se bliža zverinjaku, tem več se mu noge šibé, tem več teža narašča njegovega srca. Zdaj stoji v neizrekljivi britkosti tik bujkerskega loga, o katerem je večkrat slišal svoje krščanske znance govoriti. 265Brez volje in zavednosti, kakor od skrivne oblasti tiran, zavije s pota med drevje, in predno svoje djanje prevdariti more, znajde se v kapelici pred sveto podobo.

O ti, samotnih svetišč sladka angeljska sapa, ti veže božje čudodelni duh! kdo vaji pozna, kdo vaji razume, dokler se 270vajinega neprecenljivega zdravila v grenki britkosti temnih osod deležen ne stori? V migljeji čuti Lamprin srce svoje ohlajeno; na kolena pade, solze se mu s curkom po licu vlijó, do živega ginjen globoko zdihuje in tako srčno, tako pobožno, tako čisto moliti začne, kakor je nekdaj molil v jasnih letih svojega de-  
275tiinstva na korciškem otoku v družbi svoje mile, v Bogu speče matere. V srčnem objokovanji svoje dozdanje slepote, v kteri je

iz človeške boječljivosti pred zasramovavcem krščanske vere svojega mojstra zatajil, trdno sklene, po spolnjeni zapovedi sultangu vse na tenko razodeti, kar se njegove vere in žlahte tiče, čeravno bi mu za življenje iti imelo. Tako v Boga za-<sup>280</sup> mišljenega zadene na enkrat čuden, iz bližnjega zverinjaka šumeč hrup, in ga zbudi iz globokega zamaknjenja. Gromovito rujovenje, divje lajanje, strašno tuljenje se čuje, kakor ob času pitanja gladnih zverin, kakor da bi se medvedje, volkovi in risi za najdeni plen prepirali in klali. Zdaj se spomni Lamprin<sup>285</sup> sultanovega povelja, na noge skoči ter se vpoti z olajšano dušo urno proti cesarskemu zverinjaku.

Na mostovžu zverinjaka najde Lamprin vikšega vratarja v družbi njegovih blapcev, ter ga praša po zapovedi: je li ris napitan. Vratar se globoko prikloni, pokaže v prostrano<sup>290</sup> okroglo dvorišče z mostovža pod sé in reče Lamprinu, da naj le sam pogleda. Lamprin pobesi oči — strašen vid! — kaj zagleda? Krog in krog po pesku stojé divje, razkačene pošasti medvedov, šakalov, leopardov in drugih zverjakov, proti sredi dvorišča obrnjene; na sredi pa sedí s pisanim gorečim<sup>295</sup> pogledom vpijanjen numičanski ris, s krvavimi sprednjimi tacami raztrgano truplo na tleh tišeč, v žrelu pa nepodobno človeško glavo na kviško moleč. Na hip spozna Lamprin odtrgano glavo, spozna krasna oblačila semtertje raztrošena, in kakor od strele udarjen zavpije: Hasan Kizlaraga!

300

Vikši vratar pové potem Lamprinu, da ga je sultan zadnji bajramske večer k sebi poklical, da mu je ostro zapovedal, prihodnje jutro prvega po pitanji zverin prašajočega poslanca med zverjake pahniti ter vpijanjenemu risu prepustiti; da je pred nekimi trenutji ta krasno oblečeni dvorski velikan<sup>305</sup> s tem prašanjem k njemu prišel, da je sicer neznano modroval, grozil in od nekake zmote govoril; da se mu je pa vkljub opora potem zgodilo, kar se zdaj na dvorišču zverinjaka vidi.

Zdaj Lamprin vse razume. Jasno mu vse na misel pride. On razume, kaj mu je bilo namenjeno; previdi, v kaki nevar-<sup>310</sup> nosti se Tamulija znajde. Kakor oplašen jelen z ležišča plane, podá se proti Carigradu na pot in stoji hitrejše, kakor bi bil sam upal, pred strmečim sultonom. Trepetajo mu razodene, kar je vedel, čal in videl; razodene, da mu je Tamulija sestra, da sta oba kristijana, da se le na videz vklanjata mohamedanski<sup>315</sup> veri, da rajše pogineta, ko zanaprej svojo vero tajiti, in tako dalje do zadnje pike, kar so naši bralei do zdaj od nju brali in sami uganili.

V zavzetji sultan brez pogovora do konca pazljivo posluša. Potem se dvigne z divana, proti Meki obraz obrne, roke kri-<sup>320</sup> žema na prsi pritisne ter s pripognjeno glavo izusti: „Alah kherim! —“ to je, Bog je velik!

Drugi dan Lamprin od sultana v svojo stanico sledeče  
pismice dobi:

325

Ivan Jurjevič!

Bog je sodil, glavo znižam in ne tirjam, kar mi sura kaže. Vzemi  
sestro hodi, kamor ti je drago. Vajinemu premoženju dodam  
pet sto mošenj cekinov. Znati imajo prihodnji vnuki, kako  
ljubi, kako čisla kako bogati

330

Selim Padišah, Emir al Mumnen.

Slišali smo, da si je Tamulija po tem samostansko  
življenje izvolila, in da je umrla sploh češčena in obilno objo-  
kovana v srečni visoki starosti opatica imenitnega korcirs-  
kega samostana svete Marije Magdalene. Lamprin se  
335 je prijel očetovega stanu. Silno bogat in imeniten kupec je bil;  
petdeset morskih bark mu je služilo. Mnogo časa je pobožno  
živel, in malo manj ko sto let star je mirno v Bogu zaspal.  
Njegovi vnuki po ženskem spolu so še dan današnji na jadran-  
skih bregovih neizmerno bogati, imenitni gospodje.

I. Koseski.

## 164. Martin Krpan.

## I.

V Notranjem stoji vas, Vrh po imenu. V tej vasici je živel  
v starih časih Krpan, močan in silen človek. Bil je neki tolik,  
da ga ni kmalo tacega. Dela mu ni bilo mar; ampak nosil je  
od morja na svoji kobilici angleško sol, kar je bilo pa že tisti-  
5 krat ostro prepovedano. Pazili so ga mejači, da bi ga kje ne-  
hotoma zalezli; poštenega boja ž njim so se bali ravno tako  
kakor pozneje Štempiharja. Krpan se je pa vedno umikal in  
gledal, da mu niso mogli do živega.

Bilo je po zimi, in sneg je ležal krog in krog. Držala je  
10 samo ozka gaz, ljudem dovoljna, od vasi do vasi, ker takrat  
še ni bilo tako cest, kakor dan danes. V naših časih je to vse  
drugače, se vé da; saj imamo, hvalo Bogu, cesto do vsacega  
zelnika. Nesel je Krpan po ozki gazi na svoji kobilici nekoliko  
stotov soli; kar mu naproti prižvenketá lep voz; na vozu je pa  
15 sedel cesar Janez, ki se je ravno peljal v Trst. Krpan je bil  
kmečki človek, zato tudi ni poznal; pa saj ni bilo časa dolgo  
ozirati se; še odkriti se ni utegnil, temuč prime brž kobilico  
in tovor ž njo, da jo prenese v stran, da bi je voz ne podrl.  
Menite, da je Krpana to kaj mudilo, ka-li? Bilo mu je, kakor  
20 komu drugemu stol prestaviti.

Cesar to videvši, veli kočijažu, da naj konje ustavi. Ko se to zgodí, vpraša silnega moža: „Kdo pa si ti?“

Ta mu da odgovor: „Krpan mi pravijo; domá sem pa z Vrha od svete Trojice, dve uri hodá od tukaj.“

„I kaj pa nosiš v tovoru?“ cesar dalje vpraša.

25

Krpan se naglo izmisli in reče: „I kaj? Kresilno gobo pa nekaj brusov sem naložil, gospod!“

„Na to se cesar začudi in pravi: „Ako so brusi, pokaj so pa v vrečah?“

Krpan se ne umišlja dolgo, ampak urno odgovori, kakor 30 vsaki človek, ki vé, kaj pravi: „Bojim se, da bi od mraza ne razpokali; zato sem je v slamo zavil in v vrečo potisnil.“

Cesar, ki mu je bil silni možák všeč, dalje pravi: „Anti věš, kako se taki reči streže? Kaj pa da si konjica tako lehko prestavil? Res nima dosti mesá; pa ima vsaj kosti.“

35

Krpan se malo zareži in pravi: „Vem, da imajo vaši konji več mesá; pa vendor ne dam svoje kobilice za vse štiri, ki so tukaj napreženi. Kar se pa tiče prestavljanja, gospod! upam si nesti dve taki kobili dve uri hoda in tudi še delj, če je treba.“

Cesar si misli: To veljá, da bi se zapomnilo, — in veli 40 pognati.

Minulo je potem leto in nekteri dan. Krpan je pa zmerom tovoril po hribih in dolinah. Kar se pripeti, da pride na Dunaj strašen velikán, Brdávs po imenu. Ta je vabil, kakor nekdanji Pegam, vse junake našega cesarstva v boj. Ali cesar pa 45 tudi ni imel tako boječih ljudi, da bi djal: nihče se ni upal nad-enj; toda kdor se je skusil ž njim, gotovo je bil zmagan. Velikan pa ni bil mož usmiljenega srca; ampak vsacega je umoril, kogar je obladal. — To je cesarju začelo iti po glavi: lejte-si no! kaj bo, kaj bo, če se Brdavs ne ukroti? Usmrtil 50 mi je že vso najvišo gospodo! Tako je cesar toževal, kočijaž ga je pa slišal. Pristopi tedaj z veliko ponižnostjo, kakor gré pred tolicim gospodom, in pravi: „Cesarost! ali več ne morete pametovati, kaj se je godilo predlansko zimo blizo Trsta?“

Cesar vpraša nekako nevoljen: „Tisti Krpan, ki je tovoril 55 s kresilno gobo in brusi, ne veste, kako je kobilico v sneg prestavil, kakor bi nesel skledo na mizo? Če ne bo Krpan Brdavsa premogel, drugi tudi ne, tako vam povem.“

„Saj res,“ pravi cesar, „precej se mora po-nj poslati.“

Poslali so veliko, lepo kočijo po Krpana. Ta je bil ravno tačas natovoril nekoliko soli pred svojo kočo: mejači so bili pa vse čisto oyédeli, da se zopet napravlja po kupčiji. Pridejo tedaj nád-enj ter se ga lotijo; bilo jih je petnajst. Ali on se jih ni ustrašil; pisano je pogledal in prijel prvega in druge ž njim omlatil, da so vsi podplate pokazali. Ravno se je to vršilo, kar 65 se v četvér pripelje nova, lepa kočija. Iz nje stopi cesarski sel,

ki je vse videl, kar se je godilo, in naglo reče: „Zdaj pa že vém, da sem prav pogodil. Ti si Krpan z Verha od sv. Trojice, kaj ne?“

70 „Krpan sem,“ pravi ta; „z Vrha tudi, od svete Trojice tudi. Ali kaj pa bi radi? Če mislite zavoljo soli kaj, svetujem, da mirujte; petnajst jih je bilo, pa se jih nisem bal, hvalo Bogu; samo enega se tudi ne bom.“

Sel pa, ki gotovo ni vedel, zakaj se méni od soli, reče na 75 to: „Le urno zapri kobilu v konják, pa se hitro pražnje obleci, pojdeva na Dunaj do cesarja.“

Krpan ga nevérno pogleda in odgovorí: „Kdor če iti na Dunaj, mora pustiti trebuh zunaj, to sem slišal od starih ljudí; jaz ga pa menim s seboj nositi, koder bom tovoril in dokler bom 80 tovoril.“

Služabnik mu pravi: „Nikar ti ne misli, da šale uganjam.“

„Saj bi tudi ne bilo zdravo,“ reče Krpan.

Na to zopet govori sel: „Kar sem ti povedal, vse je res. Ali več ne veš, kako si bil umaknil predlansko zimo kobilico 85 kočiji s pota? Uni gospod na vozlu je bil cesar, pa nihče drugi, věš!“

Krpan se začudi in pravi: „Cesar? — Morda vendor ne?“

„Cesar, cesar! Le poslušaj. Prišel je zdaj na Dunaj bud velikan, ki mu pravimo Brdavs. Tak je, da ga nihče ne vstra- 90 huje. Dosti vojščakov in gospode je že pobil, pa smo rekli: če ga živ krst ne zmore, Krpan ga bo. Lej, ti si zadnje upanje cesarjevo in dunajskega mesta.“

Krpana je to s pridom utešilo. Jako dobro se mu je zdelo do vsega, kar je slišal, in reče tedaj: „Če ni druzega, kakor 95 tisti Brdavs, poslušajte, kaj vam pravim! Petnajst Brdavsov za malo južino, to je meni toliko, kolikor vam kamen poriniti čez lužo, ki jo preskoči dete, sedem let staro; samo vedite, da me ne boсте vodili za nos!“ — To reče in brž dene sol s kobile, kobilu pa v konják, gre v kočo ter se pražnje obleče, da 100pi ga pred cesarjem ne bilo sram. Ko se preobuje, ven priteče in sede v kočijo, ter naglo zdrčita proti Dunaju.

## II.

Ko prideta na Dunaj, bilo je vse mesto črno pregrnjeno; ljudje so pa klaverno lazili, kakor mravlje, kendar se jim zapali mravljišče.

105 Krpan vpraša: „Kaj pa vam je, da vse žaluje?“

„O Brdavs! Brdavs!“ vpije malo in veliko, možjé in žene; „ravno danes je umoril cesarjevega sina, ki ga je globoko v srce pekla sramota, da ne bi imela krona junaka pod seboj, kteri ne bi se bal velikana. Šel se je ž njim skusit; ali kaj

pomaga? Kakor drugim, tako njemu. Do zdaj se še nihče ni<sup>110</sup> vrnil iz boja.“

Krpan veli urno pognati, in tako prideta na cesarski dvor, pravijo, da je neki silo velik in jako lep. Tam stoji straža vedno pri vratih noč in dan, v letu in zimi, naj bo še tako mraz; in brž je zavpila o Krpanovem prihodu, kakor imajo na<sup>115</sup> vado, kedar se pripelje kdo cesarske rodotvorne. Bilo je namreč naročeno že štirnajst dni dan za dnevom, da naj se nikomur in nikoli ne oglasi, samo tačas, kedar se bo pripeljal tak in tak človek. Tako so se veselili Krpana na Dunaj. Kaj bi se ga pa ne? Presneto jim je bila huda za nohtmi! Ko cesar sliši<sup>120</sup> vpitje, precej vé, kdo je, in teče mu naproti, pa ga pelje v gornje hrame. Čudno lepo je tam, še lepše, ko v cerkvi. Krpan je kar zijal, ker se mu je vse tako grobo zdelo. Ceser ga vpraša: „Krpan z vrha! ali me še poznaš?“

„Kaj bi vas ne,“ odgovorí on; „saj ni več ko dve leti, kar<sup>125</sup> sva se videla. No, vi ste še zmerom lepo zdravi, kakor se na vašem licu vidi.“

Cesar pravi: „Kaj pomaga ljubo zdravje, ko pa drugo vse narobe gre! Saj si že slišal od velikana? Kaj děš ti, kaj bo iz tega, če se kako kaj ne preongavai? Sina mi je ubil, lej!“ — 130

Krpan odgovorí: „Koga bo druzega? Glavo mu bomo vzeli, pa je!“

Cesar ga žalosten zavrne: „Menim da, ko bi jo le mogli! Oh, ali ni ga, mislim, pod solncem junaka, da bi vzel Brdavsu glavo?“

135

„Zakaj ne? Slišal sem,“ pravi Krpan, „da vsi ljudjé vse vedó; na vsem svetu se pa vse dobi; pa se ne bi dobil tudi junak nad Brdavsa! Kakor sem uboren človek, ali tako peklenko ga bom premikastil, da se mu nikdar več ne bodo vrnile hude dobine želje po Dunaji razsajati; če Bog dá, da je res!“ 140

Kdo bi bil cesarju bolj ustregel, kakor te besede! Le nekaj ga je še skrbelo; zató pa tudi reče: „Da si močan, tega si me preveril; ali pomislí ti: on je orožja vajen iz mladih dni; ti pak si prenašal zdaj le bruse in kresilno gobo po Kranjskem; sulice in meča menda še nisi videl nikoli drugej, kakor na<sup>145</sup> križevem potu v cerkvi. Kako se ga boš pa lotil?“

„Nič se ne bojte,“ pravi Krpan; „kako ga bom in s čim ga bom, to je moja skrb. Ne bojim se ne meča ne sulice, ne drugega velikanovega orožja, ki vsemu še imena ne vem, če ga ima kaj veliko na sebi.“ 150

Vse to je bilo cesarju po godu, in brž veli prinesti polič vina, pa kruha in sira rekoč: „Ná, Krpan! pij pa jej; potlej pojdiva orožje izbirat.“

Krpanu se je to vele malo zdelo; polič vina tacemu junaku! pa je vendor molčal, kar je preveliko čudo. Kaj pa je hotel? 155

Saj menda je že slišal, da gospôda so vsi malojedni zatô, ker jedô, kedar hoče in kolikor hoče kteri, zgolj dobrih jedi. Ali kmečki človek, kakor je bil Krpan, ima drugo za bregom. On tedaj povzije, ko bi kviško pogledal, ter naglo vstane. Cesar 160 je vse videl, in ker je bil premeten mož, tudi precej spoznal, da tacemu truplu se morajo veči deleži meriti; zatô so mu pa dajali od tega časa dan na dan, dokler je bil na Dunaji, dve krači, dve čertrti janca, tri kopune, in ker sredice ni jedel, skorje štirih belih pogač, z maslom in jajci oméšenih; vino je 165 imel pa na pravici, kolikor ga je mogel.

Ko prideta v orožnico, t. j. v tisto shrambo, kjer imajo orožje, namreč: sablje, meče, jeklene oklepe za na prsi, čelade, in kakor se imenuje to in uno, Krpan izbira in izbira, pa kar prime, vse v rokah zdobi, ker je bil silen človek. Cesarska skoraj 170 obide zona, ko to vidi; vendar se stori srčnega in vpraša: „No, boš kaj kmalo izbral?“

„V čem si bom pa izbiral!“ odgovorí Krpan. „To je sama igrača; to ni za velikana, ki se mu pravi Brdavs, pa tudi za mé ne, ki mi pravite Krpan. Kje imate kaj boljšega?“

175 Cesar se čudi, in pravi: „Če to ne bo za-te, sam ne vem, kako bi? Večega in boljšega nimamo.“

Na to reče uni: „Veste kaj? Pokažite mi, kje je ktera kovačnica!“

Pelje ga hitro sam cesar v kovačnico, ki je bila tudi na 180 dvoru; zakaj taki imajo vso pripravo in tudi kovačnico, da je kladivo in nakovalo pri rokah, ako se konj izbosi, ali če je kaj drugega treba, da se podstavi ali prekuje. Krpan vzame kos želeta in najteže kladivo, ktero je kovač vselej z obema rokama vihtel; njemu pa je v eni roci pelo, kakor bi koso 185 klepal. „Oj tat sežgani!“ pravijo vsi, ko to vidijo; še cesarju se je imenitno zdelo, da ima tacega hrusta pri hiši. Krpan kuje in kuje, goni meh na vse kriplje, ter naredi veliko reč, ki ni bila nobenemu orožju podobna; imela je največ enakosti z mesarico. Ko to izgotovi, gre na cesarski vrt in poseka mlado, 190 košato lipo iznad kamnene mize, kamor so hodili gospôda po letu hladit se. Cesar, ki mu je bil zmerom za petami, brž pri-teče in zavpije: „Krpan! i kaj pa delaš? Da te bes opali! Ne veš, da cesarica raje dá vse konje od hiše, kakor to lipo od mize! Pa si jo posekal? Kaj bo pa zdaj?“

195 Krpan z Vrha pa, ne da bi se bal, ampak odgovori: „Kar je, to je? Zakaj mi pa niste druge pokazali, če se vam té tako smili? Kaj bo pa? Drevo je drevo! Jaz pa moram imeti les nalašč za svojo rabo, kakoršnega v boji potrebujem.“

Cesar molči, ker vidi, da ne pomaga zvoniti, ko je toča 200 že pobila; pa vendar ga je skrbelo, kako bi se izgovoril pred cesarico. Krpan tedaj naredi najprvo toporišče mesarici, potem

pa obseka pol sežnja dolg ter na enem koncu jako debel kij,  
pa gre pred cesarja: „Orožje imam, ali konja nimam. Saj menda  
se ne bova peš lasala?“

Cesar, zastran lipe še zmerom nekoliko nevšečen, pravi :205  
„Pojdi, pa vzemi konja, kterege hočeš. Saj vem, da le široko-  
ustiš. Kdaj bom jaz papež v Rimu? Takrat, kedar boš ti zmo-  
gel velikana Če misliš, primi ga, pa mu odstrizi glavo, ako si  
za kaj, da bo imela moja država mir pred njim, ti pa veliko  
čast in slavo za njim!“ 210

Krpan je bil malo srdit, pa vendor jezo pogoltne in reče:  
„Kar se tiče Brdavsa, to ni igrača, kakor bi kdo z grma za-  
podil vrabca, ki se boji vsacega ocepka in kamena. Koliko  
junakov pa imate, da bi si upali nad-enj? Zapomnite si, ce-  
sarost! kar sem obljudil, storil bom, če prav od jeze popokajo<sup>215</sup>  
vsi obrekovaveci, ki me nizrazé pri vas. Da bi le vši ljudjé vselej  
držali se svojih besedi tako, kakor se mislim jaz, ako me Bog  
ne udari; pa bi nihče ne vedel, kaj se pravi laž na zemlji!  
Toda svet je hudoben, ter ne pomisli, da Bog je velik, človek  
majhen. Zdaj pa le pojte, greva, da konja izbereva. Nočem<sup>220</sup>  
tacega, da bi pod mojo težo pred velikanom počenil na vse štiri  
noge, yam v sramoto, meni v sitnost. Dunajčanje bi se smejali,  
vi pa rekli, poglejte ga, še konja mi je izpridil!“

Cesar je kar obsteklel, poslušaje modrost Martinovih ust,  
in potem gre ž njim. Ko prideta v konjak, popraša: „Po čem<sup>225</sup>  
bodeš pa konja poznal, je-li dober ali ne?“

Krpan odgovori: „Po tem, da se mi ne bo dal za rep čez  
prag potegniti.“

Cesar pravi: „Le skusi! Ali da-ravno si, prekanjeni tat,  
storil mi dovolj sitnosti pred cesarico, svarim te, vari se, da te<sup>230</sup>  
kteri ne ubije; konji so iskri.“

Martin Krpan pak izvleče prvega in sadnjega, in vse druge  
čez prag; še celo tistega, ki ga je sam cesar jahal samo dva-  
krat v letu, namreč: o veliki noči pa o svetem telesu; to se je  
menda cesarju posebno pod nos pokadilo. Potem reče Krpan :235  
„Tukaj ga nimate za moje sedlo! Pojva k drugim!“

Cesar odgovori čmérén: „Če niso ti za-te, moraš se peš  
bojevati. Ti nisi pravdanski človek! Vem, da ga nimam v cesar-  
stvu tacega, da bi ga ti zagovédnež ne izvlekel!“

„Ta je pa že prazna!“ pravi Krpan. „Jaz imam doma ko<sup>240</sup>  
bilico, ktere ne izvleče nobeden vaših junakov, stavim svojo  
glavo, če ni drugače, da ne porekó Dunajčanje z Brdavsom vred,  
da lažem.“

„Pa ni tista,“ vpraša cesar, „ki si ž njo plesal po snegu?“

„Tista, tista!“ zavrne on. 245

Cesar pa se razhudi, rekoč: „Zdaj pa že vidim, da si bebec  
ali pa mene delaš bebeča! Vari se me, Krpan! moja roka je dolga.“

Krpan mu v smehu odgovori: „Če je s tim dalja, pa vendar ne seže velikanu še celo do pasa ne, nikar že do brade, 250da bi ga malo oskubla in zlasala. Ampak pustimo šale tacim ljudém v napotje, ki nimajo drugega dela, kakor da ž njimi dražijo svojega bližnjega; meniva se rajše od Brdavs, ki še zdaj nosi glavo. Pošljite mi hitro po kobilo; ali pa naj grem sam po nju. Toda potlej ne vem? — Ko bi mene več ne bilo 255nazaj? — — Bogu je vse mogoče!“

Cesar, ko to sliši, urno pošlje na Vrh po Krpanovo kobilico. Ko jo pripeljejo na Dunaj, Krpan reče: „Zdaj pa le vkljup dunajski junaki, kjer vas je še kaj! Moje kobilice, kakor je videti slaba, vendar nihče ne potegne do praga, nikar še čez prag!“ 260 Skušali so jahači in konjarji, in vsi tisti, ki so učeni, kako veljá v strah prijeti konja, bodi si hud ali pa krotak; pa kobilice nihče ni premaknil z mesta; vsacega je vrgla na gnojino gomilo. „Bes te lopi!“ reče eden in drugi, „majheno kljuse, velika moč!“

## III.

265 Prišel je čas boja z velikonom; bilo je ravno svetega Erazma dan. Krpan vzame kij in mesarico, zasede kobilico pa jezdi iz mesta na travnik, kjer se je Brdavs bojeval. Martina je bilo čudno gledati: njegova kobilica je bila majhena, noge je imel velike, tako da so se skoraj po tleh za njim vlekle; na 270glavi je pa nosil star klobuk širocih krajev, na sebi pa debelo suknjo iz domače volne: vendar se nobenega ni bal; celo sam cesar ga je rad poslušal, kedar je kako prav žaltovo razdrl.

Ko ugleda Brdavs jezdeca svojega sovražnika, začne s hrohotom smejeti se in reče: „Ali je to tisti Krpan, ki so ga 275poklicali nad me tako daleč, tam s Vršha od sv. Trojice? Mar bi raje bil ostal doma za pečjo, da ne bi cvelil svoje stare matere, ako jo še imaš, da bi ne žalil svoje žene, ako ti jo je Bog dal. Pojdi mi izpred oči, da te videl ne bom, pa le naglo, dokler mi je srce še usmiljeno. Če me zgrabi jeza, ležal 280boš na zemlji krvav, kakor je sam cesarjev sin in sto drugih!“

Krpan mu odgovori: „Če nisi z Bogom še spravljen, urno skleni, kar imaš; moja misel ni, dolgo čakati, mudri se mi domú za peč. Tvoje besede so mi obudile v srcu živo željo do svoje koče in do svoje peči; ali poprej vendar ne pojdem, da tebi 285vzamem glavo. Pa ne zameri! To mi je naročil moj gospod, cesar; jaz nisem vedel ne za té, ne za tvoje velikanstvo in za vse krvave poboje. Prijedzi bliže, da si podava roke: nikoli si jih nisva poprej, nikoli si jih ne bova pozneje, ali pravijo, da Bog nima rad, če pride kdo z jezo v srcu pred sodnji stol.“

290 Velikan se nekoliko začudi, ko to sliši. Naglo prijezdi, ter mu podá svojo debelo roko. Krpan mu jo pa tako stisne, da precej kri izza nohtov udari.

Brdavs malo zareži, pa vendar nič ne pravi, ampak misli si: ta je hud in močan: pa kaj bo — kmet je kmet; saj ne zna bojevati se, kakor gre junakom. 295

Urno zasukneta vsaki svojega konja, in zdirjata si od daleč zopet naproti. Brdavs visoko vzdigne meč, da bi že o prvem odsekal sovražniku glavo; ali ta mu urno podstavi svoj kij, da se meč globoko zadere v mehko lipovino; in preden ga velikan more izdreti, odjaha Krpan z male kobilice, potegne Brdavsa<sup>300</sup> na tla, pa ga položi, kakor bi otroka v zibel déval, ter mu stopi za vrat in reče: „No, zdaj pa le hitro izmoli en očenašek ali dva, in pa svojih grehov se malo pokesaj; izpovedal se ne boš več, nimam časa dolgo odlašati, mudi se mi domu za peč: znaj, da komaj čakam, da bi zopet slišal zvon, ki poje na<sup>305</sup> Vrhu pri sveti Trojici. To izreče, pa vzame počasi mesarico, ter mu odseka glavo, in se vrne proti mestu.

Dunajčanje, ki so do zdaj le od daleč gledali, prideró k njemu, tudi sam cesar mu pride naproti, pa ga objame pričo ljudstva, ki je vpilo na vse grlo: Krpan je nas otel! Hvala<sup>310</sup> Krpanu, dokler bo Dunaj stal!

Krpanu se je to kaj dobro zdelo, da je dosegel toliko čast, in držal se je na svoji kobilici, kakor bi šel v gostje vabiti. Saj se je tudi lehko; še tu med nami, če kdo kacega slepca ali belouške ubije, še ne vé, na kteri grm bi jo obesil, da bi<sup>315</sup> jo videlo več ljudi.

Ko pridejo v cesarsko poslopje vsi knezi, vojskovodje in vsa prva gospôda s Krpanom, spregovori najnaprvo sam cesar in pravi: „Zdaj si pa le izberi! Dam ti, kar želiš, ker si zmogel tolicega sovražnika, in otel deželo in mesto velike nadloge in<sup>320</sup> nesreče. Nimam take stvari v cesarstvu, da bi djal: ne dam ti je, če jo hočeš.“ —

Na to prisopi minister Gregor, ki je imel ključe od cesarske denarnice, ker taki imajo za vsako reč posebej služabnika. Minister se oglesi: „Cesarost! veste kaj? Vaš norec<sup>325</sup> Stehan je umrl; včeraj smo imeli osmi dan za njim, Bog mu daj nebeško luč! Stehan in Krpan, to si je nekam jako podobno. Kaj menite? Morda bi le-tá prevzel njegovo službo? Nič se ne vé. Zvitorepec je, debel je, smešen tudi, jezičen ravno tako; vse krščanstvo ga nima tacega!“ 330

Krpan odgovori: „Magister Gregor, veste kaj? Enkrat sem bil vaš bebec, dvakrat pa ne bom. Smejalo bi se malo in veliko meni in moji zarobljeni pameti, ko bi to naredil. — Zdaj pa dobro, da mi je prišlo na misel! Kmalu bi bil pozabil, kar imam že dolgo na jeziku. Cesarost! nekdaj ste me bili srečali s kobilico v snegu, kaj ne?“ 335

Cesar: „Bilo je tako bilo!“

Krpan: „Kaj pa sem nesel na tovoru!“

Cesar : „Bruse pa kresilno gobo.“

340 Krpan : „To je bilo tačas, ko ste se vi peljali v Jeruzalem.“

Cesar : „Bosa je ta ! V Trst sem šel ; za Jeruzalem toliko vem, kolikor za svojo zadnjo uro.“

Krpan : „Jaz pa za bruse in kresilno gobo ravno toliko. Takrat, veste, nisem vam bil resnice povedal, kar mi je še zdaj 345žal. Angleško sol sem prenašal. Saj se nisem bal prav za prav ne vas, ne vašega kočijaža. Pa taka je le : kedar se človek zasukne s pravega pota, naj bo še tako močán, pa se vendar boji, če veja ob vejo udari.“

Na to pravi minister Gregor : „Ali ne veš, da je prepovedano ? To je nevaren človek ; državi dela škodo. Primit ga, zaprimo ga !“

Krpan odgovori : „Kdo me bo ? Morda vi dolgotepec, ki ste suhi, kakor ražen ; ki je vas in vašega magistrovanja z vami komaj za polno pest ? Z eno samo roko vas porinem čez sve-355tega Štefana streho, ki stoji sredi mesta ! Nikar praznih besed ne razdirajte !“

Cesar pravi : „Le ti meni povej, če bi morda še kaj rad. Midva ne bova v sovraštvu ostala ne, če Bog da, da ne. Minister 360 Gregor, ti ga pa le pusti ! Že jaz vem, kako je !“

Krpan odgovori : „Poslušajte me tedaj ! Moje otepanje z Brdavsom vém, da je imena vredno. Kaj se zna ? Morda bodo postavači še celo skladali pripovedovavke in pesmi, da se bo govorilo, ko ne bo ne vas ne mene, kosti ne prsti, če ne bo magister Gregor dal drugače v bukve zapisati. Pa naj stori, 365 kakor če ; meni se ne bo s tem ne prikupil ne odkupil. Ampak vendar je vsaki delavec vreden svojega plačila, to sem v cerkvi slišal. Če je vaša draga volja, dajte mi tedaj pismo, ki bo veljavno pred vsako duhovsko in deželsko gosposko ; pa tudi svoj pečat morate udariti, da bom brez skrbi nosil angleško sol 370 po svetu. Če mi to daste, naj bom ves malopridnež, kolikor me je pod klobukom, ako vam bom kdaj kaj opotikal, dokler bom tovoril !“

Cesar je bil precej pri volji ; minister Gregor pa nikakor ni pritegnil. Ali cesar ga ni poslušal, ampak še le djal je : „Gregor, 375 vzemi pero, pa zapiši, kakor je Martin rekel !“

Minister Gregor se je kislo držal, branil se pa le ni, kar so mu veleli ; zakaj cesarja se vendar vsaki boji. Kedar je bilo pismo narejeno in zapečateno, pravi cesar Krpanu : „Martin, ali prodaš meni pogače in vino, pa kar je še drugih reči cesaričnih 380 darov ? Najlože bo tako lej ! S cesarico bom že jaz govoril, da bo prav. Mošnjo cekinov ti dam ; ti boš pa blago pustil. Kdo bo to prenašal iz Dunaja do svete Trojice ?“

Krpan odgovori : „Poldrugo mošnjo, pa še kakošno krono po vrhu, vem da je lepo vredno, ko bi prodajal brat bratu.

Pa naj bo no, pri vas ne bom na tisto gledal. Samo da jaz<sup>385</sup>  
ne bom imel pri cesarici zavoljo tega nikakošnih ohodkov; ne  
lazim rad okoli gosposke! Pa saj imam pričo, da ste vi pre-  
vzeli vse sitnosti, ki bodo prišle prvič ali drugič iz tega, dobro  
me poslušajte!"

Cesar mu dé : „Nič se ne boj ; to bom že poravnal sam brez<sup>390</sup>  
tebe. Ná mošnjo ; tu je pa še pismo. Saj nocoj tako še ne pojdeš  
iz grada, če le misliš iti ; priklonil se je že dan, in noč se bliža.“

Ali Krpan odgovori : „Lepa hvala vam bodi najpopred za  
pisemce, da ga bom v zobe vrgel vsacemu, kdor me bo ustav-  
ljal na cesti ; pa tudi zavoljo mošnjička se ne bom krčil. Kaj<sup>395</sup>  
se vé, da zadene človeka v neznanji ? Morda mi utegne še na  
hvalo priti. Vselej pravijo : bolje drži ga, ko lovi ga ! Pri vas  
pa ne bom ostajal čez noč, ako se vam ne zamerim skozi to.

Že hudo me ima, da bi spet enkrat bil na Vrhu pri sveti Tro-  
jici. Samo še nekaj bi vas rad prosil, ko bi mi dali človeka,<sup>400</sup>  
da bi me spremil do ceste. Mesto je veliko ; hiš je, kolikor jih  
nisem še videl, kar sol prenašam, akoravno sem že v Reki bil,  
tudi v Kopru, na Vrhniku in v Ljubljani ; ali tolicih ulic ni  
nikjer. S kočijažem sva se hitro vozila, in toliko vem, kod sem  
prišel, kakor bi bil imel oči zavezane ; pa sem vendar gledal na<sup>405</sup>  
levo in tudi na desno ; ali to ni dano vsacemu človeku, da bi  
vselej vedel, kje je.“

Cesar mu je obljudil svojega služabnika, potlej mu je roko  
podal, pa tudi Gregorju velel, da naj mu jo poda. Minister se  
ni branil ; ali vendar je bil zavoljo pisma ves zelen od jeze.<sup>410</sup>

Krpan zadene kij in mesarico, in to so bile njegove zadnje  
besede pred cesarjem : „Ko bi se spet oglasil kak Brdavs ali  
kdo drugi, saj veste, kje se pravi na Vrhu pri sveti Trojici.  
Zdravi ostanite!“

„Srečno hodi!“ pravi cesar, minister Gregor pa nič.

415  
Fr. Levstik.



#### IV. Junaške pesmi, epopeja in roman.

##### 165. Ljubušina sodba.

(Zelenogorski rokopis.)

Aj Veltava ! kaj kališ si vodo,  
Kaj kališ si vodo srebropéno ?  
Al te huda je razriila burja,  
Vsuvši točo iz nebes širocili,  
Oplaknivši glave gor zelenih,

Izplaknivši zlatopesko glino ?  
 „Kak bi si jaz vode ne kallila ?  
 Ker v razprtji sta rojena brata,  
 Brata zavolj dédine očetne.  
 10 Kruto se prepirata med sabo,  
 Ljuti Hrudoš na Otavi krivi,  
 Na Otavi krivi zlatonosni,  
 Staglav hrabri na Radbuzi hladni,  
 Oba brata, oba Klenoviča,  
 15 Staré krvi Tetva-Pepelove,  
 Ki prišel je s Čehovimi polki  
 V te dežele blage čez tri reke.“

---

Priletela družna lastovica,  
 Priletela od Otave krive,  
 20 Na okence sédla je odprto,  
 V Ljubušini zlati dvor očetni,  
 Dvor očetni, v svetem Višegradu,  
 Žalovala in tožila milo.  
 Ko to sliši nju rojena sestra,  
 25 Sestra njuna v Ljubušinem dvoru,  
 Sprosi knežnjo, notri v Višegradu,  
 Na razsodbo postaviti pravdo,  
 Oba njena brata poklicati,  
 In soditi jima po zakonu.  
 Reče knežnja razposlati posle :  
 K Svetoslavu od Ljubice béle,  
 Tamo, kjer so dobrovine mlade,  
 K Ljutoborju z dobroslavkih holmov,  
 Tamo, Laba kjer Orlico pije,  
 30 K Ratiborju od gor Krkonosov,  
 Kjer pogubil Trut je kačo hudo,  
 K Radovanu od Kamena mosta,  
 K Jarožirju, kjer so rečna brda,  
 K Strežiborju od Sasave lepe,  
 K Samorodu z Meže srebrnosne,  
 Po vse kmetske, lehe in vladike,  
 Po Hrudoša, po Staglava brata,  
 Ki sta v vraštvu za dedino očno.  
 Ko zberó se kmetje, lehi in vladike,  
 35 V Višegradu v Ljubušinem dvoru,  
 Vsaki vstopi se po svojem rojstvu,  
 Vstopi knežnja se v obléki beli  
 Na očetni stol v slovečenem zboru.  
 Pristopite dve devici modri,

|   |    |
|---|----|
| Podučeni v viteških besedah,            | 50 |
| Ena ima deske pravdodatne,              |    |
| Druga meč, vso krvido karajoči.         |    |
| Proti njima plamen pravoskazen,         |    |
| In pod njima svetočudna voda.           |    |
| Začne knežnja v oč'nem, zlatem stolu:   | 55 |
| „Moji kmetje, lehi in vladike!          |    |
| Bratoma zdaj razrešite pravdo,          |    |
| Ki razprla sta se za dedino,            |    |
| Za očetno dedino med sabo.              |    |
| Po zakonu večnoživih bogov,             | 60 |
| Bosta naj al vklup oha vladala,         |    |
| Al pa v ravni se delila meri.           |    |
| Moji kmetje, lehi in vladike!           |    |
| Presodite moje si izreke,               |    |
| Ako bodo po razumu vašem.               | 65 |
| Če ne bodo po razumu vašem,             |    |
| Vstanovite njima novo sodbo,            |    |
| Ki bi huda umirila brata.“              |    |
| Vklonijo se lehi in vladike,            |    |
| In počnejo tiko govoriti,               | 70 |
| Gоворити тико меди сабо,                |    |
| In hvalití zlo izreke njene.            |    |
| Ljutobor od dobroslavskih holmov        |    |
| Vstane, začne tako govoriti :           |    |
| „Slavna knežnja, v oč'nem zlatem stolu! | 75 |
| Premislili smo izreke tvoje,            |    |
| Zberi glase po narodu svojem!“          |    |
| Brali dévi sodnji ste glasove,          |    |
| Zbirali ste je v posode svete,          |    |
| Pa je dali razglasiti lehom.            | 80 |
| Vstal Radovan je s Kamena mosta,        |    |
| In začel je preštevati glase,           |    |
| In večino razglašati v narod,           |    |
| V narod, v zbor na razsojenje sklican : |    |
| „Oba rodna brata Klenoviča,             | 85 |
| Stare krvi Tetva-Pepelove,              |    |
| Ki prišel je s Čehovimi polki           |    |
| V te dežele blage čez tri reke,         |    |
| Naj med sabo se tako vgodita,           |    |
| Da oba vklup bodeta vladala!“           | 90 |
| Vstane Hrudoš od Otave krive,           |    |
| Želč razlija mu po vsem se drobu,       |    |
| Tresejo se jeze mu vsi udje,            |    |
| Z roko mahne, ko mlad tur, zarjove:     |    |
| „Gorje ptencem, ko k njim kača zajde,   | 95 |

Gorje možem, ko jim žena vlada!  
 Možem vladat' možu je spodobno,  
 Gre po pravdi dedina prvenec!“  
 Vstane v stolu Ljubuša očetnem,  
 Reče: „Kmetje, lehi in vladike!  
 Slišali ste sramotenje moje,  
 Le sodite sami svoje pravde,  
 Jaz ne morem sodit' vam prepirov.  
 Zvolite si enacega moža,  
 Ki bo s krutim vam železom vladal,  
 Ženska roka je za vas preslab!“  
 Vstal je Ratibor, z gor Krkonosov,  
 In začel je tako govoriti:  
 „Iskat' pravde v Nemcih je sramotno,  
 Pravdo v svetem imamo zakonu,  
 Ki prinesli so jo nam očetje  
 V te dežele blage čez tri reke. — Fr. Levstik.

## 166. Čestmir in Vlaslav.

(Kraljedvorski rokopis.)

## I.

Neklan reče vstati v vojsko,  
 Reče z glasom jim kneževim  
 Proti Vlaslavu.  
 Vstali vojni so na vojsko,  
 Vstali so na glas kneževi  
 Proti Vlaslavu,  
 Ker se Vlaslav knez je hvalil,  
 Da je zmogel Neklana,  
 Kneza slavnega.  
 Spuščal mu je moč in ogenj  
 V Neklanove dézele,  
 Iu govoril za zgrabljivimi  
 Svojih vojnov meči je  
 Sramotenje Neklanu.  
 V boj mi, Čmire, trume vodi!  
 Lej dražljivo kliče nas  
 Vlaslav prevzetni!“  
 Vstane Čmir pa se raduje,  
 In dvozobi črni ščit

- Sname, in sè ščitom sname 20  
 Mlat, čelado nepredrtno ž njim,  
 Pod vse drevje krog  
 Dar bogovom položi.  
 Vnet sklicuje Čmir vojake v boj.  
 V red vojaci brž tekó, 25  
 Dvignejo se brž pred solncem že,  
 In za solnca in po solncu še gredó  
 Hitro tјekaj v hrib.  
 Lejte, dim vali se po deželah,  
 Po deželah vzdihanje 30  
 Žalostnih je glasov.  
 „Kdo zažgal deželo?  
 Kdo razplakal varn je glas, kdo? al Vlaslav?  
 Zaduje vraštvo njega bodi to!  
 Smrt in maščevanje 35  
 Vojni moji na-nj nesó!“  
 Vojvodi pa odgovoré Čmiru:  
 „Kruvoj, Kruvoj grdi nam  
 Odgnal črede, on poslal v dežele  
 Z ognjem, z mečem je gorjé. 40  
 Vse koristi naše  
 Strl je v svoji zlobi kruti,  
 Vojvoda pa nam zajel je.“  
 Čmir vsrdí se na Kruvoja,  
 Iz širocih prsi 45  
 Zloba se mu razevrè,  
 In po udih vseh.  
 „Vojni!“ — reče — jutri zjutraj  
 Razpalimo krutost vso!  
 Zdaj pak trudnim udom pokoj!“ 50

## II.

- Gore so na desno,  
 Gore so na levo,  
 Na vrhove pak na njih visoke  
 Gleda jasno solnčice.  
 Pa od tod na gore, 55  
 Pa od tam na gore  
 Truma ide, bitvo v sebi nese.  
 „Aj, tje gori v grad,  
 V grad na sredi skal!  
 Tam Vojmirja ima v ječi Kruvoj,  
 Ima lepo hčer njegovo, 60  
 Ki jo v gostem lesu tam  
 Je pod sivo skalo vjel,

- 65 Neklana pa sramotil.  
Kruvoj mu je bil obljudil vero,  
In podal mu verno roko:  
Vendar z glasom tem in roko to  
Na ljudi je žalost vrgel.
- 70 Aj, tje gori v višnji grad,  
V grad tecite vojni brž!“  
Lej in vojni razhudé se,  
K gradu brž se zgrinjajo,  
Kamor velel Čmir je srčni,  
Kakor toča ledovita.
- 75 Krijejo se prednji ščit na ščit,  
Opirajo zadnji se na kopja  
In na bruna k brunom zasajena vprek.  
Nad vrhovi lesa više  
Brenkajo njih meči k gradu,
- 80 V meče divji se drvē  
Z grada tesajóče.  
V gradu Kruvoj, z rijovenjem bika,  
Rjove hrabrost v svoje ljudstvo,  
Meč njegov pak pada na Pražane,
- 85 Ko drevò sè skále in ko po gorah  
Mnogo silnih dobov:  
Tako k gradu se nigrne  
Neklanovih vojnov.
- 90 Čmir od zad na grad velí vdariti,  
Spredaj reče preskočiti gradbo.  
Lej, in ārevja so visoko rast  
Priklonili k trdni gradbi,
- 95 Da bi po njem se valile klade  
Nad glavami vojnov.  
Aj pod njimi spredaj se postavi silnih  
K možu mož da eden druga s pleči  
Širocimi se tiščé.
- 100 Na ramé po čez denó bruna,  
Sklenejo po dolzem je z vezmí,  
Ter podprejo je sè sulicami.  
In skočili so možjé na bruna,  
Razložijo kopja si po ramah,
- 105 Sklenejo z vezmí,  
Vskoči tretjih red na druge,  
Četrthih na tretje,  
Peti red je že do vrha grada:  
Kjer gorijo meči,
- Kjer letijo strele,  
Kjer valijo se grmeče klade.

Roj Pražanov urno zid preteče,  
Sé vso silo v trdno gradbo plane. 110

## III.

„Pridi Vojmir z milo svojo hčerjo  
Ven iz stolpa, semkaj v blago jutro ;  
Tam na skali videl boš Kruvoja  
Krvavéti pod sekiro maščeváno.“ 115  
Stopi Vojmir v blagodelno jutro ;  
Stopi lepa ž njim njegova hčerka,  
Vidi vraka krvavet' Kruvoju.  
Vrnit Čmir ves plen ljudém razpošlje,  
S plenom pa se vrača déva lepa. 120  
Vojmir pa je htel bogovom dati dar,  
Na tem mestu, v tem koraku solnca.  
„Kviško Vojmir!“ — Čestmir njemu reče, —  
Naše v zmago nam hité stopinje  
Nad Vlaslavom, bogov službo pusti,  
Bogi čejo stepsti Vlaslava. 125  
Kedar solnce dohit na poldne,  
Tjekaj nam je priti že na mesto,  
Kjer bo vojska zmago prepevala ;  
Vzemi orožje vragu svoj'mu, pojdi !  
Vzveseli se Vojmir jako — jako, 130  
Vpije s skale, v glasu v les bobnečem,  
Z močnim grлом tako vpije k bogom,  
Da se vstraši drevje v širnem lesu :  
.Ne črtite bogi svoj'ga hlapca,  
Da v današnjem solncu ne žge dára !  
„Dolžen dar je bogom,“ pravi Čestmir,  
„Al hiteti nam je zdaj na vrage.  
Vsedi ti se koj na ročne konje,  
Pak poleti v les z jelenijm skokom, 140  
V dobravo, kjer je pri poti skala,  
Bogom jako mila, na nje vrhu  
Dar zaneti bogom, bogom rešnjim,  
Za prejeto ino za prihodnjo zmago.  
Preden zna se, da jo prestopilo solnce  
Na trdnosti neba, 145  
Ti že tam na mestu boš ;  
Preden z drugim pa korakom  
Solnce stopi,  
In korakom tretjim  
Nad vrhovi lesa,  
Vojska tjekaj dojde,  
Kjer poveje dar tvoj bogom v slopih dima ; 150

- 155            In pokloni se, mimo ide vsa vojska.“  
           In na ročne konje Vojmir sede,  
           Poleti čez les v jelenjem skoku,  
           Tje v dobravo, k skali zraven pota,  
           In na vrhu skale pa zaneti  
           Rešnjim bogom dar
- 160            Za prejeto ino za prihodnjo zmago,  
           In daruje kravico jim čilo,  
           Polt rudeča se po njej leskeče,  
           Jalovko je kupil od pastirjev,  
           Tam v dolini med visoko travo,  
           Dal je za-njo konja z uzdo.
- 165

## IV.

- 170            Plapolál je ogenj, bližala se vojska,  
           Tje k dolini, iz doline gori pa v dobravo.  
           Shajajo se v glasnem petji  
           Mož za možem in nesó orožje,  
           Vsaki ide okrog ognja,  
           Bogom slavo spevajoč,  
           Peti nihče ni okrog idé zamudil.  
           In ko se je bližala posleda vojnove,  
           Skoči Vojmir na ročnega konja,  
           Tolste kite naloži in pleča  
           Šestim jezdecem za vojsko.  
           Vojska gre in solnce gre s koraki vsemi;  
           Solnce je čez poldne že.  
           Tamkaj pa jih na ravnini čaka  
           Bojeviti Vlaslav ;
- 175            Sila mu od lesa do lesa stoji,  
           Petkrat več jih je od vseh Pražanov.  
           Jek se dvigne, ko z oblakov mračnih,  
           Lajanje psov vstane brezštevilnih.  
           „Težek boj nam bode s temi vragi,  
           Palico kij malokdaj zadržal !“  
           Tako Vojmir ; pravi pak mu Čestmir :  
           „To skrivé je modro govoriti,  
           Modro je si vsega biti v svesti.  
           Al čemu ob skalo s čelom tleči !  
           Močne ture prevarí lisica.
- 180            Tu zagledal bo nas Vlaslav z gore :  
           „Le brž doli okrog tega vrha,  
           Zadej bodo, kteri zdaj so spredaj,  
           Večkrat tako pojmo z gore doli !“  
           To je storil Vojmir, storil Čestmir.  
           Okrog gore vojska se obrne,
- 185
- 190
- 195

- Obrne se vojska devet potov.  
Tako vragom množijo števila,  
Tako vragom razmožé strahovec. 200  
Razgubé se po grmovji nizkem,  
Najorožje vragom se zabliskne.  
Bila je vsa gora polna bliska.  
Čestmir naglo vdari iz zaséde,  
Bile trume so v zasedi štiri, 205  
Ž njim pa Tras iz gozdnih senc udari,  
Tras obsede množne trume vragov,  
Zadej plane strah iz vsega lesa,  
Razkropé se vrste sem ter tjékaj.  
Vojmir skoči na-nje z roko hrabro, 210  
In doline vshoda pol zastopi,  
V stran se vrže, Vlaslavu nasproti.  
Z rijovenjem riče les z doline,  
Ko bì gore z gorami se bile  
In vse drevje v sebi razlamljále. 215  
Ino skoči Vlaslav proti Čmíru,  
Vlaslavu pa Čmir naproti vdari  
V hudo klanje, vstane vdar na vdar,  
Trešči Vlaslava k tlam.
- Vlaslav strašno se po zemlji meče,  
Zdaj v stran, zdaj vzad, vstati pa ne more; 220  
Morena ga v črno noč zasiplje.  
Krv kipí iz silnega Vlaslava,  
Po zeleni travi v črno zemljo teče,  
Vjide duša z ust mu rujovečih, 225  
Izletí na drevje in po drevji  
Sem ter tje, da mrtvega sežgejo.
- Splašijo se vsi, ki ž njim so bili,  
Vpijejo na stran od tukaj v goro,  
Skrivajo se vidu Čmira, 230  
Čmira Vlaslavomorivca.  
Neklanu pa zmaga čuje  
V radostno se uho ter se kaže plen  
Neklanovim radostnim očém.

167. Jaroslav.

(Kraljedvorski rokopis.)

I

Oznanujem vam povest preslavno  
O velicib bitvah, ljutih bojih ;  
Stojte ino ves svoj um zbirajte,  
Stojte, čudo bo vam poslušati !

5 V zemlji tam, kjer Olomuc vladuje,  
Tamkaj stoji gora nevisoka,  
Nevisoka, Hostajnov ime jej,  
Na njej mati božja čuda dela.

Dolgo zemlje nam so v miru bile,  
Dolgo blagor je cvetel med ljudstvom ;  
Al od vzhoda v zemljah burja vstane,  
Vstane zavolj hčere Tatar-kama,  
Ki so jo za kamenje kristjanje,  
Za zlatō, za biserje ubili.  
Kublajevna, lepa kakor luna,

15 Sliši, da so zemlje na zahodu,  
Da ljudi v teh zemljah živi dosti,  
Seg pogledat ptujih se odpravi.  
Sliši, da

Brž zberó si, česar jím je treba,  
Vsi na ročne vsedejo se konje,  
Tje hitijo, kamor solnce teče.

Kakor sije rana zora v jutru,  
Kedar vsnide nad lesove mračne :  
Tak sijala hči je Kublaj-kama,  
Krásna z rojstva in v obleki krasni,  
Ogrnjena vsa je v zlato,  
Venčana je z biserji in kamni.

30 Čudijo se Nemci tej lepoti,  
Zavidajo zlo bogastvo njeno.  
Strežejo na potih njene ceste;  
Lej, in na-njo padejo med drevjem,  
Umoré jo, vzamejo bogastvo.

85 Ko to sliši Kublaj, kam tatarski,  
Kaj se z drago je zgodilo hčerjo,  
Zbira vojske iz vseh močnih zemelj,  
Teče ž njimi, kamor solnce speje.  
Slišali so kralji na zahodu,  
Da hiti kam nad njih ljudne žemelje

Zberejo se hitro eden k drugu, 40  
 Združijo si preveliko vojsko,  
 In nasproti mu gredó na polje,  
 Položé se na ravnino širno,  
 Položé se, čakajo tam kama.  
 Kublaj reče svojim čarodejem, 45  
 Kozelnikom, vedežem, zvezdarjem,  
 Da prihodnost naj bi mu odkrili,  
 Kakšen konec boj imel bi vzeti ?  
 Zberejo se precej čarodeji,  
 Kozelnjci, vedeži, zvezdarji, 50  
 V dve strani so kolo razstopili,  
 Črni trst po dolgem položili  
 Ia na dve ga poli razcepili ;  
 Prvi poli ime Kublaj dali,  
 Drugi poli ime kraljev dali, 55  
 In nad njima stare pesmi peli.  
 Začneta se trsta bojevati,  
 Lej, in trst je Kublajev premogel.  
 Vzradová se množje vsega ljudstva,  
 Vsaki teče ročno h konjem svojim, 60  
 In vojské se stavijo brž v vrsto.  
 Tega znali niso nič kristjanje,  
 Drlí so brez una v red paganov,  
 Bili so na svojo moč prevzetni.  
 Tu je prvi boj med njimi vdarjen, 65  
 Strele dežé, kakor toča z mrakov,  
 Lom oščepov, kakor ogenj burje.  
 Obe strani, z nevstrab'vano silo,  
 Ena drugi prestopiti branii.  
 Že kristjanje gnali so pogane, 70  
 Bili bi je užé premagali ;  
 Ali prišli so mi čarodeji v novo  
 In prinesli razcepljena trsta.  
 Tatarji se zlo so razpalili,  
 Nad kristjane ljuto so planili, 75  
 Tako strašno je pred sabo gnali,  
 Da ko plaho zver je razkropijo.  
 Tu ščit leži, tu čelada draga,  
 Tu konj vlači vojvoda v stremenih,  
 Tukaj teče ta zastonj v Tatarje, 80  
 Uni prosi milosti od Boga.  
 Tako zmogli so Tatarji ljuti,  
 In kristjanom naložili davek,

85                  In podvrgli so si dve kraljestvi,  
                      Stari Kijev, Novigrad prostrani.

## II.

- 90                  Brž raznese to gorjé se v zemljah,  
Ljud začnó po vseh deželah brati,  
Naberejo štiri krepke voje,  
Obnovijo vraštro s Tatarini.
- 95                  Tatarji se v pravo stran ugnejo,  
Ko mrak črni, ki grozí posuti  
Z ledom svojim sade tolstih polij :  
Tako slišan bil je roj od daleč.  
Hitro Ogri zbirajo se v trume,  
Brž se ž njimi srečajo v orozži ;  
Al zastonj je srčnost in vsa hrabrost,  
In zastonj njih drzno upiránje !  
V sredo vojske vdarijo Tatarji,
- 100                Razkropijo vse njih množne voje,  
Poberó vse, kar je v zemlji bilo.  
Up odstopi zdaj od vseh kristjanov,  
To gorjé med vsemi je največe.  
In prosili žalostno so Boga,  
Da odrešil bi je zlih Tatarjev :
- 105                „Vstani, Gospod ! vstani v svojem srdu !  
Sprosti vragov nas preganajočih,  
Potlačiti čejo dušo našo,  
Stiskajo nas, ko ovcé volkovi ;  
Boj zgubljen nam prvi, zgubljen drugi !“
- 110                Tatarji se v Poljskej razložijo,  
Zmerom bliže ropajo po zemljah,  
Priderejo ljuto k Olomucu.  
Tužna vstane žalost po krajinah,  
Nič ni bilo prosto pred pogani.
- 115                Bitva prvi, bitva dan je drugi,  
Ne nakloni se nikamor zmaga.  
Razmnoží se množica Tatarjev,  
Ko jesen se muoži tma večerna.
- 120                In v povodnji teh Tatarjev ljutih  
Zibal se je trop kristjanov v sredi ;  
Silama je rinil tje na hribec,  
Tje, kjer mati božja čuda dela.  
„Kviško bratje! kviško !“ vpije Vneslav,
- 125                Z mečem na ščit sreberni udari,  
Vse se vzmoži, vse v Tatarje skoči,  
Zberejo se v eno silo silno,

- In udar'jo, kakor ogenj 'z zemlje,  
Tjekaj v hribec iz premnož'ce vragov.  
Vkréber s hrptom vračajo se v hribec,  
Na podhribu v šir se razložijo, 130  
Spodej v ostro se zožijo brado,  
V pravo, levo krijejo se ščiti,  
Bistra kopja položé na rame,  
Drugi prvim, tako drugim tretji,  
Mraki strél tu z gore na Tatarje ! 135  
V tem pa zemljo črna noć posuje,  
Razvali se k zemlji in k oblakom,  
In zapira oči, ki so vnéte  
Krščenikov, Tatarjev nasprotno.  
Vrh naspejo v gosti tmi kristjanje, 140  
Okrog vrha skopljejo nasipe.
- Ko začenja se na vzhodu jutro,  
Ves povzdigne se sovražni tabor ;  
Tabor strašni ta je okrog bolma  
In v daljavo nedozirno daleč. 145  
Tu na ročnih konjih gomezijo,  
Nosijo na kopjih nataknjene  
V šotor kama glave krščenikov.  
Zdaj se množje zbere v eno silo,  
Merijo vsi proti eni strani. 150  
Brž se gori pomicajo v hribec,  
In prestrašno zaženó kričanje,  
Da razlega se iz gor in dolov.  
Po nasipih so kristjanje stali,  
Mati božja hrabrost jim dajala. 155  
Napenjali brž so toge loke,  
Silno z meči ostrimi mahali ;  
Odstopiti morajo Tatarji !  
Razhudí se ljut tatarski narod,  
Razjezí se kam njih v krutem srdu. 160  
V tri vrsté se ves razstopi tabor,  
V trijeh vrstah se ženó na hribec.  
Vrgli dvajset so dreves kristjanje,  
Posekali vse, kar tam jih stalo,  
Privalili klade v kraj nasipa. 165  
Koj Tatarji zaženó se v nasip,  
Rijovijo do oblakov strašno ;  
Razmetavat' že začnó nasipe,  
Klade močne že valé z nasipov.  
Te mečkaj<sup>g</sup> Tatarje, ko črve, 170  
In teró le daleč še na ravnem.

## III.

- Bilo dolgo bojevano kruto,,  
Da je konec boju noč storila.  
 175 „Aj za Boga ! lejte, slavni Vneslav,  
Vneslav vržen od strele z nasipa !  
Srca vse zdaj huda žalost stisne,  
Strašna žeja žeje jim drob nemilo,  
Rosno travo suhih grl ližejo.  
 180 Večer tih tu prejde in noč hladna,  
Noč pa v sivo spremeni se jutro ;  
Vse je tiho v taborji Tatarjev.  
Dan na poldne že se razgoréva,  
V hudi žeji padajo kristjanje,  
Odpirajo usta zapečena,  
 185 Hripavo na mater božjo pevši,  
K njej očesa dvigajo zmedlena,  
Žalostno pa lomijo z rokami,  
Tužno zrejo od zemlje v oblake :  
Delj trpeti žeje ni mogoče,  
Ni mogoče v žeji bojevati ;  
Komur zdravje, komur drag životek,  
 190 Ta naj išče milosti v Tatarjih.  
Huje vmet' za žejo, ko pod mečem,  
V sužnosti bo vsaj vodé zadosti !“  
Tako reče eden, tako drugi,  
 195 „Z mano, kdor tak misli — vpije Westonj, —  
Z mano, z mano, kogar žeja tare !“  
Tu Vratislav, ko tur mladi skoči,  
Westonja za silne pazhe zgrabi,  
Reče : „Skrumba ti kristjanov večna !  
 200 Vreči dobre češ ljudi v pogubo ?  
V milost upat' je od Boga hvalno,  
Ne v sužnosti od Tatarjev divjih.  
Ne hitite bratje mi v pogubo !  
Pretrpeli smo najhuje vedro,
- Bog podpiral nas je v žarnem poldnu,  
Bog pomoč nam pošlje upajočim.  
 205 Sram, možjé ! vas teh besed naj bode,  
Dokler čete se junaci zvati !  
Ak umremo žeje na tem bolmu,  
Ta smrt bo od Boga nam poslana ;  
Če pa mečem se podamo vragov,  
Umorili bomo sami sebe.  
 210 Pred Gospodom sužnost je gnjusba,  
Greh je voljno vrat podati v sužnost !
- 215

Z máno pojte, možje! kdor tak misli,  
Tje, kjer stolec matere je božje!“  
Množ'ca gre za njim h kapeli sveti!  
„Vstani, Gospod, vstani v svojem srdu!  
V zemljah vzdigni nas nad vrage naše,  
Vsliši glase k tebi upijoče!  
Lej, zajeli so nas hudi vragi,  
Reši krutih nas vezí tatarskih  
In mokrote našemu daj drobu,  
Prinesemo dar ti glasnonosni!  
Potri v zemljah naših neprijatle,  
Zatri je na vek in vekov veke!“  
Glej, na nebu na vznjenem mraček!  
Dahne veter, zabobní grom strašni,  
Zatemí se oblak po vsem nebu,  
Bliski tesk tesk! na tatarski tabor,  
Dež obili oživí studence.

220

225

230

## IV.

Mine burja, Vojska v red se zgrinja,  
Iz dežel vseh, iz vseh krajev zemlje  
K Olomucu vejejo prapóri.  
Težki meči jim visé ob strani,  
Polni tuli na plečih rožljajo,  
Svitle kape jim na bojnih glavah,  
Ročni konji skačejo pod njimi.  
Zabučijo glasi rogov lesnih,  
Zaženó se gromi bobnov silnih,  
Zgrabite se hitro obe vojski.  
Povzdiguje se megla od praha,  
Bila bitva huja od poslednje.  
Vstane hrest in brenket ostrih mečev,  
In kaljenih strel strašno sičanje,  
Lom oščepov, ropot kopij bistrih;  
Bilo klanje, bilo je mahanje,  
Žalovanje ino radovanje!  
Kri vali se, ko deževnik bistri,  
Mrtvih leží, kakor v lesu drevja;  
Temu glava je razklana v dvoje,  
Temu obe odsekani roci.  
Zvrača ta čez drugoga se s konja,  
Ta srdito svoje vrage mlati,  
Ko po skalah drevje huda burja;  
Temu v srce meč sadí do roče,  
In le-tému Tatar ubo striže.  
Uh, bil rik in žalostno zdih'vanje!

235

240

245

250

255

260

In začeli bežati kristjanje,  
V budi stiski gnati je Tajarji !

265

Jaroslav zdaj priletí, ko orel !  
Trdo jeklo na mogočnih prsih,  
In pod jeklom srčnost ino hrabrost,  
Pod čelado bistro, modro pamet.

270

Srčnost mu gori 'z oči užganih,  
Gre razkačen, kakor lev razdražen,  
Ako toplo krv je kje zagledal,  
Ak ostreljen se za lovcem žene,  
Tak vsrdí se in v Tatarje trči,  
Čehi vsa za njim ko neba toča !  
Plane kruto na Kublajeviča,  
Bila to je sila huda bitev.

275

Zgrabita se oba z oščepoma,  
Zlomita ju z prevelicim praskom.  
Jaroslav, ves v krvi s konjem zmočen,  
Mahne z mečem po Kublajeviču,  
Od rame do stegna ga prekolje ;  
Tako pade brezduh medi mrtve,  
Zaropoče nad njim tulec z lokom.

280

Vstraši narod se Tatarjev hudih,  
Odmetavši sul'ce, sežnja dolge,  
V beg je tekel, kdor je teči mogel,  
Tje, od koder solnce jasno vstaja. —

285

Bila Hana prosta je Tatarjev.

Fr. Levstik.

## 168. Kralj Matjaž.

(Národná.)

Se kralj Matjaž oženil je,  
Z Alenčico zaročil se,  
S prelepo mlado deklico,  
Kraljico ljubo ogersko. —  
5 Zadosti malo ž njo živi,  
Zadosti malo le tri dui.  
Žgoli mu ptica prvi dan :  
„Na vojsko brž na mejo vstan',  
Na kraj oblasti dunajske,  
10 Dol na pokrajne ogerske.“  
Matjaž odgovorí takó :  
„Ne morem zdaj še na vojsko,  
So hlapci moji še hromi,

Konjiči moji vsi bosí ;  
Tud sablje niso brušene, 15  
In narejene puške ne.“  
Ko ptica drugi dan žgoli,  
Matjaž ko pred jej govorí ;  
Ko prišla žgolet tretji dan,  
Za vojsko je že naravnан. 20  
Pokliče kralj Alenčico,  
Preljubo k sebi kraljičico,  
Tako jej pravi, govorí :  
„Brž moram iti, se mudí,  
Na kraj oblasti dunajske,  
25 Dol na pokraj'ne ogerske,

Če bodeš dolgočas'vala,  
 Otožnost te napadala,  
 Preštevaj zlate rúmene,  
 30 Gradove varvaj zídlane,  
 Na vrt naj te ne vodijo,  
 Da Turki te ne vhitajo.  
 Zajaše konja brzega,  
 Zadirja 'z grada belega  
 35 Na kraj oblasti dunajske,  
 Dol na pokraj'ne ogerske.  
 Vojaki šotor stavijo,  
 Matjažu ga napravljajo.  
 Ko pride, mu zaukajo,  
 40 Da Turki unkraj slišijo.  
 Ob vojski zmeraj krog letí  
 Goló pa sabljo v roci drží,  
 Ko mahnil je, je prostost dal,  
 Devet je padlo vselej glac.  
 45 Po nebu spet je ptičica  
Priplavala mu pevčica ;  
 Matjaž jо vidi, ostrmi ;  
 Mu trikrat šotor obletí,  
 Na zlatem jabku obsedí,  
 50 Zažvgoli, zagostoli :  
 „Na konjča, konjča, kralj Matjaž!  
 Predolgo v číslu ptuje imaš?  
 Dežele meriš druge vse,  
 Al' v skrbi nisi sam svojè !  
 55 Lej, tvoja ni še mérjena,  
 Kraljica ti je vplenjena !  
 Turčini so prijahali,  
 Alenčico ti vhitili.“  
 Takó jej reče kralj Matjaž :  
 60 „Zavirať meni kaj imaš?  
 Ne skušaj, ptica, se z meno,  
 Jaz imam puško risano.“  
 Če skušam ptica se s tebó,  
 Život mi vzemi in glacó.“  
 65 Kralj plane na konjičeka,  
 Na vejico ko ptičica ;  
 Predrobo domu zadrčí  
 Oblak po neb' tak ne brzí,  
 Do svoj'ga grada zidan'ga,  
 70 Do svoj'ga doma belega.  
 Hití naprot mu družina,  
 Najpredej gredo mojkrica.

Vsi tarnajo, zdihavajo,  
 Solzé točijo, vekajo,  
 Kraljič pa pravi, govorí :  
 „Ne bojte se, družina ví !  
 Dans tretji dan gotovo bom  
 Kraljico dal vam spet na dom.“  
 Po turški obleče se vsegá,  
 Ogrne halo do petá,  
 Pripaše svetlo sabljico,  
 Na sabli vozo erdečo,  
 Pod haljo skrije šmarni križ,  
 Ko grom se nos' in blisk in piš ;  
 Si zbere konjča iskrega,  
 Zasede belca brzega.  
 Zaškrtna podkev, zapraši,  
 Da pes'k in ogenj se kadí ;  
 Skoz mejo dirja ogersko,  
 V Turčijo doli globoko.  
 V sredi Turčije globoke  
 Stojé tri lipe zelene :  
 Pod prvo konjče stavijo,  
 Na raj se brhk' oblačijo ;  
 Pod drugo raje prodajo,  
 Pod tretjo krogle rajajo.  
 Kraljič pri mizi rumeni  
 Tako jim pravi, govorí :  
 „Gospodje ! ne zamerite  
 Po čem vi raje prodate ?“  
 Se turški baša zveseli,  
 Prijažno pravi, govorí :  
 „Po zlatu jih rumenemu,  
 Jih je po zlatu belemu ;  
 Kteri junak pa nam je kos,  
 Naj se brez plače tud obnos' !“  
 Kralj seže v aržet svileni  
 Po zlat erdečerumeni :  
 „Po mizi mu ga zatočí,  
 Da po njej trikrat obletí,  
 Pred bašom turškim obleží.  
 Mu baša reče, govorí :  
 „Ta zlat je kova znanega,  
 Matjaža kralja samega.“  
 Pa reče, pravi kralj Matjaž :  
 „Povem ti jo, ne bode laž:  
 Sem ob život Matjaža djal,  
 Mu zlate čisto vse pobral.“

- Pa grede si devojke 'zbrat,  
 120 In reče godeem zaigrat'.  
 Si mledo 'zvoli Alenčico,  
 Alenčico kraljičico;  
 Ročice si podajata,  
 In urno krog zarajata. —
- 125 Kraljič pa jame govoreč:  
 „Nič teže v srcu mi ni več;  
 Še v drugo jo zarajava,  
 Prot' konju se zasučeva;  
 Ko na konjiča se vihtim,  
 130 Pri sebi glej da te dobim,  
 Pa urno bodem te pobral,  
 Odzad na belca bom te djal;  
 Kdar sekal bom na desno stran,  
 Se drži ti na levo stran.“
- 135 Prijel za bele jo roké,  
 Na konjča djal jo je pred sé;  
 Po polji k Savi ž njo drži  
 Ko ptičica s perutami,  
 On sabljo golo v roki drži,  
 140 Od spodaj kača jej sedí,  
 Od zgorej ogenj gre iz njé;  
 Matjaž jo urno sukat' vé.  
 Zdaj Turki se spogledajo,  
 Za njima v curki vdirajo;  
 145 Še baša brado maže si,
- Zasmeje se, zagovori:  
 „Sem nekdaj bil pri njem ujet;  
 Hité mu mojci glaye snet.“
- V obojo kralj pa seka stran,  
 V obojo druža mika stran. 150  
 Po bliskovo mu sablja gre;  
 Za srpom snopje stavka se,  
 Za koscem trava v red leti,  
 Za njim po vrsti Turk leži.  
 Pa belče v dir, da prideta 155  
 Gor do kovača vmažanea.
- Matjaž mu reče: „Kaj ti dam?  
 Da turški kujež si, poznam;  
 Brž konja zbosi, preobuj,  
 Narobe podkve mu prikuj.“ 160  
 Turčin narobe prekoval:  
 Pa kralj z levico zlat dajal,  
 Z desnico glavo proč mu djal,  
 Do Save konjče zapektal.  
 Se vdere va-njo, razgeta, 165  
 Vé dobro, kaj na hrbtu 'ma,  
 Da nosi draga sebi dva:  
 Matjaža kralja slavnega,  
 In rešeno nevestico,  
 Alenčico kraljičico. 170  
 Čez reko plava široko  
 Na blažno zemljo ogersko.

## 169. Pegam in Lambergar.

(Národná.)

- Pegam pravi, govorí:  
 „Kje se mi enak dobí?  
 Kaj ti pravim, cesaróst!  
 Ti ga nimaš pod seboj,  
 5 Da bi skusil se z menoju!“
- Tako cesar govorí:  
 „Kaj ti pravim, Pegam ti!  
 Jaz imam ga pod seboj,  
 Da se skusil bo s teboj;  
 10 Velik ni, pa je širok,  
 Al mi tukaj je od rok.  
 V beli Ljubljani doma,  
 Lambergar junak je ta.“

- „Bo naj, kjer če, pošlji po-nj,  
 Ali piši mu na dom, 15  
 Da se ž njim poskusil bom.“
- Hitro cesar pisma tri  
 Lambergarju dat' velí.  
 Lambergar jel pisma brat',  
 Jele mu solzé kapljat'; 20  
 Mati za pečjó sedi,  
 In tako mu govorí:  
 „Kaj je, Lambergar ti mlad?  
 Ko začel si pisma brat',  
 Jele ti solzé hapljat'; 25  
 Debele kapljajo solze,  
 Kakor vinske jagode.“

- „Kaj bi ne, kaj bi ne!  
S Pegamom vojsk'vat' se je:  
30 V čelo tri pedi širok,  
V čelo tri pedi je dolg;  
Vojskovat' se moram ž njim,  
Trd'ga boja se bojim.“
- Mati dalje govorí :  
35 „Lambergar, le molči ti;  
Jaz doma bom za pečjó,  
Pa pri tebi z vso močjó :  
Bom molila roženkranc,  
Srečen bode boja kon'c ;  
40 Sed' na berz'ga konjiča,  
Na prelep'ga pramiča,  
K' sedem let že rumeno  
V štal'ci jé pšeničico,  
Ki je sedem let samó  
45 Pil sladko vipavčico.  
Ko na Dunaj pridrčiš,  
Tak po Dunaju letiš,  
Da se iskre kujejo,  
Okna se razsujejo;  
50 Stoj pred hišo Pegama,  
Ravno kosil bo domá,  
In tako zavpij srčen :  
Pegam, Pegam ! pojdi ven,  
Pojdi, skusi se z menoj !  
55 K temu se prestrašil bo,  
Padla bo mu žlica 'z rok,  
'Z ust založaj ravno tak'.  
On bo djal : „Počakaj ti,  
Da kosilo mine prej !“  
60 Ti pa reci le takó :  
Piti, jesti mi ne bo,  
Da poskusim se s tebój.  
Bosta v prva zjezdila,  
Prelepó se kušnila,  
65 Spet se v drugo zjezdila,  
Si mazin'c odgriznila ;  
Bosta v tretje zjezdila,  
Glave bosta sekala.  
On imel bo glave tri,  
70 Sekaj pa po srednji ti,  
Kedar jo pa vržeš preč,  
Jo nasadi na svoj meč.“
- Lambergar tako storí,  
Kakor njega mat' uči.  
Tje na Dunaj pridrči,  
Tak po Dunaju letí,  
Da se iskre kujejo,  
Okna pa razsujejo.  
Pegam kosi še domá ;  
On pred hišo Pegama  
Pa zavpije ves srčen :  
„Pegam, Pegam, pridi ven,  
Pridi, skusi se z menó !“
- Pegam vstraši se ludó,  
Padla žlica mu je 'z rok,  
'Z ust založaj ravno tak,  
Pegam reče : „Čakaj ti,  
Da kosilo mine prej !“  
Pravi Lambergar na to :  
„Jesti, piti mi ne bo,  
Da poskusim se s tebó.“
- Pegam zdaj odgovori :  
„Meni nič za tebe ni,  
Ki imaš rosó glacó ;  
Mi za tvojo je ženó,  
Mlada vdova bo doma  
Kruha potlej strádala !“
- Šla sta venkaj na poljé,  
Kakor tak'mu boju gre.  
V prvo sta se zjezdila,  
Prelepo se kušnila ;  
V drugič sta se zjezdila,  
Si mazin'c odgriznila,  
V tretje sta se zjezdila,  
Glave sta si jemala.  
Pegam ima tri glacé,  
Lambergar ga ob srednjo dé,  
Ko jo je odsekal preč,  
Je nabodel jo na meč,  
In po Dunaju drči,  
'Z oken glažov'na letí.  
V lini cesarost stoji,  
Ino pravi, govorí :  
„Hvaljen bodi, večni Bog,  
Preč je vojska, vir nadlog !“

120

Dalje cesar še to prav':  
 „Lambergar, kje boš ti stal;  
 Al češ bit' na Dunaju,  
 Al na Kranjsko greš domu?“

Lambergar si Kranjsko 'zvol',  
 Kjer je srečen zadovolj.

## 170. Ravbar.

(Národná.)

To si voli turški baša,  
 Ki se Turkom prav obnaša,  
 Kak bi vojsko vkupej spravil,  
 Da bi Sisek pod se zgrabil.  
 5 Sem ter tje po hiši hodi,  
 Misel se mu v glavi blodi;  
 Pa jo znaide volčja glava,  
 Meni: ta bo najbolj prava:  
 Svojo vojsko vkupej zbrati,  
 10 Jo pod Sisek celo gnati.  
 Pa ni moč čez Kopo priti;  
 Prašajo ga: „Kaj bo st'riti?“  
 Baša stopa o potoci,  
 Grmeč boben nosi v roci,  
 15 Jezen trdo va-nj teleba,  
 Da razlega se do neba.  
 Ves togoten rohni baša,  
 Ki se Turkom prav obnaša:  
 Prek si vrvi potegnite,  
 20 Kož po vrhu naložite.“  
 So mu tako naredili,  
 Preko Kope se spustili,  
 Pa pod Sisek se nabrali,  
 Tam se v rove zakopali.  
 25 Kaj storí pa turški baša,  
 Ki se dobro jim obnaša?  
 Na tla sede, list napiše,  
 Pošlje poglavarju v hiše:  
 „Ala, Ala! moj Adame,  
 30 Siska vrli poglavare!  
 Al se hočeš mi podati,  
 Al mi hočeš glavo dati?“ —  
 Mu odpisal je Adame,  
 Siska vrli gospodare:

„Nočem z lepo se podati, 35  
 Nočem tudi glave dati;  
 Hočem rajše se braniti,  
 Siski poglavar še biti:  
 Se mi bodete kesali,  
 Kranjecv niste še poznali.“ — 40  
 Kaj mi jame zdaj Adame,  
 Siska vrli poglavare? —  
 Piše liste, dá povelje,  
 Nest' je reče v tri dežele:  
 V Štajarsko, Koroško, Kranjsko, 45  
 V lepo zbornico Ljubljansko,  
 Da je prišel turški blisek,  
 Da nam hoče vzeti Sisek.  
 Štajarci so list prebrali,  
 Grenko, kislo se držali,  
 Tresli vsi se, omag'vali, 50  
 Ker Turčina so se bali.  
 List bel tud Korošci brali,  
 Z enim glasom pa vsi djali:  
 „S Turkom noč'mo se vojsk'vati, 55  
 Kaše vrele ne pihati.  
 Turek ima vel'ke hlače,  
 Dolge, dolge pa mustače;  
 Bi vratove naše vgledal,  
 Kdo vé, kaj bi nam povedal.“ 60  
 Beli list Ljubljanci brali,  
 Med seboj so tako djali:  
 „Iščimo si pomočnika,  
 Zdaj je sila prevelika.  
 Turk če vzel nam Sisek bode, 65  
 Nam na robe vse vse pojde:  
 Mest' Ljubljana bo pokrajna,  
 Kranjska d'žela turska drajna,

- Hitro si pomoč' iščimo,  
70 Gospod ravbarju pišimo,  
Vé in zna on vojsko vodit',  
Pred vojaki spredaj hodit'."  
Beli list so napisali,  
Ga na Krumperk mu poslali;  
75 Tam prebiva jaki Ravbar,  
Nepremagan konjski glavar.—  
Ravbar zjutraj rano vstajal,  
Se po gradu je sprehajal,  
Line hodil si odpirat,  
80 Dol na zlato polje gledat.  
Ozirayši se okoli  
Zdaj zagleda v ravnem polji  
Mlad'ga poba urno teči,  
Beli list v roci nesti,  
85 Ravbar si ob dlani poči,  
Hitro mu naproti skoči,  
Bele liste brž pogleda,  
Baši se na glas posmeja.  
Stopi gori v svoje line  
90 Do gospoje Katarine :  
Je plahotna v taki sili,  
Za gospoda se je bala,  
K' mu je sabljo pripas'vala.  
Glas gospodov hlapce kliče,  
95 Osemnajste svoje Čiče:  
„Zor je, zdramši se zdvigajte,  
Brze konjče napajajte.  
Jih sedljajte, obrzdajte,  
Koj na vojsko napravljajte,  
100 Hod'mo v zidano Ljubljano,  
Trdno, v'soko in prostrano.“  
Hlapci konje zasedlali,  
Pa vsi ročno zadnjali.  
Pred se konjica ne vstavi,  
105 Še le pri zeleni Savi.  
Ravbar klicati brodниke,  
Pod Črnucami voznike :  
„Le na noge, le vstanite,  
Nas prek Save predrožite !“  
110 So brodниki še vsi spali,  
Zavolj vod se vozit' bali,  
Save vel'ke prediroče,  
Čez bregove nastop'joče.  
Pravi Ravbarju Andreje :
- „Voda sega že čez breje,  
Mi ne moremo voziti,  
Vi v Ljubljano pa ne priti.“  
Ravbar še zakliče v drugo,  
Svitlih zlatov dá obljubo :  
Si brodниki pomignili,  
Reko : „Še ga bomo pili.“  
Kmal brodниki zakrvnili,  
So Boga lepo prosili,  
Da bi zdrave še vozili,  
Turške jašpre si služili.  
120 Zlate reče jim podati,  
Jaderno pa zadirjati  
Preko polja do Ljubljane  
Trdne, v'soke in prostrane.  
Gospod Ravbar dram' Ljubljance :  
130 „Oj Ljubljanci !oj zaspanci !  
Brž iz pernic ustajajte,  
Brž na vojsko napravljajte !“  
Pa za Ravbarjem hodile  
So Ljubljanke, ga prosile,  
135 Srebra zlata ponujale,  
Družete si odkup'vale,  
Ravbar ; „Tih', gospé in mamke !  
Potrpite malo, samke,  
Zdaj ni časa podkup'vati. 140  
Meji žuga turski blisek,  
Hoče nam požreti Sisek ;  
Turek če vzel Sisek bode,  
Vse vse nam na robe pojde.  
Vam Ljubljana po pokrajna, 145  
Stran Dolenska turška drajna.“ —  
Boben zdaj mu zaropoče,  
Da preslišat' ni mogoče.  
Ravbar si vojake zbere,  
Dol' pod Sisek ž njimi vdere. 150  
Tolk' je Turka na terišču,  
Kol'kor mravelj na mravljišču.  
Naprej v dir je Ravbar tekel,  
Velk'mu hlapcu : „Stopi,“ rekel,  
„Zlez' na to visoko drevce, 155  
Gledaj dobro na banderce :  
So banderci videt' beli,  
Trdo mujo bomo 'meli ;  
So banderci pa rudeči,  
Nič ne bodimo boječi. 160

Turka bomo pozobali,  
Kakor da bi češnje brali;  
Pred mirú ne bomo dali,  
Dokler ga ob tla ne djali.“ —

Hlapec vidi vse rudeče,  
To stři Kranjce vse goreče;  
Tak se v Turka so zagnali,  
Da so vsega posabljalji.

165

## 171. Sedem sinov.

(Povest v verzih.)

Ak zgodbo čudno v sladkem tvojem kremlji  
Prepeval, dragi domorodec, bom,  
Ki lastna bližnji je slovenski zemlji,  
Naj odpuščenja milost zadobóm;  
V spomin si Hrovat, Čeh kot Kranjec jemlji,  
Da vseh Slovencev eden le je dom;  
Vse nas je ena kdaj rodila mati,  
Dojila z enim mlekom, Bog jej plati!

8

Blagrene, zadovoljne vživa dneve  
Grof Mikič, slavljeni hrvaški ban,  
Frost vsake, ki s'romaka stiska, reve,  
Od deželjakov svojih spoštovan;  
Pa kot najlepše zrno ni brez pleve,  
Je sreči njega tud osat pris'jan,  
Dotika njega tudi se resnica,  
Da trn vsaktera svoj ima cvetica.

16

V zakonu leta že živí nektere,  
Pozabi skoro, kar je bilo kdaj,  
Blagá, časti obilno si nabere,  
In bil imel na svetu že bi raj,  
Pa kaj? — vse upanje se mu podere,  
Ki cvetlo mu prijetno je do zdaj:  
Presrčno ljubi lepo svojo ženo,  
Pa ah! bit' mati ni jej dovoljeno.

24

Visocih reveži ne zavidajte!  
Vsi skup nezmožna ste in slaba stvar;  
Nad njih bliščobo se ne spotikájte,  
Po volji vse tud njim ne gre nikdar;  
Marskdaj raztrgane so bolje bajte,  
Ko Pluta, Venere, Atene dar;  
Ni mati še rodila ga sloveča,  
Da bi po godu b'lja mu vstregla sreča.

32

Gospá sprehaja, kot večkrat, kraj grada  
Nek dan poletni se za kratek čas.

Približa se jej ženska srednje mlada,  
Podoba njena v srce gane vas :  
Sirotica uboga sahne glada,  
Raztrgan je opravek, bled obraz ;  
Na rokah otročičev troje nosi,  
Gospé ponižno vbogajme poprosi.

40

„So otročiči vsi ti vaši ?“ vpraša  
Je nejevoljna grofinja ostró.  
Sirota, ki na dar se lep zanaša,  
Odgovorí zaupno in krotkó :  
„Vsi moji so, v'sokost častita vaša !  
Pa konec vsega hudega jih bo ;  
Ob enem porodila sem vse troje,  
Živiti réva s čim jih nimam dvoje.“

48

Če prav navadnega je kaj na sveti,  
Da, kjer otrók obilno, kruha ni ;  
Nasproti, kjer so svitli zlatje šteti,  
Brez sina Himen zakon rad storí :  
Ubož'ci noče grofinja verjeti,  
Na moč nad njo iz grla zakričí :  
„Poberi se, lažnjivka, preč spred mene !  
Pod solncem mater' take ni nobene.“

56

„Če prav že dosti si jih preslepila,  
Pa jaz, grdoba ! te poznam drugač ;  
Nobena ni beračiti ti sila,  
Že slišala od tvojih sem zvijač :  
Tožljivka si nedelavna in gnjila !  
Za lene lakot je najboljši враč ;  
Živila rada dobro bi brez dela,  
Zató z lažmí si beračiti jela.“

64

Solzico si obriše od očesa,  
In hitro zgine božca spred gradú,  
Oči povzdigne žalostna v nebesa,  
Potoži vsegavednemu Bogú,  
Njo ohraniti in nje sad telesa  
Očetu izročí se večnemu.  
On, ki pod nebom čudno hrani ptice,  
Ne bo pozabil revne sirotice.

72

Gospá, domú ko pride, pripov'duje,  
Kar se naključilo je, možu vse,  
Da vtogotila ni nikoli hujej,  
Ko dans nad beračico grdo se,  
Ki lagat' jej v obraz se ne sramuje,

80

Kar nemogočega na svetu je;  
In kak, ne da bi dar jej bila dala,  
Predrzno babo je še ozmerjala.

88

Grof, umen mož, prijazno jo pokrega:  
„Glej! bratovska ljudi vse veže vez;  
Ne stori, ljuba več vprihodnje tega,  
Pred nebom eden je berač in knez;  
Obdan zamore biti dans od zlega,  
Kdor bil še včeraj je hogati Krez.  
Gotovo pregrešila si se silno,  
Da si žalila revo tak obilno.“

*15 Kitec je vjutrenji. (Ko ban Mikič poovelji kralja Bela IV. v boj nad Tatarje odide, primeri se, da mu porodi doma žena sedem sinov, katerih enega za odgojo ohrani, vse druge pa krščenici vtopiti ukaže. Ta čas pride ban Mikič po isti cesti iz boja in prestrašena služkinja mu obstoji vso gospojno hudobijo. Izročí šesteroto otročicev zvestim rokam v izrejo in se napoti proti domu.)*

96

Z veseljem, komaj stopi v grad, nazvásti  
Edin'ga grofu porod se sinú,  
Pa kar osrče žuga mu razjesti,  
Zakriva modro svetu celemu;  
Dramiti ženi svoji noče vesti,  
Ne v hrup spravljati tilEGA domú:  
Očetine se radosti on vnema,  
Vesel edinega sinú objema.

104

Po skrbi staršev dobrih vsi mogoči  
Je mladi grof doma lepo rején;  
Odrašča naglo starosti otročji,  
Po stanu z vsem spodobno preskrbljen,  
Od dne do dne modrejši kot visoči,  
Umetnosti potrebnih vseh učen;  
Pa oča ima skrb na skrivnem vedno,  
Da unih šest redí se tudi čedno.

112

Kot dvojčeka, vtrjavca star'ga Rimja,  
K' ju vreči v Tibro dedov brat velí,  
Da se življenje zagotovi njima,  
Volkulja v divji gošči tam doji:  
Šestercev svojo dojkinjo vsak ima,  
Ki bolje kot njih mati za-nj skrbí;  
Vsi rastejo očetu na veselje,  
Do kraja spolnjene so njega želje.

Že bliža za-nj se srčno zaželeni,  
Za tovaršico njega britki čas,  
Ko dopeljati zadnjič je nameni

Pred nje, strupene matere obraz,  
Po šegi gostje naredí grofeni,  
Pripravi se s kopó, kar mika nas ;  
Gospodo povabíti da vso slavno,  
In že sedé krog mize vsi postavno.

120

Ko b' trenil, ropi noter šest junakov,  
Vseh kakor mladi grof opravljenih ;  
Pod solucém gorših ni jih korenjakov,  
Lepih, čvrstih, kot sveča zrasenih ;  
Ban ko šest svojih viteških vojščakov  
Plemenitašev zboru skaže jih :  
Lepoti čudi gostov se neznanih,  
Zdravico jim napiva slednji zbranih.

128

Že bliža praznik koncu se obeden, —  
Ban stopi sred sinov, vprašanje da :  
„Kaj malopridnež tisti bil bi vreden,  
Ki smrt junakov teh bi slast ga b'la?“  
„Pri moji veri ! krvolok poreden,“  
Oglasil prva se 'zmed vseh gospá,  
„Ki teh sokolov hotel kri bi žreti,  
To uro smrti moral bi umreti.“

136

„Ta krvolok si ti, sopruga moja,“  
Povzame mož besedo njen srdit,  
„Ko b'la spolnila bi se volja twoja,  
Že zdavno morali bi vsi vtonit“ ;  
Pa védi, da vseh šest gredé iz boja  
Je jezi twoji vedlo mi vmaknit“ ;  
Ak vest otrpna ni nikol te pekla,  
Si sodbo sama čez-se zdaj izrekla.“

144

Kot Zena nenavadni svit Semelo,  
Na tla njo treši besedí teh jék,  
Prebode, jej presune srce smelo,  
Ki ni ganił ga mili detcev vék ;  
Pričjoče vse je v živo spreletelo,  
Zgleduje, čudi se, strmí vse v prek ;  
Kako bo zgodba čudna se končala,  
Skrb ta edina vse je obhajala.

152

V trepetu nezrečenem zdihujoča,  
Ponižna kot berač razcapan, bos,  
Z razpetimi rokami klečijoča  
Gospa jej odpustiti grofa pros‘ ;  
Solzá zaliva jej obličeje moča,  
Podobo smrti na obrazu nos‘ ;

160      Ne da se pa nikakor omečiti,  
Nezmerno ne zastonj mož njen srditi.

Prič'jočim vsem gospá se v srce smili  
V britkosti strašni, ki je ni izreč' ;  
Vsi združeni zavzdignejo jok mili,  
Vsak prošnje skrikne svoje glas trepeč,  
Gospej na pomoč v zadnji priti sili :  
Ko vzdigne ban izdrt že goli meč,  
Da spolni od nje same izrečeno  
Krvavo sodbo sam nad svojo ženo.

168      O stoj, stoj ! soprug, oče razžaljéní !  
Ak te ne gane žene tvoje jok,  
Saj prošnje imenitnih gostov ceni,  
In krik rojenih dvakrat ti otrók ;  
Nazaj spet v nožnice meč ostri deni,  
Da dneva kon'c veselje bo, ne stok ;  
Pravične ogenj jeze potolaži,  
Pred svetom vél'kodušnost svojo skaži.

176      Vendar — on, ki pravica mu je draga,  
Žaljenje tudi pozabiti vé,  
Vse lepo duše je njegove snaga,  
Usmiljeno mu tolče tud srcé :  
Na prošnje té se zadnjič ban premaga,  
Krivico svoji odpusti gospé.  
Lepó pravice sveto je češčenje,  
Še lepše odpustiti razžaljenje.

184      Naj vam pripoveduje drugo pero  
Gostovov zbranih čut veselja nov,  
Okó rosi solzice marsiktero  
V okrogu razdetih vitezov ;  
Kdo 'zrekel bo čutenje mnogotero  
Med sabo se spoznanih bratecov !  
Obilno popis'vati taka čuda,  
V resnici ! prazna bila bi zamuda.

292      Brat bratu se krog vrata zdaj ovije,  
Objema nepoznan'ga brateca ;  
Solzá mu potok po obrazu lje,  
Obraz umiva ž njimi druzega ;  
Krvi glas slednjemu iz srca vpije —  
Kdo priča bil je kdaj enacega ?  
Plačéča mati tudi zdaj spoznana,  
Od njih objemana je, celovana.

Vsi bana Mikiča sedmeri sini  
 Pridobili so si slovečo čast,  
 Se darovali kralju, domovini,  
 Za nje obnašali se slave rast ;  
 Pri njej živeti v vitezov spomini,  
 Je brepnenja njih edina slast ;  
 Rodov sedmerih bili so očaki,  
 Ki mnogi so iz njih izšli junaki.

J. Žemlja. 208

## 172. Krst pri Savici.

(Povest v verzih.)

## Vvod.

|  |    |
|--|----|
| Valjhún, sin Kajtimara, boj krvavi         |    |
| Že dolgo bije za krščansko vero,           |    |
| Z Avreljem Drah se več mu v bran ne stavi. | 3  |
| Končano njuno je in marsiktero             |    |
| Življenje, kri po Kranji, Koratani         |    |
| Prelita napolnila bi jezero.               | 6  |
| Gnjijó po polji v bojih pokončani          |    |
| Trum srčui vojvodi in njih vojškaci,       |    |
| Sam Črtomir se z majhnim tropom branji.    | 9  |
| Bojuje se najmlajši med junaki             |    |
| Za vero staršev, lepo bog'no Živo,         |    |
| Za Črte, za bogove nad oblaki.             | 12 |
| On ž njimi, ki še trd'jo vero hrivo,       |    |
| Beži tje v Bohinj, v bistriško dolino,     |    |
| V trdujavu zidano na skalo sivo.           | 15 |
| Še dandanašnji vidiš razvalino,            |    |
| Ki Ajdovski se gradeč imenuje,             |    |
| V njej gledaš Črtomirovo lastnino.         | 18 |
| Devetkrat veča množ'ca je obsuje,          |    |
| In zveste straže krog in krog postavi,     |    |
| Odvzame up jim vse pomoči ptuje;           | 21 |
| Visoke odre tamkaj si napravi,             |    |
| Zidovje podkopuje, vrata seká,             |    |
| Ne polasti se njih, ki so v trdnjavi.      | 24 |
| Šest mesecv móči tla krvava reka,          |    |
| Slovenec že mori Slovenca, brata,          |    |
| Kako strašnà slepota je človeka !          | 27 |
| Ko niso meč, sekira in lopata              |    |
| Jih mogle, lakota nepremagljiva            |    |
| Prti odpreti grada trdna vrata.            | 30 |

- Dalj Črtomir jim reve ne zakriva,  
Besede te tovaršem reče zbranim :  
 33 „Ne meč, pregnala bo nas sreča kriva.  
Le malo vam jedila, bratje ! hranim,  
Branili smo se dolgo brez podpore,  
 36 Kdor hoče se podati, mu ne branim ;  
Kdor hoče vas dočakat' temne zore,  
 39 Neproste dni živet' nočém enake,  
Ne branim mu, al jutra čakat' mōre.  
S seboj povabim druge vas junake,  
Vas, kterih rama se vkloniti noče :  
 42 Temna je noč, in stresa grom oblake ;  
Sovražnik se podal bo v svoje koče,  
Le majhen prostor je tje do goščave ;  
 45 To noč nam jo doseči je mogoče.  
Največ svetá otrokom sliši Slave,  
Tje bomo najdli pot, kjer nje sinovi  
 48 Si prosto vol'jo vero in postave.  
Ak pa naklonijo nam smrt bogovi,  
Manj strašna noč je v črne zemlje krili,  
 51 Ko so pod svetlim solncem sužni dnovi !  
Ne zapustí nobeden ga v tej sili,  
Molčé orožje svoje vsak si vzame,  
 54 Strahljivca v celem ni imel števili.  
Al komaj vrata so odprta, vname  
Se strašen boj, ne boj, mesarsko klanje :  
 57 Valjhun tam s celo je močjó objame.  
Tud on se je zanesel na njih spanje,  
Prelesti mislil je ozidje grada,  
 60 In ponevedoma planiti na-nje.  
Ko svojo moč najbolj vibar razklada,  
Okrog vrat straža na pomoč zavpije,  
 63 In vstane šum, da mož za možem pada.  
Ko se neurnik o povodnji vlijе,  
Iz hriba strmega v doline plane,  
 66 Z derečimi valovām<sup>no</sup> ovije,  
Kar se mu zoper stavi, se ne vgane,  
In ne počije pred, da jez omaga :  
 69 Tak vrže se Valjhún na nekristjane.  
Nejenja pred, dokler ni zadnja sraga  
Krv prelita, dokler njih kdo sope,  
 72 Ki jim bilà je vera čez vse draga.  
Ko zor zasije na mrličev trope,  
Ležé, ko ob ajde žetvi al pšenice  
75 Po njivah tam ležé snopovja kope.

Leží kristjanov več od polovice.  
Med njimi, ki so padli za malike,  
Valjhun zastonj tam išče mlado lice  
Njegà, ki kriv moritve je velike. —

78

## Krst.

Mož in oblakov vojsko je obojno  
Končala temna noč, kar svetla zarja  
Zlati z rumen'mi žarki glavo trojno  
Snežnikov kranjskih siv'ga poglavarja.  
Bohinjsko jezero stoji pokojno,  
Sledú ni več vunanjega viharja ;  
Al somov vojska pod vodo ne mine,  
In drugih roparjev v dnu globočine.

8

Al jezero, ki na njega pokrajni  
Stojiš, ni Črtomir ! podoba tvoja ? —  
To noč je jenjal vojske šum vunanji,  
Potihnil ti vihar ni v prsih boja ;  
Le hujše se je zbudil črv nekdanji,  
Ak prav učí me v revah skušnja moja,  
Bolj grize, bolj po novi krvi vpije,  
Požrešniše obupa so harpije.

16

Na tleh ležé slovenstva stebri stari,  
V domaćih šegah vtrjene postavé;  
V deželi parski Tasel gospodari,  
Ječe pod težkim jarmom sini Slave,  
Le ptujcem sreče svit se v Krajni žari,  
Ošabno nos'jo ti po konci glave,  
Al, da te jenja ta skeleti rana,  
Ne boš posnal Katona Utikana !

24

Prenesla pričajoče ure teže  
Bi ne bilà let poznih glava siva ;  
V mladosti vendar trdniše so mreže,  
Ki v njih drži nas upa moč goljifiva ;  
Kar, Črtomir ! te na življenje veže,  
Se mi iz tvojih prejšnjih dni odkriva,  
Ki te vodila ní le stava vera  
Tje na osredek bleškega jezera,

32

Tje na otok, z valovami obdani,  
V današnjih dnevih božjo pot Marije ;  
V dnu zad stojé snežnikov velikani,  
Poljá, ki spred se sprosti, lepotije  
Ti kaže bleški grad na levi strani,  
Na desni griček se za gričem krije.

63

- 40 Dežela kranjska nima lepš'ga kraja,  
Ko je z okol'šno ta, podoba raja.  
 vesto — (Ko je odhajal „boj bojvat prez upa zinage“, zapustil je na otoku ne-  
Bogomilo, hčer Staroslava, svečenika boginje Žive.)
- 48 Premagan pri bohinjskem sam jezeri,  
Stoji naslonjen na svoj meč krvavi,  
Z očmi valov globoki brezen meri,  
Strašue mu misli rojijo po glavi.  
Življenje misli vzet' si v slepi veri,  
Al nekaj mu predrzno roko vstavi, —  
Bila je lepa, Bogomila ! tvoja  
Podoba, ki speljala ga je 'z boja.
- 56 Enkrat videt' želí podobo milo,  
Pozdravit' prejšnjega veselja mesto :  
Al srečno je prestala časov silo,  
Al njeno mu srce še bije zvesto,  
Al morebit' pod hladno spi gomilo,  
Al premagavec mu je vzel nevesto,  
Al živa, al mrtvà je, zvedet' móre,  
Ločiti pred se iz sveta ne móre.
- 64 Znan ribič priveslá od une strani,  
Opomni ga, kak sam sebe pozabi,  
Kako povsod ga iščejo kristjani,  
Kak z vjetimi Valjhun srđiti rabi ;  
Prijažno delj mu tam ostati brani,  
Stopiti k sebi ga v čolnič povabi,  
Da ga pripelje v varniše zavetje ;  
Vda Črtomir se v to, kar ribič svetje.
- 72 In brž veslata v konec ta jezera,  
Kjer bistra va-njga pribobni Savica ;  
Ker srečen veter nju roké podpera,  
Čolnič letí, ko v zraku urna ptica.  
Se ribič po sovražnikib ozera,  
Čoln vstavi, kjer je gosta senc temnica.  
Ker se mu zdi, da lakota ga grudi,  
Junaku, kar je v torbici, ponudi.
- 80 Želí dat' Črtomir mu povračilo,  
Al v vojski dnariji sò bili razdani ;  
Da Staroslav, se spomni, z Bogomilo  
Mu v skrivnem kraji tovor zlata hrani,  
Nju poiskati dá mu naročilo,  
In dá mu prstan samo njima znani,  
Da bo pri njima storil mu resnico ;  
Prinesti zlata reče četrtnico.

Po Bogomili prašat' mu ukaže :  
 Al gleda svetlo sonce, je še živa,  
 Al so obvárvale jo mokre straže,  
 Al pred sovražniki drugej se skriva,  
 In kod najvarniša se pot pokaže  
 Tje, kjer zdaj draga deklica prebiva ?  
 Pri slalu čakal jutro bo Savice  
 Vesele ali žalostne novice.

88

Slap drugo jutro mu grmi v ušesa ;  
 Junak premišlja, kak bolj spodej lena  
 Voda razgraja, kak bregove stresa,  
 In kak pred njo se gore ziblje stena ;  
 Kak skale podkopuje in drevesa,  
 Kak do nebes letí nje jeze pena !  
 Tak se sažene, se pozneje vstavi  
 Mladeneč, Črtomir pri sebi pravi.

96

Zbudí ga 'z misel teh môž govorica,  
 Ki bližajo se z blagom obloženi ;  
 Spozna koj ribiča poštena lica.  
 Neznan mož pride po stezi zeleni ;  
 Talar in štola, znamenji poklica,  
 Povesta mu, da služi Nacareni.  
 Po meč bi desna se bilà stegnila,  
 V tej priči se prikaže Bogomila.

104

„O, sem na srce moje, Bogomila !  
 Skrbí je konec, žalosti, nesreče,  
 Se trese od veselja vsaka žila,  
 Kar gledam spet v obličeju ti cveteče ;  
 Naj brije zdaj okrog viharjev sila,  
 Naj se nebó z oblaki preobleče,  
 Ni meni mar, kar se godí na sveti,  
 Ak smejo srečne te roké objeti.“

112

Iz njega rok izmakne se počasi,  
 In blizo se na prvi kamen vsedé,  
 In v trdnem, ali vendar milem glasi  
 Mladenuču vnet'mu reče te besede :  
 „Ne združenja, ločitve zdaj so časi,  
 Šel naj vsak sam bo skoz življenja zmede ;  
 Da b' enkrat se sklenile poti naji,  
 Me tukaj vidiš zdaj v samotnem kraju.“

120

„Povedat' moram ti, da sem kristjana,  
 Malikov zapustila vero krivo,  
 Da je bežala ta, ko ob solncu slana,

Da dal krstit' je oča glavo sivo,  
Soseska je Marije službi vdana,  
V dnu jezera vtopila bog'no Živo.  
Kakó prišla k resnice sem pogledi,  
Moj Črtomir ! v besedah kratkih zvedi.“

128

„Večkrat v otoka sem samotnem kraji,  
Ko te je ladja nesla proč od mene,  
Si mislila, al bo ljubezen naji  
Prešla, ko val, ki veter ga zažene ;  
Al hrepenečih src želje najslajdi  
Ogasil vse bo zemlje hlad zelene,  
Al mesta ni nikjer, ni zvezde mile,  
Kjer bi ljubeča srca se sklenile.“

136

„Te misli, ko odšel si v hude boje,  
Mirú mi niso dale več siroti.  
V nevarnosti življenja vedet' tvoje,  
Zaprete vse do tebe videt' poti,  
Ni ved'lo, kam se djati sreče moje,  
Tolažbe nisem najdla v taki zmoti.  
Obupala sem skoraj takrat reva:  
Kak sem želeta v noči tej svit dneva !“

144

„En dan sem prašat šla po vojske sreči,  
Al skozi se še ni sklenila z vami ;  
Učil ljudí je mož bogabojecí,  
Duhovni mož, ki zdaj ga vidiš z nami :  
Kakó nas vstvaril vse je Bog največi,  
Kak greh prišel na svet je po Adami,  
Kak se je božji Sin zato včlovečil,  
Da bi otél narode in osrečil ;“

152

„Da pravi Bog se kliče Bog ljubezni,  
Da ljubi vse ljudi, svoje otroke ;  
Da zemlja, kjer vijo viharji jezni,  
Je skušnje kraj, da so naš dom visoke  
Nebesa, da trpljenje in bolezni  
Z veseljem vred so dar njegove roke ;  
Da čudno k sebi vod' otroke ljube,  
Da ne želi nobenega pogube ;“

160

„Da vstvaril je ljudi vse za nebesa,  
Kjer glorja njega sije brez oblaka,  
Okó ni vid'lo, slišala ušesa  
Veselja, ki izvoljenih tam čaka ;  
Da sprostenim bo vseh težav telesa  
Se srečnim izpolnila volja vsaka,

Da bodo tamkaj božji sklepi mili  
Te, ki se tukaj ljubijo, sklenili.“

168

„Ko šla domu sem, združbo naj'no v glavi,  
Me mož, ki je ta uk učil, doide;  
Prijazno v svoji šegi me pozdravi,  
Pové, da pred je štet bil med druide,  
Da preobrnil se je k veri pravi,  
Da v naše kraje oznan'vat jo pride;  
Ker so vasi bilé mu krog neznane,  
Z menoj iti želi, ker noč postane.“

176

„Doma očetu, meni razodeva,  
Kar prorokvali nekdaj so proroki,  
Kak, kar grešila sta Adam in Eva,  
Na križu operó krví potoki,  
Popiše nama strah sodnjega dneva;  
Vse čudeže, ki vere so poroki,  
Kar vedet' treba je, zloží po vrsti,  
Ker svá vse verovala, naji krsti.“

184

„Al ena skrb me je morila vedno,  
Da ti med njimi si, ki Bog jih črti;  
Večkrat sem v sanjah vid'la glavo čedno,  
Bledó ležati na mrtvaškem prti;  
Sem trepetala za-te uro sledno,  
Da bi nebes ne zgrešil v brščki smrti.  
Mož božji mi bolnó srce ozdravi,  
Ker, da zamore vse molitev, pravi.“

192

„Koliko kratov sem od tod v samoti  
Klečala, klicala pomoč Marije!  
„Zavreči v jezi ga, moj Bog, ne hoti,  
Ker v zmoti žali te, ne 'z hudobije,  
Ne daj v oblast sovražni ga togoti,  
Pred njo naj milost tvoja ga zakrije!“  
In čudno te je tisto noč ohranil,  
Ko ni noben tovarš se smrti vbranil.“

200

„Iz spanja svoj'ga, Črtomir! se zбудi,  
Slovó daj svoji strašni, dolgi zmoti,  
Po potih se noči temne ne trudi,  
Ne stavi v bran dalj božji se dobroti,  
In njene milosti dni ne zamudi,  
Da skleneute se enkrat naj'ni poti,  
Ljubezen brez ločitve da zazorí  
Po smrti nama tam v nebeškem dvori.“

208

## Črtomir.

216

„Kak bom povrnil, Bogomila draga!  
Ljubezen, skrb, kar si trpela za-me?  
V veselji skoraj mi sreč omaga,  
Ki v njemu tvoja ga ljubezen vname,  
Dokler krví ne vteče zadnja sraga,  
In groba črna noč me ne objame,  
Ti sužno moje bo življenje celo,  
Ti gospoduj čez vero, misli, delo.“

224

Kakó bi mogel tebi kaj odreči,  
Storiti tega ne, kar boš želeta!  
Al zmisli ran, ki jih Valjhúna meči  
So storili in pšic njegovih strela;  
Kaj videli krví smo v Krajni teči,  
Kristjanov tvojih vsa prevdari dela,  
In mi povej, al ni Črt najbolj jezni  
Njih Bog, ki kličeš ga Boga ljubezni?

## Duhovni.

232

„Po celi zemlji vsem ljudém mir bodi,  
Tako so peli angelcev glasovi,  
V višavah pri Mesijesa prihodi;  
Da smo očeta enega sinovi,  
Ljudjé vsi bratje, bratje vsi narodi,  
Da ljubit' mor'mo se, prav' uk njegovi.  
Valjhún ravná po svoji slepi glavi,  
Po božji volji ne, duhovni pravi.“

## Črtomir.

240

„Ljubezni vere in mirú in sprave,  
Ne branim se je vere Bogomile,  
Vem, da malike in njih službo glave  
Služabnikov njih so na svet rodile;  
V njih le spošt'val očetov sem postave,  
Al zdaj ovrgle so je vojske sile.  
Ak sklene me s teboj krst, Bogomila!  
Kdaj bo zakona zveza me sklenila?“

## Bogomila.

„Odločeni so roži kratki dnovi,  
Ki pride na-njo pomladanska slana,  
Al v cvetji jo zapadejo snegovi;  
Tak mladi deklici, ki zgodujo rana  
Srcé jej gloda, vsmrti mir njegovi,  
Le kratka pot je skoz življenje dana;

Al je za majhen čas se združit' vredno,  
Da bi ločitve spet se bala vedno?“

248

„Da bi od smrti rešil te vesrečne,  
In tamkaj mili Bog v nebeškem raji  
Z menoj te, dragi! sklenil čase večne,  
Pustila v nemar sem željé najslaji,  
Pustila v nemar dni na svetu srečne,  
Sem odpovedala se zvezzi naji.  
Je vslišana bilá molitev moja;  
Ne smem postati jaz nevesta tvoja.“

256

„Bogu sem večno čistost obljudila,  
In Jezusu, in materi Mariji;  
Kar doživila let bom še števila,  
V željá bridkosti, v upa rajskega siji,  
Nobena me ne bo premogla sila,  
Bilá da svojemu, svetá Mesiji,  
Nebeškemu bi ženinu nezvesta,  
Nikdar ne morem tvoja bit' nevesta!“

264

Duhovni reče med besede take:  
„Zakona sreče ta vživat' ne more,  
Kdor dela mojim, tvojim je enake  
Predrzuil v časa se sejat' razore;  
Drujd sem z zmoto jaz slepil rojake,  
Ak ne bi bil dajal tvoj meč podpore,  
Kdaj vgasnila bilá bi kriva vera,  
Bi vdova ne bilá žen marsiktera!“

272

„Tvoj pot je v Oglej, da položil na-te  
Roké bo patriarch, ak duh te žene,  
Ko si pogubljal je, oteti brate,  
Duhovnega te storil bo, ko mene.  
V deželab jutra čakajo bogate  
Te žetve, ne zamudi je nobene,  
Le hitro v Oglej tje do patriarha,  
Da posveti te mašnika, duš varha.“

280

### Črtomir.

„Prav praviš, da ne smem jaz upat' sreče,  
Ki vedno je in bo sovražna meni:  
Dosegel oča zmage ni sloveče,  
Končal življenje v vojski je zgubljeni,  
Odšla je mati komaj sponam ječe,  
Že davno jo pokriva grob zeleni.  
Osrečit' hoče me ljubezen sladka,  
Al kak sladkost bilá je njena kratka!“

288

„V deželi koj trobente glas zapoje,  
Od Bogomile drage mene loči,  
Junaško bili smo z Valjhunom boje,  
Vesele zmage dan nam ne napoči ;  
Pomoril meč je vse tovarše moje,  
Bog je moj up, gozd je moj dom prič'joči.  
Nespametna bilà bi z mano zveza,  
Ki me preganja vedno sreče jeza.

296

*Bogomila.*

„Ljubezni prave ne pozna, kdor meni,  
Da vgasiti jo more sreče jeza ;  
Gorela v čistem, v večnem bo plameni  
Zdaj in ko mi odpade trupla peza ;  
V zakonu vendar brani sad mi njeni  
Vživati z Bogom trdniša zaveza.  
Odkrila se bo tebi unstran groba  
Ljubezni moje čistost in zvestoba.“

304

„Da bodo znani božji jim obeti,  
Jih oznan'vat pojdi v slovenska mesta ;  
Kar dni odločenih mi bo na sveti,  
Bogu in tebi bom ostala zvesta,  
V nebesih čakala bom pri očeti  
Čez majhen čas deviška te nevesta,  
Dokler žalujejo po teb' oteta  
Krdela, prideš k meni v mesta sveta.“

312

Izmed oblakov solnce zdaj zasije,  
In mavrica na bledo Bogomilo  
Lepote svoje čisti svit izlije ;  
Nebeški zor obda obličje milo :  
Jok, ki v oči mu sili, komaj skrije,  
Da ni nebo nad njim se odklenilo,  
Da je na svetu, komaj si verjame,  
Tak Črtomira ta ogled prevzame.

320

Ko je minul, kar misli, da bo v sili  
Zlata mu treba, si od mož ga vzame ;  
Dar ribču da, njim, ki so ga nosili ;  
„Kar Staroslav zlata še brani za-me,  
Daj ga sirotam,“ reče Bogomili,  
Se bliža jej, presrčno jo objame,  
Molčé poda desnico jej k slovesu,  
Solzé stojijo v vsakem mu očesu.

328

„O čakaj, mi dopolni prošnjo eno !  
Pred, ko se loč'va,“ Bogomila pravi,

„Da mi v skrbéh ne bo srce vtopljeno,  
Da lože se bridkosti v bran postavi,  
Pred, ko greš v Oglej čez goro zeleno,  
Se pričo mene odpovej zmotnjavi,  
Dokler te posvetí krst, se zamudi,  
Voda je blizo in duhovni tudi.“

336

Molčé v to prošnjo Črtomir dovoli,  
Z duhovnim bliža slapu se Savice,  
Molitve svete mašnik, on ž njim moli,  
V imeni krsti ga svete Trojice.  
So na kolenih, kar jih je okoli,  
Se od veselja svet' obraz device,  
Ki je bilà podpora vere krive,  
Je opravljalà službo bog'ne Žive.

344

Razlagajo, ko pride v Akvilejo,  
Mu sveta pisma, prosta zmote vsake ;  
Postane mašnik; v prsih umrjejo  
Nekdanji upi ; med svoje rojake  
Slovence gre in dalje čez njih mejo,  
Do smrti tam preganja zmot oblake. —  
Domú je Bogomila šla k očeti,  
Nič več se nista videla na sveti. —

352

Fr. Prešeren.

## 173. Homerove Ilijade XIX. spev.

(Ahilej se srdu odpové in v boj podz.)

Dviga iz morskih valov se rumeno prepasana Zora,  
Da svitlobo delí bogovom in smrtnemu bitju ;  
Tetida zdaj prinese do bark Hefestova dela.  
Pri Patroklu na tleh Ahileja javkati najde,  
Britke bolesti okrog zdihajočih obilno tovaršev.  
Med nje stopi nakrat, glej, boginja srebronožična,  
Sinu roko podá, izreče besedo in pravi :  
„Pustiva, sin, če ravno bol', tu tega ležati,  
Sklenjeno v nebū je tak, da smrt je nemilo ga treš'la ;  
Prejmi Hefestov dar, to krasno bliščeče orožje,  
Kakor enakega še ob rami človeški ni bilo.“

5

10

Boginja zdaj na tla položi pred sina orožje,  
Ganjenja čudno vse skup rožljajo naprave umetne ;  
Združene strah okrog preleti, ne tvega nobeden  
Boginji zreti v obraz, preplašeni vsi trepetajo.  
Sami Ahilej, orod gledaje, še hujšč jezi se,

15

- Bliskate mu ko plamena dva pod čelom očesi ;  
 Seer pa prešine ga slast v objemu bogovega dara,  
 In ko d'volj s pogledom opráv nasiti si srce  
 20 Stikoma materi brž besede te krilate reče :  
 „Da, gotovo je bog, ki poslal orožje nam to je,  
 Nevrimoča le dlan kaj takega 'z dela, ne človek.  
 Koj se orožiti čem ! Skrbí me le nekaj, o mat' !  
 Da bi tačas Menetiču moj'mu se splazile muhe  
 25 V rane zasekane, tam ne vplodile gnušne črvadi,  
 Ki bi potem oskrnula drob in ude mrljeu —  
 Kajti življenja v njem ni — in truplo bi gnjiti počelo.“  
 Rahlo odvrne rekoč mu boginja srebronožična :  
 „Srčno, predragi mi sin, za to le nikar žalovati !  
 30 Meni bo skrb obvarvati ga nadlege muševja,  
 Ki se požrešno živi, gledaje pobite junake.  
 Ako celo ležalo bi tu, da leto preteče,  
 Truplo ne gnjilo bi nič, le vedno bi lepše cvetelo.  
 Združi tedaj k posvetu na hip Ahajce junake,  
 35 Jezo pozabi nasprot Agamemonu, vodniku ljudstva,  
 Ter se podajta oba, s pogumom opasana, v bitvo.“  
 Rekši pogum in silno krepost mu dihne v osrčje,  
 Vlijе ambrozije zdaj in rudečega nektara v žile  
 Mrtvemu Patroklu, gnjilobe da truplo mu varje.  
 40 Gre pak ob bregu po tem, ob morskem, sloveči Ahilej,  
 Strašno v okrožje kriči in šunta junake Ahajce.  
 Tisti celo, ki varhi sicer so bivali v ladjah,  
 Ki krmila so bark z izurjeno vládali roko,  
 Ali kot hišniki kruh med posle delili na brodu ;  
 45 Vsi ti sedaj hiteli so skup, kar hrabri Ahilej  
 Spravljva v nesrečni se boj, za kterege dolgo ni maral.  
 Arova tudi prištantata tje služabnika srčna,  
 Tidejev sin, stanovitni vojak, in vrli Odisej ;  
 Bližata, trudna še ran, se na pike oprta počasno,  
 50 Ter na prve klopi se zbornice vsedeta spredej.  
 Najposlednejši pak Agamemnon vojvoda pride,  
 Silnega vboda bolán, ker v hudem trganji Koon,  
 Sin Antenorov, bil ga je ranil s piko jekleno.  
 Zdaj ko združeni vsi so v skupščini bili Ahajci,  
 55 Dvigne z besedami tak se jadernonogi Ahilej :  
 „Vojvoda, bolje za naji, ki sva srditega srca  
 Slepо se sprla zavolj Brizejde v britki togoti,  
 Boljše bi bilo za naji, za-me in za-te gotovo,  
 Da bi takrat Artemida s smrtjo zadela jo bila,  
 60 Ko sem si 'zbral jo v dar v Lirnesu, premaganem mestu.  
 Toliko grizlo prahú ne bilo bi slavnih Ahajcev,  
 Padših vražniku v pest ob času mojega srda.

Unim seer to bilo je v prid — pa zdi se mi, mnogo  
Bodo zdihavali še Ahajci naj'nega krega.

65

Toda pozabiva, kar je minulo, če ravno je britko,

Potolaživa ponos — in siloma v srcu junaškem,

Srdu se jaz člo odgovem, ne kaže mi dalje

Stati ti trmo nasproti. Na noge tedaj in pokliči

Brez odloga v boj Ahajce kodrolasate ;

Skusiti čem še Trojce enkrat, napadši je silno,

70

Al so namenjeni res prenočevati pri brodih.

Zdi se mi, rad bo mnogi od njih kolena priklanjal,

Ako mu steče, da živ se umakne sulici naši.“

Reče : kak veselé se s bliščečem orožji Ahajci

75

Velikodušnega se Pelida, da srd je potažil !

Dvigne v sedežu pak vojaštva se knez Agamemnon,

Te-le besede tedaj, ne stopivši v okrožje, izusti :

„Hrabri Danajci, prijatlji mi dragi, služabniki Ara !

Mirni posluh stoječemu gre ; ni lepo nikakor

Segati komu v govor ; to tudi izurjene zmoti.

80

V hrupu takem kdo govoriti, kdo slišati more ?

Najglasnejši se s tem govorec lehko omami.

Tebi Pelid se bom razodel, vi drugi Ahajci

Pridno pazeči vsak premislite moje besede.

Mnokrat očitali so Danajci mi mojo pregreho,

85

Britko me karali tud, pa jaz sem nedolžen prepíra ;

Krivi so Zen in osode zavid in temna Erinja ;

Ti so mi tistega dne, ko dar sem vzel ti po krivem,

Tak omamili um, krivici da srce udal sem.

Kdo ubrani se tem ? To Ata slepivka vse dela,

90

Prvorojena Zenova hči, ta vsakega zmoti.

Rahlih stopinj se ziblje naprej, se tal ne dotika,

Plava nad temenom glav človeškega roda na zemlji,

Vabi v krivico ljudi, ter mnogo jih va-njo zaplete.

Zvila celo je Zena nekdaj, ki smrtnih in večnih

95

Najmogočniši je ; in Hero, čeravno le ženska,

Ga je kovarno po tem prekanila tistega dneva,

Ko je Herakleja moč Alkmema imela roditi

V taboru krasnih ograj, v ponosnem mestu tebanskem.

Ker pregresil sem, ker Zen mi je pamet otemnil,

100

Čem spokoriti se tud, in dati obilno ti blaga.

Kviško tedaj, oroži se v boj, podbodi še druge,

Jaz ti pripravim med tem darove, katere Odisej

Včeraj obečal ti je, pozdravivši te v šotoru tvojem.

Toliko mudi se le, če ravno te mika do bitve,

105

Da mi tovarši iz bark darila prinesejo semkaj,

Ino ti sam precentiti znač, kaj krasnega dam ti.“

Odgovorí pa tako mu jadernonogi Ahilej :

- 110 „Atrejič, vojvoda trum, preslavni vladar Agamemnon,  
Stori, kar se ti zdi, pristojne darove prinesi  
Ali zadrži mi jih ; le hitro na boj se podajmo !  
Dalje ne gre muditi se tu s pogovorom praznim,  
Djanje puščaje v nemar ; veliko še dela je treba !  
Skoro Ahileja spet med prvimi vidite v bitvi,  
115 Kako podiral bo v prah Trojance s piko jeklenko ;  
Tak imate zgled, kak treba sovražnike biti.“
- Njemu opomni na to v sovetih izurjen Odisej :  
„Bodi še tako močán, bogovom enaki Ahilej,  
120 Tirati tešč proti Iliji v boj s Trojanci nikar jih,  
Kajti boritev ne bo trpela časa le malo,  
Kdar enkrat se sprimejo prav razpaljene rajde,  
In s pogumom oba navdajo naroda bogovi.  
Pusti, da prej okrepčajo se s pijačo in hrano  
125 V lađjah urni možjé : to daje življenje in zmago.  
Ni ga junaka, da tešč brez hrane in pitja bi mogel  
Sekati vražnike celi dan do večernega mraka.  
Če je še tako volján obnašati srčno se v bitvi,  
Žeja ga stare in glad, po malem otrpnejo udje,  
Peša mu moč in klenkajo mu kolena, ko hodi.  
130 Vitezu pak, če se vina in hrane dovolj je nasitil,  
Ako bojuje se tud ves dan z vojščakom sovražnim,  
Srce veselo igra, ne peša mu hrabro koleno,  
Dokler clo poslednji vojščak iz bitve ne zgine.  
Ljud razpošlji tedaj, naj vsak si omisli kosila,  
135 Atrejev sin Agamemnon tačas darove prinesi  
V skupščino les, da lastnih oči je zrejo Ahajci,  
Ti pa raduješ o njih se vrlo v srcu junaškem.  
Zadnjič obed naj da dragocen ti v šotoru svojem,  
Da se ti skaže vsa čast, ki takemu vitezu grede.  
140 Atrejev sin ! ti pak zanaprej v oziru na druge  
Bodi pravičniš tud, in ni nevredno vladarja  
Umiriti se z možem, če vzrok žale mu bil je.“
- Spet se oglasi nasprot krdela vladar Agamemnon :  
„Rad, o Laertov sin, rad tvoje besede poslušam,  
145 Ker po pravici si vse razložil in lepo govoril ;  
Ti počakaj Abil, če ravno te mika do bitve,  
Tudi vi drugi pomúdite se, da pride darilo  
Sem iz mojih bark in da zvezo skleneva zvesto.  
Tebi pa to, Laertov sin, velevam, vkažujem :  
150 Brž izvoli si najžlahtnejše mladenče ahajske,  
Ino prinesi iz bark darove, katere mu dati  
Včeraj namenila sva, in deklice s sabo pripelji.  
V taboru pa abajskem naj mrjasca omisli  
Taltibios, da zakoljemo v dar ga Apolu in Zenu.“

- Njemu pa reče na to tekún siloviti Ahilej: 155  
 „Atrejič, vojvoda trum, preslavni vladar Agamemnon!  
 Biti bi znala ta skrb priličnejša drugemu času,  
 Kedar vojske vihar počitka dovoli nam uro,  
 Ino togota mi tak divjala v srcu ne bode.  
 Zdaj pa ležé mrliči še tam, katere je Hektor, 160  
 Prijamov sin, pobil, ko čast mu zmage je Zen dal.  
 K jedi vi vabite je, jaz rajši bi treznim ukazal  
 Brez prevdarka v boj podati se vrlim Ahajcem,  
 Gostovanje pa dal zvečer bi napraviti slavno, 165  
 Ko maščevana sramot bo naših tenja poslednja.  
 Meni nič gotovo poprej skoz grlo ne drkne,  
 Bodi pijača al jed, ker vzela mi smrt je priyatla,  
 V šotoru tam leží, raztrgan z ostrino jekla, 170  
 K vratom obrnjen obraz, tovarši plakaje v okrogu;  
 Torej ker ne želí kaj takega sreč si moje,  
 Ampak boj in kri in stok umirajočih.“ 175  
 Odgovorí mu na to v sovetih izurjen Odisej:  
 „Pelejič, iskren Abil, najviši junak med Ahajci,  
 Boljši si v bitvi ko jaz in hrabrejši, res ne le malo,  
 Toda v modrosti bi znal mnogotero te jaz prekosit, 180  
 Kajti dalje živim, in torej več sem izkusil;  
 Mojemu svetu tedaj ukloni srce prijazno.  
 Kmalo ljudjé navoljo pač se bojnega hrupa,  
 Ako žezezo kosi ko bilkice trudne junake; 185  
 Malo celó bo prida, če vago obrne Kronion,  
 On, ki bitev najviši vladar je človeškemu rodu.  
 Bomo Ahajci mi mar žalovali s trebuhom za mrtve?  
 Vsakega dne za poredoma jih pogine veliko, 190  
 Kdo nadloge bi tak neskončne prenesti zamogel?  
 Dajmo tedaj pobite može zakopati spodobno,  
 Ter žalujmo ta dan, po tem utolažimo srce.  
 Kar pa zadela do zdaj ni strašne bitve nevihta,  
 Spomni se hrane, spomni se pitja, da bomo še hujše 195  
 In neprenehoma, v bron okorni zaviti, se bili  
 Z moži sovražnih trum. Po tem pa nihče z vojaštva  
 Ondi ne mudi se dalj, in ne čakaj drugega klica!  
 Kajti opomba bi ta se v pogubo tistemu stekla,  
 Ki bi se v ladjah mudil; ob enem združeni zvesto  
 Udrimo v grozni pobjoj nad konje jahavne Trojance.“ 200  
 Reče, pridruži si pak dva slavnega Nestora sina,  
 In Meriona, po tem Filida Megeta, Toanta,  
 Sina Kreontovega Likómeda in Melanipa.  
 Vkupej se vsi podajo ta hip tje v šotor Atridov,  
 Brž dovršijo tam po danih ukazih opravke.  
 Sedem obečanih trinožnih zberejo kotlov,

- Dvanajst konj, in desetkrat dva umijalnika svitla,  
 In umetnih žensk, brez madeža, speljejo sedem,  
 Osma pak je Brizejeva hči, lepolična devica,  
 Ter zlatovine devet natehta talentov Odisej,  
 205 In korači naprej, za njim z darovi mlašenči,  
 V sredo skupščine vse postavijo — in Agamemnon  
 Dvigne se. Taltibij pak, po glasu bogu podoben,  
 Tik vladarja stoji, drže mrjasca na rokah.  
 Atrejev sin zdaj urnih rok se stegne po nožu,  
 210 Ki mu je visel zmer ob toku velikega meča,  
 Ter prvence ščetin merjascu obrije, in rame  
 Dvigne na kviško potem; molče Ahajci v okrogu. —  
 Urno razidejo vsi se, vsak ua svoje brodovje,  
 Mirmidonci med tem obdajo skrbno darove,  
 215 Ter je zneseo v brod Ahileju lepe podobe,  
 Spravijo v predele je ter volijo deklicam izbe,  
 Koujo pa speljejo tje h krdelu delavní hlapci.  
 Brizeja hči, bliščeca lepote ko zlata Kitera,  
 Vidi presunjenega Patrokla z ostrino jekla,  
 220 Pade k njemu na tla, zdibuje britko, se trga,  
 Joka, pa tak ihtí deklina bog'njam enaka:  
 „Dragi mi Patrokel, nesrečnici mili prijatelj,  
 Živega v šotoru sem zapustila te odbajaje,  
 Zdaj vrnivši se les te mrtvega našla sem, vodja!  
 225 Tako zadeva me zmer napaka kar za napako.  
 Moža, kteremu sta me mati in oče udala,  
 Zrla predrtega sem pred mestom z ostro jeklenko,  
 Brate ljubljene tri, te iste matere sine,  
 Grozna vzela mi smrt je v enega dneva pogubi.  
 230 Ti si me lepo tolažil, kdar mi je hitri Ahilej  
 Moža umoril, in grad razdal je veljaka Mineta,  
 Rekši nevesto da boš me zaročil Ahileju slavnem',  
 Da popelješ me v Ftijo po tem na jaderni ladji,  
 Ter mi napraviti češ med Mirmidonci ženitbo.  
 235 Obžalovala tedaj, tak milega, vedno te bodem.“  
 Tako plaka, okrog zdihujejo druge ženice,  
 Po Patroklu na vid, zares nad svojo nesrečo.  
 Njega, Ahileja, pak obdajo prvaki ahajski,  
 Da bi oteščal se; al on zdihovaje se brani:  
 240 „Prosim, ubogati da bi hteli me dragi tovarši,  
 Ne ukazujte nikar, da srec bi s hrano tolažil,  
 Ali s pijačo poprej, britkost prevelika me tare.  
 Jaz postiti se čem, trpeti do poznegra mraka.“  
 Tako rekši junak razpusti vse vodnike druge;  
 245 Le Atrida ostaneta tam in vrali Odisej,  
 Nestor, Idomenej in Feniks, jezdec izurjen.

Ti ga tolažijo zdaj, ne dá utolažiti on se,  
Dokler se mu ne nasiti duša krvavega boja.  
Vedno se Patrokla spominja, in britko zdihuje:

„Ah, ti meni nekdaj, nesrečni, dragi prijatelj,  
V šotoru si z dišečimi rad kosili mi stregel

Skrbno in urnih rok, Ahajci ko vreli na plan so,

Grozo pogube sejoč med konje jahavnimi Trojci.

Zdaj pa ležiš umorjen in tog! Ah, mojega srca

Vino ne gane ne jed (obilno je vsega po ladjah),

Ker te ni več! Kaj hujšega res me zadeti ne more!

Ne, če bi prišla celo mi novica očetove smrti,

Ki neskončno sedaj po takem sinu preliva

Solze domá, ki daleč od njega v kraju sovražnem

Se za Heleno borim, za žensko nagudno, s Trojanci;

Ne, če umije mi sin premili, ki v Skiru mi raste,

Ako še živ je Neoptolem nebeške podobe.

Upanje bilo poprej je v prsih mojemu srcu,

Sam da umrjein tukaj daleč od mile Ahaje,

Tukaj pred Trojo; ti pa da v Ftijo se vrneš,

In pripeljal tje iz Skira na jadernem brodu

Sina mi boš, ter moj mu tam razkazal imetek,

Blago, blapce, posest, slemenova visokega hišo.

Kajti zdi se mi vse, da v grobu počiva že Pelej,

Al da je malo le živ, polomljen od teže starosti,

Plašno ozira se, kdaj poslanca bo tuge zagledal,

Ki mu britko prinese novico na dom, da me ni več.“

Tako nebá plakaje. Okrog zdihujoče knezi,

Vsa spomnivši se, kaj je v svojem domu zapustil.

Tužne zagleda Kronid, britkosti usmili se take,

Ganjen Ateni tedaj besede te krilate pravi:

„Mila mi hči, tak čisto v nemar si viteza djala!

Al se ne spomni te več Ahileja vrlega srce?

Glej, kak sedí pred ladjami tam visokonosat’mi,

Kako se joka, topí po dragem svojem tovaršu!

Drugi so kosit šli, le on ne dotakne se hrane.

Pojdi in vlij mu nektara ter ambrozije sladke

Rahlo v prsi, da glad moči mu v bitvi ne vzame.“

Tak spodbode Kronid Ateuo že samo želetečo.

Kakor orel, kričé, peroti razširjenih, urno

Splava Atena z viš obnebjia, zrak razdelivši,

Tje, kjer Ahajci se v boj napravljajo, ino Ahilu

Nektar vlije in slad ambrozije rabiloma v nedro,

Da bi mu sklepi kolen ne pešali lakote silne;

In se vrne tedaj v dom krasni svoj’ga očeta.

Uni na breg iz naglih bark začnejo se gnjesti.

Kakor studno iz viš privihrajo goste snežinke,

250

255

260

265

270

275

280

285

290

- Kedar burje napad ledeno brije po zraku:  
 Tako sedaj neštivilno čelad, veselo bliščečih,  
 295      Pride iz ladij na vid, in štitov grbavih ostro,  
           Sulic jesenovih, in oklepov krepko kovanih ;  
           Kviško dviga se blesk, svetlobe zemlja se smeje,  
           Silno v okrogu doni korakanje možev idočib.  
 Sred množice pak napravlja Abil se junaški,  
 300      Škriplje strašno z zobni, očesi mu bliskate ljuto  
           Kakor ognja požar; nepretrpljiva bolest mu  
           V srcu divjá; razsrdivši se tak nad sini trojanskim',  
           Zgrabi Hefestov dar, izdelan umetuo za njega.  
 Najprej okoli goLEN si je djal golenice branivne,  
 305      Ter s srebernimi jih priponami krasno utrdil;  
           Potler obda vse okrog si prsi s krepkim oklepom,  
           Meč jeklen, sreberno kovan, obesi na rame,  
           Dvigne kviško po tem veliki štit siloviti,  
           Ta se zabliska tačas ko luna večerna o ščipu.  
 Kakor v okrožje valov mornarjem sveti požara  
 310      Daluji plam, ki visoko gor na samotni planini,  
           Kedar siloma je, ne rade, tira nevihita,  
           Od prijateljev proč, vrše v ribovito širjavo:  
           Tak iz Abilovega umetnjo kovanega ščita  
 Prostre po zraku se blesk. Čelado težko si dene  
 315      Naglo na glavo po tem, ta sveti ko zvezda danica,  
           Gostó plava po njej iz zlata predena griva,  
           Ktere obilno Hefest grebenu je svetlemu vdelal.  
 Skusi pa sam v orožji sedaj se vrli Ahilej,  
 320      Al prilega, ko gre, al vda se mu krasno darilo:  
           Perju enako se zdi, in vzdiga vojvoda množic,  
           Zadnjič očetovo zdre iz ovitka sulico težko,  
           Krepko, veliko pošast, ki sukati nihče Ahajeev  
           Mogel je ni, le samo Abil metati je znal jo,  
 Piko jesenovo, to, katero je vrh Pelijona  
 325      Nekdaj očetu Hiron v pogubo protivnikov vsekal.  
           Alkim in Avtomedon pa konje naprežeta hitro,  
           S krasno napravo život pogneta umno, v čeljusti  
           Deneta brzdi po tem, potegneta vajeti v sedež  
           Trdni nazaj, ter nagloma bič krepák in priličen  
           Prime Avtomedon, ter skoči v sedalo kočije.  
 Zadej plane na voz poboja hotevni Ahilej,  
 330      Ki se orožja blišči, kot solnce na jasnem obnebji,  
           Strašno pa glas njegov zadoni očetovi vpregi:  
           „Ksantos in Balij pozor! O slavna sinova Podarge!  
           Skrbita boljše sedaj, da vodja pripeljeta zopet  
           Med Ahajce nazaj, po tem ko se boja navoli;  
           Mrtvega tam, kot Patrokla, ne puščajte v prahu.“

Odgovorí mu sedaj ob jarmu jaderni Ksantos,  
Glavo pobesi o tem, zavalí se mu griva po vratu 340  
Skoz obroč na jarmu do tal in pokrije mu lici;  
Dala besedo mu pak je Hero limbaroramna:  
„Da, nedvomno za zdaj otmeva te, hrabri Abilej!  
Toda pogina se dan brez najine krvide ti bliža,  
Tako je sklep mogočne osode in silnega boga. 345  
Sicer orožja z ram Patroklu niso Trojanci  
Strgali v boju zbog pomude in naj'ne lenobe;  
Bog siloviti, ki Leto ga je lepolasa rodila,  
V sprednem boru mu dal je smrt in Hektorju slavo.  
Sevra sapo zares, ki najhitrejša čislá se,  
Prehitiva midva, pa tebi namenjeno tak je, 350  
Tukaj da bog in vrli juvak ubila te bosta.“  
To govorečemu zdaj ustavi Erin'ja besedo,  
Reče pa jezno potem tekun siloviti Ahilej:  
„Kaj govorиш o smrti mi, Ksant? Potreba ni tega;  
Dobro razumem sam, da proč od očeta in majke 355  
Tu me zadela bo smrt; pa to ne bo se zgodilo,  
Dokler Trojca dovolj na polji neviht ne presučem.“  
Reče in huj! med prvimi vspred z dvojico kopitno.

I. Koseski.

## 174. Slovo o polku Igorově.

(Staroruska junaška pesem.)

(Ta junaška pesem v nevezani besedi pripoveda dogodbo, ktera spada v 12. stoletje. Tedaj je bila ruska zemlja razdeljena v mnoge knezovine, ki so svoje kneze imele. Več takih knezov je spoznavalo enega za svojega višega gospoda, in tega so imenovali velikega kneza. Tedaj sta bila velika kneza v Kijevu in Novogradu. Za Donom pa so stanovali Plavci (Polovci), divji narod, ki je vedno nagajal ruski zemlji s svojimi napadi. L. 1184 se je vzdignil veliki knez kijevski proti njim in je je z malo ljudmi srečno premagal. Ta slavna zmaga je napotila tudi kneza severskega Novograda, da se je l. 1185 s svojim bratom Vsevladom vzdignil proti Plavcem. V prvi bitvi so bili Plavci premagani, le malo jih je nazaj prišlo k veliki plavški vojski, ki je za Dobrom stala; ta pa se je še pomnožila in čakala, da bi se jej Igor približal. Igorjeva vojska je bila jako upehana, zato so lehko zmagali Plavci pri reki Kajali; skoro vse Ruse so pobili, vojvode pa v sužnost odpeljali. Hudo so razsajali Plavci po tej zmagi po ruski deželi. Igorju se je posrečilo, da je s pomočjo Plavca Ovlura ubežal in srečno domu prišel. Tu naj sledé trije odlomki iz te prekrasne pesmi:)

## I. Igor premaga Plavce.

Začnimo povest od starega Vladimirja do zdanjega Igorja,  
ki je s svojo krepostjo povzdignil um in ga poostril s hrab-

rostjo svojega srca ter je, navzemši se bojnega duha, peljal svoje hrabre trume proti zemlji plavski za zemljo rusko.

5 Tedaj je pogledal Igor na svetlo solnce in je videl, kako je vso njegovo vojsko o svojem mrknjenji s temo prekrilo. In reče Igor svoji družini: „Bratje in družina! bolje je, da nas pobijejo, nego da bi nas vjeli. Sedimo torej, bratje, na svoje brze konje, da si pogledamo sinji Don.“ Strast je knezu pamet 10 izpodrinila, in hrepenenje, pokusiti veliki Don, vstopilo se mu je pred znamenje. „Kopje“, reče, „hočem prelomiti konec polja plavskega z vami, sinovi ruski! glavo hočem izgubiti, če se Dona ne napijem iz čelade.“

O Bojan, slavec starega časa! da bi ti te polkove slavil, 15 skakaje kakor slavec po drevesu domišljije, letaje z umom pod oblake, zedinjaje oba dela slave tega časa, sledovaje Trojana čez polja na gore. Pesem bi se morala peti Igorju, Olgovemu vnuku: „Burja je sokole zanesla črez široka polja, trume kavk beže k Donu velikemu.“ Ali bi se ne imelo tako peti, pesnik 20 Bojan, vnuček Velesov?

Konji rezgečejo za Sulo; doni slava v Kijevu; probente pojó v Novogradu, stojé zastave v Putivlju. Igor čaka milega svojega brata Vsevlada. In reče mu silni tur Vsevlad: „Edini brat, edina luč, svitli ti Igor, oba sva sina Svetoslavova. Sedlaj 25 svoje brze konje, moji so gotovi; bili so prej pri Kurskem osedlani. In moji Kurjani so ti skušeni borci: bili so pod probentami poviti, pod čeladami zihani, s koncem kopja izkrmljeni; oni vedó za pote, jarki so jim znani; njihovi loki so napeti, tulice odkrite, sablje nabrušene; sami pa skačejo, kakor sivi 30 volkov po polji, iskaje sebi časti, knezu pa slave.“

Na to stopi knez Igor v zlati stremen, in zdirja po čistem polji. Solnce mu je pot v temu zagrinjalo; noč in stokanje je zbudilo ptice njemu v grozo, in po stezah se je čulo tuljenje divjih zveri. Div kliče zvrh drevesa in veleva poslušati zemlji 35 neznani, Volgi in Pomorju in Posulju in Surožju in Korsunju in tebi, tmutorokanski malik. Plavci pa po neugodnih potih hité k velikemu Donu; škripljejo vozovi o polnoči kakor labudje razpuščeni. Igor k Donu vojsko pelje; pa že prežé ptice na njegovo nesrečo; ravno tako volkov grozo razširjajo po jarkih, 40 orel kleketajo zveri na kosti zove, lisice lajajo na porudečene ščete. — O ruska zemlja, že si v nevarnosti! — Dolgo se že mrači; zaria je zagrnila dneva svit in megla je polja pokrila; pevanje slavčeve je zaspalo in kavčji krohot se je zbudil. Ruski sinovi pa so velika polja z rudečimi ščiti pregradili, iskaje sebi 45 časti, knezu pa slave.

V petek rano so pęteptali poganske trume Plavcev in se razsuli kakor strele po polji in zaplenili krasna dekleta plavска, in ž njimi zlato in dragoceno svilnato in žametovo robo; z za-

voji pa, in plašči in kožuhu in z vsakojakimi opravami plavskimi so začeli moste delati po blatnih in gresnih krajih. Rudeče 50 bandero, belo zastavo z rudečim trakom in sreberno sulico ima hrabri sin Svetoslavov. — Na polji dremlje hrabro gnjezdo Olgovo, daleč je poletelo. Pa ni bilo rojeno za sramoto, ne sokolu ne jastrebu ne tebi, črni gavran, poganski Plavčin! — Gzak pa hiti kakor sivi volk, in Končak mu pot dela k Donu 55 velikemu.

## II. Igor od Plavcev premagan.

Drugi dan zeló rano krvava zarija dneva svit napoveduje; črne megle od dneva se vlečejo ter prekriti hočejo štiri solnca; v njih pa sivi bliski švigajo. To bo hudo grmenje in strel bo deževalo od Dona velikega. Tu se bodo lomila kopja, tu se 60 bodo sablje trle ob čeladah plavskih za reko Kajalo blizo Dona velikega. O ruska zemlja! že ti nevarnost proti. Glej! vetrovi, Stribogovi vnuki, strele vejejo z morja na hrubre trume Igorjeve. Zemlja bobnji, reke kalno tekó, prah polja pokriva, zastave frfotajo, Plavci gredó od Dona in od morja in od vseh 65 krajev. Obstopili so ruske trume. Vragovi sinovi so napolnili polja s svojim krikom, hrabri ruski sinovi pa so je pregradili z rudečimi ščiti. Silni tur Vsevlad! stojiš v sprednji vojski, brizgaš s puščicami na vojsko, grmiš z jeklenimi meči ob čelado! — Kamor je tur poskakoval in svetil s svojo zlato 70 čelado, tam leži poganskih glav plavskih. S kaljenimi sabljami so razklane čelade ogerske od tvoje roke, silni tur Vsevlad! — Kaka je to cesta ran, bratje, ki jo on hodi, pozabivši na čast, življenje. grad Črnigov, zlati prestol očetov in na besede in običaje svoje mile žene, krasne Glebovne!

75

Bili so časi Trojanovi, minula so leta Jaroslavova; bile so vojske Olgove, Olga Svetoslaviča! Ta Oleg namreč je z mečem razprtije delal in puščice sejal po zemlji. — Stopa v zlati stremen v gradu tmotorokanskem. Zvon je posluhnil davni veliki Jaroslav, sin Vsevladov; Vladimir pa si je vsako jutro ušesa 80 zatikal v Črnigovu; Borisa pa, sina Večeslavovega, je slavohlepje spravilo pred sodbo in mu postlalo na zelenotkanem mrtvaškem prtu, zavoljo krivice Olgove, hrabrega in mladega kneza. Od iste Kajale je dal Svetopolk očeta svojega v sredi med ogerškimi jezdeci spraviti k sv. Zofiji v Kijev. Tedaj, za Olga 85 Gorislaviča, sejale so se in vzrašcale so razprtije; zginjalo je življenje Daždbogovega vnuka in v kneževskih razprtijah se je krajšal ljudém čas življenja. Tedaj so po ruski zemlji le redko kdaj vriskali oratarji; pa pogosto so gavrani krohotali razdeljevaje si mrliče, in kavke so svoj pogovor imele, kedar so htele 90 odleteti na pojedino. Tako se je godilo ob času teh bojev in vojsk — ali o taki vojski se še ni slišalo.

Od jutra do večera, od večera do svita letajo kaljene strele,  
 grme sablje ob čeladah, treskajo jeklena kopja po neznanem  
 95 polji v sredi zemlje plavske. Črna zemlja je bila pod kopiti s  
 kostmi posejana in s krvjo polita; kosti pa so žalost pognale  
 po ruski zemlji. — Kaj mi šumi, kaj mi zvoni tako rano še  
 pred zoro? — Igor svoje trume vrača; zakaj žal mu je svojega  
 100tretjega dne opoldne pa so padla bandera Igorjeva. Tu sta se  
 ločila brata na bregu bistre Kajale, tu je krvavega vina zmanj-  
 kalo, tu so dokončali gostijo hrabri sinovi ruski; svate so bili  
 ponapojili, pa tudi sami polegli za zemljo rusko.

Nagnjena je trava žalosti, in drevje se je otožnosti k zemlji  
 105uklonilo; zakaj, bratje, že je nastala nevesela doba, že je pu-  
 ščoba vojske cvet prekrila. Sramota je prišla nad silo Daždbo-  
 govega vnuka. Stopila je kakor devica na zemljo Trojanovo,  
 zafrotala z labudskimi perotami za sinjem morjem, za Donom  
 frotajte je zbudila razuzdane čase. Vojska proti pogonom je po-  
 110nehalo; zakaj rekel je brat bratu „to je moje in ono je moje“,  
 in začeli so knezi za male reči velik hrup delati in sami proti  
 sebi vojsko kovati; pogani pa so od vseh strani zmagovaje pri-  
 hajali na rusko zemljo.

O, daleč je sicer zašel sokol, ptice goněč k morju; ali  
 115Igorjeve hrubre vojske ni mogoče več zbuditi. — Za njim zakri-  
 čita Karna in Žlja, poskočita po ruski zemlji, požar razširjače  
 z ognjenim rogom. Zaplakale so ruske žene rekoč: Že nam ni  
 moč več svojih milih mož ne z mislio si zmisiliti, ne s spomi-  
 nom jih pomniti, ne z očmi jih gledati, še manj pa ž njibovim  
 120zlatom in srebrom pobrenketati. Zastokal je, bratje, tudi Kijev  
 žalosti in Črnigov nadlog. Strah se razliva po ruski zemlji, ža-  
 lost obilno teče sredi zemlje ruske, in knezi sami med seboj  
 razprtije delajo. Pogani pa, ki so zmagovaje rusko zemljo na-  
 padali, pobirali so davek po veverici od hiše.

### III. Igor ubeži Plavcem.

125 Skipelo je morje o polnoči. Vleče se deževje, kakor megla.  
 Knezu Igorju Bog pot kaže iz zemlje plavske v zemljo rusko  
 k očetovemu prestolu. Ugasnila je večerna zarija; Igor spi, Igor  
 bedi, Igor v mislih polja meri od velikega Dona do malega  
 Donca. Konj je pripravljen o polnoči. Ovlur zažvižga za reko,  
 130veleva knezu razumeti; ali kneza Igorja ni! Krika je zabobnela  
 zemlja; zašumela je trava; plavski šotori so se stresli; knez Igor  
 pa skoči kakor podlasica v trstje in kakor beli pandirek na  
 vodo; vrže se na brzega konja in spet skoči ž njega kakor  
 bosi volk, in teče k logu Dončevemu, in leti kakor sokol pod  
 135meglam, kedar si gosi in labude za zajutrek, obed in južino

ubija. Ko je Igor kakor sokol letel, tekel je Ovlur kakor volk, otresaje s sebe mrzlo roso; razpodila sta namreč svoja brza konja. — Donec reče: Knez Igor! ne malo se moreš zdaj ti ponašati, Končak pa se jeziti in ruska zemlja se veseliti. Igor pa reče: „O Donec! ne malo se moraš ponašati s tem, da si<sup>140</sup> zibal kneza na svojih valovih, da si mu zeleno travo stjal na svojih srebernih bregovih, da si ga odeval s toplimi meglami v senci zelenega drevesa; čuval si me kakor pandirek na vodi, kakor pribi na strugah, kakor črne race na višinah. Tako ti ni tekla reka Stugna, ki je imela iz prva neobilen tok; pa po<sup>145</sup> žrši ptuje valove razprostrla je svojo strugo nad grmovje. Mlademu knezu Rastislavu je zaprl Dnjepr temne bregove; joče se mati Raštislavova po mlademu knezu Rastislavu. Žalovaje se je nagnilo cvetje, in drevje se je žalosti k zemlji uklonilo; pa srake niso krohotale. Za Igorjem jezdi Gzak s Končakom. Te<sup>150</sup> daj vrane niso krohotale, kavke so omolknile, srake niso razbotale, samo plesale so po vejah. Detali s svojim pikanjem pot k reki kažejo, slavci z veselimi pesmami dneva svit napovedujejo. Pravi Gzak Končaku: „Če že sokol k gnjezdu leti, pa bova sokoliča razstreljala s svojimi pozlačenimi puščicami.“ Reče<sup>155</sup> Končak Gzaku: Če že sokol k gnjezdu leti, pa bova sokoliču krasno devico za ženo dala. In pravi Gzak Končaku: Ako mu krasno devico za ženo dava, ne bova imela ne sokoliča ne krasne device, in ptice naju bodo začele biti na plavskem polji.

Rekel je Bojan, oziraje se na Svetoslavlja, pesnika starega<sup>160</sup> časa Jaroslavovega in vladohlepnega Olga: Težko je biti glavi brez pleč, zlo je telesu brez glave, tako tudi ruski zemlji brez. Igorja. Solnce sveti na nebū; knez Igor je v ruski zemlji Device pojó ob Dunaji; odmevajo glasovi čez morje do Kijeva. Igor jaha po Boričevem k sveti bogorodnici Pirogoški; krajine<sup>165</sup> se radujejo, mesta se veselé, pesem prepevaje starim knezom in potem mladim. Peti tudi mi moramo: Slava Igorju Svetoslaviču, silnemu turu Vsevladu, Vladimirju sinu Igorjevemu. Zdravi knezi in njihova družina, ki se borijo za kristijane proti trumam poganskim! Slava knezom in tovaršem. Amen. 170

M. Pleteršnik.

### 175. Deseti brat.

(Odlomek iz 2. in 3. poglavja.)

#### I.

Med raznimi pogovori pridata na travnik. Pri poti je stalo na samem košato lipovo drevo, ki je fantastično molilo svoje goste veje v tihu krasno mesceno noč. Na zapadu se je videla

s hribe prijazna lučica izmed sadnega drevja, grajske strehe  
5 so se v mesečini svetile. Mladenc so zopet obše prijetne in  
otožne misli vred, ko je zagledal svoje novo stanovanje pri  
tujih ljudeh.

Ozek pa dolg travnik se je raztezal po dolini. Razun lipe  
je rastlo samo še gosto vrbovo grmiče ob malem šumečem po-  
10 toku, ki se je zvijal ravno mimo krasnega drevesa. Pod lipo,  
ktere deblo bi bila komaj dva moška obsegla, bila je okoli in  
okoli napravljena klopica in tla so bila razhojena, očiten dokaz,  
da je Spak resnico govoril rekši, da hodijo dostikrat le-sem  
15 grajska gospoda. Prijazna sprehajališča imam že, da bi le še  
vse drugo dobro bilo, mislil si je Lovre.

„Sitno je po noči priti; ali ne bi mogel tod v kaki krčmi  
prenočiti?“ praša Lovre.

Ko odgovora ne dobi, obrne se nazaj in pogleda za Mrti-  
nom. Nikjer ga ni bilo. Lovre si ni mogel razložiti, ni kam, ni  
20 zakaj, ni kedaj mu je izginil. Ostalo mu ni druze na izbiranje,  
kakor po belo potresenem poti v grad jezditi, kterege je imel  
pred očmi.

Na Slemenice ga je peljala pot proti zadnjemu majhno  
navkreber. Grajsko poslopje je bilo precej prostorno, štirivoglato  
25 in v dva gorna (stropja). Da-si ravno je bilo zidano, kakor se  
je iz stavbe dalo soditi že v novejšem, to je ne v srednjem  
veku, poznalo se je vendar, da so stavitelji malo v mislih imeli  
take čase, v kterih je dobro, če se dom dá braniti. Zató je  
okrog in okrog spodnji del zida imel obliko male trdnjave in  
30 majhna jako zamrežena okna. Gosto sadno drevje je rastlo okrog  
in okrog gradú po hribcu; samo proti severju je bil svet nekaj  
bolj kamenit in gol. Zato so tam stali hlevi in druga gospodarska  
poslopja. Zadej se je svet naglo vzdigoval do strmega holma,  
na katerem je Kvas na hiter pogled zapazil rogovilsto zidovje,  
35 razsip stanovanja nekdanjih gospodov na Slemenicah.

Luč, ki je gorela v gradu od zdolej in v prvem nadstropji,  
prepričala je Kvasa, da še družina in gospoda ne spé.

## II.

Prišel je pobič lep in mlad;  
Pa kaj mi je prinesel,  
Prašala ga nisem, povedal mi ni.

*Narodna pesem.*

V zgornji sobi slemenškega grada je bila mala druščina  
okrog omizja zbrana, ktero hočemo bralec bolj na tanko predo-  
čiti, kar se tim laglje zgodi, ker je ni bilo več ko pet glav:  
gospodar z ženo, hčerjo in malim sinom, pa Marijan Piškáv, sin

s sestnjega lastnika na pristavi Polesku, komaj četrte ure od 5.  
Slemenic.

Benjamin G\* je bil meščanske rogovine; ni mogel torej ošabno šteti plemenitih prednikov, ki bi si bili v boji tako ali tako čast pridobili, tudi niso bili njegovi prededje še tako dolgo naseljeni na Slemenicah, da bi bil mogel gospod Benjamin svoj 10 pridevek v starem kronistu Valvazorju brati. Pa imel je devet oralov zemlje, lepe bukove gozde, precej velik nograd, osem parov konj in celo čedo rogate živine — in to je bilo, s čimur se je grajščak več ponašal, kakor bi se bil mogel sklicevati na "šestnajst kolenov slovečih prededov" kakor plemenitniki znane 15 severne dežele. Ko se naša povest začenja, bil je Benjamin že čez petdeset let star, kar so sem ter tje osivelci lasjé pričali; vendar čisti zrak, v kterem je živel od svojega dvajsetega leta, kar je šole popustil, ohranil mu je bil še neko mladenško krépost, vsled ktere je svojo nenavadno visoko postavo še vedno 20 po koncu nosil. Obraz njegov je bil večidel vesel in to je veliko pripomoglo do tega, da lica in čela niso razorale tiste črte, ktere nam človeka starejšega delajo, kakor je v resnici. Nočemo segati v njegovo življenje nazaj, tu povemo le dve reči, namreč da je bil precej po zgodnji smrti svojega očeta vzpel svojo zdanjo 25 ženo, še bolj miroljubnega značaja ko on, dalje pa da je dolgove, ktere mu je bil oče zapustil, s tem poravnal, da je staro opuščeno pristavo Polesek z nekaj zemljiščem vred nekemu priseljnemu, do tačas neznanemu gospodu Piškavu prodal.

Roditeljema nasproti je sedela deklica, stara kacih tri in 30 dvajset let. Manica je bila prvorodenka in edina sestra mlajšega brata, komaj devetletnega Balčka. Postave je bila bolj očetove, kajti prej bi jo bil človek imel za veliko kakor majhen. Iz modrih oči je sijala neka mila neskrbna in malomarna melanolija, ktera je bledo lice še veliko lepše delala in skoro morala 35 vsacega nekako čudno geniti. Njena rudeča usta so se le ma-lokeda j nasmehnila. Pa ne morda zavoljo tega, da bi bila kaka skrivnost morila deklici mlađo srce, to ne; sama ni vedela, zakaj se jej včasi smejeti ne ljubi, ko se drugi smejo; sama ni vedela, zakaj ni vesela, da-si ravno si je morala izpovedati, da jej ne 40 manjka ničesa. Oče je mislil, da izvira ta lastnost od tod, ker preveč bere; pa ker je ljubil svojo edino, izmed štirih rojenih pri življenji ostalo hčer neizrečeno, zatoč jej ni hotel veselja kратiti s kako prepovedjo. Gosti lasjé kostanjeve barve nad visokim čistim čelom, pravilno ustvarjen obraz in cela zrast jej je dajala 45 nežno, čeravno ne posebno lepoto. Bila je nekaj časa v mestu, veči del svoje omikanosti in vednosti pak si je pridobila z lastno pridnostjo.

Razun domačega, še nedoraslega sina je sedel na koncu mize kacih devetnajst let star mladeneč, Marijan Piškav. Imel 50

je eno tistih obličij, ki po eni strani lehko veljajo za lepa, po drugi pa se lehko o njih reče, da jim še nekaj maujka, česar se ne moremo domisliti. Zdravega, životnega mladenča je vsak na prvi pogled ugenil iz tega obraza; nasproti pak bi bil moral 55 tisti, ki trdi, da se človeku z obraza bere, kako živi in misli, soditi, da je življenje in mišljenje Marijanovo kaj enolično. In res bi se tu posebej ne bil zmotil. Kakor sosed je bil skoro veden in večen gost na Slemenicah.

Sredi mize je gorela voščena sveča, in okrog svečnika so 60 ležale raztrošene kvarte.

„Ali jih ne vržemo še enkrat?“ praša mladeneč in zbira posamne podobe.

„Jaz sem se že naigrala“ reče Manica in potegne knjigo bliže. Videlo se je, da bi bila rajša brala.

65 „Kako moreš ven in ven v bukve gledati? Ves dan si v nje zamaknjena in še na večer se jih ne naveličaš“, pravi Marijan. Ker je bil v prvi mladosti njen tovarš v igri, torej star znanec in skoro bolj na Slemenicah domač ko na domu svojega očeta, zato jo je tikal.

70 „Jaz sem že tudi djala, da bi bila Manica doktor postala, ko bi bila Balček“, pravi mati na to.

„Ali jaz ne bom doktor postal, mama?“ praša deček.

75 „Ti si pre malo priden, vse drugo ti je bolj mar ko bukve“, pravi mati. „Le počakaj, kendar učenik pride, ta tè bo že nagnal, da se boš pridnejše učil, ko si se do zdaj.“

„Učenik te bo ostro držal“ reče Marijan, da bi dečka podražil. Balček je verjel, naslikal si je v domišljiji učenika starega, grdega, ki ga bode uhljal in lasal, kakor je v vaški šoli videl, da šolmošter lasá kmečke fantine, in na jok so se 80 mu ustnice napravile.

„Nič ne verjemi, Baldvinče! Če boš priden, ne bo ti nič žalega storil novi učenik. Midva se bova vkup učila“, pošeplnila je sestra bratev na uho in mu z lepo ročico pogladila rumene kodraste lase z lica.

85 „Kedaj pa pride?“ praša Marijan.

„Danes bi bil imel že tu biti, kakor mi je pisal moj prijatelj profesor v Ljubljani, ki mi je to reč oskrbel. Bojé, da je izvrsten mladeneč in bil eden najpridnejših učencev“, odgovori gospodar.

90 „Dobro bo to!“ pravi Marijan. „Da bi le kaka mevža ne bil, imel bom potlej vsaj tovarša na lov. Lisic je letos dosti. v vasi doli je ena že precej kur odnesla. Pred sinočnim sem je bil šel čakat, dve uri sem na prelazu sedel, na zadnje pak mi je bilo dolgčas po noči samemu prežati, zebsti me je začelo, 95 obesil sem puško čez pleča in sem šel spat. Ko bi bil še enega imel, pa bi bila lepega lesjaka dobila. Tudi zajcev je letos dosti,

Bog vé kako je to, da je letos tako srečno in rodovito za žival.“

„Lovec ste, morali bi vedeti, da zató, ker je bila lanska zima prav gorka in je torej spomladi bilo veliko zaroda“ razlagal<sup>100</sup> gospod Benjamin.

„Ali letos bode velik sneg.“

„Bog vé, morda pa ne“, odgovoril gospodar ter se naslonil na stol.

„Gotovo, jaz vem da bo“, trdi mladeneč, „gob je bilo<sup>105</sup> letos vse polno, lešaj po brastji je dolg zrastel, dežja je bilo malo po leti, žrjavli so že leteli — —“

„Bežite, iz tega vsega se ne dá nič posneti. Vi morate bolj pametno misliti. Pustite vraže Mrtinu Spaku in kmetom doli v vasi“

Manica ni poslušala tega pričkanja, odprla je bila knjigo in jela brati, mati pak je imela z nekim šivanjem opravek.

„To niso vraže“ ugovarjal je in bil ravno namenjen svoje prepričanje dalje razpeljevati, ko pogleda bišina, stara Urša, v sobo in pri pol odprtih durih naznani, da je nek gospod prišel,<sup>115</sup> ki bode najbrž hotel čez noč ostati.

„Kdo bi pač po noči prišel?“ djala je gospa, hitro svečo prižgavši.

„Nima biti kdo drugi, kakor učenik, saj ima danes priti, najbrž se je na poti kako zamudil. Daj napraviti sobo, večerjo<sup>120</sup> in kar je treba, grem jaz doli“

Rekši vzame gospod Benjamin luč svoji ženi iz roke in odide.

„Kakošen je ta gospod?“ klical je strežajki Marijan.

„Ah gospod, mlad je in lep, prav lep“, djala je Urša in<sup>125</sup> še enkrat pomolila glavo v izbo. „Prijezdil je in deseti brat je ž njim prišel; to pomeni, da je srečo v grad prinesel.“

„To ti je lepa druščina, kaj ne Manica, gospod učenik in capin deseti brat!“ In kakor bi se bil Bog vé kako bistroumno odrezal, smejal se je mladi gospodič na vse grlo.

„Kaj ni Mrtnik takov človek kakor mi? Kaj si more, če ima malo menj pameti včasi. Tudi reveža ne smemo zaničevati. Morda je on boljši ko kdo drugi.“

Po stopnicah so se zdaj čuli koraki in Lovre Kvas je stopil s grajsčakom v sobo.

„Le otresnite se teh premislikov“, govoril je gospodar, „tukaj smo na kmetih in sami domači. Ne gledamo vnanjosti in formalnosti, sploh boste nas našli kmečko priproste in malo meščanske navade v hiši. To vsak vé, da se človek po poti upraši in utrudí, vsedite se!“

Po tej prijazni domači sprejemi je bilo Lovretu nekako dobro pri srcu, in ko se je hotel izgavarjati, da je tako pozna

130

135

140

na večer prišel in morda zarad tega neprijetnosti napravil, ni mu dal gospod Benjamin še besede izgovoriti in ga je precej 145seznanil s pričajočimi in svojo ženo, ki je preskrbevši potrebne reči zopet v sobo prišla. Malega Balčeka je naglo minil strah, ko je videl, da učenik ni nikakor tak, kakor uni stari doli pri fari. Ko ga je celo tako prijazno pogledal in mu obljudil, da bosta gotovo prijatla, ker vé, da bode priden učenec, razbistrilo 150se je popolnoma dečkovo obličeje in ogledal je svojega prihodnjega učenika od nog do glave.

„No gospod Kvas!“ spregovori grajščak, ko je prebral Lovrova spričevala in priporočilno pismo od svojega nekdanjega prijatelja in Kvasovega profesorja, „iz vsega vidim, da je res 155nično, kar sem že prej od vas slišal, predno sem vas poznal. Preverjen sem, da če je komu mogoče našemu Balčku glavico zdramiti, boste jo vi. Gledite in prizadenite si, da vam bode vsaj malo podoben nekdaj, in prepričali se boste, da bova s seboj zadovoljna.“

160 „Glavo ima dobro“, pristavi mati in ljubezljivo pogleda na svojega ljubljenca, „lehko se bode učil, samo — —“ hotela je reči: malo razposajen je včasi; ali ko je videla, kako jo je sinček za obleko cukal in proseče ozrl se va-njo, naj ga ne zatoži, nasmejala se je in ni končala stavka.

165 „Jaz si bom gotovo prizadeval na vso moč, da storim svojo dolžnost, in ker ima moj gojenec, kakor milostljiva gospa pravijo, dobro glavo in vem, da bode priden, imam najboljše upanje, da bova v dveh letih precej daleč prišla“, reče Kvas.

„Samو dve leti ste namenjeni pri nas ostati?“ praša 170gospa.

„Da, dve leti, potem bi rad šel na više šole, kar bi bil že zdaj storil, ko ne bi bil imel nekih ovir, ali da naravnost povem, materialnega pomanjkanja in malo slabotnega telesnega zdravja.“

175 „To je zato, ker ste bili vedno v ozidji in ste se morda preveč trudili z ukom in podukom, kar se vé da ne tekne zmerom tako telesu kakor duhu“ djal je gospodar. „Ali tu pri nas na deželi imamo ves drug zrak kakor v mestu, zato boste pri nas zdravi ko riba in ker ste mladi, ne odide vam univerza, 180tudi če se pogodimo s časom še za dalje.“

„Boste videli, gospod učenik!“ spregovori Manica, „da pri nas ni tako dolgočasno življenje, kakor si morda mislite in kakor se vam je na prvi pogled zdelo. Sosebno ker ste po noči prišli, niste videli, kako lepo okolico imamo. Tukaj pri nas se boste 185učili lehko naravo in ljudi poznavati; zakaj po mojih mislih je malokje toliko originalnih nevsakdanjih značajev ko v našem okrožji. Če Bog da, privadili se boste tako našega življenja, da ostanete tudi več ko dve leti.“

„Beži no, Manica!“ djal je Marijan, ki je bil med tem kakor doma veliko pipo izvlekel in tobak napravil, neprašaje za 190 nikako devoljenje in vstal, „misliš, da je gospod Kvas — tako se menda pišete če sem pray razumel — ravno tak ko ti, da se mu bo ljubilo cele ure poslušati neumnega brnjavsa desetega brata ali pa Kerjavljja tiste prazne kvasiti ali tiste nore pesmi peti ali kamnoseka Matijka ogledovati“, kako v leščevji sedi in 195 nič ne govori, beži! Midva bova rajša hodila rakov lovit, zajcev gonit, lesjaka čakat. Pa se bomo že še zmenili, deset je ura.  
Lehko noč!“

Rekši odide Marijan. Lovre je iz vsega predomačega obnašanja mladenčevega sodil, da je najbrž Maničin ženin, da-si 200. ravno se je čudil, kako nasprotno mišljenje se vidi med njima. Ni si mogel reči, da bi mu bil mladeneč po všeči, zato tudi precej za prvega ni imel pravega sočutja do njega. Bil je malo v zadreg, ko ga je gospa prašala, kako mu kaj sosed dopade.

Gоворica se je pletla še nekaj časa o raznih rečeh. Po 205 večerji pak, ktero je bila nova njegova gospodinja hitro za-nj pripravila, razšla se je družina spat in Lovre je dobil prijazno sobo z razgledom na vrt. Svoje reči je našel že tam. Da-si ravno truden, vendar ni šel popred spat, predno je vredil in razložil knjige in obleko, kterega vsega blaga žalibog ni imel ve-210 liko. Izbitca in pohištvo je bilo priprosto, ali Lovre še v svojem življenji ni imel tako prijaznega in prijetnega stanovanja.

Premišljevanje razne skušnje in dogodke današnjega dneva vleže se v mehko posteljo s sladkim občutkom trdnega človeka, ki je dan preživil popolnoma zadovoljen z njegovim koncem. 215 Komaj nekaj ur popred so ga še obhajale bridke misli, tožil je nad svojo osodo, ki mu ni dala veliko več ko revščino, ki ga je drvila že blizo od praga njegovih željā k tujim ljudem, — in zdaj je bil srečen, kajti vedel je, da so ti tuji ljudje dobri. Že davno je bil odpravil svojo kratko večerno molitev, pa zaspal. 220 Ni mogel, težko ga je stalo misliti nocoj na milo svojo staro mamico in na Boga, razne podobe, ktere je po dnevi imel pred očmi, vrstile so se mu v spominu. Ko je naposled zadremal, vezale so se te misli v čudne sladke sanje.

Ko se je Lovre drugo jutro zbudil, bil je velik dan. Solnce 225 je prijazno sijalo skoz njegovo okno. Čudil se je, kako da je tako trdno in dolgo spal, kar ni bila sicer njegova navada. „Ljudje si bodo mislili, da sem Bog vé kak zaspance in nemarnež“ djal je in naglo na noge skočil. Ura je bila že osem. Obleko je našel očejeno in pripravljeno. Hitro se opravi in odpre okno. 230

Zdaj še le je mogel natančneje ogledati kraj in lego gradu, svojega novega stanovanja.

Slemenice so stale na nizki višini. Vrt z gostim sadjem preraščen, kterege je sinoči le na pol videl, razprostiral se je

235 po rebri posebno lepo na južno stran. Precej za vrtom pa se je začel travnik ob obeh platéh malega potoka, ki se je daleč po vedno ozi dolini med vrbovimi grmi vil in bleščal v jutranjem solnecu. Tudi velika samotna lipa, ki je ponosno na samem raztezala široko razraščene veje, dala se je s strani zapaziti.  
 240 Konci dolzega žleba se je potok nalival v širok ribnjak, ki je bil malemu jezeru podoben. Na obe plati ribnjaka pa se je vzdigovala strmina, na desni strani gosto preraščena, na levi pa gola, kamenita tje do vasice, ki se je na vzvišenini stojé okoliči kaj lepo podajala. Med gradom in vasjo je bila majhna  
 245 podružna cerkvica z ograjenim pokopališčem, ktero so bili nekdanji slemenški gospodje postavili. Proti vzhodu čez vrt in čez travnik pak je Kvas videl posamno veče domovje; vendar ker je stalo tik hoste in se ni veliko videlo iz drevja, zató ni mogel razsoditi, ali je hiša premožnega kmečkega moža ali pa  
 250 gradič. Visoki mecesni in redno nasajene lipe so kazale na gradič. To je bil Polesek. Ko je tako skozi okno gledal, zapazil je desetega brata, bosegah in opravljenega ko včeraj, ki je izza konjskih hlevov prignal konja, kterege je on včeraj jezdil. Imel je veliko batino v roci in ker je konj počasno stopal, vsipaval  
 255 ga je neusmiljeno prek reber po dolgem. Prišedši mimo okna je zagledal Kvasa, namezikal z očmi, na čuden smeh široka usta raztegnil in zavpil: „Dali so mi gospod, da bom zver tiral Peharčku nazaj, hi! Pa ta božja stvar tako hodi ko polž na vlaku. Kerjavlju jo bom dal na popravo, tako-le!“ Pri zadnji  
 260 besedi zopet loputne z grijačo po konji. Kvas ni vedel, ali bi se smejal ali jezil nad neusmiljenim človekom, kterege je še nekaj časa z očmi lovil.

Stara hišina je pokukala v izbico in vidé, da je vstal, poklicala ga k zajutreku, ki ga mu je na mizo postavila. Ob  
 265 enem mu je pravila, da so drugi že zunaj, „gospod pri ljudéh, ki češplje tresejo na gornjem vrtu, gospa na sušivni jami in gospica doli po vrtu hodijo.“

Cetrt ure potem je bil tudi Kvas na vrtu.

J. Jurčič.

### 176. Pan Podstoli.

(Ign. Krasicki.)

#### I.

Ko sem nekoč ob žetvi potoval, primerilo se je, da sem se vozil skozi ljudnato, zidano vas. Spazivši čedno krčmo, zavijem va-njo, da bi v njej prenočil, če prav je bilo še daleč do solnčnega zahoda. Ko poprašam krčmarja, kdo je gospodar tej vasi,

odgovori: Gospod Podstoli. Kdo je sezidal to krčmo? Gospod Podstoli. Kdo je napravil tako dobrí nasip? Gospod Podstoli. Kdo je naredil most črez rcko? Gospod Podstoli. Ob kratkem, cerkev, graščina, pristava, žitnica, pivarnica, celo kmečke hiše, vse to je bilo delo enega človeka, in ta je bil gospod Podstoli. Neizmerno me je mikalo seznaniti se z njim; ali bal sem se, da bi mu bil nadležen; toda krčmar me je zagotovil, da sprejme gospod Podstoli vsacega rad. Že je bilo solnce v zatonu, in večer je bil lep, ko sem, sprehajajo se po nasipu, zagledal človeka v beli dolgi suknji, ki je šel proti meni. Okoli pasa je imel jermen, na glavi širok slamnik, v roci prosto palico. Ko se približa, ter opazim resni obraz, rudeča lica, sive brke, pomislim, da to mora biti gosdod Podstoli. Srečava se in po prvem pozdravu rečem: Izpolnila se mi je vroča želja, da sem se nameril, kakor menim, na gospodarja te-le vasi; ne morem zamolčati, da se jako čudim vsemu, kar tu vidim, še bolj pa, ker sem zvedel, da je vse to vaše delo, vaš trud. On se je zahvalil za moje dobro mnenje, in ker nismo bili daleč od vrat, povabil me je k sebi.

Prostorni dvor je bil ograjen z visokim koljem; obsajen je bil povsod z brhkimi vrbami, na sredi pa so stale štiri košate lipe, pod vsako rušnata klop, v sredi med njimi pa kamenena miza. Na desno je bila lepa kuhinja z izbami, kakor sem opazil, za družino; na levo konjak, kolnica, na strani zidana shramba z mrežami in veternicami na oknih, njej nasproti pa žitnica. Hiša sama je bila lesena, na čvrstem, precej nad zemljo vzdignjenem zidu. V sobi, kamor me je peljal, stala je na sredi miza, pokrita s turškim pogrinjalom; pri vratih je bila postrežna miza polna podčašnic, čaš in vrčev, srebernil in zlatih; vratom nasproti je visela slika kralja Ivana. V drugi, ne manj pristojni sobi najdeva gospó; vezla je, kakor sem pozneje čul, plašč za cerkev. Vstala je precej s stola ter me pozdravila; potem se obrne k možu, prime ga za roko z onim milim nasmehljejem, ki ga ne more naučiti šega, in reče, da pridejo na večer otroci iz šole domú. Komaj je to izustila, kar stopijo sami z učiteljem v izbo. Starši ni mogel imeti več nego šestnajst let, drugi je bil za leto mlajši.

Kmalu potem je bila večerja; sedli smo k mizi gospodar, otroci, učitelj, jaz, hišina, neka priletna gospá in dva očeta reformata. Pri večerji smo govorili, kakor je to navadno pri prvem spoznanji, o nevažnih rečéh. Ko smo vstali, reče mi gospodar, da je pridržal staro navado svojih dedov, po večerji moliti z družino. Odidemo torej v kapelico, in po končanih litaniyah, ko smo se vrnili, razgovarjali smo se do desetih; tedaj pa me je gospodar odpeljal v mojo spalnico. Dobil sem dve mali, ali pristojni in čisti izbi, kterim ničesar ni manjkalo.

Pred odhodom me povabi gospod Podstoli, naj v njegovi hiši nekoliko počijem in se oddahnem, če nimam ravno silnih opravil; ostati morem pri njem, dokler hočem. Opravilo, zarad kterege sem potoval, ni bilo nujno; hiša je bila taka, kakoršne sem si 55 že davno želel; zato sem se dal lehko pregovoriti, in obljubil sem ostati nekoliko dni.

Čeravno je bila prav dobra postelj, vendar dolgo nisem mogel zaspati, tako so mi rojili po glavi razni prizori celega dneva. Sklenil sem, kolikor bo mogoče, izprašati gospodarja, kako 60 je mogel stanujoč na selu toliko storiti, in kako kot kmetovavec stoji tako dobro. V teh in enakih mislih zaspim. Zjutraj me zбудi petje v kapelici; ker sem hotel dati dober zgled, oblečem se hitro in odidem k službi božji. Po končani molitvi smo pili kavo. Gospod Podstoli, nevajen te pijače, popije zdelico juhe, 65 in ko se pripelje lehek voz na dvorišče, povabi me s seboj in odpeljeva se na polje.

Žito je bilo že zrelo, in kokor sem mogel soditi po polnosti klasja, bila je nada, da bo zrnja obilo. Z veseljem je ogledoval gospod Podstoli svoje njive, ki jih je oko komaj moglo 70 preseči in ki so bile pokrite z žitom vsake vrste. Te rodovitnosti nisem mogel pripisati nenavadnemu vplivu zraka; pri so-sedih namreč je bila dosti slaba, čeravno na enaki zemlji. Ko sem se temu čudil, reče gospod Podstoli: Lastnost zemlje in pa vpliv zraka sta res poglavitna pogoja dobre rasti; ali vendar-le 75 mnogo stori trud, pridnost in znajdenost gospodarjeva. Zemljo mora najpred dobro spoznati, kdor hoče od nje imeti korist. V malem obsegu so večkrat različne vrste zemlje, in vsako žito se mora sejati v zemljo, ki mu najbolje godi. Sploh to vedo gospodarji, ali ne trudijo se dovolj, da bi prav spoznali 80 svoje polje. Nauk gospodarski, reče dalje, ni tako lehek, kakor se dozdeva; morebiti zahteva več pazljivosti in premišljevanja nego kteri drugi, gotovo pa več marljivosti in urnosti nego vsi drugi.

Slišal sem jih mnogo govoriti o gospodarstvu, videl sem 85 jih mnogo gospodariti. Nekteri želé izrednih reči; da dosežejo ta namen, rabijo nenavadne, nepreskušene pomočke; drugi, preveč nepotrežljivi, hočejo prisiliti narav; tretji bi iz lakomnosti radi imeli dobiček brez stroška; najgorji pa so zadnji, ki ne vedoči, kaj je vas, v svojih mestnih pisarnicah hočejo biti po- 90 stavodajaveci kmetijstvu. Njihova pravila so zunaj lepa, znotraj slepa.

V vsakem nauku, v vsaki umetnosti, v vsakem poslu se moramo otresti prenapetosti. Zlo delajo oni, ki celo kmetijstvo osnivajo na sami teoriji; ali tudi onih ne moremo hvaliti, ki 95 zaupajo samo praktiki. Po srednji poti je treba hoditi med temi krajnostmi. Jaz ne zametujem sveta mojega kmeta, temuč svojo

znajdenost združim ž njegovo skušnjo ; včasih pogledam tudi v kujigo. Res da nimamo mnogo dobrih, ali reči ne moremo, da so vse slabe.

Večidel si pisatelji o gospodarstvu, kolikor sem jih bral,<sup>100</sup> prizadevajo, da s pripovedanjem nenavadnih reči čitatelja zavabijo, ali pa bolje rekoč prevarijo. Dobra so njihova pravila, toda le za one, ki na majhenem zemljisču hočejo delati gospodarske skušnje. Poznal sem gospoda, ki je, gospodareč po knjigi, prišel tako daleč, da je pridelal dvakrat toliko, ko njegovi so-<sup>105</sup> sedje. Ali kaj se je zgodilo naposled? Jel je računiti, koliko ga stoji v knjigi predpisana priprava gnoja, zemlje, novo orodje, njegova polomljivost in zatorej popravki, izguba časa, velika dnina, in začudil se je, ko je našel, da je njegovo krasno žito bilo manj vredno, nego strošek za-nje, in da so sosedje dobili<sup>110</sup> polovico več, nego on s svojim dvojnim pridelkom. Ali to še ni vse. Presilil je polje s skrbno obdelavo; žito je dobro kazalo, ali bilo je mnogo slame, zrnje pa je bilo v klasji slabo. Bil sem pri obdelovanji, bil sem pri žetvi, bil sem pri mlatvi; prišedši pa domu sem zapisal to-le za spomin v koledar: kdor hoče biti<sup>115</sup> dober gospodar, naj se ne zanaša preveč na-se, naj pa tudi drugim ne verjame slepo.

## II.

Besede gospoda Podstolega so se mi dosti dopadle; vendar se mi je pozdevalo, da eikajo na pristranost, ktere se selski gospodar ne more lehko iznebiti gledé davnih, času manj pri-<sup>120</sup> mernih praktik. Djal sem torej sam v sebi: Ni dovoljno slušati, kar ou sploh o gospodarstvu govorí; izvedeti moram, je li nje-govi sreči vzrok srečno naključje ali znajdenost obrtnijska. To sem premisljeval, ko sva se pripeljala domu okoli enajstih, ko je solnce začenjalo dobro prigrevati.

Odpelje me gospod Podstoli k gospej. Mislil sem, da jo najdem v riznici (oblačilnici), ali bila je že popolnoma oblečena. Gospod Podstoli, opazivši, da se čudim, kakor nejevoljen reče soprogi: S svojo nespodobnostjo ste se zamerili našemu gostu, milostiva gospa Podstolova! Vaše gospostvo mora namreč<sup>130</sup> vedeti, da po novi in zatorej dobri šegi ima žena naslov po stanu in časti svojega moža. Za kralja Leška se je moglo reči: Moja žena! Ali za kralja Leška smo bili barbarji. Zamerilo se je gospodu vaše gospostvo, milostiva gospa Podstolova, ker je vaše gospostvo našel ob desetih že oblečeno. Pa tudi meni ste<sup>135</sup> se zamerili. Ko bi vas bila našla midva v riznici, bilo bi mo-goče, dati vam mnogo lepih svetov, koliko se mora rabiti belila, črnila, rudečila, modrila. Na priliko, kako se z rudečilom oživi oko, s črnilom povečajo obrvi, z belilom izgladi koža, z mo-drilom zaznamnuje tek tenkih žilic. Ali še bolj se vam bo za-

merila, gospod, reče dalje meni, če vam povem, da je milostiva gospá brez obzira na nježno kožico, danes že obiskala krave, gosi, race, kokoši in pa živinčeta, ki jih ni spodobno imenovati pred lepo in nježno gospôdo. Bila je v shrambi, kamor 145 se niti hišini ne spodobi iti, in učila je hčer delati, ker noče, da postane „madama“.

Na glas se zasmejemo vsi tej peroraciji; a ker je odbilo že ednajst, odidemo v lekarnico; tam je gospod Podstoli izmed neštevilnih vrst žganjic, slašcie in omak izbral nektere; ker pa 150 jaz nisem bil vajen te pijače, pil je žganjico on z očeti reformati. Na to pride še župnik, častit starec, ter se njim pridruži.

Sli smo kosit. Jedi niso bile umetne, ali tečne. Bilo je do brega mesa, mastnih kopunov, izvrstne bravine. Postavili so pred mē starega, čistega, zelenkastega vina, one redke in pa 155 drage vrste, ki ga zovejo broskvin. Gospod Podstoli je pil medico. Skrčilo se je nekoliko moje dobro mnenje o njem, ko zagledam to nespodobno pijačo na njegovi mizi. Ponevedoma se začne govorica o medici, in gospod Podstoli reče: „De gustibus non est disputandum“, to je star pregovor; tudi medica ima 160 svojo slast za one, ki so se jej privadili. Ko se izčisti, izgubi veliko moč, ki jo ima, pa postane prijetna, zdravju neškodljiva pijača. Če se zmero piye, pospešuje prebavo, in krví ne vziga tako, kakor vino. To je, kar more zagovarjati pitje medice gledé vkusa in pa zdravja. Ali mnogo važnejši so vzroki, 165 ki silijo nas, Poljake, da rabimo to pijačo. Ona se ne vvaža k nam, in če je Bog dopustil, da jo dobivamo od naše zemlje, naših bučel, našega drevja, našega cvetja, grešil bi proti hvaljenosti, kdor ne bi vžival domačih darov. Pravi rodoljub mora v vsaki, tudi v najmanjši reči imeti pred očmi blagor domo vine. Tako so delali naši očetje; znali so tudi oni živeti, imeli so od česa živeti, in živel so dobro; ali branili so se, kolikor mogoče, vvoznih pridelkov. Ko bi vedeli, ali pa bolje rekoč, ko bi hoteli vedeti, koliko škode dela Poljski vživanje vina, gnusilo bi se nam kakor strup.

175 Bil sem nekoč pri računih državnih dačnic, in neznano sem se prestrašil, ko sem zapazil, da je sama dača od vvoženega vina dala nekoliko sto tisoč. Če odbijemo, kar so predstojniki spravili za-se, kar so trgovci skrivaj dovleklji, ostane vendar neizmeren znesek, ki gre iz domovine brez upanja, da bi 180 se kedaj povrnil, ker nasprotno Ogri ničesar ne kupujejo od nas.

Iz teh in pa tudi še iz drugih vzrokov, ki bi se dali opomeniti, mora vsaki Poljak jako imeti v číslu medico, čeravno mu ni vkusna. Tako so tudi Angleži v svojem vkusu razvajeni kakor mi, in ker so bogatejši, zato jim je lože vživati po volji; 185 vendar pa pijó svoj jabelkovec, ker je domač pridelek. Ko je gospod Podstoli jenjal govoriti, natočil sem si kupico medice.

## III.

Vreme je bilo vroče, in ko smo se po kosilu pomudili ne-kaj časa v sobah, odidemo na vrt. Ko smo sedeli v senci, počne gospod Podstoli tako-le govoriti : Naši predniki niso ljubili vrtov : ali jaz zato ne pravim, da vrtov ni treba. Slepo posnemanje je<sup>190</sup> lastnost živine. Zato ker moj ded, moj oče-ni imel vrtov, ne bom si jaz posekal drevja. Kjer zdaj vidite moje brazde, tam so bile nekdaj konoplje in pa lan. Res da so lan in konoplje dober plod, ali pameten gospodar jim zna najti primerno mesto ; vé, kaj mu služi na korist, vé, kaj mu je le za kinč in zabavo.<sup>195</sup> Zabave selske res da so mile, ali kdor bi se hotel zakopati v samo gospodarstvo, imel bi mnogo praznih ur na dan. Enoličnosti se oko preveč nasiti; treba mu je torej prememb, da se naveliča. Kdor misli, da bo od lepega vrta imel korist, ta se moti. Z znajdenostjo more izguba biti manjša, ali majhen gubi.<sup>200</sup> ček se mora posvetiti veči koristi, in ta je nedolžna in prijetna zabava. Povedal vam bom, gospod, kako sem svoj vrt zasadil, in kako zdaj ž njim ravnam.

Ker je treba dokaj časa, da se drevje posadi, pocepi in naraste, treba se je podvizati s sajenjem. To sem jaz storil,<sup>205</sup> ko sem se nastanil v tej-le yasi. Kolikor koli mi je časa ostalo od drugih neobhodnih opravkov, obrnil sem ga na vrt. Našel sem zraven dvora dobro in primerno zemljo, in ker sem hotel, da se z lepoto združi korist, nisem zasadil nobenega drevesa, ki ne bi bilo koristno, in tudi te-le in pa druge lipe ne stojé tu<sup>210</sup> samo zarad sence, ampak dajejo obilo hrane mojim bučelam.

Zasadil sem tudi murve in narasle so lepše, nego sem si mislil. To drevje je jako koristno, ker ima sad in ker z listjem hrani svilode. Ž njimi se peča moja žena, in že imamo vsako leto po kakih deset frntov domače svile. Nekoliko smo<sup>215</sup> je po slali v Gdansko in od ondod v fabriko. Dobili smo lep kos svilne robe, in to prvino našega pridelka smo posvetili gospodu Bogu za cerkveno obleko.

Kar se tiče razdeljenja vrta, potrudil sem se, da ima do-volj premembe. Nekdanji, tako imenovani laški vrti so bili tako<sup>220</sup> razdeljeni, da ste, stopivši noter, na prvi mah mogli vse pregledati. Oči je nekaj časa lepi pogled očaral ; ali ker se pozneje ni nič pokazalo, kar se ni videlo koj pri vstopu, postal je izgled zavolj prevelike pravilnosti neprijeten.

Bil je unkrat pri meni sin našega podkomornika, ki je bil<sup>225</sup> ravno prišel iz ptujih krajev. Stopivši v moj vrt, reče, da je škoda za moj trud, ker je sedanji vkus popolnoma ovrgel nekdanja vrtnarska pravila. Ko sem bil na Angleškem, reče dalje, tam sem se še le naučil, kakovi morajo biti vrti. Angleški vrti nimajo drevoredov, ne gred, ne kanalov, ne vodomетov ; v<sup>230</sup>

kratkem, karkoli nahajamo drugod po vrtih, tega tam ni, pa vendar so vrti lepi in krasni. Kakovi vrti so to? poprašam ga jaz. Sama narav, odgovori, brez vsacega prisadka: gozd, travnik, grmovje, griči, potoki; sem ter tje tudi žito raste. Vsaka pravilnost,<sup>235</sup> reče dalje, upira se prostim delom narave, stesnuje pogled in ne dopušča občutkom, da se razlijō. To so Angleži spoznali, ter so posekali drevorede, izrovali pušpan in ligustre, odpravili grede, na njih mesto pa so nasadili smreke, jele, hraste, lipe, sploh vse vrste drevja, ali brez umetnega reda takoj, kakor jim narav sama kaže kraj. S to premembo so neznano mnogo zadobili; zdaj jih že povsod posnemajo, in prav je tako. — Ne tajim, rečem jaz, da je naravski izgled lep, da ga umetnost ne premaga; ali jaz zarad tega vendar ne bom posekal svojih drevoredov. Različnost je duša vsake lepšave;<sup>245</sup> naj torej ostane umetnost v mojem vrtu, a moj hrastov gozdič, moj lipov gaj, moji travniki, moja jezera, moji potoki naj se zovejo vrt angleški ali pa divje sprehajališče; jaz se bom zabavljal s svojim vrtom, vrh tega pa bom imel brez stroškov to, na kar drugi neznano mnogo tratijo. Dopadel se je temu gospodu moj sklep, in razšla sva se v miru.<sup>250</sup>

Beseda je nanesla, da smo začeli govoriti o šegi. Gospod Podstoli je djal: Nepremekljiva stalnost je znamenje slabega uma, nestalnost pa je vir šege. Upirati se sploh vsaki šegi, to je lastnost divjaka; ali pristojnega človeka vendar peče, da mora iti za drhaljo. Precej dolgo sem že na svetu, ali le primoran se držim šege, včasih sem se jej tudi uprl. Ali kaj se je dogodilo? To, da se je, končavši svoj okrog, vrnila zopet na ono mesto, od koder je bila izšla, in tako sem bil jaz nehoté po novi šegi. Dežele, kjer cvetó umetnosti, in kamor se plačuje ostanek naših dohodkov, delajo prav, da izmišljajo vedno kaj novega; mi siromaki pa bi se morali ogibati tega mamljenja in v vsem živeti prav zmerno. Obleka ne dela človeka, ali večkrat kaže, kaj je v njem. V povestnici čitamo, da so Aleksandra vélikega njegovi manj spoštovali in slavili,<sup>260</sup> ko se je oblekel perzijski. Najgorši izmed rimskeh cesarjev so bili izmišljevavci novih šeg; v starih časih pa je bil kroj obleke zmeraj enak, kakor to moremo videti na starih grških in pa rimskeh kipih. Naša mladež se drži francoske šege, in že je tako navadna, da je v Varšavi, kjer sem bil poslanik, pri eni mizi med štiridesetimi lasuljami bil samo eden naravski čop, in ta je bil moj. Smešno se mi je zdelo, da sem bil sredi zemljakov kakor ptujec. Ne pripisujem obleki kakove notranje moči; vendar pa se mi zdi, da bi bilo bolje, ko bi se držali narodnega oblačila.<sup>275</sup>

Če se ena reč zavrže, pa namesto nje izbere druga, mora biti nekaj boljšega v oni, ki se je izbrala, nego v oni, ki se

je zavrgla, sicer bi bila izbira nespametna. Ne odrekam francoski obleki lepote; ali nihče me ne bo prepričal, da domača ni primerniša in pa resneja. V vročih zemljah kratko oblačilo manjša vročino in lajša hojo; kjer pa je več mraza nego vročine, tam je dolga obleka potrebna zavoljo zdravja in ugodnosti; lepota je še le za tema dvema rečema na redu.

Kar se tiče resnosti naše obleke, ni treba dokazov, ampak samo zdravih oči. Isto bi se moglo reči o lepoti, ko bi hteli soditi nepristrano. Pomislimo tudi to, da zametavanje lastne<sup>285</sup> obleke, pa prisvajanje ptuje kaže, da se ptuje pripisuje neka prednost; iz tega se izcimi počasi nemarnost, in na zadnje zaničevanje lastne domovine. Videvši včasih kterege staršega Poljaka, ki se je nedavno preoblekel brez namena potovati, brez službe v armadi, ne morem si kaj, nego moram ga manje<sup>290</sup> čisliti. Premišljujem, s čim bi opravičil to spremembo? S potrebo ne, ker ona govori proti njemu: z ugodnostjo ne, ker sem že rekel, da je naša obleka primerniša; z navado domačo ne, ker ta je ravno nasprotna. Stavim se v njegove misli, pa se moram na zadnje smejeti. Nočem dalje razlagati tega, da me ne<sup>295</sup> nazovete fanatici; ali naj se vam zljubi enkrat nekoliko pomuditi se pri tej reči, pa boste videli, da se je iz tega neznatnega vjra porodilo morebiti več zlega, nego bi si človek mogel misliti.

V. Mandelc.



## Tretji razdel: Dramatika.

### 177. Devica orleanska.

(Predigra; Fr. Schiller.)

(Deželski kraj. Spredaj na desni kapela s podobo matere božje, na levi visok hrast).

#### I. nastop.

*Tibo d' Ark. Tri hčere njegove. Trije mladi ovčarji, njih snubci.*

#### **Tibo d' Ark.**

Sosedje dragi ! dans Francozi smo,  
Svobodni kmetje še in stare zemlje  
Očetom nekdaj lastne gospodarji ;  
Bog vē, kdo jutro nam zapoveduje.  
Zakaj povsod bandera premagljiva  
Prostira Angličan ; njegovi konji  
Razphavajo francosko polje cvetno.  
Pariz ga je dobitnika spoznal  
In s krono staro Dagobertovo  
Ovenčal roda ptujega mladiko.  
Po lastnih mora bloditi državah  
Bežljiv, obropan, naših kraljev sin ;  
Nasprot stojí v sovražnih trumah njemu  
Najbliži stric in prvi pēr ; njegova  
Brezdušna mati clo je napeljuje.  
Vasi goré in mesta krog. Viharno  
Požiga, podrtije dim se bliža  
Dolinam tem, pokojno še živečim.  
— Tedaj sosedje, dans ko še zamorem,  
Sem hčere preskrbeti v Bogu sklenil ;  
Potreba šibki ženski varha je  
V nadlogah bojnih, in ljubezen zvesta  
Pomaga vsako breme dvigniti.

(Prvemu ovčarju:)

Etjén ! vi snubite Marjeto mojo ;  
Sosedno njive skup ležé, enacili  
So sreca želj. — To vtrdi dober zakon.

(drugemu:)

Vi tiki ste, o Klod Mari ? Sramljivo  
Luiza moja v tla oči pobeša ?

Kaj bom razdiral, kar je zvezal Bog,  
Ker nimate se z blagom ponositi ! 30  
Kdo ima blaga zdaj ? Pohištvo, skedenj  
Sta vraga bližnjega al ognja rop —  
Le zveste prsi moža vrlega  
So bran krepák vibarju tacih časov. — 35  
Njiv trideset oranja vsaki dam,  
S pristavo hišo, s čredo dvor — in kakor  
Je mene, tak vas blagodari Bog !

**Marjeta** (Jovano objemši.)

Očeta razveseli ; Daj ! naj sklene  
Današnji dan zakone srečne tri !

**Tibo d' Ark.**

Vse zdaj omislite ! Želim, da jutro 40  
Porokó z nami cela vas praznuje.  
(Odideta oba para.)

**II. nastop.***Tibo d' Ark. Jovana. Remon.***Tibo d' Ark.**

Jovana! tvoji sestri, glej, ste vdani,  
Ste srečni, moje starosti veselje ;  
Najmlajša tí si skrb in žalost za-me !

**Remon.**

Kaj moti vas ? Zakaj jo kregate ? 45

**Tibo d' Ark.**

Glej, vrli ta mladen'č, najpridniši,  
Doline naše krog in krog najjakši,  
Ti je namenil srce svoje zvesto,  
In snubi te, že teče tretja jesen,  
S ponižnimi željami, s srčnim trudom. 50  
Ledena, ostra se pa ti ogiblješ,  
In tako tudi druge vse ovčarje,  
Mladeneč vse odvracaš in odganjaš.  
Ti si v obilnosti cvetočih let,  
Zdaj pomlad tvoja je, zdaj upa čas, 55  
Razširjeno životva tvoj'ga cvetje ;  
Al da cvetica bi ljubezni mile  
Iz njega vdarila in v prsih tvojih  
Rodila zlati sad, zastonj le čakam.  
Oj, po nikakem to mi ne dopada, 60  
Natore zmoto to pomenja težko !

Mi ne dopada srce, ko ledeno  
In ostro se zapre ob letih čuta.

## Remon.

- 65      Ne dalje, oče d'Ark! Po njenem bodi!  
Ljubezen moje pametne Jovane  
Je žlahtna, rabla cvetica nebeška,  
Le sčasoma zori enaki sad.  
Zdaj rada še prebiva na višavah,  
Iz svobodne dobrave preseliti  
70      Pod nizko, mračno streho se boji,  
Kjer stiskata človeka skrb in tuga.  
Iz dola gledam s tihim jo zavzetjem  
Velikokrat, ko na visocih tratab  
Telesa žlahtnega v krdelu črede  
75      Stojí visokoravna, in poglede bistro  
Pobeša na sirotne kraje zemske;  
Tu videti prikazen višo menim,  
In drugih časov stvar jo v srcu cenim.

## Tibo d'Ark.

- 80      To ravno je moj strah, to žalost moja!  
Veselih družb se sesternih ogiblje,  
Samotnih hribov išče in zapušča  
Pred petelinskim petjem postelj svojo.  
Ob uri groze, ko zaupno človek  
Človeku druži se, umika se  
85      V okrožje temno polnoči samotne,  
Kot siva sova v zapuščene kraje;  
Se samši vstopa na razpotje križno  
In nagovarja sapo pustih brd.  
Zakaj si le to voli vedno mesto,  
In goni čredo svojo ravno sem?  
90      Zamišljeno jo vidim cele ure  
Sedeti pod druidskim dobom tam,  
Katerega se srečni vsak ogiblje.  
To je nevaren kraj; budoven dub  
Stanuje ob drevesu tem od nekdaj,  
Od krivoverstva starodavnih časov.  
Možaki stari te soseske grozne  
95      Pripovedavajo o njem dogodbe.  
Neznanih glasov čuden hrup in šum  
Se sliši sploh iz temnih vej njegovih;  
Jaz sam enkrat večerne pozne ure  
Po potu mim gredé sem tukaj videl  
Sedeti dolgo grozovito ženo.  
100     Iz gub debelih belega obleka

Mi je nasprot molila subo roko,  
Ko da bi klicala. Jaz urno mimo  
Hitel sem, Bogu dušo izročivši,  
105

**Remon** (na sveto podobo v kapeli kazaje.)

Podobe svete blagodarna bliža,  
Nebeški mir okol prebivajoči  
Sem vodi vašo hčer, ne moč peklenska.  
110

**Tibo d' Ark.**

Ne, ne! Kar kaže se mi v strašnih sanjah  
V obrazih bridkih, brez pomembe ni.  
Sedeti v Remi sem jo trikrat videl  
Na zlatemu prestolu naših kraljev,  
Sedmerozvezden diadem bliščeč  
115  
Na njeni glavi, v rokah njenih žeslo,  
Iz kega tri so bele lilje klile;  
In jaz nje oče, sestri nje obédve,  
Starosti vsi in knezi, viši škofi,  
Ter kralj clo sam, smo se jej vklanjali.  
120  
Od kod svitlost mi pride taka v hišo?  
Pomemba to je pada strašnega!  
Svarilne sanje tako pripodobno  
Razkrivajo mi prazne želje njene.  
Sram njene nižnosti jo je, ker Bog  
125  
Jej život je obdal z lepoto mnogo,  
Prižgal jej v jasni glavi bister um,  
Čez tovaršice vidno jo povikšal,  
Zato redi napuh pregrešno v srcu.  
Napuh pa bil je angeljem poguba,  
130  
In za-nj peklenski duh človeka zgrabi.

**Remon.**

Kdo od pobožne vaše hčere je  
Ponižniš? Ne služi ona veduo  
Z veseljem rada staršem, sestrama?  
Najimenitnije obdarovana  
135  
Pa tiho in pohlevno na-se jemlje  
Najbujša opravila vboge dekle,  
In čudno pod rokami njen'mi množi  
Se vam očitno čred in njiv bogastvo;  
Na vsem, kar se storí, prebiva vidno  
140  
Nerazumljiva, preobilna sreča.

**Tibo d' Ark.**

Nerazumljiva sreča, res je! Groza  
O tej obilnosti mi ude stresa.

- 145                    Ne več o tem. Molčim. Molčati hočem.  
                       Kaj bom črnil predrago dete lastno ?  
                       Jaz druga ne morem ko svariti  
                       In za-njo moliti. Svariti pa  
                       Jo moram : Dreva tega se ogiblji !  
 150                    Ne hodi sama, korenin ne koplj  
                       O polnoči, pijač ne mešaj, in  
                       Ne risaj črk na križnem potu v prah !  
                       Hudobnih duhov zbuditi je lehko :  
                       Pod zagrinjalom tenkim čakajo,  
 155                    In planejo na klic iz tmine urno,  
                       Ne bodi sama, — Gospodarja clo  
                       Nebes se je v puščavi satan lotil.

### III. nastop.

*Bertram s čelado. Tibo d' Ark. Remon. Jovana.*

#### Remon.

Molčite ! Bertran gre — iz mesta pride.  
 Poglejte, kaj le nese !

#### Bertram.

160                    Vaj' je groza,  
                       Se čudita orodju mojih rok  
                       Neznanemu ?

#### Tijo d' Ark.

In res se čudiva.  
 Od kod je to ? Zakaj prinašate  
 To hudo znamnje v naše mirne kraje ?

(Jovana se približa.)

#### Bertran.

165                    Sam komaj vem povedati, kak ta  
                       Mrčes mi v roke pride. Železnino  
                       Kupaval sem na semnju vokulerskem ;  
                       Velika gnječa bila je, beguni  
                       Iz Orleana ravno prišli bili  
 170                    Z novicami o vojski malopridnim' ;  
                       Ostrašeno je ljudstvo skup drhtelo,  
                       In ko si prostor rijem po tesnobi,  
                       Rujava me ciganka naglo vstavi  
                       S čelado to, in ostro me pogleda  
                       Rekoč : Tovarš ! čelade iščete,  
                       Vem, da je iščete : le urno, nate !  
 175                    Pustim jo dober kup. Tu ! primite !

— Ponudite vojščakom jo, jej rečem,  
 Jaz kmet sem prost, mi treba ni čelade. — 180  
 Al ona ne odjenja in pristavi :  
 Da bi čelade treba mu ne bilo,  
 Ne more nihče reči. Krov jeklen  
 Je glavi več ko hiša zidana. —  
 Jaz se je branim, ona jo ponuja.  
 Potem ker lepa, svitla, vredna glave 185  
 Kneževske se mi zdi, jo primem zadnjič,  
 In ko jo tak dvomé po rokah sučem,  
 Pomembo zgodbe čudne premišljujem,  
 Mi zgine baba. Kakor trenil bi,  
 Naprej odrine jo valovje ljudstva,  
 Čelada pak ostane v rokah mojih. 190

**Jovana** (željno in hitro čelado prime).

Sèm dajte jo !

**Bertran.**

Orodje tako ! Čemu ?  
 To ni deviški glavi venč in kinč.

**Jovana** (mu jo vzame).

Za mene dana, moja je čelada.

**Tibo d' Ark.**

Kaj nek jej v glavo pride ?

195

**Remon.**

Dovolite !

Spodobi se jej res ta kinč vojaški,  
 Ker moško srce bije v prsih njenih.  
 Se spomnite, kak risovolka je  
 Premagala, zverino strašno, grozo  
 Pastirjev vseh, in naših čred žeruha ?  
 Devica oroslanski čisto sama  
 Se je borila ž njim, mu jagnje vzela,  
 Ko že davil ga je v krvavem žrelu.  
 Čelada ta zna kriti slavne glave,  
 Od njene vredniše ne more kriti.

200

205

**Tibo d' Ark** (Bertranu).

Povejte nam nesreče nove vojsk ;  
 Kaj govorili so beguni ?

**Bertran.**

Bog

Države vsmili se, pomagaj kralju !  
 Tepeni v dveh velicih bitvah smo.

210

Francoske zemlje sred stojí sovražnik,  
Zgubljena je dežela do Loare.  
215 Zdaj združil celo moč je, vse armade,  
In orleansko mesto ž njim obsul je.

## Tibo d' Ark.

Bog varuj kralja !

## Bertran.

Skupaj znesli so  
Iz krajev vseh strelaštva neizmerno ;  
220 In kakor letue ure temni roji  
Bučel ulnjaka panj osipljejo,  
In kakor iz višave črna meglá  
Kobilic padši zemljo krog in krog  
Pokrije z neprevidnim mrgolenjem,  
Tak je strašán oblak narodov bojuih  
225 Izlil se na poljane orleanske,  
In od jezikov ptujih čudne zmesi  
Hrumí nerazumljivo krog ležišče.  
Zakaj vojščake svoje siloviti  
Burgun, državovladni, tudi sem  
230 Pripeljal je, Anonce, Lutičane,  
Iz Luksenburga, Namurčane hrabre,  
In srečnega Brabanta prebivavce,  
Bogate Genetane — v žametu  
235 In svili bahajoče — ter Pomorce,  
Kih mest snažno rastejo iz morja,  
Holendarje umetne čredomolzce.  
In Utrečane, Brize clo zahodne,  
Ki v sever gledajo. — Vsi ti, sledeči  
240 Burgunu ostrovladajočemu,  
So združeni v razbitje Orleana.

## Tibo d' Ark.

O žalostna nesrečna zvada ta,  
Ki meč francoski drega v drob francoski !

## Bertran.

Kraljica stara tudi, Izabó,  
Prevzetna parska kneginja v jeklenem  
245 Jezdari oblačilu po ležišču,  
Z besedami strupen'mi jezo zbada  
In srd narodov proti sinu svoj'mu,  
Ki ga nosila je pod lastnim srcem. —  
Prestrašni Salsburí, srditi ris,  
250 Divjaški stenolom, obsedbo vodi,

- Ž njim brat leóna hrabri Lionel,  
In Talbot grozni, ki z morivnim mečem  
Krdela v bitvah kupoma kosi. —  
Sezidali so straže štir visoke  
Čez mesto, v zrak moleče ; Salsburí 255  
Na njih s pogledom morželečim pazi,  
In šteje urne potnike po cestah ;  
Sto liber težkih krogelj neštevilno  
So vrgli v mesto že ; razrušene  
Ležijo cerkve, noterdamski turn  
Kraljevi slavno svojo glavo vklanja.  
Podkope s prahom strelnim so nasuli,  
Trepeče mesto na oboku brez dna  
Peklenskega stojí, da zdaj in zdaj  
Se gromopočno vnelo bo, si svesto. 260  
265

(Jovana željno poslušajo, dene si čelado na glavo).

**Tibo d' Ark.**

- Kje pa vojaki hrabri bili so,  
Sentrélj, Lahir in Franc'je šeit krepak,  
Junakosrčni Dunoa, da sovražnik  
Tak daleč je prisilil brez ovirka ?  
Kje kralj je sam, mu mar ni zgube take,  
Državnih muk, njegovih mest posipa ? 270

**Bertran.**

- V Šinonu zdaj stanuje z dvorom svojim ;  
Vojščakov manjka, stati v bran ni moč.  
Kaj vodjev srce, hrabrih dlan pomaga,  
Ko bleda groza trume vse mrtudi ? 275  
Strah neki, kakor od Boga poslan,  
Je clo najsrčniših pogum omamil,  
Zastonj se klic kneževski oznanuje,  
Kot ovce plašno skup se stiskajo,  
Kjer zahrumi tuljenje volče votlo.  
Tak pozabivši stare svoje slave 280  
Beží Francoz v ozidje varnih gradov.  
En vitez samo, slišim govoriti,  
Je združil nekaj malega vojščakov,  
Šestnajst bander, in kralju ž njim se bliža. 285

**Jovana** (naglo).

Kakó se imenuje vitez ?

**Bertran.**

**Bodrikur.**

Pa težko ubitel bo sovražniku,  
Ki z dvema vojskama ga nasleduje.

**Jovana.**

290 Kje je sedaj ? Povejte mi, če veste.

**Bertran.**

Od Vokulera komaj dan hodá.

**Tibo d' Ark.**

Kaj tebi mar, deklina ? Po rečeh  
Ti greš, ki ti ne spodbobé se !

**Bertran.**

295 Zatorej ker sovražnik premočán je,  
In kralj braniti več nas ne zamore,  
Edinoglasno v Vokuleru so  
Sklenili vdati se Burgunu. Jarma  
Tak ptujega ne nosimo — ostanši  
V zarodu svojih kraljev — morda tudi  
300 Pod staro krono pridemo nazaj,  
Če spet se vmirita Burgun in Franc'ja.

**Jovana** (navdušena.)

S pogodbo proč, z udatbo proč nesramno !  
Rešitelj bliža, spravila se na boj.  
Pod Orleanom vragu sreča zgine,  
Dognana mera, zrel za žetvo je.  
Devica prišla z ostrim srpom bode,  
Ošabnosti bo setvo pokosila,  
Bo strgala njegovo čast iz neba,  
Ki je visoko zvezdam jo pridružil.  
310 Ne bojte se ! Ne bogati ! Ker, predno  
Rež rumenela, luna polna bode,  
Ni konja več britanskega, da pil bi  
Iz bistrih vod Loare ponosite.

**Bertran.**

Ah, čudeži se ne godijo več ?

**Jovana.**

315 Še se godijo ! Bela golobica  
Letela bode, z orlosrdom zgrab'la  
Te jastrobe Francosko trgajoče,  
Razdjala v nič prevzetnega Burguna,  
Države izdajavca, Talbota,  
320 Storočnega nebes naskakovavea,  
Zasramovavca vere Salsburija,  
In te otókarje nesramne vse  
Ko čredo jagnjet bo pred sabo gnala —  
Gospod jo vodil bode, bojev Bog.

On svojo stvar trepečo je izvolil, 225  
 Bo razodel se po devici šibki,  
 Ker on je Bog, on sam je vse premožen!

**Tibo d' Ark.**

Duh kaki nek obsedel je deklino!

**Remon.**

Čelada vnema jej pogum jnnaški. 230  
 Poglejte! bliskajo se jej oči,  
 Kot dvojni plam se lici svetite!

**Jovana.**

Da slavna ta država padla bi?  
 Najkrasniša, kar večno solnce jih  
 Obseva, raj dežel, katero Bog  
 Kot jedro lastnega očesa ljubi, 235  
 Da ta nosila bi verige ptujca?  
 — Tu spodletela je paganom sila,  
 Tu prvi križ je stal, svetišče prvo,  
 Tu prahl počiva svet'ga Ludovika,  
 Od tod otet je bil Jeruzalem! 240

**Bertran** (osupnjen.)

Jo slišite? Od kod jej pride tako  
 Visoko razodelje? — Oče d' Ark!  
 Bog čudovitno res vam dal je hčer!

**Jovana.**

Da mi bi ne imeli kraljev svojih,  
 Ne prirojenih gospodarjev lastnih? 245  
 Da kralj bi nevmerjoč na svetu zginil,  
 Ki sveti plug in pašnik ohranuje,  
 Pustote preobrača v njive plodne,  
 Ki prostost sužnim daje, mesta stavi  
 Prijazno krog prestola svojega; 250  
 Ki slabemu pomaga, ludim žuga,  
 Ki sam največi ne pozna zavida,  
 Ki človek je in angelj milosti  
 Na zemlji tej sovražni, Kraljev sedež,  
 Zlatovja bliskajoč, je zapuščenim  
 Zavetje varno, moč in milost se 255  
 Na njemu družite, zločin se trese,  
 Pravični bliža se zaupno ino  
 V njegovi senci z levom se igra.  
 Sin ptuje zemlje, kralj vunanji, ki mu  
 Prededor svete ne počivajo 260  
 Kosti v deželi, al jo ljubil bo?

Ki živel mlad z mladenči naš'mi ni,  
In nam ne zna po naše govoriti,  
Al more oče svojim sinom biti?  
265

**Tibo d' Ark.**

Bog vari kralja in francosko zemljo !  
Mi mirni kmetje smo, ne znamo z mečem  
Pečati se, ne konja bojnega:  
Krotiti. Čakajmo vbogaje taho,  
270 Koga nam dala zmaga bo za kralja.  
Saj sreča bojna je osoda božja,  
Naš gospodar, ki krono dene si  
Na glavo v Remi Dagobertovo.

Zdaj k delu ! Vsak premisli, kar ga tiče!  
275 Naj se prepirajo visoke glave  
Za zemlje last, za krone in države ;  
Razrušenje občinsko nas ne straši,  
Stojé nam krepko tla in gozdi naši.  
Naj ognja žar popali nam stališče,  
280 Sovražni konj naj žito poteptá,  
Prihodnja pomlad novo cvetje dá,  
In dvignejo se urno nove hiše.

(Vsi odidejo razun Jovane.)

**IV. nastop.****Jovana** (sama).

Obvaruj Bog vas, hribi ljubeznivi !  
Dolin cvoetoč', prijazno tahi raj !  
285 Vi pašniki, vi logi, Bog vas živi !  
Slovó Jovana jemlje vekomaj.  
Jovana gre, — ozir še eden zadnji,  
Zelene trate vam ! Bog živi vas !  
In tebe drevje, vas, studenci hladni,  
290 In tebe jek, doline sladki glas,  
Ki zvesto se z napevom pesmi snide :  
Jovana gré, in nikdar več ne pride !

Zapuščam vas na vedno večne čase,  
O mesta moje tihe radosti !  
Razkrópite bo brdih jagnjeta se,  
Pastirja zdaj in varha več vam ni !  
Že desna moja drugo čredo pase,  
Kjer na krvavem polji boj grmf ;  
Od zgorej dano mi je to povelje,  
Ne tirajo me prazne svetne želje.  
295 300

Ki Mojzu na Horebovi višavi,  
V gorečem grmu prikazavši se,  
Stopiti jak pred Faraona pravi,  
Ki Davida nekdaj, pastirja še,  
Zmagljivo nad sovražnika postavi, 305  
Ki milost zmer pastirju skazal je,  
Tak reče mi iz drevnega vršiča :  
„Ti moje boš na zemlji slave priča !“

„Z oklepi si boš ude okovala,  
Pokrila z jeklom rahlo nedro si, 310  
Ljubezni moški nikdar srca vdala  
Pregrešnih želj posvetne sladnosti ;  
Nevesta nikdar pred oltarjem stala,  
Na prsih se ti dete ne redi ;  
Obdati pak ti hočem svitlo glavo 315  
Nad ženskami z visoko bojno slavo.“

„Ker, kedar bo junake groza zvila,  
Nagnil se dan poslednji Francije,  
Mogočno boš moj oriplam nosila,  
Kot urna žnica zrelo strn podrè, 320  
Ošabnega zmagavca v prah pobila,  
Iz rok mu strgala dobičke vse ;  
Z navdušenjem francoski rod navdala,  
In kronala v oteti Remi kralja.“

Nebesa so mi znamnje obljudile,  
V spomin gotov čelada dojde mi ;  
Neznana moč iz nje mi teče v žile,  
Pogum kerubski v srcu mi budì ;  
Nevidne me v prepir ženejo sile, 325  
Viharno proč me bitve slà drví,  
Vojaški klic zadeva sluhe moje,  
Se spenja konj in bojna tromba poje !

(Urno ódide.)

I. Koseski.

### 178. Marija Stuart.

(Odломek; Fr. Schiller.)

#### III. dianje. I. nastop.

*Marija* hitro korači izmed dreves. *Hana Kenedi* počasi za njo.

**Kenedi.**

Vi greste, ko imeli bi peruti,  
Ne morem vas dohajati, čakájte !

**Marija.**

Pusti, da vživam novo svobodo,!  
 Bodem otrok, oj, bodi z menó !  
 5 Da med zeleno stopim prirodo  
 Z lehko in čilo, urno nogó.  
 Sem-li iz ječe temne stopila ?  
 Me ne drží več žalostna raka ?  
 10 Pušti me pusti, rada napila  
 Bi se nebeškega, čistega zraka.

**Kenedi.**

Ah, draga moja gospa ! Vášo ječo  
 So le nekoliko razširili.  
 Zidov, ki nas zapirajo, ne zrete,  
 Ker je zakrivajo drevesa gosta.

**Marija.**

O hvala vam, zelena ve drevesa,  
 Ki stene ječi moji ste zakrile !  
 Zakaj kalíš mi sanje nade mile ?  
 V neskončni svet mi plavajo očesa :  
 15 Srce mi bije zopet svobodno,  
 Popena duša prosto se v nebó  
 Tam, kjer meglene gore v zrak molijo,  
 Začenja mejajo mojih se držav ;  
 Oblaki, ki se tje na jug podijo,  
 Francosko morje gledajo z višav.

Zračni veslarji, brzi oblaki,  
 Da bi vozila se z vami po zraki !  
 Moji zibeli nesite pozdrav !  
 Jaz sem v verigah, jaz sem jetnica,  
 Nimam poslanca tožna kraljica !  
 20 Prosto pod nebom plavate vi,  
 Kaj vas kraljica britanska skrbí !

**Kenedi.**

Ah, draga gospa ! Vi ste vsi iz sebe,  
 Prostost nenadna je prevzela vas.

**Marija.**

Tam ribič pripenja leseni čoln !  
 Ta slabí me čolnič bi mogel rešiti,  
 V prijateljska mesta z mano oditi.  
 Mali čolniček bil sreče bi poln,  
 Ribič ubogi hitro bogat,  
 35 V mrežo zajél bi obilen zaklad,  
 Lova nalovil, da nikdar še ne,  
 40 Ko vzel bi v čolniček ribič me.

**Kenedi.**

Kaj vam pomagajo te prazne želje?  
 Sleduhi pazijo na vsako našo  
 Stopinjo ; temen grozovit ukaz  
 Podí pred nama s pota vsako stvar,  
 Ki nosi v prsih srce vsmiljeno.

45

**Marija.**

Ne, moja Hana! Upam, da zastonj se  
 Odpbla niso vrata ječe moje.  
 Ta milost mi oznanja dui srečnejše,  
 Ne motim se. Ljubezni mila roka  
 Vzdiguje me iz reve in nadloge,  
 Mogočni Lester mi razbijja spone.  
 Počasi ječo mi razširijo,  
 Privadijo me z malim na veliko,  
 Naposled se v njegov obraz ozrem,  
 Ki razdrobi za vedno mi okove.

50

55

**Kenedi.**

Ah, jaz ne morem tega razumeti !  
 Smrt vam so še le včeraj oznanili,  
 In danes dali vam so tako prostost !  
 Tud tistim, pravijo, se spona jemlje,  
 Ki se odpira jim svoboda večna.

60

**Marija.**

Čuješ, kako tam razlega lovski se rog,  
 In kako poje v poljane in log!  
 Ah, na čilega konja planila,  
 K družbi veseli bi se vrstila !  
 Znani glas na ubó mi doní,  
 Sladke spomine v prsih budí !  
 V visokih gorskih dobravah  
 Čula milino sem teh glasov,  
 Ko vabil je lovski rog na lov.      Fr. Cegnar.

65

70

## 179. Viljem Tell.

(Odlomek; Fr. Schiller.)

## I. djanje. I. prizor.

*Visoka kamnena stena firvaldstatskega jezera, Švicu nasproti.*

Jezerski zaliv, blizo breg a koča. Ribarček se vozi v čolnu. Unstran jezera zelena senožet, vasi in švicarski dvori v solnčnem blesku. Na levi v oblake zavite gore, na desni daleč zadej znežniki. Še preden se vzdigne zagrinjalo, čuje se pastirsko peče in zvonjenje čednih zvoncev, ki trpi še pri odprttem prizoru nekoliko časa.

**Ribarček** (poje v čolnu).

Smehljá se jezéra kopel vabljiva,  
Mladenič na bregu v spanji počíva;

5

Začuje zvonjenje,  
Brenkljanje sladkó,  
Ko angelske strune  
V raji ljubó.

In ko se v presladkem veselji zbudí,  
Sreberna mu prsi vodica škropí.

10

Doní iz globine:  
Ti, deček, si moj;  
Spijočega vzamem  
V globine sehoj.

15

**Pastir** (poje na planini.)  
Obvari vas Bog,  
O solnčne višave!  
Mora v nižave  
Na zimo pastir.

20

'Z dolín na višave, z višav v dolino;  
Kukavica skliče nas na planino,  
Ko zemljo odel bi mili rožni cvet  
In pomlad zbudila studence spet.

**Planinski lovec.**

(prikaže se nasproti na visoki skali.)

Višave grmijo in brv se šibí,  
Al loveca ni groza strmečih čerí;

25

On smelo koraka  
V ledene goré,  
Kjer zemlja za pomlad,  
Za brstje ne vé;

Ozira se pod-se v megleno morjé,  
Al krajev ne loči, kjer mesta stojé.

Skoz predrte oblake  
Mu svet se blešči,  
Globoko pod nogo  
Polje zeleni.

30

(Pokrajina se premení; z gor se čuje zamolklo grmenje, sence in oblaki se podčez pokrajino.)

Fr. Cegnar.

### 180. Iz igre : Valenštajnov ostrog.

(Odlomek ; Fr. Schiller.)

#### XI. nastop.

##### Prvi oklopnik.

Vojaku je treba, da se mora čutiti.  
Kdor gosposkega, blagega njima srca,  
Ni za vojsko, naj rajše ostane doma.  
Če hočem glavo in nevarnost vreči srčno,  
Moram še kaj više od nje ceniti.

5

##### Oba lovca.

Da, prvo skrbeti za čast je, potem za glavó.

##### Prvi oklopnik.

Nihče za lopato, za plug ni meča koval ;  
Ne bil bi moder, kdor ž njim bi oral.  
Nam ni bilka ni setev ne zeleni ;  
Brez doma voják se okoli podi,  
Ubéžen potuje po širocem sveti,  
Ne smé pri svojej se peči gréti ;  
Mimo bliskotnih mu iti je mest,  
Mimo zelenih trat prijazne vasice ;  
O žétví, trgatvi mora le s cést  
Iz daleč ozirati se v veselice.  
Povedite, kako blagó i veljavó imá,  
Če sam čestiti vojak se ne zna ?  
Nekaj pač mora njegovega biti ;  
Sicer požigati človek začne in moriti.

10

15

20

##### Prvi samostrelnik.

Živenije naše res nej medeno !

##### Prvi oklopnik.

Vendar ne dam ga za drugo nobeno.  
Vidite, mnogo svetá sem oblazil,

Marsikaj slišal i zapazil.  
 25 Uže sem se za Benečana boril ;  
     Tudi v španske dežele službi  
     I pri Napolitanci sem bil :  
     A sreče nejsem nikdar imel v družbi.  
 30 Videl trgovce i viteze sem plemenite,  
     Rokodelce in jezuvite ;  
     Pa suknje železne svoje ne hotel bi sleči,  
     Mej vsemi najbolje mi je po všeči.

**Prvi samostrelnik.**

Ne ! tega bi jaz ne mogel trditi.

**Prvi oklopnik.**

Kdo misli na zemlji si kaj pridobiti,  
 35 Delati mora, trdo se potiti ;  
     Kdor vpraša, kde do čestí so vrata,  
     Naj buli se pod bremena zlata ;  
     Kdor želan je zakonske sreče,  
     Otročiče bi radi vnake ljubeče,  
 40 Naj mirno delo prime v roko :  
     Jaz — jaz bi ne mogel tako.  
     Svoboden čem dihati in umreti,  
     Nikomur ni prej ni po smrti nič vzeti,  
 45 Na gomazen ozirati se pod seboj  
     Neskrbno raz konja, ki dirja z menoju.

**Prvi lovec.**

Tako je da utegne prijetneje biti,  
 50 Drugim po glavah konja poditi.

**Prvi oklopnik.**

Prijatelj, mi v sredi težavnih smo let,  
 Od tehtnice dan danes meč je vzet ;  
 55 Torej naj bi se name nihče ne obregnol,  
     Da rajši po britki meč sem segnol.  
     Tudi vojak se človeški more vladati ;  
     A drv pa ne dam na sebi klati.

**Prvi samostrelnik.**

Kdo pa je kriv, ne mi vojniki,  
 Da na smeteh so delalci, naši redniki ?  
     Preglavica, vojna i huda zadrega  
     Šestnajst debelih let je deželam nadléga.

**Prvi oklopnik.**

Brate, kako bi mogoče bilo,  
 Da Boga ob enem vse bi hvalilo ?

Ta bi rad solnca, ktero druzega žgé ; 60  
 Ta suše, oni deževija če ;  
 Kder ti nahajaš le stisko, nadlogo i zlo,  
 Ondukaj živenije sije meni vedro.  
 Ako meščanu i kmetu se dela krivica,  
 Žal mi je, to je gotova resnica ; 65  
 No kaj čem ? Saj se pomoči ne da !  
 Ta reč je, kakor tedaj, ko boj vzropota :  
 Konj zarzgače, v dir se spusti ;  
 Kdor koli mi sredi poti leži,  
 Bodl brat mi, bodl lastni moj siu ; 70  
 Dušo naj trga njegovih mi glas bolečin :  
 Čezenj moram viharno zleteti,  
 Ne smem ga na lahko strani deti.

**Prvi lovec.**

E, kdo bi se trudil, za druge skrbeti !

**Prvi oklopnik.**

I ker se takó je ta reč zasukala, 75  
 Da sreča se nam je nasmijala,  
 Moramo se je obema rókama prijeti ;  
 Dolgo ne bodemo več razgrajali po sveti.  
 Mir nam prinese morda tiha noč ;  
 Vojak razsedla, a kmetič napreže spet, 80  
 I v hipci povrne stori se red,  
 Zdaj pa smo skupaj še, roj grozeč ;  
 Še je v našej roci meč :  
 Toda, ako se damo razkropiti,  
 Potem ni kropa nam ne dadé osoliti. 85

**Prvi lovec.**

Ne, to se nikoli zgoditi ne sme !  
 Vsi za enega si podajmo roké !

Fr. Cegnar.



## Četrti razdel: Podučna tvarina v nevezani besedi.

### I. Krajepisni in natoroznanski sestavki.

#### 181. Ezdrelonska planjava.

Ezdrelonska planjava, ki se jej tudi magedoska in jezraelska planjava pravi, je res sila velika, ker sega od reke Jordana do sredozemnega morja, tedaj od vzhoda proti zahodu vsaj deset ur na dolgo; široka pa je od gore Gelboe<sup>5</sup> do hribov, ki Nazaret obdajajo, kakih šest ur in brž ko ne še več. Po vsej dolnosti lepe planjave teče potok Kison. Potok ta izvira iz samarijskih hribov, pa se razcepi na široki ravnini v dva potoka, katerih eden teče proti vzhodu v reko Jordan, drugi pa proti zahodu ob gori Karmeljski v sredozemno morje.  
10 Nekdaj je bila ta sloveča planjava vsa obilo naljudena, dobro obdelana in polna bogatih vasi in velikih mest. Tu so stala v starodavnih časih mesta Magedo, Ezdrelon, Jezrael in še druga. Dan današnji je pri vsej svoji rodovitnosti popolnoma prazna, ker ni rok, da bi jo obdelovale. Na vsej veliki planjadi ne  
15 vidiš ne pohištva, ne drevesa, ne grma; vse je prazno in žalostno in le zgodovinski spomini lajšajo in krajšajo ptujemu potniku sila dolgočasno pot.

Zgodovinski spomini pa se obujajo tu sami po sebi, če ni človek v zgodovini popolnoma neveden; zakaj planjava ta s  
20 hribi in gorami, ki jo obdajajo, je za vojske in vojne boje kakor nalašč napravljena; in od nekdaj so se borili po njej razni narodje. Že okoli leta 1200 pred Kristom je otepel in zmagal Gedeon na tej veliki planjadi o podnožji gore golboeske z majheno četico sovražnike ljudstva božjega. — Poldrugo stoletje pozneje, okoli leta 1051, je bila tu na gori Gelboe, pri kteri se začenja planjava, druga krvava bitva, v kteri so pobili Filistejci junaškega Jonata in cvet izraelske mladosti, ter Izraelce tako otepli, da je kralj Savel pri veliki, žalostni izgubi obupal in sam sebi konec storil.  
25

30 Taka je bila od nekdaj na tej, za vojne bitve kakor nalašč napravljeni planjavi. Od Salmanazarja in Nebukadnezarja noter do konca prejšnjega stoletja so imeli tu o raznih časih razne vojske svoja šotorišča. Izraelci in Egipčanje, Asirci in Babi-

lončanje, Perzijani in Grki, Druzi in Turki, Arabci in evropejski križanci, in poslednjič celo Francoze so razvijali in nosili tod svoje zastave.

Še bolj pa ko po vojnih početjih in bitvah slovi ta krasna okrajina po svoji čudoviti plodnosti. Bila je nekdaj galilejski raj in žitnica cele kanaanske dežele, polna velikih mest in obilcev naljudenih vasi. Vsi bregovi bribov in gorá, ki jo obdajajo, bili so dobro obdelani in polni lepih vinogradov.

M. Verne.

## 182. Razgled z Oljske gore.

Na Oljski gori ima človek obilo paše ne samo za oči, ampak tudi za srce. Na zahodni strani sem imel pred seboj nesrečno jeruzalemško mesto, ki stoji tiho in brez vsega šuma v svojem zalem ozidji in na svojih slovečih gričih, kakor bi se sramovalo bogomora in zavrženja svojega. — Dalje proti zahodu so se mi kazali goli, pusti skaloviti hribi judovski noter do krasne planjave saronske, in ko bi oko neslo, videti bi bilo tudi srednje morje. Tu sem iskal z očmi po raznih hribih starodavnih, pa dobro znanih trgov in mest, ali marveč njih razvalin kakor Emavs, Modin itd. — Obrnivši se bolj proti jugu, vidim sto in sto golih, opaljenih, nerodovitnih gričev brez drevesa in brez grma, ki pa pri vsem tem oko vendar le razveseljujejo. Tu je dolga prijazna terebintska dolina, vedno jasno obnebje nad svetim Ivanom v hribih, Betlehem s svojim svetiščem, in dalje proti jugu Hebron; na levi pa bolj proti vzhodu starodavni spominek srsa božjega, namreč mrtvo morje v široki in dolgi dolini, ki je bila nekdaj najrodovitniši in najlepši del kanaanske dežele — in vse to obuja sto in sto ganljivih spominov in milih čutljejev. Ko se ozrem proti vzhodu, imam precej pred seboj Betfage, in o podnožji gore, malo dalje ko na zahodni strani jeruzalemško mesto, slovečo Betanijo z Lazarjevim grobom, dalje na levi skalovito, gorato strašno puščavo, ki jo je naš Odrešenik s svojo nazočostjo in s svojim štiridesetdanskim postom posvetil, pod njo pa krasno, nekdaj skrbno obdelano, cvetočo planjavo z imenitnim mestom Jerihom, ki je pa tako popolnoma zginilo, da se komaj še kraj pozna, na kterem je stal; unkraj te lepe ravnine visoke gore kamnite Arabije, ki se v velikem polkrogu daleč od juga proti severo-vzhodu vlečejo in domovino nekdanjih Amorejcev in Moabitčanov od kanaanske dežele delé, pa njih odrastke Abram in Nebo; in blizo teh imenitnih hribov dobro obraseno strugo sloveče, z Gospodovim krstom posvečene reke Jordan, in zgornji konec mrtvega morja. — Obrnivši se poslednjič na

severno stran, vidim visoke efrajmske gore z grobom proroka  
 35 Samuelja, in lego starodavnega slovečega Gabona, in Masfo  
 ali Bir, kjer sta Jožef in Marija po dvanajstletnem Jezusu  
 poprašavala, in Betel, ki spominja na Jakobovo lestvo in Je-  
 roboamovo zlato tele, in v mislih še marsikakošen zanimiv kraj  
 proti Samariji.  
 40 Vse to se vidi z vrha Olske gore, ker je viša, ko ostali  
 hribje, ki Jeruzalem obdajajo, da-si ravno menda ni veliko  
 čez 4000 čevljev visoka. — O koliko lepih spominov obuja raz-  
 gled s te svete gore! Ves sem se zamislil v starodavno zgodo-  
 vino, in bilo mi je, kakor bi videl še pred seboj Abrahama  
 45 move šotore in velike črede; in njegovo slavno zmago čez  
 sovražnike, ki so bili Lota in sosede njegove oropali; in Mel-  
 kizedeka, ki mu naproti gre in živemu Bogu za važno zmago  
 kruha in vina daruje, in spet Abrahama v Hebronu, ki po-  
 slance božje pod košatim drevesom prijazno gosti; in postarno  
 50 Saro, ki se za vratmi smehljá, ko Bog možaku trdne žive vere  
 sina obeta, in popačeni mesti Sodomo in Gomoro, ki ti ogenj  
 izpod neba sežgè in zemlja požrè in voda za vselej zalije —  
 in tako dalje vse do Kristusovih časov, ali marveč do Tita in  
 strašne pogube jeruzalemskega mesta. M. Verne.

## 183. Mrtvo morje.

(F. A. Chateaubriand.)

Če govorimo o dolini, mislimo si dolino obdelano ali pa  
 neobdelano: obdelana ima polja, vinograde, vasi, črede, neob-  
 delana pa ledine ali gozde; če jo moči reka, ta reka se zvija;  
 griči sami, ki obdajajo dolino, delajo ovinke in prijetno nas  
 5 mika njihov pogled.

Tukaj pa — vsega tega ni nič. Mislimo si dve dolgi vrsti  
 gor, vštric od severja proti jugu, brez ovinka, brez vdora.  
 Vzhodnja vrsta, imenovana arabsko gorovje, je strmejša; pet  
 do šest milj daleč je videti kakor navpična stena, popolnoma  
 10 podobna Juri po podobi in po modri barvi. Videti ni niti vrha,  
 niti vršička; le tu in tam se opazi ktera neznatna škrbinica,  
 kakor da se je slikarju, ki je vlekel to ravno črto po nebu,  
 tresla roka na nekterih krajih.

Zapadna vrsta pripada judejskim goram. Ne tako strma in  
 15 enolična kakor vzhodnja, je drugačna tudi po naravi: kaže  
 namreč velike kupe krede in peska, ki so podobni zvezkom  
 orožja, zganjenim zastavam, ali pa šotorom na kraju ravnine.  
 Naproti od arabske strani so črne čeri, ki prostirajo svojo  
 senco daleč po valovih mrtvega morja. Najmanja ptica pod

nebom ne najde v tem pečovji niti betvice hrane; vse tu priča 20 o narodu, ki ga je Bog zavrgel, vse diše grozo in krivnjo.

Dolina med temi gorami kaže tla podobna dnu morja, ki se je skrčilo pred dolgo časom: solne bregove, posušen glen, pesek svižnat in kakor da so ga zbrzdili valovi. Sem ter tje poganjajo pritlikasti grmički na zemlji, ki nima življenja; listje 25 je polno soli, ki ga je redila, in skorja ima okus in duh po dimu. Namesto vasi vidimo razvaline nekoliko stolpov. Posred doline teče reka brez barve; nevoljna se plazi proti kužnemu jezeru, ki jo pozира. Njen tok se pozna le po vrbah in trstji, ki jo obrašča. Arabec se skriva v ta rogoz, da napade potnika 30 in obropa romarja.

Taki so ti kraji, imenitni po blagoslovih in prekletjih iz nebes: ta reka je Jordan, to morje je mrtvo morje; na videz je lepo, ali zdi se, da so mu grešna mesta, ki je krije v svoji globini, ostrupila valove. Njegovi tomuni ne morejo rediti nobenega živega bitja; nikdar ni ladija rezala njegovih valov; bregovi so brez ptic, brez drevja, brez zelenja; a voda, strašno grenka, je tako težka, da jo komaj vzdigne najsilnejši vihar.

Če se popotuje po Judeji, objemlje iz početka neznano dolg čas potniku srce; če pa gre od samote do samote, in se 40 pred njim razteguje prostor brez mej, izgubi se polagoma dolgi čas; človek občuti neko skrivno grozo, ki mu pa ne vzame srca, temuč daje pogum in povzdiguje dušo. Nenavadne prikazni pričajo povsod o zemlji čudežev: pekoče solnce, silni orel, nero-dovitna smokva, vsa poezija, vse prilike svetega pisma so tukaj. 45 Vsako ime nosi v sebi ktero skrivnost; vsaka jama oznanjuje prihodnjost, od vsakega vrha odmevajo besede kterege proroka. Bog sam je govoril na teh bregovih; usahneli neurniki, razklano skalovje, na pol odprtih grobov pričajo o čudežih. Puščava se nam zdi še zdaj nema od groze, in človek bi rekел, da si ni 50 upala spregoroviti, od kar je čula glas Gospodov.

V. Mandelc.

### 184. Pot skozi puščavo.

(H. Masius.)

#### I.

Polnoč je minula, prvi bledi jutranji svit „volčji rep“, kakor mu Beduini pravijo, se razlijе po nebu. Temne, debele gruče, pečinam enake, ležе v pesku; to so velblodje v  like trgovske karavane. Med njimi v dolgih pla  ih lazijo Beduini, 5 živalim odklepovaje spone od nog; kajti pribli  ala se je ura odhoda. Najdra  i pridelki in izdelki narave in   love  ih rok v zavitkih in zabojih ondi okoli le  e. Indijska svila, angorska ogrinjalna,

bruški baržun, mosulska volnena tkanina, damaseenske sablje,  
 perzijska bodala, arabske sulice, kapska nojeva jajca, indijska  
 10 slonova kost, bahrainski biseri, lepodisče olje, gumij (klej),  
 kadilo, mira, granatna jabelka, datliji, sneg z Atlanta za pašev  
 hram: vse te dragocenosti druga pri in na drugi tū skupaj ležé;  
 velblodje je prenašajo od Senegala v Mogador, iz Bagdada v  
 Meko, iz Ožide v Kajro, iz Tombukta v Aleksandrjo. Vsaki  
 15 živali se nakladajo tovorji od 4 do 6 stotov (centov), ki imajo  
 svoje glavno ležišče v lesenem sedlu, s katerim je obuzdana  
 njena grbina. Velblod daje po svojem nepokoji na znanje, da  
 se mu čuden zdi ta jarem, nevolje pa vendor ne pokaže; in  
 kakor s premislekom po navadi sem pa tje gibaje se, vzdigne se  
 20 močna žival, ko je prejela svoje breme: na pol na sprednji nogi,  
 potem po malem in kakor skušaje na zadnji nogi, poslednjič se  
 od spredej popolnoma skloni. Kedar gonjač preobloži žival, tedaj  
 ona, čuté svojo nemoč, žalostno zastoče in stoka, dokler se jej  
 ne olajša breme. Prav primerno imenuje od tod Arabljanci vel-  
 25 bloda. „vpijočo ladijo“, in ne pušča z nimar njegovega tožilnega  
 glasú. Ako jej pa še dalje naklada, tedaj oslabeva velblodovo  
 vpitje, in ako tudi tedaj ne najde posluha, le sem ter tje še za-  
 kriči; kedar pa umolkne, umolkne za vselej ter na tleh obleži,  
 in niti sila niti prilizovanje, niti lakot niti žeja ga ne premakne  
 30 z mesta; mirno smrti pričakuje.

V dveh urah je karavana pripravljena na odbod. Znamenje  
 je dano in velblod za velblodom privezan, po 10 do 12 zdru-  
 ženih v ketar (verigo); živali se jamejo polagoma premikati  
 tako, da se vsa truma razvije v eno in to v nepregledno, prah  
 35 vihajočo vrsto. Na čelu na muli jezdi on, ki je karavani vo-  
 ditelj, suh Arabljanci z dolgo puško na rami. Velblodom ob strani  
 gredó poganjači; to so ti rokoborski, molčeči zamorci ali zgo-  
 vorni sinovi puščave. Tovorni živali na hrbtnu sedi trgovci, roki  
 pazljivo držé na bodalcu in sablji; romar, kogar nabožna ob-  
 40 ljuba žene v Kaabo, hladnokrvni Turek z visoko rudečo čepico,  
 Frank, ki okorno sem pa tje omahuje, in v pletnici na enem  
 velblodu po dve zagrnjeni ženi. Okoli cele vrste pa na mišičastih  
 konjičih ali na majhenih dromedarih vrši cela truma Beduinov,  
 ki spremljajo karavano. Sivobradat šejh jim je vodja; nepre-  
 45 nehoma se sučejo kakor vrtavke ter sem ter tje letaje na uhó  
 vlečejo ali se smejejo; šopki dolgih njihovih sulic, njihovi beli,  
 nabrani plašči, njihovi črni lasjé v sapi vihrajo.

Zdaj solnce vzhaja; nad puščavo se vali zlata reka, čisto  
 in vzvišeno, kakor takrat, ko se je prvič razlila nad mlado  
 50 zemljo. Karavana se obrne k vzhajajoči svetlobi in pozdravlja  
 Gospoda vsega stvarstva. Toda nema je njihova molitev; človek  
 praznuje in je tih s praznajočo, tiho naravo. Slišijo se le hri-  
 pavi goltni glasovi velblodjih poganjačev in žvenkljanje zvonč-

kov, ktere so navesili živalim. Čedalje više vzdiguje se solnce, njegova gorkota se vsiplje na zemljo, in od zemlje se zopet 55 vrača k njemu nazaj. Huddi mogočno koraka v senci velbloda, neprenehoma v eno mer dalje gredočega; pisane marnje mu iz peska cvetó: senjá se mu o živih virih, o palmah z zlatimi jabelki, o čarovnikih in zmajih, ki v kristalastem gradu na straži stojé pri živorudečih rubinih. Ali pa velblodu pripoveduje o lastnih svojih prigodkib, delih in bedarijah ter se veseli, da je našel poslušaveca, ki ga verno pesluša. Da si ga ohrani poslušnega, zató Jane dalje govoriti o svojem plemenu in rodu, o svojih slavnih prededih, o potih, ktere sta že skupaj storila; na to začne velbloda hvaliti, ter mu pravi, da je on njegov 65 najboljši velblod, imenuje ga svojega brata, poljubuje ga ter mu poje bojne pesmi. Poslušajoča žival stisne svoje čeljusti, z zobmi zaškriplje, glavo obrne k pevcu, ter mu hvaležno liže roko. Ves trud je pozabljen in vkljub težkemu bremenu ne-zmerno daljo prehodi svojemu velitelju na veselje. V resnici, ali 70 ne bi človek mislil, da je stvarnik velblodu, ktemu je dal trpežnost in moč, kakor malokteri živali, tudi čut za godbo in petje zató pridal, da ga je spretnego storil, zmoči težave v puščavi, kteriorih ne more prenesti nobena druga stvar?

Velblod se pa vendar včasi uleni in uprè; tedaj pa ognjeno Arabljanu ne manjka jeze, sramotivnih in očitovavnih besed. Da bi pa blagi Arabljan tepel velbloda, tega nikoli ne. Le z b e s e d o vodi velikansko, vendar pa voljno žival, ali z nogo, s ktero jej s sedla lahno stopi na tilnik, ali s paličico, s ktero se mu je treba le dotakniti je, da jej pokaže, kam in 80 kod naj hodi. Malokteri velblod je obrzdan, in še o takem arabski pregovor pravi: ako miš prime za brzdo, obrne ga, kamor ga hoče. Tako je skoro sama sebi pripuščena vélika mašina, pravi čudež, ki ali s težkim bremenom vedno enakomerno koraka ali pa brez bremena naglo letí, kakor da bi je 85 nič ne ustavljal. Konja je treba vedno voditi in ravnati, ker vsaka sapa, ki pihne, vsako peró, ki žašumi, vsaka ptica, ki vzleti, prestraši njegovo domišljijo; velblod pa se mirnega srca ne dá motiti nobeni mimogredoci premembi.

## II.

Poldne je. Solnce na jekleno-višnjevem nebu navpik stoji 90 ter z nepopisljivo težo pritiska na ljudi in živali; obzorje pa opisuje žveplenorumen hlap. Beduini so se tesneje zavili v svoje plašče, tako da se jim izpod njih leskečejo le črne oči; sključeni sedé na svojih konjih in dromedarjih, pred njimi na sedlu njih sulice in sablje. Poganjači tiho lazijo okoli velblodov, mar-njači so utihnili, umolknila je tudi trstenica. Drsketanje peska, ki drsi živalim pod nogami, je v neizmerni žareči daljavi edini

glas, ki ušesu doni kakor šumenje daljnega slapa. Zastonj se  
oko ozira po sledi kakovega življenja. Tu ni videti niti dre-  
100vesa niti grma, še celo bilke ne. Pozná se, da nikdar nikoli se  
tod še ni mudila popotnikova noge; vse beži skozi to pustinjo  
ter hiti do človeških bivališč. Mogile in kosti, smrt in trohnenje  
v vseh podobah so edine sledi o stotinah in tisočinah, ki so ho-  
dili po grozni tej cesti. Merhar počasi v zraku kroži, šakal preži  
105izza peščenih gor: obá gresta na mrliče na lov.

Karavana gine žeje; kajti izpraznjeni so že vodni mehovi  
in velblodi so zadnji požirek istisnili iz gobastega predelka svo-  
jega želodeca, da so jezik obrosili z njo. Ako bi z viharjem prišel  
črn oblak in blisk odprl nebu zatvornice, prinesla bi zevajočim  
110pokrepčalo, oroslanovo tuljenje bilo bi jim ljubo, vsaj bi jim  
naznanjalo zaželeno deželo.

Kar se v zraku prikaže temna proga. Mašalah! Zračna  
prikazen! Reka, morje podi svoje valove, tenka debla se vzdi-  
gajo in majajo svoje vrhove, zidovi z vihrajočimi zastavami,  
115mirne kolibe, solnčni vrti — vse, kar koli si domišljujejo vroči  
možgani, vse je ondi razprostrto in visi v zraku. Iz žrvavice  
in soparice so puščavne deve (djins) stkale čar, ki je izmed  
vseh najpogubniši. Gorjé popotniku, ki gre za vabilnimi liva-  
dami, ali ki si hoče žejo ugasiti iz te svetle plavilnice! Vedno  
120umikajoča privabila bi ga čedalje bliže k smrtnemu kraljestvu,  
od koder bi nemogoča bila vrnitev. Karavana, odmravša tihomolitev,  
pomika se počasi dalje brez poguma, brez nade.

Cedalje nestrepljiviša je žeja, vsak dihljev gorečo glavnjo  
potegne v žile. Sem ter tje kak velblod zadnje straže groze  
125tuli, opoteka se in trese. Moč mu pojema. Svest si svoje osode,  
vleže se na pesek, njegove pohlevne oči pa žalostno gledajo  
za karavano, dalje potujočo, ter se po pomoči ozirajo. Vera  
prepoveduje Arabljancu, umoriti zvesto žival; to smé storiti le  
zarad živeža, in še tedaj mu je treba nekake sprave. Toda že se  
130bližata jastreb in šakal, krokotaje prileti truma gavranov  
mesarit, predno je živali ugasnila zadnja iskra življenja. — Kara-  
vana dalje cejazi. Sem ter tje zaostaja tudi kakova romarica,  
omagujoca ženska. Živali so jim pocepale; one skušajo sicer  
iti za karavano, toda kmalo se sosedijo, plašč si čez glavo  
135potegnejo, obraz v Meko obrnejo ter si tako Bogu vdane po-  
steljejo posteljo za spanje, v katerem jim še le po prestanih  
dolgih mukah smrt zatisne oči. Tako v puščavi umrjó, nikak  
grob jih ne pokriva, in v kratkih dneh sapa „samum“ odnese  
zadnjo sled njihovega bitja. To je v puščavi osoda mnogim.  
140Toda ktera moč enako osodo odvrne od glavne karavane, ki  
cedalje bolj peša in omaguje?

## III.

Solnce se obrne na zahod. Senca potujočih se čudovito razteza nad zagorelo-rumenim peščenim morjem, kakor bi sáma smrt spremljala karavano. Kar na enkrat šejhov dromedar vrat vzdigne po konci, z nosnicama (nozdrama) zasopiha ter zažene<sup>145</sup> hrzajoč krik. Voda, voda! Uro daleč je žival zaslutila vir po vlažnem zraku. Vspenši se zbere zadnje svoje moči, zlomi vse spone ter jo vdere k viru in za njo jo z veselim krikom vlijе vsa karavana. Vsako oko se žari, do smrti upehane ude prešine električni ogenj. Kmalo dospó v zeleno dolino (oazo). Palma<sup>150</sup> vzdiguje svoj vrh, v njenem podnožji razprostira tamariška (grebenšček) goste svoje veje, pod katerimi se skrijejo bežni velblodi; med travami in ločjem pa žubori studenec — živ potok. On je smrti rešil karavano.

Velblodje so se napili; poganjači zaženó svoj hrumeči krri!<sup>155</sup> Na ta glas se vlega žival. Toda previdno in prav tako, kakor vstaja. Najprej upogne koleni sprednjih nog drugo za drugim ter z vso težo svojega bremena in koščenega života telebi na žulave členke; potem potegne na vznotraj proti prednjim zadnji nogi in stegni ter se z vso težo sesede; sprednji koleni se stis-<sup>160</sup> nete ko vrvca, in život z vsem, kar nosí, sloni na upognjenih zadnjih nogah, dokler se velikan popolnoma ne vleže tako, kakor mu je lastno. Še le zdaj, ko počiva na sedmih blazinicah prsnih žuljev, je moč, tovor odvzeti mu (odtovoriti ga); odvezani zavitki ostanejo na tleh zloženi živali ob stranéh;<sup>165</sup> velblod, bremena rešen, vstane ter gre na pašo. Druzega ne zahteva, kakor trnje, ktero bodi si tudi ko žezezo trdo, kakor bilke lehko in z veseljem zdrobé njegovi zobjé.

Med tem solnce, žareč rubin v obzorji, tone ter vso grozno in velikansko puščavo z bagrom pregrinja, predno utone in<sup>170</sup> vse v temoto zagrne. Postavljeni so šotori, ogenj praskeče, netijo ga ročljive roke, pri vsakem novem nametu kviško plane žareči zubelj (plamen), noč razsvitljevaje. V prekrasnih skupinah okoli ognja stoji ali sedí karavana. Tam ob palmi sloni zamorec kakor rudašta podobščina, ki se ne gane; spominja<sup>175</sup> se domovine, kolib ob Nigru, zibajočih se livad, šumečih gozdov, v katerih domujeta jagvar in tiger. Tu, poleg velblodov, ki s svojimi velikimi bliskajočimi očmi premišljevaje gledajo v daljavo, sedé poganjači, pripravljače se spat. Za njimi, okoli družega ognja, Beduini čepé, igrajo si in norčije uganjajo, alii<sup>180</sup> pa iz dolgih lul puhajo in si čašo podajajo. — Pred onim šotorom pa glej pisano zmes nošenj in orožja! Ondi se zbirajo v krogu veljaki-popotniki: Arabljani, Turčini, Fečanje, Judje in Franki, oni poslušajo ali dérviša, ki jim pripoveduje pravljice, ali haririja (pesnika), česar petje spremila brneča „rababa“ ter<sup>185</sup>

ga ali s svojim donečim razlagajočim „mašalah“ ali z bliščečimi penezi navdušujejo k novim napevom.

Polnoč se bliža. Luna razliva svojo zelenkasto rumeno svetlobo po prizoru in se na belih šotorskih stenah in svetlih da-  
190 maščankah vojskuje z bakljinim svitom pojemajočih notraanjih ognjev. Le vnanji ognji še vedno visoko plamté odganajo šakala, ki hriпavo laja plazé se okoli šotorja in kakor prijazne svetilnice na peščenem morju samotni ladiji puščave kažejo daljno pot. Pri njih čuje šejh s svojimi ljudmi; nad le-  
195 žišče pa je zaspelanec razgrnil lehko svoje zagrinalo.

Zvezde bledé, Kanop in Orijon sta že zginila s prizorja, karavana se vzdigne z novo močjó. Dan za dnevom mine, solnčna pripeka se vrsti s ponočnim mrazom, predno se prikažejo zelene livade. V zlatem večernem svitu se vzdigajo velikanske piramide in gole rebri mokatamske; sredi med njimi se Nil veličastno vali in Kairo, „morje svetá“, staro mesto sacerenskih kalifov se razprostira s svojimi sto in sto stolpi in cerkvami, s svojimi mošejam in poslopji brez števila. Karavana je dosegla svoj cilj. Ondi pa zakladov že čakajo Nilove 205 barke, da je čez morje prepeljejo v Evropo, v skladišča glavnih mest, v gradove vladarjev, v muzeje ved, v dvorane obrtništva.

A. Lésar.

### 185. Trst.

Pod stenami golega Krasa v dolini, ktero obdajajo od južne in vzhodne strani prijazni griči, od zahodne in nekaj od severne pa zeleno jadransko morje, stoji Trst, bogato in prvo trgovsko mesto avstrijanskega cesarstva. S sosednih gričev zagledaš v 5 severo-zahodu bližnji otok Grado in polotok Oglejski, na robu predgorja Duino in zadej v sinji daljavi bele gore poleg Verone, ki iz globocega morja svoje stare vrhove molé, na desni primorsko podgorje, Občino, in na jugu, na osti zaliva tržaškega, bližnji Škeden (Servola), kamor se posebno po zimi rada tržaška 10 gospôda sprehaja. Na gričih za mestom leži v podobi polomesca stotero kampanij, obdanih od lepih vrtov in krasnih vinogradov, kjer se je pridelovalo obilo žlahtnega vina, dokler ni huda trtna bolezen končavala plodonosnih brajd. Dva drevoreda zalšata okolico mestno; prvi se začne na vzhodni strani v mestu, v ulici 15 „aquedotto“ (vodotoč) imenovani, in pelje ven iz mesta v najprijetniši, od Tržačanov toliko ljubljeni „boschetto“, kamor se po letu sploh tržaška gospôda na sprehod peš in v urnih kočijah podaja. Vrh tega s starimi, z bršlinom ovitimi hrasti obrase-nega in tu in tam na novo pogozdenega griča, kamor je več 20 lepih cest in potov izpeljanih, odpira se najkrasnejši pogled na

mesto, njegovo okolico in na celo neizmerno morje. Tu stoji mestno strelšče, ktero se pa ne obiskuje toliko, kakor v mnogih drugih mestih, nekaj ker je preoddaljeno, nekaj pa tudi zarad tega, ker strel ne veseli Tržačanov toliko, kakor prebivavce mnogih drugih mest. Drugi drevored na zahodu mesta pelje 25 proti novi Llojdovi barkotesarnici na potu v Škeden, ki je sprehajališče v bolj bladnih letnih časih. Ako se vstopiš tu po zimi ali v zgodnji pomladi k potu v nedeljo popoldne, ko je vreme prijazno, čudil se boš sto in stoterim kočijam, ki druga za drugo tu mimo dirajo v Škeden, kjer se toliko ljudstva nabere, 30 da večkrat ni mogoče nikjer prostora dobiti. Tu točijo sladki refošk, ki ugaja posebno gospém in gospodičinam, ker ženski spol ljubi sploh sladke reči.

Drugih sprehajališč na suhem Trst nima. Vsakdanje sprehajališče v mestu je imenitni „korso“, najdaljša in blizo najširja 35 mestna ulica med novim in starim mestom, sredi najlepših poslopij, najimenitniših tržnic in prodajalnic, ki sega od jugovzhoda od stare šrange noter do morja: pri morji pa „molo s. Carlo“, ki sega iz srede mesta v morje, na kterege levi strani stojé Llojdovi parobrodi in na desni druge kupčijske barke. 40

Še bolj kot sprehajališča na suhem se čislajo na morji. Ne le, da se pridno obiskujejo ptnje vojaške, na morji stoeče barke, tem več, ako je vreme ugodno in morje ne preveč valovito; posebno radi pa odrivajo brodnarji svoje čolne z razpetimi jadri od bregov, ki pri dobrem vetrju ko ptica fré s 45 pevajočimi mladenčki, z boječimi deklicami, s pogumnimi možaki in skrbnimi materami v bližnji sv. Jernej, kjer dobiš za dobro plačo dobro pijačo, črnega prosekarja, in za zdrav želodec zdrav prigrizljej. Od tod vživaš posebno lep pogled na zeleno morje proti zahodu, in kakor da bi iz morja rasel, stoji 50 pred teboj kaj krasno Trst po celiem morskem bregu od svetilnika na zapadu do novega Lazareta na severo-vzhodu. Ker Llojdov parobrod poletnega časa pri lepem vremenu vsako nedeljo in vsak praznik Tržačane v sosedna primorska mesta: v Koper, Piran, Duino in Isolo v razveseljevanje vozi, to se vé, 55 da se jih ne manjka, ki se te priložnosti radi poslužujejo.

Mesto samo, močno polomesecu podobno, deli kakor smo že zgorej omenili, imenitni korso, akoravno ne prav na tanko, v novo in staro mesto. Novo mesto stoji na vzhodni strani in po celi širokosti morske luke; ono je veče ko staro mesto, prav 60 snažno in lepo zidan, z ravnimi enako širocimi ulicami, ima posebno lep tlak iz veličih kamenenih plošč, po kterih, ker so iz brusilnega kamenja, mnogokrat zapaziš, da ljudje sekire in enako orodje brusijo; pohištva so snažna in prostorna, z eno besedo, celo novo mesto je prav prijetno. Staro mesto se razprosti na zapadni strani na podnožji griča, na ktem so grad

sezidali, in nekaj na griču samem; ono je kaj tesno, ima prav ozke ulice, da se tu in tam težko dva človeka srečata; v nekterih kotih je dovolj nesnažno in ne kaj vabilno; stanovati v 70 tacih krajib, kamor nikdar ne posije milo solnce in je mimo tega veden šum in šunder, vpitje, krič, ropot in rožljanje, je toliko manj prijazno, ker so stanišča večidel temna, ker večkrat neprijeten duh v nos bode in ker se radi zavolj nesnage vsake baže mrčesi redé. Staro mesto ima to edino dobro, da 75 po zimi v njem ni tako nadležna huda burja, ki po ulicah nogega mesta hudo vihrá in piska in žvižga; odvrača pa burjo homec, ki zadej stoji, in sila ozke in zakriviljene ulice, da va-nje ne more. Da so v starih časih mesta s tako ozkimi ulicami zidali in vse na kup tlačili, velevala je tačasna politika, 80 ker v ožinah so se lehko sovražnikom branili, kar bi se v odprtih mestih ne bilo moglo zgoditi; in ravno Trst je imel z Benečani dolgotrpeče in srdite boje.

Akoravno ne najdemo pri mestnih stavbah nič posebnega, vendar enakomernost in taljanski vkus dajeta mestu — pa le 85 novemu — neko prijetnost in dopadljivost, ki se ne najde povsod. Že nizka strešja, da se komaj opazijo, ki so zavoljo večkratne lude burje z opečnimi korci krita, in tu in tam z zalimi podobami okinčana, dajejo neko dopadljivost vsaki stavbi, da ni, kakor v nekterih mestih — ako mi je dovoljeno poslužiti se 90 prilike — podobna možu, ki nosi večo kapo od sebe samega. Med vsemi stavbami celega mesta je brez dvombe najveličastniša nova, na štiri vogle zidana bolnišnica, ki stoji na vzhodni strani mesta; lehko jo razločiš že na cesti, ki od Občine pelje, ker izmed vseh stavb zavoljo posebnega obsega tu veličansko stoji. 95 Sicer obstoji le iz treh močnih nadstropij, ali meri po dolgosti 280 in po širokosti 200 korakov; po dolnosti ima v eni vrsti 49 in na širokost 35 oken. Poslopje je zares veličastno od zunaj na videz, pa ravno tako prostorno, čedno in krasno je od znotraj, zares mojstersko delo. Lepa kapela in dobropredena lekarnica 100 kinčate notranjo opravo.

Najlepše poslopje za bolnišnico je brez dvombe „Tergestejo“, ki stoji na korsu in je bil postavljen v letu 1842. Obstoji iz štirih nadstropij in je posebno krasno na štiri vogle zidano. V sredi, kakor je pri tacih palačah navadno, nima dvorišča, ampak veliko dvorano, v kteri se zbirajo vsaki dan o poldne trgovci v posvetovanje in pogovore. Nad to veliko dvorano je razpeta streha iz stekla, da od zgorej noter svitloba dohaja. Med pogovori se zapre ulica, ki mimo pelje, z železno verigo, da trgovcev v pogovorih ne motijo mimo drdrajoči vozovi. — 110 Akoravno je še več lepih palač, kakor borsa zavolj marmeljnovih kiparij imenitna, palača Gobčevič in druge, vendar niso tema enake in nimajo nič posebno znamenitega.

Med katoliškimi cerkvami je imenitna stará cerkev sv. Jošta zavoljo mnogih starin in paganskega svetišča, kterega ostanki se še dandanašnji vidijo. Razun tega, ker stoji cerkev na griču<sup>115</sup> in sicer na zapadu grada, odpira se od tod cela tržaška okolica na morje in subo in razveseluje radovedne oči in srce človeka, ki občuje velika čuda vedno krasne narave. — Cerkev je zuitov, ki stoji nekoliko pod sv. Joštom, diči lepa malarija in novo cerkev sv. Antona, stoečo pred velikim vodotočem, lep-<sup>120</sup> ſajo orjaški marmeljnovi stebri zunaj in znotraj, kiporezi, malarija in dve krasni kuplji. Cerkev je sila velika in v nje stavbi je nekaj veličastnega, ki srce in duh k nebu dviguje.

Najimenitniſe fabrike v mestu so: fabrika za svinčene obličke, amerikanski mlin, za kteri se vozi žito iz Odese in moka iz<sup>125</sup> njega v Ameriko, Lloydova strojnica, več svečnih fabrik in poslednjič gotovo tudi gaznica. Poslednja preskrbuje celiemu mestu svečavo; tisočero svitlih lučic migljá vsaki večer po obširnem mestu in mu deli čarobno krasoto. Po prodajalnicah, v razstavah, kavarnah in drugih javnih in osebujuh poslopijih<sup>130</sup> goré svitli gazi. Kaj mikavno je gledati z bližnih višav te svitle plamene; popotniki, ki se vozijo po cesti od Občine ali sv. Jerneja, ne morejo se načuditi prekrasnemu pogledu, kteri spreminja tifo, neizmerno morje v veličanski prizor.

Mesto se razteguje na vse strani, ker povsod se vidi, kako<sup>135</sup> marljivo se nove hiše — same palače — postavljajo. Ker število vedno raste in ker živa kupčija obilo ptujcev od zahoda in vzhoda, največ po morji privabluje: potreba je tudi mesto širiti; ali zraven tega pa tudi tirjajo hišni posestniki tako visoke obresti od hiš, kakor nikjer ne na celem Avstrijanskem.<sup>140</sup>

Iz mesta pelje, razun par kratkih, pet dolgih podaljškov (molo) v morje, ki se po vrsti od vzhoda proti zahodu tako-le imenujejo: 1. molo Ključ; 2. molo di sale (solni podaljšek); 3. molo s. Carlo (podaljšek sv. Dragotina); 4. molo Giuseppino (Jožefov podaljšek); 5. molo sartorio (šivarski podaljšek).<sup>145</sup>

Med vsemi zavoljo pripravne lege najimenitniši, na ktem je gotovo vsak ptujec, ki se je le en dan v Trstu mudil, barke v luki in veličastno morje ogledoval, je brez dvombe molo s. Karlo. Lehko da bo kdo, ki ni nikdar morja videl, nikdar ogledoval, kako barke po njem semtretje frčé, une z razpetimi<sup>150</sup> jadri, té z močnimi kolesi, iz katerih silnega dimnika se črn gost dim vali in oblakom podoben nad morjem visi, radoveden popraševal, kaj da so ti podaljški v morje in za kaj so. Ti podaljški so od človeških rok z mnogim trudem storjeni široki kameneni nasipi, po katerih se more peš ali z vozom po suhem<sup>155</sup> od bregov morja v bolj globoko morje priti. Ob krajin takih podaljškov se najraje vstavlja barke, da se more blago ondi nakladati in razkladati; in tudi za popotne je pripravno, ker se

160in ni potreba še le z bolj globocega morja iz bark do bregov od bregov na barke po čolnih prepeljevati, ker morejo po mostu, ki se iz bark do podaljška naredi, na barke in iz njih hoditi. Tedaj so ti podaljški za kupčijo močno koristni.

Trgov je v mestu mnogo, najimenitniši so: Veliki trg, ki leži pred hišo mestnega poglavarstva in na morje meji. Na tem trgu stoji iz marblja izsekana podoba cesarja Dragotina vélicega, in vodnjak zavoljo marmeljnarih kipotvorov najlepši v celiem mestu. Na tem trgu, kjer se čuje vedno vpitje prodajavek in prodajacev, ki ponujajo svoje blago mimogredočim, vidi se največ sadja, domačega in ptujega, drugih zemeljskih pridelkov, optičev in cvetic. Ko na Krasu po zimi najbolj burja razsaja in hude zamete dela, vidijo se tu prelepe hčerke pomladne: vijolice, vrtnice in druge njim sorodne sestrice. Tu mimo pojdi in ozri se na to mesto, in videl boš, priskakalo bo ročno prijazno dekle s kitko v roci, ponujaje jo tebi. Mladi gospodje pa tudi radi bahajo s cveticami; nekteri jih dan na dan kujujo in na svoje suknje pripajajo. — Lesni trg (piazza di legno) ni manjši od tega. Tu prodajajo večidel Istrijanke kruh, kteri na oslih vsako jutro v Trst prinašajo; nazaj gredé kupijo za skupljeni denar pšenice, ktero domu prišed na lastnih mlinih meljejo in drugo jutro zopet s kruhom v Trst primahajo. To se godi vse leto dan na dan enako, ktero opravilo je edini zasušek nekterih vasi, ki ne ležé ravno blizo Trsta. Marljive Istrijanke že ob dveh zjutraj svoje osle otovorijo, da dospejo v Trst, ko je dan, ko se mesto prebudi iz spanja, ko se jame rožljanje in kupčija. — Za tem najimenitniši je trg Godola, zvezan s poprejšnjim po najdalji ravni mestni ulici, ki se nova ulica (contrada nuova) imenuje. Tu je posebno živa kupčija, ker leži na najpripravnijšem kraju mesta. — Razun teh treh imenitniših trgov je med drugimi še spomina vreden ribji trg (piazza di pesche), kjer je veden krič in se sekajo ribe, kakor v mesnicah volovska pleča. Po teh trgih in ulicah se razlega krik prodajacev in prodajavek. Uni ponuja smokev, ta pomanč, datljev, jabelk, hrušek, itd. Na unem voglu tam peče Furlan laški kostanj; njemu nasproti vidiš zopet pečena jabelka hruške. Sem po ulici privpije fantalin in meri trakove in robce na vatle; spet od une strani se čuje tanki glas človeka, ki nosi vsake vrste mazila za lišp in zdravje. Tam doli maha jud z obleko na roci, ponuja po visoki ceni in prodaja po nizki. Natihoma stopi pred ptujca fantalin, kaže mu lep pozlačen prstan, uveruje ga, da je zlat, in ako mu steče, da ga za par grošev ogoljufa, potegne jo vesel potepeno izpred oči. — Izmed tega šuma in šundra se pa močno razlega glas krepkega sina kraškega, dolgolasatega ogljarja, ki s svojim „carbone:“ (oglice) prevpije vse druge prodajace. Pozná se mu po obleki veliko

uboštvo, kar je vzrok njegove pičle izobraženosti in omike.<sup>205</sup> Vidi se na njem, da sila malo potreb pozna. Vesel je, ako svoje oglje, ktero prinese na slabem, velikemu teletu podobnem, začrnelem konjiču, v mestu speča, da skupi par grošičev za silne potrebe. Počrnjeni obraz in dolgi kodrasti lasjé mu dajó zraven lastne oprave posebno podobo, skoraj je enak piskro-<sup>210</sup> vezom Slovakom.

Štiri glavne ceste peljejo iz mesta, in sicer: istrijanska, ki je najneukretniša med vsemi in drži v poslednji kot Istrije noter do Pole, kjer so velike stavbe za vojaško brodarstvo, ker zavoljo imenitne luke ima cesarsko vojaško brodovje ondi<sup>215</sup> svoje stanišče. — Reška cesta, do ovinka proti Občini z du-najsko združena, je tudi močno bregovita, in burja tu najhuje razsaja in največe zamete dela. — Tretja bolj prijazna cesta pelje po severnem bregu morja skozi lepo ravno Furlanijo v Videm. Na tej cesti je občenje vse bolj živo, ko na obéh ime-<sup>220</sup> novanih; posebno perutnine pride po njej neizrečeno v Trst, in mnogo rodovin se živi s prekupčijo perutnine. Na tej cesti se ti odpira najkrasnejši pogled na mesto in morje. Ako kje, povzdiguje tukaj veličastna narava duha visoko nad zemljo, in prsi človekove kipé v vročem navdihnjjenji. In kaka čutila se<sup>225</sup> vcepijo v dušo, ako unkraj morske obali na desni otoka Grado zagledaš črni zvonik staroslavnega Ogleja! V spomin ti stopa njegova važna osodepolna zgodovina. Tu je rožljalo orožje ne-užuganih Rimljjanov; to mesto, nekdaj prvo mesto za Rimom na zapadu, je strahovalo toliko dežel, toliko narodov! In zdaj<sup>230</sup> ga ni več, in le tu in tam kaže še kaka razvalina, kak obrasel kamen, da je tu nekdaj nekaj bilo. Tu mimo, kjer zdaj korka bleda mrzlica, so drli iz severja narodi v taljansko zemljo, tu so se bile krvave bitve za posestev Italije; tu je stal strah narodov, šiba božja — železni Atila. Iz tega kraja, iz teh neob-<sup>235</sup> ljudenih močvirov se je zaplodila krščanska vera med Slovence in raztrla malike naših očetov; v tej samoti se je rodila kraljica morja, dvignil silni beneški lev, ki se je spuntal zoper svojo mater in jo v grob podrl. Zgnjili so staroslavni, preganjani patrijarhi, oznanovaveci vere božje. Ljudstvo samo, kolikor ga<sup>240</sup> je še ostalo po groznih nevihtah nemilih časov, so njegovi otroci, Benečanje, potalijančili. Strašna osoda je tu divjala, slava Ogleja živi le — v zgodovini še, dandanašnji ga ni več. Pod teboj se vije železna cesta z mnogimi mostovi in globocimi zaseki v živo skalo noter do Nubrežine.<sup>245</sup>

Dunajska cesta, do Občine umetno in kaj krasno izdelana, pravo mojstersko delo, je važniša ko vse druge, zakaj po njej se zvozi največ raznega blaga v mesto in iz mesta. Ko dospeš po tej cesti vrh Občine, opaziš na levi krasno veličansko piramido iz kraškega kamenja, spominek cesarju Francu za iz-<sup>250</sup>

peljavo nove ceste. Postoj pri tem spominku, ozri se še enkrat na nemirno mesto in živo luko. Glej, pod tvojimi nogami leži stotero kupčijskih brodov, njih jambori kviško molé, podobna je luka okleščenemu gozdu. Mirno je morje in brez skrbi po 255čiva mornar na barki; ali gorjé, ako se tam na severju kope oblakov prikažejo; to je znamenje hude nevihte, strašne grozoplane nevihte „tramontane“. Ako kaj tacega zapazijo mornarji, zakriče iz vsega grla, v celi barkostaji vstane silni vriš in hrup. Nemudoma so po koncu, kako se pripravlja za boj z valovi! 260 Na vse strani se pritrjujejo barke z vrvmi in verigami na bregove in sidrovišča. Priženó se valovi, kakor bi trenil; kako jezno se objemajo, telebajo v skalnate bregove, začrneli se podé v mesto, kako ropočejo težke verige, škripljejo močni jambori! Kot lehki čolniči se premetavajo težke barke, do vrh jambora 265 se jezna pena kadi, in glej ga predrznega mornarja, kako pleza po vrvi gor in dol, kako se ziblje zdaj na levo, zdaj na desno, kako se ondi v čolniču plavajoč vojskuje z divjim morjem! — Potihnila je nevihta morska; gledavcev gosta množica, ki so prispeli do brega, razhaja se zopet na vse strani, in mornar 270 vesel, da ga ni zadela nesreča, obriše si zopet vroči znoj s čela ter se brezskrbno vleže počivat.

Kaj pomenja tam ponosni orjaški stolp, na uni strani mesta na morskem bregu? To je svetilnik, na kteri se ozira v temni noči mornar; njegova svitla luč, ki se vedno zakriva, oznanja 275 mu v budem viharju bližnje priběžališče ter ga navdaja z veselim upom rešitve; una krogla spodaj na svetilniku na severni strani, ko pade, naznani poldne, in ob enem poči top na barki in zapojó zvonovi po mestu. Zgorej na severni strani v svetilniku ti kažejo vibrajoča bandera število parobrodov, ki se 280 bližajo luki, in kako daleč so še na morji, ker kolikor bolj bandero visi, toliko bliži je parnik. Ko se bandero, ki po grbu parobrod natanko naznanja, kviško postavi (prima vista) in s prostim očesom še nič ne zagledaš, potrebuje parobrod pri dobrem vremenu še dve uri do luke; ko se nagne (secunda vista) in komaj v daljni daljavi gosti dim zapaziš, moraš še skoraj eno uro čakati; ko se bandero obesi (terza vista), je že blizo in videti je, kako penijo hitra njegova kolesa zeleno vodo. Na nasprotni strani v svetilniku zapaziš obešene kroganje, ki 285 naznanjajo barke z jadri, bandero pa pomenja pet bark.

Zakaj pokajo danes topovi v luki, topovi na gradu in grom pretresa mesta zidovje? Kako slovesnost obhajajo? Štejem in naštejem 21 strelov v luki, 21 na gradu. Čuješ, prijadrala je vojaška barka ptuje države in pozdravljalala je z grmenjem topov mesto, in na gradu jej odmeva odzdrav. Poveljnik brodovja in 295 vojaški in civilni poglavlar mesta jo obišče in zopet pokajo topovi, in kapitan vojaškega broda se mu zahvaljuje za skazano

čast in obišče drugopot mestnega poglavarja, ki ga večidel na kosilo povabi, kjer mu razklada o morskih vožnjah in kaj je videl in doživel na mokrem svetu.

Na tej strani luke, svetilniku nasproti, na podnožji Občine<sup>300</sup> stoji novi Lazaret, kjer se zapirajo barke iz daljnih ptujih krajev in prekaja blago, da se obvarujejo kužne bolezni.

Vreme je v Trstu sploh prijazno in prijetno, zima je topla in sneg se le po imenu pozna, ker akoravno v mrzli burji včasih naletuje, vendar čez dan ne obleži; le ko je burja, ki včasih<sup>305</sup> strašno razsaja, postane mraz. O takem času, ko zunaj po suhem in po morji strašna nevihta buči, da celo parobrodi, ki se viharjev najmanj strašijo, večkrat na potu iščejo zavetja v pri-stanišču v Piranu, je najprijetnejše v gorki izbi, ki se pa težko dobi, ker se le malo peči po hišah najde. Jesen je večidel prav<sup>310</sup> lepa in gorka in dolgo trpi. Po letu pritsika huda vročina, posebno ker dež le redkokrat nastopi. Ni prijetnišega v taki vročini, kakor kopve v morji, kjer se človek ohladi in jako okrepi.

Hodili smo po hišah in trgih, po sprehodiščih in cerkvah, obiskovali smo žive; spodobi se, da poslednjič stopimo tudi v<sup>315</sup> prebivališče miru, na grobe spijočih, k sveti Ani, na jugu mesta. Glej, kako nam blišči nasproti prekrasni, pomembenosni, v živo skalo vsekani napis „Resurrecturis!“ Tu počivajo kosti po verozakonu odločenih, zaspalih bratov. Kako krasni, kako v dušo segajoči spominki stojé na njih grobovih! Tu si briše solz iz<sup>320</sup> očesa, tam z razpetimi perutami in s trobento na desni visi mili angelj nad grobom mrliča; spet ondi se vije venec krog marmeljnovega križa, znamenja našega odrešenja. Na tem prostoru ni prepira, ni šuma, ni hrupa; tu vlada tihota, bratinstvo, sveti mir. Koliko lepih spominkov stoji tu na širokem prostoru iz<sup>325</sup> čistega kararskega in kraškega marmeljna, koliko pomembnih grobopisov!

Fr. Cegnar.

## 186. Postojnska jama.

Kolikor ima narava čudežev, ki človeku razveseljujejo okó, nobeden tako ne prime srca kakor podzemeljske jame, ki so tolikanj bogate s krasnimi in mnogovrstno zasukanimi podobami, narejenimi iz kapnika. Svoboda v zakonu in samovoljstvo v doslednosti se nikjer ne kažete tako očitno kakor tukaj. Ako 5 človek o kaki drugi stvari čuje govoriti, precej lehko dobro zadene, kakošna mora biti v resnici; tukaj pa je vse novo, vse tako stvarjeno, kakor se nisi nadjal.

Ni kmalo na svetu dežele, ktera bi na tako majhenem prostoru mogla ponašati se s tolikim številom veličastnih, spo- 10 mina vrednih naravskih stvari, s kolikoršnim se more kranjska

vajvodina, če se opomniš daleč slovečih velikanskih krških rakov na Dolenskem, ter potem po vrsti čuda preštevaš do Triglava na Gorenškem, velikana med gorami; najčudovitejše pak so po 15 Notranjskem neštevilne, raznih zaželek polne votline, med kterimi je najslavnnejša postojnska s svojimi dijamanti, ktere je izbrusila že sama narava. Najkrasnejša v cesarstvu je ta jama, kteri bi se dala primeriti samo Baradla pri Agglateku na Ogerskem. V nobeni drugod po Evropi ne dobiš toliko združenih posebnih 20 lastnosti, kolikor v tej, ki ima preobširen prostor, veliko množino raznovrstnih kapnikov, tomune poleg subega prostora, čist zrak, dobro uglajene poti itd.; torej se tudi postojnski ne dá lehko primeriti nobena. V le-tej se nahaja tudi še to, da ne prideš, kakor po drugod, precej v tisto ohlipino (temperaturo), 25 kakoršna se navadno po jamah nahaja, ker nje prvi prostor, velika cerkev, ima, zarad sopara iz Pivke, 5—6 stopinj več gorkote, nego notranja votlina, po kteri je pač le 6—7 stopinj gorkote.

V jami so ti-le razdelki: 1) velika cerkev, od vstopa do spominka cesarja Ferdinanda; 2) stará jama, na levo roko od 30 velike cerkve; precej pri njej pak je 3) stranska jama, ki je malo zanimljiva; 4) jama cesarja Ferdinanda, od spominka Nj. veličanstva cesarja Ferdinanda pa do groba, in stari pot na desno k gori Kalvariji z neko stransko jamo na desni roki precej od začetka; 5) jama nad vovo vode Ivana, ki je 35 najbolj na vzhodu med vseimi votlinami; nje se drži 6) malo obiskovana stranska jama; 7) Franc-Jožefova in Elizabetina jama na levo od groba ob razgledu (belvederji) do Kalvarije; 8) votlina od razgleda tje do Tártara; 9) tri stranske votline na levi in desni roki od Kalvarije. Votlina 40 cesarja Ferdinanda je eno z drugim 30 čevljev široka, 20 čevljev visoka, in visi za kacih 20 čevljev: Franc-Jožefova in Elizabetina jama do Tartara je obilo veličastniša, ker je navadno 35 čevljev široka in še mnogo viša, to je 180 čevljev, samo da ima prva jama le 66 čevljev največe visočine. Vsi kapuiki so tod raznoveni, pa tudi bolj velikanski, vzlasti gora Kalvarija, ki ima cel gozd stoječih kapnikov (stalagmitov), ki ima dalje romantični vodobér in strašno tartarsko brezno.

Nikjer ni jama nevarna, celo po stranskih votlinah ne, da si tudi pravijo, da va-nje ni priti mogoče; samo do „stare jame“ 50 je pot pomisleka vreden. Do „Kalvarije“, do „Franc-Jožefove in Elizabetine jame“ so narejeni gladki potje z debelim obzidjem in trdnimi držaji ob straneh zarad prepadow in brezen; koder se pa zbira voda po dolgem dežji, ondot je visoko nasuto. Koder ni narejenih potov, ondot je pač treba paziti, ker na 55 opolzlih kapnikih človek hitro izpoddrsne. Zrak je povsod čist. Posebno se pa ni batiti, da bi kamen kje padel od stropa.

Postojnska jama ima svojo lastno komisijo, da skrbi za njo.

Kdor jo hoče videti, mora se torej oglasiti pri dnevnem jamskem blagajniku. Vsako leto pak je na duhov (binkoštni) po nedeljek po poldne jama vsacemu odprta. O tej priliki je veliki pot po jami tje do vrha gore Kalvarije tako razsvitljen, da je vsacemu čisto nepotreben kak voditelj. Posebno veliko svečave je po najlepših razdelkih, kakor na pr.: v cerkvi, na plesišču, okoli zagrinja, po razgledu in po gori Kalvariji, po kteri sveti več sto sveč, na plesišču pa godejo, in ljudjé se vrté v 65 radostnem plesu.

Kdor koli je videl jamo tako čaravno oblepšano, temu njena lepota ostane do smrti nepozabljena. Ali vse to se vendar ne more primerjati nikakor tistim velikim napravam, ktere so jo krasotile 11. marca 1857. leta, ko sta bila v njej cesar Franc-<sup>70</sup> Jožef in cesarica Elizabeta, tudi tistim ne, ki so bile osnovane, ko se je prvič vožnja začela po železnici od Ljubljane do Trsta. Misil je človek tačas, da živi v tistih pripovedkah, ki so popisane v „tisoč in eni noči“; misil je, pa v spanji okrog njega skačejo sanje prijetnih podob; misil in veroval je vse, le tistega ne, kar je v resnici videl pred seboj. Vso to krasoto — kdo bi jo mogel tako naglo z duhom objeti! Kdo bi jo mogel popisati! Kdo ima pero, da ne omaga pod tolikim delom! Ti vsestranski lučni žarki, ta obilica povsod razširjene svitlobe, kakoršna je bila marca mesca 1857. leta, ne daje prostora tisti grozi, ktera človeka obhaja, ko le poleg majhene svečave ogleduje veličastne stebre in arabeske, ki se dvigajo od tal gori po stenah, ktere tako čaravno zaljšajo, ker brani, da bi misli raztegnile ta prostor v neskončnost; ali živo se prikaže mnogo krasnih podob, ktere sicer le noč zagrinja. Svetloba od luči, ki pada na vse strani, budi neskončno blesketanje in krasno mrgolenje. Obok velike cerkve je podoben, kakor bi neizmerno velicega bila iz čistih dragocenih biserjev mozaično sestavila kaka čarodejna vila, in iz reke, globoko spodaj tekoče, ki je druga polovica krasne velikanske školjke, odsvitava se zopet nazaj vsa blisketajoča svetloba.<sup>80</sup> Vsaka stopinjs nova čuda podaja strmečemu gledavčevemu očusu. Vse bogastvo raznih podob, ktere sicer zemlja po svojem vrhu obilo kaže, imá tukaj shranjeno pod samotno žalostno odejo v skrivni noči. Narava sama sebe ni čutila, ni si bila v svesti, kaj dela, pa vendar je napravila drevo z dolgimi vejami, na kterih vidíš liste, — razpolókanost skalo, iz ktere tū ali tam klijete kaka cvetica ali raste grčava smreka, naredila je slap, ki skače od skale do skale, dokler v skalbo ne pade, okoli sebe penasto meglo kropeč; celo človeške umotvorine se pred teboj vrsté: tenki, na kviško se dvigajoči steber, obilo ozaljšan z 100 dletom bistroumnega umetnika, gotska bogomolja (tempel), jako lepšana z rezanim kamenjem, zagrini, ki so je delale ugibčene roke, grobo obtesana klada, iz ktere bi se imela narediti kaka

podoba, toda čaka še umetnika, da jo olika in ogladi z vajeno 105roko. Da-si tudi naravi pri tem poslu ni človek pomagal, pa vsako njenih del se nam vendar zdi domače; nikjer nič ni ptujega. Na videz bi pač sodil, da je vse razmetano brez kacega reda; ali kmalo moraš zapaziti zakon, ki ga najdeš tudi tukaj, kakor povsod v naravi.

110 In kedar vse to: evetice narejene iz kapnika, drevje, poslopja, veže, podobe, stebre objemlje svitloba plemnogih in mnogih luči, da pred teboj vse leskeče in igra, ko demantna rosa v jutranjem solncu, kaj so tačas pač najkrasnejše sanje najbogatejšega človeškega duha, če je primeriš temu veličastvu!

115 Ko se pomudiš v jami, čedalje bolj se ti dozdeva, da si prenesen v delavnico pridnega umetnika. Tu se dviga pred teboj steber iz tal, toda še le na pol dodelan, kakor bi ga kdo bil odrezal, a iz bleščečega stropa mu že naproti hiti, že mu roko podaja druga polovica; še nekaj let, pa bode iz oběh kosov 120zlitlo samo eno, krasno umotvorsko delo. Tam iz tal molí čudovit parobek; še nekaj časa naj prejde, pa se povzdigne do unega kapnika, ki nedodelan visi od kamenene, leci (prižnici) enake, bogato olepšane podobe — in tako bode gotov steber, na kteri naj se leca oprè.

125 Pri nobeni izmed vseh podob, kolikor jih je naredila jama, pa ne zapaziš, da bi se bila narava tako čutila, tako vedla, kaj dela, kakor pri kapniku, kteremu pravijo zagrinjalo, ki se tako čaravno zavija dol po lesketajoči steni, kakor bi mu kak bistroumen grški umetnik bil naredil tenke gubice in plete iz 130mramorja, ki se je lomil na otoku Pafu. Rob je prezen, pomarančnega, rujavega in rudečkastega cveta, zagrinjalo pa je potlej tako belo, da se sveti. Vse je izdelano, kakor bi prišlo iz rok najbolj miločutnega, najbolj izobraženega umetnika; pa vendar je ta čudež ustvarila v nočni temoti narava brez oči. —

Dr. E. Costa.

### 187. Vipavska borja.

Vipavsko dolino so od nekdaj čislali raj kranjske dežele. Da bi se pa njeni prebivavci, vživajoči take rajske sladnosti, ne prevzeli in se vedno spominjali posvetne minljivosti, zato je borja večkrat haldi. Drugim krajem so visoke gore za 5 hrbtom zaželena bramba pred hudim vetrovnim mrazom; če se sever od zadej va-nje upira in ubiva, mora se razleteti in v visočinah pozgubiti; zato preksolnčni podgorjanci od njega malo vedó. Vipavska dolina pa nima od zadej visoke gore, ktera bi vetrove ustavljalna in odganjala, ampak visok svet, rekel bi 10velike ravnine ali planjave, ktere, če ravno nekoliko grbaste,

vendar ne morejo vetrov odganjati, marveč ko čez nje pridejo, čez rob juljskih rob velikrat z nezapopadljivo težo in z nedopovedljivo močjo v dolino deró, in to je borja.

Sever pride od polnočnega zemeljnega tečaja. Ko v Hamburgu zmrzlino naznani, hiti čez vse Nemško, zgrabi marsikte- 15 rega pohajača za nos ali za ušesa, zmala mimo gredé mnogim mladenčem na šipe pomenke njih nedolžnosti, pa tudi minljivosti njih lepote, in se v 22 urah že oglasi v vipavski dolini. Če najde, tako hitro popotovaje, za Vipavo na Gorenškem oblakov, iz katerih morebiti tudi že deži ali sneži, stisne je z mrazom, da 20 so teži, in se kot najteži oblaki hudih vremen — — čez Nanos, ali gorni rob v dolino s strašnim šumenjem in bučanjem valé v podobi vidnega morja, ktero žuga dolino nagloma zaliti. Ali s kakoršno koli hitrostjo in močjo se oblaki doli valé, vendar se vsi pri neki piki ali črti — kjer je zrak bolj gorak — sproti 25 raztopé, kakor da bi je s škarjami prestrigel, in tako zginejo in se razgubé. Taki oblaki so vidljiva znamenja borje; Ipavci jim pravijo zastava. Po bližnjih beneških krajih in po jadranskem morju se po zastavi, — ki je lasulji z gladkimi lasmi na čelu zelo podobna — spozna, kadaj da je borja v Vipavi in tedaj 30 tudi pri Trstu. Iz zastave praši po celi dolini pri najjasnejšem in najčistejšem vremenu tenka rosica, kakošenkrat pa tudi bolj dežuje. Ko je pa hud mraz, leté iz nje po vsej dolini golo-mraznice, tisti izlični in grozno drobni sneg, ki najde vsako najmanjšo luknjico ali razico, po katerih pride med zimska okna 35 na hranjene cvetice in v mnoge izbe in spalnice. Če pa iz zastave bolje sneži, pometa borja po več dolininih krajih sneg do čistega, spravlja ga v zatišje in napravlja iz njega velike zamete, kteri se na cestah nikakor ne dajo skidati, dokler borja trpi. Večkrat se po tem takem priméri, da pri tihem deževnem ali 40 snežnem vremenu v Idriji, v Črnemvrhu, v Logatecu in Planini imajo Vipavci pri čisto jasnom nebu strašno borjo, v Gorici pa tisti tenki in tiki nemški mraz, pred katerim je treba nos in ušesa zakrivati, da jih ne odgrizne. V tako bližnjih krajih, in ravno tisti dan tako različna vremena! — Na gornih robéh se 45 ta sapa takó lomi, da morajo iz tihega kraja ljudjé večkrat po vseh štirih preplaziti rob, pod katerim borja strašno buči. Da pridejo v dolino dostikrat gologlavi, to je lehko verjetno. Kjer je koli svet takó sezidan, kakor za Vipavo, je tudi in mora biti borja domá. Tako se meče borja z Občin v Trst, tako vrší s 50 kavkaških planjav na Črno morje, da na njem vsako leto po več bark pogine; tako borjo imajo pod Genovo pri Nici; enako na Nosu dobrega upa, ki dere iz nekih tako imenovanih Tablinih gor i. t. d.

Borja je Vipavcem in vsem, ki se ž njo pečajo, zelo nad- 55 ležna. Ko je huda, zlasti po zimi, ni varno izpod strehe iti.

Vipavci krijejo svoje strehe po laško z žganimi korci in je obkladajo z robatim kamenjem, da bi je borja pri miru pustila. Če je pa zeló huda, primeri se, da razmeče kamenje s korci  
 60 vred, in ko bi kaj tacega človeku na glavo priletelo, na mestu bi utegnil mrtev ostati. Prek cerkvenih oken beži kakšenkrat s tako naglostjo, da se vnanji zrak stanjša, in da znotranji, v cerkvi bolj težak, šipe izpahne in je zdrobi. Za borjo mora biti sleherni dobro in s tikoma priležnim oblačilom previden;  
 65 popotnik, preveč na lehko oblečen, utegnil bi zmrzniti, ako ga huda borja nagloma zadene. Večkrat se je že tacih nesreč slišalo, zlasti ako so bili ljudjé stari in slabotni; pa tudi mladim se kaj tacega pripeti.

Večkrat pobira borja prst po njivah in vinogradih, nese jo  
 70 kviško in nareja iz nje, kakor iz cestnega prahú, bele ali rujave temne oblake. Torej obkladajo, zlasti po Krasu, sem ter tje njive s kamenjem, da bi jim borja prsti ne jemala; pobira tudi pesek in grušec, vzdigne ga in prenaša; tudi manje kamenje prevaljuje, da po tem takem na mnogih nevarnih krajih jeseni  
 75 obrezane trte z rožjem ali kako drugo sečnjo obložé, da bi jih borja z grušcem ne ožurila, in da bi z zdravim lubadom žive ostale. Vse tako bi utegnilo včasih tudi za človeka nevarno biti.

Največ nesreč se primeri pa po cestah pri vozéh; zakaj ni  
 80 ga tako velicega in težkega voza, da bi si ga borja, ako jej je na čelu, ne upala zvrniti. Vidi se po hudi borji med Št. Vidom in Vipavo na senožetih do pet zvrnjenih vozov, mnogoterikrat razbitih in razdrobljenih, da ni kosca pri koscu; take nesreče se tudi v Rebernicah, na Gaberku in drugod pripeté. Da se pri tacih priložnostih tudi ljudjé še celó do smrti pobijejo, to je lehko  
 85 verjeti; zatorej jemljó popotniki po 2, 4 do 6 držačev s seboj, ki jim kočije držé, da jih borja ne zvrača. Ti ovržejo in ovezijo kočijo z vrvmi in jo držé ali vlečejo proti borji. Po Lujizini cesti nad Reko so že s prvega na bolj nevarnih krajih stene ali zide v brambo pred borjo naredili.

90 Borja ima svojo pot od severovzhoda proti jugozahodu in se izgubi na jadranskem morji. Vse drevje po njenih hudih zbrisikh je proti jugozahodu obrnjeno; hrast, ki na takem zbrisu raste, je od borje vvit, ima pókice po lesu, da ni priden za doge, in je mlinčast ali vretenčast kot plenjivo železo. Samo  
 95 oskrž se borji ne da užugati in lepo piramidasto raste.

Kakor se bolj mračí, borja zmeraj hujše prihaja in grmi, in tuli in bučí, da se otroci plašé, zakaj skozi vsako luknjo dá drugi glas. Sosed pride, sede na ognjišče sredi družine in pravi od nesreče, ki se je ravno na cesti pripetila; zdaj jame eden,  
 100 zdaj drugi škode sedanje borje šteti pri sadnem drevji, pri trtah, ki so že poguale, pri zamudi dela, pri težavi živino prerediti, ker bo treba veliko delj časa paše čakati. Oče potolažijo

družino s pohlevno besedo: Nikar obupati otroci! — borjo smo imeli, borjo bomo imeli, pa kakor dosihmal, nas bo Oče ne-beški tudi zanaprej milostljivo previdel, — in mati pristavijo :105 Molimo otroci! molimo, da bi Bog tak hud veter potolažil, na Gospodovo besedo bo potihnilo.

Celo noč borja tako strašno bobní in razsaja, da ljudje take ne pomnijo; drugi dan je gora s snegom zakrita, ki seže globoko dol in dolino; sem ter tje se vidijo majheni zameti iz<sup>110</sup> golomraznic, ki še zmeraj leté; veliko čisto neznanih in zalah ptičev, ki jih je borja na njih popotovanji iz visokega gozda nazaj v dolino pabnila, videti je ali od truda in lakote po ulicah mrtvih, ali prosečih pred hišami in še celo v hišah potrebne živeža; tako trudni, lačni in krotki so, da se dajo z<sup>115</sup> roko prijeti. Tako je zginila in se skrila tista zala, težko pričakovanata, vsa s cveticami opletena devica, ki jej pomlad pravijo. Vse, kar je bilo zelenega ali cvetočega, vse je oparjeno, posuši se in v prah spremeni; koliko mirnih in solnčnih dni se bo potrebovalo, da bo zopet ozelenelo!

120

Ko pride borja 14 dni pozneje, kedar so trte že po pednji dolge mladičice pognale, juže, mandrá, zadnjič razcefedrá ali razcunja in pobere vse njih peresa, da zarodiči čisto goli na mladičicah ostanejo. Iz tacega zaroda, ko bi ravno zelenel in ne pognjil, ni veliko pričakovati; zakaj nikoli se ne bo več<sup>125</sup> razrastel na toliko jagod, kakor je bil namenjen. Pa tudi le-té, ki so v svojih najžlabtnejših delih ozeble, ali norsko cvetó, ali oprhnejo, da kedar koli s pomladi huda borja zarod zadene, ni v Vipavi dobre vinske letine upati. O sv. Ivanu, če je turščica do dveh pednjev zrasla, skosi jo borja, kakor bi jo bile svinje<sup>130</sup> zgrudile; če je pa pozneje stebla dognala, suče jo borja, da se naredí pri slednjem steblu luknja ali jamica do korenik, kar jej v suši zeló škoduje. Naj bo pa njiva bolj mokra ali mehka, povali jo vso, da, ako ravno kaj doneše, vendor več ne vstane. Zrelo žito otrese, ječmen pa do zrna omlati.

135

Drugače se obnaša borja s travo, pokošeno v seno ali v otavo; iz prva jo drega, vzdiguje, objema in poljubljuje; igrá se ž njo, skače, pleše čedalje v večih kolobarjih; utrudi jo, da se vsa izpoti in posuši; zdaj jo če odnesti, ali trava, zdaj suha, naveliča se tacega nepokoja, uide jej in se jej v kako zavetje<sup>140</sup> skrije, da je kmet, ki jo je na večer v tihem vremenu pokosil, drugi dan kar bilke več na senožeti ne najde. S senom ali z otavo imajo ljudje, če borja pride, zeló veliko opraviti; borja jim ga ne da nikakor spraviti; oni ga založijo z deskami, rantami, kamenjem i. t. d. in morajo tihega vremena počakati, da<sup>145</sup> ga domu spravijo.

Vipavska dolina, kotlu peščene zemlje podobna, v katerem po letu strašno žge, je kakor Kras in Istra preveč izredčena in

gola, torej suši podvržena, pričakuje pa mirnega in rođivitnega 150dežja le od juga. Ponočne rose, ktere drugej dež namestujejo, so ob hudih vročinah v dolini čisto neznane. Ako ni 10 do 14 dni dežja, že vse po njem zdihiuje, ptiči omolknijo ali iz doline zbežé. Sem ter tje morajo ljudjé sebi in živini vode voziti. Večkrat so jo že od Sušeta na Rebernicah na tržaško cesto vozili; 1551804. l. so jo iz enacega studenca v Trst vozili in na bokale in kozarce prodajali. Kedar škripanje vrat in vsa druga znamenja nič več ne zdajo, pazijo ljudjé na jug. Sinoči ali danes jutro je bilo slišati mnogih zvonov od juga, ki so vabili k dežja prošnjim molitvam; to pové sosed sosedu, s tem potolažijo mati 160žalostno družino. Vedno se vse na jug ozira, in lej! že se kažejo oblačiči od juga, podobni sivim jančkom; spremené se počasi v velike oblake, ki se gori kopajo in že dva dni in noči čez Nanos bežeči deró. Že nebó otemni, že zagrmí in debeli kanci naletujejo; ali kakor bi z očesom trenil, oglasi se borja, 165in pred ko ura mine, ni ga več oblačiča na nebu; — borja pa piha dva dni in tri noči, da se še vse trikrat bolj posuši. To pa ni še zadost; ko se v taki potrebi čez osem dni v drugič, ali še celo o treh tednih v tretjič na dež napravi, razpodi ga borja ravno tako.

170 Poletna borja navadno ne meče; ker pa dež odganja in zemljo suši, da sadú ne da, je škoda, ktero nakloni, tolikanj veča. Ni čuda po tem takem, da bi Vipavec raje imel borjo tri tedne po zimi, ko tri dni po letu. Če ni borje po zimi, ni tudi mraza, da ljudjé, kar se večkrat primeri, lehko celo zimo v 175vinogradih delajo. Ko pride huda borja na mehko ali zrelo grozdje, omandrá ga, pobije, na tla pomeče, da se človeku milo stori. Pa vendor pri vseh hudih borjah okoli leta se stisne in skrije marsikteri grozdek med trtne mladike in perje, da hvaleno povrne na njegovo mater marljivo obrnjeni trud.

180 Vsa druga huda vremena Vipavec ne prizadenó toliko in ne storé toliko škode, kakor sama borja; ta stisne in skrči pridelke večkrat na tretjino tega, kar bi bil brez nje lehko pridelal. Pa nikjer ni vse ravno takó, kakor bi si človek žezel. Vipavec je pri vsej borji veselega srca; rad pripoveduje, kako da se je 185ž njo bojeval.

Ako mu letos borja 100 trt vvije, polomi ali z mrazom umori, 200 jih k letu pogrebenča ali vsadi, in ko se da, v bolj zatišen kraj, da bi mu vince še srce razveselilo.

M. Vrtovec.

### 188. Življenje pod vodo.

(E. Purkyně.)

Trikrat veči prostor, nego suha zemlja, obsegata morje; in pod njegovo površino, kakor tudi ob plitvih bregovih, mrgoli

nepregledna množica živali in rastlin, podobnih onim, katerih predveke sprednike nahajamo v okamenelih ostankih. Čudovita zmes visocih gorá in širocil planjav vrsti se pod morjem in za-  
kriva v sebi skrivenosten svet, kterege tajnosti le po malu pri-  
hajajo na beli dan. 5

Arabske, romanske in slovanske povesti pripovedajo o je-  
zerih in studenih, v katerih Vile prebivajo. Kdor se v njih  
čisto vodo spusti, znajde se neki hipoma na prekrasno porase. 10  
nih lokah, sprehaba se po vabljivih drevoredih in ogleduje zlato  
bliščeče gradove in mesta. Takovo je morje. Mornar, odpluvši  
od zemlje zelene, plava v ladiji dolgo nad neizmernim prepadom,  
kamor niti olovnica ne seže, dokler konečno med upognjenimi  
ožinami ne priplava k morski krajini, kjer se dno bolj in bolj 15  
vzdiguje. Tu se mu odpira pred očesom pod prezorno vodeno  
planoto pogled na zmes nenaavadnih rastlin, večih in bolj živih  
barv, ko je naše drevje in naše cvetice. Po teh gozdih se pre-  
ganja živalstvo najčudovitniših podob in barv, o kakoršnem se 20  
tudi najživejši domisljiji nikdar ni senjalo, in splošni živelj  
vseh teh stvari, voda namreč, še bolj zvišuje prečudnost tega  
gomazenja. Na zemlji so prebivavci kopne zemlje, vode in  
zraka ostro ločeni drugi od druga. Ptica varno prepeva na  
veji, če tudi mačka pod drevesom brusi ostre kremlje; okun 25  
se ogne ribolovni čaplji v globočino; pijoči tur zdirja v varni  
les, ko v vodi zagleda požrešnega krokodila; veverica in opica  
poskakujete brez skrbi z veje na vejo, vedoči, da ju sovražnik  
tam ne doseže.

Drugače je v morji. Tam živi vse v enem življu, in zver  
lovi svoj plen brez ovire iz največe globočine gori do vrha. 30  
Med vejami ogromnih alg plava morski som, loveči razne ribe,  
ki se prestrašene kakor strela spuščajo v globočino. Na tisoče  
morskih polžev otare ta velikan z velikanskim svojim truplom  
z vej vodnih rastlin, da padajo v globočino, od koder se le s 35  
težavo spet vzdignejo, iskat si novega stanovanja, časi na somu  
samem. Malokdaj seže človeško oko do one globočine, kjer se  
vse gnjete in mrgoli; samo na bregih bolj južnih morij, kjer je  
površje, kendar mirujejo vetrovi, prezorno kakor kristal in gladko  
kakor zrcalo, posreči se kedaj za nekoliko časa, da moreš gle-  
dati podmorske gozde, plesišče vodnih živali. Že bregovi naših 40  
evropskih morij podajajo nam, se ve da v pičlejši meri, obraz  
podmorskega življenja.

Mnogovrstnih in zelo podučnih zabav v tem oziru ti je  
mogoče vzivati na bregu jadranskega morja, kjer izmetava priliv  
kaj čudno stvarstvo na breg, iz kterege si more obraznost do- 45  
mišljati življenje podmorsko. Med stebri, ki v dolgih vrstah  
ob bregu stojé, vali se neprehemoma voda šumé in pené se ali  
pa taho naraščaje. Časi tudi nekoliko postoji in razprostre se

pred teboj gladka, leskeča planjava. Mehovom podobne kar-  
 50 mezinove (chondria) alge, pomešane z vejami z apneno skorjo  
 pokritih liagor, nehajo se polagoma gibati in naslonijo se tiko  
 na dolge pasove travnozelenih zostér. Obli raki si urno poma-  
 gajo z dolgimi nogami po skalnih poklinah, ondi zavetja iskaje;  
 na dnu se raztegujejo in krčijo holothurije, ki so okoli in okoli  
 55 s sisalnimi cevkami previdene in ogromnim pijavkom podobne.  
 Dalje med kamenjem se potika okrogli, s trdimi iglami pokriti  
 morski jež; sorodna morska zvezda se je prisecala z eno ramo  
 k skali in sedi ondi trdno in nepremekljivo. Pisane ribe švi-  
 gajo po valovih sem ter tje; eno izmed njih je zgrabila mnogo-  
 60 ramata sepija in vleče jo k svojemu ostremu kljunu. Prozračen  
 višnjelkast zvon s pomarančevimi brkami ob kraju pluje počasno  
 in vabivno proti bregu, zdaj v okroglo kepo se krčé, zdaj v  
 bolj ravno ploščo se raztegovajo. Ko pa veter površino vzne-  
 miri, pogrezne se koj spet v globočine. To je bila meduza. Za  
 65 njo plava dolga višnjeva vrv, Venuzin pas imenovana; pa tudi  
 ta prikazen se kmalo potopi, kajti morje je čedalje bolj ne-  
 mirno. Zvezdoustni polipi, kakor krasnobojno cvetje po kame-  
 nemenem grmovji raztreseni, zginjajo; morska trava se začne gibati,  
 neukretnе morske zvezde padajo v globočino, komaj še spoznaš  
 70 rudečaste polipe; ribe zginjajo v širocem morji in rujave alge,  
 od valov gnane, začnó spet sem ter tje kimat. Samo raki ple-  
 zajo še spešno po skalovji, trdno držeči se z ostrimi ščipalnicami.  
 Tu se pokaže v daljavi na morji bel pas; dolg val vali se bliže  
 in bliže, kakor bi hotel zemljo zgruditi, vdarja ob skalovje in  
 75 pokrije zvedavega gledavca z razbrizzano peno. Cele kupe pi-  
 sanih lastur vrže morje z odtrganimi algami vred na breg; živo  
 gomazenje na obrežnem skalovji mine popolnoma in silnejši val  
 primora - tudi gledavca umakniti se dalje nazaj. Iz morja vržena  
 sepija, držeča še ribo v kljunu, pomaga si zdaj na prav smešen  
 80 način, da bi prišla spet pod vodo; vleče se s sesalnimi izrastki od  
 kamena do kamena. Bolje se godi rakom, ti se urno valé čez  
 kamenje in padejo zopet v umirjeni živelj.

Krasnejši še je pogled pri mirnem vetru na zalive rudečega  
 morja. Veliki gozdje purpurovih koralovih debel, pokritih z  
 85 zvezdami kakor plavice višnjevimi, razprostirajo se tam na ne-  
 globocem dnu morskem. Drugo belo koralovo drevje naredi časi,  
 ker se tako neizmerno množi, pravo ožino, v Tihem oceanu celo  
 dolgo vrsto s kokosovimi palmami obsejanih otokov. Iz pod-  
 morskih brezen in prepadov vzdigajo se starodavni gozdje ogrom-  
 90 nih alg (*lacrocytis comosa*) do 300 čepljev visocih, katerih ko  
 olive zelena barva se prekrasno loči od rujavih alg.

Podobne rastline se poganjajo v vseh morjih: tu v nježnih,  
 mahovju podobnih skupinah, tam v skupinah travnatih, z dolgimi  
 trakovitimi listi. Ene se zdé podobne vrvém, druge tenkim

vlaknom; celo podobe palm, borov in jablan se ponavlja v podmorskib gozdih v orjaškib in pritlikavib razmerah. Veliki,<sup>95</sup> z zrakom napoljeni mehurji, ki lepé na vejah in tako alge na površini držé, so podobni sadju, in različna barvitost z odsenčjem zelenim, modrim, rumenim, rujavim podaja nam tako živ obraz, da tacega ni na cvecieh na suhi zemlji ne najdemo.

Na širokem morji pokrivajo plavajoče alge ogromne širjave<sup>100</sup> in je spreminja tako rekoč v nepregledne loke. Največa tak a algova loka je na atlanškem oceanu med azorskimi otoki in Brazilijo in se imenuje sargassovo jezero. Prepreženo je celo s plavajočimi algami, ki so je morski toki in viharji odtrgali od bregov in je na široko morje zanesli. Kolumb se je<sup>105</sup> vozil štirinajst dni po tem alginem morji, ki objema šestkrat veči prostor nego cela Avstrija. Toda alpine skupine ne pokrivajo tu nepretrgoma cele planjave, ampak ločijo se v mnogo otokov. Tudi drugje na širokem morji in ob strmih bregovih nahajajo se alge, z močnimi koreninami zasajene v morsko dno in večkrat<sup>110</sup> na tisoč čevljev visoke. Ž njih bohotno rastjo se kinčajo propasti koralovih ožin na južnem oceanu kakor tudi strme stene ledenih otokov na severji.

Velikansko in mnogovrstno je življenje v morji, ki se nam pokazuje v tako divji mešanici, kakor pred davnimi veki, ko se<sup>115</sup> je stvarila naša suha zemlja. Ako pa bliže pregledamo te stvari, najdemo samo rastline brez cveta in živali na najniži stopinji živalskega razvoja, večkrat samo žleznote kepe, v katerih je več kamenite ko živalske tvarine, ki živoče morje z živimi barvami lepoti in s svojo ogromno velikostjo poveličuje. Morski raki so<sup>120</sup> tam edini v večem številu iz vrste členovcev, ki je na kopnem tako mnogotero in tako mnogobrojno razširjena, in kako daleč so še ti za mravljinici in za bučelami, obdarjeni z umetnimi zmožnostmi!

Od plavcev nahajamo tu veliko vrsto nemih rib, grdo po<sup>125</sup> žrešnih, in druge strašne prikazni z gnusno sivo, pa tudi leskečo barvo. Velikanske morske kuščarke so že zdavno zginile, in le želve in nektere kačje stvari so še tu iz vrste plazivcev. Morski ptiči, ki se z morskimi živalmi živé, gnjezdijo na suhi zemlji in potaplja se v valove, le da bi v hipu kako ribo ulovili. Sesavei<sup>130</sup> morski, ribam podobni morski somi in tuleni se nahajajo le v majhenem številu.

Kako vse drugačno življenje se nam pokazuje na kraji naših ribnikov, v potokih in studencih! Tu ni nikakoršnih groznih velikanov, ki bi kopajoče se pogoltovali ali pa čolne prevračali;<sup>135</sup> k večemu če račja ščipalnica in ostri zobjé vodne miši prežé iz blatnega skrivališča, ali pa se pijavke prisesajo na noge dečku, brodečemu po vodi. In vendar je to neznamenito življenje v sladkih vodah, kakor tudi življenje na kopnem, sploh mnogo

140 bolj razvito in dovršeno, nego življenje morsko. Alge, te edine morske rastline, vidijo se v naših potocih samo skozi drobnogled, in tudi živali nižih vrst se nahaja tu le malo. Zato plavajo evede rastline po vodnem površji in mrgoli tisočero žužkovih bub, žičev in pajkov po vodi.

145 Oglejmo vodno strugo s pomladji. Vodne rastline s tenko razdeljenimi listi, ki so na nezamrzlem dnu po zimi dremale, dvigajo se s krasno zelenim brstjem v višavo. Med njimi gibljejo se močeradje s ploščatim repom in potaplja se žolto obrobljeni hrošči, loveči igrave ribice in neukrette mrčesne bube.

150 Nad njimi pomagajo si dolgonoge žabe z nekoliko širokimi koraki na breg; druge skačejo v dolgih skokih s kraja spet dol. Belouška vije se med travo in bliža se bregu; zdaj je vidieti njena glava, zdaj rep, zdaj spet se vijuga pod vodo kakor vitki prot.

155 Žabe, na vlažnem kamenji počivajoče, od koder so dolgo nepremekljivo gledale v oblake, razskakujejo se splašene na vse strani. Le neizkušenega močerada še blastne zvita belouška in ga zamaši v široko grlo, čeravno se močerad brani, kolikor more.

160 Vrat njen se zdaj napihne, zadovoljno pomalja tenki preklani jezik in skrije se spet v travi na nasprotnem bregu. Bube fri-ganid, v cevih iz peska zlepiljenih zaprte, vlačijo se na plitvem bregu. Požrešni kačji pastirji prežé pod listjem vodnih rastlin na plen, kterege s kleščenimi čeljustmi popadajo.

Nastopilo je leto. Alge ležé ko goste, zelene mreže na vodi, in le silna žaba si dela gaz skozi nje. Vodne rastline so že stopile iz vode in razprostirajo svoje listje, med katerim se tu pa tam bel ali pa rumen cvet pokazuje. Lokvanj pokriva cele ribnike in pod širokim njenim listjem visi neštivilna množica polžev in pijavek, nad velikim cvetjem njegovim pleše cel 170 roj komarjev. Nježni kačji pastir vznaša se nad visocim bičjem, spremenivši se iz neukrette gosenice v lehko okriljenega metulja, in kakor jastrob pada na vodne muhe in druge slabše metuljke. Dolgonoga hydrometra hitro kobacá po površini, in vodni pajki z zračnimi mehurji begajo kakor sreberne krogljice 175 sem ter tje po vodi. Ikre, ki so s pomladji v podobi prezornih zrn vodo prepregale, spremenile so se v trume temnorjavih žabur, okoli katerih plešejo že požrešni povodni hrošči. Žabe regljajo, komarji plešejo po zraku, pevci žvrgolé v raktiji, vse diha veselo življenje.

180 Enako bujno življenje vidimo tudi, če iz teh mest kapljico vode pod drobnogledom preiskujemo.

Tako je vse polno življenja, neizmerno morje in mala kapljica stoeče vode — in sicer življenja, ki je, kar se mnoštva tiče, mnogo bogatejše ko na suhem, če tudi manj bogato z mnogoterostjo stvarin.

Fr. Marn.

## 185. Lisica.

Lisica je med našimi gozdnimi zvermi najbolj znana, pa tudi najbolj razupita. O nobenej drugej ne vedj ljudje toliko povedati, nobena se ne slavi v tolikih pravljicah, nobenej ni na čast zloženih toliko basni, kakor baš lisici. Njena pretkanost in zvitost ste prišli v pregovor. Vsako delo, vsako stopinjo poprej 5 premišlja in prevdarja na vse strani, slepej strasti se ne vdá z lepa, v največih sknšnjavah se zna zatajevati, nikoli ne izgubi zavednosti, nikdar ni v zadregi, v najhuji stiski si vé še pomagati. Zvita buča je polna muh in zvijač. Zaradi drzne tatice so v strahu gospodinje po samotah za perutnino, še veča pre- 10 glavica je pa lovecem, ker jim med divjaščino neusmiljeno gospodari. Prevezana ciganka se zna uklanjati vsem nevarnostim in vodi za nos največega lovca.

Lisica je pa tudi ustvarjena za roparsko rokodelstvo in za vsakoršno sleparijo. Tenke in kratke noge nosijo šibko in gibko 15 truplo tako tiho in rablo, da skoro ne puščajo sledu za seboj. Široka glava se hitro spušča v dolg tenek gobček, ki vse zavoha, špičasta ušesa stojé po koncu in vjemó vsak glas, pod čelom svetijo se jej bistre poželjive oči, kedar pa zine, zasvetijo se vrste belih ostrih zób. Kaj lepo jej pristuje dolgi metlasti rep, 20 v hodu ga vlači za seboj, v teku ga pa prizdigne. Oblečena je v rjav z belimi črnimi in sivimi dlakami izpremešan kožuh, le na persih je bela, po trebuhu pa sivkastobela; sploh pa tudi ona spreminja dlako po letnem času, vedno je taka, da jo je težko 25 ločiti od listja, trave ali zemlje.

Po vsem tem moramo pritrđiti, da je lisica lepa žival in popolna zver. Kar jej znabiti manjka moči, to jej obilno nadomestuje pretkanost in drznost.

Prebrisana vlačuga stanuje daleč po svetu, kajti razen vse Evrope, nahaja se tudi v severnej Afriki, zapadnej Aziji in tudi 30 v Ameriki. Ni ga skoro kraja brez nje; kjer nobena druga zvér ne more prebiti, ona se zna preživiti, da-si tudi časih z revščino oteplje. Iz okolice, kamor se je naselila, ne umakne se z lepa, naj jo še tako preganjajo.

Pod zemljo si izkoplje svoje stanovanje, do kterege ima 35 zmerom več vrat, troja vsaj. Tudi ima zlasti v gorah po več stanovanj stanuje pa v onem, ki se jej za tačas zdi najpriročniše in najvarniše. V stiski se tudi skrije v tujo lisičino. Ako stakne kje kacega jazbeca, ne koplje si sama jame, ker je to za-njo nevšečno in dolgočasno delo, rajša tuhta in premišlja, 40 kje bi se zvečer najbrže pečenka dobila. Jazbec ima čistoto v čislih, to tudi vé lisica, pa se prikrade v jazbino in trapastemu sivcu zasmradi stanovanje. Čemeremu samotarecu se ne more hujega zgoditi, godernjaje zapusti ugodni stan ter si gre drugega kopat.

45 V njegovih zapuščenih dvorih steguje se potem po všečnosti lena vlačuga.

V takej podzemeljskej hiši skoti lisica spomladi 4—6, tudi 8 ali 9 slepih mladih, ktem je neznano skrbna mati. Prvi čas skoro nikdar ne gré od njih in samec jo preskrbljuje z živežem. 50 Ako starčka čuti nevarnost, prenese je v gobecu na drug kraj. Ko mladi malo odrastó, hodita oba stara na lov in jim donašata vsakoršni plen, ako je mogoče tudi miš ali živega mladega zajčka. Mladi se med tem igrajo na solncu pred hišo in željno pričakujejo starih, ako ju le predolgo ni od nobene strani, je 55 mladim dolg čas, in začno lajati in bevskati. Z živimi živalimi ima mladina veliko veselje, ž njimi se igrajo, ob enem jih tudi stara podučujeta v roparskem rokodelstvu, in nauk jim gre za čudo hitro v glavo. Ko slekó svojo prvo volnasto obleko, dobé pravo diako, sedaj začno po malem loviti na svojo roko, 60 do jeseni se popolnoma izučé rokonaštva, potem se razkropé in vsak skrbi sam za sé.

Kakor sploh vsi tatovi in klateži, tudi lisica ne mara za družbo, najrajša sama premišljuje svoje hudobije. Po dnevi leži doma, ako je vse varno in tiho okoli nje, pretegne se ob lepem 65 vremenu rada na solncu, kar jej neizrečeno dobro dé. Tako predremlje in presanja ves dan in zraven snuje nova hudodelstva. Proti večeru se pa napoti na tihotapstvo. Previdno in oprezno stopa dalje, ozira se nazaj, pogleduje na desno in na levo, nastavlja ušesa, viha nos, voha po zemljji, malo postoji in raz 70 mišlja, zamiži in zaseha, pa gré spet dalje. Po uglajenej stezi, po vtrtem potu ne bodi rada, rajša se plazi po grmovji, stisne se ob skalovje ali pa se potuhne v travo.

Sedaj je ugledala mladega zajca, hipoma se potuhne na zemljo, človek bi rekел, da nima nog, tako se po kače plazi 75 bliže — skok — in zajček zaveči in strepeče — po njem je. Ravno tako zalezova mlado srno ter jo zakolje, ako jej mati ne prihibiti na pomoč. Zraven lovi pa tudi miši, sledi ptice po grmovji, išče gnjezda, ter iz njih izpije jajca ali požre mlade. Za silo pa tudi jé črve, kobilice, hrošče in drugi mrčes. Mrhe se ne loti 80 rada, ker se boji, da je ni znabiti človek njej podvrzel. Ob gorskem potoku preži na ribo, zgrabi tudi raka in če čuti ptico na vodi, plava daleč do nje. Pritepe se tudi do samotnih hiš, stikuje za perutnino in ako se jej po sreči izteče, zakolje več, nego jej je potrebno. Ako jo je skušnja izučila, da se jej v 85 kacem kraji ni batí psov in drugih sovražnikov, postane strašno prevzetna in predrzna. Celó po dnevi pride na dvorišče in ljudem spred oči odnese kokoš. — Vjela se je lisica po noči v svislib, zjutraj so se ljudje pripravljalji, kako jo bodo s kolmi, vilami, cepeci in drugim orodjem pobili, ali prežgana taticia jim srečno 90 uide na polje. Tu so se pasle gosi. V begu skoči mimogredoč

med nje, zakolje hitro dve in odnese eno kričečim ljudem izpred nosa.

Pri vsem svojem djanji in nehanji misli lisica vendar naj-pred na svojo varnost. Zato ne ropa rada v bližnjem soestvu, boječa se, da je to ne bi izdal. Najmanjša stvarca, ktere druga 95 žival ne bi zapazila, zdi se lisici prenisleka vredna, nezaupno obstoji pred mastno pečenko, ktero jej je človek v skritem želez-nem skobec nastavil. Da-si je lačna, vendar se premaga in gre dalje ali pa beza in dreza strahoma od strani, da se skobec sproži, in potem vado z mirno vestjo povžije. Ravno tako se 100 brez prenisleka loti v skobec vjete živali, naj si bo tudi lisica. Ako so jej psi za petami, šviga skozi grmovje kakor strela in ker more po ves dan brez počitka teči, zato jo psi težko doha-jajo. In če jo je tudi dotekel in že misli, da jo ima v zobéh, skazi mu veselje s kakim predrznim skokom. Hipoma puhne na 105 poldrugi seženj visoko skalo, ali pa skoči brez škode v globoko brezno. Tudi od lovec zajeta se ne misli udati, v največej sili se domisli kake zvijače, ako ni drugače, drzno predere vrsto onde, kjer se lovci najmanj nadejajo.

Tako se lisica preživi po letu. V vinskih krajih zahaja<sup>110</sup> jeseni rada v vinograde in se tam do sitega nazoblje grozdja, tudi druzega sladkega sadja ne zametuje. Ali za jesenijo pride zima, časih huda zima z debelim snegom. Tedaj se začno za njo hndi časi, tačas jo je tudi v noči pogosto čuti lajati in zavijati. Godi se jej, kakor poje narodna pesem : 115

#### Lisica lisjak

Sta pila tobak.

Tobaka ni b'ló,

Sta pila vedó.

Ob tem času lovci največ lisic pobijejo, ker jih sled po<sup>120</sup> snegu izda, in tudi v železje se marsikteria vjame. Gorjé pa lisici, ako jo je lovec le ranil, kajti če tudi njemu uteče, raztrgale in požrle jo bodo druge tovaršice. V tem je lisica podobna volku. Lovec je ustrelil staro lisico, ki je imela mlade doma. Radoveden, kaj bodo delale mlade s starko, vtakne jim jo v luknjo. Ko<sup>125</sup> pride gledat nazaj, našel je same kosti, otroci so mater požrli. Nasproti temu se je pa zlasti pri vjetih lisicah zgodilo, da je mati svoje otroke snedla.

Zanimivo je gledati po zimi lačno lisico, kako lazi okoli vade, ktero jej je lovec nastavil. Sestrada lisica pricaplja,<sup>130</sup> obstane in viha nos, sedaj je zavohala meso, počasi in nezaupno se mu bliža, ogleduje ga od vseh strani, vsede se zraven njega, poželjivo steza nogo po njem, ali sprehaja jo strah in sum. Obrne se proč, kakor bi hotela oditi, pa se spet povrne, spet hodi okoli dišečega mesa, obotavlja se, sede, oči se jej ognjijo, brezupna<sup>135</sup> blastne po mesu in skobec jo zgrabi za vrat — ali pa tudi ne.

Lisica, ki je gladna, da se skozi njo vidi, premaga se večkrat in se obrne od zapeljive skušnjave. Našli so sestrzano lisico pred vabljivo vado crknjeno.

140 Ako jo je zgrabil železni skobec, ne vpije, temuč trpi mirno, skuša se iznebiti strašnih klešč, ali ko vidi, da ni mogoče, udá se osodi. Pred lovecem se rada pritaji in se dela mrtvo, marsiktera lisica je kašo upihala lovcu, ko jo je kakor mrtvo rešil iz železja. 145 Ako se je vjela za nogo, ne premišlja se dolgo, odgrizne si jo in s pogumnim sreem odšanta na treh nogah. Sploh je zavednost ne zapusti, dokler je še iskrice življenja v njej, kar potrdi tudi ta-le dogodek. Lovec je lisici prestrelil pod plečetom prednjo nogo skozi in skozi, odstreljena noga se je le še za kožo držala in je bežečej živali sitno opletala okoli glave. Lisico je to jezilo 150 in motilo v begu, torej hitro hlastne nazaj, odgrizne nogo in beži dalje, kakor bi se jej ne bilo nič dogodilo. Kakor njenej zavednosti in premišljenosti, moramo se tudi čuditi njenej čudovitej trdoživosti. Marsiktera lisica, ktero je lovec kakor mrtvo v torbo stlačil, ali jo z zvezanima ali celo pretaknenima zadnjima nogama 155 na kol ali na pušo obesil, oživila je neuadoma ter se je izmuznila zapanjenemu lovecu. Tudi se je dogodilo, da je lisica vgriznila človeka, ko jo je odiral in jej kožo že črez ušesa vlekel.

Največji lisičji sovražnik je vendar le človek, preganja jo skozi vse leto; kakor volku, tako je tudi njej zmerom vojska napovedana, vendar se jih v zimi največ pobije. Ako je lovec 160 našel sled, počaka žival pred luknjo zgodaj v jutro, ko se vrača domu, ali spusti pse na sled, ona pa čaka pred lisičino, in ustreli domu priběžavšo. Ako je lisica doma, zamaši jej vsa vrata do enih, potem jo ali izkoplje, ali pošlje psa jazbečarja po njo, ali 165 pa v ona odprta vrata nastavi past, ali skobca ali rogovile. Takrat lisica ne gré z lepa iz domu, pa ves teden časih strada, predno jo lakota na to prisili.

Lisičje meso je trdo in žilavo, in tudi smrdi. Pri nas ljudje ne jedó lisic, ali starim Rimljanim je bila z grozdjem pitana 170 lisičja slastna pečenka. Lisičjo mast so nekdaj loveci dragو prodajali in jo sem ter tje še prodajajo za vsakoršna domača zdraživila, razen tega je pa koža zmerom vredna 2–3 goldinarje.

Mlade lisice ni težko ukrotiti. Kmalu postane tako domača, da gré kakor pes za človekom. On vendar nima ž njo posebnega 175 yeselja, koristi pa nikakoršne, temveč škodo. Ko malo odraste, navadno pobegne in se svojega prejšnjega gospodarja k večemu na toliko spominja, da mu pride po noči perutnino krast. In ako tudi ostane pri hiši, vendar je le hinavska tatica in rokonaška. Neki dohtar si je ukrotil lisico, ki je po dnevi okoli 180 hodila, po noči je bila pa privezana. Prekanjena žival je spazila, da se ovratnik dá črez glavo sneti, pa si ga je po noči snela in šla k sosedovim kokošim v vas, zjutraj pred dnevom si je pa

ovratnik spet nateknila. Sosed je toževal, da mu nekdo kokoši krade, ali lisice ni nobeden dolžil, ker je bila vsako jutro privezana, dokler je niso enkrat zasačili pri krvavem delu. — Stara<sup>185</sup> lisica se pa ne udomači in zraven je tudi neznašna zaradi hudega smradu.

Kakor njen sorodnik pes, podvržena je tudi lisica mnogim boleznim, med drugimi tudi strašnej steklini. Stekla lisica pride tudi v vas, grize pse, mačke, otroke, sploh vse, kar jej pride<sup>190</sup> pod gobec. No po Tschudijevem sporočilu steklina ni ravno tako nevarna bolezen, kakor se navadno misli. On pripoveduje, da je v curiškem kantonu leta 1805 in 1806 bilo od steklih psov popadenih 50 ljudi, umrla je pa samo ena za ustno ugrizena žena. Od leta 1813 do 1823 ozdrvljali so v curiškej bol-<sup>195</sup> nišnici 34 od steklih psov in 30 od steklih maček popadenih ljudi, od vseh teh bolnikov nikdo ni umrl. Fr. Erjavec.

## 186. Mravlja.

### I.

Pomladansko solnce pripeka in pregreva mravljišče na kraju smrekovega gozda, iz kterege je sneg večidel že zbežal pred solnčnimi žarki; in vendar je mravljišče še mrtvo, kakor bi bila kuga pomorila njegove prebivavce. Le ene mravlje ni videti, vse še spé v gorkem stanu, kjer se skrčene druga druge tiščé.<sup>5</sup> Kakor silna vojska kralja Matjaža v votlem hribu, tako čakajo tudi one povelja od zgorej.

Pa solnce pripeka bolj in bolj in eden zaspancev se prebudi. Vzdigne glayo in črne trume in z zaspanim očesom krog sebe pogleduje — vse še spi. Ali se je zmotil? Ali še ni čas<sup>10</sup> vzdigniti se z ležišča? Pa saj vendar čuti, kako gorkota od zgorej puhi! Stegne torej nožice, pomane si oči in še na pol zaspan se napravi iti gledat, ali je že čas zapustiti gorko postelj, v kteri je že štiri mesee tičal. Gre po veliki cesti, pa ne more dalje; trdne pregraje, ktere je jeseni sam napravljeni pomagal,<sup>15</sup> ježé mu pot. Nekaj časa hodi okoli male trdnjave in išče kake špranje, da bi se skozi njo splazil, pa ni je dobiti. Jezen zgrabi eno brunco in si prizadeva je izdreti, vleče in vleče — pa nič ne opravi; popade drugo, tretje, pa vsa njegova prizadetev je zastonj. Vse je umno in trdno sezidano.<sup>20</sup>

Nejevoljen gre tedaj nazaj in zgrabi s čeljnimi prvega zaspaneta, na kterege po sreči naleti, za vrat in ga strese. Zaspanec se prebudi in debelo gleda, kakor bi hotel reči: „Da bi te! kaj mi hočeš?“

Ta ga pa začne s tipalnicami tipati in božati — in zaspanec<sup>25</sup>

se predrami in v trenutku vé, kaj mu je početi. Oba gresta  
 druzih budit. Kmalo jih je deset na nogah in vsi gredó nad  
 barikade, ktere se ne morejo več ustavljati združeni moći de-  
 setih korenjakov. Pridejo ven, solnce je iz konca blišči, pa se  
 30 ga kmalo privadijo, in želodec, kteri je čez in čez z debelimi  
 pajčevinami preprežen, oglaša se tudi močno. Da bi ga utolažile,  
 poiščejo kake sladkarije in zraven se veselja na glavo postavlja, o-  
 cukajo se in druge burke uganjajo. Potem gredó domú in tu je  
 35 kmalo vse na nogah ; kakor hudournik vró ven; pri vseh vratih  
 in na mravljišču se vse giblje in mrgolti, kakor voda, ki v kotlu  
 vre in kipi.

Ko so se vsi prepričali, da se je pomlad že vrnila in ko  
 so se na solneu popolnoma ogreli, gre jih nekoliko na dno sta-  
 nišča. Tu leži v dobro zavarovanem kraju kupček drobnih belih  
 40 hrnec, drobnejših od prosa. To so jajčeca, ktera so babice pre-  
 teklo jesen izlegle. Matere so kmalo pomrle, delavci so pa jajčeca  
 na varen kraj spravili in zdaj o gorkem vremenu hité ž njimi  
 na mravljišče, da je gorko solnce ogreje in je obudi k življenju.

Po letu nahajamo v vsakem mravljišču troje živalic. Prve  
 45 so moške mravlje, ki se od navadnih mravelj le po perutnicah  
 ločijo, potem najdemo babice, ki so veče, ko moški in tudi kri-  
 late ; zadnjič so navadne mravlje, ki nikoli nimajo perutnic. Teh  
 je največ, té tudi navadno le mravlje imenujemo, ker moški in  
 babice sploh ne hodijo iz mravljišča, ampak so le domá in na-  
 50 vadne mravlje jim strežejo, donašajo jim jed, zidajo tudi po-  
 hištva itd. — z eno besedo, one skrbé za vso naselbino. To so  
 delavci, kteri nimajo nobenega spola.

Navadno mesca vélicega srpana zleté moški in babice iz  
 55 mravljišča in se dyignejo v zrak, kjer se sem ter tje švigaje  
 ženijo. Ko so nekoliko časa veselja pijani okoli frkali, popadajo  
 na tla. Moški, ki niso zdaj za nobeno drugo rabo, kmalo pogin-  
 jejo, babic pa že delavci čakajo ; brž ko eno zagledajo, zgra-  
 bijo jo, polomijo jej perutnice in jo tirajo slovesno v stan. Eni  
 60 delavci ostanejo za stražo vedno pri babicah, pitajo je pridno  
 in jim strežejo na vso moč, ker one so zdaj upanje cele nasel-  
 bine, brez njih bi rod pomrl.

Ko začno babice jajčeca leči, že so delavci pripravljeni,  
 ki je v nalašč za to odmenjen kraj nosijo in lepo vredijo. Ba-  
 bica potem tudi kmalo umrje, le maloktera zime ali celó pomladi  
 65 dočaka.

Pomladi je delavecem prva skrb jajčeca na solnce nositi ;  
 če je solnce prevroče, hité ž njimi v mravljišče v prvo nadstropje,  
 potem v drugo itd. ; proti večeru pa, ko solnce že medlti, nosijo  
 je spet kviško in na zadnje, ko se je solnce že skrilo, nesó je  
 70 spet v dno na odmenjeno mesto, zapahnejo spet vse duri, posta-  
 vijo k vsakim vratom stražo in trudna družina gre k pokoju.

Noč je minula, zlato solnce je že izšlo. Tudi v mravljišču se je jelo gibati, straža odpahne duri in pokuka ven, pa gosta megla pokriva zemljo, vreme je neprijazno in kmalo deževati začne. Straža zapahne spet duri, zadela vse špranje in gre v <sup>75</sup> stan. S tipalnicami ošvrka vsacega, kogar sreča; ta se precej obrne in oba gresta naznanjet vremena. Tipalnice švigajo od kraja do kraja, in kmalo vsa družina vé, da dežuje in da bo treba danes doma ostati.

Pa pridna mravlja nikoli rok križem ne drži. Čeravno dež <sup>80</sup> vnanja dela ovira, vendar je domá to ali drugo reč treba popraviti. — Tu se je podrl steber, ki je do zdaj strop podpiral, treba ga je na novo podstaviti; pot, ki v drugem nadstropji do malih vrat pelje, ta se je po zimi tu in tam zasul, treba ga je otrebiti, in v zgornjem nadstropji bi bilo tudi še drugega <sup>85</sup> novega potreba. Vse to mora biti še danes storjeno.

Pridno se lotijo dela, postopača med njimi ni videti; v tem kotu eden s čeljustnicami koplje in rahljá zemljo, drugi jo odnaša, tam spet tretji postavlja trden zid in včasih pride tudi polir pogledat, kako gre delo od rok. Če kaj ni dosti trdno, <sup>90</sup> morajo podreti in iz nova začeti.

Pa po trdem delu je tudi dobro počivati, to vsak dobro vé in nobeden mravlji ne bo zameril, če si od dela malo oddahne in svojemu želodcu kaj boljšega privošči.

Vsako mravljišče ima nekaj ptujih majhenih živalic v svo- <sup>95</sup> jem stanu. Imenujemo je zeljsine uši, ker so res ušém podobne, in vsakdo jih je že po bezgu ali po kaki vrbi laziti videl. Tem živalcam so mravljé posebno dobre, nosijo je na solnce, gleštajo je in jim strežejo, kakor le morejo, tudi hrane jim donašajo in rajše same stradajo, da le njih živinica pomanjkanja ne trpi.<sup>100</sup> Te uši so res domača živina vsega mravljišča, od ktere dobiva sladek vžitek. Te živalce imajo na hrbtnu dvoje cevi, v kterih se nabira neka sladčica, po kteri mravljé posebno hrepené. Ko pride mravlja do uši, začne se jej prilizovati, boža jo in gladi s tipalnicami toliko časa, da izpusti uš po vsaki cevi kapljico<sup>105</sup> one sladčice, ktero mravlja željno posrka. Tako gre mravlja od uši do uši, da ima dosti. Uši so pa tudi rade pri mravljah, saj se jim nič hudega ne zgodi; mravljé lepo za-nje skrbé, kakor kmet za svojo molzno živino, in res, kar je kmetu krava, ali ovca, to so mravlji te uši.

Topli pomladanski dnevi, ki se zdaj vrsté, zbudili so živ- <sup>110</sup> ljenje v jajčecih, ki so do zdaj pri miru na mestu ležala, na ktero so je delaveci spravili. Začnó se gibati in iz vsacega jajčeca zleze črvíč ali gošenica. Pridnim in skrbnim mravljam dá to posebno veliko opraviti, ker družina se je hudo pomnožila in <sup>115</sup> novorojenci imajo vedno lačne trebuhe in le gledajo, kje bode kaj ugrizniti. Ker si sami še ne morejo potrebnega vsakdanjega

kruhka poiskati, donašajo jim ga mravlje pridno od jutra do hladnega večera. Domá je vedno sto in sto ust odprtih, ki željno 120 pričaknjejo svojih strežnic. Mravlja prinese hrano v čeljustih in črvič odpre svoja usta na široko in zjjá, kakor žejni srakoper v gnjezdu. Mravlja ga pita po malem s prinesenim jedilom, ktero bliskoma zgine v požrešnem žrelu. Ko bi to dolgo trpelo, moralo bi vseh mravlj biti konec. To je še njih sreča, da trpi to pitanje le nekoliko dni, ker potem se leni trebušniki zapredejo v tenko kožico in iz gošenice postanejo bube, kakor se zapredejo svilodi v kokone.

Te bube ljudje navadno mravljinja jajca imenujejo in je nabirajo za ptiče, kerm ta hrana posebno tekne. Bube se morajo 130 pa popred v soparju zadušiti, sicer bi nabiravcu čez nekoliko dni kašo upihale.

Mravljam je kaj zeló všeč, da so ti požeruhni upokojeni, ker zdaj se zamorejo oddahniti in tudi za-se bolj poskrbeti, posebno pogosto hodijo zdaj k ušém v vas, vse je spet veselo 135 in zadovoljno.

Pa to prijetno življenje trpi le nekoliko dni, ker potem se začnjo bube spet premikati in iz tenke kožice prikobacajo mlade mravlje. Torej se zdaj mravlje spet bolj doma drže in pazijo na bube. Ko mislijo, da je prišel čas, pretrgajo s čeljustmi 140 labno tenko kožico na onem koncu, kjer ima mlada mravlja glavo. S pomočjo strežnic se izmotajo mlade mravlje iz tesnih celic, pa so še slabe in neukretne. Po vsem životu se jih drži ozka srajčica iz tenke bele mrenice, in starše mravlje jim slačijo to srajčico počasi in skrbljivo, da bi mehkih udov ne ranile. 145 Ko so te zadnje vezi odpravljene, dajo jim precej kaj dobrega jesti, in potem, ko so se okrepčale, vodijo je po mravljišču in jim skazujejo vse kote in pote, ker zdaj bodo morale same za-se in tudi za druge skrbeti. Iz jajčec namreč so se izvalile razun navadnih mravelj tudi moške mravlje in babice, ktere 150 nikoli iz mravljišča ne gredó, torej jim morajo delavci donašati potrebnega jedila. Novinci so kmalo spoznali svoje dolžnosti in se privadili službe, in vsa družina živi veselo in srečno.

## II.

Ali komu se sreča vedno smehljá? Velikrat pride nesreča, ko se je ni nadjal nobeden. Neko jutro, ko so mravlje komaj 155 vstale in so še na pol zaspane po mravljišču lazile, prilomasti ena, ki je že zgodaj vstala in že na ogledih bila, na mravljišče; vesselje se jej bere na obrazu, hitro ošvrka nekoliko sester, in kmalo je vse na nogah. Več ko tretjina družine se urno podá proti kolovazu, kteri je skozi gozdici peljal. Mravlja, ki je prijetno novico prinesla, kaže jim pot. Zdaj pridejo na pot in hitro obspó poljsko miš, ktera je mrtva sredi pota ležala.

Ali kjer je sreča, tam je tudi nesreča, in nesreča je prišla za mravlje zdaj v podobi kolesa na samotežnem vožičku, ki ga je star mož, s plevelom naloženega, pred seboj peljal. Levo kolo gre ravno čez miš — in kjer je bilo pred eniu trenutkom<sup>165</sup> še vse živo, tam je zdaj ostudno mrtvišče. Skoraj vse mravlje je potrlo kolo, ktero je nemila osoda ravno zdaj mimo pripeljala. Le malo jih je odneslo peté in te zdaj bežé od nesrečnega kraja; v sredi peljejo tudi kakega ranjence, kterega je kolo po sreči le za kako bedro zgrabilo in mu saj še celo glavo<sup>170</sup> pustilo.

To je bila velika izguba za našo družino! Kdo bo zdaj babicam stregel in moške redil, ker premajhena je peščica srečnih, kteri so splošni uimi ušli, da bi mogla vsa dela opravljati! Del in opravil je na kupe, delavcev pa malo. <sup>175</sup>

Preplašani priběžé v eni sapi ostali domu in naznanijo sestrám strašno prigdobo. Velika žalost obide družice; s pobitim srdcem obžalujejo svoje sestrice, ktere jim je nemila osoda tako zgodaj vzela. Pa mravlja tudi v žalosti ne izgubi poguma in si vé iz vsako stiske pomagati. <sup>180</sup>

Ko drugo jutro zarija nebo prepne, že so naše mravlje vse na nogah; nekaj posebnega danes tuhtajo, ker tako nemirno sem ter tje tekajo in se pogosto s tipalnicami ližejo. Ena, ki je tudi nekoliko veča mimo drugih, ima posebno veliko opraviti; vedno šviga od mravlje do mravlje in je pregleduje, kakor general svoje vojake, predno je pelje v ogenj. <sup>185</sup>

Zdaj se vzdigne črna truma, straže odpró vrata na široko, in kot hudournik se vsuje četa po mravljišču. Le malo, kar jih je pri babicah za postrežbo in pri vratih za stražo neobhodno potrebno, jih je ostalo doma, vse druge so se vzdignile. Zunaj zleze<sup>190</sup> ona velika mravlja na neko bilko in od ondot pregleda še enkrat svojo armado, potem jo pelje navzdol v gozdic.

V tem gozdicu, ne daleč od našega mravljišča, je stanovala druga manjša družina mravelj, ki so se od naših črnih le po barvi ločile, bile so namreč rujave. Mirno je živel rod za rodom<sup>195</sup> že mogo leta; bile so ravno tako pridne in delavne kakor črne; takisto so skrbele za svoje potomstvo. Ker so se pa v bolj senčnem kraji gozda pod košato jelko naselile, obsevalo jih je solnce manj ko druge, torej so se njih mladiči tudi navadno ene dni pozneje izlegli, ko pri naših črnih mravljah. <sup>200</sup>

Solnce je že poprej visoko stalo in pogrevalo tudi skrito mravljišče. Skrbno nosijo rujave mravlje svoje bube iz dna proti vrhu in se že naprej veselé časa, kedar se bode mladina izlegla. Ali — kdo vé, kaj jutri pride!

Črne mravlje, ki so zjutraj hitro šle od doma, prišle so<sup>205</sup> zdaj blizo omenjenega mravljišča. Ene gredó bliže in bliže, pridejo na mravljišče, ogledajo vse in potem se hitro vrnejo k

svoji armadi. Precej potem se zakadi vsa armada na mrvljišče, obležejo vsa vrata, pokoljejo vratarje in z združeno močjō plati 210 nejo v stan. Rujave mrvlje se precej ne zavedo in ne razumejo, kaj to pomeni; osupnjene gledajo, kaj se bo ž njimi zgodilo. Roparji pa, ker tako smemo črne mrvlje imenovati, padejo nad bube, vsak zgrabi eno in pobegne ž njo. Ko domače mrvlje vidijo, kaj se godi, da jim roparji njih mladino vzeti hočejo, 215 vržejo se srdito nad sovražnike, ali — sili se ustavljati ne morejo. Med tem, ko se z enim rujejo, odnesli so že drugi bube.

Črni roparji pa hité s svojim plenom domu, kjer jih tovarši že željno pričakujejo. Ko pridejo premagavci, obspo je straža in doma ostali delaveci, vzemó jim bube in je spravijo v varen 220 kraj. Kakor da bi bila to domača zalega, gleštajo jo črne mrvlje, in ko drugi dan začnó iz bub lezti, pomagajo jim tudi belo srajčico sleči, ravno tako, kakor bi bile njih rodú. Rujave mrvlje dobé precej jesti in se kmalo sprijaznijo s črnimi. Reve ne vedó, da so sužnje. Roparjem v čast pa moramo reči, da s 225 svojimi sužnjimi usmiljeno ravnajo in da si prizadavajo, njih osodo jim kolikor moč zlajšati. Delati morajo, kakor druge, pa tudi pri jedi niso ločene; le ko gredó ven, kako delo opravljat, gre ena črnih kot birič ž njimi in, če se obotavlja, priganja je k delu, česar pa večidel ni treba.

230 Dan preide za dnevom, sužnji so zadovoljni, ker boljšega prostega življenja ne poznajo, in pridno opravljajo dela svoji gospôdi.

Neki dan prinese črna mrvlja novico, da v gozdu, ne daleč od hiše, rejen hrošč pojema. Oddelek rujavih mrvavelj, pod vodstvom treh črnih biričev, napravi se mastnega kebra v hišo pretirat. Ko pridejo na mesto, prestrašijo se biriči, ker krdele rujavih mrvavelj je hrošča obleglo. Hitro se mislijo umakniti — pa je že prepozno; že so je rujave obsule in strastno objemajo svoje rejence, ki so jim bili vzeti, ko še niso zagledali luči 240 belega dneva. Sužnji tudi kmalo spoznajo svoje rojake in združeni se vržejo zdaj na črne trinoge; eden jim komaj uide, ostala dva pa na drobne kosce raztrgajo, ker tudi mirna mrvlja divjá, kedar brani svoj rod ptujih napadov.

V stanišču rujavih mrvavelj je vse židane volje. Naglo napravijo veliko gostovanje, pri mastnih hroščevih kračah obhajajo rešitev svojih ljubih iz sužnosti. Veselje se bere na vsakem obrazu, zdaj jim ničesar ne manjka, le spomin na nesrečne sestrice, ki še pod ptujim jarmom stočeo, teži jim srce in jim greni sleherni grižljek. Enoglasno sklenejo drugi dan še druge 250 sužnje rešiti, naj veljá, kar hoče.

Pri črnih mrvavljah je pa vse drugače. Neka pobitost in klapvernost se je vseh polastiila; na sužnje še bolj pazijo in jih ne pusti iz mrvljišča. Med seboj se vedno posvetujejo, kaj bi bilo početi.

To je gotovo, da oba roda zdaj ne moreta več sosedno skupaj živeti, preveč sta se že spoznala; drug je drugemu na<sup>255</sup> poti, sovraštva in bojev bi nikoli konec ne bilo. Juterni dan bo razsodil, kteri rod bo obveljal.

V oběh taboriščih se pripravljajo na boj. Črni so tirali svoje rujave sužnje v najglobočeji stan in postavili straže, da jim nihče ne uide. Potem se vzdignejo vsi delavci; vse kar se<sup>260</sup> le gibati more, gre v vojsko, strahljivca med njimi ni.

Na majheni trati v gozdu se srečate krdeli. Ko bi trenil, zakadite se druga proti drugi, in boj se prične. Navadno se jih sprime več od oběh strank; grizejo in koljejo se nekoliko časa in, ko se potem klobčič razmota, leži jih oběh strank nekoliko<sup>265</sup> mrtvih na tléh. Tudi po dve se sprijemate in se skušate, ktera bo zmagala. S čeljustnicami skuša vsaka svojega sovražnika raniti in potem, ko mu je rano vsekala, spusti va-njo kapljico neke skeleče kislino, ktera ranjenega sovražnika umori. Ono kisllico si napravlja mravlja v posebni žlezi, imenujemo jo mrav-<sup>270</sup> ljino kislino. Ko je enega sovražnika zmagala, vrže se nad družega in tako naprej, toliko časa, da je ona zmagana ali pa da je sovražnik popolnoma vničen.

Ceravno je že sama ranjena, vendar ne odjenja, dokler je moč popolnoma ne zapusti in še potem, ko že predrtih prsi na<sup>275</sup> tleh leži in se že več gibati ne more, zgrabi še sovražnika, kterega doseči more; celó, ko je mrtva, ne odpró se čeljustnice, ktere je v smrtnem boru v sovražnika zasadila. V svoji go-rečnosti napade celó kacega prijatelja, pa kmalo spozna svojo zmoto, poboža ga s tipalnicami, kakor bi ga hotela za odpu-<sup>280</sup> ščanje prositi, in potem se toliko bolj srdito vrže nad svoje sovražnike.

Tako so se borile naše mravlje: kolikor bojevavcev, toliko junakov. Bojišče se je kadilo od strupene kislino. Tú neseta dva vojaka ranjenega pajdaša v varen kraj, da si opočije; tu hité<sup>285</sup> drugi še neutrujeni na bojišče — novi boj, nova junaštva, pa zmagá se ni še nagnila na nobeno stran, akoravno je bojišče že pokrito s padlimi junaki. Le majhena tropa se še bori, pa utrujena po dolgem boji omaguje —; kar privrší iz zatišja četa čvrstih spočitih rujavih vojakov in spet se vname:

„strašni boj, ne boj, mesarsko klanje.“

Kar jih je bilo črnega rodu, vsi so padli pod čeljustmi neusmiljenih zmagovavcev. Ves junaški rod je poginil v boru za svoje domovje.

Ošabni in veselja pijani zmagovavci deró zdaj na dom<sup>295</sup> zmaganih sovražnikov, kjer so bili še zaprti rujavi sužnji. Ko bi trenil, ležé črne straže na tleh; oproščeni sužnji se zedinijo s svojim oprostiteljem, razderó poslopje in potem se vrnejo v prosti dom.

300 Večerna zarija rumeni gozdna drevesa in obseva razvaline mrvavljišča, v ktem je prebival hrabri rod v sreči in blagostanji. Pa kdo se bliža mrvavljišču? Črna mrvavlja, s krvavimi ranami pokrita, plazi se po strtilih nogah do razdjanega doma. Rujavi razuzdani sovražniki so je zgredili in, akoravno že na 305 pol mrtva, vendar se še plazi do kraja, kjer je gospodoval njen rod. Zadnja njenega rodū premišlja pretekle čase, in solza se jej utrne in moči domača tla, ktera so jej oskrnili ptujoči.

Fr. Erjavec.

### 187. Vinska trta.

Steza, ki vodi z brega, pripelje nas do nečesa, česar na severni strani hriba nismo videli nikjer, namveč — do vinograda. Na levi strani steze raste krevljasta vinska trta, precej na široko v vrstah, in se prijema z vilastimi ročicami 5 kolja, s kterim je podprta. Kraj steze je napeljana tudi na brajdo.

Stopimo malo bliže! Zdaj še smemo blizo; jeseni pa, ko bo grozdje dozorevalo, ne bo varno hoditi po vinogradih, kajti lehko se takrat pride v neprijetno dotiko s čuvaji.

Skoro smo prišli že prepozno, težko je najti še kakov cvet.

10 Tu-le je še eden! Pa kako revno je to zelenkasto cvetje! Res, da bi po cvetji in po krevljastih vejah ne mogel človek soditi, da skriva ta rastlina tako moč v sebi. Toda zares lepo je okroglo, pri dnu srčasto peterokrpo in debelo nazopčano listje.

Mali, neznanredni, pa lepo dišeči cveti stojé gosto skupaj v 15 grozdih. Vsak cvet ima kratko, peterozobo čašo in pet venčečevih lističev, ki imajo pa to čudno posebnost, da niso pri dnu skup sraseni, kakor je to pri drugem cvetji, ampak pri vrhu. Venčec sedi tedaj na petih prašnikih in na pestiču kakor okrogla strešica.

20 Znamenita je res ta posebnost, kakor da bi droben cvet imel to strešico zato, da ga dež in druge nevgodnosti ne morejo motiti in mu nagajati, da ne bi vtremeljil posebnega svojega plodū, malosemne sočnate jagode, iz ktere se dobiva pijača vseh pijač — vino.

25 Da, vino! Vino pomlaja starčeka, krepča moža po dovršenem delu in ga utrujuje za nove skrbí in nadloge. Vino je že zato velik dobrotnik človeški, ker človeka uči pozabljaljati skrbí vsakdanjega življenja. Vino je pijača veselja, vino odpira prijateljska srca, vino navdušuje duha z novo srčnostjo. Hitreje se 30 gibaljejo misli, laglje stopajo blagi občutki iz prsi globočine; roka dobiva moč, srce pogumuost.

Nobena stvar se tako natihoma in skrivši ne priplazi in ne postane naš najljubši tovarš in najzvestejši spremlijevavec skoz

življenje, pa tudi nobene stvari še ni človek tako hvalil in ope-  
val, kakor vino. 35

Vino ni krivo, da je ljudé le malo znajo zmerno vživati.  
Da so nasledki nezmernega pitja vina žalostni, to se vé, pa saj  
so nasledki vsake druge nezmernosti tudi žalostni. —

Z brega gredé zagledamo bolj daleč proč od sebe še neko-  
liko vinogradov. Tu na meji vinstva so le bolj redki, bolj proti 40  
jugu unctionaj une gore je pa po brežuljkih vinograd pri vino-  
gradu. Po naših krajih je prvi pogoj dobrega vinstva solnčnata  
lega. Zató pa rastó najboljša vina po goricah, obrnjenih proti  
jugu, kjer zadej stoječi hribi varujejo vinsko trto ostre burje in  
mrzlega severja. 45

Trta ne trpi ne mraza ne vročine, če sta prehuda. Zató  
pa ne raste niti v prav vročih, niti v prav mrzlih krajih, ampak  
le med 29° in 50° zemljepisne širokosti; todi pa okrog in okrog  
zemlje povsod, kjer ima dovolj sonca in kjer so jej tudi druge  
okolnosti vgodne. V severni Afriki jej je že skoro prevroče, 50  
tako da se najbolje obnaša po osojah. V nekterih krajih per-  
zijskih izkopljejo 6 do 10 čevljev globoke jame, v ktere sadé  
trto, da jej ni prevroče. Po takih vročih krajih ne delajo po-  
vsod vina, ampak vživajo le grozdje; tudi bi bilo vino škodljivo  
pri taki vročini. Zató je pa bil Mahomed prepovedal Arabljanom 55  
vino piti. Malo je rastlin, o katerih bi bil človek toliko, kolikor  
o trti, obdržal si v pameti, kaj da se je godilo ž njo v starih časih.

Trta se opira in pleza po drevjj in po kolji, kakor bi htela  
prositi človeka; da naj jo sadí in podpira. Sadil jo je tudi, od  
kar se je zavedel in ne bo je opustil. Že Noe jo je zasadil, ko 60  
je naznanjala mavrica, da odslej se začenja veselo in prijazno  
življenje in rastje brez ovire.

Vinska trta raste divja po več krajih Azije na jugu visokih  
kavkaških gorá. Feničanje so jo prinesli na Grško, iz Grškega  
so jo zanesli v Italijo okrog 180. let pred Kristom. Na južno 65  
Francosko so prinesli trto Feničanje 600 leta pred Kristom iz  
Azije. Rimski cesar Domicijan je bil prepovedal trto. Dobri cesar  
Prob (267 po Krist.) ki je sam rad vino pil, pa je zapovedal  
nasaditi jo kraj reke Rena in pa po Panoniji. Takrat tedaj so  
jo zasadili po Sloveniji, po Hrvaškem in tudi po Srbiji. — 70

Trta ljubi dobro zagnojeno, peščeno prst, ne pa mokre  
ilovičaste. Kako jej ugajajo vulkanska tla, to kaže vino, ki raste  
krog Vezuva v Italiji. Tako je posebno, da so mu dali ime:  
Kristove solzice.

Reja je trto spremenila, kaplja na dobroti toliko pridobila, 75  
da je kaj. Skušnje in vednosti so učile človeka, kako naj pri-  
pravlja vino, da bo najbolje. Dosegel je človek tudi toliko, da  
se sme nektera vinska kapljica res imenovati pijača vseh pijač,  
kar jih premore dolina grenkih solz.

80 Skoro ni treba spominjati, da je za vinske kraje čas berbe najveselejši in najimenitniši čas celega leta. Ako bi prišli o sv. Mihelu sem, slišali bi, kako se razlega veselo petje po jesenskem zraku, kake šale delajo goralki pri branji in tlačenji žlahtnega grozdja. Pod večer pa bi videli, kako se svetijo ognji, zdaj tu,  
85 zdaj tam, po goricah, in čuli bi strel na strel, godbo in smeh veselje mladine, na plesu zbrane. Po Slovenskem, Hrvaškem, Ogerskem, v Švajci, na Renu in na Francoskem, na kratko povsod, koder trta vince rodi, praznuje se berba, ki je gorniku res najlepši čas sicer težavnega življenja.

I. Tušek.

## II. Narodopisni in zgodovinski sestavki.

### 188. Beli Kranjci

V krilu naše mile domovine živé ljudsta, ki so v izobrazbenosti, jeziku, noši in šegah tako različna, da se ptujec teh razlikov dovolj načuditi ne more.

Vso pozornost pa zasljuje zbog svojega odstopa od drugih 5 Kranjcev tisto ljudstvo, ki unkraj Gorijancev in Kočevarjev ob Kolpi od Metlike do Osilnice prebiva. Ko se na Gorijance od Novega mesta prisope in čez ta hrib proti Luži prevagne, odpre se vid po metliški okolici tje do Ogulina; in vedni tovarš, ki človeka povsod spremlja, kamor koli se obrne, je velikanski 10 Klek, shodišče slovenskih čaravnic, ktere po noči tje na ples letajo, česar vendar na naši dobi noben, bolj prebrisani človek več ne verjame. Na desno proti jugu od Vahte skoraj do Tančegore se razprostirajo, štiri ure daleč, vinske goré, in ker solnce precej, ko na zreniku lice pomoli, svoje žarko oko na nje ravná 15 in je še delj ko do malih južin živo prepeka, dajejo one tako kapljico, ki vnema kri in zamika srce.

Te gore rivajo za svojim hrptom kočevski mrzli zrak nazaj in vežejo Gorijance s hribi, ki iz vojaške meje na Kranjsko segajo in Poljane ločijo od metliške okolice, ktera z gorami 20 obdana samo proti hrovaški meji odprta stoji.

Stanovniki so po verozakonu različni: nekteri, in teh je največ, spadajo k zapadni, drugi k vzhodni cerkvi; nekteri izmed poslednjih so se pa z zapadno cerkvijo zedinili, obdržavši obred iztočne (grške nezednjene) cerkve. Ti vsi živé 25 med seboj v pravi krščanski slogi tako, da bi se drugim bolj izobraženim deželam smeli v izgled postaviti.

Opiava (obleka), od kranjske popolnom razločna, akoravno pri vseh priprosta, ni vendar pri vseh enacega kroja. Ti vidiš okrogolica rudeča dekleta z bistrimi, večidel playimi

očmi, in ko na smeh postavijo usta, vidijo se jim lepi drobni, 30  
ko sneg beli zohjé. Njih čelo krasí parta (šapelj), nakinčana z  
leskečimi kamenčki, ki so v žolto (rumeno) svilo vdelani in z  
biseri obdani; in to zabteva spoštovanje, ker je znamenje de-  
vištva. Na glavi nosijo belo pečo, ktere roglji so nazaj priviti  
in umetno zloženi; bela, drobno nabранa robača in rokavi, ki 35  
pokrivajo modrec in prsi in do pol pasa segajo, na prsih z lepo  
od biserjev leščečo iglo speti, ti so njih doljna obleka. Vrh  
tega prtenega oblačila pride zabunec, to je, bela sukna, ki  
čez kolena do ribic sega. Take so Semčanke. — Staroverka  
nosi, kakor Kočevarica, košuljo iz celega, brez modreca, in 40  
rokavov; nikoli je ne ne boš videl brez pregače (zastora), ki je  
iz volne tkana in umetno prepisana. Zakonska se spleta v dve  
kiti, ki po prsih visite, in ako je premožna, vpleta desetice in  
dvajsetice (od tod pride prevrtani denar); revna pa vpleta 45  
prstane ali kako sliko (podobo), ktera je iz bele kosti lepo  
narejena. Ta kinč, ki si ga v kite vpletajo, imenuje se vpletki.  
Na kite na glavi pripne od oběh plati nad ušesi belo pečo, ki  
po hrbtnu visi in jo opregačo imenujejo. Devica se le v eno  
kito spleta, ki zadej po hrtnu visi, in nosi na glavi rudečo kapo  
kakor Poljanke. Nogavice imajo pisane. Dekleta po Poljanah in 50  
Kostelji spletajo svoje lase v rudeči kiti, ki jo z rudečimi vrbcii  
(trakmi) kot pol klobase od ušes proti vrhuncu pripeljajo. Za-  
konski nosijo bele, od prednje plati klekane pocele (avbe), ki  
na vrhuncu špičasto po strani nad zatilnikom čepé. Njih noga-  
vice so pisane ter iz volne pletene; pri vseh drugih ob Kolpi 55  
pa bele. Poljanke, Kostelje, Osilčanke nosijo repove.

Enaka razlika je tudi med prehivavci moškega spola: vsi  
nosijo bele, po hrvaško skropicene hlače. Semčan in Kosteljec  
nosita škornje, kar jima prav lepo k hlačam stoji. Poljanci,  
Viničanje in Metličanje nosijo večidel mestve (čižme), samo s 60  
tem razločkom, da je Viničan in Metličan po členkih vežeta.  
Vsi nosijo po strani na boku pisan torbaček. Opanke so obutev  
samo tako imenovanih Vlahov, ki so se na krajsko naselili;  
med Poljanci je nosijo le tisti, ki v Krajino (militaro) po trgo-  
vini hodijo. 65

To ljudstvo je lepe, trdne, bolj srednje velike postave.  
Bojančanje, Marendolci, in Žumberčanje so se v te kraje na-  
selili ter govoré čisto srbsko-hrovaško narečje; imajo tudi svoje  
posebne šege in navade, in kakor se mi zdi, spadajo k sluinskemu  
regimentu; na svoje stroške na stražo v Karlovec in na 70  
granico hodijo, in si iz svojega vojaško opravo omisljujejo v  
mirnih časih. Ob Kolpi po metliški okolici govoré sloveusko-  
hrovaško narečje. Poljanec in Kosteljec se srbsko-hrovaškemu  
narečju bolj približujeta in izgovarjata vse besede, ktere Kraj-  
nec na ec in ek izreka, na ac in ak, postavim: tobolac, ustavak. 75

Ravnagora in Delnice unkraj Kolpe morajo biti krajnska na-selitev: tu se sliši govoriti: biva, šva, kakor na Gorenskem. Tudi je Primorci in Hrovatje imenujejo Krajnce.

Med belimi Krajnici je Poljanec najbolj vesel; on malokdaj 80 tiho gré, ampak vselej poje, in da-si ravno še precej krajnsko govoriti, vendar so njegove pesmi čisto srbsko-hrovaške. Kdor je srbske narodne pesmi bral, pa Poljance peti slišal, utegnil bi misliti, da jih je Vuk v Poljanah zbiral.

Ako ravno ženski spol veliko trpi, ker znosi ves gnoj na 85 glavi v vinograde in njive, kamor se voziti ne more, in tudi moška dela opravlja, kedar možjé po trštvu odidejo, ima vendar veliko pesem, ki je poje povsod, koder gre. Ako je Poljanka sama, poje sama; ako ste li dve, ena vodi, druga pa prilaga. Ona ne misli dolgo, ktero pesmico bi zapela; kar jej pred oči 90 pride, od tega tudi zapoje. Ako je po letu v košenicah in seno grabi, zapoje, ko je treba domú iti, da jo drugarice slišijo:

„Doba došla, da idemo doma,

Da idemo h kuči pеваjuči.“ i. t. d.

Ako gre kod sama po gori, daje si srčnost, ter zapoje 95 kako pobožno pesmico:

„Moli Boga, rožica devojka,

Moli Boga, ne boj se nikoga,

Nit se boj Turka nit ajduka.“ i. t. d.

Poljanka je rada zmerom vesela; toda njeno veselje izvira 100 iz mirne vesti in čistega srca; ona ima bolj v čislih svoje po-štenje, ko vse drugo blago.

Zemlja je tu večidel kamenita, in daje prav po pičlem kruha ljudém, ki obračajo vso svojo pozornost le na vinograde, kteri pa zahtevajo mnogo truda in stroška, pa je malokdaj 105obilno povrnejo; temu je največ vzrok toča, ki te kraje rada obiskuje. Na Gradniku v semiški fari je pred nekaj leti sedem let zaporedoma toča vse potolkla. Njih revščina pa največ izhaja iz majhenih zemljíšč. Ne vem, ali iz strabú pred vojaškim stanom, dajali so nekdaj očetje med svoje sinove zemljíšča 110 razpisati; ali pa so se morebiti po izgledu svojih hrovaških so-sedov vsi moškega spola v hiši poženili, in potem, ko jim je gosposka v delitev privolila, se med seboj razdelili. Nikjer vendar ni bila delitev tako na drobno razdrobljena, kakor v Kostelji: tu spada polovičar (polgruntar) med prve kmete; naj 115 več jih je, ki imajo po četrtnino, šestino, osmino, ali celo samo šestnajstino zemljíšča. Torej Kosteljec večidel pšenice ne seje; ampak obseje majheni prostor, ki ga ima, z najpotrebnišimi rečmi. Na zimo gre vse, kar je moškega spola še pri moči, po svetu — s trebuhom za kruhom; Osilničan popade žago in gre na 120 Hrovaško; Kosteljec zadene kišto in se poda na Ogersko; Poljanec in Semičan nasledujeta Kočevarje in obiskujeta Nemško.

Po tej trgovini si pridobé, da plačajo davke, in si še kak mer-nik kupijo za dom. Vendar bi jaz mislil, da kmetija poleg tega trštva svojo škodo ima, ker bi se brez tega mnoga krpa (kos) zemlje še bolj obdelati in porabiti dala, ktera zdaj pusta<sup>125</sup> leži. Ni navade brez razvade!

Goveja živina je tako majhena, da enake nikjer nisem videl. Res je, da so v nekterih krajih strmi hribi in jako grdi klanci; pa vendor mislim, da bi se govedina srednjega plemena lehko imela. Med vsemi si Poljanec po svojih strmih in kamenenih<sup>130</sup> košenicah še največ sena nakosi, pa ga več stane, ko je vredno. Po občinskih pašnjah je grmovje zatrl, ker je brinje in trnje popalil; da bi pa namesto unega kaj koristnega zasadil, tega se ni poskrbel; zdaj se mu krava ves božji dan po praproti na solneu prepeka, in ko pride sestrada brez mleka domu, brž<sup>135</sup> misli, da jej je narejeno.

Kolo (narodni ples), pri ktem se dekleta, tudi mlade (žene), vzajemno nasprotno na suknjah za žepe držeče v po-dobi šestila okoli vrté, dve stopinji naprej, eno nazaj gredé — to se v nekterih krajih v svoji stari svetačnosti še zmeraj vodi, v<sup>140</sup> nekterih se je pa tudi že opustilo. Med njimi je vselej ena vodja in sicer taka, ki je najbolj urna in največ pesem vé, zakaj kolo se prepevajoče vodi, dokler se ples ne začne; kedar se pa ples začne, odstopijo vse tiste, ki so slabe, ali pa ki ne znajo na las z vsemi drugimi dve stopnji naprej, eno nazaj<sup>145</sup> poskočiti, zakaj v enem trenutju morajo noge vseh po zemlji poteptati in zopet odskočiti v zrak. Stari trg v Poljanah je bil njega dni velikonočni ponedeljek pred večernicami ves v takih igrah, in vse je od petja grmelo, ker vsaka vas iz cele župnije je ondi na svojem prostoru svoje kolo praznovala. Kolo se<sup>150</sup> začne vselej s pesmijo:

Zbiraj se, zbiraj lepi zbor

Prelepih vseh mladih devojak i. t. d.

Vsled tega se pojó razne pesmi v čisto srbsko-hrovaškem narečji, da se človek zares prečuditi ne more, ako pomisli, kako<sup>155</sup> so se mogle te pesmi na kranjsko zemljische zasaditi. Kolo se v naši dobi redkokrat vodi, samo o večih praznikib in na piru (svatbi) drugi dan po poroki, ako nevesta ni vdova. Pirne (ženitinske) šege imajo nekaj enacega z navadami starih Rim-ljanov o piru. Na dan poroke za rana, predno se dan napoči,<sup>160</sup> pridejo svatje z mladoženjem (ženinom) na nevestin dom, stre-ljaje in „Kraljeviča Marka“ popevaje. Pred hišo je pristreže kak prebrisani šalec, ki ž njimi šale vganja, je šegavo kaj vpra-šuje in modro odgovarja, dokler se v hiši pospremi. Stopivši v hišo, ne vsedejo se za mizo, ampak po klopéh. Skleda polna<sup>165</sup> orehov in lešnikov čaka pripravljeua na mizi. Nevesto (mlado) pripeljejo vso plaho iz kakega kota ali kamre k mladoženju, ki

sredi stanice stoji. Starašina mu ob kratkem pové, da je zadnja  
doba sezuti detinske postole (črevlje) in stopiti v društvo môž.  
170 Po končanem govoru ženin, vzemši dodano skledo z lešniki,  
vrže je proti vratom med otroke, ki se za nje prav jagmijo  
(pulijo); od dečakov na ta način stopivši, doda nevesti desno  
roko, ki ju sklenjene staršina z vinom navkriž polije, rekoč:  
"V imenu Očeta in Sina in svetega Duha." Na to rekó vsi  
175 drugi: „Amen.“ To je hišna poroka. — Zdaj se vsedejo okoli  
mize po redu svoje časti; prvo mesto zavzameta ženin in ne-  
vesta na sredi med vojačico in vojačem, po tem prideta star-  
šina in zastavnik (ki bandero nosi). Žene sedejo na desno stran  
neveste, ločene od moških, tako da nevesta mejo dela. Nevesta  
180 nima zdaj še nobenega drugega kinča na glavi, kakor parto.

Ko se daniti začne, izpusté nevesto izza mize, ki da vsakemu  
svatu po vrsti robec in odide kinčat se za poroko. Ko je mlada  
(nevesta) nakinčana s svilnimi vrbeci, ki z glave do pleč visijo,  
s parto na čelu in z leskečo krono venčana, vzdignejo se svatje  
185 na noge, streljajo in pojó razne pesmi do poti gredé. Tu se ne  
sliši godba (muzika). Poljanci le pojó dva po dva; eden vodi,  
drugi prilaga. Kedar ena dvojica vrsto izpoje, zapoje jo druga,  
in tako gre od prvega para do zadnjega. Če ima ženin več  
takih parov, bolj je imeniten. Tu se pojó srbsko-hrovaške pesmi  
190 raznega zapopadka, da se razlega krog in krog. Nevesta daje  
ljudém, ki jej naproti pridejo, belega kruha iz žepa; za ta  
dar dobí voščilo, da bi se jej v novem stanu dobro godilo.

Mrlji se spremljajo na pogreb z velikim žalovanjem. Cela  
vas se večkrat zbere na sprevod mrtvega, ako je bil v življenji  
195 časti. Ne najét, ampak radovoljno gre ženski spol za takim  
mrljičem in narekuje za njim, to je, na glas jokaje prešteva  
vsa njegova dobra dela. Tu se ne poje nobena pesmica, ampak  
kar ktera vé od njega, to tako sestavlja in na take besede po-  
vdarek deva, da se vezano izgovarja; včasi tudi ne. Da bo  
200 vendar bralec zapopadek od tega imel, naj naznamim vpitje za-  
konske žene za svojim možem:

Prelepi moj mili mož! komu si me izročil?

Zlato moje dobro! zakaj si me zapustil? i. t. d.

Pojedine, na ktere se povabijo pogrebniki in varovnice,  
205 dajejo se še zmerom, toda kedar kdor premore, nekterikrat  
tudi ob letu, večidel v jeseni. Na takih pojedinah mora biti  
devet jestvin (jedil); kedar se po tri sklede izpraznijo, moli se  
za mrtvega. Taka pojedina se kar mina imenuje.

Opravo (obleko) si beli Krajnci domá narejajo. Ovčjo volno  
210 žene doma po zimi spredejo, dajo v tkajo in v stope; takisto  
spredejo tudi predivo doma. Vsak gospodar zna skoraj postolje  
(črevlje) šivati. — Čednosti teh ljudi so: gostoljubnost, prijaz-

nost, zadovoljnost in pokorščina: napake so: kletvina, nezmernost in pa nevoščljivost. —

Njih pregovori so: Dan se izza rana lovi; komur se je<sup>215</sup> molit, s tem se ni borit; ki ne vaga, nema blaga; brez skriwalca ni kralca; nepovabljenemu gostu se stolec za vrata stavi; kar mačka rodi, rado miši lovi; delaj, ko da boš vavek živel, moli, ko da boš vale umrl; koliko vran belih, toliko mačeh dobrih; koder mačka spi, lonec pokrij; sita vrana lačni ne<sup>220</sup> razume; trn se izza mlada špiči.

J. Kobe.

### 189. Goslar.

(Poleg polskega.)

Ob mestnih vratih sedi človek, krog kterege se od ranega jutra do trde noči neprestano zbirajo ljudjé. Razni ljudjé se shajajo ondi, in le redko kedaj se naključi, da bi se mimogre-<sup>5</sup>doči ne ustavil, da čuje miljene glasove revnega starčka. Človek, na kterege so obrnjene slehernega poslušavca oči, sedi na ka- menu pri poti in vleče s kratkim lokom po prostem orodji, po tako zvanih javorjevih goslih. Med prijetno glasbo vpleta vselej enoglasno pesem, s ktero slavi dela hrabrih junakov, ki so že živeli ob tisti dobi, ko se še ni bilo polje Kosovo napojilo s srbsko krvjó, in oni, ko so se bili rešili smrtonosnega groma in <sup>10</sup> se poskrili po nedostopnih pečinah hercegovskih in črnogorskih.

Človek ta je slep goslar. Na lichih se mu poznajo žarki solnčni, kar pa tudi ni čuda, ker sedi ves dan pred vasjó ali pred mestom in gleda proti nebeški višini na neizmerno modrino, po kteri letajo raznobojni oblaki in se pomicé solnce, čegar žarečí <sup>15</sup> žarki se mu vpirajo v zaprte zrenice. Predno si znoj s čela obriše, prime še za čarobne strune svojih gosli, in kakor bi hotel soluce prisiliti, da mu razsvetli večno temo, sledi mu z zatisnjениmi očmi. Njegove oči se ne bojé žarkov velike dnevne zvezde, kajti zrenice so zaprte za zmeraj in ne poznajo mo-<sup>20</sup>drine nebeške; one ne vedó, kaj je krasota vesel pomladi; on ne pozná ne sveta ne ljudi in kar se v njem giblje in živi, ni pogled sedanosti, marveč spomin davnih in preteklih časov. Kar on z žalostnim glasom popeva, to ni radost pomladi in iskrenost ljubezni, marveč velika, da-si ravno s slabim in prostim <sup>25</sup> glasom pa s tolikanj večo dušno radostjo popevana dogodivščina nesrečnega naroda.

Kraj njega leži na tleh širok klobuk, ne da bi ga varoval solnčne vročine, ampak da čuva sivo glavo neprijetnega dežja. Dobrosrčni Serežanji in Bosnjaki mu mečejo v skledico bakrenih <sup>30</sup>

penezov za zlate pesmi, s kterimi slavi neumrle junake Lazarja, Kraljeviča Marka in Miloša.

Slovani na južnem bregu Donave so národ, ki se med drugimi lepo odlikuje v vojnem značaji. Oni so jako utrjeni sinovi narave, pa tudi priprosti v vsem svojem življenji in blagega srca. V Črni gori se vedno bojujejo s Turki, ki so se naselili po nepriaznih dolinah njihove dežele; pa zakaj trpě neprenehoma taki boji? Zavoljo kamenitih sten in visokih planin. Komaj zaleda še otroče beli svet, že mu visi orožje pri zibelki, in ko ga zakrije črnega groba večna tmina, ki skoro vsakega Črnogorca v boji zasači, neha še le vojak biti.

Na bregu brze Drave in bistre Donavo sta pripravljena Srb in Hrvat biti boj krvavi z divjim in sirovim sosedom Turkom. Srb ne more pozabiti zlatih in srečnih dni o času Dušanovem; zatorej je vsajena za zmeraj zavist v njegovih prsih in maščevanje proti zmagovavcu na Kosovem polju. Žena opravlja domače opravke in krepki sinovi obdelujejo z nejevoljo polje, pomilovaje nezmožne starčke.

Kaj dela starec?

Njemu je izročil dobrotni Bog dogodivščino národovo, da jo kot dedšino priobčuje v neumrlih pesmih pod milim nebom, razveseljevaje ž njimi bogoljubni svoj narod, ki jih v srce vsaja kot seme, iz kterege se bo razvil vojni duh.

Kdorkoli je na Srbskem slep rojen, ali ki ga je nemila osoda oplenila za zmer solnčne svitlobe, onemu je Bog podelil drug vir čuvstva, da nadomestuje izgubljeno veselje; takim je dal Vsemogočni liro Apolonovo; njemu naredi oče ali brat gosli, s kterimi se on, prihodnji pesnik, napoti v goste loge stoletnih hrastov, da ondi pozorno čuje šumenje drevja, pihljanje vetra in prijetno žvrgolenje veselih ptičie, z eno besedo: da si skuša vcepiti krasoto vse narave in vse ono, kar se je v njegovi duši preobrazilo, zopet preobraženo z močno silo svojih gosli iz globočine srca popeva.

Tako izučen gré zopet med ljudi, pred mestna vrata ali pred vas, da ondi tibo posluša pesmi kakega goslarja; v njegovo dušo vcepijo se žive slike Dušana, Marka, Lazara in drugih. Zdaj je popolnoma izučen; v duši njegovi spreminja se slika za sliko, kteri odgovarja po lastnem umu izmišljena pesem; on je že skusil cenljivost Vil, in zdaj potuje od družbe do družbe, od mesta do mesta, iz sejma na sejem, ter vcepuje dogodivščino svojega junaškega naroda v srce starih in mladih.

Gr. Krek.

## 190. O Vilah.

Vsacemu človeku je prirojeno, da si skuša pojasniti prikazni in dogodbe, ki je vidi v življenji, bodi si razлага resnična ali napačna, da le zadostuje vedoželjnosti njegovi. Premnogo je prikazkov v naravi, kterih pravi vzroki so ostali duhu neznani; ker pa človek vendar-le nekakega pojasnila potrebuje, zašel je v domišljije. Take domišljije so vsi bogovi in boginje 5 poganske. Tako n. pr. je videl človek ognjeni blisk, slišal do-neči grom in nehotě je prašal sam sebe: kaj je ta blisk? kaj grom? kdo ju nareja? Ker pa v starodavnosti še ni bilo spo-znanja enega najvišega bitja, stvarnika vsega sveta, rodila se 10 je sama od sebe misel, da neko skrivno bitje vse to nareja; to bitje pa so si mislili v podobi njim najbliži, v podoli člo-veški, in imenovali so je Peruna.

Vse basnoslovje starodavnih poganskih narodov torej ni nič druzega, nego posebljenje prirodnih moči in prikazni. Ker so mu bile prirodne moči tu koristne, tam škodljive, nazival je je 15 dobre in zle; in ker jih ni mogel premoči niti se jimogniti, menil je videti povsod bitja, bolj mogočna in viša od sebe in imenoval je je bogove — dobre in hude. Taka bitja se je mislil človek nevedni in neizobraženi povsod, kjer je imel kaj pred seboj, česar mu prosti um ni mogel kaj pojasniti. Morje 20 in reke so imele svoje povodnje može; vsaka gora, vsak gozd, celo posamezna drevesa svoje čaravnikie in čaravnice, svoje vile, škrate itd. — Take posebljene prirodne moči so tudi Vile, o kterih jugoslovanske pesmi in pravlje tolikrat pojó in pripovedajo. Vile se ločijo po svojih prebivališčih v Vile 25 zračne, ktere v zraku, Vile pogorske ali zemske, ktere na zemlji, in Vile povodne, ktere v vodi prebivajo. Po duševnih lastnostih so dobre ali zle. Vile zračne so skoraj vselej dobre, Vile povodne vselej zle; Vile zemske so včasi dobre, včasi hude. Ta delitev se kaj lehko pojasni in opraviči: z neba 30 se človek nadja vselej dobrega, izpod zemlje hudega; na zemlji pa se vrsti dobro in zlo.

Prosto ljudstvo pripoveda, da so Vile podobne krasnim mladim devicam v belem oblačilu. Lica so bledega, lasé pa imajo zlate in dolge, da jim segajo razpletenci čez čelo in pleča 35 do tal; pa nimajo zastonj tacih las, kajti v njih imajo svojo moč in življenje. — Oči se blišče kakor solnčni žari, in glas imajo tako prijeten in mil, da si človek misliti ne more tacega. Kdor je slišal Vilo peti, ne pozabi tega glasu vse svoje žive dni, tako krasno in miloglasno pojó. Telo Vilino je tenko kakor jela 40 na gori in lehko kakor ptica ter ima krila, včasi zlata.

Vile so dobrim, poštenim, zlasti junashkim ljudem velike priateljice. Kdor se ž njimi pobrati ali posestri, blagor mu! Naj

hoče potem kar koli, vse mu gre po sreči, v vsacem še tako  
 45 težavnem boju premaga, kajti povsod mu je Vila na strani in  
 mu pomaga. In njena pomoč ni kar si bodi, ker njej ni kmalo  
 kdo kos. Vse narodne povedi vedo le o malo malo junacih  
 povedati, ki so Vile premogli; nekteri trdijo to celo samo o  
 50 dveh: o kraljeviču Marku in o banu Sekuli, ujcu Sibinjanina  
 Janka. —

Imajo pa Vile še druge prednosti. Najmanjša gotovo ni  
 ta, da se lehko spremené, v kar hočejo; vendar se to zgodi le  
 malo kedaj. Vsaka Vila je dobra prorokinja in pozna tudi vsa  
 55 zdravila; noben človek je ne preseže v modrosti. Vedoče so  
 tudi v raznih družih umetnostih: zidajo gradove tako krasne,  
 kakoršnih svet še ni videl; junakom kujejo sablje, s katerimi pre-  
 sekajo železo in najtrši kamen kakor gobo; darujejo jim konje,  
 da na svetu ni enacih; izdelujejo umetne čolničke, v kakoršnih  
 60 se še noben človek ni vozil; imajo pa tudi vetrove, dež in točo  
 v svoji oblasti.

Vile zračne prebivajo na zvezdah in oblakih v zlatih in  
 z biserji okinčanih gradovih. Tam zbirajo oblake in bliske in se  
 igrajo ž njimi. Kedaj pa kedaj se ponižajo tudi na ubogi svet,  
 na kteri gledajo iz svojih visocih gradov, pa prorokujejo ljudem  
 65 in je varujejo marsikterega zlega, podučujejo je tudi v raznih  
 vednostih in umetnostih.

Vile zemske so v vsem podobne zračnim, samo noge  
 imajo neki konjske ali kopitaste; zato je imajo tudi vedno zakrite  
 70 z belim zavojem. Pripoveda se, da so bile Vile ošabne in pre-  
 vzetne deklice, zato je je Bog preklet in jim spremenil noge v  
 konjska kopita. Na to so pobegnile v gozde, da lože prikrijajo  
 svoje sramotne noge. Drugod pa se pravi, da se rodé Vile iz  
 neke trave, ki raste po planinah. Na perji te rastline je videti  
 75 za rana, ko rosa mine, neka bela pena; iz te pene, pré, rodé  
 se Vile. Ločijo se Vile zemske v gorske in poljske ali pla-  
 ninske, — pogorkinje in planinkinje.

Vile pogorkinje se rodé na gorah, lové zver po planinah,  
 zato imajo ostre puščice. Vrh tega se bavijo s petjem, z raz-  
 ličnimi igrami, s plesanjem „kola“, dalje s prorokovanjem, z  
 80 zdravilstvom in drugimi umetnijami. Kedar so dobre volje, ob-  
 iščejo tudi ljudi in se menijo ž njimi, govoré pa tudi z živalmi;  
 večkrat so je že videli jezditi na divjih konjih, jelenih itd.  
 Včasi zvabijo lovec, pastirje in junake med sé in je storé srečne  
 ali nesrečne, kakor se jim zdi. Kedar so zle volje, takrat rade  
 85 pošljejo človeku kako nesrečo; omamijo ga, da v gozdu zaide,  
 ali ga oslepé, ohromé ali pa še celo na drobne kose raztrgajo.  
 In kdo bi si mislil, včasi si napravijo tudi med seboj vojsko  
 in kako strašen boj mora to biti! Tako vpitje in žvenketanje  
 orožja se razlega, da goré odmevajo in se zemlja potresa. Naj-

rajše imajo vendar-le petje, in Vile pevčice so najbolj znane; <sup>9</sup> največkrat se jih spominjajo narodne pesmi in povedi. Toda v ktem jeziku prepevajo, tega se ne more nobena živa duša dozvedeti; le to je znano, da so njih pesmi veselne, podobne poskočnicam. Pojo pa tako krasno in milo, da bi jih več dni zapored poslušal, pa bi ni lakote ni žeje ne čutil. <sup>10</sup>

Pogostoma se spominjajo tudi Vile prorokinje, lekarice in glasonoše. Trdijo celo, da imá vsak junak in vsak pošteni človek svojo Vilo posestrimo, kteri je dolžnost, da pride svojemu varovancu v vsaki nesreči na pomoč. Svojim pobratincem dajó večkrat krasne, dragocene darove, pa tudi vsakemu drugemu,<sup>11</sup> kdor jim kaj dobrega stori n. pr. ako jej senco naredi, če na solncu spava ali pa jo lepo pozdravi, če jo sreča na poti.

Prebivajo po gorah v podzemskih jamah. In kakošne so te Jame?! Notri je velik prekrasen vrt, posejan z najlepšimi cveticami, raj prvih staršev ni mogel biti lepši — in njih po-<sup>12</sup> slojja — ta so iz čistega kristala, bliščečega kakor najčistejše steklo, tla so posuta s cveticami in biseri in na sredi stoji miza prepolnjena z najboljšimi jedmi in pijačami — vse v posodah iz rumenega zlata. Ali gorje človeku, ki bi stopil nepozvau v njih prebivališča! Hipoma bi se vse spremenilo v golo skalo;<sup>13</sup> tudi zlato in biserji, ki s solnčnimi žarki vred jamo razsvitljujejo, postali bi trd kamen. Pa bi moral tak nesrečnež bloditi po temi dalje in dalje, dokler bi strašno ne poginil.

Vile poljske ali planinkinje so prav take kakor gorske, samo da prebivajo na poljih in ravninah. Hodijo posebno radej po paši, na holmech in razpotjih pa plešejo; včasi se vsedejo in češejo zlate lase. Videli so jih že tudi o luninem svitu, kako so okoli grobov ubitih ljudi s plamenečimi bakljami v rokah „kolo“ plesale. Vile poljske so sploh dobrotljive. Bili so neki takrat zlati časi, ko so Vile se sprehajale po poljih. Ljudjé so<sup>14</sup> bili z malim zadovoljni, polje je rodilo čisto pšenico, in ker so bili ljudjé dobri, pomagale so jim tudi Vile dostikrat žeti, pleti, travo kositi in sploh pri vsacem delu. Od kar pa so se ljudjé izneverili starim navadam in čednostim, od kar so pastirji opustili piščali, tamburo in petje in namesto tega jeli na pašah kleti in<sup>15</sup> vpti ter z bičem pokati; od kar so jeli ljudjé celo iz pušek streljati in narode preganjati — od tistega časa so izginile Vile iz naših logov in dobrav in pobegnile — Bog vé kam v ptuje dežele. Redek je človek, ki bi jim bil še dan današnji všeč. Tak poštenjak jih še vidi kedaj, kako po polji plešejo, ali pa<sup>16</sup> na goli skali sedé plakajo in tugujejo v žalostnih pesmih.

Vile podvodkinje so tudi dvojne: take, ki so na polribe in na pol device in prebivajo samo v vodi, zlasti pa v morji (morske device ali dekllice) in pa take, ki prebivajo v rekah, jezerih, studencih in večkrat iz njih prihajajo na suho in so<sup>17</sup>

vse belim krásnim devicam podobne. Vile vodne so skoraj vse  
hudobne. O jasni mesečini se dvigajo iz vode; hipoma se vsa  
voda razpeni in vznemiri, in pri taki vodai nevihti skačejo in  
plešejo po valovih in bregovih. Večkrat vodo ostrupené, zato  
140 ni nikdar zdravo piti tako vodo, kjer Vile prebivajo; lehko se  
zgodi, da bi moral celo umreti. Posebno se razsrdé, če jim kdo  
vodo skali. Na večer jih je večkrat videti, kako plešejo in pre-  
pevajo nad vodo. Kedar se razsrdé, skalé vso vodo, zbudé vetrove  
in valove, da se v sosednjih lésih drevje lomi in gorjé človeku,  
145 ki bi se v tacem času vozil po vodi.

Fr. Marn.

### 191. Verstvo starih Slovencev.

Naši predniki so bili iz začetka ajdje; imeli so namreč  
malike in so mnogim bogovom čast skazovali. Pa vendar se  
nahaja že tudi takrat pri njih misel na eno bitje, ki zemljo,  
5 zrak in nezmrni nebes vlada in kteremu so podvrženi tudi drugi  
bogovi. To bitje so vsi rodovi imenovali Boga, kar ravno kaže,  
da je bila ta misel splošna že pri starih Slovencih. Ta vera v  
eno najviše bitje je res pri naših ajdovskih prededih imenitna  
in čudna, pa nekoliko saj se da ta prikazen umeti. Pomniti je  
10 najpred to, da so si ohranili vsi narodje nekaj izročila o božjih  
rečeh že iz ust svojih očakov. Slovenci so dalje prebivali po  
neizmernih planjavah. Krog in krog so videli narave krasoto in  
blagoslov in vrh sebe čisto, temnovišnjevo, po noči z zvezdami  
brez števila krito, daleč segajoče obnobje. Človek, ki je tako  
15 stal v tej planjadi, ozrl se in vse lepotije zemlje, neba in zraka  
videl, in zraven le kolikaj občutljivo sreco imel, ta je moral misel  
dobiti na več ko malikovo moč, ki vse te svetove drži in na-  
ravo s kinčem oblači, ktera moč je očesu nevidna, pa duhu, ki  
krog in krog njeno vladbo zaznava, razumljiva in vidna.

Pa zraven enega najvišega bitja so molili Slovenci še več  
20 drugih bogov, ktermin so posebne navade ali naravne prikazni  
ali svoje posesti posvečene mislili. Boga gostoljubnosti so imeli  
Radego sta, ktemu so pripisovali tudi poglavarstvo nad vsemi  
drugimi veselicami ter rodovitnost cele zemlje. Poglavní praznik  
tega boga je bil jeseni; takrat so mu duhovni darovali in mu  
25 v rog, ki ga je v roci imel, nalivali novega vina in novega medu.  
Pri tem se je prorokovalo tudi o rodovitnosti prihodnjega leta.  
Ako je bilo v rogu še kaj od prejšnjega leta, bila je to vesela  
prikazen, ki je gotovo srečo tudi za drugo leto obetala; ako je  
bil pa rog prazen, bilò je to znamenje prihodnje nerodovitnosti  
30 in v žalosti se je množica po darovanji razšla. Prorokovali so  
slovenski duhovni pa tudi iz ptičjega leta, in zamotanja črev.

pri živalih, ki so bile v dar zaklane, in še iz drugih znamenj, n. pr. iz stanja zvezd na nebu i. t. d. Za Radegostom se je največa čast skazovala Triglavu in Svetovidu (Svantevidu). Mislili so si ga s štirimi obrazi, obrnjenimi proti štirim stranem 25 svetá, tako da vse stvarjenje in početje vsega človeškega rodú pregleduje. Triglav jim je bil gospodar zemlje, morja in zraka, in zarad te trojne oblasti so mu tudi glave pripisovali, in ga tudi po teh treh glavah Triglava imenovali. Bog oblakov, groma in bliska jim je bil Perun, bog časa Gruden, boginja in bog 30 ljubezni Živa in Lelj, bog razuzdanosti Kurent, ktereemu so pustne večere z mnogoterimi burkami in veselicami obhajali. Tudi zvezde, luno in solnce so Slovenci zelo častili, in zlasti zadnje kresne dni solncu na čast s plesom in zažiganjem gromad praznovali. Pa tudi slabe in hude prikazni so si mislili pod- 35 vržene posebnim duhovom. Boginjo smrti so imeli Morano, ki so jo na mnoge načine častili, in najbrž njej na čast tudi sedmine ali praznične shode in gostarije sedmi dan po pogrebu obhajali. Vse hudo pa, ki jih ni po naravnvi poti, temuč bolj po naključji zadelo, vse to so pripisovali Zlodeju, ki so mu tudi 40 še hudir, škrat, netek itd. rekali. Tudi svoja zemljišča in črede so devali pod brambo nevidnih varhov, tako n. pr. je čul nad njih ovcami bog Veles, da se niso pogubile in jih niso volkovi in divji turi napadli.

S temi ajdovskimi mislimi so stari Slovenci več stoletji na 45 Ruskem živeli, srečni in v obilni posesti čred in zemljišč, vedno pridni in veseli, nikomur v škodo, s svojim kmetovanjem pa vsemu človeštvu v prid.

J. Trdiua.

## 192. Začetki krščanstva pri novih slovenskih naselnikih.

V nastopu sedmoga stoletja so novi slovenski naselniki že po vsi Panoniji, po Noriku in po delih Istrie in Venecije bili razširjeni. Po njih se je nekdanji sredozemeljski Norik imenoval Slavinija ali Slovenija, tudi Karantan ali Korotan prejšnja posavska Panonija se je zvala Slovenska stran, Karniola pa se je glasila Krajna, in namesti stare Karnije je nastopila Furlanija. Slovenci so bili Avarom podložni mnogo let, dokler njihovega jarma niso mogli več prenašati; hrabri Samo se jim je ponudil za vojvoda krog 1. 624, ter jih je oprostil težke sužnosti. Skozi 36 let jih je srečno vladal, branil tudi pred močnimi 10 Franki, ter zmagal njih napad; pa po njegovi smrti so si Avari zopet moči povzeli, in so bolj ali manj nadlegovali Slovence.

5

Med tem so Hrovatje in Srbi došli od severnih strani iz zatatranskih krajin, ter so 1. 634 do 640 se naselili o meji posavske Panonije, v gornji Meziji in Dalmaciji, poleg doljne 15

Save do jadranskega morja, in so tako Slovence omejili od južne pokrajne. Od zahoda so Longobardi stegovali svoje gospodstvo do Soče in do Zilje, v Primorji so greški cesarji še obderžali oblast; ondašnji del Slovencev je bil tedaj tistim podložen. Zoper 0 Ayare in njihove stiske je pozneje krog l. 740 korotanski vojvoda Borut poklical Bavarske v pomoč, s tem pa je tistim, in posredoma Frankom prišel v pokoršino. Karol veliki, Frankonski kralj, si je l. 774 z Longobardijo vred popolnoma osvojil tudi Furlanijo, l. 777 z Bavarijo vred Korotan, l. 789 pa 5 Krajno in Istrijo, in l. 799 po osemletni vojski vso Panonijo ali Avarijsko. Tako je bila s koncem osmega stoletja vsa slovenska zemlja v oblasti Frankov.

Za nove neverske naseljence na slovenski zemlji so bili kristijani, ki so se od poprej še ondi obdržali nekakošen kvas, 0 kteregega se je časoma vse ljudstvo navzelo, in tako Božjemu kraljestvu pridružilo. Za južno stran je bila akvilejska cerkev, če ravno po razcepljenji bolj ob moč djana, vendar zmiraj kakor svetilo na viharnem morju; po soedinjenji z rimsко cerkvijo pa so ondašnji patriarhi tudi bolj krepko začeli delati za polno zmago kerščanstva zlasti na južni strani dereče Drave. Vendar se o tej reči le malo posebnih naznani nabaja. O Ljubljani, ki je nastopila na mesto stare Emone, se trdi, da se je cerkev s. Petra že iz prvotnih časov ohranila, in da je bila cerkev s. Nikolaja v sedmem stoletju sezidana.<sup>1)</sup> V Lurni ali 5 stari Tiburniji se naznanuje, da je patriarch Janez ali Kalikst y dneh papeža Zaharija in frankonskega kralja Pipina to je krog l. 750, posvetil kapelo s. Petra.<sup>2)</sup> Posebno hvali s. Pavlin, ki je bil patriarch v dneh Karola velicega od l. 776 do 802. On se je veliko trudil zoper krivoverstvo tistega časa, je bil zategavljeno 0 kot papežev namestnik na cerkvenih zborih v Cahih, Frankobrodu in Reznu l. 789, 792 in 794, je tudi imel cerkvene shode za svojo metropolijo v Forojuliji ali Starem mestu l. 796, in v Altinu l. 799, ter je zraven spisal pravoverskih bukev zoper krive zmote. On je tudi si prizadel za evangeljsko oznanovanje, s tem je korotanske ljudstva v Podravji in sosedne narode pripeljal k Kristusovi veri.<sup>3)</sup>

Kar se tiče južne slovenske strani, so gotovo tudi teržaški škofje imeli delež o spreobrnitvi neverskih Slovencev, kolikor se zlasti tiče za Primorje in Kras in Pivko; med njimi 5 so za ta čas znani škofje Gavdenci l. 680, Janez l. 759, in Mavrici l. 766. Tudi od hrvaške strani je utegnil doiti kak vpliv za boljše utrjenje krščanstva med Slovenci; zakaj Hrovatje

<sup>1)</sup> Archiv für Krain b. II. str. 93. — Thalberg Epitome p. 91.

<sup>2)</sup> Hansiz Germania s. tom. II. p. 90.

<sup>3)</sup> De Rubeis Monumenta eccl. Aquil. tom. I. p. 255—370. — Acta Sanctorum m. Jan. tom. I. p. 813.

so bili že v dneh papeža Janeza IV. in greškega cesarja Heraclija krog l. 640 soedinjeni s krščansko cerkvijo po mašnikih, ki so bili iz Rima poslani.<sup>1)</sup>

Kar je slovenske zemlje na severni strani dereče Drave, 60 ondi je bilo za ponovljanje ali vpeljevanje krščanske vere toliko težje, kolikor huje so Avari svojo divjo silo razprostirali. V starem Lavreaku, od kodar bi bila luč s. evangelija utegnila svetiti čez noriške hribe, škofje niso imeli varnega mesta; Erhanfrid in Otgar, ki sta ondašnjo cerkev vladala v l. 606 do 639, sta 65 mogla iskati priběžališča v Pasavi, in ravno tako Brunon, škof za l. 639 do 689 V ta kraj je škof Vivilo za vedni čas prenesel svoj sedež preden je bil Lavreak l. 737 popolnoma razdjan; tako pa se je mesto krščanskega uka dalje odtegnilo od slovenske meje.<sup>2)</sup>

70

Vendar zdaj je pa drugo mesto tehtno postalo za spreobrnitev slovenskega naroda v severni strani, namreč Solnigrad, ki ga je s. Rupert, poprej škof v Vormaciji poleg Rajne, pozidal iz razvalin stare Juvavije. Ta evangelijski mož je prišel l. 696 na Bavarsko do vojvoda Teodona; mnogo se je 75 ondi trudil za vtrjenje krščanske vere, po tem pa je potoval poleg Donave memo Lavreaka do panonske meje. Vrnivši se zopet je prišel do razrušene Juvavije, ter je ondi vstanovil svoj sedež; sezidal je najpred cerkev s. Petra, potem samostan za minihe, in še drugzega za nune. Na dalje je potoval po deželi 80 okrog, potrjeval vernike, stavil cerkve, in posvečeval mašnike; obhodil je tudi gorate strani, in prišel čez visoke Turove, ter sveto vero oznanoval Slovencem. Došel je do korotanskega vojvoda, je po njegovi prošnji mnogo ljudstva spreobrnil in krstil; tudi je več cerkev posvetil in mašnikov razposlal.<sup>3)</sup> Celō do 85 Celjskega mesta, se pripoveduje, da je prišel, ondi vzdignil svinje s. Maksimiljana škofa in mučenca, in podrto cerkev pravil in posvetil.<sup>4)</sup> Po tem se je povrnil na Bavarsko, ter je umrl krog l. 718.

Za s. Rupertom je sledil njegov učenec Vital na škofov- 90 skem prestolu; neverni Slovenci so takrat pridrli v solnograško dolino, ter so med drugimi razdjali cerkev s. Maksimilijana.<sup>5)</sup> Kaže se, da je tudi po korotanski deželi nastopila nova stiska za krščansko vero, zlasti ker so Avari ondašnje Slovence hudo nadlegovali; komaj postavljene cerkve so utegnile zopet podrte, 95 in mašniki pregnani biti. Silna nadloga je storila, da je kora-tanski vojvoda Borut krog l. 750 Bavarce poklical na pomoč:

<sup>1)</sup> Farlati Illiricum s. tom. II. p. 280.

<sup>2)</sup> Monumenta boica part. XXVIII. — Hansiz Germania s. tom. I.

<sup>3)</sup> Rosweidus in vita s. Ruperti. — Hansiz l. c. tom. II.

<sup>4)</sup> Stara Celjska kronika. — Hansiz l. c. tom. II.

<sup>5)</sup> Liber traditionum eccl. Salisb. — Hansiz l. c. tom. II.

bavarski vojvoda Odilon je sicer pregnal Avare, pa je deželo spravil pod svoje gospstvo. Ta zveza korotanskih Slovencev z Bavari je vendar bila na duhovno korist malovernemu narodu.  
 100 Borutov sin Kakat ali Karast in stričnik Ketimar sta bila po krščansko izrejena na Bavarskem, in sta potem krščanstvo podpirala v svoji domovini; s Ketimaram je prišel tudi mašnik Majoran v deželo krog l. 753.<sup>1)</sup>

V tistih dneh je bil s. Virgilij škof v Solnemgradu; 105 tega je čez nekaj časa prosil korotanski vojvoda, naj bi obiskal njegovo ljudstvo, in tisto v veri bolj potrdil. Ker je apostolski mož sam drugod imel opravilo, je poslal svojega podškofa s. Modesta in z njim več mašnikov na Korotansko; tedaj so bile na mnogih krajih cerkve posvečene, in duhovni pastirji postavljenci, zlasti pri Gospej sveti na mestu starega Viruna, v Liburniji ali nekdanji Tiburniji v gornji podravski dolini, in v Undrimah v gornji pomurski dolini. Po smrti s. Modesta je bil v Korotansko poslan mašnik Latin in za tistim drugi mašniki; pa večkrat se je med narodom vzdignil upor zoper 120 sveto vero, in oznanovavei s. evangelija so mogli bežati. Celo huda vstaja je bila po smrti vojvoda Ketimara, tako da več let ni bilo nobenega mašnika v deželi. Ko je novi vojvoda Valduh l. 769 ljudstvo nekoliko pomiril, je s. Virgilij zopet poslal mašnika Hajmona, in zatem še druge duhovne pastirje na 125 korotansko zemljo; tako se je krščanska vera časoma dobro vtrdila med ondašnjimi Slovenci.<sup>2)</sup> Med tem pa je sv. Virgilij sam na drugi strani se trudil za razširjenje Kristusove cerkve; prehodil je kraje na severni strani visokih Turov do panonske meje, kjer se je takrat tudi mnogo Slovencev nahajalo, in je 130 oznanoval nebeške resnice. Po njegovem nasvetu je bavarski vojvoda Tasilon l. 777 vstanovil Kremiški samostan blizu nekdanjega Lavreaka, da bi krščanska vera v tistih straneh imela boljšo podslombo; razun drugega je dal temu samostanu več slovenskih družin v last. Ravno ta vojvoda je že poprej l. 135 770 Atonu, Šarniškemu opatu, daroval in vrh tega Arionu frizinškemu škofu izročil kraj Indijo ali nekdanji Agunt v Bistriški dolini, in sicer iz tega namena, da bi evangeljski oznanovavei od tod neverni slovenski narod na pot resnice vodili. Tako je Slovencem tudi ondi, kjer so najdalje segali v severji 140 in zahodu, se odprl pristop v krščansko cerkev.<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Anonymus de Conversione Carentanorum. — Monumenta boica tom. II. Kopitar Glagolita Cloz.

<sup>2)</sup> Anonymus de Conversione Carent. l. c. — Primeri tudi napis na kamnitem vovodnem prestolu, ki je stal na polji pri Gospej sveti, z besedami: MA VERI? MA SVETI VERI.

<sup>3)</sup> Hansiz Germania sacra tom. II, — Meichelbeck Historia frising. tom. I. p. 38 et 66.

Vendar ta čas je izhodna stran še pod jarmom grozovitih Avarov zdihovala, in apostolskim možem je bila ondi pot zaprta za oznanovanje s. evangelija. Zmaga čez ta divji narod, pri kteri so Frankom tudi zahodni Slovenci pomagali, je proti koncu osmega stoletja tudi ondašnji revni stan na boljše obrnila.<sup>145</sup> Takrat je Arnonu, ki je bil l. 185 za s. Virgilijem kot nadškof prišel v pastirstvo Solnograške cerkve, Karol veliki sporočil, naj ljudstvo v nekdanji Panoniji med Dravo, Rabo in Donavo oskrbuje z naukom in cerkvenim opravilom. Tedaj je pobožni nadškof l. 798 potoval v slovenske strani, je v veri potrdoval<sup>150</sup> ljudstvo, posvečeval cerkve in odločeval mašnike; tako se je ondi pokazalo veliko koristi. Da bi se pa duhovno pastirstvo med slovenskim narodom bolje opravljal, je bil Teodorik za podškofa postavljen; izročena mu je bila vsa korotanska zemlja in vse pokrajne na severni strani reke Drave do njenega iztoka v<sup>155</sup> Donavo.<sup>1)</sup> Ker so pa poprej ne samo v južni, temuč tudi v severni podravski strani akvilejski višji pastirji imeli višo cerkveno oblast, se je zategavljо patriarh Urs pritožil zoper nadškofa Arnona, ta pa se je zavračeval na odločbe papežev Caharija, Štefana in Pavla; tedaj je cesar Karol pravdo l. 811 tako razločil,<sup>160</sup> naj Drava mejo dela med akvilejsko in solnograško cerkvijo. Ko je pozneje patriarch Maksencio ravno tej reči delal nove ugovore, je cesar Ludovik l. 820 potrdil poprejšnjo razločbo, in tako je ostalo do novejših časov<sup>2).</sup>

V Solnemgradu je za Arnonom sledil Adelram v nadškofiji l. 821; on je za Teodorikom postavil Otona za podškofa v korotanski strani in njenih pokrajinah. Luipram, ki je prišel l. 836 na solnograški stol, je zopet odločil Ozvalda ravno tako za podškofa; on je tudi posvetil cerkev v čast Mariji Devici v Zalavaru, kjer si je bil panonski knez Privina<sup>170</sup> sezidal trdnjava; tudi je ondi vstavil mašnika Dominika, po njegovi smrti pa Svarnagala. Dalje so bile še druge cerkve sezidane in posvečene, namreč nova lepa cerkev v Zalavaru, in druge v Pešnici, v Ptujem, v Lendavi, v Kiseku, v Pečuhu in še po raznih krajih; cerkev v Sabariji ali Subo-<sup>175</sup> tišči pa je še od poprej ostala. Luipramov naslednik v nadškofiji je bil l. 858 Adalvin; tisti je sam prišel v Zalavar, kjer je bil takrat Kocel knez namesti svojega očeta Privina, ter je ondi obhajal cerkveno opravilo, in postavil nadmašnika Altfrida, in pozneje Rihbalda. Dalje je posvetil cerkve v raznih krajih,<sup>180</sup> namreč v Stradah, v Malem Celji, v Jablanici in še drugod; tudi je po vseh teh krajih odločil lastne mašnike<sup>3).</sup>

<sup>1)</sup> Anonymus de conversione Carent. l. c.

<sup>2)</sup> De Rubeis Monumenta eccl. Aquil. tom. I. p. 396 et 398.

<sup>3)</sup> Anonymus de conversione Carent. l. c.

Vse te naznanila kažejo, koliko da je bilo krščanstvo v sredi devetega stoletja utrjeno tudi v izhodni strani slovenske zemlje 185ali v nekdanji Panonji. Hvala zavoljo apostolskega djanja med Slovenci pa gre še deloma frizinškim škofovom iz Bavarskega. Tisti so namreč memo Indije ali Intihe v Bistriški dolini pozneje v devetem stoletju razun drugih posest še dobili cerkev Marije Device na Otoku, s. Petra pri Liburniji, v Pusarnici in 190na gornji Beli v Korotanu; in njim ni bila skrb samo za množenje časnega, marveč tudi za dušni blagor ljudstva<sup>1)</sup>. Ravno v arhivi frizinške cerkve so se našli najstarji spominki slovenskega jezika, namreč daljša in krajša očitna spoved, in cerkven govor; po vseh znamnjih se razodeva, da so ti spominki že iz devetega in desetega stoletja, ali iz dni frizinških škofov Hitona od l. 811, Anona od l. 855, Valdona od l. 889, in dalje Abrahama, kteremu je bila l. 974 darovana Loka na Kranjskem<sup>2)</sup>.

V dosedanjem razlaganji je bilo mnogo cerkev imenovanih, 200ki so se po raznih krajih na severni strani deroče Drave nahajale že v devetem stoletju, in so tedaj vredne, da se v spominu ohranijo. K tem bi se utegnile še pristaviti cerkve v Trebnem, v Ojstrovici, v Bitrinji, v Brezjah, na Krki, v Možirji, v Gurnici, v Velkovcu in pri s. Andreji v La- 205bantski dolini, vse na Korotanski zemlji, ki se imenujejo v listinah kralja Arnulfa iz let 888 in 890<sup>3)</sup>. Iz južne strani slovenske zemlje, ki je večidel stala pod akvilejskimi patriarhi, se pogrešajo tako obsirne naznanila iz tistih časov o posameznih cerkvah.

Kralj Karoloman je sicer l. 879 v posebni listini patriarhu 210Valpertu potrdil vse posesti akvilejskega patriarhata, tudi zraven oblast čez podložne krstne in glavne cerkve po imenu; pa tista listina je le pomanjkljivo naznanjena, da se imena teh cerkev ne morejo vedeti<sup>4)</sup>. Vendar po drugih znamnjih se zamore soditi za mnoge stare cerkve, ki so se že nahajale v devetem stoletju. Tako na Kranjskem v Ljubljani pri s. Petru, v Luki, 215v Kranji, v Radolici, v Cerkljah, v Mengšu, v Kamniku in v Cerknici. Dalje v Slovenski ali Posavski strani pri s. Vidu poleg Zatičine, pri Beli cerkvi, v Krškem, v Trebnem, v Ribnici in v Metliki; po tem v Slovenjem 220gradcu, v Celji, v Žičah, v Pilštanji in na Laškem. Na Korotanskem pa tastran Drave v Beljaku, v Rožku, v Ukovem, pri s. Mohoru, pri s. Zenonu v Kapli in pri s.

<sup>1)</sup> Meichelbek Historia Frisingensis tom. I. p. 228, 355. — Hansiz Germania s. tom. II.

<sup>2)</sup> Kopitar Glagolita Cloz. — Metelko Lehrgebäude der slov. Sprache.

<sup>3)</sup> Hansiz Germania s. tom. II. — Hohenauer Kirchengeschichte v Kärnten.

<sup>4)</sup> De Rubeis Monumenta eccl. Aquil. tom. I. p. 445 et 447,

Mihelu poleg Pliberka<sup>1)</sup>). Še dalje na Furlanskem ali v nekdanji Karniji pri s. Petru poleg Soče, v Divinu, v Solkanu, v Kanalu, v Volčah, v Boveu, v Tominu, pri s. Vidu na<sup>225</sup> gori in v Vipavi. Po tem na Istrijanskem v Tržaški škofiji v Mujah, v Buzetu, v Jelšanah in v Slavini; v koperski škofiji pa v Piranu<sup>2)</sup>.

Po takem načinu je bilo krščansko med slovenskim narodom tastran in unstran Drave o polovici devetega stoletja že<sup>230</sup> na vse strani obilno zasajeno; neverstvo in malikovanje je bilo odpravljeno. Vendar spreobrnjeni še niso bili toliko vtrjeni v veri, ker oznanovavci s. evangelija, zlasti nemški dostikrat niso dostoожно razumeli njih jezika; v dušnih potrebah se ravno zategavljivo niso mogli lehko posvetovati s svojimi duhovnimi pastirji.<sup>235</sup> Tedaj se lehko sodi, koliko si je ljudstvo želelo tacih učenikov, kteri so mu znali v domačem jeziku govoriti; ta želja je posebno obveljala unstran Drave v nekdanji Panoniji, kamor so mašniki iz Bavarskega najbolj dohajali. Tu sta prav po višjem naklepnu dva brata prišla hrepenečemu ljudstvu na pomoč, namreč ss.<sup>240</sup> Cyril in Metod.

P. Hicinger.

### 133. Sv. Rupert.

V drugi polovici šestega stoletja je stoloval v Reznu, v starem, mnogostolpnem glavnem mestu bavarskem, poganski pa blagodušni vojvoda Teodo in je skrbeč premišljeval žalostni stan svojega ljudstva. Dežela je sicer vzivala mir; pasle so se po njenih zelenih travnikih mnogoštevilne črede in rodila je 5 sadú v vsej obilnosti; ali dušni in nравni stan prebivavcev je bil kaj žalosten. Ljudstvo je bilo sirovo, uporno, sprideno; njegeve prejšnje čednosti: čistost, poštenost, blagosrčnost so se bile pogubile v bojnih viharjih, ki vse strasti razbrzdajo, in njihovo mesto je zavzela nepotolažljiva prepirljivost in neukrotljiva boježljnost. Nevednost je bila tolikanja, da celo prvaki niso znali svojega imena začrkati, lov in kolovratno radovanje je bilo svobodnjakov in plemenitašev venomerno slastno opravilo, hlapci pa in podložni so z mučnim delom in s pretežko tlako svoje moči gulili in nemilo skoprnevali; ob slednji priliki 10 napravljanje "gizdave gostije niso nikdar nehale brez krvavih spominkov; kradež in grabež ljudi in živine, pokončevanje polja, radovoljno prestavljanje mejnikov — vse to so bile le navadne pregrehe, ki niso nobene sramote, ampak le pičlo denarno globo naklanjale. Sicer so bili rimske naseljenci in četniki zasejali 20

<sup>1)</sup> Klun Archiv für Krain. — Muchar Geschichte der Steiermark. — Hoher nauer Kirchengeschichte v. Kärnten.

<sup>2)</sup> Kandler Indicazioni per le cose storiche del Littoriale.

seme krščanske vere po posameznih krajinah, posebno po bregovih donavskih in inskih; ali to so bili le medlevi utrinki, dremotni žarki v temni noči občne zdivanosti. Celó tisti, ki so se kristijane nazivali, imeli so le pomanjkljive, z najsirovejimi 25 vražami namešane spomine in zaumke od krščanstva in so bili le nekoliko vnanjih oblik in šeg službe božje ohranili, tako da so Boga in bogove, Kristusov križ in pa Vodanove hraste skup in enako častili. —

Tedaj sliši vojvoda Teodo, da biva v Vormáciiji pri Renu 30 škof, poln gorečnosti, kreposti in učenosti, Rupert ali Hruodbert. Po nagovarjanji svoje krščanske žene Regintrude napoti poslance tje k svetemu možu in ga povabi na Bavarsko, da bi ljudstvu sv. vero oznanoval in je vzdignil iz divjaškega stanú, da bi dospelo do imenitnosti in olike sosednjih ljudstev 35 Longobardov in Frankov. Služabnik božji se veseli, da mu je priložnost dana, imé in čast Gospodovo po daljnih krajih razširjati; prevdarno pa pošlje poprej nekoliko sprevidnih mōž na Bavarsko stan dežele razgledat: ali je pač zembla ugodna za 40 seme evangeljsko. Glas sporočnikov je vabiven; pride torej z nekoliko mašniki v Rezen, in vojvoda ga sprejme z veliko sijjajnostjo. —

Rupert je bil kraljeve rodovine merovinške in škof v Vormáciiji; njegovo mladost in poprejšnje življenje, zlasti pa njegov vek in tedaj tudi dobo njegovega prihoda na Bavarsko nam 45 zagrinja goste teme krilo, kterege nam tudi najbistreje oči pojasniti, najzvesteje preiskovanje vsega razgrniti ne more. Bodí nam torej vodilo starodavno solnograško sporočilo, ktero prenatanko preiskovanje sedanje dobe bolj in bolj potrjuje. Poleg tega je bil Rupert v drugem letu vladanja kralja Kildeberta II. 50 v Avstraziji, tedaj l. 576, škof v Vormaciji in je prišel l. 580 na Bavarsko. Ž njim se po teh noriških pokrajinah obudi novo življenje. Poln apostolskega duha se z vso močjó uda svojemu sv. poklicu: oznanuje zveličanske nauke, razsvetljuje in ogreva otrpnela srca [Bavarov po bregovih donavskih, krsti vojvoda, 55 njegove otroke in vse dvorjane ter mnogo velikašev — zgled vladarjev namreč je bil pravilo podložnim. Po tej srečni žetvi Gospodovi se pelje, oznanovaje in krščevaje po Avstrijanskem, po Donavi doli v spodnje panonske kraje; obišče Ptuj in Celje, kjer sv. Maksimilijanu, slovenskemu apostoljnu na čast, prvo 60 cerkvico posveti, njegovo truplo pa nese s seboj v Lavreak, kjer je sv. mučenec za škofa bil; tam podrto cerkev zopet postavi in z duhovnimi preskrbi, potem pa se po stari rimske cesti obrne proti goram. Ali kmalo spozná, da se mora za vspešno evangeljsko oznanovanje stanovitno mesto pripraviti in gotov 65 škofijski sedež postaviti, da se raztresenim krščanskim občinam po skupnem središču obstojna trdnota in krepka rast vstvari

in enota zatrdi naukom in obredom. Po mnogem popotovanji postavi v samotni sodolini, sredi ktere majheno jezero stoji, cerkev in stanovališče za se in za tovarše. Med tem pa zvé, da je pri reki Juvavu, tri ure proč hoda kraj, kjer so za časa 70 Rimljanov stale trdne stavbe, ktere pa so od ljudskega presejovanja sem v razvalinah. To mu je bil migljej od Gospoda: ako naj njegovo delo trdne korenine požene, mora se nasloniti na ostanke rimske olike. Gre tedaj po zaznamovanem potu in pride v kraj, kjer reka med strmim skalovjem izmed gorá šumi, 75 kjer se odpre široka dolina, obdana z gozdnimi višinami, za katerimi na treh platéh orjaško gorovje svoje z večnim snegom pokrite kope proti nebu dviguje. Tam tedaj, kjer si izmed gorske ožine strugo koplje Juvav po ravnini, najde razvaline Juvavije. Solnograd, biser južnonemški, kjer se veličasten 80 planinski svet na majhenem prostoru divno druži s preprijetno planoto, domačinu v radost, ptujeu v občudovanje, — bil je takrat le nagomiljeno mirje puste groblje podrtih palač, zlomljenih steberov, razpokanih obokov, razrušenih stolpov in razmajanih sten, nadviševano od sivega skalovja in obsenčevano od temnih jelk, 85 obraseno z divjo ostrógovino in z gostim grmovjem — zgolj pušča sredi divje puščave.

Rupertu se ta kraj za stalno naselišče zdi tako pripraven, da mu ga vojvoda v last podari. Rupert se urno in krepko dela poprime in sezida v znožji visocega pečevja zalo cerkev in velik 90 samostan na čast prvaka aposteljnov sv. Petra kot duhovno gojišče za bavarsko deželo. Na vzhodnjem brdu gore, kjer je nekdaj stala rimska trdnjava, postavi pozneje tudi samostan za nune in ga izroči vodstvu Erentrude sorodnice, ki je bila z nekoliko pobožnimi ženami in devicami za njim le-sem prišla, da 95 bi po svoje krščansko olikanje ženske mladosti pospeševala. Več ko dvanajst stoletij je od tistihmal minulo, in oba samostana so bolj ali manj čutno časa mogočne peroti ovibravale, ali njuna tihotna delavnost se je ohranila do današnjega dneva. Rupert povzdigne še ne čisto razpadla poslopja iz groblje in droblje in<sup>100</sup> privabi mnoge družine, da mesto vedno veče in lepše prihaja. Nazivalo se je v začetku Petrinija; pozneje je pa dobilo ime poleg vode Salce, starega Juvava, poleg našega izgovarjanja pa od bogatih tamošnjih zakladov. To je bil začetek škofije Solnograške, ki si je v toku časa toliko dežele in posestva pridobila,<sup>105</sup> da je ko neodvisna kneževina slavito in častito stala v prvi vrsti duhovnih držav po Nemškem. Šempeterski samostan pa je bil glavno središče krščanske olike po vsej okolici. —

Sv. Rupert, tudi Slovencem, zlasti goratanskim, vse časti in hvale vreden, skrbi na vsako plat za dušno in telesno bla-110 gostanje svojih ovčie. Truda zdelan, starosti hromoten čuje, da mu bije ura delopusta; skliče torej brate, in postavi sv. Vitala

za opata v samostanu in za naslednika v škofijstvu. Oče pravovernosti po solnograški vladikovini položi po več ko štirideset-  
 115 letnem delovanju na polji Gospodovem in v osemdesetem letu življenja trudne ude k počitku; roka večne ljubezni mu zatisne oči — leta 623 na dan vstajenja Gospodovega, kterega spomin se je v starih časih zmeraj 27. marca obhajal. — Solni studenci v Halajnu, Berhtesgadnu in Rajhenhalu so bile že tistih dob  
 120 dobro znani in porabljeni; ali Rupert je neki s pomočjo umetnosti prišel tudi do solnih zalog po notrinah gorá in on je začel solnik prekuhávati. Zatorej se obrazuje tudi s solnjákom v roci.

Dr. J. Rogač.

#### 194. Začetek križanskih vojsk.

Konštantin Véliki, ki je bil prvi izmed poganskih cesarjev k sv. veri pristopil in svoj cesarski sedež iz Rima v Carigrad prestavil, prepovedal je v začetku 4. stoletja vsa preganjanja zavoljo vere, pomiril kristjane in pravemu Bogu častivno službo 5 vpeljal. V ta namen je ukazal na svoje stroške sezidati v Rimu cerkev sv. Janeza v Lateranu, ki jo še dan danes imenujejo prvo celega sveta, in mnoge lepe božje veže v Carigradu; ravno tako tudi drage cerkve v Jeruzalemu nad božji grob, v Betlehemu, kjer je bil Jezus rojen, in na Oljski gori, kjer se je 10 bil v nebo vzdignil. Od tačas so bližnji in daljni kristjani, zlasti iz zahodnih dežel, čedalje bolj ta sv. mesta v Judeji po božnu obiskovali. Grški cesarji, nastopniki Konštantinovi, ti so radi videli dan na dan veče število romarjev v Jeruzalem prihajati; kajti prinašali so iz večernih dežel veliko denarja in 15 ga popuščali po cesarskih deželah.

Saraceni, arabskega rodu in mohamedanske vere, ki so bili od sedmega stoletja sv. mesta pod svojo oblast sprawili, kristjanov niso nadlegovali; marveč so jim v Jeruzalemu lastnega patriarha in očitno službo božjo dovolili. Tudi njim se je 20 dobro zdelo, da so romarji iz zapadnih krajev veliko denarja v deželi popuščali. Ali število romarjev, ki so iz večernih dežel hodili božji grob in druga sv. mesta obiskovat, prihajalo je zmeraj veče, zlasti h koncu devetega stoletja, ker so kristjani menili po pregovoru: „tisoč in ne več tisoč let“, da tačas bo 25 konec sveta. Ne samo priprosti ali ljudje nizkih stanov, tudi imenitni knezi, žlahtniki, škoſje, meniki itd. so hodili na božjo pot v Jernuzalem ali po samesi ali pa tudi v velikih trumah. Saracenom je bilo tega zadnjič preveč: bali so se od kristjanov kakega punta ali tudi kake vojske; zato so jim začeli davke 30 nakladati in jim na mnoge druge viže zabavljati.

V devetem stoletju so prišli divji Turki, tudi mohamedanske

vere; ti so Saracene zapodili in sveta mesta pod sé spravili. Turki so pa kristjane hudo stiskali in strašno ž njimi ravnali: cerkev božjega groba so spremenili v mohamedanski tempelj in iz cerkve Gospodovega vstajenja so naredili konjski hlev. 35 Od romarjev so tirjali velike davke; kdor jih ni mogel plačati, ta ni smel v mesto. Mnogi bolj siromašni romarji, ki so prišli čez leto hodā daleč sv. mest obiškovat, morali so, od težavnega pota in stradanja posušeni in oslabljeni, ne videvši božjega groba, pred mestnimi vrati ostati, kjer so brez tolažbe, 40 mestno ozidje pobožno kuševaje, v revščini pomirali.

Papež Silvester II. je že konec desetega stoletja v imenu jeruzalemских kristjanov vse verne opominjal in prosil, naj se vzdignejo in v jutrove dežele podajo svetih mest rešit nevernikom iz rok. Pa to opominjanje ni obrodilo sadū. Med tem 45 so romarji sveta mesta še zmeraj v velikih trumah obiskovali; po poti nazaj in doma pa zelo tožili, kako hudo Turki kristjane stiskajo in kako prav da bi bilo, kristjanom v svetih mestih na pomoč iti. Papež Gregorij VII., mož krepkepa duha, ževel je kristjane jutrovih dežel, ki so se bili blizo dve sto let poprej samovoljno od rimske cerkve odločili, spet pod svoje peroti spraviti in iz Jeruzalema s časom sveto vero naprej po vzhodnih deželah razploditi. Zato je pisal leta 1074 nemškemu cesarju Henriku, naj se vzdigne svetih mest rešit in da mu hoče v ta namen sam 50.000 môž dati. Ker pa je tačas cesar mnoge 50 druge opravke imel, zato iz tega nič ni bilo in vse je pri strem ostalo.

Čez dvajset let pozneje gre Peter, iz francoskega mesta Amiena doma, zbog svojega samotarnega življenja tudi puščavnik imenovan, na božjo pot v Jeruzalem. On je bil že nekterikrat 55 prej o časih, bolj prijetnih za kristjane, sveta mesta obiskal in z lastnimi očmi videl, v kakošnih strašnih stiskah, v kakem zaničevanji in revščini se znajdujejo sveta mesta in jeruzalemski kristjani. To ga močno vžge, da srčno stopi k Simeonu, patriarhu v Jeruzalemu, in se ž njim o tem posvetuje. Peter ga 60 poprosi za pisma o tej reči na papeža, gre na večer pred odhodom iz mesta še k božjemu grobu molit, in po noči v sanjah se mu je zdelo, da sliši glas z neba rekoč: „Vstani, vstani brž in skrbi, da se bo moja zemlja iz rok nevernikov otela“. On se zdaj dosti krepkega misli, da bo otegne svetih mest in 65 jeruzalemских kristjanov srečno izpeljal.

Peter se podviza, gre naravnost v Rim, podá pisma papežu Vrbetu II. in mu še živo z besedo dopové, v kakošnem revnem stanu so sveta mesta, in kako hudo Turki kristjane stiskajo in tarejo. To gane in omeči sv. očeta do solz, on reče 70 zdaj Petru: „Pojdi! nagovarjaj in napravljam kristjanska ljudstva, njih kralje, kneze in veljake k velikemu delu, k sveti

vojski ; za vse drugo bom že jaz sam skerbel“. Peter, od papeža pooblaščen, hodi od mesta do mesta , od dvora do dvora , bos ,  
 75 gologlav, od posta in truda izčinzen , da je suhi pošasti podoben , in v raztrgani suknji, v kteri je bil sveta mesta obiskal. Božje razpelo v roki držé, pridiga v cerkvah, na trgih in poljih. Ognjeni pogled iz njegovih globoko vsajenih in vnetih oči slednjega presune; kdor ga čuje , meni , da sliši preroka glas in  
 80 ostrmi ; človeštvo se da po večernih deželah za božjo čast ne-povedljivo vneti. Veliko je že bilo vojsk na svetu , pa le iz napuha , iz jeze in sovraštva , iz lakomnosti ali zbog drugih posvetnih dobičkov ; zdaj pa edina misel , božji grob in druga sveta mesta nevernikom oteti , vse večerne kristjanske narode  
 85 tako vname in spodbode , da so ljudé iz kraja pripravljeni vzdigniti se , v jutrove dežele iti in se za Gospodovo čast in za sveta mesta poganjati. Sivi starčki poiščejo svoje zarujavelo orožje; fantje se vadijo sulice krepko držati in se ž njo zagnjati. Povsod se govorí in dopoveduje o velikih znamenijih :  
 90 tukaj padajo zvezde z neba kakor sneg , tam vidijo na nebu ognjen pot proti vzhodnim deželam ; vrh vsega drugega razglasé še, da je mogočni cesar Karol Véliki , ki so ga bili že blizo tri sto let poprej k očakom v grob položili , zdaj v Ahenu od smerti vstal , da bi sam sveto vojsko v vzhodne dežele vodil.  
 95 Če tudi ni bilo vse to res , vendar priča , kako goreče so se dali ljudé tistih časov za božje reči vneti , in da so se bolj za božjo čast , nego za posvetne dobičke poganjali.

Kedar je bil Peter svojo naročbo opravil , povabi sv. oče Vrban II. velik cerkveni zbor v Piačenco na Talijanskem mesca 100sušca 1095. leta. Toliko škofov , žlahnikov in drugih gospodov se je bilo sešlo , da so se morali pod milim nebom meniti. Ako so ravno v tem zboru poslanci grškega cesarja Aleksija Komnena trdili , kako silno in potrebno da je Turka , ki se zmerom na vse kraje širi , v strah prijeti , in ako so ravno 105mnogi talijanski gospodje vpili , da so pripravljeni na sveto vojsko se podati , vendar se ni bilo še v tem zboru pravega sklenilo.

Za malo mescev pozneje gre sv. oče Vrban v Klermont sredi Francoskega , kjer se je bil na njegovo povelje drugi veliki cerkveni 110zbor sešel : prišlo je skup trinajst nadškofov , 200 škofov , 4000 opatov ; proštov in drugih duhovnikov , in zraven njih še 30.000 knezov , vitezov in drugih deželnih gospodov . Sredi zbirališča pod nebom je bil visok oder napravljen s častitljivim sedežem ali tronom. Papež stopi na-nj od svojih kardinalov spremlijen ; 115Peter začne na njegovi strani prvi govoriti , in povzdigne svoj glas , o zelo veliki tihoti , za božji grob , za sveta mesta , za kristjane v Jeruzalemu in za božjo čast s tako gorečnostjo , kakor še nikoli , da sam grozno omečen in ganjen je moral

umolkniti. Vsem se solze uderó ; eni zdihujejo , drugi stokajo ,  
slišavši , kaka nečast se božjemu grobu godi. Zdaj se vzdigne in<sup>120</sup>  
konča jeremitovo govorjenje in sam sv. oče reče : „Ne bom  
obrisal vaših solz ; rajše izjočimo , moji bratje , grenko žalost ,  
ki jo čutimo zastran gnjusobe na svetih mestih ; pa gorjé , gorjé  
nam , če drugega nimamo ko solze ; gorjé nam , če še dalje pu-  
stimo zemljo našega Gospoda v rokah ognjusnim nevernikom !<sup>125</sup>  
Ni prav ne , da bi slepi Turki gospodovali po krajih , kjer je  
bil naš Zveličar rojen , kjer je živel in za naše odrešenje trpel  
in umrl . Iz Jeruzalema nam je beseda Gospodova došla . O  
vrnite se , potočiči sv. vere , nazaj k svojemu studencu . Ali si  
bo moral Gospod drugih vojščakov obuditi ? Ali hočete čast ,<sup>130</sup>  
pod njegovim slavnim banderom vojskovati se , drugim pustiti ?  
Ali vendor ne zdramite se iz svoje tožljivosti ! Na noge , vi ju-  
naški žlahtniki ! v jutrove dežele z vami ! Tam maščujte velike  
krivice nad nevérniki , tamkaj spokorite svoje rope , požiganja  
in mnoge nad mirnim človekom storjene moritve . Vi odrtniki<sup>135</sup>  
ubogih vdov in sirot ; vi divji razbojniki in gladni jastrebi ; vi ,  
ki ste svoje roke najrajše s krvjo svojih bratov omadeževali ,  
brž z vami v vzhodne kraje čistit svojih mečev s krvjó neverni-  
kov ! Vi dozdaj hudičevi vojščaki , postanite zanaprej vojščaki  
živega Boga ! Nič se ne bojte pod njegovim svetim banderom !<sup>140</sup>  
Vzdignite se tedaj in pojte tje ! Vi plemenitniki in drugi voj-  
ščaki , vi bogati in ubogi , vi vsi , kakor ste se tukaj sešli  
vzdignite se ! Nobera zaveza , ne do žen , ne do otrók , ne  
do blaga vas nikar ne zadržuj . Spomnite se besed Gospo-  
dovih : kdor očeta in mater bolj ljubi od mene , ta ni mene<sup>145</sup>  
vreden ; in kdor zapusti hišo ali brate ali sestre ali očeta ali  
mater ali ženo ali otroke ali njive za mojega imena voljo , ta  
bo stokrat toliko prejel in večno življenje posedel . In da ne  
bo celó nobena skrb vaših sre pri tem žalila , vsi vaši so od  
zdaj pod skrbjó , varstvom in brambo svete cerkve . Enako<sup>150</sup>  
oznanjamо tudi vsem , ki bi se predrznili , vam na sveti vojski  
ali vam doma kaj zabavljati , vas ali nje kaj oškodovati , kletev  
svete cerkve ! ” Zadnjič je še zapovedal , da vsi , ki se bodo na  
to vojsko podali , naj si dajo na desno ramo iz rudečega sukna  
ali svile križ pripeti ali prišiti , da se bodo po njem od drugih<sup>155</sup>  
ljudi ločili . Kdor si je pa dal tak križ na ramo pripeti , ta  
je bil , kakor bi bil prisegel na sveto vojsko iti ; od tod so se  
tedaj ti vojščaki križanci imenovali , in te vojske križanc-  
ske vojske .

Ko papež izgovori , vstane silo velik hrup in vpitje po<sup>160</sup>  
vsem zbirališču : Bog če ! Bog če ! Ta beseda postane navadna ,  
da so ž njo eden drugega na križansko vojsko vnemali in spod-  
badali . Zdaj poklekne škof Adhemar pred papeža in ga poprosi  
za dovolitev , da bi na sveto vojsko šel ; papež ga izvoli pri

170 tej vojski svojega namestnika, in mu pripne rudeči križ na desno ramo. Od visokih gospodov je bil mogočni grof Rajmund iz Tuluza prvi, ki je za križ poprosil, za njim jih je še na tisoče pristopilo in križ vzelo. Vse je htelo v jutrove dežele iti; po menili so se pa bili in besedo si dali, da se hočejo na veliki 175 šmaren (vel. gospojnico) 1096. leta vzdigniti.

Zdaj vstane veliko gibanje in rožljanje po vseh zahodnih deželah; umetni kovači imajo dela, da ne vedo kam ž njim, ne samo z orožjem, namreč zelo velikimi in težkimi meči, suli-cami in strašnimi okovanimi tolkavnicami, ampak tudi z želez-nimi oklepi za vse žlahtnike, ki so bili od glave do pet z železom oblečeni. Eni so poprodali svoje lepo premoženje po zelo nizkih cenah, da potreben denar za tak pot in vojsko dobé; drugi so zastavili iz enakega namena svoje grajščine ali cele knežije kraljem ali drugim knezom. Judje si delajo s posojili 180 grozno velike dobičke. Marsikteri menijo, da jih ne bo več nazaj, in da si bodo, če ne umrjó, s svojo junakostjo v vzhod-nih deželah dovolj novih grajščin, knežij in še celo kralje-stev pridobili, zapišejo tedaj svoja glavna imena bližnji žlahti 185 ali prijateljem. Tako je prišlo na cerkve, škofije in samostane v tistih časih zelo veliko premoženja. Veliko jih je bilo, ki so šli iz prave goreče pobožnosti na križansko vojsko, da bi se za svoje grehe vredno spokorili in svoje duše obranili; ali drugi so šli, da bi s takim potom ob enem vse svoje dolgove poplačali. Kdo bi jih neki po jutrovih deželah lovil! Mnogoteri so se s 190 tem posojevavcem umaknili, zakaj ostro je bilo od cerkve pre-povedano, križanca, dokler ni domu prišel, po posojilih ali tudi po obrestih prašati. Mnogo mnogo pa jih je šlo ne iz čistih pobožnih namenov, temuč da so še bolj razpašno živeli in še več greha delali, ko poprej domá. M. Vrtovec.

### 195 Lenart Hodiščan.

Ako greš iz Celovca na Vetrinje, prideš za dobro uro od tod do majhenega in prijetnega jezera; tik jezera zagledaš pa majheno vas, ki se jej pravi Hodišče (Keutschach). Tu je živel svoje dni hodiški rod, ki je zavoljo svojih slavnih del močno 5 slovel, pognal mnogo lepih korenik in odredil mnogo imenitnih mőž; izmed vseh najimenitnejši pa je bil Lenart, pozneje nad-škof solnograški.

Lenart Hodiščan se je rodil leta 1436 v starem gradu, ki mu zdaj ni več sledú. Skrbno so ga starši učili in prvo zrnje 10 pobožnosti v mlado srce vsejali. V bližnjem Vetrinju, v Brežah pri Dominikancih, katerih učenost je tedaj slula na dolgo in

široko, in v Doberli vesi, kjer so korarji šole in samostan imeli, izbistril si je glavo in si pridobil mnogoterih naukov.

Mnogo vedeti in lepo se vesti, je mladenču največa čast; takega ima vse rado, vse ga z veseljem sprejema, in naj potrka na vrata kterege koli stanu, brž se mu odpró. Naš Lenart je potrkal leta 1460 na samostanska vrata v Doberli vesi. Prijazno so ga sprejeli korarji, in za leto dni, ravno na velikonočno nedeljo, je pred oltarjem obljudbil, da hoče z božjo pomočjo po njih vodilih živeti vse svoje žive dni. Kako se je v svojem novem stanu sukal, kako dopolnoval dolžnosti svoje, tega nam stara pisma sicer ne sporočajo: vendar se lehko sodi po tem, da so ga po dvajsetih letih, t. j. 1. septembra 1481 bratje za predstojnika izvolili.

Tedaj so bili za podjunske dolino žalostni časi. Divji Turki so se bili namreč ob kratkem trikrat priklatali; leta 1483 so vnovič primahali, pri Mohličah se všotorili in delali po stari svoji navadi grozovitno in grdo. Mnogo ljudi, starih in mladih, moških in ženskih so ali pobili ali odgnali s seboj v daljno Turčijo; tisti pa, ki so jim ušli, niso razun svojega življenja ničesar oteli, in ni jim drugega ostalo, kakor za beraško palico prijeti in dobrih ljudi miločine prosi. Lenart je bil usmiljen oče vsem, ki so iskali pomoči. Ali ne samo dobrega srca je bil, ampak tudi bistre glave; veliko je znal, sosebno pa je bil v cerkvenem pravoznanstvu tako izvrsten, da so ga potrebovali razni viši pastirji, zlasti pa solnograški nadškofi za svojega svetovaveca zdaj v tem, zdaj v unem opravilu.

Devet let je bil prošt v Doberli vesi, priden nad vse in poln gorečnosti za božjo čast in za zveličanje bližnjega, — kar pride leta 1490 glas iz gornjih krajev, ter ga pokliče med korarje stolne cerkve solnograške. Ali komaj pride v Solnograd, že ga čaka težko opravilo: tovarši ga pošljeo namreč v Rim prosi svetega očeta, da bi jim nazaj dal stolno proštijo, od ktere je do tistih dob dobival dohodke neki francoški kardinal, in ker je papež to dovolil, izvolijo tovarši Lenarta za stolnega prošta. Res velika čast, ali Hodiščan je dosegel še večo. Leta 1495 so ga izbrali enoglasno za nadškofa solnograškega in za deželskega oblastnika. To očitno priča, kako so ga čislali.

Prva skrb njegova se je obrnila redovnikom. Prepričal se je namreč v Brežah in poprej že v Doberli vesi, da mnogo samostanov na Koroškem slabo dopolnuje svoje dolžnosti; zato je leta 1496 ukazal Virgiliju, slavnemu opatu samostana šent-peterskega v Solnogradu, da naj gre pregledovat samostanov koroških, da je vredi in jím vdihne boljšega duha. Tudi je jel tega leta v taboru „Visokem Solnogradu“ nove stolpe in zidove staviti in dal velik prekop v skale vsekati; leta 1497 pa je

v mestu sezidal veliko in lepo poslopje, ktero se je zvalo po njem „hodiški dvor.“

Na to so hude tožbe vstale zoper židove, da odirajo in sledijo ljudi, da morijo kristijanske otroke, ponarejajo pisma in pečate, in mnogo drugega; zato je nadškof Lenart, spoznavši, da so tožbe nekoliko resnične, leta 1498 zapodil vse židove iz svojih dežel, da-si ravno je izgubil po tej zapovedi veliko lepih dohodkov, ktere je dobival od njih. Da bi popravil to izgubo, loti se rudarije, skliče leta 1500 vse svoje rudarje in umne može, in se pogovarja ž njimi, kako bi se dala ruda z boljšim vspehom kopati, ter je bil tako srečen, da je močno obogatel in vlekel samo iz Gaštajna leta za letom 80.000 zlatov. Denar, kteri je dajal kovati, so povsod jako radi jemali; tako dobro zlato in srebro je bilo v njem. Na drobižu je bila izrezana repa, zato so mu pravili pri nas „repar.“

Vendar ni zapiral blagi mož svojega denarja v železne skrinje, tudi ga ni skladal na kupe, temuč obračal ga je ali v božjo čast ali svojim podložnikom na korist. Veliko cerkev je dal sezidati, veliko starih in zanemarjenih popraviti in olepšati.

Tudi mnogo mest je dal ali iz nova obzidati ali njih staro in razrušeno zidovje popraviti, kakor Šent-Andrež, Breže, Kamnen, Stari Dvor in Takenbrun: na Štajerskem Lidnico, Nemško Podsredo itd. zlasti zato, da bi se lože branila Turkom, kteri so tedaj po raznih krajih in deželah neusmiljeno razsajali. Cesarju Maksimiljanu I. je posodil 50.000 goldinarjev, za ktere mu je zastavil cesar Ptujsko mesto na Štajerskem in Sovodenj na Koroškem. V Sovodnji je grad pogorel; Hodičan ga je dal leta 1407 spet sezidati. Pomagal je tudi obilno, ko so med ščanje napravljali bolnišče.

Bil je ročen k vsakemu dobremu delu, in da-si tudi je imel lepe prihodke, za-se je malo potreboval; temuč razdaval vse ali ubogim ali cerkvam ali podložnim svojim. Nekaj zato, da bi ujegovi podložniki si kaj zaslužili, nekaj pa tudi, da bi svojo žlahto oveselil, sezidal je lepo in veličastno grajščino, ki se zove „Tancenberg,“ in stoji na malem griču gospesjsveški cerkvi ravno nasproti. Prelepa in tolika je bila, da je bil pregovor med ljudstvom: grajščina Tancenberška ima dvorov, kolikor je mesecv, vrat, kolikor je tednov, in oken, kolikor je dni v letu. Še pokazujejo prostrano izbo, v kteri so 1563 Hodičani gostili nadvojvoda Karola in vse koroške žlahtnike; še je videti spalnica, vsa s cerovim lesom vložena, v kteri je Karol prenočil. Kako močno se je nadškof Lenart trudil, božjo voljo dopolnativati, vidimo lehko iz tega, ker je večkrat sklical vse svoje podložne škofe in se pogovarjal ž njimi, kako bi se imeli duhovniki obnašati, kako podučevati ljudstvo, zlasti pa mladino.

Na vse stanove je obračal svoje oči, povsod poravnavał,

kar je ugledoval krivega ali napačnega. Solnograški korarji so do tistih dob po redu sv. Avguština po samostanih živeli; papež Leon X. jih je leta 1514 odvezal teh obljud ter jim dopustil,<sup>110</sup> da smejo posamič po hišah živeti. Nadškof Lenart pa je zvest ostal svojim obljudbam, in svojega samostanskega oblačila ni slekel do smrti — gotovo lepo znamenje njegove pobožnosti. Tudi je bil jako miroljuben; skrbno se je ogibal vojske, ker je videl na lastne oči, koliko nesreče so Turki in Madžari na-<sup>115</sup> pravili po Koroškem. Ko se je hotel leta 1502 njegov najemnik Jurij Visbek, togoten in častilakomen mož, kavsati in po njegovih deželah ropati, rajše se je Hodičan pogodil ž njim, in mu plačal lep denar, samo da je obvaroval svoje podložnike nesrečne vojske. Ko je leta 1503 umrl bavarski vojvoda Jurij,<sup>120</sup> začne se njegova žlahta za njegovo zapuščino pipati, in huda vojska se vname. Mnogo knezov se je vdeležilo te vojske, in radi bi bili tudi nadškofa Lenarta zamotali v njo; ta pa se je razumno vedel in tako dolgo se je poganjal, dokler se ni žlahta umirila in z lepo poravnala.

125

Med tem se je nadškof Lenart postoral, leta so mu doteckla; zato je dobil leta 1514 od papeža Leona X. pomočnika Mateyža Langa, ki je bil cesarski svetovavec in škof krški: vendar je potem še pet let živel. Najrajsi je živel, zlasti svoje poslednje dni, na visokem Solnogradu, kjer veje zdrava in čista sapa in<sup>130</sup> se kaže očém prostrano polje. Visoke planine in nizke ravnine, temne hoste in zelene trate, veličastne cerkve in zala poslopja se prijazno krog grada vrsté in razveseljujejo bolno srce. Tudi Hodičanu je zapodil ta prijetni kraj marsikak črn oblak s čela in posladil marsikako grenko uro; zato se mu je posebno pri-<sup>135</sup> kupil, zato ga je jako popravljal, prenarejal in zlepševal. Med mnogimi lepimi rečmi, ktere je dal ondi napraviti, posebnega spomina vredne so orgle, „rog“ imenovane, ktere so veselo zapele, kolikorkrat je juternico ali večno luč odzvonilo; one so delale meščanom kratek čas, pa je budile tudi k molitvi. Dan<sup>140</sup> današnji so sicer umolknile, vendar se njih ostanki menda še vidijo.

Ker je prebival Hodičan vedno na visokem Solnogradu, zato ga je smrtna kosa tudi ondi zadela in 8. junija 1519 na mrtvaški oder razpela. Pokopali so ga v stolni cerkvi, v ka-<sup>145</sup> peli sv. Jeronima, ktero je bil dal ondi sezidati.

J. Rozman.

### 196. Nasledki prvih turških vojsk.

Prve turške vojske so imele važne nasledke za Slovence. Res je, njih dežela je bila zdaj mnogo mendrana, njih posest je v ognji ginila, tisuč bratov ni bilo iz sužnosti več; pa tudi

dobrih nasledkov ni manjkal. Ljudstvo, ki se je v začetku  
 5 sovražnikov balo, prepričalo se je zdaj, da ga le lastna moč  
 more oteti, ker je imela Avstrija na drugih krajih preveč opravi-  
 titi, da bi bila tudi tú pomagala. Ono se tedaj predrami iz  
 svojega dolgega spanja, zagrabi za meč in porat, zadobi zopet  
 staroslovensko junakost in dobí sploh bolj žive misli. Pogum  
 10 prešine vsaktero srce, beg se začenja med sramotnosti šteti, več  
 se ne bojé turških navalov. Grmada na meji se posveti, zna-  
 menje je znano in daje se dalje in dalje, v vseh dolinah se  
 zdaj orožujejo; krvava sprejetev čaka sovražnika. In ako je  
 15 tudi kaka posamezna vas prijeta, bila je vendar tudi takrat  
 zmaga gotova. Možjé in mladenči stojé v tabru, pod njimi goré  
 njih hiše, ki so je Turki začgali; za njih hrbtom je cerkev, ki  
 hrani svete skrivnosti njih vere, ki jim hrani zdaj tudi žene in  
 deco, kterc hočejo z vsem, kar jim je v njej svetega in dra-  
 gega, Turki požgati. Koliko reči tedaj, ki človeku razdražijo  
 20 ves žolč, ki mu iz vseh nitek srca obudé pogum za najstano-  
 vitnišo in najsrditejšo bran in so mu tedaj gotove zmage poroki!  
 Le tiste boje, v kterih jih je na tisoče padlo, nahajamo v starih  
 bukvah zapisane; pa kje stojí kaj o manjših praskah, v kterih  
 se srčnost posameznega še veliko bolj kaže? Kje kaj o bojib,  
 25 ki so se na pokopališčih v tabrib vršili in o junaških delih  
 Slovencev, ki so je po samem dovršili? Le ljudstvo je še sem  
 ter tje te boje ali v pesmah ali v povedkah ohranilo. Kdo ne  
 pozna srčnosti Lambargarja proti grozovitnemu Turku Pegamu;  
 kdo iz Dolenskega ne bo vedel skoro o vsakem griču pripove-  
 30 dovati, da se je nekdaj tú s Turkom bojevalo? V izgled po-  
 stavljamo tu nekoliko teh manjših, po zanimivih bojev.

Mahomedanje so pridrli v neko vas na Dolenskem. Vse  
 je bilo prazno, razun ene bajtice, ki je na višavi pri vasi stala.  
 Tukaj je ostal gospodar, velik korenjaški mož, s svojo hčerjo  
 35 domá in je hotel rajše poginiti, ko svojo kočo pustiti. Imel je  
 dve puški, s kterima ustrelji na Turke, ki se približujejo, in z  
 vsakim strelom neverca prevrne. Srditi planejo Turki proti koči  
 in mečejo plamen v njo, pa bila je z zelenimi jelkovimi kožami  
 krita in se ni hotela ognja prijeti. Med tem si je mož že puško  
 40 v novo nabasal in je zopet Turčina podrl; drugo puško mu pa  
 hčerka zavrta, da more tedaj v četrt sovražnika zvrniti. Zdaj  
 mu hčerka zopet prvo puško nabaše, in tako je to dalje šlo, in  
 mož je streljal, hčerka mu sproti basala in Turki so padali.  
 Jeli so zdaj misliti, da mora v koči cela truma Slovencev skrita  
 45 tičati, ker streljanje ne preneha, in jeli so se čedalje odmikati  
 in so nagloma iz vsega tistega kraja pobegnili. Ko pride mož  
 iz bajte, bila je vsa višava z mrtvimi Turki pokrita.

Drugikrat so bili neverci v Mengeš priprojili. Tudi tú so  
 ljudjé hiše popustili, le eden, Ščit po imenu, se je v spodnjo

klet skril in ondi ostal. Ko pride večer, Turki po hišah po- 50 ležijo. Šeit zleze zdaj iz svojega zakotja, zaklene zapored hišo za hišo in potem naglo hiti po Mengšane, ki so se bili sešli na bližnjem griču. Ti korakajo potem v vas, obstopijo hišo za hišo, in povsod, kakor pridejo, Turkom ukazujejo, da se podajo. Turkci so mislili, da je cela vas s kristijani obsedena; zatorej 55 se zaporedoma vse hiše podajo in tako so postali Turkci, kterih je več kot tisoč bilo, jetniki nekoliko slabno oroženih kmetov.

Tudi ženski spol se je skazoval v teh nevarnostih enako neprestrašen in pogumen. Na Škaručino so Turki prišli, ko so ljudje na polji bili. Oni gredo v najlepšo hišo, kjer je 60 bila le 12 let stara pastirica doma. Ker je je tako priprosto gledala, obljudibijo jej dva zlata dati, ako jim pokaže, kje so denarji in druge dragocenosti shranjene. Ona je pelje po stopnicah, hramu odpre železna vrata in jim reče svoje delo hitro opraviti. Komaj so v hramu, ona brž zapre vrata, zaklene in 65 po ljudi na polje hiti. Turkci so bili potem pobiti, le vikši med njimi se obrne pred smrtjo k pastirici in jej svoj zlati prstan in 1000 zlatov iz žepa dá, rekoč, da zasluži taka deklica plačilo, če ravno mora on sam zavoljo nje poginiti.

Zopet so enkrat Turkci v Mengeš prišli. Grajski gospod je 70 z vsemi prebivavci odrinil proti Kranju, kterege so neverci nadlegovali, samo dva hlapca je bil v gradu pustil. Ta dva se, ko Turkci pridejo, dobro branita, pa oba sta bila kmalo ustreljena. Zdaj sovražniki vrata izbjego in si v gradu vesele gosti napravijo. Njih vodja je poželel lepo grajsko hčer, ki se je bila 75 v najskrivnišo izbo zaklenila. Ker ona vidi, da ni otetbe za njeno nedolžnost, sklene sebe pa tudi pohotne sovražnike končati. Da jo Turkci za nekoliko izpusté, nehala je čmerna biti in se je jela vodju prilizovati. Ves vesel jej reče on, da smé prosto po gradu hoditi in jej dá tudi ključe od izeb. Ona si 80 izbere ključ od spodnje kleti, kjer je bil smodnik spravljen, vzame potem gorečo trsko in vtakne brez strahu ogorek v strelni prah. Pri tej priči je ona zdrobljena, pa tudi grad in Turkci, ki so bili v njem, bili so ž njo vred razneseni in končani.

Takih in enakih dogodeb se je ob turških vojskah po de- 85 želi mnogo pripetilo. Tu naj bodo ti izgledi zadosti; kajti še veča dela in hujše boje, nego so ti omenjeni, so naši očetje prestajali.

J. Trdina.

### 197. Kacijanar.

Leta 1529 se vzdigne sultan Soliman sam z več kot 300.000 vojščaki proti Avstriji, in obleže Dnnaj, ker si je bil v svesti, da se morajo tudi vsa druga mesta podati, ako to glavno mesto države pade. Mnogo slavnih mož je bilo med dunajskimi bram-

5 bovci in eden prvih med njimi tudi naš slovenski rojak Kacijanar. Ta mož se je že popred v marsikterem boji poskusil in si tako slavo zadobil, da ga avstrijanski vladar Ferdinand, ko se mu del Madžarov spunta in si Jana Zapoljskega kralja izvoli, na čelo svojih vojščakov postavi. Kacijanar gre na Ogersko, 10 dobí mesto za mestom in v kratkem času Zapoljskega iz planjav izrine. Ko ta potem zopet vojsko v gorah nabere, gre mu tje Kacijanar nasproti in ga pri Košicah tako pobije, da se vsa puntarska armada raztrese, in Zapoljski sam mora na Poljsko ubežati.

15 Tudi ob dunajski oblegi pokaže Kacijanar ravno tako svojo previdnost, kadar se z drugimi vodji posvetuje, kakor svoje junaštvo, kadar Soliman ozidje zgrabi. Bila so mu v varstvo izročena tako imonovana koroška vrata, ktera je poglavna moč Turkov napadala. Trikrat zapored so bili sovražniki poskusili 20 na tej strani v mesto predreti; pa bran Kacijanarjevih in drugih okoli njega je bila tako srčna, da so morali Turki odjenjati po dolgem srditem boji, v katerem so vso svojo moč porabili. Kmalo potem so tudi od oblege popolnoma odstopili in se na Ogersko vrnili. Cesarski vodji so zdaj večidel svoje vojščake 25 razpustili, samo Kacijanar se s svojo trumo vzdigne in jo vdari za Solimanom, ktememu tudi na ogerski meji še 5000 Turkov v bitvi poseka. To se je godilo 1529. leta.

Sledeče leto so Turki zopet privihrali v naše dežele, in sicer petkrat poredoma. Pa nikdar še čez Kočeyje in Ribnico 30 niso prerili, kar jasno spričuje hrabrost naših očetov, s ktero so se za svojo vero, za dom, žene in otroke bojevali. Da bi daljnim napadom v okom prišel, zbere Frankopan vojsko, in tudi Turke, ko so zopet priojili, jako nabije. Pod vodstvom vodja Pihlarja udarijo l. 1532. Slovenci iz svojih krajin in zopet 35 na turško Bosno, kjer kmalo mnogo gradov po sili vzemó, obilno Turkov pobijejo, neizmerno plena dobé in zlasti mnogo kristjanov iz turške sužnosti rešijo. Ko Pihlar zopet odide, plane srdito 3000 sovražnikov za njim, ali on se obrne, zasede jim soteske, in je oklenivši tako razbije, da 2000 Turkov pade 40 in jih 500 Slovencem v sužnost pride.

Sultan Soliman ni mogel sramote pri Dunaji pozabiti; zato je spet z armadami vstal in proti glavnemu mestu Avstrije korakal. Ali tu najde vse zavarovano in zasedeno, da si tedaj ne upa Dunaja lotiti se. Le svojemu vodju Oglu-tu je dal 15000 45 Turkov, da bi dežele kristjanov žgali in ropali, pa tudi to jim je spodletelo. Oglu-ta so najpred Nemei nabili, potem pa, ko se mu je vojska vsa raztresena vračala, padel je Kacijanar na nj in je neverce skoraj do zadnjega posabljal, Ta junak gre potem branit gradú, kteri je vsa turška armada naskakovala. Svitlo 50 se pokaže tū njegova srčnost in vojaška umnost. Mesto je bilo

brez pravih rovov, brez trdnih nasipov, skoro brez posadke, in vendar ga Kacijanar obvaruje in Turke odžene. Kupoma se ti potem čez doljno Štajersko razlijó in krog in krog deželo razdevajo. Pa za njimi se uderó tudi slovenske vojske s Kacijanarjem, in tu so se godila dela, ki so vredna v zgodovini 55 zapisana biti. Nikdar popred zmagani Soliman je moral zdaj videti, kako ginejo njegove armade pred njegovimi očmi. Kacijanar je pri Brnici z devetkrat manjšo trumo sovražnike stolkel; Višnjegorec je iz Kranjskega prišel branit Maribora, in je Turke, ki so to mesto zapored trikrat s prestrašno grozovitnostjo na- 60 skočili, enako slavno pobil. Neverci, kterih je vse mrgolelo, vrteli so se nekaj časa po celjskem okrožji, dokler jih Ungnad in Višnjegorec pri Celji na lipniškem, in Kacijanar na ptujskem polji ne popadejo. Na vseh stranéh s strašno zgubo potolčeni, butijo Turki nazaj proti Ogerskemu, ki je bilo takrat 65 v njihovi oblasti in oprosté tako slovenske dežele svoje nadležne nazočnosti.

Drugi Slovenci so šli po teh strašnih morijah domú; le Kacijanar ne miruje, marveč sklene ravno zdaj maščevati se nad Turki zarad njih neskončne divnosti. On rine v Bosno in 70 prepadle Turke vsakod tako prestrašno seka, da povsod nepokopani mrtvi ležé in se zemlja preobilne krvi napaja. Mnogih gradov in plena so se Slovenci polastili, in mnogo Turkov mora iti ž njimi v trdo sužnost od doma.

Štiri leta je stal zdaj Kacijanar na čelu slovenskih vojsk, 75 njegove umnosti in krepke pesti so se neverniki bali, več niso zdaj Turki slovenskih, ampak Slovenci so turške dežele nadlegovali; pa tudi Kacijanaru je osoda žalosten konec namenila.

Bilo je 1537. l., ko se je 24.000 vojakov krog Kacijanarja zbralo, da bi je proti Turkom peljal in jim pred vsem drugim 80 vzel trdnjavo Osek, ki na slovenski Dravi stoji. Ti vojščaki pa niso bili vsi Slovenci, ampak zmes skoro vseh narodov evropskih; razun Slovencev je bilo vendar največ Čehov, Nemcev in Madžarov med njimi. Ta čudno sestavljeni drhal se vali skozi Hrvaško doli v Slavonijo; pa kmalo jo zadene prva ne-sreča, ki je bila vzrok vseh sledenih, da jej namreč živeža zmanjka. Zagrebski škof je bil popred obljubil za-nj skrbeti in Kacijanar se je na to zanesel, pa obljuba se ni spolnila, in armada mora ob plesnejevem kruhu in mlakužasti vodi živeti. 85

Že se začno tudi Turki prikazovati, zdaj spredej, zdaj ob 90 stranéh — iz konca le v majhenih trumah, s časom pa z velikimi armadami. Ko bi bilo le hrane, ne bi bilo se sovražnikov batiti; zakaj vojska je bila srčna in pod vodstvom Kacijanarja skoro nepremagljiva. Tam, kjer se Drava in Donava stekate, stalo je takrat turško mesto Erded, o katerem je šla govorica, 95 da je pospravljeno v njem neizmerno bogastva in živeža. Tedaj

sklene slovenski vodja polastiti se tega mesta in tako konec storiti nadlogam svojih vojščakov. Erded se napade in dobi; pa dva soda pšenične moke in prosa je vse, kar kristjani v mestu dobodo. Kacijanar vidi zdaj, da mora vsa vojska po giniti, ako se naglo ne vrne nazaj na Hrvaško, kjer bi se okrepčala in s hrano založila. Tedaj dá vsem podvodjem povelje, svoje trume o polnoči zbrati in je tiho odpeljati, da ne bi bližnji Turki čuli njih odhoda. Pa zdaj se pokaže hudo, 105ktero je moralo iz tako zmešane armade izvirati. Neslovenski podvodji se temu povelju Kacijanarjem spuntajo in deloma že zvečer pobegnejo, deloma pa na mestu ostanejo in se s Turki v boj zamotajo. V tem boji pada več ko 6000 kristjanov in vsi nepokorni podvodji. Le kranjski Slovenci, kteri so s 110Kacijanarjem o polnoči odrinili, prišli so srečno in skoro brez izgube domú. Pa pогin drugih trum se je Kacijanarju, ki jim je bil te nesreče gotovo najmanj kriv, pripisoval, in na Dunaji so jeli njegovo ravnanje ostro preiskovati. Pa nikjer se ne bere, da bi mu bili sodniki mogli kako krivico in napako dokazati. 115Daljno to pravdo je ovrla smrt Kacijanarjeva.

J. Trdina.

### 198. Življenje in šege na Ogerskem za habsburških vladarjev do Karola VI.

(Grof J. Majláth.)

Veliki plemenitaši so kaj potratno živeli. Imeli so po sto in po več služabnikov. Ti sicer niso dobivali velike plače; zato so je pa dobro oblačili in redili. Po gospoških dvorih so živeli tudi sinovi revnejših plemenitašev, ter so spremljali svoje gospodarje v boj in na slovesnosti, pa jim opravliali tudi druge službe. V vsakem gradu je moral biti dvorski norè. Posebno je gledala gospôda na veliko število in na lepoto kônj. Na slovesnostih, posebno pa na kraljevem dvoru, ni se nikdar znašla brez velikega števila konjikov. Obleka je bila pri takih pri ložnostih sijajna, okrašena s škrlatom in s sobolovino, z biseri in z dragim kamenjem; in marsikdo je dal svojega konja pokovati s srebernimi podkvami.

Po celi zemlji so nosili možaki ogersko obleko. Manjši plemenitaši so imeli to za poseben liš, če so na slovesnostih čez dolamo nosili pardovino. Lase so na temenu tlačili v kepo, ki je bila večkrat debela kakor pest. Nekteri so va-njo za večo lepoto vtikalji nojevo pero. Ostala glava je bila kratko ostržena, ali pa obrita.

Gospé so nosile na slovesnostih suknce iz težke svile, ter 20 se pasale z bisernimi vrvcami. Na glavi so imele zlate čepice,

od katerih so se traki spuščali po vratu. Te čepice so bile umetno napravljene, ter so se pripenjale z zlatimi iglami. Praznično obleko je dobivala hči po materi in po stari materi. Razun tega so se lišpale z zlatom, z biseri in z dragim kamenjem. Kakor gospodičiči gospodom, tako so tudi gospodičine iz revnejših hiš 25 stregle gospém. Vozile so se ne samo velike plemkinje, ampak tudi žene premožniših manjših plemenitašev s šestimi, drugače ne.

Gostarije po gospoških dvorih so bile preobilne. Mize so se šibile pod množino jestvin in pijače. Če je bilo veliko gostov, mojali so toliko jestvin pronesti, kolikor gostov je bilo za mizo. 30 V tem so včasih razdrli kakšino šalo. Tako se je n. pr. prinesla velika pašteta; ko so jo pa načeli, tedaj je skočil iz nje dvorski norè v prazničnej obleki. Pili so tudi čez mero. V tridesetletni vojski je Katarina brandenburška, žena Gabriela Betlena, tokajsko vino posebno spravila v čast. Če se je našlo 4 do 5 prijateljev, 35 djali so poluo vedro tokajca na mizo, pa so pili, dokler niso izsušili sodca do kaplje.

V drugi polovici XVII. veka poznajo kavo. Poprej so pile gospé medico, možaki pa so jedli meso in pili vino. Največe gostje je napravil palatin Turzo v svojem Oravskem gradu, ko 40 je možil najmlajšo hčer. S posebnim razglasom je povabil vse plemenitaše v svate rekoč: „da bo pir trajal leto in dan, in da bo vsaki z veseljem sprejet, kdorkoli pride.“

Posebna zabava je bilo gledišče; igrali so učenci in kleriki po duhovnih seminarjih in jezuitskih učilnicah. Leopold I. da 45 privilegij glediščnemu društvu v Erdelju.

Največa zabava pa je bil ples, kjer so godli cigani, in pa lov. V Karpatih je bilo medvedov, v Bakonjskem gozdu pa, ki je bil tačas veči nego zdaj, bilo je divjih prešičev in jelenov; povodnih zveri pa je bilo dovolj po nižavah Tise in Blatne. Po 50 gospoških dvorih so se sprehajali pelikani, žrjavci in druge živali; našli so se pa tudi medvedje in volkovi.

Možaki so potovali vedno na konju. Bornemissa samo zato ni prišel iz Požuna v Hainburg h kraljici Ani, ženi Ferdinanda I., ker zavoljo starosti ni mogel jezditi, voziti se pa ga je bilo 55 sram. Samo duhovni, bolniki in pa žene so se vozili. Potovanje je bilo sila težavno; poti so bili neznano slabici, krčem ni bilo, in potnik si je moral pomagati le z gostoljubjem. Temu pa tudi ni bilo kmalo enacega. Popolnoma neznan človek pride v prvo grajščino, ki jo najde na potu. Še ni zvedel, čegava je, niti kako 60 se zove gospodar, in že je gotov, da ga bodo dobro sprejeli. Gostilnik je večkrat po sili pridržal goste, ki so mu bili všeč, velevši vpijaniti sluge, skriti konje i. t. d.

Zraven bojuega in nemirnega življenja nahajamo tudi mnogo ljubezni do pobožnega življenja. Samostani so imeli veliko pre- 65 bivavcev. Med škofi se sveti mnogo imen visocih stanov. Iz teh

časov je mnogo darov za samostane jezuitske in frančiskanske, ne samo od škofov, ampak tudi od posvetnih ljudi. Domači kaplan je spadal k dvornikom. Grajskih hčerá je šlo mnogo v 70 samostane, posebno v red sv. Klare.

V Pešti so bile hiše še za Karola VI. pokrite večidel s škodljami ali pa s trstjem. Kjer so zdaj okoli Budima cvetoča sela, tam je bilo ondaj nekoliko oglarskih koč. Velika škofija Kaloška je imela komaj sedem far (žup, parohij); pa tudi drugi god ni bilo mnogo bolje. Posestva so bile brez vrednosti; Karol VI. je prodajal plemenitaška posestva skoraj brez kupne cene, in od pred že imamo izgledov, da so kupci vračali kupljena posestva, ker se jim je zdelo, da so je preplačali. Po nesrečni vojski Karola VI. s Francozi je ostala država zakladavcu 80 Harukeru dolžna 70.000 goldinarjev. Poprašajo torej Harukera, bi li bil zadovoljen, če mu namesto tega zneska dadó pol bekeške županije? Haruker je bil bistra glava, ki je videla v prihodnost; prinese jim torej še toliko denarja, da mu dajo celo županijo, — in dobil jo je.

85 Učilnice, ki so bile pred Mohaško bitko, škofovskie šole, akademije v Pečuhu in Požunu, so se izgubile v viharnih časih, ki so nastali.

Protestanje so vtemeljili na več krajih učilnice za svoje učence; ali videli so sami, da so slabe in nedovoljne, pa so 90 zato svoje najbolje glave pošiljali na Nemško, da se izobrazijo. Katoličanje niso imeli nikakoršnih učilnic. Še le jezuitje, ko se vkorenijo na Ogerskem, pričnó širiti izobraženost. Peter Pazman je bil prvi, ki je sklenil osnovati šole po obširnišem črtežu. In čeravno je skrbel najbolj za duhovščino, vendar tudi posvetne 95 mladeži ni zanemaril. Od njega osnovane jezuitske učilnice so izobraževale mladež; ustanovljenje trnavskega vseučilišča je njegova velika misel. Ostali škofi so posnemali Pazmana, snovaje semenišča za mlado duhovščino in pozivaje jezuite, ki so se radi in z veliko skrbjó poganjali za izobraževanje mladeži.

100 S Karolom VI. in pa ž njegovo naslednico Marijo Terezijo počenja Ogersko dobivati drugo podobo. V. Mandelc.

## III. Razprave, pisma in ogovori.

## 199. Zgodovina papirja je zgodovina omike človeške.

Prvi mogočni telegraf, po katerem so si jeli ljudjé križem sveta svoje misli in svoja djanja razodevati, bil je papir. Brez papirja ne bi bile vede ne umetnije dospèle tiste visoke stopinje, na kteri se znajdujejo dan današnji, in tiskarne nikdar ne bi bile dovršile toliko v omiku in otes človeštva, ako ne bi bilo 5 papirja.

Ako je res, kar učeni Liebig pravi, da toliko više se zamore svetna omika ceniti, kolikor več mijila narod leto in dan porabi, — ako je res, kolikor več ktera dežela železa podela, na toliko viši stopinji stoji obrtnija njena, — gotovo je po takem 10 tudi, da toliko više je duševno izobraženje narodovo, kolikor več papirja potrebuje.

Zgodovina papirja je po takem zares zgodovina omike človeške. Da se prepričamo tega, sledimo zgodovino nekdanjih 15 časov do današnjega dné!

Ob prvih časih sveta je človek le govoril, in le z besedo je naznanjal, kar je imel povedati. Ustno sporočilo bilo je edino porazumstvo.

Ko se je pa človek bolj zavedel, zbudila se je s časom v njem želja, da bi tudi izročil svojim naslednikom, kar se mu je 20 zdelo sporočila vrednega. Ali kakošni so bili načini teh sporočil! Sirovi — kakor on sam! Kupe zemlje in kamenja je nosenil v raznoličnih oblikah, drevesa je sadil, kole je stavil itd. in z vsem tem je zaznamoval, kakor je vedel in znal, kar je želel 25 sporočiti naslednikom.

Ali spoznal je v téku časa, da take spominke pokončá nevihta vremena, sovražnikov roka in mnogo drugih primerljajev. Že bistrejši um je učil tedaj človeka podobe (kipe) risati s klinom ali dletom v kamenje in opeko. Ker pa tedanji človek ničesa družega ni znal razun tega, kar je narava okoli njega 30 položila, zato se ni čuditi, da so mu bile podobščine ljudi, ptičev in drugih živali, rastlin in navadnega orodja to, kar so nam dan današnji pismenke ali črke. To starodavno pisanje se imenuje podobopisje ali kipopisje, kakoršno se še dan današnji vidi v 35 starih spominkih Egipčanov.

Za kipopisjem je sledilo vozlopisje, s kpterim so zaznamovali stari Peruani svoje misli tako-le: Na debelo nit so pritvezli več stranskih nitek, ktere so zavozlali mnogovrstno; vsak vozol je pomenil kaj družega. Včasih so tudi barvali niti rudeče, rumeno, belo, zeleno itd. in vsaka barva je imela svoj lastni pomen: 40 rudeča je pomenila vojako, rumena zlato, bela srebro, zelena žito. Ker je bilo mnogokrat zelo težavno te vozle prebirati, imeli

so vladarji peruanški posebne uradnike za to opravilo, ki so bili vozlobralci zvani. Če ravno je bila zelo okorna ta pisava, vendar 45 se sme srednica imenovati med kipopisjem nekdanjim in pismenkami sedanjega časa.

Iznajdba pismenk ali pisnih črk je bila, to vsak lehko vidi, že veliko viša stopinja omikanega uma. Klinci in dletca so bila prva peresa, s katerimi so Babilonci in Kitajci — prva omikana 50 ljudstva starih časov — pisali; prvi papir pa je bila opéka ali kamenena plošča. Pisali so tudi s špičastimi kameni, pozneje z rudnimi klinci.

Mesto kamenenih plošč so nastopile pozneje rudninske plošče in najbržje plošče iz svinca. Ali mehki svinec, na katerem se pisuje ni moglo ohraniti dosti dolgo, umaknil se je kmalo bakru (kotlovini), na česar plošče so pisali z železnimi klinci.

Za tem so prišle bolj pripravne lesene platnice na vrsto, ktere so pozneje z voskom prevlekli in z roženimi klinčekmi na nje risali.

60 Kmalo pa so spoznali, da ne gre s tako okorno pripravo, ako bi kdo hotel kaj več, na priliko, celo knjigo pisati. Segli so po drevesnem listju, iz prvega po palmovem. Egipčanje so bili prvi, ki so perje krasnega drevesa — palme — rabili v ta namen; za tega voljo so Grki egipčansko pisanje „feniško pisanje“ imenovali, ker so palmi — kakor še dan današnji daktilovi palmi — fenisi rekli. Na palmovo listje so pa pisali le „svete bukve“; zato se palmovo listje tudi „sveto“ listje zove.

Ker se pa prhljivo listje ni dalo dolgo ohraniti, poprijeli so se namesto listja drevesnega ličja, sosebno lipovega, bukovega, brezovega, brestovega in javorovega, v ktero so iz prvega vbadali z iglicami pismenke. Rimci so rekli tacemu ličju „carta corticea“ ali „liber“. Ime „liber“ se je v latinskem še do današnjega dne ohranilo, in pomenja to, kar po našem „knjiga“ ali „bukve“. (Morebiti tudi naša slovenska beseda „bukve“ izvirá ravno tako od ličja bukve.) Stari Nemci so pisali iz začetka na brezovo ličje.

Od ličja do platna in pavole je bila le ena stopinja; čopič in barvo sta nasladovala svinčnik in pisno črnilo.

Ko ptičica v zraku, ki prejadra v enem dnevi tisoč milij, 80 pregledali smo sedaj tudi mi tisočletno napredovanje človeškega uma, in dohiteli smo dobo Aleksandra Vélicege (krog l. 336 do 323 pred Kristom) — dobo, o kteri se je viša omika v Egiptu pričela in o kteri je tisto bičje prišlo v rabo, ktero so Egipčanje papir (*Cyperus papirus*) imenovali, od kterege izvira imé 85 tistega obča znanega pisalnega blaga, ki ga še dan današnji „papir“ imenujemo, akoravno sedanja baža papirja je vsa drugačna.

Bičje papirno je istega plemena, kakor je naše bičje, ktero

poleg vodá in v vodi raste in iz travnatega grmiča kviško poganja dolge in okrogle ali trivoglate strženate trstike, ktere imajo zelené cvetne vršiče. Tega našim trstikam enacega bičja raste ob potokih Kalabrije, Sicilije, Sirije in Egipta toliko, da je gozdu enako. Ako bi, dragi bralec, mogel ogledati pokrajino poleg Nila v Egiptu, videl bi, da gosti gozdje papirnatih trstik s čopastimi vršiči obdajajo breg; zraven pa bi videl daleč daleč zadej tri voglate piramide Egipčanov.

Stari Egipčanje so iz notranjega ličja trstik delali vršelje za jadra, vrví, človeška oblačila; egiptovski duhovni so si napravljali črevlje iz njega. Papir pa so delali iz notranjega ličja še sočnatih trstik, ktero so s tenkimi šivankami ali ostrimi školjkinimi robovi ločili od trstike; več tako ločenega ličja so z Nilovo vodo skup prilépili, posušili in z zobmi likali. Dogotovljeni papir so imenovali „biblos“, od koder tudi ime „biblia“, „Bibel“ (po našem sveto pismo). V starem zakonu se je imenovalo to bičje „gome“.

Kmalu je jelo sloveti to pisno blago krog in krog po svetu tako, da so Egipčanje po njem obogateli, in da se je egiptovski knez Firm bahal s tolikim denarjem, da je v stanu celo armado si vzdržati s samim iz papirja skupljenim denarjem.

Se vé da se je jelo sedaj veliko knjig spisovati. Začele so se po tem tudi bukvarnice, in kralj Ptolomej II. se je sosebno z Eumenom, kraljem Pergama, skušal ga prekosi v napravi veličanskega bukvišča; zadnjič je iz zavidnosti, da bi Eumen veče bukvarnice ne imel, celo prepovedal papir v Pergam prodajati, kar je v veliko stisko pripravilo Pergamec, ki so bili papirja za bukve že zeló vajeni. Sila kola lomi. Ko Pergameci niso mogli več bičevega papirja dobiti, jeli so živinske kože rabiti namesto njega, in tako je bil 200 let pred Kristom tiste baže papir iznajden, ki se po deželi Pergam še danes imenuje „pergamen“, na kteri so še v srednjem veku ljudstva pisala. Egiptovski bičji papir se je ohranil do 11. veka po Kristu, vendar ga je bil pergamen, čeravno draži, zelo izpodrinil.

Ko so Arabci iznajdli papir delati iz bombaža (pavole), razširila se je kmalu ta iznajdba tudi po Evropi — in egiptovski papir je nehal. Ta bombažasti papir je prvi, ki je našemu se danjem podoben in ki se smé prav za prav tudi osnova našega sedanjega imenovati. Arabci so tolkli namočeni bombaž z betmi tako dolgo, da je bil kot sók, kteri so na deskah sušili in po tem likali. Pod imenom „grškega pergamenta“ (Charta cattunea) so ga dajali na prodaj.

Ali vedno viši omiki človeštva ni dolgo zadostil ta papir, — bil je tako mehák, tako inak in prhek, da se je le s čopičem dalo na-nj pisati.

V 13. veku okoli leta 1270. so na Nemškem še le iznajdli

135 papir iz konoplje in prediva. K izdelovanju tega papirja pa se je zraven rok potrebovalo tudi pripravnega orodja. Prva papirnica je bila napravljena v letu 1390 v Norimberku.

Kmalu se je razširil novi papir po Španskem, Francoskem, Poljskem, Laškem, Českem, Angleškem, Danskom, Švedskem, 140 Rusovskem in po Švajci.

Ko pa je bilo o napredovanji vedno više izobraženosti človeške bukvotiskarstvo iznajdeno, ni bilo jim več ugodno; jeli so po drugem blagu iskatи, in lejte! kakor se najde biser v blatu ali zlata prah v umazani sodrgi, najdli so najboljšo robo za 145 papir — v sicer zametovanih cunjah.

S cunjami, — kdo bi bil kedaj to mislil! — pričela se je nova in najimenitnija doba papirstva in človeštva! Kdo bi se o tem ne spomnil pomenljivih besed našega pesnika:

„Zakon natore je tak, da iz malega raste veliko!“

150 Do 16. veka ni bilo drugačia kot limani ali pisni papir; pozneje še le je bil iznajden tiskarni papir. Človeški um je s to iznajdbo tako rekoč svoj cilj in konec dospel, in kakor truden popotnik se je spočil sedaj tisoč- in tisočletnega trudljivega iskanja.

155 Ni tedaj čuda, da se do leta 1820 razun iznajdbe mašin za izdelovanje papirja ni nič posebnega iznajdlo o papirstvu. Od leta 1820 so se jele še le po papirnicah tiste imenitne mašine razširjati, ktere delajo, kar so nekdaj roke delavcev delale, pa tako naglo in tako lično, da po stari šegi napravljeni papir 160 se v ličnosti nikakor ne more meriti s papirjem, ki ga izdelujejo sedaj mašine. Ako stopiš, prijatelj, v tako papirnico, in vidiš z valjeja razvijati se popolnoma izdelani in čisto suh papir, ki je pred dvema minutama še voden sok bil, ostrmel boš nad delom in čudil se bistroumnosti človeški! Sedaj se suče že tisoč 165 in tisoč tacih mašin v Evropi, ktere, če doštejemo tudi po čebrih in sitih po stari šegi napravljeno robo, vsako leto dodelajo 500 milijonov funtov papirja, ki je blizo 66 milijonov tolarjev vreden.

Ni li po vsem tem resnica: da zgodovina papirja je zgodovina omike človeške? Nihče drug kakor papirnice s svojimi 170 izdelki so vstvarile tisoč bukvarnic, ki jih nahajamo v mestih velicih, kakor v pohlevnih izbicah vsacega omikanega človeka. Bukve in časniki gredó vsak dan sedaj od kraja v kraj po svetu, razširjajo vednosti in znanstva po širocem svetu, in vežejo človeštvo cele zemlje v eno družino! Moč papirja je silna moč.

Dr. J. Bleiweis.

## 200. Pogled na grško omiko.

Kdar ste bili Ilijada in Odiseja od Homera spisani, bil je že grški jezik očiščen, vglajen in tako gibčen, da se je dal mnogovrstne mere v kaj prijetne verze zlagati. Grki, jasnega uma in veseloga srca, so že od neznanih časov v čast svojih bogov in boginj lepe pesme skladali in je v tempeljnih na glasbo 5 ali muziko plesaje popevali. Od kar so se pa z Ilijado in Odisejo seznanili, in od kar je bila pri njih šega vpeljana, da so tudi pesniki pri očitnih igrah svoje pesme na glas prebirali ali peli, vnemala in navduševala jih je ta šega za pesemstvo tako, da je v več sto letih v jako veliko in zalo cvetoče drevo zrastlo, 10 tako da ima vse nekdanje rimske in zdanje evropsko najglašovitejše pesemstvo svojo korenino in izgled v tem grškem drevusu. Od sužnja do postavodajavca ali vojvoda je bilo pri njih v vseh stanovih brez števila pesnikov, kteri so s svojimi milimi pesmimi človeku sree mečili, divjost mu slačili in kar veliko k 15 priljudnosti in človečnosti vsega naroda pripomogli. Če je pesnik pesem zložil ali spisal, brž je postala občeno blago vsega naroda.

Slavne pesnike so Grki jako spoštivali, kralji so je na svoje dvore jemali in je gostili; tudi je bilo pesnikov, ki so za plačilo pesme zlagali. Učeni ljudje poznajo grških pesnikov dokaj 20 po imenu, nahajajo je v drugih knjigah grških poohvaljene, toda razun Ilijade in Odiseje je vendar od njihovih pesem, gledé na njih sila veliko nekdanjo obširnost, celo malo do naše dobe prišlo. Neutrudljivi zob časa jih je zglodal, pa iz tega malega se je lehko prepričati, da so bili veliki mojstri. 25

Kakor v pesemstvu, tako so Grki napreduvali tudi v raznih znanostih. Od starih časov so imeli mnogo učenih možakov in modrih postavodajavcev, ki so k omiki svojega naroda kar veliko pripomogli. Od njihovih tako imenovanih sedem modrijanov so nam mnogo modrih izrekov v svojih knjigah izročili, ali od 30 njih lastnih rok pisanega nam ni nič došlo. Radovedni in ukaželjni Grki so hodili po znanosti v Egipt ali tudi v druge dežele, kjer so upali kaj zvedeti. Kar so našli, to so domu presadili, vse s svojim duhom navdali in po svoje obdelovali, da so se po času take znanosti, rekel bi, ptujo podobno izgubivši, 35 popolnoma pogrčile. Tako se je zgodilo, da pripisujejo Evropejci še dan današnji Grkom marsiktere znanosti in umetnosti, kterih pa niso oni iznašli, temuč je le v svoje grške vrte presadili in po svoje obdelali.

Pri vsem tem jim gre velika čast za to, ker so umeli vse 40 s svojim duhom navdati in požlabtniti. Grki so nad vsem modrovali, in v tistih skoro dve sto letih, od Solona, postavodajavca atenskega, do konca Tebanske prevage, povzdignili so se na najvišo stopinjo lepih in koristnih znanosti in tedaj prave omike

45 tako, da imajo, kakor pesemstvo, tudi druge znanosti svoje prve korenine v grški omiki. V tem smislu se lehko reče, da so Grki postali učitelji vsem evropejskim narodom. Iz svojega maledga, ali daleč po svetu razkropljenega ljudstva so imeli v primeri več pisaycev od vsakega drugega veliko večega naroda. Od 50 vsega, kar so spisali, je že v starih časih veliko izginilo; iz ostalega se pa vendar dá grško mišljenje popolnoma razumeti. Najslavnejše grške knjige so učenim ljudém vseh časov neprečnjive svetinje; grški se učé, da je morejo prebirati; prestavljanjo je v vse jezike in je natiskujejo. Bati se več ni, da bi 55 preše, zakaj dokler bodo še omikaní ljudé na svetu, ne bodo jim dali pod zlo priti.

Med grškimi neštevilnimi učenimi in modrimi možaki so si nekteri tako čislana imena pridobili, da bodo do konca sveta sloveli pri vseh omikanih narodih. Tak je bil Pitagora, rojen 60 na otoku Samos leta 585 pred Kristom, izučen vseh potrebnih znanosti, pesemstva, muzike in vseh telesnih ročnosti, mladeneč šibkega, ravnega života, lepega neizrečeno prijetnega obličja, jasnega uma in blagega srca. Slavni Ferecid ga je učil zgovernosti, kajti pri Grkih so se vse državne in sodnijske reči očitno 65 in le ustno opravljale: kdor tedaj ni prijetno in gladko govoril, ni mogel pri njih ničesar opraviti ali kakošne veljavne službe doseči. Osemnajst let star gre v Olimpijo, dobi borivski venec, in vsi se nad njegovo lepoto, ročnostjo in močjo zavzemó. Potem obiše slavnjejsa grška mesta, Atene, Sparto in druge, gre 70 v Egipt, in Bog vé, kam še drugam. Blizo štirideset let star pride nazaj, in si pridobi v Olimpiji s svojimi modrimi in podučnimi ogovori ime modrijana. Malo časa po tem gre v Kroton, bogato in glasovito mesto v Veliki Greciji; slava njegovega imena ga Krotонcem napové. Kedar pride, privrò ljudé od vseh 75 strani, ter obsujejo in poslušajo ga kot božjega učenika; njegov bistri pogled, beli pavolnati plašč, kot egyptovskega duhovnika, visoka postava, počasna hoja, prijetno obnašanje, močno in lepo govorjenje, trezno in neomadeževano življenje in vsakdanja jutranja molitev v tempeljnju, vse to mu pridobi občeno 80 spoštovanje. Krotонci, spoznavši ga za edinega najbolj dovršenega človeka na zemlji, kteri vse vé, vse ume, kteri more s svojo zdravilsko znanostjo, ki jo je iz Egipta od dubovnikov prinesel, mnogim poroagati, sezidajo mu hram, v kteri se je vsak dan ob napovedani uri čez dve jezeri ljudi vsakega stanu 85 in spola, mladih in starih, shajalo ga poslušat, in v kterem je on s svojimi ogovori krotонske razuzdane in nesramne žene takо omečil, da so se k spodobni obleki in poštenemu obnašanju vrnile; slastne mladenče je pa tako razsvetlil, da so se sramovali in se jeli čedno vesti. Razun vsakdanjih poslušavcev 90 si je še pridružil šest sto, eni pravijo dve jezeri drugih bogatih

mladenčev in mladih mož, s kterimi je v časih na kmete zahajal in ž njimi kot v samostanu prebival. Nosili so vsi enaka bela oblačila, živeli so po danih vodilih, veliko so morali molčati, pa tudi veliko misliti, da bi vselej pametno odgovarjali; jedli so pri občnih mizah, in za vsako uro dneva jim je bilo 95 drugo opravilo odloženo. Spoštovali so ga tako, da beseda s prilogom: „on je rekel“ je bila slednjemu gotova resnica. Po tri do pet let je vsakega skušal, preden mu je izza zagrinjala skrivne nauke razodel. Šolo je napravil, v kteri so se izučevali učeniki in vladarji za vse kraje sveta, in res je iz njegove blizo<sup>100</sup> štirideset let trpeče šole mnogo slavnih vladarjev v marsiktere države se razšlo. Ali nekteri trinogi so ga jeli sovražiti in preganjati. Po tem ko so ga iz njegovega svetišča zapodili, umrl je pregnanec osemdeset let star. Njegovi učenci, ki so se po njem Pitagorejci imenovali, bili so še dolgo časa v zavezi, po poseb-<sup>105</sup> nih znamenjih se spoznavali, in njegove uke na skrivaj med blage grške mladenče plodili.

Ob času nesrečne peloponeške vojske so mnogi poprej pošteni in mirni Atenci zdivjali in jeli zelo razsajati. Med malim številom tistih, ki so staro poštenost čisto in neoskrunjeno ohra-<sup>110</sup> nili bil je tudi Sokrat, mož tako občno spoštovan, da ga je delfski orakel najmodrejšega tistih časov imenoval. V mladosti se je jako vojskoval, pozneje marsiktere sodnijske službe opravljal, naposled pa se je lotil atenskim mladenčem uke modrosti razlagati. Ta čas so nekteri spačeni učeniki, ki so se sofisti<sup>115</sup> imenovali, um atenske mladosti za drago plačilo mamil, ker so učili, da z umnum, ali prav za prav z zvitim govorom se da vsaka reč, tedaj tudi vsaka napaka in krivica zagovarjati; učili so s takimi sleparskimi govorji čednost v pregreho in pregreho v čednost preobračati. To si Sokrat k sreču vzame, usmili se<sup>120</sup> mladenčev atenskih, in je prave poštenosti in čednosti uči. Ciceron, slavni rimski modrijan, pravi: „Sokrat je prvi modrost z nebes poklical in jo v mestih in v hišah pri ljudeh vpeljal.“ Sokrat je bil prepričan, da ni zadosti dobro le razumeti, tudi v djanji se mora izpeljevati. On si nabere veče število zalih mla-<sup>125</sup> denčev, češ, da v lepem telesu prebiva tudi lepa duša, in jim brez plačila nauke modrosti razлага. V neki ulici sreča mladenča, bil je Ksenofont, dene brž palico počez, da ne more mimo, in mu reče: „Dragi mladeneč! povej mi, kje dobim noke?“ — „Na trgu;“ — „Kje pa olja?“ — „Tudi na trgu,“ od<sup>130</sup> govori mu mladeneč. „Kam se pa mora iti, da človek moder in dober postane?“ Mladeneč umolkne in ostrmi. „Hodi za meno, jaz ti povem,“ reče Sokrat; in od takrat sta bila nerazločljiva prijatelja. V nekem boju je Ksenofont hudo pobit raz konja padel; Sokrat ga brž pobere, in na ramah iz stiske nese. Tako<sup>135</sup> si mladenčev nabira, in je, sprehajaje se na trgu, pod lopami

ali v vrtih uči, in je s kratkimi in razumljivimi vprašanji napeljuje k spoznavanju najvažnejših resnic. Tako so se učili sami sebe in svoje dolžnosti spoznavati. S čednim obnašanjem 140 si tako veljavnost in spoštovanje učencev pridobi, da ne morejo ne en dan brez njega biti, in da se še mnogo let po njegovi smrti najrajsše o njem pogovarjajo. Njegova za najboljšo spoznana šega učiti, imenuje se še zmeraj Sokratova.

On ni učil čednosti le z besedo, temuč je sam tudi najblaže 145 izglede ljubezni, dobrotljivosti, krotkosti in prizanesljivosti dajal, da so se mu vsi čudili. Nekega dne klepeče njegova sicer dobra, pa dostikrat togotna žena le preveč; on vstane, molči in gre iz hiše, ona pa izlije skozi okno pomivnico na-nj; zdaj reče okoli stojecim: „Ali vam nisem že večkrat pravil, da je 150 po gromu rad dež.“ Od Boga in čednosti je imel, ako ravno pogan, čiste zapopadke; spoznal je pa veliko človeško nevednost v božjih rečeh, in kako da človek od zgorej razsvetljenja potrebuje. Njegova najglasovitejša učenca sta bila Platon in Ksenofont: ta sta največ od njegovega življenja in naukov popisala, 155 zakaj on sam nam ni nič pisanega zapustil. Tudi Alecibijad je bil njegov učenec, ali kaj, ki je njegove modre nauke tako rad pozabljal. Nekdaj se s svojimi pristavami in zemljami zelo baha. Sokrat mu prinese zemljovid, in mu reče: „Pokaži mi vendor enkrat Atene!“ On mu je s prstom pokaže; „kje je pa tvoj 160 svet?“ — „Tukaj ga ne vidim,“ odgovori Alecibijad. „Kako se pa moreš z mrvico zemlje babati, ktere še niso vredne spoznali, da bi jo bili tū le s črtico zaznamenovali?“ Osramočen je umolknil.

Ker se je cvet blagih atenskih mladenčev Sokrata do živega poprijel, zato so mu bili sofisti, ki so za plačo krivo učili, 165 zavidni, da so ga očitno zasmehovali in črnili; on pa je, vse tako govorjenje zaničevaje, potprežljivo molčal. Zdaj ga pa trije, eden v imenu duhovstva, drugi v imenu države, tretji pa v imenu sofistov v sodniji zatožijo, da domače bogove zaničuje in 170 mladenč s svojimi nauki zapeljuje. S kratkimi besedami bi bil lehko lažnjičko tožbo ovrgel, toda pred takimi nevrednimi tožniki ni hotel z obširnim govorjenjem se zagovarjati, in reče le: „Moje življenje in obnašanje je vsakemu znano; trideset let sem si prizadeval svojim sosedom k čednosti in sreči pripomoči; čutim, da me je za to poklical Bog, kterečga sodbo veliko više 175 cenim ko vašo, Atenci!“ Te kratke besede so sodnike razjezile; zakaj pričakovali so, da se bo z obširnejšim govorom zagovarjal, in da bo, kakor je bilo navadno, s solzami milosti in za svoje življenje prosil. Rekó mu v ječo iti. Prijatelji ga z go-rečimi besedami prosijo, naj se obširnejše zagovarja, dajo mu v 180 ta namen spisan odgovor, ali on neče kot krivičnik za svoje pravično in nedolžno življenje prosi; reče, če ga hočejo umoriti, da je že k smrti pripravljen, da tako se bo iznebil težav

svoje starosti, (bil je tačas sedemdeset let star,) in da njegov spomin bo v srčih prijateljev še veliko časa živel. V sodnjem zboru je bilo pet sto sodnikov, ki so sodili, ali ima živeti ali<sup>180</sup> umreti; z večino treh glasov je bil k smrti obsojen. Tudi zdaj se kar z besedico ne zagovarja, ampak reče: „Vam, ki ste za moje življenje glasovali, vam se srčno zahvaljam; veseli me, da se bom z duhovi nekdanjih možakov združil. Le to vas prosim, da moje sinove, kadar odrastejo, ko bi po bogastvu<sup>190</sup> bolj hrepeneli ko po čednosti, svarite, kakor sem jaz vas svaril; in ko bi si umisljali, da so kaj, ker niso nič, obdelujte je, kakor sem jaz vas obdeloval.“ Njegovi pričujoči prijatelji se zdaj na glas jočejo, in ga spremijo v ječo, kjer je bil vklenjen. Tisti dan pred sodbo je šla barka z veliko procesijo v Delos;<sup>195</sup> dokler ni nazaj prišla, niso smeli v Atenah po postavi nikomur življenja vzeti; tako je moral še trideset dni smrti čakati. V tem času se pogovarja, kakor navadno, s svojimi prijatelji, ki so slednji dan pri njem bili, veselega srca; podkupili so bili stražnike, in vse k begu napravili: toda on jim kaže, da člo-<sup>200</sup> veku, tudi po krivici obsojenemu, ni pripuščeno postavi nepokornemu biti; pogovarja se že njimi poslednje dni o neumrljivosti človeške duše, vzame zadnjič kozarec, nalit s sokom trobelike ali smrdljivega, ter ga izpije; s plaščem se zagrne in umrje leta 400 pred Kristom.<sup>205</sup>

Atenci so pa kmalo spoznali strašno krivico, ktero so Sokratu storili, in so se zelo kesali, da so tako modrega in poštenga moža k smrti obsodili.

Platon, najimenitniši učenec Sokratov, učen vseh znanosti, je želel državno službo doseči, da bi razuzdanosti Atencev v<sup>210</sup> okom prišel in je znovič poštenosti navadil. Vídevši pa, kako so Sokrata umorili, nameni tudi on učenik modrosti in čednosti postati, podá se v Egipet in na mnoge druge kraje, pride čez več let nazaj v Atene, in nastavi v predmestnem lepem, s krasnimi poslopji, templji, lopami in z zalimi spominki obdanem<sup>215</sup> vrtu, ki se je po Akademu, prvem lastniku, akademija imenoval, svojo novo šolo, kjer je stojé ali sprehajaje se, svoje nauke domaćim in vnanjim mladenčem, pa tudi gospém razlagal. Torej imenujejo še dan današnji hišo, v ktero se učeni ljudje shajajo, akademijo. On je bil krepek in prsat mož, in si je s<sup>220</sup> svojo telesno krepotjo, z modrim in poštem obnašanjem, ustnimi in pismenimi nauki tako občno spoštovanje in čast pri vseh Grkih pridobil, da so vstali tudi enkrat v Olimpiji pred njim vsi, kakor nekdaj pred Temistokлом, njegovo imé veselo kriče in vriskaje. Spisal je veliko modroznanskega, in v takem<sup>225</sup> govoru, da so že njegovi vrstniki pravili: ako bi bogovi z nebес na zemljo stopili, v takem bi jeziku govorili. Cela starodavnost ga je nebeškega imenovala. Njegovi najimenitniši spisi

se niso pozgubili; učeni ljudje je z veliko radostjo prebirajo, 230 ali v grškem jeziku ali v drugih jezikih, na ktere so prestavljeni. Platon in Sokrat sta imela izmed vseh poganov najboljše zapopadke od edinega, modrega in pravičnega Boga, od neumrljivosti človeške duše in od povračila po smrti pravičnim in kriičnim.

235 Čudna reč, da je bilo pri Grkih, ki niso imeli visokih šol, kakor so današnji dan povsod vpeljane, ampak le posamezne modrijane in učenike, vendar v vseh njih državah mnogo tako omikanih ljudi, da so bili za vsako državno in vojniško službo.

Kakor Sokrat in Platon, nastavliali so s časom tudi drugi 240 modrijani svoje šole; marsikteri so pa na krive poti zašli. Od sofistov je bilo že omenjeno, da so učili z zvitim govorom vsako, tudi neumno ali krično reč trditi, resnico pa tajiti. Antisten, Atenec in učenec Sokratov, je učil, da je največa čednost to, da človek ume vsega nepotrebnega iznebiti se. Imel je glasovitega učenca, po imenu Diogena; ta je bil bistroumne glave, da je bilo kaj; nikomur ni le ene dolžen ostal. V Korintu je imel sod, da ga je lehko prevaljeval: v njem je prebival; kadar ni nič imel, beračil je bos in iz gole roke vodo pil, ako so ga ravno zasmehovali in zaničevali. Aleksander, kralj makedonski, 250 je zlo želel poznati ga; on pride v druščini velikašev k njemu pogledat; najde ga pred sodom na solncu; marsikaj se ž njim pogovarja, in mu zadnjič reče, naj si kakošno milostinjo od njega izprosi. In Diogen ga poprosi rekoč: „Ukaži svojim tovaršem, da mi iz solnca stopijo.“

255 Aristotelj, Macedonec, učitelj omenjenega kralja Aleksandra in tudi učenec Platonov, je odprl svojo šolo, v kteri je učil, da naj človek povsod in vselej se le srednje poti drži; od najnižih zapopadkov je modroval do najviših. Logiko je postavil za podlago vsakega modrovanja. Njegovo modroznanstvo so v preteklih 260 stoletjih v vseh evropskih visokih šolah učili in razlagali.

Cenon, ciperski, je učil, da naj človek voljo božjo spolnuje, in si prizadeva njemu enak postati; vse drugo, tudi bolečine, naj zaničuje, in, ko bi ne mogel jih več prenašati, da je tudi prav umoriti se.

265 Epikur, Atenec, je pa spoznal zadovoljnost za največo srečo človeka na svetu; taka sreča pa, je rekел, doseže se le po čednosti. On ni veroval v Boga, tudi ne v neumrljivost duše, tudi ni našel razločka med človeško in živinsko dušo. Od starih časov je še dandanašnja navada tiste, ki so sužnji lastnega poželenja in katerim ni nič mar za prihodnje življenje, Epikurejce imenovati.

Vsi Grki so svoje državne zadeve in vse sodnijske tožbe, pravde in sodbe ustno opravljali; iz prvega so govorili, kakor so znali; ali s časom so razumeli, da kdor hoče z očitnim govorom

svoj namen doseči, mora dobro govoriti; da tudi to ni še za-275  
dosti, temuč da ogovor mora tako izosten biti, da oči, oblije, roke in ves život morejo govoru pomagati. Tako so počasi vsa k temu potrebna, še dan današnji veljavna vodila iznašli in se po njih marsikteri med njimi na tako visoko stopnjo učenega govorstva povzdignili, da jih ni presegel nemara do današnjega<sup>280</sup> dne še nihče.

M. Vrtovec.

## 201. Slovenske narodne pripovedi in pravljice.

Komaj se začne človeku razvijati um in domišljija, že čuti potrebo tem naravnim nagonom vstreči. Čudé se ogleduje otrok zdaj to, zdaj uno krog sebe; strmē vidi čudovito djanje in nehanje človekovo. Zakaj to? Ali je bilo zmerom tako? S tacimi vprašanji se obrne do milo mamice ali babice, in ona, sama 5 nevedna in takisto podučena, vendar noče spoznati svoje nevednosti, odgovarja s pravljicami in pripovedmi. Mlada domišljija poželjivo vzame to hrano v sé — in zmerom več hoče vedeti in slišati.

Kako se loči pravljica od pripovedi? Natančno in določno 10 se ne daste razpoznati: obé ste postali med narodom brez kakega posamnega imenovanega skladavca; obé mešate navadne in naravne reči s čudovitimi in nezapopadljivimi; obé živite z narodom vred. Vendar je bistvo pravljice iskati v poetični lepoti in sestavi, zamotku in čudnem razmotku, v trdnosti značaja 15 in nerazumljivi spremembi osode; nasproti pak ima pripovedka zgodovinsko podlogo, navezana je na določeno osebo, na znano ime, na poseben kraj. Že iz tega se dá soditi, da je pravljica veliko bolj razširjena od pripovedi, ker povsod imajo ljudje domišljijo, da iznajdujejo in pripovedajo, nimajo pa povsod 20 imenitnih oseb ali krajev, ki bi ostali zgodovinsko znani narodu v ustih.

Najstarše pripovedi med Slovenci so gotovo o Pesoglavcih. V petem stoletji so iz vzhoda pridrli divji Huni in nemilo go-spodarili po zdanjih slovenskih deželah. Kakor nam zgodovina 25 slika Hune neusmiljene in krute, posebno pa nasladne in mesene, take nam je ohranila naša pravljica pod imenom Pesoglavcev. Ker so te pripovedi najstarše, zató so že tudi redko slišati med narodom — Ko so Franki podrli slovansko Samovo državo in postavili narodu slovenskemu ptuje plemenitaše za glavarje, 30 ni bilo več govoriti o samostojni zgodovini malega naroda; izgubili so se Slovenci v kolobarju med drugimi narodi; zató se iz vsega dolgega časa viteštva ali srednjega veka glasi samo okrajna ali lokalna pripovedka, to je tista, ki pripoveduje o kacem določenem kraju zgodbo iz starih časov. — Pa v pet- 35

najstem stoletji je prilomastilo ljudstvo, do neusmiljenosti in krvoločnosti popolnoma vredno Hunov ali Pesoglavcev, čez južno mejo, namreč Turki. Ker je dežela dve sto let trpela pred njimi, ima skoraj vsak kraj po Slovenskem, vsaka vas 40 svoje pripovedke iz tistih časov. Veliko teh pripovedek ima po ljudski domišljiji dostavljen čudovit obraz; veliko pa jih je, ki imajo snov namešano s čeznaravnostjo in se torej zgodovinskim ustnim izročilom narodovim bližajo. Razun okrajin in splošno-zgodovinskih ločimo tudi osebne pripovedi; take so pri nas 45 o kralju Matjažu, o kraljeviču Marku, o Lambergarju itd. Poslednje vrste pripovedek je morda še najmanj med nami, ako je hočemo do dobrega ločiti od okrajin.

Ko je človek videl natorne prikazni, dobrodejui dež, vničevavno točo, grom itd., ni se mogel povzdigniti toliko, da bi 50 si bil vse to z naravnimi vzroki razložil, ampak izmislil si je osebne, in tem je pripisoval dobro ali slabo, ki ga je zadelo. Tako so nastale, kakor odgovori na vganjke, pravljice o dobrodejnih rojenicah, vilah, morskih deklicah, belih ženah itd., o hudobnem škratu, divjem možu, čaravniku, vedežu itd. Zraven 55 teh, morda iz starega poganstva ostalih pravljic imamo še čisto človeške, to je take, v katerih se nam človek stavi pred oči, ali po lastnem značaju ali po čudni spremembi osode zamotan v zadrege, ktere da ali z lastno nenavadno močjo, ali še rajše s pomočjo nadnaravnega bitja predere in premaga. Ta vrsta 60 narodnih pravljic je najštevilniša in če pomislimo, da je ravno v takih pravljicah naslikan obraz in značaj narodov, njegovo mišljenje, njegova poezija, moramo prirediti, da so za nas najvažnejše. Svoj narod in njegovo lastnijo ljubiti je dolžnost vsačega blagosrčnega človeka. Kako pa boš narod ljubil, ako ga 65 ne poznaš, ako ga le poznaš po vrhu, ako ne pogledaš v najbolj skrito in notranjo stran njegovega življenja?

Veliko je ljudi, ki se zaničljivo strani obračajo, ako slišijo narodno pripovedko praviti, ali ki s preziranjem preobrnijo list, na katerem je brati priprosta narodna pravljica. Toda ko bi to 70 pomislili, kar smo ravno izrekli; ko bi dalje pomislili, da je skozi vse življenje veliko ležeče na tem, kako se v prvi mladosti budi in izobraža domišljija; ko bi pomislili, da ravno take pripovedi imajo do nedolžnega sreca veliko moči, da človeka napeljejo na pravo ali napačno pot: imeli bi gotovo drugačno 75 mnenje tudi o tacih poetičnih izdelkih prostega narodovega uma.

J. Jurčič.

## 202. Mlajši Plinij Strabonu.

Praviš, da ti je zbudil list, ki sem ti ga na tvojo prošnjo pisal o smrti svojega ujca, željo zvedeti, kakov strah, pa tudi kakošne nezgode sem prestal jaz, ki sem bil ostal v Misenu; ker začenši s tem, pretrgal sem bil pripoved.

Če tudi me je groza spomina

5

Vendar budem začel. —

Ko je bil ujec odšel, pečal sem se ves čas s knjigo, ker zatot sem bil ostal domá; potem sem se kopal, jedel in spal, ali nemirno in malo. — Bil je več dni poprej potres, ali nismo se posebno plašili, ker je v Kampaniji navaden. Ono noč pa 10 je postal tako silen, da se ni samo vse treslo, ampak mislil sem, da se vse ruši in podira. V mojo spalnico prileti mati; jaz sem ravno vstajal, da prebudim njo, če spi. Sedemo pred duri; majhen prostor je delil poslopje od morja. Ne vem, ali bi se imenoval neplašnega ali pa razumnegra, ker sem bil v 15 dva in dvajsetem letu. Velim prinesiti knjigo Tita Livija, in kakor brez brige čitam, dā, celo izpisujem, kakor sem bil začel. Kar opazi prijatelj ujčev, ki je bil nedavno iz Hispanije k njemu prišel, mene in mater, da sediva, in da jaz celo čitam; pa začne obirati njeno potrežljivost in mojo malomarnost; ali 20 jaz ostanem rayno tako zamišljen v knjigo. Že je bila ena ura po vzhodu solnce, ali dan je bil le negotov in kakor zaspan; že so se podrla bližnja pohištva, in čeravno smo bili na planem, bil je kraj le ozek in strah pogina velik in gotov. Tedaj še le sklenemo zapustiti mesto. Za nami gre zmešano ljudstvo, davši 25 ptujemu sklepnu prednost pred svojim, kar ima v strahu podobo sprevidnosti; tako nas silno mnoštvo na poti gnjete in dalje riva. Prišedši izmed pohištva postojimo; tu smo pretrpeli mnogo čudnih, mnogo strašnih prikazov. Vozovi namreč, ki smo jih bili dali izpeljati, vagutali so, čeravno je bilo na planem, zdaj 30 na desno, zdaj na levo, in še obloženi s kamenjem niso ostajali v istem kolovozu. Vrh tega se nam je zdelo, da morje samo sebe pozira, in da ga tako rekoč odbija tresoča se zemlja. Res se je bil povečal breg, in bilo je mnogo morskih živali na suhem pesku. Na drugi strani je zijal črna in strašen oblak, ki so 35 ga zvite in spletene žile ognjenega puha trgale na dolge plamteče podobe; blisku so bile podobne, ali veče. Tedaj jame isti prijatelj iz Hispanije huje siliti. „Če živi tvoj brat,“ zakliče, „če živi tvoj ujec, hoče, da se tudi vidva rešita; ako pa je poginil, hotel je, da ga preživita. Kaj se torej obotavljava in 40 ne bežita?“ — „Tega ne,“ odgovoriva, „da bi skrbela za-se, dokler ne veva nič o njegovi rešitvi.“ Tedaj on brez daljnega postanka steče in kar najhitreje beži iz nevarnosti; in malo pozneje se začne oni oblak nižati na zemljo in pokrivati morje.

45 Objel in pokril je Kapreje in zagrnil Misena, kolikor ga sega v morje. Zdaj jame mati prositi, opominjati, ukazovati, naj bežim, kakor koli; da mlad morem uteči, ona pa, ki jo težé leta in truplo, umrla bo srečno, če le ne bo kriva moje smrti. Jaz pa odgovorim, da za-me ne bo rešitve razun ž njo.  
 50 skupaj; potem jo primem za roko, ter jo prisilim, podvizi se; nerada posluhne ter toži, da mene zadržuje. Že je jel padati pepel, vendar še redek; jaz se ogledam: gost dim nam je bil za hrbotom, in razlit po tleh kakor reka se je valil za nami. „Umekniva se,“ rečem materi, „dokler razgledujeva, da naju  
 55 na cesti truma spremljevavcev ne prevrne in ne pomendra.“

Komaj sva sedla, glej, objame nas noč, ne kakor je noč brez mesca ali pa oblačna, ampak kakor je v zaprtem kraju, če pogasiš luč. In da si slušal: johotale so ženske, civilili otroci, vpili možaki; na ves glas so klicali ti starše, ti otroke, ti so  
 60 proge, ali pa jih spoznnavali po glasu; eni so obžalovali svojo, eni nesrečo svojih; in eni so od straha pred smrtno molili za smrt. Mnogo jih je vilo roke proti nebu, več pa jih je dokazovalo, da ni nikjer več bogov in da je to večna in svetu zadnja noč. Pa tudi takih ni manjkalo, ki so z lažnjivimi in izmišljennimi strašili poveličevali prave nevarnosti; to se je porušilo, to gori v Misenu, klicali so neki med njimi; legali so, ali verovalo se je. — Nekoliko se je zasvetilo; ali nam se je zdelo, da to ni dan, ampak da je napoved bližajočega se ognja. In svitloba je potrajala precej časa; zopet pa je nastala noč, in  
 70 zopet je padal pepel obilen in težek. Pogostoma smo ostajali in ga otresali; sicer bi nas bil zasul, ali pa celo s svojo težo potlačil. Mogel bi se pohvaliti s tem, da v tolikih nevarnostih nisem niti vzdihnil niti pregovoril malosrčne besede; ali mislil sem si, da bom pognil z vsem in vse z menoj vred, in to mi  
 75 je bila sicer ne lepa, ali velika tolažba. Slednjič se je gosti čad vendar izredčil, ter se spremenil nekako v dim, ali pa v meglo. Kmalo se je tudi zares prikazal dan, in prisvetilo je solnce, ali bledo, kakoršno je navadno, kedar mrkne. Oči so še trepetale, in pred njimi je bilo vse spremenjeno, vse pokrito  
 80 s pepelom, kakor s snegom. Vrnivši se v Misen in okrepcavši se kakor koli, prebili smo v negotovosti noč, omahovaje med nado in strahom; ali strah je bil močnejši, ker zemlja se je še vedno tresla, in nekteri so kot znoreli z grozovitim prorokovanji rogali se svoji in ptuji nesreči. Ali jaz tudi tedaj, če-  
 85 ravno sem skusil nevarnost in je spet pričakoval, nisem hotel oditi, dokler ne dobim glasa o ujcu.

To-le boš pač bral, ali ne porabil, ker ne zaslužuje nikakor mesta v povesti; če se ti pa bo zdelo, da še mesta v pismu ni vredno, pripisati boš moral sam sebi, ki si zahteval  
 90 pismo. Zdrav!

## 203. Ciprijan Donatu.

Prijazni tvoj migljej, ljubi Donat! pride mi o pravem času; kajti dobro se še spominjam tega, kar sem ti bil obljubil, in zdaj je najpričiščiši čas, da spolnim twojo obljubo, ker se nam bližajo lepi prazniki in ker nam bratev v vinogradih dobrotno zlajšuje obteženo sree. Z dnevom se vjemra kraj, in topli jesenski zrak s prijazno podobo vinogradov, oba pa z zedinjeno močjo na veselje budita naše počutke. O, kako prijetno je, ves dan pogovarjati se sredi med kratkočasi ter bratovsko podpirati v rastočem spoznanji božjih zapovedi.

Da naji ne posluša kakov posvetnjak in ne gluši nezmerno vpitje delajočih družin, zato se hočeva vsesti ondi-le v eno molčečo in hladno lopo. Ob njenih upognjenih palicah se na eni strani trtne rozge spenjajo navzgor, na drugi pa sem ter tje razpeljane silijo navzdol in tako narejajo hodisče z zelenčo streho. Tu si lehko pripovedujeva svoje misli, in med tem, ko se pasejo najine oči, gledaje na drevje in trsje, ki nama daje krasen razgled, ima najina duša dvojen vžitek, enega v tem, kar gleda, in enega v tem, kar posluša. Sicer ti zdaj le poslušaš, mika te le to, kar jaz govorim. Ti ne maraš krasote narave, ki se kaže očém, in svoje oči upiraš le v me; ti si poslušavec z dušo in telesom, in to zato, ker me ljubiš. Kaj ti neki hočem polagati na sreće? Slabi in kratki moj um more roditi le malo sadu, in žetev ne bode nikakor tolikošna, kolikoršna je košnja rodovitne senožeti. Vendar pa hočem poskusiti, kolikor premorejo moje moči; kajti pomagal mi bode predmet, o katerem hočem govoriti. Na javnih sodnjih trgih se zgovornost šopiri z bogato zalogo besedij in s svojo pisano umetnostjo; ondi pa, kjer se govorí o Bogu, ni nikakor zgovornosti moč, ki vodi do vere, ampak moč resnice, ki govorí iz nespačenega srca in sega v nespačeno srce.

Od mene sprejmi torej to, kar ti morem dati; govoril ne bodem o tem, kar ušesom prijetno doni, ampak o tem, kar močno spodbada duhá; ne o tem, kar ljudstvo rado posluša, ker mu umetno gtadi ušesa, ampak o tem, kar poveličuje božjo milost, ker priprosto razлага priprosto resnico; ne o tem, kar se dá spoznati po dolgem poti neprenehljivega premišljevanja, ampak o tem, kar v najkrajšem času dozori z milostjo, naglo vršilno . . . . .

Naj spregovorim o tem, kar tebe tiče. . . . .

Ker si že stopil pod zastavo nebeško, zato ti je zdaj treba še tega, da se popolnoma vdaš blagemu vojskovjanju in zvesto spolnuješ vse dolžnosti nabožnosti.

Moliti in brati, to bodi tvoje neprenehljivo opravilo. Zdaj ti z Bogom govoris, zdaj Bog s teboj. On naj te podueuje v

45 svojih zapovedih, on naj te vodi po svojih potih. Kogar on obogati, tega ne bode nikdo obožal.

Kdor se je enkrat nasilit pri mizi Gospodovi, tega ne bode nikdar grudila lakot.

Poslopja, z zlatimi ploščami in dragim mramorjem obložena, 50 bodo se ti gnusila ko smet, kadar se prav prepričaš, da si sam boljša hiša, ktero je Gospod spremenil v svoj tempelj, v katerem prebiva sveti Duh; obračaj torej vso skrb v to, da dovršiš in ozalšaš to skrivnostno hišo božjo.

O, skrbiva torej, da bode ta hiša ozalšana z najprijetnišimi 55 barvami svete nedolžnosti in razsvetljena z lučjo pravičnosti! Ta hiša ne bode nikdar razpadla, nikdar zavoljo starosti se podrla, in nikdar izgubila živega barvnega svita in zlatega bleska.

Vse, kar potrebuje vnanje maže in lepotičja, v sebi nosi 60 kal minljivosti; človek se ne more zanesti na nobeno stvar, kteri ni pravi lastnik. Ta notranja hiša božja vekomaj ohrani živo svojo lepoto, neomadeževano svoje veličastvo, svoj neminljivi svit. Nikdo je ne more raztrgati, nikdo podreti. Le o vstajenji telesa bode še krasnejše -- dovršena.

Le toliko, nič več in nič manj, sem ti danes hotel pove- 65 dati. preljubi Donat!

Prepričan sem sicer, da si potrpežljiv in prijazen, da imaš tolikanj trdno voljo in utrjeno vero, da bi me rad še poslušal o tem, kar tiče najino zveličanje, vendar pa zdaj prenehajva, saj skupaj živiva in se lehko drugoč o tem dalje pogovarjava.

70 Ker nama jesenske počitnice pripuščajo oddihljaj od dela, zato hočeva ostale ure dneva, ki se nagiblje na večer, odločiti razveseljevanju, vendar pa tudi skrbeti, da nama ure veselja ne bodo tekle brez milosti božje. Psalmi naj doné pri zmernem obedu. In ker imaš dober spomin in prijeten glas, zato nam tudi 75 danes pevca nadomestuj. Svoje ljube prijatelje bodeš najbolj razveselil s tem, da bodo njihova ušesa poslušala kaj duhovnega in da nam ne bode manjkalo najtečnejše hrane -- svete vete.

A. Lésar.

#### 204. Jan Sobieski svoji ženi.

Iz šotorov vezirjevih 13. septembra 1863 po noći.

Veselje moje duše, premila, preljuba Marija!

Hvala Bogu vekomaj! On je dal narodu našemu zmago, — dal mu je slavo zmage vojaške, da je niso vsi pretekli veki videli take. Vse topove, ves tabor turški, neizmerno bogastvo smo dobili v roke. — Jarek okoli mesta in vse obmestje krijo 5 mrliči vojske nevernikove; kolikor je pa ostalo živih, strahoma

begajo. Naši nam pripeljujejo neprenehoma velblodov, mul, goved in ováč, ki jih je imel sovražnik s seboj, in vrh tega neizredeno veliko množico vjetnikov. Tudi prehaja k nam veliko takih, kteri so bili svojo vero zatajili, in imajo dobro opravo in lepe konje. Zmogli smo tako naglo in nenavadno, da so bili mestni prebivavci z nami vred v tabru jako v skrbi, češ, da se utegne sovražnik zdaj zdaj obrniti in planiti nad nas. Popustil je več nego za milijon zlatov smodnika in druge priprave za vojsko.

Nocoj sem videl igro, po kteri me je že davno mikalo. Naši vojščaki so zapalili na več krajih smodnik. Zagrmévalo je 15 kakor na sodnji dan; vendor ni ranilo nikoga. O tej priliki sem videl, kako se v zraku delajo oblaki; ali to je nesreča in izguba vsaj za pol milijona.

Vezir je begaje vse popustil, unesel samo opravo na sebi, pa konja pod seboj. Jaz sem mu naslednik, zakaj bogastvo njegovo je prišlo do malega meni v roke. S prvim oddelkom vojske dalje stopaje in vezirja nazaj (na Turško) tiraje, naletel sem na enega izmed njegovih strežnikov, ki me je peljal v njegove osebujne šotorje. Ti šotori sami so na prostor toliki, kolikoršo je mesto varšavsko ali levovsko. Polastil sem se vseh častnih 25 znamenj in zastav, ki so je nosili pred vezirjem. Veliko zastavo Mahomedovo, ktero mu je gospod njegov izročil za to vojsko, poslal sem svetuemu očetu (papežu). Na dalje imamo v rokah veliko dragih šotorov, prelepih voz in jezero drugih dragotin. Nisem še vsega videl; ali to, kar smo videli pri Hočimu, ni 30 bilo temu senca. Samo kakih pet tulov z vdelanim dragim kamnjem je več jezer cekinov vrednih. —

Tudi enega konja vezirjevega z vso opravo imam. Njemu (vezirju) so bili naši že za petami, pa jim je vendor utekel. „Kihaja“ to je prvega poročnika njegovega in veliko veliko 35 drugih vikših častnikov so posekali. Naši vojščaki so uplenili veliko sabelj z zlatimi ročami. Noč je preganjanje končala. Turki se bežé trdovratno branijo. —

Vendor so pozabili v obmestnem jarku janičarje; te so naši na kose sesekali. Tako ošabni in predrnji so bili Turčini, da je 40 en del vojske njihove mesto naskakoval, dokler se je tolkel drugi del z nami. Dosti ljudi so imeli za oboje. Dozdeva se mi, da jih je bilo (brez Tatarjev) kakih tristo jezer; nekteri so našteli celo toliko šotorov. Po tem takem bi jih bilo res, kakor „listja in trave.“ Po moji misli so imeli kakih 100.000 šotorov, 45 iz katerih so bili trije neznano veliki tabri napravljeni. Dve noči in en dan se lasti teh šotorov vsak, kogar je volja, celo iz mesta hodijo plenit. Vem, da bodo imeli osem dni posla. Turčini so popustili begajo tudi veliko vjetih domačih (dunajskih) ljudi, posebno žensk, ki so jih pomorili poprej toliko, kolikor so jih 50 mogli. Po tem takem so veliko žensk poklali; mnogo pa le ranili

jih, ki se bodo spet ozdravile. Včeraj sem našel dete tri leta staro, priljudnega dečka, ki mu je preklal krvolok usta. —

Ne morem posebej popisati obilja in vseh znamenj preve-  
55 like mehkužnosti v šotorih vezirjevih. Imel je v njih vrteče z vodometi, kopeli in hišice za domače zajce, celo papigo, ki so jo naši vojščaki lovili, pa je niso ulovili.

Danes sem ogledal po mestu. Več od pet dni se ne bi bilo moglo ustavlјati. Grad cesarjev je zelo prestreljan. Strašno je 60 videti velikega obzidja mestnega, ki je razpokano in na pol razdrto; lehko bi se mu reklo razvalina.

Vsi vojščaki so se bili moški. Zmagu pripisujojo (Dunaj-čanje) Bogu in nam. Brž, ko se je začenjal sovražnik umikati, (najbolj so naši pritiskali tje, kjer so videli mene, vezirju na-  
65 sproti), pri tej priči priskočijo vsi konjiki druge vojske k meni na desno krilo, ker se ni trebalo na sredini in na levem krilu toliko bojevati. Videl sem volitnega kneza bavarskega, kneza valdeškega in več drugih, kako so po tem k meni dirjali. Objemali so me in poljubovali mi oni obraz, vojvodi pa roke in noge;  
70 vojščaki prostaki in častniki, pešci in konjiki so kričali: „Oj, vrli naš kralj!“ Vsi so marali za me še bolj od mojih.

Kraljeviča lotarinskega in volitnega kneza saksonškega sem videl še le danes v jutru; včeraj se nismo mogli sniti, ker sta bila prav na koncu levega krila. Poslal sem bil jima nekoliko  
75 oddelkov naših busarjev na pomoč. Mestni zapovednik Sta-h-remberg me je danes obiskal. Vse me je objemalo in klicalo, da sem njih odrešenik. V dveh cerkvah mi je ljudstvo poljubljalo roke, noge in obleko; kteri me niso mogli doseči, kričali so: „Oj, stegni premagavske svoje roke, da jih poljubimo!“ —

80 Ko sem se po južini od zapovednika mestnega vračel v taber, spremljala me je množica ljudi do mestnih vrat. — Cesar mi je dal glas, da je miljo daleč od Dunaja. — Ali zdaj se že daní; treba je pismo dokončati. —

Veliko naših smo v bitvi izgubili. — Dupont vam bo 85 več na besede povedal. —

Danes bomo mahnili dalje proti Ogerskemu, da preženemu sovražnika. Knez bavarski in saksonski sta mi obečala, da me bosta spremljala.

Zares velik blagoslov božji je nad nami; čast in hvala mu 90 za to zdaj in vekomaj!

Ko je videl vezir, da se nam ne more več ustavlјati, pozove sinove k sebi in se začne po otročje jokati. Na to reče kanu tatarskemu: Reši me, ako moreš. Kan pa njemu: Znamo ga dobro — kralja poljskega; ni mu se moč ustavlјati; ugibajmo rajše, kako bi jo potegnili.

Solnce pripeka tako, da se preživljamo le z vodo, ki jo pogostoma pijemo. Ravno smo spet zasledili veliko turškega ži-

veža in druge priprave za vojsko. Ne vem, kaj jim je ostalo in s čim se bodo vojskovali poslej. Pri tej priči mi oznanjajo, da je sovražnik begaje popustil petdeset malih topov. <sup>100</sup>

Brž mislim konja zasesti in na Ogersko (za Turčinom) dirjati. Nadjam se, da se bomo, kakor sem vam slovo jemaje rekeli, spet videli v Striju.

To pismo so najboljše novice, in v ta namen ga smete tudi rabiti in praviti, da je to pisal kralj kraljici. <sup>105</sup>

Knez bavarski in saksonski sta take volje, da bi šla z menoj na kraj sveta. — Nekoliko milj iz početka nam bo naglo naglo hoditi zbog neugodnega kužnega puha, ki puhti iz trupel toliko mrtvih ljudi, konj itd.

Kralju francoskemu sem pisal in rekeli, da se mi je zdelo <sup>110</sup> spodobno, da posebno njemu, prvemu „krščanskemu“ kralju, oznam, da smo premogli in rešili krščanstvo.

Cesar je poldrugo miljo daleč, in hiti na Dunaj, da bo dal „Te Deum“ („Bog, tebe hvalimo“) peti; jaz pa hitim na Ogersko. Naš „Fanfan“ \*) je neizrečeno priden. — J. Navratil. <sup>115</sup>

## 205. Sporočilo slovenski mladini.

Najlepši in najprijetniši pogled človeškim očém na svetu je pogled cveteče mladine. Kakor boš v gosposkem vrtu, če va-nj stopiš, ponevedoma najprej in že od daleč zagledal žlahtne cvetice, ki te s svojo lepoto ali prijetnim duhom k sebi vabijo: tako se ti bodo tudi pri slednjem večem shodu oči brž obrnile na pričajočo cveteče mladino in jo rade gledale. Oči osemdeset let starega očeta se rade ustavlajo nad mladenčem, in oblije stare mamke se v pričo cveteče device očitno pomladji. Če srečaš spotoma neznanega, pa lepega dečka ali deklico, ki ti prijaznega oblija dobro jutro ali dober večer voši, lesen bi moral <sup>5</sup> biti, ko bi te to nič ne ganilo.

Kaj pa ima vendar mladost takega nad seboj, da se vsem prikupi? Ali ne lepih mer in primer? Brez lepih mer in primer ga ni lepega drevesa, ne lepega konja, ne lepe hiše, pa tudi ne lepega človeka; — da bi si to resnico tudi vsi umetniki in rokodelci v glavo vtišnili! Če je kaj lepote na človeku, nahaja se pri cveteči mladini; tisti možjé in žene so lepi, kteri imajo delj časa mere in primere odraslega lepega fanta ali deklina. <sup>15</sup>

Nedolžnost mladinska pa vleče še bolj ko njena lepota vseh oči na-se; celo spačen človek jo spoštuje, ako ne z očmi ali z <sup>20</sup> besedo, vsaj s srcem.

Slednji, kteremu se je v kaki reči koliko spotaknilo, bode

\*) Sin.

nedolžno mladost srečno imenoval. Ta je odkritosrčna, priljudna,  
 zaupna, pripravna za stanovitno prijatelstvo, udana pametnim  
 25 ljudem, vneta za mnogo dobrega, nepopačena brez kake posebne  
 hudobine ali zvijače, zakaj ni imela še časa in priložnosti se je  
 vadič. Pametnega fanta imajo povsod radi; če je pa še tako lep,  
 pa se, postavimo, upiva, nič več ga ne čislajo umni tovarši in  
 drugi ljudjé.  
 30 Mladina, ki jej skrbé veči del drugi za živež, živi brez  
 vse skrbi; -vsako nedolžno veselje vživa z radostjo in popolnoma;  
 po veselji hrepeni in išče ga pri svoji enakosti; na nje obličiji,  
 prepasanem z zadovoljnostjo, je izobražen mir srca in up vsega  
 dobrega, mladost se nadja le srečene in vesele prihodnosti. Ta  
 35 bo dobil po očetu lepo kmetijstvo, rokodelstvo, bišo ali graščino;  
 uni bo dospel v svojem prostu izvoljenem duhovskem, vojaškem,  
 sodnijskem ali drugem stantu veliko čast in si prislužil slavno  
 ime. Deklica si domišljuje, da bo imela v prihodnje kakor gospo-  
 dinja zgolj vesele dni; vse drugače ko njene sosede ali celo  
 40 bolje od svoje matere misli ona gospodinjiti, kendar bode sama  
 za se. Mladost, vsa zamaknjena v prihodnjost, ne vidi in ne  
 pozna vsakdanjega življenja; torej je obvarovana marsiktere,  
 zlasti dušne britkosti, ktera druge ljudi revi, in tudi telesne  
 težave lože prenaša. Ni ga čez fantovski, čez dekliški stan! Z  
 45 veseljem se stari ljudje spominjajo in ozirajo na pretekle dni  
 svoje nedolžne mladosti. Naj se snideta dva prav stara prijatelja,  
 ki sta se že v mladosti sprijaznila; naj se spomnita svojih mladih  
 dni, o kako se jima bo srce vnelo, kri ogrela, beseda odvezala!  
 Glas bosta povzdignila, z radostjo, s solzami veselja v očeh si  
 50 bosta pravila, kako sta se veselila; sto in sto drugih reči sta  
 čisto pozabila, to, česar sta doživelia mладa prijatelja, pametita pa  
 vse tako dobro, kakor bi se bilo včeraj zgodilo.

O dragi mladenči in dekliči, vi največe veselje svojih sta-  
 rišev, ki tolikanj skrbé in si skoraj v vseh stanovih pritrgujejo,  
 55 da bi se le vam dobro godilo! vi ste veselje svoji žlahti, prija-  
 teljem, sosedom in znancem, domovina gleda z veliko zadovolj-  
 nostjo na vas, zakaj vi ste up, vi ste zastava nje prihodnje sreče;  
 kmetijstvo, rokodelstvo in obrtnost pričakuje od vas umnih in  
 krepkih delavcev, pridnih gospodarjev, cerkev skrbnih pastirjev,  
 60 država srčnih in junaških vojščakov, ter umnih in zvestih slu-  
 žabnikov. Vse premoženje domovinsko prejde za 20, 30 ali 40  
 let na vas; vse časti, vse službe gor do najviših bodo vaše; vi  
 boste gospodarili z dedovino slovenske zemlje in jo duhovno in  
 telesno obdelovali; branili jo boste v sili in ohranili svitluem  
 65 cesarju in svojim vnurom; o da bi jo tudi s svojimi vednostmi  
 in s svojim trudem bolj izobraženo na višo stopinjo blažnosti  
 ali časne sreče povzdignili! Vaši predniki so jo že dobro zasta-  
 vili; vaše pa bode, da jo tudi prav izpeljete; sad svojega ne-

utrudnega prizadetja boste vživali vi sami ; vživali ga bodo tudi  
vaši otroci in njih otrók otroci. — 70

Nad teboj je pa zdaj, prisrčna mladež, poskrbeti, da si pri  
tacem lepem upanji nikakor zdravja ne izpodkopljše in živ-  
ljenja ne prikrajšaš ! Če vihar trohnelo in piškavo drevo raz-  
kolje, kaj je neki nad tem ! — če pa mlado žlahtno drevo pre-  
lomi, milo se stori človeku ! Naj odmirajo stari, ki so že na taki 75  
poti; naj kapljajo otroci, ki še tega ne umejo, kakor olevki s  
sadnih dreves, nihče razun staršev si tega veliko k srcu ne  
vzame ; če pa umrje mladeneč ali deklica najlepše dobe, ni le  
samoa za-nj žalostno, ne bodo ga samo starši, ki so že tolikanj  
za-nj potrosili, ne samo prijatelji in znanci objokovali ; tudi drugi, 80  
ki niso bili ž njim v nobeni posebni zvezi, skažejo mu radi  
poslednjo čast in pomočé njegov grob s solzami pomilovanja. Od  
pokopa tacega mrljica gre vse, staro in mlado, klaverno nazaj.

O dragi sinovi in hčere matere Slovenije ! posebno vi pri-  
srčni mladenči, ki ste že pri kmetijstvu, rokodelstvu ali pri 85  
vojaščini ali kteri se na učiliščih v Ljubljani, v lepem Gradeu  
ali na Dunaju, v Trstu, Gorici ali Celovcu, v Mariboru, Celji  
ali v Novem mestu za svoj prihodnji stan neutrudno priprav-  
ljjate : O veselite se kot jaki in vrli Slovenci svojega življenja,  
pa vendar še celo nedolžno veselje le z mero vživajte ; spomnite 90  
se in živo si k srcu vzemite, da je mladost rada lehkomiselna,  
hitro pozabljjiva in velikrat prenagla. Pri vsem vživanji nedolž-  
nega veselja nimate vendar nikoli pozabiti svojega poklica, ne  
zvestega spolovanja dolžnosti, po katerem ga morete doseči : 95  
neutrudno spolovanje dolžnosti je prva podpora vašega zdravja  
in dolgega življenja, druga pa brzdanje in strahovanje vaših  
počutkov.

Mladenči ! poslušajte nauk svojega odkrito srčnega, ljubezni  
polnega in za vaše dobro vnetega prijatelja in nikar ga ne pu-  
stite v nemar ; Prisrčna mladost, ti veselje našega sreca ! Bog<sup>100</sup>  
te obvari, vodi in spremljaj na tvojem popotovanji v lepo čast  
in cvetočo blažnost predrage domovine !

M. Vrtovec.



## **Popravki.**

Na str. 104 v 1. vrsti beri prepirajoči mesto propirajoči.

Na str. 309 postavi pred napis št. 189 mesto 185, in tako naj se vsako število pri napisih od tū do konca poviša za 4.

Druge pogreške naj častiti bralci blagovoljno popravljajo sami.

# Kazalo.

|   | Stran. |                                 | Stran. |
|---|--------|---------------------------------|--------|
| Predgovor . . . . .                     | 3      | 12. Nuna in kanarček . . .      | 25     |
| <b>Vvod.</b>                            |        | 13. Zvonikarjeva . . . .        | 26     |
| O slovesnosti sploh . . . . .           | 5      | 14. Hči na grobu matere . . .   | 27     |
| O lepotičji pesniškega jezika . . . . . | 5      | 15. Kdo je mar . . . . .        | 27     |
| A. Prilike . . . . .                    | 5      | 16. Vojäška . . . . .           | 28     |
| B. Podobe . . . . .                     | 7      | 17. Človečji sled . . . . .     | 29     |
| O stihih ali verzih . . . . .           | 8      | 18. Enako naključje . . . . .   | 30     |
| Merjenje zlogov . . . . .               | 8      | 19. Razni potje . . . . .       | 30     |
| Stopice . . . . .                       | 9      | 20. Zaničevavcem pevcev . . .   | 32     |
| Stili ali verzi . . . . .               | 9      | 21. Pepelnica . . . . .         | 33     |
| Rima . . . . .                          | 10     | 22. Miuljivost . . . . .        | 34     |
| Kitice . . . . .                        | 10     | 23. Na Hrušici . . . . .        | 34     |
| O pesniških izdelkih . . . . .          | 11     | 24. Gospod pri nas ostani . . . | 35     |
| A. Lirika . . . . .                     | 11     | 25. Sebi . . . . .              | 36     |
| B. Didaktika . . . . .                  | 13     | 26. Tožeče drevó . . . . .      | 37     |
| C. Epika . . . . .                      | 14     | 27. Tolažba . . . . .           | 38     |
| D. Dramatika . . . . .                  | 17     | 28. Danici . . . . .            | 38     |
| <b>Prvi razdel: Lirika.</b>             |        | 29. Roža med trnjem . . . . .   | 39     |
| <i>Pesmi in elegije.</i>                |        | 30. Kosec . . . . .             | 40     |
| 1. Avstrija za vse . . . . .            | 19     | 31. Rojakom . . . . .           | 41     |
| 2. Na moje rojake . . . . .             | 19     | 32. Blagor pesnikov . . . . .   | 42     |
| 3. Moj spominek . . . . .               | 20     | 33. Sreče dom . . . . .         | 42     |
| 4. Solnce . . . . .                     | 20     | 34. Moje želje . . . . .        | 43     |
| 5. Iskana dežela . . . . .              | 21     | 35. Boginji petja . . . . .     | 44     |
| 6. Luna . . . . .                       | 21     | 36. Pomladnji sprechod . . . .  | 44     |
| 7. Na posipu hudega grada . . . . .     | 22     | 37. Popotnik . . . . .          | 45     |
| 8. Na Danih 1. malega travna . . . . .  | 22     | 38. Prvi pomladnji bučeli . . . | 46     |
| 9. V spomin Valentina Vodnika . . . . . | 23     | 39. Novo in staro . . . . .     | 47     |
| 10. Slovo od mladosti . . . . .         | 23     | 40. Na planini . . . . .        | 47     |
| 11. V spominj Andreja Smoleta . . . . . | 24     | 41. Pastir . . . . .            | 48     |
|   |        | 42. Kras . . . . .              | 49     |
|   |        | 43. Na Kaleu . . . . .          | 49     |
|   |        | 44. Molitev . . . . .           | 51     |
|   |        | 45. Mati . . . . .              | 52     |
|   |        | 46. Korak v življenje . . . .   | 52     |

|   | Stran. |  | Stran. |
|---|--------|--|--------|
| 47. Slovo in naročilo . . . . .   | 52     | 89. Smrt . . . . .   | 88     |
| 48. Hrepenenje . . . . .  | 53     | 90. Spoznanje . . . . .  | 89     |
| 49. Najviša moč . . . . .   | 54     | 91. V sreči — nesreči . . . . .  | 89     |
| 50. Mornarska . . . . .   | 54     | 92. Bogatin . . . . .  | 89     |
| 51. Otročja leta . . . . .  | 55     | 93. Čič v nič . . . . .  | 89     |
| 52. Oj planine . . . . .  | 55     | 94. Pušičarjem . . . . .   | 89     |
| 53. Slovenec sem . . . . .  | 56     | 95. Predgovor in zagovor . . . . .                                       | 89     |
| <b>II. Vzvišene poezije: ode, himne<br/>in popevke.</b>   |        | 96. Vzrok nezlatega veka . . . . .                                       | 89     |
| 54. Mozesova zahvalna pesem . . . . .   | 56     | 97. Pred pevcu, zdaj homeo-<br>patu . . . . .                            | 89     |
| 55. Božja vsegapričujočnost . . . . .   | 57     | 98. Nova pisarija . . . . .  | 90     |
| 56. Častite Gospoda . . . . .   | 58     | 99. Uganjka . . . . .  | 94     |
| 57. Dies irae (dan jeze) . . . . .  | 59     | 100. Novice bralcem h koncu<br>leta . . . . .                            | 94     |
| 58. Ne sodi . . . . .   | 60     | 101. Resnice . . . . .   | 96     |
| 59. Na Vršacu . . . . .   | 62     | 102. Različne misli . . . . .  | 96     |
| 60. Star pevec ne boj se peti . . . . .   | 63     | 103. Salomonovi pregovori . . . . .                                      | 96     |
| 61. Pevcu . . . . .   | 63     | 104. Iz pobožnih razgovorov . . . . .                                    | 97     |
| 62. V spomin Matiju Čopu . . . . .  | 64     | 105. Kitica slovenskih prego-<br>vorov . . . . .                         | 101    |
| 63. Slovenija cesarju Ferdi-<br>dinandu o veseljem do-<br>hodu v Ljubljano l. 1844 . . . . .    | 64     |  |        |
| 64. Vinski trti . . . . .   | 70     |  |        |
| 65. V spomin Cirila in Me-<br>toda . . . . .  | 70     |  |        |
| 66. Opomin k veselju . . . . .  | 71     |  |        |
| 67. Božična . . . . .   | 72     |  |        |
| 68. Bog . . . . .   | 75     |  |        |
| 69. Vekovitost človeških del . . . . .  | 77     |  |        |
| <b>III. Poezije v stalnih oblikah:<br/>sonetje, glose in kancone.</b>                           |        |  |        |
| 70.—80. Sonetje . . . . .   | 79—83  | 106. Sraka in mlade . . . . .  | 103    |
| 81. Življenju namen . . . . .   | 84     | 107. Mravlja s kobilico . . . . .  | 103    |
| 82. Slovencem . . . . .   | 84     | 108. Prepirajoči trepetliki . . . . .                                    | 104    |
| 83. Zabavljica . . . . .  | 85     | 109. Čudno jezero . . . . .  | 104    |
| 84. Na Libanu . . . . .   | 85     | 110. Svečan in cvetica . . . . .   | 105    |
| 85. Ozir v nebō . . . . .   | 86     | 111. Umetnik . . . . .   | 107    |
| 86. Samota . . . . .  | 86     | 112. Pluga . . . . .   | 108    |
| <b>IV. Lirično-naučne poezije: naučna<br/>pesem, poslanica, satira, nadpisi in<br/>uganjke.</b> |        | 113. Cena . . . . .  | 108    |
| 87. Nadpisi za mesce . . . . .  | 88     | 114. Hrast in lipa . . . . .   | 109    |
| 88. Trnje in cvetice . . . . .  | 88     | 115. Vojska z volkom in psom . . . . .                                   | 109    |
|   |        | 116. Mladeneč in Vila . . . . .  | 113    |
|   |        | 117. Prilika o delaveih v vi-<br>nogradu . . . . .                       | 114    |
|   |        | 118. Prilika o semenu, ple-<br>velu, gorčenem zrnu in<br>kvasu . . . . . | 114    |
|   |        | 119. Ezopove basni . . . . .   | 116    |
|   |        | 120. Heroslav na razpotji . . . . .                                      | 117    |
|   |        | 121. Lev in opica . . . . .  | 119    |
|   |        | 122. Jež in lisica . . . . .   | 120    |

**Drugi razdel: Epika.**

*I. Pripovedno-naučne poezije:  
Basni, parabole in alegorije.*

|   | Stran. |  | Stran. |  |
|---|--------|--|--------|--|
| 123. Laver in rožmarin . . . . .                        | 120    | 161. Junakov grob . . . . .                                  | 181    |  |
| 124. Starec in mladeneč . . . . .                       | 121    | 162. Smrt Hasan-bega . . . . .                               | 182    |  |
| 125. Viri pozabljivosti . . . . .                       | 122    | 163. V jamo pade, kdor jo<br>drugemu koplje . . . . .        | 184    |  |
| 126. Adamova smrt . . . . .                             | 123    | 164. Martin Krpan . . . . .                                  | 192    |  |
| 127. Mož na Karmelu . . . . .                           | 124    | <i>IV. Junaške pesmi, epopeja in roman.</i>                  |        |  |
| 128. Noč in jutro . . . . .                             | 126    | 165. Ljubušina sodba . . . . .                               | 201    |  |
| <i>II. Pravljice, pripovedke in legende.</i>            |        |  |        |  |
| 129. Vitec . . . . .                                    | 127    | 166. Čestmir in Vlaslav . . . . .                            | 204    |  |
| 130. Zapusčeni . . . . .                                | 127    | 167. Jaroslav . . . . .                                      | 210    |  |
| 131. Jezus učence razpostavlja                          | 128    | 168. Kralj Matjaž . . . . .                                  | 216    |  |
| 132. Kaj se sme in mora peti                            | 128    | 169. Pegam in Lambergar . . . . .                            | 218    |  |
| 133. Legenda . . . . .                                  | 129    | 170. Ravbar . . . . .  | 220    |  |
| 134. Pohlep oslepi . . . . .                            | 130    | 171. Sedem sinov . . . . .                                   | 222    |  |
| 135. Turški križ . . . . .                              | 136    | 172. Krst pri Savici . . . . .                               | 227    |  |
| 136. Znamenja dežja . . . . .                           | 137    | 173. Homerove Ilijade XIX.<br>spev . . . . .                 | 237    |  |
| 137. Župan . . . . .                                    | 138    | 174. Slovo o polku Igorově . . . . .                         | 245    |  |
| 138. Topol . . . . .                                    | 139    | 175. Deseti brat . . . . .                                   | 249    |  |
| 139. Morska roža . . . . .                              | 140    | 176. Pan Podstoli . . . . .                                  | 256    |  |
| 140. Delitev . . . . .                                  | 141    | <i>Tretji razdel: Dramatika.</i>                             |        |  |
| 141. Pravljica o rojenicah . . . . .                    | 142    | 177. Devica orleanska . . . . .                              | 164    |  |
| 142. Vila prijateljica in mesci<br>prijatelji . . . . . | 143    | 178. Marija Stuart . . . . .                                 | 275    |  |
| 143. Bitva na grobniškem<br>polju . . . . .             | 145    | 179. Viljem Tell . . . . .                                   | 278    |  |
| 144. Zmaj Vukotin . . . . .                             | 145    | 180. Iz igre: Valenštajnov<br>ostrog . . . . .               | 279    |  |
| 145. Malik . . . . .                                    | 146    | <i>Cetrti razdel: Podučna tvarina<br/>v nevezani besedi.</i> |        |  |
| 146. Snegurka . . . . .                                 | 147    | <i>I. Krajevinski in natoroznanski<br/>sestavki.</i>         |        |  |
| 147. Skrb in Smrt . . . . .                             | 150    | 181. Ezdrelonska planjava . . . . .                          | 282    |  |
| 148. Najboljše krščansko delo                           | 152    | 182. Razgled z Oljske gore . . . . .                         | 283    |  |
| 149. Kralj in možaka po-<br>štenjaka . . . . .          | 153    | 183. Mrtvo morje . . . . .                                   | 284    |  |
| 150. Marjetica . . . . .                                | 157    | 184. Pot skozi puščavo . . . . .                             | 285    |  |
| <i>III. Balade, romance in pripovedki.</i>              |        |  |        |  |
| 151. Desetnica . . . . .                                | 160    | 185. Trst . . . . .  | 290    |  |
| 152. Gospod Baroda . . . . .                            | 162    | 186. Postojnska jama . . . . .                               | 297    |  |
| 153. Mlada Breda . . . . .                              | 163    | 187. Vipavska horja . . . . .                                | 300    |  |
| 154. Asan-Aginica . . . . .                             | 168    | 188. Življenje pod vodo . . . . .                            | 304    |  |
| 155. Grof habsburški . . . . .                          | 170    | 189. Lisica . . . . .  | 309    |  |
| 156. Sanje cesarja Rudolfa I.                           | 173    | 190. Mravlja . . . . .                                       | 313    |  |
| 157. Ukleti grajšak . . . . .                           | 175    | 191. Vinska trta . . . . .                                   | 320    |  |
| 158. Pevčeva kletev . . . . .                           | 176    |  |        |  |
| 159. Ubežni kralj . . . . .                             | 178    |  |        |  |
| 160. Ljudmila . . . . .                                 | 179    |  |        |  |

|  | Stran. |   | Stran. |
|--|--------|---|--------|
| <i>II. Narodopisni in zgodovinski sestarvki.</i>                   |        |   |        |
| 192. Beli Kranjci . . . . .  | 322    | 202. Življenje in šege na Ogerskem za habsburških vladarjev do Karola VI. | 354    |
| 193. Goslar . . . . .  | 327    | <i>III. Razprave, pisma in ogovori.</i>                                   |        |
| 194. O Vilah . . . . .   | 329    | 203. Zgodovina papirja je zgodovina omike človeške .                      | 357    |
| 195. Verstvo starih Slovencev                                      | 333    | 204. Pogled na grško omiko  | 361    |
| 196. Začetki krščanstva pri novih slovenskih nasel-nikih . . . . . | 333    | 205. Slovenske narodne pripo-vedi in pravljice .                          | 367    |
| 197. Sv. Rupert . . . . .  | 339    | 206. Mlajši Plinijs Strabonu .  | 369    |
| 198. Začetek križanskih vojsk                                      | 342    | 207. Ciprijan Donatu . . . . .  | 371    |
| 199. Lenart Hodičan . . . . .                                      | 345    | 208. Jan Sobeski svoji ženi   | 372    |
| 200. Nasledki prvih turških vojsk . . . . .                        | 349    | 209. Sporočilo slovenski mla-dini . . . . .                               | 375    |
| 201. Kacijanar . . . . .   | 351    |   |        |



